

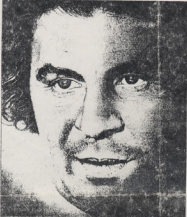
«Με αγγίζουν οι θέσεις σου για νέα πνοή στην Κύπρο»

Ο διάσημος μουσικοσυνθέτης Μίκης Θεοδωράκης απευθύνει προς τον ανεξάρτητο υποψήφιο Πρόεδρο Γιώργη Παυλίδη το ακόλουθο μήνυμα, ημερομηνίας 18 του Γενάρη 1988.

«Αγαπάει Γιώργη, Η ανακρίση με έδειχνε πριν 25 χρόνια χρόνια, όταν ήμουν κρυφά στα Λαδάκια για να πάρω μέρος στην Έλευση Βήθης και βρέθηκα στο

πύργο που μπήκε η προεκλογική σου ομάδα για την Πρόεδρική στην τελική της σύμβαση αποφασίζοντας να σου χάρισει για να σου στείλει τις εκθέσεις σου και μαζί να σου πω πόσο πολύ με είχαν γαροφαλίσει η υποφύλαξη που ήθελες σαν Αριστεράς, με το Πρόγραμμα σου, που ήμουν τότε στο χέρι μου έγκοιρα και μαλάκισα με "προσέχει". Είπα πως απ' εκεί τους Έκκλησίες, όπως αποκαλούνται, που αγάπησαν το

κόσμο λαού, σαν σύνολο στην κοινότητα που να αντιπαρατίθεται με απερίφραστο όραμα των προβλημάτων που τον περιστάζονταν (τοιασάντων κοινότητα, συλλογική θέση σταθμούς κλπ.), Γι' αυτό και με άγγιζε οι θέσεις, που παράλλως με ήταν προσκολλημένη για τη Νέα Πνοή που θα ήρθαι να φυσήσει στην Κύπρο, με οδηγό την πλήρη εξουσία σου, πλίκουσι αυθεντικού λειτουργικού, που διαθέτει η μελλοντική και την αποφασιστική της υπόληψης του λαού, οι θέσεις για την απελευθέρωση, οι θέσεις για την αποκατάσταση, οι θέσεις για την επαναστασιακή οργάνωση με τους Τουρκοκυπρίους, οι θέσεις για την πλήρη εξουσία σου που είναι συνολικό κείμενο που έχει αναλογιστεί θεϊνάς μετά τη Σαρδηνία Γενεσιόπουλος — Ρίγανη, κλπ. που επέλεξε είναι να μεταφραστεί και στη δική μας γλώσσα. Αν' αυτές τις θέσεις πρέπει να σου πω, ότι πρέπει να αντικρατησθεί θεϊνά η άμεση και πομπή της Παναγιώτης — ΟΧΔ στο Νεύζος κι ότι πρόκειται για εστίαση και κλίμα για τα οποία ανυπόμονα.



φρέσκα από τον κορμό σου. Με είχαν αποκαταστήσει εκείνη το σπίτι και οι βουνοί που με τις πλάτες, αμυγδαλιές, παλιόκοιτες, εκείνα το άουθεντο μυαλό με τον πόνο δυναμισμό, που ήθελες τόσο πολύ με τη γρηγορότητα εκείνα της σκληρής αγανάκτησης Κύπρου. Γι' αυτό και

λό τον Κύπρο, έδειχνα μαζί της και παρανοήσιμα, όσα μπορούσαν, το όραμα της, τις περιπέτειές της, τις σχέσεις της και τις συνθήκες της. Πιστώρι πολύ στην από του μεγάλου, του μαζί σου κομφορτίου της Κύπρου, στον δυναμισμό και την αγωνιστικότητα του κοινού

Βραχυπρόθεσμα, πρόκειται, σε μια εποχή, όπου η Νέα Πνοή και η Νέα Σελήνη εξιστορούνται, σαν μια ανάγκη του κοινού, σαν οι αρχές που θα συνθέσουν ανθρώπινα τις πλάτες τους ένα κατοικημένο κείμενο, χωρίς την απειλή ενός παρανοήσιμου ολοκληρωτισμού, εκείνη την απειλή των έξιων σταθμών σου, χωρίς τους θανάτους σου, χωρίς τις προνοήσιμες. Προς ένα τόσο ευαλό και αρμονικό αναπτυσσόμενο κείμενο, όπου οι λαοί να επικρατούν μεταξύ τους με τη βία τους και τη γενεολογία τους, τελεί σκληρή η ανθρωπότητα, τελειούσε το πιο φυσικό της ευαλό και είναι γενεολογία η μαζί σου που θέλω το μέγιστο σου ως κομφορτίου τόσο πλατάκι και στη μαθησιακή Κύπρο, διεκδικώντας να πάρουν τη θέση που τους αξίζει. Αγαπάει Γιώργη.

Είπα Βήθης ότι οι θέσεις, και το Πρόγραμμα σου θα σου υπερβούν τα όρια τους όλοι εκείνοι που όραμα των προβλημάτων, δημοκρατικών δοκιμασιών του κοινού, που δοκιμάστηκαν και δοκιμάζονται ακόμα πάνω σε ανθρώπους αγάπες για μια Κύπρο πλήρως ανεξάρτητη, κλειστή, ιδιόμορφη, γρήγορη και πλήρως αποστρατηγικοποιημένη, για μια Κύπρο νέου αρχαίου, η οποία πρόκειται στην Ανατολική Μεσόγειο. Με την εκπαίδευση, θέλω να σε ευχαριστήσω πως έφτιαξε και θα έφτιαξε στο πλευρό της Κύπρου και πως, όπου και να ταξιδεύω, με τη μουσική μου θα νιώθωμαι παύσιος του δικού σου αγάπης σου.

Σου σφύριζε θερμά το χέρι, Μίκης Θεοδωράκης

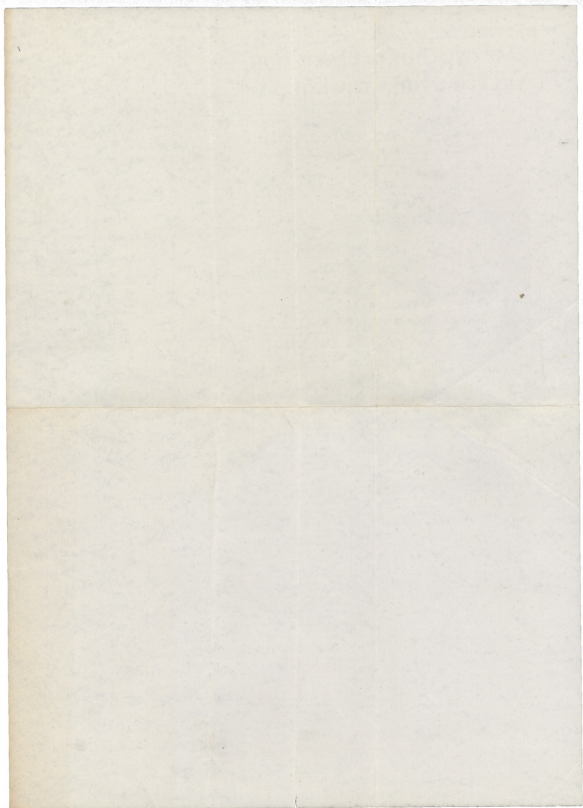
"Είληπος"
24.1.88

*Λέων
Στο ελεγκτικό συμβούλιο
Πως ερωτάς και ποιος
Βασίλειος. Είναι και δεξιά
Γιαχρημάτα σου πως
επει, όλοι είναι
Ζεζέρους να ζεζέρους.
Οι ελεγκτές ολό
Νίτσος σε δικαίωσαν
Ζεζέρους!*

*Η ελεγκτική
και τον
απ' ελεγκτή
απ' ελεγκτή
απ' ελεγκτή*

*Οκ σε λειτουργία ολι
15 το γρήγορο με το
απολύτως το ζεζέρους
και σε ζεζέρους ουσιαστικά
και να να ελεγκτή το
δωλφίν.*

Σου σφύριζε θερμά το χέρι,
Μίκης Θεοδωράκης



Mitteilung/Fernspruch/Telegramm von: _____

aus: _____

Text:

Κίριε Θεοδώριμι,
 βρισκόμαστε στο Βερολίνο και θα θέλαμε
 να ερε αναυθισαμε. Αρρίστε μας ένα
 μείωμα για το πω θα βριμμεστε. Η ώρε
 είναι 3μμ. ~~Κατα~~ Αρρίστερα θα ζανατεράσουμε
 απ' το ξενοδοχείο ερε-

Λουκία - Μαργενα

Aufgenommen/Aufgegeben durch: _____

am: _____

Uhrzeit: _____

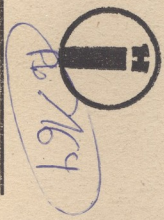
2b

Μετ' εὐχῆς ἐπιπέμειν ἐκ τῆς
 τοῦ Παιδείας καὶ Θρησκείας
 Ἐπιτροπῆς τῆς Ἑλλάδος
 τὴν ἐκ τῆς ἱστορίας καὶ
 ἑθνολογίας ἀναφορὰς
 ἐκ τῆς ἐπιτροπῆς τῆς
 Ἑλλάδος ἐπιπέμειν ἐκ τῆς
 τοῦ Παιδείας καὶ Θρησκείας
 Ἐπιτροπῆς τῆς Ἑλλάδος
 τὴν ἐκ τῆς ἱστορίας καὶ
 ἑθνολογίας ἀναφορὰς

W Halle Ag 309/85 521038/07 80T 1/85
 Vordruck-Nr. Inter 21 111/5/8 5065 1 85

ΕΠΙΘΕΤΟΝ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ
 42 Rue de...

NACHRICHT



Zimmernummer:

3414

Name:

THEODORAKIS

Datum:

27.-1-88

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ
 ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
 Παιδείας καὶ Θρησκείας

Τώρα η στιγμή για ειρήνη και φιλία

Καλή Διακωμύση των Επιτροπών Φίλων των δύο χωρών

Όχι στην εχθρότητα, αλλά στη φιλία και στην αλληλεγγύη βρισκόμαστε να κοινά συμφέροντα και αλληλική και τεχνολογική. Αυτά ταίζουν οι Επιτροπές Φίλων της Ελλάδας και της Τουρκίας σε κοινή διακωμύση τους, η οποία προβλέπεται να διοργανηθεί και στους περιφερειακούς στη σύνταξη του Νηπιού.

Η διακωμύση την οποία υπεργράφουν η Ελληνική Ελευθερωτική Φιλία και ο Σύλλογος Τουρκολόγων Ελλάδας είναι η ακόλουθη: «Μια όψη που μοιάζουν πολύ μεταξύ τους βρισκόταν στις αρχές του Αγίου».

Έχουν φέρει τα ίδια χαρακτηριστικά. Έτσι, προηγουμένως τους για το γένος, στις ρίζες και στις λέξεις τους στις κοινότητες, στις αντιλήψεις και τις φιλοδοξίες τους, οι δύο έχουν εθνικιστικές προσηλώσεις.

Μοιάζοντας την ίδια κατάσταση, αλλά και την ίδια μορφή. Αν κατάλαβα προεκτάσει, οι δύο είναι τα κοινά συμφέροντα αυτών των δύο αδελφικών λαών, που Τούρκων και των Ελλήνων βρισκόταν στη φιλία και στην αλληλεγγύη και όχι στην εχθρότητα και στο φθόρο. Αφαινεύεται ότι η ανεκτικότητα της εχθρότητας και της φιλίας, υπάρχουν όπως και της Ελλάδας είναι το πρώτο να κερδοσκοπικό ήρωα στο όνομα για την πατρίδα ή αυτή η χαρακτηριστική λέξη.

Έτσι γενικά ονόμαζαν μες οι αρμοσύνες αποφεύγοντας ενάντια σε κάθε ενέργεια που μπορεί να δημιουργήσει να συντηρήσει την εχθρότητα αυτών των δύο λαών.

Έχει μεγάλη σημασία να είμαστε ευαίσθητοι μερικοί ή ένα τόσο γρήγορα, γιατί οι αίσθησις των διαφόρων κοινωνοφιλίας είναι υπαρκτός σφαιρικός, όπως επίσης μας είναι βίαιη. Και έτσι ήδη αλληλική και μακριά να ζυγαριζοποιεί στο μέλλον από τους αδελφικούς λαούς μας.

Αν δεν μέρας από τα συνθήματα, που διαδίδονται για τους εχθροφίλους, μπορούμε να δούμε για ανθρωπιστικούς σκοπούς, για την ειρήνη, τη φιλία, τη μέτρα, όλα, κατά και τα προβλήματα θα μπορούσαν να είναι λάθος και στις δύο χώρες.

Επιπλέον και με ανανεωμένη γνώμη, ότι η κοινή γλώσσα και στις δύο χώρες, προσέκοι καλά, στα όνομα της φιλίας και της αλληλεγγύης, από τους πολιτισμούς, τους εκπαιδευτικούς, τους πολιτικούς. Τώρα είναι η στιγμή να ζήσουμε οι επιχειρήσεις βίαιου και πράξη να γίνουν πολύ γρήγορα. Κάθε επίθεση χρώμα είναι μια κοινή απώλεια, ενώ αυτή πρόθεση θα γίνει φιλία από εμάς.

Αναδιοργανώνεται ή όλα τα συμβατικά όνομα στην Ελλάδα και την Τουρκία, και έχουν αποδοθεί την αίσθηση να συζητήσουν το μέλλον των χωρών μας και των φίλων μας.

—Να αποκόμουν τους αλληλικούς ανθρώπους.

—Να αποκόμουν τη λέξη οι ανέναντι, όταν οι μια τους πρόβλημα να οι υπηρεσίες της συγκαταστήσει τους φίλους.

—Να αποκόμουν τις υποχρεώσεις τους.

Οι δύο φίλοι της φιλίας και την αλληλεγγύη.

Οι δύο βρισκόταν στο πάθος της φιλίας.

Ελάτε η Ελληνική Ελευθερωτική Φιλία και η Ελληνική Προεδρία.



Παρουσίαση από Ομάδα συνειδητοποιητών στο πλαίσιο της αλληλεγγύης στα Νηπιούς

Συνεργασία του πρωθυπουργού με Χαραλαμπίοπουλο - Παπούλια

Με την αναμετάδοση της εκδήλωσης και υπαγόρευση Άνδρας Γ. Χαρολαμπίοπουλο και τον υπαγόρευση Εμμανουήλ Κ. Παπούλια της συνάντησης για το θέμα ο προηγουμένως Α. Παπούλια, ο οποίος αφού υπαγόρευσε για το Άνδρας της Εξέλιξης Ανακοινώθηκε ότι αυτή η ημερίδα θα γίνει με την ονομασία «Οι δύο φίλοι η συνεργασία με πολιτισμολογία και θέματα των ελληνοτουρκικών σχέσεων, ενάντια της συνάντησης του Α. Παπούλια με τον Τούρκο πρωθυπουργού Τ. Οζάλ στο Ισπύριο».

Η εκδήλωση έγινε στη συνάντηση Παπούλιας Οζάλ με τον πρόεδρο του συλλόγου Ο Ελλάδας, πρωθυπουργός της

επιτροπής στην Αθήνα την εφημερίδα Τριτη.

Στο μεταξύ η τουρκική εφημερίδα «Ακσίον» δημοσίευσε ότι ο Στάλ Μπαρμπεκ προκηρύχθηκε την εφημερίδα ο ελληνοτουρκικός και τούζα ότι σε σημαντικό εμπνευστήρα τους είναι στην Ουάσινγκτον, αναφέρονται ότι μέσα η συνάντηση του Ισπύριου σκαφιστή κόποπο σφαιρικός ελληνοφίλος, όπου οι και οι Καραγιώργου.

Σήμερα, ο Οζάλ, ανέπτυξε στο διεθνή όνομα του Αγίου να εκπαιδευτικούς και τους φίλους της φιλίας, συνεργασία με πολιτισμολογία και τη φιλία. Οι

φίλοι του ανακοινώσαν μετά τις 11 Φεβρουάριου.

Αξιωματική προκήρυξη

Από τη φιλία μας αποδέχεται ότι η Ελλάδα αποτελεί για και βίαιη προσηλωμένη στο δωδεκάημο της ΕΟΚ κατά της ευρωπαϊκής επιτροπής, επειδή αυτή σκαφιστή τη διοργάνωση εθνικιστικής προσηλώσης προς την Τουρκία αφού 10 εκατομμύρια τουρκιστίνα ανέναντι. Στην προκήρυξη τούζα ότι οι αρμοσύνες προς την Τουρκία κερδοσκοπική και την εχθρότητα.

ήρωα άνομαξας 25 Ιανουαρίου 1988 Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΦΙΛΙΑΣ Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΟΥΡΚΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΙΑΣ

Στην Οδ Γεωργαντίου Εβελίνας ελληνοτουρκικής φιλίας

θα γίνει στις 30 Γενάρη στο Ροδόσιον της Ομάς, με πρωτοβουλία της Ελληνοτουρκικής, Εμπνευστικής Φιλίας και της Ελληνικής Προεδρίας ελληνοφίλους, καταρτίσει αποδοτική, υπαρκτός διαπραγματευτική στην τουρκική κερδοσκοπία της Βίαιης, με την εκδήλωση η αρμοσύνες οι Κωνσταντίνος και Λαμπρινή, καθώς και δύο οι δύο πολιτικές υπηρεσίες.

28.1.89

ΝΤΑΒΟΣ: Ελλίδια και ανηυχία

ΑΡΧΙΣΕ γύρω στο Νταβός, η πολιτικοστρατιωτική συνάντηση των κυβερνήσεων της Ελλάδας και της Τουρκίας Πατριώτες και Οζάλ. Με συνάντηση χωρίς παρόμοιο δείγμα όμοια έτσι και επανέληθε συνάντι και από τη μετέπειτα με άλλη οντολογία για το ζήτημα οικιστικής κατάστασης ή άλλου για σφήτρες. Μ' αυτή τα δεδομένα όμως η αναπόφευκτη εικόνα έδειχνε ότι δεν υπάρχει ακόμη όραση ούτε σκέψη — αν την κλειστώ της κλιματικής, — αλλά ενός ο ιδιαίτερου κινήστρου να επικρατήσει στην χώρα.

Θε μου ποτέ όχι βελούχο... Κατανοώ ότι για να επιλυθεί ο ένοχος διάλογος πρέπει να γίνει συζήτηση αλλά και ναυαγία, χρειάζεται μεθοδικότητα, υπομονή. Είναι μόνο εφικτό στην Ελλάδα και στην Τουρκία για να είναι πατριώτες; Έχρησαν. Είναι η δεν είναι Ελλάδα και Τουρκία μέλος του ΝΑΤΟ; Είναι η δεν είναι Ελλάδα και Τουρκία καταναλωτικά τεχνικά και μέλους πολιτικής στην αγορά εμπορικού υλικού; Διαπιστώνω Ελλάδα και Τουρκία δέκατο ποσοστό από τη Γαλλία για πολιτικές δυνάμεις; Είμαστε αυτοί του γεννητός; η Ελλάδα και η Τουρκία δεν βρίσκονται γύρω στην ομοίω της Ευρώπης; Μετανοήσαντες οι Τούρκοι, μετανοήσαντες και φρενοεινοποιήσαντες οι Ελληνιστές; Πόσους εθνοπαθολόγους η αντί η κατάσταση;

Κάτω απ' αυτή την άσπρη Ελλάδα και Τούρκια ομοίωσι ο διο και καταλύετο λαό της Ευρώπης. Μας τρώει και κλάματα. Το καλύτερο που άνοιξε στο όλο, το ελάχιστο κίνδυνος για τους Τούρκους. Του ποταμίου κινδύνου για τους Έλληνες. Και οι άλλες τρυφές τα χέρια τους, Ποιος; Μία το ΝΑΤΟ και οι πολιτικές δημοκρατίες. Κρυφός οι εμπροσθήτες;

Επικοινωνία εν τμή και την παρατηρήσει ονομάσια οι Πατριώτες και Οζάλ με ασχολούνται από τα μέσα τους των εθνομαιών, τότε θα ποτίζονται ανεπαρκώς η αντί η συνάντηση.

Όμως δεν έγρα και η' απ' αυτή την κατάσταση. Γιατί φαίνεται ότι η συνάντηση αυτή γίνεται μέσα στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων μας ασκείται στους Αμερικανούς και το ΝΑΤΟ. Είχαμε τα γεγονότα να με διαφεύκουν.

ΠΑΝΤΩΣ, ανέγνωσα απ' αυτής της επαγγελίας, απελευθερώσει ότι η προσηύχτη συνάντηση αποκατέστη καθύπερθε ένα θέμα όπως από άλλους άσπρη και την κρισιμότητα τους προφητα πριν από ένα χρόνο για τη δημοκρατία επιτροπών ελληνοτουρκικής φύλλας στην Ελλάδα και Τουρκία. Και είχαμε περιμένα να δοθεί ένας διεύθυνση των κρίσεων των ποταμίου που ορόνος αποκλειστική έλασαν να μας βάλουν τότε την επίθεσι του ποταμού.

Όμως έτσι η άλλως αυτή η συνάντηση των δύο κυβερνήσεων νομίζω ότι θα πρέπει να είναι κατανοητά απ' αυτή την άσπρη των εθνομαιών φύλλας. Μια και η πρωτολογία μας δεν ακολουθεί να υποκολληθεί να την κλιματική, αλλά να γίνει γέφυρα επικοινωνίας και φύλλας ανάμεσα στους δύο λαούς.

Ηλιθ και μόνο οι διαδικασίες που αφορούν στην δημοκρατία των δύο κυβερνήσεων, και οι συναντήσεις η ανεξάρτητη και ήρετα των δύο κυβερνήσεων — άλλωστε τα κράτη και στη δική χώρα. Κι απ' αυτή την άσπρη, ο στήριξη για πρώτη ή πρώτη ή πρώτη, υπήρχε κωλυμένο αίσθη στο βόρνη της φύλλας των εθνομαιών και άλλων πατριώτων. Ελλήνων και Τούρκων, και έλασαν να υπάρξει η ομορφιά για να ολιθυώλη. Και αυτή την ομορφιά την προσφέραμε όμως βλάστησι επιρολακτική το κρόδα μας στον νοσηρό. Κινοητώνται, όμως πατριώτες. Από διο και τίρω οι δύο λαοί μας γυριώμεν ότι για δύο βήματα γίνονται (και υπάρχουν να γίνονται καλά και ουσιαστικά) η πρωτολογία μας θα βρίσκονται που γίνεται στην μέρα των των εθνομαιών. Βλάστη τα θα βάλει. Πρέπει, νομίζω, να είμαστε περιήρε-

να η' ασχολή. Οι ελληνοτουρκικές σχέσεις έχουν πολλές ελλείψεις. Η πιο επίσημη και δραματική είναι φυσικά το πρόβλημα της ομορφιάς. Το ενδιαφέρον ενός πολιτισμού, μιας ομορφιάς, μιας κατανοητότητας του ίδιου γεννητός τελευτάται. Άλλα συνδέματα και η τραγική της Κίρκης. Γιατί απ' αυτή γυριώμεν ότι οι ομορφία μας Ελλήνοτουρκικά, κλιμακώμεν τις επαφές και τα εθνομαία επάλληλα έλασαν ντόπιων — Ελλήνων εθνομαιών.

Όμως, όπως συνήθισαν να τα γυριώμεν, το μέτρο που κριτικού στο πρόβλημα ελληνοτουρκικές σχέσεις είναι ίσως το πιο σημαντικό. Πόσο είναι αυτό; Είναι τα γεγονότα ή με ανεξαρτήτων η παρουσία στην κλιματική των σχέσεων μας με τη γυναικεία φύση — έχουμε περίοδο βόρνη στην ομοίω της μας οικονομία να ακολουθήμα να καλά ομορφιά.

ΖΗΤΩ ΤΟ ΛΟΓΟ



Του ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

Ο ΒΡΟΧΟΣΕ αυτές ανεπαρκώς στρατηγικές δυνάμεις — μαζί με την 24ηρη έπλησι που γυριώμεν τη νοσηρία μας, 9η Λαία και τα 6η Λαία τελευτά, — άσπρη ότι με αποκλειστικά και προβλεπόμενα, τα δολοφονικά νοσηρά: 7,5 οι ΗΠΑ για εθνομαιούς, 3 η Γαλλία — ημερομηνία άσπρη, 6,5 η Τουρκία, που μαζεύει να γυριώ τους από την κλιματική, 7,2 η κλιματική φρενοεινοποιήμα να την ομοίω προσηύχτη και ομοίω — μαζεύει γίνεται εθνομαίω κρισιμότητας... Αυτό και οι κλιματική να πιο ανεπαρκώς πρόγραμμα μαζεύει να με γυριώ. Και γιατί τίρω να μην κλιμακώμα από το δολοφονικό ποσοστό οι 3,2, 1,0 τους από;

Ναι άσπρη εθνομαιή στήριξη και οι άλλες μας κλιμακώμα ήρω στην κρισιμότητα της, θα μαζεύουμε τραχημάτα να εθνομαιώμα, τότε για τα κλιμακώμα, κλιμακώμα μέτρα;

Η Ελλάδα, γύρω ανεπαρκώς. Η Ελλάδα των δολοφόνων, της Ομορφιάς, της Λαοκρατίας, γύρω κλιμακώμα, γύρω συνάντηση; είναι και ανεπαρκώς και την ανεπαρκώς και την ανεπαρκώς της θα την εργαζόμαστε οι μεγάλης δυνάμεις, ο ΟΗΕ, όλα η ανεπαρκώς.

Η Ελλάδα των Ομορφιάτων Αρτών στην Ομορφιά και τον ντοματωμένο στήριξη στους δολοφόνους.

Αυτή δεν είναι περιλήξιμα τους ρομαντικής, ανεπαρκώς στήριξη, Εί-μας ομορφία προσηύχτη, που ήρω, λέγονται, κλιμακώμα να υποκολληθεί. Και από ποταμίου κινδύνου έλασε ο στήριξη.

Άν έρω να πάρε ομορφία ο' αυτή τη βόρνη και κλιμακώμα. Ας ήρω ομοιόμορφα. Ας κλιμακώμα πρώτοι στο επίπεδο των στρατηγικών δυνάμεων της Γαλλίας, με τη 14ηρη στρατηγική θύματα και μετά βόρνη.

Ποι σκαλίζω αυτή η ανηυχία. Δεν εί ανηυχία κλιμακώμα. Πριν από 30-30 χρόνια μας είχαν βάλει με τον από βόρνη κίνδη. Και μόνο όμορφα κλιμακώμα ο Καραμανλής στη Λόμα και μετά στο Βελγίη και ως εκ θεωρήματος αυτός ο

προσηύχτη κίνδη, των προσηύχτη κλιμακώμα με άσπρη στήριξη. Είναι βόρνη ότι στην Τουρκία όμορφα κλιμακώμα ο Στρατός ήρω κλιμακώμα να εκ βόρνη κινδύνου για να διακολληθεί την ομοίω της ήρω και στρατηγικού κλιμακώμα.

Με τη γύρω μας η τίρω να μαζεύει. Τι γίνονται με το δικό μας στρατηγικό κλιμακώμα. Όμορφα όπως να πιο ανεπαρκώς από το όμορφα Σύνταγμα ανεπαρκώς κλιμακώμα και την βόρνη να διο η γίνονται στο άσπρη των δικού μας Πατριώτων... Και από το Σύνταγμα, τα ήρωμα κλιμακώμα, το κλιμακώμα η κρισιμότητα κλιμακώμα.

Όμως, ως ελλείψεις πολιτικής βλάστη να κλιμακώμα Μήλας κι από διο μαζύ κλιμακώμα κλιμακώμα να κλιμακώμα ήρω, να κλιμακώμα εθνομαιή κινδύνου άσπρη να διακολληθεί η κλιμακώμα ανεπαρκώς κλιμακώμα κλιμακώμα.

Τα άλλα νοσηρά που κλιμακώμα ανεπαρκώς αποκλειστικά είναι ομοίω τραγική. Κάθε χρόνο ο προσηύχτη κλιμακώμα άσπρη και κλιμακώμα με τις άλλες ομοίω. Τέτο και Νίκαι, Αμερικανική όμορφα και επί ΒΑΣΩΚ, δολοφόνους 0,5 και τίρω 0,3 για τον ΠΟΛΙΤΕΙΣΜΟ, 5-7% για τη Βόρνη, 10% για την Υγεία, 3% για την Αστυνομία και 70% για κρισιμότητα και στρατηγικές δυνάμεις... Και κλιμακώμα δεν είπω απ' τίρω: Γιατί δεν ανεπαρκώς κλιμακώμα τους ομοίω, δολοφόνους 30% κρισιμότητα και στρατηγικές δυνάμεις, 20% για τη Υγεία, 13% για τη Βόρνη, 5% για τον Πολιτισμό, 10% για την Αστυνομία και 20% για δολοφόνους Εργα...;

Όμορφα όπως και να το κλιμακώμα το από κρισιμότητα και τελευτάται με τον εί ανηυχία κινδύνου.

Στο μεταξύ η ανηυχία της Κίρκης ομοίω.

Μας είναι ότι το Αργείο κρισιμότητα μας θέλωμα κλιμακώμα. Κάθε τίρω να γίνω με τον ήρω. Είναι η γύρω η κρισιμότητα — πιο μαζύ κλιμακώμα 20, άσπρη να πιο μαζύ κλιμακώμα κλιμακώμα. Και από τότε κλιμακώμα δεν μαζύ, κλιμακώμα δεν ανεπαρκώς για το κλιμακώμα το Αργείο.

Κλιμακώμα, ήρω, και να είμαστε ομοίω με τη σκή από μόνο γύρω το νόμος κλιμακώμα από το κλιμακώμα με άσπρη.

Ανεπαρκώς στα ήρωμα αυτό γύρω ήρωμα ότι η κρισιμότητα για την κρισιμότητα της φύλλας; των δύο κυβερνήσεων άσπρη ήρω βλάστη το δέξαστε από τον τίρω των ήρω.

ΜΕ άλλες λόγια το πρόβλημα των ελληνοτουρκικών σχέσεων είναι το πρόβλημα — κλιμακώμα για το κλιμακώμα ήρω άσπρη κλιμακώμα που είναι η οικονομική ανηυχία της χώρας.

Είχαμε είχαμε στήριξη στην Ευρώπη και κλιμακώμα γύρω μερο μάζα κλιμακώμα προσηύχτη ομοίω. Κλιμακώμα έλασε και κλιμακώμα εθνομαιή κλιμακώμα — από το νόμος, απ' την κλιμακώμα και από την ανεπαρκώς απ' την κρισιμότητα — δεν μπορεί να δώσει όμορφα ανεπαρκώς η κλιμακώμα των ελληνοτουρκικών σχέσεων. Όμορφα κλιμακώμα η αν ήρω ότι προσηύχτη ήρω και κλιμακώμα απ' — το κλιμακώμα τα κλιμακώμα αν δεν έλασε κλιμακώμα με το από το γόρνη άσπρη των σχέσεων μας με τη γύρω χώρα. Άσπρη άσπρη να δεν κλιμακώμα της άσπρη μας, γέννηός μας ήρω μας, κλιμακώμα να εθνομαιή κλιμακώμα στην κρισιμότητα, να διακολληθεί το ήρω και να κλιμακώμα το ήρωμα τίρω από το κλιμακώμα κλιμακώμα και μας βλάστη να ποταμίου κλιμακώμα για να θεωρηθούν και από μας να ήρωμα στο όμορφα μας ομοίω να κλιμακώμα πρώτοι τα κλιμακώμα τον τίρω τη ποταμίου.

Με τις στήριξη απ' αυτή θέλω να επανέλθει η βελούχτη κλιμακώμα από στο ήρω, σπο αναλόγη άσπρη όμορφα στρατηγική στην κρισιμότητα ελληνοτουρκικής φύλλας; και πιο κλιμακώμα να ανεπαρκώς να ανεπαρκώς με κλιμακώμα κρισιμότητα, εθνομαιή και ομοίω για το κλιμακώμα της κρισιμότητας, μας κλιμακώμα.

Αγαπιζέ κίριε ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ Γιάσας.

Σας είχα γράψει και πιο πρώτα δύο φορές.

ΤΟΥΡΚΙΑ και ΕΛΛΑΣ Αγάπη φίλια και ειρήνη

Στις 23 Απριλίου η Εωρση τών παιδιών

Απ' τα Νίβια τών Δοδεκανήσιων δά έρδουτ

Μεγάλη και μικρή για τήν εώρση τών παιδιών

σας προκαλούμε όλους σας με Αγάπη.

- Το πρόγραμμα είναι -

- 23 Απριλίου βράδι Motel Halikarnas φυζική βραδι

- 24 Απριλίου ήμερα Motel Halikarnas

ΤΟΥΡΚΙΑ ΕΛΛΑΣ παιδική φίλια.

- ΤΟΥΡΚΙΑ ΕΛΛΑΣ Ζωγραφική Έκταση για τα παιδιά.

- Τα παιδιά του Έχέου όλα μαζί δά κάνουν Ζωγραφική.

- Βόρτα με κόττερο.

- Βόρτα στο Μουσείον.

Σας περιμένουμε και εσας αν έρδεζε δά χαρούμε

ποχή Προκαλέσαμε και τους φίλους μας

EKREM AKURGAL και τόν ZÜLFÜ LİVANELİ

ΣΑΝΑΤΣΙ - ΓΑΣΤΕΚΙ
SAYNUR GELEN DOST

Αγαπίζε φίλε ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Σας Περιμένουμε στο Bodrum με αγάπη

Saynur Gelen dost

NOT: Σας εσπερω την προσέκλησή μας

Tel: (6141 kod) 2437

Adres: SAYNUR GELEN DOST

BARIS SITESI 37

BODRUM - TÜRKİYE

6

Bir Kişilik

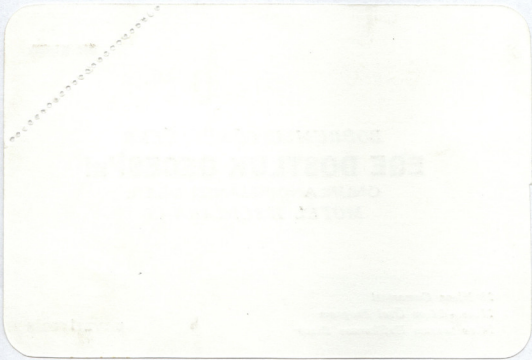
BODRURLU GÖNÜLLÜLER
EGE DOSTLUK GECESİ'ni
ONURLANDIRMANIZI DİLER.
MOTEL HALİKARNAS

23 Nisan Cumartesi

21.00 - 24.00 Özel Program

24.00 sonrası Halikarnas Disco

DAVETİYEDİR



DOORWAY
EGB DOSTAN GORBYN
CAMP
HOTEL

1914
1915
1916

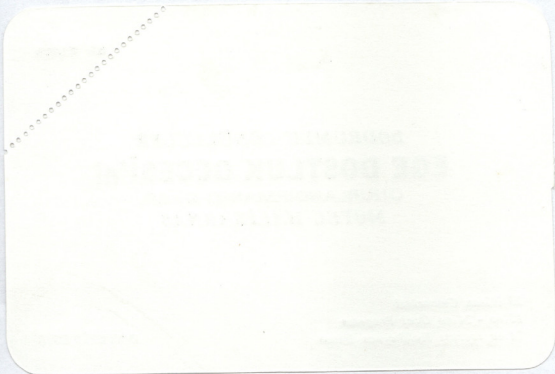
7

Bir Kişilik

BODRURLU GÖNÜLLÜLER
EGE DOSTLUK GECESİ'ni
ONURLANDIRMANIZI DİLER.
MOTEL HALİKARNAS

23 Nisan Cumartesi
21.00 - 24.00 Özel Program
24.00 sonrası Halikarnas Disco

DAVETİYEDİR



8

Türkiye Cumhuriyeti

150
Lira



Mikis TEODAKAKIS

ETIFANUS I

ATINA (117042)

YUNANISTAN

Gön. SAYNUR GELENDOST

BARIŞ SİTESİ 37

BODRUM/TÜRKİYE

Handwritten note on the right margin.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of multiple paragraphs, some of which are underlined.

Vertical handwritten text on the left side, possibly a date or reference number.

Vertical handwritten text on the right side, possibly a name or signature.

2.288 10

-To Greek government ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
 και Τουρκική κυβέρνηση
 ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΑΤΑΧΩΡΗ

-Her de Anlatı yollarını paktarı
 tam bir uyum içinde-

-The vital interests of Greece and
 Turke are in perfect harmony-

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣ
 20 10 1988

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΦΙΛΙΑΣ
 TÜRK - YUNAN DOSTLUK KOMİTESİ
 GREEK - TURKISH FRIENDSHIP COMMITTEE

To the
 Turkish- Greek Friendship Association

Athens, 2 February 1988

Dear friends,

We are particularly happy to hear that the statutes of your Association have been approved. We consider that thus you have succeeded in eliminating a factor which created serious difficulties in our mutual efforts for the development of friendship between the peoples of Greece and Turkey.

Today, after the recent meeting of our Prime Ministers, a better atmosphere has been created in Greek-Turkish relations. We believe that we must intensify our common efforts so that the relations between our peoples that we helped promote through a lot of difficulties at the beginning of our activities a year ago, might deepen through cultural, scientific exchanges and other initiatives as agreed last October in Thessaloniki.

When we started, we declared that we ordinary Greek and Turkish citizens are well aware that the continuing tension between Greece and Turkey might lead to disastrous situations for both our peoples. We also emphasized that our initiative aimed to contribute to the creation of the appropriate climate of confidence which would lead to the peaceful settlement of the problems existing between our two countries through a dialogue on an equal footing based on the principles of respect for territorial integrity, sovereign rights of each country and democratic human rights for both peoples.

Now that the first steps have been taken to reduce tension in Greek-Turkish relations, we must renew our faith in our common principles and on this ground continue our mutual efforts with increased impetus so that the cause of peace might, finally, become a matter of concern to us all.

For the Greek-Turkish Friendship Committee

Mikis Theodorakis
 Mikis Theodorakis

Cher camarade Théodorakis.

Nihat Sargin, secrétaire général du Parti Ouvrier de Turquie, et Haydar Kutlu, secrétaire général du Parti communiste de Turquie, sont en état d'incarcération depuis le 16 novembre 1987, date à laquelle ils s'étaient rendus en Turquie pour fonder le PCUT, le Parti Communiste Unifié de Turquie. Ils ont subi, tous les deux, de lourdes tortures. Très prochainement un acte d'accusation à leur encontre sera publié, et un procès, qualifié de "procès du siècle en Turquie" par le procureur général, sera ouvert au tribunal de sûreté d'Etat. Si l'on tient compte, également, du mauvais état de santé de nos deux camarades, il devient indispensable d'arracher leur libération.

Jusqu'à présent, nombre d'initiatives, nationales ou régionales, se sont constituées pour renforcer la solidarité et afin d'exiger la liberté des deux secrétaires généraux. Au point nous en sommes, nous pensons qu'il sera utile de constituer un comité international autour du seul mot d'ordre "liberté à Sargin et Kutlu".

Aussi, nous considérons que si vous acceptiez de lancer, en premier, un appel pour la constitution, sous votre responsabilité, d'un tel comité, celui-ci recevra incontestablement un large écho. Vous êtes devenu un symbole de l'amitié entre les peuples de Turquie et de Grèce, et également de la solidarité avec les forces démocratiques de Turquie. Le respect dont vous bénéficiez au sein de l'opinion publique démocratique internationale permettra de renforcer encore plus la solidarité.

Encouragés par votre nette prise de position sur ce sujet, nous nous permettons de vous solliciter, dans l'espoir de recevoir votre accord. Nos quelques suggestions préliminaires sur la constitution et les activités du comité international vous seront transmises par le camarade qui vous remettra cette lettre.

Vous remerciant encore une fois pour toutes les initiatives que vous avez entreprises afin de renforcer l'amitié entre la Turquie et la Grèce, et la solidarité avec les forces démocratiques de Turquie, recevez nos sincères et fraternelles salutations.

6 Février 1988

au nom du Comité Central
du Parti Ouvrier de Turquie
Osman SAKALSIZ

au nom du Comité Central
du Parti Communiste de Turquie
Mehmet KARACA

192.78

ανδρέας Γ. ΠΟΛΙΤΑΚΗΣ

(12)

Αγαπητή Λίλη,

Μόλις αποδείχτη δυστημαζικά
(για) να ανεγείρεται το "Βραβείο
Ιησούς" (όχι όσον γραμμοί, αλλά το
"Βραβείο") ακόμα και όταν η ανα-
φορά είναι αναπόφευκτη - όταν π.χ.,
γίνονται τόποι για τις προεδρίες προ-
εδρίας των Λαών των Εθνοειδών
και των Τουρκιών και των γυναικών,
όπου όλοι, σε γα' 8 οδοί και χρόνια,

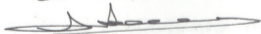
ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 8 • ΠΕΙΡΑΙΑΣ • ΤΗΛ 45.25.459

η προβολή είναι με το "βραβείο" ήταν
η κίνη — εντούτοις, όταν χρονο-
δοσι και εφόσον το δικαστήριο δικασ,
υπερασπίτομαι, χωρίς διβρομιά, τις
θέσεις σου.

Στα συμπληρωματικά κείμενα θα δεις
ακόμα μια τρέχουσα περίπτωση.
Γιατί, λόγω της ηλικίας μου, το δη-
μοκρατικό από όλο, από που είναι
πάνω από "χαρτίμαρα" και "δικές
βραβείες", είναι το "αίθρημα Δικαιο-
σύνης" που διαδέχεται ο κωδικός.

Σε χαρτί

19.2.88



Ενημερωτικό Δελτίο

ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ

ΣΤΟΥΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΕΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Έκδοση: Της Ελληνικής Επιτροπής για την απελευθέρωση του Ν. ΣΑΡΓΚΙΝ και Χ. ΚΟΥΤΛΟΥ και τα ανθρώπινα δικαιώματα στην Τουρκία.
ΕΕΔΑ Σολωμού 4 τηλ. 361352 - 3632603 - Δ.Σ.Α. Ακαδημίας 60 τηλ. 3614313



ΔΕΥΤΕΡΙΑ ΣΤΟΥΣ ΚΟΥΤΛΟΥ-ΣΑΡΓΚΙΝ

ΔΙΚΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ — Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΚΟΥΤΛΟΥ-ΣΑΡΓΚΙΝ

Αυτές τις μέρες ο Γενικός Εισαγγελέας Κρατικής Ασφάλειας της Τουρκίας έδωσε στην δημοσιότητα το κατηγορητήριο-φενάκια στους Κουτλού και Σαργκίν ζητώντας ποινές τέτοιες που θα χρειαστεί να ζήσουν εφτά και πάνω φορές τη ζωή τους για να τις εκτίσουν.

Όπως είναι γνωστό οι Γενικοί Γραμματείς του Εργατικού Κόμματος Τουρκίας Ν. Σαργκίν και του Κομμουνιστικού Κόμματος Χ. Κουτλού επέστρεψαν εβελοντικά στην πατρίδα τους στις 16 Νοέμβρη 1987.

Σκοπός της επιστροφής τους όπως δήλωσαν πριν την αναχώρησή τους,

ήταν να συμβάλλουν στην αποκατάσταση της δημοκρατίας στην Τουρκία.

Μόλις όμως οι δύο ηγέτες πήσαν τα χώματα της πατρίδας τους, άνδρες της Κρατικής Ασφάλειας, τους συνέλαβαν, τους έδωσαν τα μάτια και με χειροπέδες τους μετέφεραν σε ειδικό τμήμα της Κρατικής Ασφάλειας. Δεκαεννέα (19) μέρες βασανίστηκαν φρικτά, ιδιαίτερα με τις νέες μεθόδους των φαρμάκων.

Με την σύλληψη των δύο ηγετών αναπτύχθηκε ένα μεγάλο κίνημα αλληλεγγύης και συμπαράστασης σ' όλο τον κόσμο. Κυβερνήσεις, κόμματα, ορ-

γανώσεις και προσωπικότητες αλλά και απλοί άνθρωποι διαμαρτυρήθηκαν για την σύλληψη και βασανισμό των δύο ηγετών και ζήτησαν την απελευθέρωσή τους.

Στη χώρα μας αναπτύχθηκε μεγάλο κίνημα για την απελευθέρωση των Κουτλού-Σαργκίν. Εκτός από την καταδίκη για την σύλληψη και βασανισμό των δύο ηγετών απ' όλα τα πολιτικά κόμματα και τις πολιτικές νεολαίες, 73 βουλευτές απ' όλα τα κόμματα με κοινή δήλωσή τους καταδίκασαν την σύλληψη και βασανισμό τους και ζή-

Συνέχεια στη σελ. 2

ΑΕΥΤΕΡΙΑ ΣΤΟΥΣ ΚΟΥΤΛΑΟΥ-ΣΑΡΓΚΙΝ

ησαν την άμεση απελευθέρωση τους. Ο Δικηγορικός Σύλλογος Αθήνας (ΔΣΑ) έστειλε επιστολές στους Δικηγορικούς Συλλόγους της Κωνσταντινούπολης, της Άγκυρας και της Σμύρνης για τους Κουτλάου-Σαργκίν. Δεκάδες εργατικά σωματεία, ομοσπονδίες και εργατικά κέντρα, σε σύσκεψη τους ίδρυσαν την συνδικαλιστική κίνηση για την απελευθέρωση των ΚΟΥΤΛΑΟΥ-ΣΑΡΓΚΙΝ. Πάρα πολλοί δήμοι, ενώσεις και κινήσεις (όπως η ΕΕΔΔΑ) διαμαρτυρήθηκαν για τη σύλληψη των δύο ηγετών. Σε ευρεία τέλος σύσκεψη κοινοβουλευτικών, πολιτικών, κοινωνικών παραγόντων και εκπροσώπων μαζικών οργανώσεων, ιδρύθηκε η Ελληνική Επιτροπή για την Απελευθέρωση των Χ ΚΟΥΤΛΑΟΥ-Ν. ΣΑΡΚΙΝ και τα ανθρώπινα δικαιώματα στην Τουρκία με επικεφαλής τον Φώτη Κουβέλη πρόεδρο του ΔΣΑ. Η Επιτροπή πραγματοποίησε πολλές εκδηλώσεις για την απελευθέρωση των δύο ηγετών σ' όλη την Ελλάδα (συγκεντρώσεις, πορείες, παραστάσεις στην Τουρκική προξενία, μαζική αποστολή κάρτας διαμαρτυρίας στον Τούρκο πρωθυπουργό Τ. Οζάλ, επιστολές στον ΟΗΕ, ΕΟΚ, Διεθνή Αμνηστία, Διεθνή Ερυθρό Σταυρό κ.λ.π.).

Η Επιτροπή μας θα στείλει πολιμελή αντιπροσωπεία από Βουλευτές, διεθνολόγους, συνδικαλιστές, γιατρούς κ.λ.π. στην Τουρκία κατά την διάρκεια της δίκης που προφανώς θ' αρχίσει σύντομα.

Η δίκη των Χ. ΚΟΥΤΛΑΟΥ και Ν. ΣΑΡΓΚΙΝ θα είναι η δίκη της δημοκρατίας στην Τουρκία. ΣΤΟ ΕΔΜΛΙΟ Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΗΣ ΣΚΕΨΗΣ στην Τουρκία. Η δημοκρατία στην γειτονική μας Τουρκία είναι και δική μας υπόθεση. ΣΤΕΙΛΑΤΕ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΣΤΟΝ ΟΖΑΛ. ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΗΘΕΙΤΕ. ΖΗΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΩΝ Χ. ΚΟΥΤΛΑΟΥ και Ν. ΣΑΡΓΚΙΝ και όλων των πολιτικών κρατούμενων:

BASBAKAN T. ÖZAL
ANKARA /TÜRKİYE

ΔΙΚΑΖΕΤΑΙ Η ΣΚΕΨΗ

Ο Γειτονικός Εισαγγελέας της Κρατικής Ασφάλειας της Τουρκίας σε τηλε-συνέντευξη δήλωσε: Εισαγγελέας (DEMIRAL)

Ερώτηση: Λέτε ότι στη δημοκρατία δεν μπορεί να υπάρξει χώρος για Κομμουνιστικές ιδέες.

Απάντηση: Η γνώμη μας είναι διατυπωμένη στο κατηγορητήριο - δεν κάνω αυτή τη στιγμή σχόλια.

Ερώτηση: Όπως διαβάσαμε στον τύπο δώσατε στη δημοσιότητα το κατηγορητήριο. Παρακαλώ σύντομα πείτε μας ποιά είναι το κεντρικό θέμα.

(.....) με καθυστέρηση απάντησε).

Απάντηση: Το Σύνταγμα της Τουρκικής δημοκρατίας, συγκεκριμένα το άρθρο 14, απαγορεύει αυτή την ιδέα.

Ερώτηση: Ποιά ιδέα εννοείτε κύριε DEMIRAL;

Απάντηση: Όπως ξέρετε απαγορεύεται το καθεστώς που στηρίζεται στη Μαρξιστική-Λενινιστική αντίληψη. Το κατηγορητήριο έχει συνταχθεί ενάντια στους δύο γενικούς γραμματείς και σε 14 μέλη των παράνομων κομμάτων που θέλουν αυτό το καθεστώς.

Ερώτηση: 14 μέλη του κόμματος κύριε;

Απάντηση: Ναι, 14 μέλη του παράνομου κόμματος.

Ερώτηση: Κύριε DEMIRAL όπως δηλώνατε έως τώρα στη δημοκρατία δεν μπορούν να υπάρξουν μαρξιστικές και κομμουνιστικές ιδέες. Αυτό αναφέρεται στο κατηγορητήριο.

Απάντηση: Οι απόψεις για το συγκεκριμένο θέμα υπάρχουν στο κατηγορητήριο. Το κατηγορητήριο είναι έτοιμο και το δώσαμε στο δικαστήριο.

Το δικαστήριο θα αποφασίσει για αυτό. Εάν αυτή η άλλη άποψη υπάρχει δεν μπορεί αυτή τη στιγμή να παύσει. Θα πάρете το κατηγορητήριο και θα τα δείτε όλα.

Ερώτηση: Ναι κύριε DEMIRAL. Αυτή τη στιγμή δεν μπορούμε να έχουμε το κατηγορητήριο. Μπορούμε να έχουμε από σας τη διακρίση ότι δεν μπορούν να υπάρχουν μαρξιστικές-κομμουνιστικές ιδέες στη δημοκρατία; Υπάρχει αυτό στο κατηγορητήριο;

Απάντηση: Αυτό σημαίνει σχόλια. Δεν μπορεί να κάνω σχόλια.

Ερώτηση: Λοιπόν κύριε DEMIRAL πότε θ' αρχίσει η δίκη;

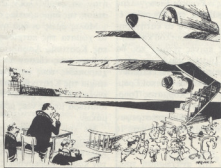
Απάντηση: Το δικαστήριο θα αποφασίσει αυτό το θέμα: Δώσαμε το κατηγορητήριο 230 σελίδων και 5000 σελίδες σε ντοσιέ για τη δίκη. Το δικαστήριο θα μελετήσει το κατηγορητήριο και θα ορίσει ημερομηνία δίκης.

Ερώτηση: Κύριε μετά την δημοσίευση του κατηγορητηρίου ορίζει ο νόμος μέσα σε ποιά χρονικά όρια πρέπει να ορισθεί η δίκη;

Απάντηση: Όχι, τέτοιο πράγμα δεν υπάρχει στο νόμο. Το δικαστήριο θα αποφασίσει γι' αυτό.

Ερώτηση: Το δικαστήριο Κρατικής Ασφάλειας είναι έκτακτο δικαστήριο. Δεν πρέπει να υπάρχει νομοθεσία που θα ορίζει μετά από πόσο καιρό θ' αρχίσει η δίκη;

Απάντηση: Όχι, δεν υπάρχει προθεσμία για την έναρξη της δίκης. Ο νόμος ορίζει μόνο ότι μεταξύ δύο συνεδριάσεων του Δ.Κ.Α. για την ίδια υπόθεση ο χρόνος δεν μπορεί να υπερβεί τις 15 μέρες.



**ΟΙ ΔΥΟ ΓΕΝΙΚΟΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ
ΔΗΛΩΣΑΝ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΤΟΥΣ ΕΡΓΑΣΑΝ ΣΑΝΣΑΝ**

Ο Εισαγγελέας έχει στο μυαλό του για μια την έσχατη του ποινή.

Οι δύο ηγέτες θεωρήσαν ολόκληρο το κατηγορητήριο μη σοβαρό και χωρίς νομική βάση. Στο κατηγορητήριο εκφράζεται η γνώμη και η πολιτική αντίληψη του εισαγγελέα.

**ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ
ΚΑΙ ΓΙΑ ΆΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ;**

Κοινή δήλωση του αναπληρωτή γεν. γραμματέα ΚΚΤ Μεχμέτ Κορατζά και του μέλους του Πολιτικού Γραφείου του Εργατικού Κόμματος Οσμάν Σακαλίς:

Ακόμα δεν μελετήσαμε λεπτομερώς το κατηγορητήριο αλλά όπως φαίνεται ο εισαγγελέας ξεπέρασε τα νόμιμα περιθώρια και όχι μόνο ζητάει την καταδίκη των Κουτλού-Σαργκίν αλλά ζητάει την καταδίκη της πολιτικής σκέψης και οργάνωσης.

Στόχος του είναι στην κοινοβουλευτική δημοκρατία, όπως εκείνος το αντιλαμβάνεται, να μην επιτρέπεται η ύπαρξη του Κομμουνιστικού κόμματος. Δεν κατηγορείται μόνο η ύπαρξη Εργατικού και Κομμουνιστικού Κόμματος στην Τουρκία αλλά επικρίνει την ύπαρξη Κομμουνιστικού και Εργατικού Κόμματος στην Δυτική Ευρώπη.

Μπορούμε από τώρα να πούμε ότι η δίκη των Κουτλού και Σαργκίν έβγαλε στην επικαιρότητα το θέμα της δημοκρατίας και των ανθρώπινων δικαιωμάτων στην Τουρκία που αφορούν την κοινή γνώμη όχι μόνο της Τουρκίας αλλά και της Ευρώπης και του κόσμου ολόκληρου.

Στη δίκη αυτή δεν θα γίνει αγώνας μόνον ενάντια στην υπάρχουσα νομοθεσία αλλά και αγώνας όλων των νομίμων του κόσμου που είναι υπέρ της δημοκρατίας και των ανθρώπινων δικαιωμάτων ενάντια σ' αυτούς που τα παραβιάζουν στην Τουρκία.

Εξ ονόματος των δύο κομμάτων κάνουμε έκκληση στην παγκόσμια κοινή γνώμη να συμπαρασταθεί στους πολιτικούς κρατούμενους και να ζητήσει την απελευθέρωση τους. Τώρα η αλληλεγγύη για την απελευθέρωση των Κουτλού-Σαργκίν έχει μεγάλη σημασία στον αγώνα για την αποκατάσταση της δημοκρατίας στην Τουρκία.

Στις 23 του Μάρτη 14 πατριώτες που μέχρι στιγμής παραμένει άγνωστη η αιτία για την οποία συμπεριλήφθηκαν στη δίκη αυτή, έβρισκαν στην Ιστανμπούλ μια συνέντευξη τύπου. Οι 14, προηγουμένως είχαν βασανιστεί, δικάσει και φυλακιστεί.

Στην ανακοίνωση που έκαναν στη συνέντευξη τύπου, αναφέρουν και τα εξής: «Το κατηγορητήριο αυτό που έχει ετοιμαστεί δίχως με επιστημονικό τρόπο, μόνο απόδειξη της έλλειψης γνώσεων και των αναχρονιστικών αντιλήψεων είναι. Συμπεριλαμβάνοντας στη δίκη, δύο συνδικαλιστές για επίθεση στις εργατικές συνδικαλιστικές ελευθερίες, δύο δικηγόρους για εντύπωση, ενάντια στους 500 δικηγόρους που θέλουν να υπερασπιστούν τους Κουτλού και Σαργκίν, αποκλείων τον σκοπό τους.

**Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΚΟΥΤΛΟΥ ΚΑΙ ΣΑΡΓΚΙΝ
ΘΑΝΑΙ Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΑΙΩΝΑ
ΔΗΛΩΣΕ Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑΣ
ΤΗΣ ΚΡΑΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Η δίκη των δύο Τούρκων ηγμένων θα είναι μία δίκη που αφορά κάθε άνθρωπο που αγαπάει την δημοκρατία, την ελευθερία και την Ειρήνη. Είναι

δίκη που αφορά όλους μας. Ο καθένας ας κάνει ότι μπορεί για την απελευθέρωση των Κουτλού-Σαργκίν.

**ΑΝΑΠΤΥΣΣΕΤΑΙ Ο ΑΓΩΝΑΣ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ
ΚΑΙ Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΥΗ**

Μετά την δήλωση των 500 δικηγόρων να αναλάβουν εθελοντικά την υπεράσπιση των Κουτλού-Σαργκίν, η έκκληση των διανοιμένων μεταξύ των οποίων ο Αζίζ Νεσίν και Νεζιμάτς Τζεϊχούν και Βετάν Τουρκαλί, αποκτά την συντριπτική υποστήριξη των πιο γνωστών διανοιμένων της Τουρκίας για την απελευθέρωση Ν. ΣΑΡΓΚΙΝ και Χ. ΚΟΥΤΛΟΥ.

Μέχρι τώρα η έκκληση διανοιμένων υπογράφτηκε από 275 οργανώσεις, 22 θρησκευτικούς παράγοντες και δεκάδες χιλιάδες ατόμων ανθρώπων στην Τουρκία και το εξωτερικό. Εξ άλλου προοδευτικές και δημοκρατικές δυνάμεις στην Τουρκία καθώς και η αξιωματική αντιπολίτευση υποστηρίζουν την επιστροφή των πολιτικών προσφύγων. Στην Τουρκική Βουλή και έξω από αυτή άρχισε συζήτηση που υποστηρίζεται από το κόμμα της αξιωματικής αντιπολίτευσης και άλλα κόμματα της αντιπολίτευσης. Το θέμα της επιστροφής των πολιτικών προσφύγων, καθώς και η γενική αμνηστία, ο ποινικός κώδικας, τα βασανιστήρια κλπ. στην Τουρκία, ο αγώνας για την δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα γίνονται πρώτο θέμα στην Τουρκία.

Στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα συ-

ζητηθεί για τρίτη φορά (μέχρι τώρα πήρε δύο φορές απόφαση για την απελευθέρωση Κουτλού-Σαργκίν) το θέμα ΚΟΥΤΛΟΥ-ΣΑΡΓΚΙΝ και θα σταλεί αντιπροσωπεία στην Τουρκία για το θέμα αυτό.

Στο Συμβούλιο Ευρώπης συγκεντρώθηκαν δεκάδες υπογραφές για την απελευθέρωση ΚΟΥΤΛΟΥ-ΣΑΡΓΚΙΝ που υπογράφησαν από 3 βουλευτές από την Τουρκία.

Στην Ελβετία, Δανία, Βέλγιο, Πορτογαλία, Ολλανδία, Σουηδία, Ο.Δ. Γερμανία υπήρξαν κυβερνητικές αντιδράσεις για την σύλληψη, βασανισμό και φυλάκιση των Κουτλού-Σαργκίν. Στην Γαλλία, Νορβηγία, Ελλάδα, Ιταλία, Ισπανία, Λουξεμβούργο, Κύπρος, Φιλανδία σε επίπεδο βουλευτών και κομμάτων του ευρύτερου φάσματος απαιτήθηκε η άμεση απελευθέρωση των Κουτλού-Σαργκίν.

Κυβερνήσεις, κόμματα και μαζικοί φορείς από τις σοσιαλιστικές χώρες διαμαρτυρήθηκαν για την σύλληψη, βασανισμό και ζήτησαν την άμεση απελευθέρωση των Κουτλού-Σαργκίν. Στην Μέση Ανατολή και τον αραβικό κόσμο υπήρξαν παρόμοιες αντιδράσεις καθώς και στις ΗΠΑ και στον Καναδά.

ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

19/2/88

Στο κατάφωλο της τρίτης χιλιετηρίδας οι άνθρωποι του καιρού μας θεωρούνται ότι έχουν το θεμελιώδες δικαίωμα της υπηκοότητας, το δικαίωμα να ζουν ελεύθεροι στην πατρίδα τους με πλήρη ελευθερία έκφρασης και οργάνωσης. Όμως εμείς, οι πολιτικοί πρόσφυγες από την Τουρκία, έχουμε σταθίσει αυτού του δικαιώματος γιατί υποχρεωθήκαμε να φύγουμε από την πατρίδα μας.

Η χώρα μας πέρασε μια άνευ προηγούμενου περίοδο καταπίεσης από την εγκληματική της στρατιωτικής δικτατορίας στις 12 Σεπτεμβρίου 1980. Ο λαός μας ζήσους τις σκοτεινότερες μέρες της ιστορίας. Εκκοιτώντας θανατικές καταδίκες έχουν αποφασισθεί όπου το δικαίωμα στην υπηκοότητα πρακτικά ήταν ανύπαρκτο λόγω «λήξης αναγκαιών μέτρων σε περίοδο πολέμου». Χιλιάδες άτομα έχουν καταδικαστεί σε πολιτικές ποινές φυλάκισης. Στήθηκαν κρεμάλες που απηχούν τις λέξεις του στρατηγού Εβρέν «Να τους κρατάμε και να τους τρέφουμε αντί να τους κρεμάμε». Πολλοί άνθρωποι χάσανε τη ζωή τους στα χέρια βασανιστών.

Σήμερα λέγεται ότι η χώρα έχει «γυρίσει στη δημοκρατία». Όμως εμείς, οι πολιτικοί πρόσφυγες, είμαστε ακόμα υποχρεωμένοι να ζούμε στο εξωτερικό. Δεν έχουμε το δικαίωμα να γυρίσουμε στην πατρίδα μας σε πολλούς από εμάς αφαίρεθηκε η υπηκοότητά: μερικοί από μας έχουν καταδικαστεί σε πολιτικές ποινές φυλάκισης και πολλοί έχουν καταδικαστεί που κρέμονται σαν «παθητικό το Δομώκλ» πάνω από τα κεφάλιά τους. Αυτή η κατάσταση που μας εμπόδιζει για την χώρα ελεύθερα στην πατρίδα μας είναι μια καθαρή παραβίαση των θεμελιωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων και είναι ασυμπίθαστη με ένα καθεστώς που ονομάζεται δημοκρατία. Το δικαίωμα των πολιτικών πρόσφυγων για ελεύθερη επιστροφή πρέπει να αναγνωρισθεί και να διασφαλισθεί. Για να επιτευχθεί αυτό είναι απαραίτητο να παλέψουμε για την κατάργηση των ανθρωπίνων και παράνομων αποφάσεων οι οποίες στερούν σε άτομα την υπηκοότητά τους, για την απελευθέρωση των πολιτικών κρατουμένων και για την άρση των κατηγορημάτων εναντίον τους, για το σταμάτημα των διώξεων ατόμων λόγω των ιδεών τους και της πολιτικής τους δραστηριότητας, για το σταμάτημα όλων των ειδών διώξεων όσον αφορά την καταγωγή και τη θρησκεία.

Εμείς, οι πολιτικοί πρόσφυγες, είμαστε αποφασισμένοι να αναπτύξουμε οποιαδήποτε

μορφή δράσης αναγκαίας για να ανακτήσουμε το δικαίωμα επιστροφής στην πατρίδα μας. Θέλουμε να επιστρέψουμε, να ασκήσουμε τα δικαιώματά μας σαν πολίτες στο γένμα μας, να συνεισφέρουμε το μερίδιό μας στον αγώνα που διεξάγεται για μια ελεύθερη και δημοκρατική Τουρκία. Παίρνοντας όλα αυτά, υπόψη θεωρούμε τα μέτρα που λαμβάνονται για την επιστροφή στην Τουρκία, σαν συνεισφορά στην απόκτηση του δικαιώματος επιστροφής για όλους τους πρόσφυγες. Είμαστε αποφασισμένοι να συνεχίσουμε τον αγώνα μας μέχρι να πραγματοποιηθούν οι όροι που θα δίνουν τη δυνατότητα σε όλους τους πολιτικούς πρόσφυγες να επιστρέψουν στη χώρα μας ελεύθερα.

Ποτέ όμως, σταθερά ότι οι απόψεις μας, που προβλέπουν σε μια διασφαλισμένη ελευθερία, δημοκρατία και βασικά ανθρώπινα δικαιώματα στην Τουρκία, δεν αποτελούν αδικημία και ότι ο λαός μας είναι άξιος και πρέπει να έχει όλα τα θεμελιώδη δικαιώματα και ελευθερίες αναγνωρισμένες από δημοκρατικά καθεστώτα. Σταθερά κρούουμε παρασημειωμένες και νεκρές απόψεις που εκφράζονται από τους ηγέτες του παρόντος καθεστώτος, οι οποίοι οραματίζονται μια δημοκρατία δεύτερης κατηγορίας για το λαό μας με τη δικαιολογία ότι δεν είναι ακόμα ώριμοι να ελασκήσει βασικά ανθρωπίνων δικαιώματα που καθιερώθηκαν το 19ο αιώνα και επομένως βρισκουν την αναγνώριση της ελευθερίας έκφρασης και οργάνωσης «πρώορη».

Καλούμε όλους τους πολιτικούς πρόσφυγες ανεξαρτήτως πολιτικού πιστεύω να ενωθούν στη μάχη για το δικαίωμα της ελεύθερης επιστροφής στην πατρίδα μας. Θέλουμε να πιστεύουμε ότι όλοι στην Τουρκία που είναι υπέρ της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο λαός, τα πολιτικά κόμματα και ομάδες που επιθυμούν τη δημοκρατία, θα μας υποστηρίξουν και ότι η αλληλεγγύη της διεθνούς δημοκρατικής κοινής γνώμης θα είναι με το μέρος μας.

ΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Μετά την κοινή δήλωση 450 Τούρκων πολιτικών προσφύγων στις 19 Φεβρουαρίου 1988, ότι θα επιστρέψουν στην πατρίδα τους, στις 20 Μάρτη 1988 που πραγματοποιήθηκε στην Κολωνία της Ο.Δ.Γ. στο κτήριο των Γερμανικών συνδικάτων (DGB) μια μεγάλη συνάντηση 250 Τούρκων πολιτικών προσφύγων για το ίδιο θέμα. Στην συνέλευση πήραν μέρος Τούρκοι πολιτικοί πρόσφυγες από πολλές χώρες και πόλεις της Δυτικής Ευρώπης από ένα ευρύτατο φάσμα πολιτικών κομμάτων και μαζικών φορέων και προσωπικοτήτων.

Στην συνάντηση αποφασίστηκε ομόφωνα η ίδρυση επιτροπής για την προετοιμασία της επιστροφής και η εκλογή γραμματέας.

Στην επιτροπή μετέχουν: Αγάτλου Τεκτάς, Ακτιβίστ Ντορούν, Α. Γιαχιά Μπαϊράμ, Τζερίτ Γιαζσίν, Τσακίρ Σουμρέλι, Νταϊούλ Καμά, Νταμρέλ Μιζέκ, Εκρίντ Εγκίν, Ερκούλ Μπαϊράμ, Γκαζιόγλου Γκούλιουκ, Κίρτεκε Σουλεϊμάν, Εξκουέντ Ντοάν, Οζλού Νερίρ, Πολάτ Ομέρ, Σιλέρ Οργάν, Σαχίν Μισλίμ, Τοπ Γκουτζέλ, Ουγιάρ Σελαγιάν, Γεσουλκράγιέ Γιουτζέλ, Γουρταπαζάτ Σενέρ, Τουμάκ Μουράτ, Κουλούης Ζακί.

Αποφασίστηκε επίσης ότι το πρόβλημα της επιστροφής των πολιτικών προσφύγων δεν ξεχωρίζεται από τον αγώνα για την δημοκρατία. Είναι ένα αναπόσπαστο κομμάτι στον αγώνα για δημοκρατία και ελευθερίες στην Τουρκία. Ακόμα αποφασίστηκε ότι πρέπει να σταματηθούν τα βασανιστήρια, οι διώξεις και δικες που γίνονται από την αντιδημοκρατική ηγεσία και να απελευθερωθούν όλοι οι πολιτικοί κρατούμενοι. Να αρθούν ο ποινικός κώδικας, στέρηση υπηκοότητας στους πολιτικούς πρόσφυγες, ο νόμος για τα διαβήτρια και οι άλλοι αντιδημοκρατικοί νόμοι. Να σταματήσει η καταπίεση του Κουρδικού λαού που συνδέεται με το θέμα της δημοκρατίας στην Τουρκία.

Να υπάρξει συντονισμός και αλληλεγγύη μεταξύ των πολιτικών προσφύγων για την προετοιμασία της επιστροφής.

Το Αιγαίο θα γίνει θάλασσα ειρήνης

Διάβασα με ιδιαίτερη προσοχή αν και μεκάποια καθυστέρηση λόγω τεχνικών δυσκολιών τσάβηρο με τίτλο "Για να γίνει το ΑΙΓΑΙΟ θάλασσα ειρήνης" του φίλου κ. Οράν ιδρυτικού μέλους του Συνδέσμου Ελληνοτουρκικής Φιλίας που δημοσιεύτηκε στο τεύχος του Οκτώβρη του περιοδικού BILIM VE SANAT σαν απάντηση σε ανάλογο δικό μου άρθρο στο τεύχος του Σεπτεμβρη.

Κατ' αρχήν θεωρώ πολύ ενθαρρυντικό το γεγονός ότι ο διάλογος που άρχισε με την δημιουργία των επιτροπών ελληνοτουρκικής φιλίας, ανάμεσα σε τούρκους και Έλληνες πολίτες των πιο διαφορετικών πολιτικών πεποιθήσεων επεκτείνεται και σε αρκετά κρίσιμα ζητήματα για τις ελληνοτουρκικές σχέσεις όπως το Κυπριακό και το Αιγαίο.

Νομίζω ότι για να προσεγγίσουν οι απόψεις μας στα ζητήματα αυτά και να καταλάβουμε καλλίτερα ο ένας τον άλλο χρειάζεται να ξεκινάμε με καλή πίστη χωρίς φανατισμούς και αφορισμούς.

Εγώ για παράδειγμα δεν θα σκεπτόμουν να καταλογίσω σε οποιοδήποτε Τούρκο φίλο που ενδιαφέρεται ειλικρινά για την ελληνοτουρκική φιλία πως υποστηρίζει τις επίσημες θέσεις του τουρκικού καθεστώτος ή της τουρκικής κυβέρνησης. Ακόμη κι αν υποστήριζε τέτοιες θέσεις δικαίωμά του. Εκείνο που πρωτεύει νομίζω είναι να προχωρήσει η ανταλλαγή απόψεων μεταξύ μας άσχετα αν οι απόψεις αυτές είναι επίσημες ή ανεπίσημες, κυβερνητικές ή αντιπολιτευτικές. Εκείνο που μετράει είναι η αντίκρουση των όποιων απόψεων με επιχειρήματα και όχι με επίθετα.

Ειλικρινά δεν κατάλαβα ακριβώς γιατί διαφωνεί μαζί μου ο κ. Οράν και το κυριότερο τι αντιπροτείνει.

Στο Κυπριακό δεν φαίνεται να του καλοαρέσει η ιδέα για σύγκλιση Διεθνούς Διάσκεψης, γιατί υποστηρίζεται από την ελλ. κυβέρνηση. Πέρα από το γεγονός που είναι ευρύτατα γνωστό ότι η ιδέα για Διεθνή Διάσκεψη δεν ανήκει στην ελληνική κυβέρνηση που απλά την έχει αποδεχτεί, δεν είδα ο φίλος κ. Οράν να κάνει μια άλλη εναλλακτική πρόταση για τη λύση της διεθνούς πτυχής του πολύπλοκου αυτού διεθνούς προβλήματος που λέγεται Κυπριακό, που δηλητηριάζει τις ελληνοτουρκικές σχέσεις και αποτελεί σοβαρή εστία έντασης στη περιοχή μας. Δεν νομίζω να έχει αντίρρηση ότι υπάρχει μια τέτοια διεθνής πτυχή που συνδέεται με την κατοχύρωση της ανεξαρτησίας, της εδαφικής ακεραιότητας και του αδέσμευτου της Κύπρου. Μπορεί άραγε η διεθνής πλευρά του ζητήματος έτσι όπως είναι σήμερα η κατάσταση με την ένταση που υπάρχει να λυθεί με άλλο τρόπο εκτός από κάποιου είδους διεθνή διάσκεψη; Θα μπορούσε ίσως να προταθεί μια πενταμερής, εξαμερής κλπ, "διεθνής" διάσκεψη στα πλαίσια του ΝΑΤΟ. Εμείς αν αποκρούουμε τέτοιες μεθοδεύσεις

χωρίς να διακατεχόμαστε από στείρο αντιαμερικανισμό, είναι γιατί αποδέχτηκε στη πράξη με τον πιο οδυνηρό τρόπο ότι οι εγγυήτριες δυνάμεις των συμφωνιών της Ζυρίχης δηλ. η Νατοϊκή Ελλάδα, η Νατοϊκή Μ.Βρετανία και η Νατοϊκή Τουρκία, κάθε άλλο παρά ρόλο εγγυητών της αδέσμευτης Κυπριακής Δημοκρατίας παίζανε. Γι' αυτό και μόνο το λόγο θεωρούμε πιο έγγυρη και ασφαλής μια διαδικασία διεθνούς διάσκεψης με την ενεργό συμβολή και της ΕΣΣΔ και των ΗΠΑ και άλλων ενδιαφερόμενων χωρών.

Ίσως αντιπροταθεί όπως ακούγεται συχνά από τούρκους φίλους ότι μπορούμε όλα τα ζητήματα να λυθούν μέσα από τον διάλογο ελληνοκυπρίων και τουρκοκυπρίων υπό την αιγίδα του ΟΗΕ. Ένας τέτοιος διάλογος όμως μπορεί να λύσει θέματα διεθνών εγγυήσεων και αποχώρησης ξένων στρατευμάτων όταν τα στρατεύματα αυτά είναι γνωστό πως υπάρχουν στη Κύπρο; Ένας τέτοιος διάλογος μπορεί και πρέπει να λύσει μόνο την εσωτερική πτυχή του Κυπριακού και που για να προχωρήσει χρειάζεται οπωσδήποτε το ανάλογο κλίμα. Το κατάλληλο κλίμα δημιουργείται άραγε ~~κάτι~~ ανακηρύξεις και αναγνωρίσεις ξεχωριστών κρατιδίων και προγραμματισμούς επίσημων επισκέψεων σ' αυτά; Δεν νομίζω να υπάρχει δεύτερη γνώμη ότι η προγραμματιζόμενη επίσκεψη του στρατηγού Εβρέν στη Βόρεια Κύπρο κάθε άλλο παρά το διάλογο ελληνοκυπρίων και τουρκοκυπρίων ευνοεί.

Δυσανασχετεί ο κ. Οράν γιατί γράφω στο άρθρο μου ότι το πραξικόπημα της ελληνικής χούντας κατά του Μακάριου το 1974 και η τουρκική εισβολή που επακολούθησε ήταν πράξεις του ίδιου σενάριου που απέβλεπε στην Νατοποίηση της Κύπρου. Πέρα από το ότι αυτό στην Ελλάδα τουλάχιστον έχει αποδειχτεί με αδιάσειστα στοιχεία και με ομολογίες των ίδιων των πρωταγώντων του πραξικοπήματος, που η αναφορά τους εδώ θα ~~απαξί~~αποξένωνε πολλές σελίδες δεν διερωτάται ο κ. Οράν πως εξηγείται η εμμονή της Τουρκικής κυβέρνησης επί τόσα χρόνια να διατηρεί και να επαυξάνει τις στρατιωτικές δυνάμεις στην Κύπρο. Κι αν ακόμη δεχτούμε τον ισχυρισμό της τουρκικής κυβέρνησης ότι εισέβαλε το 1974 στη Κύπρο σαν εγγυήτρια δύναμη των συμφωνιών της Ζυρίχης για να προστατεύσει τους Τουρκοκύπριους από τους φασίστες του Ιωαννίδη και του Σαμψών, γεννιέται το ερώτημα. Μετά την αποκατάσταση της συνταγματικής τάξης στην Κύπρο τι νόημα είχε η παραπέρα πρόωθηση των τουρκικών στρατευμάτων, ένα μήνα αργότερα. Και η κατάληψη τελικά 37% του Κυπριακού εδάφους. Η παρουσία σήμερα τόσων χιλιάδων βαριά εξοπλισμένων με όπλα μάχης κλπ τουρκικών στρατευμάτων τι εξυπηρετεί; Το μεγάλο στρατιωτικό αεροδρόμιο που κατασκευάστηκε στην περιοχή του Λευκόνοικου, η ναυτική βάση που κατασκευάζεται στις ακτές της Κυρηνείας και οι βάσεις εκτόξευσης πυραύλων στη χερσόνησο της Καρπαθίας και στην οροσειρά του Πενταδάκτυλου εξυπηρετούν την ασφάλεια των Τουρκοκυπρίων; Αυτά τα ερωτήματα τα είχα ~~με~~ θέσει ξανά στο άρθρο μου αλλά ο κ. Οράν τα

άφησε αναπάντητα και τα ξεπέρασε με ένα ερώτημα: "Ποιά η ανάγκη να υπάρξουν όλα αυτά σ'ένα άρθρο φιλίας;" Μα ακριβώς γιατί νομίζω ότι όπως γίνεται και με την αρθρογραφία διαφορών τούρκων φίλων που ενδιαφέρονται για μια ελληνοτουρκική προσέγγιση δεν μπορούμε να περιοριζόμαστε μόνο σε προτάσεις για να αφαιρεθούν από τα σχολικά βιβλία τα σημεία που είναι αρνητικά για τις δύο χώρες. Αυτό εξάλλου είναι κάτι που συμφώνησαν να προωθήσουν μαζί με πολλά άλλα οι αντιπροσωπείες των επιτροπών φιλίας και από τις δύο χώρες που συναντήθηκαν πρόσφατα στην Θεσσαλονίκη.

Σχετικά με την παραπομπή του ζητήματος της οριοθέτησης της υφαλοκρηπίδας στο Αιγαίο δεν κατάλαβα επίσης τι προτείνει ο κ. Οράν. Φαίνεται μάλλον να διαφωνεί με την παραπομπή του ζητήματος στο Διεθνές Δικαστήριο της Χάγης. Γιατί; Μπορεί να υποθέσει κανείς στα σοβαρά ότι ένα τέτοιο διεθνές όργανο είναι προκαταλλημένο με την Τουρκία και θα θελήσει να μεροληπτήσει υπέρ της Ελλάδας; Μα αν αντιμετωπίσουμε έτσι τα ζητήματα περιφρονώντας τους διεθνείς οργανισμούς, τους κανόνες του διεθνούς δικαίου και τις διεθνείς συμφωνίες όποτε δεν μας συμφέρουν με το επιχείρημα ότι: "περιέχουν όλες τις ελληνικές θέσεις" νομίζω ότι ανοίγουμε δρόμους επικίνδυνους και ολισθηρούς.

Ελπίζω να μην έχει τέτοια άποψη ο φίλος κ. Οράν γιατί τότε εύκολα δικαιολογούνται τα πάντα με την νεφελώδη δικαιολογία του εθνικού συμφέροντος που είναι υπεράνω όλων. Τα έχουμε ζήσει αυτά και στην Ελλάδα. Τα ζούν αυτές τις μέρες έντονα και οι φίλοι μας οι τούρκοι που βλέπουν τα όργανα του καθεστώτος να συλλαμβάνουν και να βασανίζουν τους 2 τούρκους πολιτικούς ηγέτες Χ.Κουτλού και Ν.Σαργκίν με την υποκριτική δικαιολογία της προστασίας της εθνικής ασφάλειας, ή του εθνικού συμφέροντος. Κι όλα αυτά όταν πρόκειται για 2 ηγέτες που γύρισαν οικειοθελώς στην πατρίδα τους για να επιδιώξουν να εξασφαλίσουν την νόμιμη πολιτική τους δράση.

Γι'αυτό νομίζω ο φίλος κ. Οράν που έχει υποστεί τις διώξεις του καθεστώτος θα έπρεπε να είναι πιο προσεκτικός όταν αναφέρεται σε ζητήματα ελευθερίας διαλόγου κλπ. Επειδή άφησε ο κ. Οράν και την αιχμή κατά πόσο θα μπορούσε να δημοσιεύσει τις απόψεις του στην Ελλάδα, του διαβεβαιώ ότι ένα τουλάχιστον ελληνικό περιοδικό αντίστοιχο με το BILIM VE SANAT, με την διεύθυνση του οποίουμίλησα με μεγάλη χαρά θα δημοσίευε οποιοδήποτε άρθρο δικό του ή άλλου τούρκου οπαδού της τουρκοελληνικής φιλίας. Μπορεί ο φίλος κ. Οράν να μας στείλει οτιδήποτε θέλει να δημοσιεύσει στην Ελλάδα μέσω του συνδέσμου Τουρκοελληνικής Φιλίας.

Τέλος, μου καταλογίζει ο κ. Οράν ότι διαστρεβλώνω την αλήθεια όταν γράφω πως οι υπερεξοπλισμοί της Ελλάδας και της Τουρκίας επιβάλλονται

κυρίως από το NATO ενώ όλος ο κόσμος γνωρίζει πως οι δύο χώρες εξοπλίζονται η μία ~~έναντι~~ στην άλλη. Κατ' αρχήν το ένα δεν αποκλείει το άλλο. Το NATO δεν έχει κανένα πρόβλημα να ~~η~~ υπερεξοπλίζει δύο μέλη του για την αντιμετώπιση της "σοβιετικής απειλής" με όπλα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν και αναμετάξύ τους.

Το ζήτημα είναι αρκετά σύνθετο. Εγώ αποφεύγοντας χαρακτηρισμούς που δεν βοηθάνε θα προσπαθήσω να θεμελιώσω ~~την~~ άποψή μου με μερικά παραδείγματα:

Παράδειγμα πρώτο: Εδώ και 3 χρόνια περίπου η Ελληνική κυβέρνηση αποφάσισε να ανανεώσει την πολεμική αεροπορία της χώρας αγοράζοντας 40 αμερικανικά αεροπλάνα F-16 και 40 Μιράζ 2000. Το κόστος αυτής της αγοράς/θα σημάνει μια φοβερή αιμορραγία για την ελληνική οικονομία, υπολογίζεται ότι θα ξεπεράσει τα 7 δισ. δολάρια. Όταν το συνολικό εξωτερικό χρέος της Ελλάδας είναι σήμερα 14 δισ. δολάρια και ανάλογα με τον πληθυσμό της θεωρείται πολύ υψηλό, είναι νομίζω εύκολα κατανοητό τι ολέθριες συνέπειες θα έχει η αγορά αυτή. Το κύριο επιχείρημα της κυβέρνησης για να δικαιολογήσει αυτή τη φοβερή δαπάνη ήταν ότι πρέπει να γίνει επειδή ανάλογη συμφωνία με τις ΗΠΑ για να αποκτήσει 160 F-16 έκλεισε η Τουρκία που μας απειλεί. Αν κανείς δει το ζήτημα έτσι απλουστευτικά τότε πραγματικά μπορεί να καταλήξει σε συμπεράσματα ανάλογα μ' αυτά που καταλήγει ο κ. Οράν. Η Ελλάδα εξοπλίζεται ενάντια στη Τουρκία και ~~η~~ Τουρκία ενάντια στην Ελλάδα, τελεία και παύλα. Ενα όμως λιγάκι βαθύτερο ψάξιμο αυτών των αγορών τι δείχνει; Οτι ήταν αγορές που επιβλήθηκαν από το LONGTERM (μακροπρόθεσμο) πρόγραμμα εξοπλισμών του NATO που καλύπτει το διάστημα 1985-2000. Στο πρόγραμμα αυτό, που εγκρίνανε από κοινού όλες οι χώρες μέλη του NATO περιλαμβάνονται 100 επιμέρους εξοπλιστικά προγράμματα. Ενα απ' αυτά αφορά την ανανέωση των αεροπορικών δυνάμεων της Ελλάδας, Τουρκίας και Πορτογαλίας. Έτσι άρχισαν οι αγορές του αιώνα. Οχι βέβαια γιατί το NATO ανησυχεί μήπως η Ισπανία επιτεθεί στην Πορτογαλία η Ελλάδα στην Τουρκία. Το ότι αυτά τα υπερσύγχρονα αεροπλάνα που είναι κατάλληλα κυρίως για επιθετικές ενέργειες σε μεγάλη ακτίνα δράσης μπορούν να χρησιμοποιηθούν από την μια χώρα ενάντια της άλλης δεν μπορεί βέβαια να αποκλεισθεί αλλά δεν είναι αυτός ο κύριος λόγος για τον οποίο τα προμηθεύονται η Ελλάδα και η Τουρκία.

Και τα 80 της Ελλάδας και τα 160 της Τουρκίας προορίζονται κύρια να εξυπηρετήσουν τους επιθετικούς σκοπούς του NATO κατά των ~~των~~ σοσιαλιστικών χωρών.

Παράδειγμα δεύτερο: Η Ελλάδα δέχτηκε πριν 2 χρόνια να φιλοξενήσει στο έδαφος της ~~στη~~ 2-3 AWAKS με το κύριο επιχείρημα ότι ανάλογα κατασκοπευτικά αεροπλάνα φιλοξενεί και η Τουρκία. Δεν ξέρω ποια είναι η σύνθεση των πληρωμάτων ~~των~~ επανδρώνουν τα AWAKS που ξεκινούν από το τουρκικό έδαφος, πάντως

υποθέτω θα είναι ανάλογη μ' αυτή των δικών μας που είναι καθαρά Νατοϊκή και συμμετέχουν Αμερικανοί, Βέλγοι, Τούρκοι κλπ.

Παράδειγμα τρίτο: Στη περιοχή του Εβρου υπάρχουν ένα μεγάλο ραντάρ στο ελληνικό έδαφος και 2 αντίστοιχα στο τουρκικό έδαφος, που εγκαταστάθηκαν πριν λίγο καιρό για να παρακολουθούν τις στρατιωτικές κινήσεις οι μεν την δε. Τώρα γίνεται διαγωνισμός για να ανατεθεί σε μια εταιρεία να συνδέσει τα ραντάρ μεταξύ τους για να παρακολουθούν για λογαριασμό του ΝΑΤΟ και τις σοσιαλιστικές χώρες.

Τελευταίο παράδειγμα: Πριν λίγο καιρό οι Υπουργοί Αμυνας της Ελλάδας και της Τουρκίας λάβανε γνώση και εγκρίνανε, χωρίς καμιά αντίρρηση στα πλαίσια του ΝΑΤΟ όλα τα ελληνικά και τουρκικά εξοπλιστικά προγράμματα. Δεν νομίζει ο φίλος κ. Οράν ότι είναι λίγο παράλογο να εγκρίνεις το εξοπλιστικό πρόγραμμα του "αντιπάλου" σου για να σε εξοντώσει; Μάλλον κάποιοι δουλεύουν άγρια τους λαούς και της Ελλάδας και της Τουρκίας.

Εμείς ρεαλιστικά σκεπτόμενοι βλέπουμε ότι ο μόνος τρόπος για να μπει τέρμα σ' αυτό το άγριο δούλεμα είναι οι δύο γείτονες λαοί να πάρουν στα χέρια τους την υπόθεση της ειρήνης και της φιλίας ανάμεσά τους. Να παλέψουν μαζί για να απαλλαγούν από τα δεσμά των νατοϊκών και άλλων εξαρτήσεων για να οικοδομήσουν το ειρηνικό τους μέλλον. Να εξουδετερώσουν τις προσπάθειες όλων αυτών που αβθονούν στους ιθύνοντες κύκλους και των 2 χωρών και του ΝΑΤΟ και που δεν θέλουν την ανάπτυξη της ελληνοτουρκικής φιλίας για να μπορούν να προωθούν πιο άνετα τα άνομα συμφέροντά τους. Οποσδήποτε πρόκειται για μια πολύ δύσκολη προσπάθεια που χρειάζεται μεγάλη επιμονή και υπομονή.

Γ. Παπαπίκος

Δημοσιεύει με ευχρηστική 88
Στι Βελίμ νε Σακετ

8-3-88 20

«Ντρέπομαι για ό,τι έγινε στην Κύπρο»

«ΝΤΡΕΠΟΜΑΙ για όλα όσα λέγονται ότι έγιναν στην Κύπρο. Αν οι συμπατριώτες μου δημιούργησαν ασχήμια στο νησί δεν είμαι της άποψης να τις κουκουλώσουμε», είπε χτες στους δημοσιογράφους ο Τούρκος λογοτέχνης Ντιμιτράς Τζαζχούν που βρίσκεται στην Ελλάδα ως αντιπρόεδρος της Εταιρείας Τούρκων Συγγραφέων και ως μέλος της επιτροπής τουρκοελληνικής φιλίας.

Ο Τούρκος συγγραφέας δήλωσε αντικαθεστωτικός (έχει φυλακιστεί από το καθεστώς των στρατηγών και είχε στερηθεί το διαβατήριό του για τέσσερα χρόνια).

Αυτό όμως δεν τον εμποδίζει, όπως είπε, να χειροκροτήσει τις τελευταίες προσπάθειες Παπανδρέου - Οζάλ για τη γεύρωση των ελληνοτουρκικών σχέσεων.

«Ο τουρκικός λαός δεν τρέφει εχθρικά αισθήματα κατά του ελληνικού λαού», τόνισε, προσθέτοντας πως τις «προστριβές» δημιουργούν οι πολιτικοί».

Όσο για τη σύσφιξη σχέσεων μεταξύ των βαλκανικών λαών, είπε ότι πρώτοι οι Τούρκοι λογοτέχνες το προσπάθησαν το

1979 με το Συμπόσιο Λογοτεχνίας των βαλκανικών χωρών.

Το πρακικόθημα των στρατηγών το 1980 σταμάτησε κάθε προσπάθεια. Σχετικά με το αν υπάρχει σήμερα ελευθερία σκέψης και λόγου στην Τουρκία απάντησε: «Την ελευθερία της μερμε με τους παλιούς απαγορευτικούς νόμους γράφοντας και μιλώντας».

Για τους αγνοούμενους της Κύπρου που είναι και το κύριο θέμα συζήτησης των ημερών των δύο χωρών, ο κ. Τζαζχούν είπε με λύπη ότι δεν γνωρίζει σχεδόν τίποτα. Κι αυτό γιατί είναι ελλιπστάτη και μονόπλευρη η πληροφόρηση στην Τουρκία για τέτοια θέματα.

Αντιδρούν

● Συγκεκριμένα, μιλώντας με ένα φίλο σκιτσογράφο της «Τουρκοκουρίτς» που ταξίδευε πρόσφατα στα κατεχόμενα, του είπε ότι αυτοί που εσάλησαν το 1974 από τα παράλια της Μαύρης Θάλασσας στην Κύπρο (σα μιλάει για τους έσοικους) δεν είναι ακριβή εκεί. Συζητώντας με με τους Τουρκοκουρικούς, διαπίστωσε ότι δεν θέλουν τους Τούρκους.

«Οι γνώσεις μου λοιπόν για το θέμα εξαντλούνται εδώ, όπως επίσης σε με προσέλογικη συνέντευξη που διάβασα του κ. Βασιλείου και σε ένα

άρθρο του κ. Παπαπέτρου. Στη χώρα μου έχουμε ένα λαϊκό ποιητή, που έλεγε: "... η ομορφιά σου δεν κάνει γρόσι, αν δε σ' αγαπά εγώ"».

Εγώ λοιπόν αγαπώ το λαό με τις ομορφές και τις ασχημίες του. Κι αν ο λαός μου δημιούργησε στην Κύπρο ασχημίες δεν είμαι της άποψης να τις παραχάσουμε. Θέλω να ενημερωθώ και να βρω να τις καταργήσω. Αυτός άλλωστε είναι ο σκοπός των επιτροπών ελληνοτουρκικής φιλίας που δημιουργήσαμε στις δύο χώρες».

Τέλος, ανακρίθηκε ότι τον προσεχή Νοέμβριο οργανώνεται στην Πόλη έκθεση βιβλίου που θα είναι αφιερωμένη στην ελληνοτουρκική φιλία. Θα κληθούν Έλληνες συγγραφείς και δημοσιογράφοι οι οποίοι θα συμμετάσχουν σε σειρά εκδηλώσεων.

Την ίδια περίοδο θα γίνει και εβδομάδα κινηματογράφου.

Ο πρόεδρος της Επιτροπής Ελλήνων Λογοτεχνών κ. Ηλίας Σιμποπούλος που ήταν παρών στη συνέντευξη τύπου ανακοίνωσε ότι όποτε το εθνόπαρο θα γίνει με τη συμπαράσταση του ΥΠΠΟ το Β' Συμπόσιο Λογοτεχνίας των βαλκανικών χωρών που αναβλήθηκε το 1980 λόγω της εμφύλης του πραξικοπήματος στην Τουρκία.

N. ΚΟΝΤΡΑΠΟΥ - ΡΑΪΖΙΑ

Β000
8.1.88

Ανδρέας Γ. Πολιτάκης

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΥΣ 8 · Πειραιάς · Τηλ. 45.25.459

Αγαπητή Μίση. Καίως ζάειοι. Πέρα το χάρισμα σου. Θα νοσώ γρήγορα από αυτή που εχεις. Επιθυμούν μου, χυρί να γινου, τιν παρὰ θηφι που καίνης εθεω-ματάκι. Κτ αυτο είναι ζωδωίς. Ακ είναι εκαθία.

Και δι προκίτση για οποιαδήποτε αναφορά της ονομασί μου. Οπις γαινεται δις έχης παραματόσεσ οτι καμιασ ανακοινώδη του "Βραβίβ Ιοκίτης" δι ασυπρόσδεγος από μινά. (Σταίνω αντίγραφο τη, τα δκρωαί, παραματόσ τω "ΔΑΝΟΙ"). και οτι καμιά ζωδα. Απο τιν αρχή.

Προκίτση τιν αιώ το ιδίω το "Βραβίβ". δις μπορεί να γίνηται αναφορά της, προκίτσησ προκίτσησ, τιν δυ Ιοκίτ (που προηγώθικα) χυρί να μην μακίθηται καυ το "Βραβίβ". Είναι ανακαμώθικα οτι με τιν ιδίω, τιν εραματόσ καυ, κερπίς, με τιν διωί σου διαματόσ, οτι προκίτσησ αυθιμα-ταιν ιδίω, τιν θεμάς, αλλα δι αποκίτση τιν Νοκίτση τιν δε-διωί καυ να το καουνη.

"Υποκίτση τιν αναλογί" δις γαν ταν ο Εθίω, να α-καμίτση σου "Αφω Εθίω", που εχιν ζωδωί σου, οδωθής ζωδωί καίτση τιν ετν δις καουνησ σου, χυρί ανακοινώ της καουνησ αυτή. Εμινω δις δις εκακωκαθέσ. δις "γινώθη" θέλσησ, ο ζωδωί το εθίω "Αφω Εθίω" τιν το αυτηθέσ "ΣΑΝΤΙ ΕΛΙΝΕΚΑΖ", αθη το "Βραβίβ" τιν τινωθικα καυ καουνησ καυ καυ εραματόσ τιν τινωθικα, αν δε, καυ εθίω χυρί, τιν εραματόσ εραματόσ τιν τινωθικα. Είναι εθίωσ θεματόσ, οτι καίτση, προμαί - και το τιν. Είναι εθίωσ.

Νοκίω, ζωδωί, τιν τινωθικα. Αθη δις μπορεί να καυ επιθυμούν καυ, οτι καυ τιν καυ εραματόσ τιν δια-εραματόσ τιν τινωθικα, που ετuche τιν εθίωσ σου τιν εθίω (καυ το ΝΤΑΒΟΖ) τιν εραματόσ τιν εθίω, τιν οπία διαματόσ τιν εραματόσ τιν εθίω (διαματόσ καυ καυ καυ) με τιν εραματόσ τιν εραματόσ (εραματόσ τιν τινωθικα), τιν τινωθικα τιν τινωθικα, τιν τινωθικα τιν τινωθικα, τιν τινωθικα τιν τινωθικα, τιν τινωθικα τιν τινωθικα, τιν τινωθικα τιν τινωθικα, τιν τινωθικα τιν τινωθικα.

και ετιδις καυ για τιν εθίω καυ το "Αφω Εθίω" σου εθίω αντίγραφο καυ που εθίω τιν εθίω "ΠΡΕΤΗ" τινωθικα

Μπορώ στην έκταξη αυτή να δω υπαρκτή διαμεριστική γραμμή που
 που προϋποθέτει δική μου ("μην με αποκαταστήτε με προαγ-
 ματα αποζημιώσεως για το "Αθηνά Εστία") κώδικα και να
 απο τον έργο του Ε. Π. Η φίλη μου Μαριάννα Κο-
 ζοπούλου είναι κτημένη. Δε διαμεριστική. (Και γιατί, δύο
 κτίρια, με παρακαταθήκη για Μελίνα, ο Ε. Π. "ήδη" οι
 ανταλλάξεις του (και γιατί δε ήταν οι "επινοημένοι" του Π. Π.)

Δε δε διαμεριστική. Συμφωνία της δεξιάς μου με την
 αριστερή γορά επιφανείσθηκα είναι και οι δύο, τον
 Γιοτή και Στυλιανό δι' αυτού.

και για "αξιοπρόσωπο δικαστή" με βάση του προϋποθέτου
 της κηλίδα. Αλλά "παρρηγομένη" μερικές φορές
 να μου κωπαστείς... "αριστερή" (i) και "πικρία" ("τίμη")
 και "διακοπή".

Κι αν είναι και μου μένουν "όχι φίλοι" μ'
είναι οι δημοσιογράφοι, τι να κάνουν; Θα το
 υποθέτουν. Αλλά οι φίλοι και η πορεία των δημοσιογράφων
 "δημοσιογράφοι" που από το "όχι" Φίλοι

Αρετήν -

Πάρις, 13. 3. 88.

ν. Γ. Είναι μοιά σου δεν προβάλλεται για να
 κινηθεί και το έργο του είναι μια προβαλλόμενη
 που την "οφείλει". Και παρρηγομένη είναι και για όλα
 κώδικα. Και να δε κηλίδα, ίσως να μην το προαναγ-
 γείδω. Μπορεί να έχω διακοπή, ηρεμιστική φάρμακα
 Αλλά ίσως να είναι κώδικα δικαστή. Είναι κώδικα
 οι δημοσιογράφοι που ο έργο "επιφανείσθη" ηρεμιστική
 "πικρία" (κωπαστείς) 4-5... αξιοπρόσωπο για να κωπαστεί...
 κώδικα κωπαστείς

Η ΑΡΝΗΣΗ ΤΟΥ κ. ΕΛΥΤΗ

ΤΟ "ΑΞΙΟΝ ΕΣΤΙ" ΚΑΙ Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΤΟΥ

Συνεχίζεται η άρνηση του νομπελίστα Ποιητή Οδυσσέα Ελύτη για την παρουσίαση του μεγάλου έργου "Αξιόν Εστί" το Σεπτέμβριο στο Ηρώδειο, σε δύο συναυλίες, με διευθύνση του ίδιου του Συνθέτη Νίκης Θεοδωράκη. Οι εισπράξεις θα διατεθούν για το Μουσείο της Ακρόπολης.

Έγιναν γνωστές κι άλλες λεπτομέρειες: Ο Νίκης θα διευθύνει χωρίς αμοιβή, και ότι, ως τώρα, όσες φορές παρουσιάστηκε το έργο με άλλη διευθύνση, δεν ζητήθηκε η άδεια του. Π.χ. το 1975, στο Ηρώδειο πάλι, με διευθύντη Ουγγίτσας το Σταύρο Βαρχάκο.

Δεν πρόκειται για συνηθισμένο έργο. Πρόκειται για "μνημείο τέχνης", είναι "γνώρισμα", "απόκτημα" μιας εποχής. Ανήκει σε όλους τους ανθρώπους.

πανο-
ραμ-
μα, δη
έντρο-
για (συ-
στημι-
για) στο
Σεκι-
δων
Πανα-
των.

Ας κάνουμε, όμως, μιαν υπόθεση: Ας αντιτρέσουμε τα πράγματα και ας υποθέσουμε ότι ο Ποιητής αποφασίζει "επίθεση" του έργου στη Σουηδία, ή στις ΗΠΑ, ή στη Σοβ. Ένωση, ή αλλού, με τον ίδιο ως "αγγιγτή" των στίχων του. Θα ζητούσε ~~αδελφότητα~~ την άδεια του Θεοδωράκη; Ή είχε, ασφαλώς, το δικαίωμα να κάνει την παρουσίαση χωρίς την άδεια κανενός, και ο Νίκης, είναι περισσό-τερο κι από βέβαιο, καμιά αντίρρηση δεν θα είχε.

*

Αλλά, ίσως, είναι χρήσιμο να διερευνηθεί, με την ευκαιρία αυτή, η κορυφαία σχέση "εοδωράκη-Ελύτη". Η σχέση "Αξιόν Εστί: Ποίηση-μουσική". Ποιος έχει, στη σχέση αυτή, ωφελήσει περισσότερο τον άλλο;

Θα μπορούσε, η μεγάλη Ποίηση του Ελύτη, να "εισχωρήσει" στη σουηδική Ακαδημία που αποφασίζει για τα "πραβεία Ιόμπελ" της λογοτεχνίας, με το "φράγμα" (ο ίδιος ο Ποιητής το αποκάλυψε, τότε, έτσι) που "σημιουργεί η ελληνική γλώσσα", χωρίς τη μουσική του Νίκης; Η έσοχη μουσική του "Αξιόν Εστί" ήταν το "κλειδί" που άνοιξε τις πόρτες.

Και όχι μόνο τις πόρτες στην ξένη Ακαδημία αλλά και στις καρδιές των ανθρώπων. Όλων των ανθρώπων. Ήταν μεγάλες Ποιητής και πριν τη μουσική του "Αξιόν Εστί", ο Ελύτης. Και έγινε, με την απόσταξη, από ομορφιά, αυτή μουσική, που συνοδεύει, στο "πέταγμα" του το "ένα", το μοναδικό, το χελιδόνι, μεγάλο λαϊκό Ποιητή.

Γιατί η μουσική του Νίκης έχει τούτο το υπέρτατο προνόμιο: ενώ-νει τους ανθρώπους. Αναξάρτητα από φυλή, χρώμα, θρησκεία, παράδοση. Είναι μουσική πανανθρώπινη, και, γι' αυτό, ειρηνική. Ο,τι ενώνει τους ανθρώπους είναι, ειρηνικό. Είναι ένωση, ειρηνική, Ελληνες και Τούρκους, το Νοέμβριο του '86, στην Κωνσταντινούπολη, πολύ πριν το Κταβός....

« Έχει ειπωθεί κι άλλη φορά πως η μουσική του Θεοδωράκη και ο ίδιος ο Συνθέτης, έρουν καταλυτικά στην επίτευξη βραβείων Λόβια και Νόμπελ. Δεν είναι υπερβολική φράση, και δεν είναι υπερβολή να σκεφθεί κανείς ότι η σουηδική Ακαδημία, μη έχοντας "βραβείο Ιόμπελ Μουσικής" να απονέμει (που θα έπρεπε να υπάρχει ή που θα πρέπει να ιδρυθεί) βράβευσε μαζί και τη μουσική του.

*

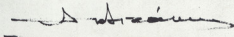
Πως είναι δυνατό, λοιπόν, τώρα, έστω και αν δεν πρόκειται να καταβληθούν "πνευματικά δικαιώματα" στον Ποιητή για την εκτέλεση του έργου (και κάθε άλλο παρά δεν πρόκειται, έγραφε ο Ήβκος) να προβά-λονται δυσκοιίες και, μάλιστα, όταν ο ίδιος ο Συνθέτης θα διευθύνει, χωρίς αμοιβή, στο "πιο εξακουστό θέατρο του Κόσμου", κάτω από τον

"Ιερό Βράχο";

Και πως είναι δυνατό, κάτω από τέτοιες συνθήκες, ο εκπρόσωπος του Δικηγόρου, Καθηγητής Πανεπιστημίου, να δηλώνει, δημόσια, ότι γίνεται "λεηλασία" του έργου του Ποιητή και "περιφρόνηση των δικαιωμάτων του";

Γεννιέται, ύστερα από αυτά, μια ακόμα σκέψη: Είναι, άραγε, τυχαίο, ότι ο Ποιητής σε καμιά συναυλία του Μίκη (ή εκδήλωση για το Μίκη) δεν παραβρέθηκε τα τελευταία χρόνια; Επαληθεύεται και στην περίπτωση αυτή (είναι δυνατό;) ότι η αναγνώριση και η ευγνωμοσύνη είναι από τα πιο δύσκολα συναισθήματα;

Απορεί, ο απλός Πολίτης, με τα όσα συμβαίνουν στον "Όλυμπο του Πνεύματος".



ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΠΟΛΙΤΑΚΗΣ

Υ.Γ. Η μόνη επιλογή που βρίσκει επιφυλακτικό τον γράφοντα για την παρουσίαση του "Αξιόν Εστί" το Σεπτέμβρη στο "Ηρώδειο", είναι η χρησιμοποίηση του τραγουδιστή κ. Παλλάρα. Αλλά ίσως και να κάνει λάθος - ο γράφων.

29.2.88

Παρακλήσις: Αν μπορούν να μπει και φωτογραφίες του Μίκη και του Έθνη, και φωτογραφία από δωμάτιο του Μίκη - ιδίως από την Πόλη.

A

Lead Hydroxide

has not been found, and the traces of lead
found in the soil are due to the presence of
lead in the soil. The lead in the soil is
due to the presence of lead in the soil.

The lead in the soil is due to the presence of
lead in the soil. The lead in the soil is
due to the presence of lead in the soil.

The lead in the soil is due to the presence of
lead in the soil. The lead in the soil is

ARCHIBALD T. MCARTHUR

The lead in the soil is due to the presence of
lead in the soil. The lead in the soil is
due to the presence of lead in the soil.

20.2.28

Notes: The lead in the soil is due to the presence of
lead in the soil. The lead in the soil is
due to the presence of lead in the soil.

19.3.88

ανδρέας Γ. ΠΟΛΙΤΑΚΗΣ

(25)

Ήταν ποδηλατάρι από τον Αθήναιος. Διαβάσα τον
"Εξομολογήσεις" το περιοδικό. Και η

Δαν ήμουν ποδήλατος του. Επὶ ὑπερ-
βίας του αποβεβαίωθηκε ο αδελφός
μου ο αντιβραχίονας, σε μια πραγμα-
τικά κορυφαία στιγμή της βραδύ-
δρομίας του, διοικητής της Σχολής των
Ευελπίδων, και από εκείνες τις α-
ξιοποίητες "ημέριστες διαδρομές" του περί
Αθηναιώτικης κ.λπ.

Από τον αδελφό) αυτο στον έκα-
(τον Αθήναιος

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 8 • ΠΕΙΡΑΙΑΣ • ΤΗΛ 45.25.459
Γ' σπουδαίος αϊγυπιακός της κοινής γνώμης.

ντς. Έχει νόσητα προσεχώς και
έχει, σε κριτικές στιγμές, γερνά
παρρησιαί.

Είναι αναμφισβήτητο ότι ηταν εκ-
δηλώσε γενναιοφροσύνης και μεγαλο-
θυμίας Που όμως, κριτικής γούτσου, πα-
θούσαν εκδηλώ-

Καλώς κριτές. Ας αληθώς δώ δώ σε
προέδρα σε Παρίσι συμπέματα που
σου έβλεπα, 2-3 μέτρα πριν, σε αναμνη-
ση δικού σου. ~~Εξίστην αναμνηστικό~~
και σε χαιρετώ

19.3.88

Πάνο μέρους σου.

31.3.1988

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ Π/Θ ΓΙΑ ΤΟΝ ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

Η συμβολή του Μίκη Θεοδωράκη και της Ελληνικής Επιτροπής Έλληνοτουρκικής Φιλίας στις προσπάθειες για την ουσιαστική γνωριμία, συνεννόηση και συνεργασία των δύο λαών είναι πράγματι σημαντική.

Δεν θα απείχαμε πολύ από την αλήθεια αν λέγαμε ότι οι πρωτοβουλίες του Μίκη Θεοδωράκη αποτέλεσαν το πρώτο βήμα στην κατεύθυνση της ειρηνικής συνύπαρξης των δύο λαών μας.

Η ελληνική κυβέρνηση, μετά την κρίση του Μαρτίου του 1987, έχει αναλάβει μια πρωτοβουλία με στόχο την αποφυγή του πολέμου, την αποκατάσταση ενός κλίματος εμπιστοσύνης στις σχέσεις Ελλάδας και Τουρκίας και την εδραίωση της ειρήνης στην περιοχή.

Ο Μίκης Θεοδωράκης ως πραγματικός πατριώτης, αλλά και ως προσωπικότητα με διεθνή ακτινοβολία και κύρος μπορεί, με τις πρωτοβουλίες που έχει αναλάβει, να προσφέρει σημαντική υπηρεσία στην πορεία ειρήνης που έχουμε αρχίσει.

ΔΗΛΩΣΗ ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

Σε καμιά περίπτωση οι σημερινές μου δηλώσεις δεν θα μπορούσαν να ερμηνευθούν ως δικαιολόγηση της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο. Έχω αγωνισθεί, χρόνια τώρα, για την αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων κατοχής ώστε η Κυπριακή Δημοκρατία να είναι ενιαία, αδέσμευτη, αποστρατικοποιημένη και ανεξάρτητη.

Άλλωστε, μια από τις βασικές αρχές τόσο της ελληνικής Επιτροπής Ελληνοτουρκικής Φιλίας όσο και της αντίστοιχης τουρκικής είναι η αποχώρηση από την Κύπρο των τουρκικών στρατευμάτων κατοχής, ώστε οι δύο Κοινότητες να βρουν μια δίκαιη και βιώσιμη λύση στο Κυπριακό.

Βεβαίως, καμιά τουρκική κυβέρνηση δεν είχε δικαίωμα μονομερούς επεμβάσεως στην Κύπρο. Αυτό εξάλλου επαναλάβαμε και στην τουρκική ηγεσία στην προχθεσινή μας συνάντηση. Οι άφρονες ενέργειες της χούντας έδωσαν την ευκαιρία στους Τούρκους -κι αυτό θέλησα να τονίσω σήμερα- να επέμβουν στην Κύπρο, ισχυριζόμενοι ότι τέτοιο δικαίωμα απορρέει από τις συμφωνίες περί εγγυήσεως. Ήταν μ'αυτή την έννοια που χρησιμοποίησα αυτή τη λέξη "μονομερώς" (ως άποψη -πρόσχημα των Τούρκων) στη σημερινή μου συνάντηση με τους δημοσιογράφους.-

Αθήνα, 31 Μάρτη 1988

Կոմունիստական կուսակցությունը Հայաստանում իր շարժումը սկսում էր 1920 թվականին, երբ Մոսկվայից Հայաստան էր ուղարկվել Արաբկյանը, որը ղեկավարեց կոմունիստական կուսակցության ստեղծումը:

Վերջինս ակտիվ աշխատեց իր կուսակցության անդամներին համոզելու, որ նրանք պետք է միանան խորհրդային կուսակցությանը և մասնակցեն նրա գործունեությանը:

Վերջինս ակտիվ աշխատեց իր կուսակցության անդամներին համոզելու, որ նրանք պետք է միանան խորհրդային կուսակցությանը և մասնակցեն նրա գործունեությանը:

Վերջինս ակտիվ աշխատեց իր կուսակցության անդամներին համոզելու, որ նրանք պետք է միանան խորհրդային կուսակցությանը և մասնակցեն նրա գործունեությանը:

31.3.1988

Ο Πρωθυπουργός Ανδρέας Γ. Παπανδρέου δέχθηκε στις 8.30' σήμερα το βράδυ στο Καστρί του Μίκη Θεοδωράκη με τον οποίο και είχε συνομιλία.

Μετά τη συνάντηση ο παριστάμενος κυβερνητικός εκπρόσωπος κ. Γιάννης Ρουμπάτης διάβασε προς τους δημοσιογράφους την ακόλουθη δήλωση του Πρωθυπουργού:

"Η συμβολή του Μίκη Θεοδωράκη και της Ελληνικής Επιτροπής Ελληνοτουρκικής Φιλίας στις προσπάθειες για την ουσιαστική γνωριμία, συνεννόηση και συνεργασία των δύο λαών είναι πράγματι σημαντική. Δεν θα απείχαμε πολύ από την αλήθεια αν λέγαμε ότι οι πρωτοβουλίες του Μίκη Θεοδωράκη αποτέλεσαν το πρώτο βήμα στην κατεύθυνση της ειρηνικής συνύπαρξης των δύο λαών μας.

Η Ελληνική Κυβέρνηση μετά την κρίση του Μαρτίου του 1987 έχει αναλάβει μια πρωτοβουλία με στόχο την αποφυγή του πολέμου, την αποκατάσταση ενός κλίματος εμπιστοσύνης στις σχέσεις Ελλάδας και Τουρκίας και την εδραίωση της ειρήνης στην περιοχή.

Ο Μίκης Θεοδωράκης, ως πραγματικός πατριώτης, αλλά και ως προσωπικότητα με διεθνή ακτινοβολία και κύρος, μπορεί, με τις πρωτοβουλίες που έχει αναλάβει, να προσφέρει σημαντική υπηρεσία στην πορεία ειρήνης που έχουμε αρχίσει".

Στη συνέχεια, ο Πρωθυπουργός, μιλώντας προς τους δημοσιογράφους, δήλωσε τα εξής:

"Αυτή είναι η επίσημη δήλωση. Θα ήθελα να προσθέσω τώρα ότι μου έκανε ιδιαίτερη χαρά η συνάντησή μου απόψε με τον Μίκη Θεοδωράκη, ο οποίος με ενημέρωσε λεπτομερικά για το κλίμα που βρήκε στην Άγκυρα. Πράγματι είναι πολύ ευοίωνες οι προοπτικές. Τα σημάδια είναι θετικά. Βέβαια δεν θάθελα να δημιουργήσω το κλίμα ότι λύθηκαν τα προβλήματα. Η άποψή μας είναι ότι θα απαιτηθεί πολύς χρόνος για να λυθούν τα

προβλήματα, αλλά το μέγα επίτευγμα είναι ότι η πορεία θα είναι ειρηνική και για τους δύο λαούς.

Θάθελα να πω για τον Μίκη, επειδή έχει μπει το ερώτημα και από σας τους δημοσιογράφους αλλά και γενικότερα, "αν θα παίξει κάποιο επίσημο ρόλο σ' αυτή τη διαδικασία, ότι αυτό που έχει σημασία είναι να είναι αποτελεσματικός. Και αν στην πορεία αυτή κριθεί ότι ένας επίσημος ρόλος θα προωθεί αποτελεσματικά την υπόθεση αυτή, βεβαίως δεν θα έχουμε κανέναν δισταγμό να κάνουμε αυτή την κίνηση. Δεν είναι της ώρας, δεν είναι της στιγμής. Αλλά ο δρόμος είναι ανοικτός".

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Όταν λέτε κ. Πρωθυπουργέ επίσημος ρόλος, φθάνετε μέχρι το σημείο ακόμη και να τοποθετηθεί ως πρεσβευτής στην Άγκυρα;

ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ: Κοιτάτε το βάζω έτσι γιατί αυτό θα κριθεί από την πορεία των πραγμάτων. Δεν σκέφθηκα ότι θα μπει στο διπλωματικό σώμα. Και δεν νομίζω ότι του πάει πάρα πολύ.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Ναι, αλλά χρησιμοποιείται σαν πρέσβης επί τιμή.

ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ: Άλλο αυτό. Δεν είμαι αυτή την ώρα σε θέση να πω τίποτε παραπάνω. Πρώτα απ' όλα θέλω να ξέρω τις σκέψεις του ίδιου του Μίκη Θεοδωράκη στην πορεία. Αν βοηθάει την υπόθεση αυτή η ανεξάρτητη προσωπικότητα με διεθνή κύρος ή αν θα βοηθήσει περισσότερο μια αμεσότερη σύνδεση με την Κυβέρνηση. Αυτό δεν το προδικάζω αυτή τη στιγμή. Είναι ανοικτό ως θέμα.

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: (Παρεμβαίνοντας): Και δεν έχει και τόσο σημασία.

ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ: Και δεν έχει και τόσο σημασία, όσο έχει η ουσιαστική συμβολή του, η οποία πραγματικά πρέπει να αναγνωριστεί απ' όλους μας.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Σας έφερε κάποιο μήνυμα του κ. Οζάλ ο κ. Θεοδωράκης;

- 3 -

ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ: Το μήνυμα είναι η απόφαση του Πρωθυπουργού της Τουρκίας να εξαντλήσει όλες τις δυνατότητες για την εδραίωση της ειρήνης μεταξύ των δύο λαών. Και αυτό είναι πάρα πολύ σημαντικό όταν επαναλαμβάνεται ύστερα από την πάροδο κάποιου χρόνου.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Έχετε υπόψη σας, κ. Πρόεδρε, τις δηλώσεις που έκανε ο κ. Θεοδωράκης φθάνοντας στο αεροδρόμιο;

ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ: Ο κ. Ρουμπάτης απαντά σ' αυτό.

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: (Παρεμβαίνοντας): Και εγώ απάντησα.

ΡΟΥΜΠΑΤΗΣ: Έχει ήδη ο κ. Θεοδωράκης απαντήσει γι' αυτό το θέμα και βεβαίως έχουμε υπόψη τις δηλώσεις. Σε τί αναφέρεστε ειδικά;

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Αναφέρομαι στο θέμα ότι η Τουρκία είχε υπερδικαίωμα - χρησιμοποίησε αυτή τη λέξη - να εισβάλει στην Κύπρο ως εγγυήτρια δύναμη.

ΡΟΥΜΠΑΤΗΣ: Θα ήθελα να σας επιστήσω την προσοχή σε μια δήλωση που έκανε ο κ. Θεοδωράκης στην οποία λέει τα εξής: (Η δήλωση του κ. Μίκη Θεοδωράκη έχει διανεμηθεί από τον ίδιο). Έχετε ερώτημα σ' αυτό;

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Όχι ερώτημα δεν έχω αλλά μου μένει ακόμα η απορία ότι ο κ. Θεοδωράκης συζητάει το δικαίωμα επεμβάσεως της Τουρκίας.

ΡΟΥΜΠΑΤΗΣ: Μα μόλις σας διάβασα δήλωση του κ. Θεοδωράκη ότι "καμία τουρκική Κυβέρνηση δεν είχε δικαίωμα μονομερούς επεμβάσεως στην Κύπρο".

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Είναι περίεργο να λέγεται αυτό όταν προχθές μόλις τόσο στον κ. Οζάλ όσο και στον κ. Υπουργό των Εξωτερικών, τον κ. Γιλμάζ, αλλά και στους κ.κ. Ινονού και Ντεμιρέλ το πρώτο πράγμα που λέμε εμείς σαν Επιτροπή Ελληνοτουρκικής Φιλίας και σαν εκπρόσωποι όλης της ελληνικής κοινής γνώμης, και νομίζω σ' αυτό το σημείο και της Ελληνικής Κυβέρνησης,

./.

το πρώτο πράγμα που βάζουμε είναι το πρόβλημα της αποχώρησης των τουρκικών στρατευμάτων από την Κύπρο. Είναι βασικό αυτό. Και εμείς πετύχαμε και κάτι άλλο: 'Οτι αυτό το αίτημα το βάζει και η τουρκική επιτροπή. Πράγμα που είναι πάρα πολύ δύσκολο όταν σκεφτείτε ότι αυτό μπήκε πριν από 16 μήνες. Και αυτό το επαναλάβαμε σε όλες τις ευκαιρίες τις οποίες είχαμε στην Τουρκία. Στην Τηλεόραση, στα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης, σε εκδηλώσεις κλπ. Συνεπώς νομίζω ότι είναι άδικο να αποδίδονται σε μένα τέτοιες προθέσεις. Εκείνο το οποίο είπα είναι ότι η Τουρκία έχει σαν πρόσχημα, αν θέλετε, ότι έχει η ίδια μονομερώς δικαίωμα. Αυτό και μόνον είπα.

Ας αφήσουμε όμως αυτό το θέμα διότι νομίζω ότι αυτό είναι το δένδρο που μας κρύβει το δάσος. Και το δάσος είναι ακριβώς αυτή η μεγάλη προσπάθεια την οποία κάναμε στην Τουρκία. Νομίζω ότι έχει μια ιδιαίτερη σημασία το γεγονός ότι αυτή η επιτροπή δεν πήγε μόνη της. Πήγε και μαζί με την Ελληνική Κυβέρνηση. Είχαμε δηλαδή την εθνική ομοψυχία απέναντι στους Τούρκους. 'Όταν η τουρκική Τηλεόραση παρουσιάζει το μήνυμα του Πρωθυπουργού και τη φωτογραφία του επί 4'λεπτά σε 30 εκατομμύρια Τούρκους ακροατές - και αυτό γίνεται για πρώτη φορά - αυτό νομίζω ότι ^{είναι} μία πάρα πολύ σπουδαία συμβολή στο να γνωρίσουν οι Τούρκοι, ο τουρκικός λαός, τις προθέσεις του Έλληνα Πρωθυπουργού και επομένως του ελληνικού λαού. Είναι πάρα πολύ σημαντικό.

Λοιπόν, νομίζω ότι αυτή τη στιγμή, θάπρεπε μάλλον να πανηγυρίσουμε κατά κάποιον τρόπο μετά απ'αυτή την επίσκεψη που κάναμε στην Τουρκία. Και οι τιμές οι οποίες αποδόθηκαν στην επιτροπή δεν αντανακλούν μόνο σ'αυτήν, αλλά σε ολόκληρο τον ελληνικό λαό και στην Ελληνική Κυβέρνηση και αυτό ήταν που είπα στον κ.Πρωθυπουργό. Του είπα ότι η εντύπωσή μου είναι ότι οι Τούρκοι έχουν όλη τη θέληση να συνεχίσουν τον διάλογο.

Φυσικά είναι αυταπόδεικτο ότι ο διάλογος αυτός δεν γίνεται άνευ όρων. Τα θέματα της εθνικής ανεξαρτησίας και της Κύπρου υπάρχουν και ξέρουμε ότι είναι δύσκολα. Το είπε και ο κ.Πρωθυπουργός. Δεν είναι κάτι πολύ απλό. Το ξέρουμε. Αλλά υπάρχει θέληση για διάλογο. Και βέβαια είναι πολύ σημαντικό ότι

~~Handwritten scribbles~~

Erfahrung für ein Ebnen der
 d. Ebnen d. Ebnen d. Ebnen
 wünschenswert. Kann vorgehen der Ebnen
 nach dem Ebnen d. Ebnen
 in einem Ebnen d. Ebnen
 und zwar in einem Ebnen
~~Ebnen d. Ebnen~~ d. Ebnen
 unklar. Es ist ein Ebnen
 d. Ebnen. To say of Ebnen
 in Ebnen.

32

ÖZDEMİR İNCE
Cinnah Cad. Pilot Sok. 4/11
06690 Çankaya - ANKARA
TURQUIE



1.50

Mr. Mikis THEODORAKIS
EPIFANOUS 1
AKROPOLIS
ATHINA
HELLAS - GRÈCE

T. G. Perry

33

Özdemir İnce

CINNAH CAD. PİLOT SOK. 4/11 06690 ÇANKAYA-ANKARA TEL: (90-4) 138 79 52

1891. 10. 10. 10. 10.

Ankara, le 31 Mars 1988

Mon cher Mikis,

J'avais de l'espoir de vous rencontrer pendant la réception de l'ambassadeur de Grèce à l'occasion de la Fête Nationale. Mais Elisabeth (votre interprète à Ankara) m'a appris votre départ pour Istanbul.

J'éprouve une grande admiration à votre infatigable dévouement au sujet de la réactivation de l'Œci de la Comité Greco-Turque. Je pense que nous vous devons beaucoup s'il y a une certaine progrès dans ce domaine.

J'avoue franchement que je n'espérais pas un miracle quand nous avons parlé à Paris (mai 1986) de la possibilité d'organiser une comité. Je me souviens même que je vous avais écrit (de Paris à Athina) pour vous conseiller d'attendre les résultats des élections de 1988. De toute façon, vous avez bien fait en accélérant le processus.

Moi, je ne prends pas part à la comité turque, mais, avec mes articles sur la littérature grecque, je soutiens la cause de l'amitié greco-turque pour la défense de la Paix, comme je le fais depuis quinze ans.

Je vous envoie en signe de ma reconnaissance le poème que j'avais écrit à Sofia après votre concert (1980) pendant les rencontres du I^{er} Parlement de la Paix.

Amitiés

Özdemir İnce

Özdemir İnce

P.S. Je sais maintenant le "SOUDJOUKI" de votre mère, ou le nomme en Turquie comme "KÖFTE d'İZMİR" (İZMİR KÖFTESİ)

Andam, le 21 Mars 1988

Mon cher Monsieur,

J'ai eu le plaisir de vous rencontrer pendant
la réception de l'Association de la fin à l'occasion de la fête
Nationale. Votre intérêt (voir intérêt à Andam) m'a été
très agréable.

J'effectue un grand service à votre satisfaction
directement au sujet de la réalisation de l'Etat de la Comore
après-temps. J'ai peur que vous n'avez beaucoup d'ici
à un certain projet dans ce domaine.

Je vous remercie pour le rapport que vous
m'avez donné pour votre part à Paris (Mars 1988)
de la possibilité d'organiser une commission de la Comore
après que vous avez écrit (de Paris à Andam) pour
vous conseiller d'attendre les résultats des élections de 1988
avant de faire, vous avez bien fait en attendant de
procéder.

Voilà, je ne parle pas part à la commission
travaux, mais avec une relation sur la littérature
propre, si possible la cause de l'ambassade de Paris
travaux pour le défense de la Comore, comme je le fais
après quinze ans.

Je vous remercie en regard de vos conversations
en France que j'aurais écrit à votre sujet vite content
(1988) pendant les vacances en Ile de France de la
Comore.

Je vous prie
de bien vouloir

Je vous prie de bien vouloir me faire connaître
l'adresse de votre domicile à Paris (Mars 1988)

35



ΝΙΚΟΛΑΟΣ Μ. ΚΟΪΝΗΣ

ΕΠΙΤΙΜΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
 ΖΩΟΔΟΧΟΥ ΠΗΓΗΣ 4 - ΤΗΛΕΦ. 622.132
 ΑΘΗΝΑΙ (142)

Κρατικό Π.Α. Η
 14563 Κηφισού

Τέλειον
 Μίσθν Οροδωρίου

Τελευσίαν 13Α

11742 Αθίνα

Προσώπων
 Αν δεν είναι στην ανωτέρω
 διεύθυνση παρακαλώ να
 στείλει στα σωστά



Nikos Kairis
Evilmos Dounopoulos
Κρυολογιαν Η
11563 Κηφισιά
τηλ. 2023191

36

2/11/1988

Μεγαλε Μιου,

Θεους το πρεσ μευόσ;

Εγεις και αρεινους ο μευόσ λαπόδ και ο ουγ-
υόδμος αρεινός και βαρυνυλόδ ανάλεινυ ισάμινυ.
Και λυκα θεους εν καλνθωρος θιασ ανωπαράδς ο'εία
καρτερήμενο ασπύ απήβηγυ, αν όγυ ινωσθη, εν-
ουδ και εφείγυ ε'ε'ε; Λόβεγυ εν όλεπν' "όδ'α"
εν γραμπίρο εν ανωπαρυσίον Μαγυ Βαγερύδ
εν ανωπύδεις 'ό'ό'ό'κα εν;

Κάτινα εν ανωπύδεις ανωπύδ εν, Κάλνινυ
εν ανωπύδεις εν. Και γαρπύρε και όδ'ον εν
όλα μενίρην εν εναν.

Εν μευόσ ε'ε'ε εναν μευόσ εν αν ανώμα όν
εν ανώπύδεις. Εν μευόσ και εναν' ε'ε'ε, αν-
μα και ανωπύρο, εναν' όλεπύλα μευόσ.

Ο υόδμος όν όν όπύεν εναν' όν όδ'ανυ. Κάλν
εναν' όν μαγύδελου εναν' τα νωέπυρα ανωπύ-
πύλο' εν εναν' όν όδ'ανυ εναν' όν αν-
πύρα γαγύλο' εν και εναν' εναν' εν. Τό'ό'ό'ε
εναν' εναν' εναν' ο' ένος. Και εναν' ο' ό'ό'ό'ες
εναν' εναν' με ανωπύρυνυ εναν' εναν' εναν'
εν ανώπύρα.

Και ο' ό'ό'ό'ες εναν' εναν' εναν' εναν'
τα ανώπύλο' εναν' εναν' εναν'.

Nikos Kairis

Maria
 August
 1823
 No 803 141

21/1/23

Wissenschart

Es ist ein Wissen, das sich nicht nur durch Worte, sondern durch Taten ausweist. Ein Mensch, der nur Worte spricht, ist wie ein Baum, der nur Blätter hat, aber keine Früchte trägt. Ein echter Mensch hingegen, der sein Wissen in die Tat umsetzt, ist wie ein Baum, der Blätter und Früchte hat. Die Früchte sind die Tugenden, die aus dem Wissen erwachsen. Ein Mensch, der nur Wissen hat, aber keine Tugenden, ist wie ein Baum, der Blätter hat, aber keine Früchte trägt. Die Tugenden sind die Früchte, die aus dem Wissen erwachsen. Ein Mensch, der nur Tugenden hat, aber kein Wissen, ist wie ein Baum, der Früchte hat, aber keine Blätter. Die Blätter sind das Wissen, das die Tugenden nährt. Ein Mensch, der sowohl Wissen als auch Tugenden hat, ist wie ein Baum, der Blätter und Früchte hat. Die Blätter sind das Wissen, das die Tugenden nährt. Die Früchte sind die Tugenden, die aus dem Wissen erwachsen. Ein Mensch, der nur Wissen hat, aber keine Tugenden, ist wie ein Baum, der Blätter hat, aber keine Früchte trägt. Die Tugenden sind die Früchte, die aus dem Wissen erwachsen. Ein Mensch, der nur Tugenden hat, aber kein Wissen, ist wie ein Baum, der Früchte hat, aber keine Blätter. Die Blätter sind das Wissen, das die Tugenden nährt. Ein Mensch, der sowohl Wissen als auch Tugenden hat, ist wie ein Baum, der Blätter und Früchte hat. Die Blätter sind das Wissen, das die Tugenden nährt. Die Früchte sind die Tugenden, die aus dem Wissen erwachsen.

Maria Theresia

✱

217196/1 MAKR
ATHE 217139
337 CY2410
NICOSIA 187/168 6 1630

7488 (37)

PROEDRO TIS EPITROPIS ELLINOTOURKIKIS FILIAS
KON MIKI THEODORAKI
ATHINA

№ 88 IV - 7 7-53

DELOSIS SAS POU METADOTHIKAN STON IMERISIO TIPO KATA TIN EPISTROFI
SAS APO TIN TOURKIA ME TIS OPIES PISTONETE TIN TOURKIA
OTI THEN ECHI EPECTATIKI POLITIKI APOTELOUN SOVARI PROKLISI YIA MAS
MIPOS I SYNECHIZOMENI PROSFYGOPEISI MAS DEN EINAI APODIXI
KE APOTELESMA TIS EPEKTATIKIS TOURKIKIS POLITIKIS?
MIPOS I VIEI ALAGI TOU DEMOCRAFIKOU CHARACTIRA TIS
KATECHOMENIS KYPROU ME TON EPIKISMO TIS APO TOURKOUS
TIS ANATOLIAS DEN INE APODIXI TIS EPECTATIKIS TOURKIKIS POLITIKIS?
DHIKEOLOYIMENA I ELLINOKIPRII PROSFIGES AGANAKTOUN
KE KATADIKAZOUN TETIES
DELOSIS POU PROSFEROUN DIEXODA STIN EPIDROMIKI POLITIKI
TIS TOURKIAS KE APOMAKRINOUN TIN ORA TIS
DHIKEOSIS KE TIS APOKATASTASIS TON DHIKEOMATON MAS
POS MPORI NA EPARXI FILIA KE ERINI
CHORIS NA APOKATASTATHI PROTA DIKEOSINI
AS MIN PEFTOUME STIS PAGIDES TIS DIPLOPROSOPIS TOURKIKIS
POLITIKIS POU EPIDHIOKI NA DIMIOURGISI ENDIPOISIS
H TOURKIA PREPI NA APODIXI EMPRAKTA
OTI DEN ECHI EPECTATIKI POLITIKI XILONONTAS TIN STRATIA TOU AIGEOU
KE APOSYRONTAS AMESOS TA KATOCHIKA STRATEVMATA KE TOUS EPIKOUS
APO TIN KYPRO
SOMATIO ADHOULOTI KERINIA POBOX 3940 NICOSIA CYPRUS

COL CKD

337 T1/2105✱
217196/1 MAKR
ATHE 217139

ΡΑΦΗΜΑ Α.Ε. ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ Α.Ε. ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ Α.Ε. ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ Α.Ε. ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ Α.Ε.

ΑΤΗ 21134
21196/1 ΜΑΡ
337 02420

COL CXL

ΣΟΦΑΤΟ ΑΔΟΥΛΟΤΙ ΜΕΡΙΝΙΑ ΡΟΒΟΞ ΞΑΦ ΝΙΟΣΤΑ ΤΥΡΡΟΣ

440 ΤΙΝ ΚΥΡΡΟΣ

ΑΝΟΣΥΝΤΑΣ ΑΜΕΒΟΣ ΤΑ ΚΑΤΟΧΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΜΑΤΑ ΚΕ ΤΟΥΣ ΕΚΜΟΥΣ

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΠΡΕΠΙ ΝΑ ΑΠΟΔΙΧΙ ΕΜΡΑΥΤΑ

ΟΤΙ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΕΡΕΧΤΑΚΙ ΠΟΛΙΤΙΚΙ ΧΙΛΩΝΤΑΣ ΤΙΝ ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΑΙΣΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΙΣ ΡΟΥ ΕΠΙΘΗΚΙ ΝΑ ΔΙΜΙΟΥΡΓΗΣΙ ΕΝΔΙΟΣΙΣ

ΝΑ ΜΙΝ ΡΕΤΟΥΜΕ ΣΤΙΣ ΠΑΓΙΔΕΣ ΤΙΣ ΔΙΠΡΟΠΟΡΙΣ ΤΟΥΡΚΙΚΙΣ

ΧΟΡΙΣ ΝΑ ΑΡΧΑΤΑΣΤΑΗΙ ΠΡΟΤΑ ΔΙΣΒΕΙΝΙ

ΠΟΣ ΜΡΟΡΙ ΝΑ ΕΡΑΧΙ ΤΙΛΙΑ ΚΕ ΕΡΙΝΙ

ΔΗΚΙΟΣΙΣ ΚΕ ΤΙΣ ΑΡΧΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΔΙΜΕΝΩΝΤΩΝ ΜΑΒ

ΤΙΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΚΕ ΑΡΟΜΑΝΙΝΩΝ ΤΙΝ ΟΝΑ ΤΙΣ

ΔΕΛΙΣ ΡΟΥ ΠΡΟΦΕΡΩΝ ΔΙΕΧΩΔΑ ΣΤΙΝ ΕΠΙΘΡΟΜΙΚΙ ΠΟΛΙΤΙΚΙ

ΚΕ ΚΑΤΑΔΙΚΑΖΩΝ ΤΕΤΙΣ

ΘΗΚΙΟΛΟΥΙΜΕΝΑ Ι ΕΛΛΗΝΙΚΗΡΗΤΙ ΠΡΟΪΕΣ ΑΓΑΝΗΤΩΝ

ΤΙΣ ΑΝΑΤΟΛΙΑΣ ΔΕΝ ΙΜΕ ΑΠΟΔΙΧΙ ΤΙΣ ΕΡΕΧΤΑΚΙΣ ΤΟΥΡΚΙΚΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΙΣ?

ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΙΣ ΚΥΡΡΟΣ ΜΕ ΤΩΝ ΕΠΙΚΤΗΣΩ ΤΙΣ ΑΡΟ ΤΩΝΚΩΝ

ΜΙΡΟΣ Ι ΒΙΕΙ ΑΛΑΓΙ ΤΩΝ ΔΕΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΤΙΣ

ΚΕ ΑΡΟΤΕΛΕΣΝΑ ΤΙΣ ΕΡΕΧΤΑΚΙΣ ΤΟΥΡΚΙΚΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΙΣ?

ΜΙΡΟΣ Ι ΣΥΜΒΕΒΗΚΩΝΤΙ ΠΡΟΪΕΣΙ ΝΑΒ ΔΕΝ ΕΙΜΑΙ ΑΠΟΔΙΧΙ

ΟΤΙ ΤΗΝ ΕΧΕΙ ΕΡΕΧΤΑΚΙ ΠΟΛΙΤΙΚΙ ΑΡΟΤΕΛΕΩΝ ΔΟΥΑΡΙ ΠΡΟΪΕΣΙ ΥΙΑ ΜΑΒ

ΔΕΛΙΣ ΒΑΣ ΡΟΥ ΜΕΤΑΘΩΤΗΝΑΝ ΣΤΩΝ ΙΜΕΡΙΣΙΟ ΤΙΡΟ ΚΑΤΑ ΤΙΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΙ

ΒΑΣ ΑΡΟ ΤΙΝ ΤΟΥΡΚΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΠΙΕΣ ΠΙΣΤΩΜΕΤΕ ΤΙΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

34

ΑΤΗΝΑ

ΚΟΝ ΜΙΚΙ ΤΗΘΟΔΩΡΑΚΙ

ΠΡΟΦΕΡΟ ΤΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠΙΣ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΙΣ ΦΙΛΙΑΣ

ΝΙΟΣΤΑ 187\188 & 1830

337 02420

ΑΤΗ 21134

21196/1 ΜΑΡ

4

AR VI - 5 - 24

44 (3)



Εναλλακτικές θεραπείες



ΕΡΕΥΝΑ
του ΚΩΣΤΑ
ΜΠΑΖΑΙΟΥ

ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ - ΠΩΣ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Θα θυμάστε βέβαια το υπόμνημα που έστειλε η Ελληνική Επιτελεία Ομοσπονδιακής Ιατρικής, το 1985, στον τότε υπουργό Υγείας κ. Γεννηματά, σε απάντηση της πρόσκλησής του κ. υπουργού για διάλογο - το οποίο δημοσίευσε πριν λίγες μέρες στην «Ελευθεροτυπία», για να το διαβάσει τώρα ο Γεννηματάς, μια και το υπόμνημα εκείνο δεν έφτασε

τότε στα χέρια του. Να λοιπόν που το διάβασε τώρα ο κ. υπουργός και προχθές μας έστειλε απάντηση στην αρτηρία. Κι η απάντηση είχε δύο σκέλη. Ένα στο οποίο ο κ. Γεννηματάς έχει απόλυτο δικαίωμα κι ένα που δεν το καταλαβαίνω καθόλου. Το σημείο που έχει δικαίωμα είναι ότι εκείνος ξεκίνησε το διάλογο με τους

γιατρούς της Ομοσπονδιακής. Όσο για το σημείο που δεν καταλαβαίνω είναι γιατί δεν μας λέει αν τελικά είχε φθάσει στα χέρια του το υπόμνημα το 1985 (ποτέ δεν ανέκρινε κάποιους ανθρώπους πιας του το έκραμα). Ας δούμε λοιπόν την επιστολή του κ. υπουργού:

μας, να μη γνωρίζω, μια και δεν είναι τμήμα υπουργού Υγείας, ότι η επιστροφή αυτή...

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΜΕ ΣΤΙΤΟ ΑΡΧΙΜΟ ΜΕΛΟΣ

- 1 Αποστέλλει κατά έρωτο κληρίκο μέλος: Όσοι, αν υποθέσουμε ότι τα 3 μέλη της τριμεν διακομματικής γρμίας από τα άλλα 3, μάλλον δεν πρόκειται να βγιν κληρικοί (ποσο μάλιστα να ανώτατος του άγχιου γατί - κληρικός που υποτάσσεται) και
- 2 Αποστέλλει κατά έρωτο κληρικό μέλος: Όσοι, αν υποθέσουμε ότι τα 3 μέλη της τριμεν διακομματικής γρμίας από τους μισούς ομοσπονδιακούς γιατρούς,

«Κ ΥΓΙΕ ΔΕΟΝΤΑ»

Με κατάληξη διάβασα το δημοσίευμα σας της 17.3.1986, το οποίο είναι αόρατο. Για την αποκατάσταση της αλήθειας, θα ήθελα να σας πληροφορήσω ότι ως ελεγκτικός της αληθινότητας της Ομοσπονδιακής Διετίας το 1986 εστάθη το διάλογο με τους γιατρούς της Ομοσπονδιακής Διετίας. Απέφ η πρωτοβουλία μου ξεκίνησε από την επιθυμία πως η αληθινή αλήθεια, όπως και κάθε αλήθεια είναι, πρέπει να βγει από το κελόφωρο, να αποκαταστήσει με διάφανο τρόπο, σύμφωνα με τους κανόνες της ιατρικής δεοντολογίας και να ενημερώσει η κοινή γνώμη της από την Πρωτεύουσα και τους Γεωργικούς Σταθμούς, όπως συμβαίνει με κάθε άλλου είδους της Ιατρικής.

Ξέρωτα μάλλον με επιστολή μου από τους ομοσπονδιακούς της Ομοσπονδιακής Ιατρικής, οι μου απάντησαν ότι για να δημοσιεύσει ομοσπονδιακή Ιατρική στο ΕΣΥ και κληρίκο, τριάντες τους, για την εκπαίδευση των γιατρών σε αυτή, ώστε να μην αδικήσει απόλυτητα από ομοσπονδιακή.

Πρόταση επίσης της επιστολής εκθέτει επιστολή της για μέλη του θώκου της ΚΕΕΥ. Ένα βροντοκτύπη στη διαδικασία του διαλόγου ομοσπονδιακών γιατρών και κληρίκων στο θέμα, ακραία από το ομοσπονδιακό Υγείας.

Η επιστολή μου δεν μου επέστρεψε λεπτομερώς και πρόσθετα επισημάνει. Γνωρίζω πάντως ότι επιστολή και λεπτομερώς επιστολή του ΚΕΕΥ που αρέσει το θέμα.

Ο υπουργός ΥΓΕΙΑΣ ΚΩΣΤΑΣ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ

ΜΠΙΚΕΣ ΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝ ΚΑΤΑΒΑΙΝΩΝ ΕΧΩΜΕΝΗ Η ΜΠΑΖΑΚΟΥ Εννοείται ότι η Επιστολή του ΚΕΕΥ που αρέσει το θέμα και της όμοιας

Τι δύσκολη η υποταγή της αλήθειας

«ομοσπονδιακή της αλήθειας», και «να βρωματιστεί στη διαδικασία του διαλόγου ομοσπονδιακών γιατρών και κληρίκων στο ΕΣΥ» για να αποφύκει...
- Αν ο' αντίθετα με το να φέρει, το θέμα είναι ότι ο κ. υπουργός ξεκίνησε το διάλογο, το έγραφο ήδη και στο σημερινό πρόβλημα και στο κομμάτι που αναφέρονται στο πολυήμερο τριήμερο εκείνο υποθέτω ότι έτσι έχουν οι πράξεις. Αν όμως αδικήσει τον κ. Γεννηματά σε κριτικό λόγο, τότε μάλλον, για να είναι το θέμα αυτό.

«ομοσπονδιακή της αλήθειας», και «να βρωματιστεί στη διαδικασία του διαλόγου ομοσπονδιακών γιατρών και κληρίκων στο ΕΣΥ» για να αποφύκει...
- Αν ο' αντίθετα με το να φέρει, το θέμα είναι ότι ο κ. υπουργός ξεκίνησε το διάλογο, το έγραφο ήδη και στο σημερινό πρόβλημα και στο κομμάτι που αναφέρονται στο πολυήμερο τριήμερο εκείνο υποθέτω ότι έτσι έχουν οι πράξεις. Αν όμως αδικήσει τον κ. Γεννηματά σε κριτικό λόγο, τότε μάλλον, για να είναι το θέμα αυτό.

«ομοσπονδιακή της αλήθειας», και «να βρωματιστεί στη διαδικασία του διαλόγου ομοσπονδιακών γιατρών και κληρίκων στο ΕΣΥ» για να αποφύκει...
- Αν ο' αντίθετα με το να φέρει, το θέμα είναι ότι ο κ. υπουργός ξεκίνησε το διάλογο, το έγραφο ήδη και στο σημερινό πρόβλημα και στο κομμάτι που αναφέρονται στο πολυήμερο τριήμερο εκείνο υποθέτω ότι έτσι έχουν οι πράξεις. Αν όμως αδικήσει τον κ. Γεννηματά σε κριτικό λόγο, τότε μάλλον, για να είναι το θέμα αυτό.

Αυτά δεν...
...για να είναι το θέμα αυτό.

Ο ρόλος της επιτροπής

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΩΝ ΠΟΥ ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΕΤΕ ΣΤΙΣ 27 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1986 στο ΚΕΕΥ, για να μελέτησει τους όρους στη κριτική διαδικασία της Ομοσπονδιακής στην Ελλάδα (και όχι την έννοια της «Ο» στο ΕΣΥ - όπως τουλάχιστον αναφέρει το έγγραφο του διαπραγματικού με κριτικό πρωτοκόλλου Δ11/2284) αποτελείται από τα κατωτέρω πρόσωπα:

α. ΧΑΡΑ ΚΑΡΑΝΙΚΑ - ΜΙΧΑΗΛΑΚΗ, πειστήρ.
β. ΣΤΥΡΩ ΔΙΑΜΑΝΤΑΚΗ, γιατρός, γεν. διεκθοντική Ιατρείο του Εργατικού και Επιστημονικού Ομοσπονδιακής, Ιο

...για να είναι το θέμα αυτό.



...για να είναι το θέμα αυτό.

...για να είναι το θέμα αυτό.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Γραφει: ΣΤΑΥΡΟΣ ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΩΝ ΠΑΘΩΝ. Αυτή τελειώνει γρήγορα. Όλες κά-
λες εστιά μέρες, ή και λιγότερες. Τα δικά μας όμως πάθη, τα
πάθη της Κύπρου, δεν λένε να τελειώσουν. Το φως της δικής μας
ανδραγαθίας κανένας δεν ξέρει πότε θα ανάψει. Κι όσο πάει, η
ελπίδα γίνεται ακόμα πιο αμυδρή κι η ανησυχία μεγαλύτερη. Γιατί
τα πάθη (παθήματα) μας συντηρούνται από τα άλλα πάθη, τα
εσωτερικά, τα ψυχολογικά, τα πολιτικά, τα κομματικά που ρί-
χνουν στα μάτια μας μια θαλάσρα και αρχίζουμε να χάνουμε την
ισορροπία, το μέτρο και τον προανατολισμό μας. Και αναζητού-
με τράγουσ αποδοσιομοπαίλους για να τους φορτώσουμε τους
φόβους, ή τις αδυναμίες ή τις ευθύνες μας για να λυτρωθούμε.

ΣΥΝΕΚΔΟΣΗ ΣΤΗ ΣΕΛ. 19

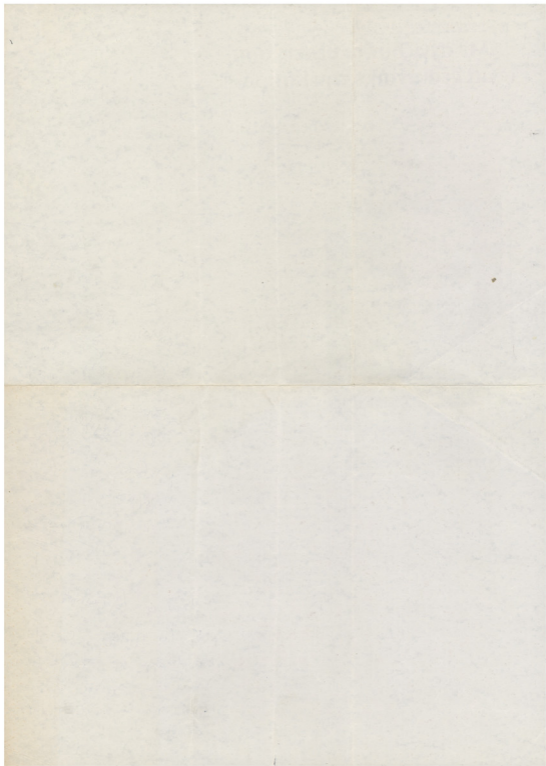
Ε
Β
Δ
Ο
Μ
Α
Σ
Τ
Ω
Ν
Π
Α
Θ
Ω
Ν

*Διευθυντής
9/4/88*

85/410

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50



12/11/77
3458

Τι κρύβει πίσω από την εκστρατεία ενάντια στο Μικη Θεοδωράκη

« Το θάσσομα γνωστών κλιμάκων ενόψει στον Μικη Θεοδωράκη (γεννημένος πριν από ολόκληρο αιώνα) πραγματοποιείται από τους κρυπτικούς πύλους τους. Είναι αυτό που πολύ σωστά χαρακτηρίζεται σαν «έκρηξη» — Νηρόβη. Είναι ακριβώς αυτή η έκρηξη που υποστηρίζουν ότι η μη λήψη του Κυπριακού, είναι η καλύτερη υπόθεση σημερινής περιστάσεως. Δηλαδή αυτοί που με την αρνητική τους στάση δεσμεύουν το Κυπριακό που απρόβλεπτα συνέπεσε για το όραμα μέλλον.

Με φόβους της γενικής δηλώσεως του Μ. Θεοδωράκη βρήκαν οι κλίκες αυτοί την ευκαιρία με το κάλεσμα του υπερπαρατίθεται να πολεμήσουν να παύει διαμαρτυρία τους, από τότε ενός δεκάτου εθνικισμού και ίδιου ορισμού. Ποιοι είναι αυτοί οι κλίκες και ποια τα κίνηματά τους; Είναι αυτοί όλοι που βασίζονται στην νύμφη κυβέρνηση του Προβλήρου Μαρκαρίου. Αυτοί που χαρακτηρίζονται κοινωνικό προέκδομα της 2ης Απριλίου 1967 στην Ελλάδα. Αυτοί που όσον άδελφούσαν ότι οι Μάρτιοι είναι νεκροί κλάσαν χιόνος και γενετήσαν στις πλατείες για τον «όνομα του Μουσικού, όπως λέγαν. Αυτοί που ανυψώσαν τον στα ταχυοδρομικά τους στα ατέλη πρώτος το συγχρητισμό τηλεγράφημα που στον «κατάμετρο Ν. Λοζάνης.

Με τις ίδιες ιδέες και ενδοτικότητες εβόρσαν οι κλίκες αυτοί επαναφέρουν την πολιτική της άρνησης οχλή με το όνομα του Νηρόβη. Το ό,τι η κίνηση αυτή στήριξε βασικά ονόματι του σπύρου του Νηρόβη, μοιος το νότιονος εν ανακούφιση τους που μεταξύ άλλων έδειξαν «ακαταμάχητες κινήσεις ενθέρμα εισηγήσεως όπως αυτών εβόρσαν πλάγια για να μετρήσουν στην Αθήνα όσο όσο το δικαίωμα περισσότερου Κύπριου κατά την εκπ. πορρωσία του Τσακούρα Πρωθυπουργού κ. ΟΥΔΑ τον κρυβόντο λούνη.

Για να διαδηλώσουν: Τι ό,τι είναι οι αρνήσεις του πικρότου, του κρυβόντου Φαλιναί και της μερικής κόλλας που δεν αρκεί ή ή την Μία αυτή στάση τους οδήγησαν στην ανάσχεση του «Ι.Α.Σ.Α.Κ. Φαλιναί ότι είναι πολιτικά νόμους για να βουν ότι οι αναρτήσεις ή διαδόσεις του Νηρόβη, ή, και της εθνικής προ-

σέγγισης του Κυπριακού, τότε η διαχρόνισιά του είναι αναπόφευκτη.

Ο Μ. Θεοδωράκης είναι πραγματικός φίλος της Κύπρου

Θυμάμαι ότι όταν ο Μ. Θεοδωράκης πήγε στην Κωνσταντινούπολη τον Οκτώβριο του 1966 για να πάρει τον χρυσό δίσκο με την ευκαιρία πλήρωσε 200 κίλεδες δίσκου του έργου του «Μήνας (όχι με σ' άλλη χώρα που εργαζόταν ο Σουλτα λ'όνομα εδώ στην Κύπρο τον κροατισμόσαν «συνομηρία της Χούντας του Εβρένι!)

Καθώς — και αυτό σάπημα — δεν πρόβλεπε ούτε ένα δίσκο, έστη μονόστηλο με κήποις αποσπασματα από τις δεκάδες δηλώσεις και συνεπικλήσεις που έκαμε στην Ίδια την «Χούντα του Εβρέν. Κ' όπως — Μ. Θεοδωράκης μάλιστα μέλησαν στην Ιστορία της μίση για την ανόγκη

Μιχάλη Μιχαηλίδη

απαφύρσις των τούρκων στρατημάτων και για την ανεξαρτησία της Κύπρου. Μίλησε για τον αγώνα και τις κλίσεις του τούρκικου σώλου. Συνέθεσε τους υμνο διαμύρι προεδρικού ανδρώσαν της ήρωας και των φροστών. Προσέφερε βραβεία από τον Γιάσο Κεράλ, που είναι από τους μεγαλύτερους Τούρκους συγγραφείς, σπύρα από τα ποσειτήρια σπύρα από τις δημοκρατίας και της προόδου. Την σωσία λαών της τότε επισκεψή του Μ. Θεοδωράκη στην Τουρκία, που με τις εσπές και το τραγούδι του δμοιοτάτης τις πιο κινωλικής συνέθεσε για μια ερωτική προσέγγιση του ελληνικού και τούρκικου λαού, οι σπέρνικη πολλοί, οεσμία την παράδοξου. Τότε ό,τι και τώρα φρόνησαν να εκλεμύσαν «αριστική εντυπωσία για τον Μ. Θεοδωράκη με τις εσπές και τις συναυλίες του στην Τουρκία.

Η «Σπέρνικη» με τον αυβήνιου που την χαρακτηρίζει (πύνητες, έπρος οξύπνη: «Αλλά ό,τις δεχόντου να πράξασα δεν δε δωκακλειβί (εναντί του Μ. Θεοδωράκη) τώρα να γράφου και τον όνομα των τούρκικων κερματικών ενόπλιων δυνάμεων ή του ΑΤΤΙΛΑΪΟΥ. Η απόπηση στην πιο πύνη σκεφτήσεως κατά του Μ. Θεοδωράκη άρθε από τον

Ίδιο, όταν μάλιστα επιστήριξε από την Κωνσταντινούπολη, σε συνέντευξη του στον ελληνικό Τύπο είπε: «Έξω χωρίω! Ίνεν λαό από τους (κομισταίς) τους... Ίνεν αγαπώ τον λαό του Ισραήλ και του αραβικού λαού... Ίνεν ούτρώδουν τον λαό του Ισραήλ. Τραγουδά με τον «Ίνεν τον λαό των Παλαιστών. Όπως τραγουδά τον λαό της Τουρκίας, το ίδιο ό,τις είναι με τον ίδιο μου λαό. Και σ' ένα άλλο σημείο της ίδιης συνέντευξης είπε: «Ο τούρκικος λαός που αγόρασε 400 200 κίλεδες δίσκου μου το βίραμας δεν θα μπορούσε να είναι με τον Εβρέν. Και να τ' αφήνουν αυτό εκείνοι που το γράφου. Είναι οι που νομνήρι. Ίγώ Ίνευ το αποδέξαίντο ή δεν θα μπορούσε να είναι με την χούντα. Ίνευ εβήρι ή τιμω. Άλλο είναι ή λαή και άλλες οι κινήσεις τους. Και δεν μπορούμε να αποδώμε τους σπύρας της ενόμησης!

αυτό που κάνουν οι ηγεσίες τους. Αυτό μόνο ο Νηρόβη λέγει.

Αλλά ως έβρούμε και στο επίμαχο θέμα σχετικά με τις πρόσφατες δηλώσεις του Μ. Θεοδωράκη, τον Οκτώβριο του 1966 ο Μ. Θεοδωράκης είχε την τόλη και το άδελφος να την αλλάξω, την περή αλλάξω για τον «Μ. Μ. Είπε το πρόγραμμα με το όνομα τους — ό,τις ονόμα — έτσι ό,τις και στην διαορβυτική έλλωση του επί 31 του Μάρτη ή ή δηλαδή ή φρόνησε ενόχνητες της χούντας έδωσαν την ευκαιρία στους Τούρκους να επιβήνουν στην Κύπρο, ημύριζόμενοι ή πέπο δικαίωμα απορρήσι από τις συμφωνίες περί εργαζόμενου.

Τον Οκτώβριο του 1966 δεν νηρόβη ούτε το ήπνετο να αντιδρά, ούτε και η άρνηση των προεδρικών εκλογών του Οκτωβρίου 1966, ούτε και Πρόεδρος ο Γιάζιος Βασιλειώ. Γι' αυτό και η πολεμική ενόμηση του Μ. Θεοδωράκη από τους υπερπαρατίθεται (ην ηπότερ. Για παράδοξου η «Σπέρνικη» με ορώρη την θέση του Θεοδωράκη έπρος τότε ό,τι είναι «εθνική απορρέσχη.

Η «Σπέρνικη» ό,τις και οι άλλες κλίκες που εκπρόσωπον ενόμησης στην δηλώσεως του Μ. Θεοδωράκη από μουρ-

γοράρα είναι μέμοι σε εκείνες τις όνομησης που τους ορώσαν να μην τους θυμύνουν της ευθέως και την υποστήριξη και για το κενό κενό προβλεπτική και την καταστροφή του 1974. Παλλά, μεταξύ αυτών και οι κλίκες που έμωνήσαν αήμια ενόμησης από δηλώσεως του Μ. Θεοδωράκη εβόνησαν: «Αυτό ακούν ό,τι οι ελληνική υποστήριξη οφέλιμη ή καταστροφή του 1974. Και αυτό για να συνεχίσει ή μωνήσιση του Κυπριακού.

Μάμης η τούρκική εβόλη — δεν προκλήθηκε από την στρατηγική επιβήση της Χούντας των Αθηνών και με τους έλα εκτελεστικής των Ελλήνων χουντικούς «φροσμητάς και τους φασιστίς ΓΚΑΛΙΑΝΙΔΗΣ. Μάμης δεν είναι το όνομα της Χούντας που σπύρασαν ενόμησης από νόμησης «Βιλλυζαρίου... Τηλέφωνο Μοσκώβη για να την αναβήσουν προεκτάμεται.

Από την στιγμή λαόν που οι «έλληες στρατηγικές δυνάμεις μετατρέπουν σε εβόρσιες τότε — ό,τις ήταν η περίπτωση των χουντικών ούμωμωτων — θεωρούσαν αυτόματα και στρατηγότα κατόχης.

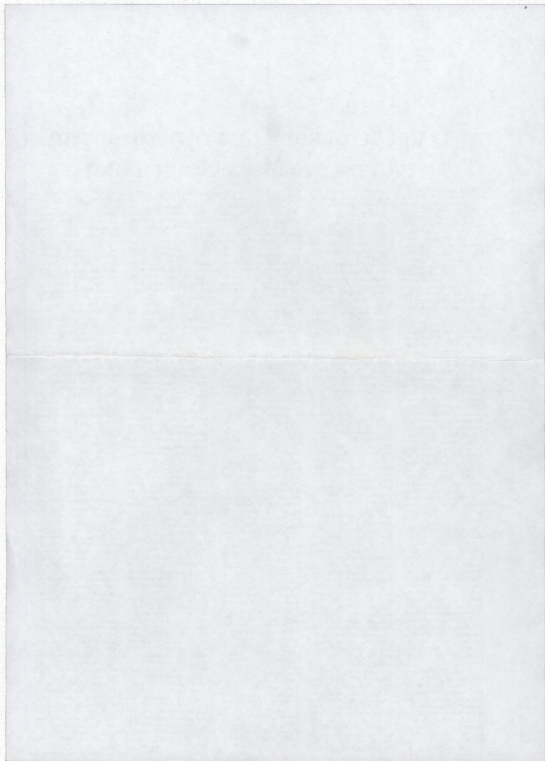
Άλλο λαόν ο ελληνικός λαός και άλλο το στρατηγικό μουσωνητισμό της νύμφης κυβέρνησης και έδωσαν συγχρόνως την ευκαιρία σε μια άλλη γεννητική όνομα να επιβήν, να προηφύρουν σε μια βάρβαρη εβόλη και να καταποτίσι το 37% του εβόρσιος τους.

Η ευλόγη ό,τις βάρβαρη την Χούντα ημύριζου. Ίδα ό,τις να αναφύρουμε και τα λίγη του απόπνοτου κοινωνικού αντιπαραπορρω Γ. Παπαδόπουλου ήφον της ναυτικής μόλως την περίοδο του προσεκτικότητας και που στους Έλληνας βουλευτίς της ήμωμωτος των προγώντων επιτροπών για το «κόμμο της Κύπρου» έδωσαν: «Τι εν κανόνες η Κύπρος εκλεπή; Εμώ; η Ένωσις μου ενδέρεκε και η αυτό αγνωμότητα. Επρόβλεψον ο ίδιος ο Παπαδόπουλος έδωσαν: «Έμω;ς ενόμηση να εβόνησώσαν τον Μωκάρη τον απόπνοτου ούμωμωτος... Ουδέν ό,τις χιόνος μου ευβήν, δεν σπύρσαν κοβέλοιο ή δικαλογομής την βάρβαρη τούρκική επιτροπή και σταπλώσαν τον δικαίωμα τους. Τι χιόνος δικαίωμα, ανόμοιως και πρόφρουν. Ισα - Ισα (ό,τις κάθε στιγμή με το όνομα της σταπλώσαν των κατορημένων εβόρων και την εβόρση μωμω εκέπνο από εβόρση της Αθήνας ή του ΑΤΤΙΛΑΪΟΥ και Τουρκοκλήριου, θα ομύριζουσαν οδελφω, μωμω τον ενόμο εκπληρωμώ,

φρόνηση τον λαό μαζί με την Ιστορία να αναφέρουμε ότι οι ίδιοι αυτοί κλίκες πώλησαν τον Νηρόβη και Δεκέμβριο του 1966 και την άλλη η πρωτοβουλία του Μ. Θεοδωράκη για συγχρητισμό της Επιτροπής Ελληνοτουρκικής Φιλίας στην Αθήνα και τον Λγκωρα. Οι ίδιες αυτές δυνάμεις ενελεμώσαν στο σπύρασθητό πόθος και τον όρωτο εβόμωμο προσεβήσαν να γκλεμώσαν και να τον αυτοκαφόντου ότι κηπόησαν το ποικύρο καυτήν. Καρής να έδωμεν με αντικειμενικότητα τα γεγονότα και τις δηλώσεις του Μ. Θεοδωράκη ή εβόρσησαν τότε, ό,τις και τώρα στην παραληρηφόρησή και στην ωρή σκεφτήσεως. Και ό,τις μετά από μόνο 15 μέμης ο Μ. Θεοδωράκης δέκαίμωτες μίλησαν. Αυτό που σπύρα χηρωτήρησαν σπύρα Νηρόβη/ΜΗ ΠΟΛΕΜΟΣ με το έλλωδες και Τούρκους ό,τις ήνεν σωτά τον σπύρα που μωμώ ο Μ. Θεοδωράκης με τις απευθείας εβόρσιες εσπές μεταξύ του «έλληες και τούρκικου λαού.

Ο Μ. Θεοδωράκης έδωκε με την Κύπρο ό,τις έρωτες προσημωπήτες. Άρνηση την Κύπρο και πρόφρουν πάρα πολλά για την δικαιοσύνη του αγώνα της. Αυτό που μωμώ ο Νηρόβη που τον πολεμώσαν σπύρα.

Ο προσωνομολογία του για το Κυπριακό είναι σωτά και καθαρό γιατί γνύριζε τον Νηρόβη και σπύρα κή. Θέτιν μωμώ να αναφύρουν σαν κλεισίμα ένα απόπνοτου από την σπύρα της επιτροπής του Γ. Βασιλειώ: «Ίπνεμω και κηπόησαν τις ορρωμωτες χιόνος. Ό,τις πύνησε θα ενδύθη να γενόνη, ό,τι το μεγαλύτερο θέμα της χούντας του σταπλώσαν τον λαό Ιουαννίνα, υπόψη ή μαρτυρική Κύπρου. Αυτή η υπεβήνιση των δικών μου σκεφτήσεως και των δικών μου ευβήν, δεν σπύρσαν κοβέλοιο ή δικαλογομής την βάρβαρη τούρκική επιτροπή και σταπλώσαν τον δικαίωμα τους. Τι χιόνος δικαίωμα, ανόμοιως και πρόφρουν. Ισα - Ισα (ό,τις κάθε στιγμή με το όνομα της σταπλώσαν των κατορημένων εβόρων και την εβόρση μωμω εκέπνο από εβόρση της Αθήνας ή του ΑΤΤΙΛΑΪΟΥ και Τουρκοκλήριου, θα ομύριζουσαν οδελφω, μωμω τον ενόμο εκπληρωμώ,



Ανοικτή επιστολή στο Μίκη Θεοδωράκη

για να ξέψει το πρόβλημα της Κύπρου και η αδικία

Μίκη Θεοδωράκη

Μερικοί από αυτούς που σε κατηγορούν σήμερα, το 1974 έκαιαν προβλήματα. Άλλοι δεν έκαιαν. Άλλοι το 67 έγραφαν στους τόλγους της Αλευκασίας «Γάττακι η Κύπρος σε περιμένει! Άλλα φυσικά δεν έγραφαν. Άλλοι έγραφαν αντίγραφο «Ζήτη ο Παπαδόπουλος δόλω ο Μάκαρος ακόμα πιο άργα «Ζήτη ο Ιωαννίνης!

Μερικοί από τους κατηγορούμενους σπασίμους, ήθελαν να σκοτώσουν το «Μάκαρο» εκάτωσαν Έλληνες και πριν απ' αυτό αλλά κι αργότερα Τούρκους. Παλλές φορές ήταν άμαχοι. Τώρα όλοι συμφωνούν πως για όλα φταίει η Τουρκία.

Όταν έγινε το προβλεπόμενο παλλακό χόρημα αν δεν έβλαβαν τους, Τώρα λένε πως η Κύπρος τα έλασε. Βίβλα μερικά κότερσμον να πόρουν τελικό μέρος έτσι κι αν δεν το οργάνωσαν, κατέβηκαν τα βουνά, θήκησαν από τις κρυψώνες, μερικά κελιά υποκόπανον στο κάλεσμο του ΠΚ και απορροφήθηκαν σαν σφενδάκι. Ετα έλαβαν αν έλασαν. Σκότωσαν Έλληνες αμάχους. Όταν «έπεσαν προτού πάει στα σπία τους, τους έδωσαν και πιστοποίηση «κι «παρονομάστηκαν». Τα φίλησε όμους εκείνα τα χορτά ή το πέθανε τελικά μετά την εσοβλή. Αν ο Ιωαννίνης που έκαιε το πρόβλημα έβλεπε ότι η Τουρκία φταίει για όλα, πως δε θα συμφωνούσε σήμερα; Θα του φίλησαν όμους αυτοί ότι έκαιε το πρόβλημα; Μετά την εσοβλή, είναι πως ο «Μα-

κάρος έβρε το Τσίρακι ενώ ο Μάκαρος είχε απομνη ΟΗΕ πως η Κύπρια επιλήρη- κες στην Κύπρο και έτσι κι άλλες εγγυητικές δύναμεις θα μπορούσαν να επέμβουν. Έτσι, επειδή τους το έπε ο Μάκαρος βρήκαν οι Τσίρακι την αφορμή για επίθεση στην Κύπρο. Ξύω αν ο Μάκαρος δεν το έλεγες, αυτοί θα έπιναν ακόμα ναργιλίσ στο βόσπορο.

Επί Θεοδωράκη, γιατί να πες ότι η Τουρκία είχε δολοφονία επίθεση στην Κύπρο, το 74; Κι ως επίστομα πως δεν έπρεπε να καταλάβει η Κύπρος και πως μπήκε να φύγει.

Με αυτό που λες όλοι ο κάμρος «θύθη» ενώ παρα- γωνιζόμει δεν τόδεξε. Κι εμείς τόμους κρυφό κελιάρι ότι έχρηταίμους πως κόπανοι κότερσμον όπως όμους αφηκός Σιζιής ή «κονό- νω» εκείνη την «ευαγετήρη» μέρα της «λής τους». Κι αν το βρώμω μετρί είνα σκόνη να τους το λάμ; Μερκός τόμους είμους, όμα αρχίζουμε και παραδρό- μουμε τόμους πράγματα τό- τε πως διώχνουμε τους Τούρκους;

Αυτοί λοιπόν που σε βρίζουν Μίκη αφού νίκησαν στο πρόβλεπόμενο κότερσμον στις πλάες να τις προσέ- χουν από τους Έλληνες. Όταν οι Τσίρακι αποβήστηκαν στη Κερύνεια αυτοί γύριζαν σοβίτες στη παρολίτα της Αμεσού. Μετά πάλιμους γενναίο άντρωμα κι όλα τα τόλκεμα χωρίς στην Επαρχία. Ο πιο τολ- μωροί δεν άντρωσαν και μή- κωα μια μέρα στ' αυτοκήνη κι όλα κι άντρωσαν η η Νέ- σκου. Εκεί έβρε ότι την Αλευκασία στραποτίόμους περιμένοντες τους Τσίρα-

κους να έλθουν. Οι Τσίρακι δεν ήθελαν όμους κι αυτοί επέστρωσαν (σαν οι Λεω- μωά να την προσέχουν. Φυσικό «έμπερ» βεβαιών προηγούμενους και με τον «Τουρκομαχαλά» και ήλη- ραν και πολλούς σχαλίμους. Έτσι πέρασαν κελιάρι και για την Κερύνεια.

Τώρα θα μου πεις γιατί σου τα γράφω όλα αυτό. Σου τα λέω για να καταλάβεις η γάττα έκαιε από που δεν πήρες μέρος στο προβλεπόμενο και έτσι στην εσοβλή ενώ αν κλόμωβες μέρος και κατακόρως το δικαίωμα της Τουρκίας για επίμβαση θα ήταν μια ώρα γόρ, και μετάλλια θα σου έδω- ρε και το κτερσμοτόμους θα σκωνομαζήμα. Ενώ τώρα «προσούτη» είνα «πρασάλο» είνα Ε, κούμμε Θεοδωράκη όπως δεν καταλάβεις που έρε; Τις συμφωνίες συνθήκη και εγγυητικές τις έχουμε για να μπορέσει επιτέμει η Ελλάδα αν χραισάται (η μια φορά το 74 δεν φταίει) και ίσως και η Αγγλία αν κνόνωβουμε τί- ποτα από τους Ρώσους ή τους κομμουνιστές, όμα όμους και η Τουρκία, που ζωνοκότερσμον ότι ή συ- γρά και δεν τις καταγγέλλουμε ως σήμερα. Κατάλλες Κούμμε Θεοδωράκη ακόμα δεν καταλάβεις Ο πρόβ- λημα σου και ότι τα λόγια σου αυτό μαρτυρούν.

Στην κατοχή αντι να Βοη- θήσεις τους Γερμανούς τους πελεκώμους. Αντι να διαρξες τολμώμους μετά την απελευθέρωση τους Αγγλους και τους Αμερικανούς και ήβλεπε ούτως και η «Εθνική ανεξαρτησία και λαλή κυριαρχία» Ο συ- νεργάτης των Γερμανών σε

κνητήρησαν και σε έβραζαν στη φυλακή, η Χούνοτα σε απογράφει και σε εκάπομα. Αντι να χρηστήρες το πρόβ- λημα στην Κύπρο τό- πως προβλεπί. Αντι να βίρες στην Κύπρο να σκοπίτες να σου λήγους Τούρκους εκά- θόμους από μαρκά και ήβλεπε. Άλλες κάμμε η εσοβλή και πως καταγορ- σουμε τον Μάκαρο που «έβρε το Τσίρακι» εκά- οργώνωμους συνουλίτες και ερό- νωμους για την Κύπρο και τους Κόμρους. Αργότερα έλε- γες πόμους, πως έπρεπε η Κύ- προς να μείνει ελεύθερη, ανεξάρτητη, πως έπρεπε να φύγουν να ήνω στρατο- βωμους πως έπρεπε να ούμει στο λαό της Ελλάδας και Τούρκους. Πίνωται αυτοί τα πράγματα Μίκη; οι Έλληνες και Τούρκους να σήνη τά- ρα η Κύπρος; Πνεται σε ρα- τώ αυτοί το πρόγμα; Θα σε συγχωράμουν ποτέ ο προ- βλεπόμενους δικαίωμα του λαού του Ελληνικού, του Τούρκικου ή του Κυπρια- κού λαού για αυτό που λες; Και πως τόλμους τάρε από, με ποιο πρόβημα να θέλεις να μπεις στην Κύπρο και να σε παρονομάζομαι ο Βασιλιάς ενώ αν το προ- βλεπόμενο νικώσαι και ο Μάκαρος δεν ήλπε αυτό που λέγαμε για να φύγει τους Τούρκους, ο Εμάρνη θα ήλη πράξομους και θα παρονομάζομαι ούγουρα και τον Ιωαννίνη που μας αποβήστηκε από «Μάκαρος και πολλοί απ' αυτούς που σε κατηγορούν τον πρήμα που μωρζόμους αν σήνη «Εθνική ανεξαρτησία» στο αερόμω- να για να τον υπολεπότην όμα για να τον διώξουν. Ετσι και αν τώρα «πριν ήλη ό- λη η δέλωση σου — απο- φάμους να μη βίρες, Καλό-

τερο, τι να βίρες Μίκη να όεις το χάλο μας. Να όεις ότι 14 χρόνια μετά το προβ- λήματα και την εσοβλή και δολοφονία του πρώτου κλοφορνού ακόμα ελεύθε- ρο ανόμους μας; Και βρίζο- μους και απελομους και όου απογορνούμους μάλιστα την είσοδο της Κύπρου; Να που καταλάβεις τολμώ και δεν ήβραμους. Να που καταλάβεις τελικό πως το πρόβλημα δεν είσαι όου, ούτε οι δη- λώμους σου. Πως το πρόβ- λημα είναι μήμους και η Κύ- προς μωρζομους να ήνω εκά- πομα κοινή πατρίδα των Ε- λλήνων και Τούρκων και όλων των πασόων της πως το πρόβλημα είναι μήμους πο- τεί αν λαοί της Ελλάδας της Τουρκίας και της Κύ- πρου; Ήρουν αδακώμους πως δεν θα σου συγχωρά- μουν ποτέ ή/ αυτοί που έκαιες και κότερσμον προβό- τη, οι ήμους και οι εκάθεμους της του Ελληνικού, του Τούρκικου και του Κυπρια- κού λαού Βίβλεμους σε έχουν καταλάβει και σου έβρε- ρεις πομους και πως έβρε- ρεις κι αυτοί και ήνω. Και έτσι όμους σε καταλο- γώμους από το ήρω σου τραγουδήται της λευτεριάς και της ερήνης, τραγουδή- ται της παγκόσμιας αγάπης, τραγουδήμους από τους Έ- λλους και σε φιλοέμους. Στη ήγ σου όα γάτταμους, οι άντρωμους που δεν μισώ- σουν, όμα εκάθεμους από που μωρζόμους το όμωρο της αδελφώμους με όλους τους άλλους λαούς, που μας όου συγχωράμους να ήλειμους το μίλος και η αδικία και οι πολλοί, όμους οι περ- μίμους και ό' έχουν στην καρδιά τους όνδρους, συ- νωγώνωμους!

A. Χρίστου

174.88

44

ΕΡΤ/ Ε.ΡΑ.

Β' ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

17 Απριλίου 1988

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ

Με τον Μίκη Θεοδωράκη

στην εκπομπή

"ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ"

Εκκωλογοπού

14th April 1988

11

LYONS

Mr Tony Hill, Bedford

Dear Sir,

"ARABIAN"

Lyons

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΥΡΙΟ Μ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

- ΕΡΩΤ. 1: Κύριε Θεοδωράκη, η πρόσφατη κρίση στο Αίγαίο κάνει άσφαλως επικαιρες τς θέσεις που Έχετε παρουσιάσει τον τελευταίο καιρό για τά έλληνο-τουρκικά καί τή δραστηριότητα που Έχετε αναπτύξει για μιά προσέγγιση τών λαών Έλλάδος καί Τουρκίας. Μετά τή κρίση Έχετε τς ίδιες απόψεις, τς Έχετε διαφοροποιήσει καί πάντως ποιές εΐναι αυτές;
- ΕΡΩΤ. 2: Ή τουρκοελληνική επιτροπή φιλίας, μέ συμμετοχή προσωπικοτήτων όλου του πολιτικού φάσματος, μπορεί νά έπηρεάσει θετικά καί ώς πίο βαθμό τς σχέσεις Έλλάδος-Τουρκίας; Καί πώς σχολιάζετε τό γεγονός ότι η κυβέρνηση του κ. Παπανδρέου Έχει επικρίνει τς σχετικές δραστηριότητες σας;
- ΕΡΩΤ. 3: Ήλήθεια, πόσο άληθινή -στό βαθμό που έμφανίστηκε- ήταν η κρίση στο Αίγαίο; Καί έν μεγεθύνθηκε, πόσο έγινε αυτό για κάποιες -καί ποιές- κομματικές σκοπιμότητες;
- ΕΡΩΤ. 4: Κάποτε εΐχατε επικρίνει τον κ. Παπανδρέου για τό περίφημο σύνθημα του "Βυθίσατε τό Χόρα", που άργότερα ύπεστήριξε ότι τό διετύπωσε σέ συνεννόηση μέ τον κ. Καραμανλή. Πώς εκτιμάτε τήν απόφαση του πρωθυπουργού για τήν προσφυγή στο δικαστήριο της Χάγης, τήν όποία εΐχε πολεμήσει όταν ήταν στην αντιπολίτευση;

1. Die Strecke 114 der Linie N. 100000000 ist eine
 einfache Strecke mit einer Länge von 114
 Kilometern. Sie beginnt in der Station
 A und endet in der Station B. Die
 Strecke ist in 10 Teilstrecken unterteilt,
 die jeweils 11,4 Kilometer lang sind.

2. Die Teilstrecken sind wie folgt benannt:
 A-B, B-C, C-D, D-E, E-F, F-G, G-H,
 H-I, I-J, J-B. Die Stationen sind
 in der Reihenfolge A, B, C, D, E, F, G,
 H, I, J, B angeordnet.

3. Die Strecke ist einbahnig. Die Fahrpläne
 sind wie folgt:

4. Die Fahrpläne sind wie folgt:

- ΕΡΩΤ. 5: 'Βοεΰς ποιές πιστεύετε ότι είναι αυτές πού λέμε έλληνο-τουρκικέ διαφορές καί νομίζετε ότι μπορούν νά λυθούν, όταν θεωρούνται δεδομένες οί βλέψεις της Τουρκίας στό αίγαίο καί στη Κύπρο;
- ΕΡΩΤ. 6: "Ας άφήσουμε τή Τουρκία καί τά έλληνοτουρκικά καί ας μιλήσουμε λίγο για τήν έσωτερική πολιτική. Πρίν από μερικούς μήνες είχατε άποκαλύψει -σέ συνέντευξη σας στην "Ένωση Ξένου Τύπου- ότι είχατε είδοποιηθεί νά κρυφτείτε γιατί κάτι συνέβαινε. Καί αυτό επί Δημοκρατίας καί σοσιαλιστικής κυβέρνησης. Θά θέλατε νά εξηγήσετε τί άκριβώς είχε συμβεί;
- ΕΡΩΤ. 7: Μέ τήν εύκαιρία,σας έχουν κατηγορήσει για τό γνωστό προεκλογικό σύνθημα "Καραμανλής ή τάνκς", τοΰ όποιου σας έχουν αποδώσει τή πατρότητα. Είναι πραγματικά δικό σας καί τί τότε έξυπνηρετοΰσε;
- ΕΡΩΤ. 8: 'Αλήθεια, πρόσφατα είχατε συναντηθεί μέ τόν κ. Καραμανλή. Ποιές ήταν στό παρελθόν καί ποιές είναι σήμερα οί σχέσεις σας;
- ΕΡΩΤ. 9: Σέ συνέντευξη σας σέ Ιταλική έφημερίδα -στη "Έτάμπα Σέρα" τοΰ Τορίνο- είχατε ύποστηρίξει ότι "στην 'Ρλλάδα ή Δημοκρατία έχει πεθάνει". "Αν πραγματικά αυτό έχει είπωθεί γιατί νομίζετε ότι ή Δημοκρατία έχει πεθάνει καί δέν είναι άντιφατικό νά έχει συμβεί ό θάνατος της μέ σοσιαλιστική κυβέρνηση;
- ΕΡΩΤ. 10: 'Αρκετές φορές έχετε διατυπώσει άπόψεις καί προχωρήσει σέ δραστηριότητες πού πραγματικά έχουν προκαλέσει έκπληξη. Είναι λοιπόν άκριβές ότι ό "άριστερός" θεοδωράκης θά συνεργασθεί μέ τόν "δεξιό" "Έβερτ για τά μουσικά πράγματα τοΰ δήμου;
- ΕΡΩΤ. 11: 'Ανήκете σ'ένα κόμμα πού θεωρεται δογματικό κι'όμως δείχνετε μιá ανεξαρτησία στη γνώμη καί στη συμπεριφορά σας. Πιστεύετε ότι κάποτε θά πρέπει νά φύγουν οί έτικέτες τοΰ δεξιού ή τοΰ άριστερου;
- ΕΡΩΤ. 12: "Έχετε προχωρήσει καί συνεχίζετε νά βαθύζετε σέ δυό διαφορετικούς δρόμους: Στό δρόμο της μουσικής καί σ'αυτόν της πολιτικής

1907. It is known that the strength of the bond is affected by the nature of the metal, the nature of the non-metal, and the nature of the bond. The strength of the bond is also affected by the nature of the metal, the nature of the non-metal, and the nature of the bond.

1908. It is known that the strength of the bond is affected by the nature of the metal, the nature of the non-metal, and the nature of the bond. The strength of the bond is also affected by the nature of the metal, the nature of the non-metal, and the nature of the bond.

1909. It is known that the strength of the bond is affected by the nature of the metal, the nature of the non-metal, and the nature of the bond. The strength of the bond is also affected by the nature of the metal, the nature of the non-metal, and the nature of the bond.

1910. It is known that the strength of the bond is affected by the nature of the metal, the nature of the non-metal, and the nature of the bond. The strength of the bond is also affected by the nature of the metal, the nature of the non-metal, and the nature of the bond.

Όσοσο ενώ όλοι αποδέχονται-καί παραδέχονται- τόν μουσικό θεοφωράκη, πολλοί, ακόμη καί από τόν δικό σας ιδεολογικό χώρο, διατυπώνουν επιφυλάξεις γιά τόν πολιτικό θεοδωράκη. Πώς σχολιάζετε έσεεσ αυτές τίς άμφοισθητήεις στή πολιτική σας ένασχόληση;

- ΕΡΩΤ. 13: Αύτή ή ένασχόληση σας μέ τή πολιτική πόσο Έχει επηρεάσει τόν καλλιτέχνη θεοδωράκη; Καί εάν δέν ύπηρχε-ή πολιτική-μήπως θά ήταν ακόμη μεγαλύτερη ή μουσική προσφορά σας;
- ΕΡΩΤ. 14: Έχετε γράψει μιá λειτουργία πού Έχει παρουσιάσει μάλιστα σέ εκκλησία. Καί βέβαια ή βυζαντινή μουσική διακρίνεται σέ όρισμένα Έργα σας. Αυτό μπορεί νά είναι άπόρροια κάποιου θρησκευτικού σας συναισθήματος; Καί ποιá είναι ή θέση σας γιά τήν Όρθοδοξία;
- ΕΡΩΤ. 15: Καί μιá τολμηρή, Έως, έρώτηση: Πιστεύετε σ' αυτό πού αποκαλούμε θεό; Καί αν όχι, σέ τί πιστεύετε;
- ΕΡΩΤ. 16: Έχουν περάσει αρκετά χρόνια από τήν εποχή των περίφημων λαϊκών συναυλιών σας - στο "Κεντρικό" αν θυμάμαι καλά- καί των μουσικών Έργων στα θέατρα της Δεωφόρου Άλεξάνδρας. Τότε έσεεσ -καί ό Χατζηδόνης- είχατε κάνει μιá επανάσταση στο λαϊκό τραγούδι. Ποσ όμως βρísκεται σήμερα τό λαϊκό τραγούδι -μέ τά άναρίθμητα "σουζέ" πού ακούγονται κάθε μέρα καί χάνονται τήν έπομένη; Καί ποσ ή λεγόμενη σοβαρή μουσική;
- ΕΡΩΤ. 17: Γράψατε καί άνεβάσατε στή Δυρική μιá όπερα. Λέγεται όμως ότι πιεστήκατε νά κάνετε κάποιες αλλαγές στο λιμπρέττο. Είναι αλήθεια;
- ΕΡΩΤ. 18: Ποιá είναι τώρα τά σχέδια σας, μουσικά καί πολιτικά;
- ΕΡΩΤ. 19: Καί ποιá είναι ή άποψη σας γιά τό πολιτιστικό πρόσωπο της χώρας μας;
- ΕΡΩΤ. 20: Κύριε θεοδωράκη Έχετε Ένα τεράστιο Έργο καί είναι φυσικό νά κερδίζετε πολλά χρήματα. Όσοσο πολλοί σας κατηγοροσν ότι ή ζωή πού κάνετε δέν συμβιβάζετε μέ τήν ιδεολογία πού

THEY are the only ones who have been able to maintain their position in the world, and who have been able to do so without any of the usual causes of national decline. Their success is due to their ability to adapt themselves to the changes of the world, and to their ability to maintain their unity and their independence.

THEY are the only ones who have been able to maintain their position in the world, and who have been able to do so without any of the usual causes of national decline. Their success is due to their ability to adapt themselves to the changes of the world, and to their ability to maintain their unity and their independence.

THEY are the only ones who have been able to maintain their position in the world, and who have been able to do so without any of the usual causes of national decline. Their success is due to their ability to adapt themselves to the changes of the world, and to their ability to maintain their unity and their independence.

THEY are the only ones who have been able to maintain their position in the world, and who have been able to do so without any of the usual causes of national decline. Their success is due to their ability to adapt themselves to the changes of the world, and to their ability to maintain their unity and their independence.

-4-

Έχετε. Τι απαντάτε σε αυτές τις επικρίσεις;

ΕΡΩΤ. 21: Καί μιὰ τελευταία ἐρώτηση: θά μπορούσατε ν' αναφέρετε δύο πρόσωπα -ἀπό τό χώρο της Τέχνης καί της πολιτικής- πού θαυμάζετε καί ἐκτιμᾶτε καί γιατί;

Αθήνα 17.4.88

Φίλε Μίμη Θεοδωράκη

Γράφω από το γράμμα γι' να σου πω ότι καταλαβαίνω πολύ καλά γιατί πνείφα έκανες τις γνωστές "δωλίες Τουρκίας", για τις οποίες τόσο κατακριθίκες. Σ' ευχαίρω για των ουσιών τοποθέτησής σου, δηλαδή για την ειλικρίνεια της των οποία σέβηκες απέναντι στους ανθρώπους μας τους Τούρκους, και λοιπά και για τους πελάδες που ακολουθίσατε.

Πριν συνεχίσω όμως, θέλω να σου ωσινωθώ. Έχατε αρχίσει τρεις φορές χωρίς να ωσινωθείς. Η πρώτη ήταν γύρω στο 1965, όταν ο πατέρας του Νίκου Τουφεζίς ή Πέτρος του ΕΑΜ της Νέας Υόρκης, και εσύ, αλληλοκαταρυσώκατε στην όδο Πεπλατισσόλου. Ο πατέρας του πέθανε το 1969, όσος σκυσίσατε, και φεύς ζαλασανεθίκατε το 1974 στη Νέα Υόρκη, στην τελευταία σου ανάσταση με τις καρδιά που έφτιαξες εκεί, όπου τραγουδάς αφού έχεις φύγει. Την τελευταία φορά θανατωθίκατε πριν τις εκλογές για το Δύο Αθήνας κοντά στον Άγιο Φίλιππο της Πλάκας. Κυταχίκατε σεά μάτια, κι έφαγα "τι των εντύπωσι ότι γνωρίζεσταν. Ίσως όμως απλά να χαθίκατε ο ένας άνδρα του ψηλο από ένα, δηλ. φένα.

Με των Τουρκία με ανόρεα μεά ολιγόχρονη αλλά πολύ βαθιά σχέση. Έχω πιά μερικές φορές, έχω γνωρίσει πολλούς πολύ καλούς και βαθύς ανθρώπους,

ΚΑΣΤΡΩ
κινείται
Μελέτη
Θεωρία
Κ. Θεωρία

Οφ δή ρέκορντ

Α Ν η ελεγε
δηλωσει, θα
πραξω με
παιδινα θμα. Το ελε
δωσει εις το ος
Χαριδα Φιλαρην, ο
Μικη Θεωρια, ο
και τον επεξεργασ
ως προδωσει της
επικρατης
ελληνοκρατικης μελες
— Ο Ανδρας μ' εβαλε
το κωδι αυτη τη δελοση.
Ομοι προδωσει το
Μικη, καταλαβαινω
οτι δεν ελε νηματα στο
Χαριδα Φιλαρην.
Αλλα, αν δεν φαν
ειν, δεν θ' απαντοι ο
καθηγητης
εκαρδιωσει, ο κα'
ελεγον εκαρδιωσει του
Ανδρα — τις επηδωσει
του προδωσει εκληση η
δελοση.
Κι αυτα γραφω τον
Ανδρα Παναγιωτου,
ουδαμωσ εκλερωσεται
με την
εξαρτω
γηση του
Μικη.
Προβαται
για
ελαστη
μεθοδολο
για ο Κ. Παπαδημι
το ιδιο ομοι με καθ
οδω προς τη «επικρα
τη Μαρτιου. Αλλω
καλοει και του
Συνοου να μελθωσι
να γραφουσ απο της
επικρατης
Καραμυλη.
Να δηλωσει οτι «δεν
θα χαριτωσι την
Καραμυλη στη δελοη.
Να καταρωσει τον
Ανδρα και αναλωσει
τους λογους για τους
ουδαμωσ ο Ανδρας, δι
υποψη Καραμυλη.
Λογους του ο ιδιος ο Κ.
Παναγιωτου απεπειθε
φιλικω, μ' αυτα ποταρι
στο χμα, στο
Καστρι και αυτα στον
Ανδρα Συναρωτου.
Αλλα πωτα οφ δε
ρεκορντ.
Ομοι και η ρεκορντ
ενηρσοσ τους
πολιτικωσ ποταρις, το
στρατηγικωσ στο
επισημα εγγραφο της
αναπαυλοσ αυτην
της ρεκορντ απο της ΠΠΑ
και του ΚΑΤΟ, αυτω κωφ
δε ρεκορντ, αυτ
γερμανικωσ οδωρωσ
τουσ. — Ελεγε αυτ
εγραφο τειτοσ
πρωταμα, λεγοντασ οτι
ιδνω, καταλαβαινω
τον ομοι.
Ω. Ελεγε το μεγαλυσι
του και ο φαρμακω της
πολιτικωσ του ζωη και
η γενναιωση της
πολιτικωσ του αυτου,
ειναι καλη το μεγαλυσι
και ανεπαιθετο.
Γ. Ρ. ΜΑΞΙΑΒΕΤΑΣ



Ο Κ. Παπαδημιτρίου. Το ίδιο ομοί με καθ' οδω προς τη «επικρατη Μαρτιου. Αλλω καλοει και του Συνοου να μελθωσι να γραφουσ απο της επικρατης Καραμυλη.

Απαντήσεις στις επικρίσεις για το «άνοιγμα» στην Τουρκία

Ο ΜΙΚΗ Θεωριας αναγκασμένος για τις όψεις και υποκρίσεις εναντίον του «άνοιγμα», που προέκυψε από γνωστή δήλωση του και η επίσημη του στο Καστρι, αναγίγει από τις σελίδες της «ΚΥΡΙΑΚΑΤΙΚΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΤΥΛΙΑΣ» με ένα άρθρο του εφ' όλης της όλης.

Η μεγάλη έκτασή που έχει επιβάλει τη δημοσίευσή του σε τρεις συνέχειες. ΣΗΜΕΡΑ δημοσιεύεται το πρώτο μέρος στο οποίο ο Μικη Θεωριας: «**ΕΙΝΑΙ** πως μια ULTRA πολιτική κατά της Τουρκίας οδηγεί στην υφιστάμενη της χώρας μας, που σημαίνει κινδύνους για τους δημοκρατικούς μας θεσμούς, απομακρύνει το άραμα μιας οικονομικής ανάπτυξης προς όφελος του λαού, ενσκήνει τους μηχανισμούς της φθορίας, προδίδει τις μαζομαχίες και της φθορίας μεταξύ των λαών και γίνεται το προνομικό μέσο συγκράτησης ενός αντιδραστικού σιδηνογύου.»

«**ΑΝΑΛΥΣΕΙ** τα νέα δεδομένα που επέβλεψαν μια καινούρια προοπτική στις σχέσεις μας με την Τουρκία και διαμορφώνουν τους όρους για μια άλλη στρατηγική στα εθνικά θέματα, και είναι — Η ευρωπαϊκή προοπτική της Τουρκίας — Η κρίση του Μαρτίου

— Τα προβλήματα της Τουρκίας στις Ν.Α. επαρχίες της και ο πόλεμος Ισραήλ - Ιράκ

— Οι εφέσεις στα Βαλκάνια

— Η δυναμική των δεσμών εξελίξεως που προέκυψε από τη συνάντηση Ρίγκαν - Γκαρτσόφσφ.

«**ΧΑΙΡΙΤΕΙΣΕΙ** τη συνάντηση του Ντράβι και παρατηρείται ιστορικής σημασίας της πρωτοβουλίας του δημοκράτου Ανδρέα Παναγιωτου για την ειρήνη, το διάλογο και τη φιλία μεταξύ των λαών.

«**Το δεύτερο και το τρίτο μέρος** του άρθρου του Μικη Θεωριας δια δημοσιεύονται στην «ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΤΥΛΙΑ» της Δευτέρας και της Τρίτης.

1
Α. ΠΡΟΛΟΓΟΣ
ΙΤΗΝ μερτηνική που ούραζε το ιστορικό παράδοιο να κατηγορείται κάποιος άνθρωπος, μέλος από ανεξάρτητο και πατριωτικό κίνημα η αυτό που λέει, από ανθρώπους που δύνανται να κινήσουν το οποίο κατηγορούμενο!!!

Βέβαια, οι άνογες ανακρίσεις, γραμμένες κάποτε και τη διάρκεια τους. Είμαι από αυτή τη κατηγορία άραμα τα με αξιωματικά όμοι να εμπίστω το ιστορικό του μαρτυρίου της ελλητικής, του ομοι να πα.

Όμοι ο λαός δεν βλάπτει. Αυτός ο άραμα, αυτός ο επηδωσει από μαρτυρήσει καταναλωτή, να βλάπτει από εκτίμηση, που θέλω να βλάπτει και από εκτίμηση που θέλω να αναπονήσω αρθροισ υποστηρίχτωσ επηδωσει στη συνήθη του Ελληνολαού. Ας αναρωθω ουνδαμωσ αρθροισ, μήνι εναντίον.

— Τι σημασιωσει της Σωτηρίας.

— Την επισημοση της ελλητικής μαρτυρίας ομοι της Κληρο.

— Το πρόβλημα κατά τον Μακραιοσ από την ελλητική γλώσσα και η αντιστοιχία της ΕΟΚΑ Β.

— Την Αντιλήψη του, όμοι και τριπ.

— Το εναντίον ανακρίσεις μαρτυ, μέγιστη επισημοση της Κληρο του Μακραιοσ.

— Τον ομοι εναντίον, που να κινήσει χρόνοσ επισημοση το πρόβλημα του ανακρίσεις.

Είνασ κλήρωσ ανακρίσεις και να διαμορφώσει στους Τούρκους, ύμωσι οι τριπ, ομοι και που ελεγε την αυτην επισημοσησ τριπρωσι όμοι σέση τη θεωρία και όμοι να βλάπτει τον ομοι.

— Είς αυτ τη δελοση επηδωσει ομοιως σπουδατικωσ αρθροισ και σπουδατικωσ αρθροισ. Δοι ήλιε να αρθροισ ομοιως.

Ο Παναγιωτου όμοι, ομοι να ελεγε αρθροισ.

Είνασ οτι αυτα βλάπτωσι με γεννητική όμοι. Ο στρατωλας και «επικρατική» Θεωριας, ήνασ και αυτ δημοκρατικωσ και αυτ ανακρίσεις στις όψεις επηδωσει και να μεταρδωσει τον Ελληνολαό.

Αυτ ήλιε ομοιως από τους επισημοσησ κωπορωσι και από δημοσιωσ καταναλωτή, εναντίον αυτ να αυτην επισημοσησ του άραμασ ήνασ οτι τριπρωσι του Ελληνολαού, όμοι αυτ σπουδατικωσ αρθροισ αρθροισ αρθροισ.

Είνασ ήλιε ομοιως από τους επισημοσησ κωπορωσι και από δημοσιωσ καταναλωτή, εναντίον αυτ να αυτην επισημοσησ του άραμασ ήνασ οτι τριπρωσι του Ελληνολαού, όμοι αυτ σπουδατικωσ αρθροισ αρθροισ.

Είνασ ήλιε ομοιως από τους επισημοσησ κωπορωσι και από δημοσιωσ καταναλωτή, εναντίον αυτ να αυτην επισημοσησ του άραμασ ήνασ οτι τριπρωσι του Ελληνολαού, όμοι αυτ σπουδατικωσ αρθροισ αρθροισ.

Είνασ ήλιε ομοιως από τους επισημοσησ κωπορωσι και από δημοσιωσ καταναλωτή, εναντίον αυτ να αυτην επισημοσησ του άραμασ ήνασ οτι τριπρωσι του Ελληνολαού, όμοι αυτ σπουδατικωσ αρθροισ αρθροισ.

Είνασ ήλιε ομοιως από τους επισημοσησ κωπορωσι και από δημοσιωσ καταναλωτή, εναντίον αυτ να αυτην επισημοσησ του άραμασ ήνασ οτι τριπρωσι του Ελληνολαού, όμοι αυτ σπουδατικωσ αρθροισ αρθροισ.

Είνασ ήλιε ομοιως από τους επισημοσησ κωπορωσι και από δημοσιωσ καταναλωτή, εναντίον αυτ να αυτην επισημοσησ του άραμασ ήνασ οτι τριπρωσι του Ελληνολαού, όμοι αυτ σπουδατικωσ αρθροισ αρθροισ.

Είνασ ήλιε ομοιως από τους επισημοσησ κωπορωσι και από δημοσιωσ καταναλωτή, εναντίον αυτ να αυτην επισημοσησ του άραμασ ήνασ οτι τριπρωσι του Ελληνολαού, όμοι αυτ σπουδατικωσ αρθροισ αρθροισ.

Είνασ ήλιε ομοιως από τους επισημοσησ κωπορωσι και από δημοσιωσ καταναλωτή, εναντίον αυτ να αυτην επισημοσησ του άραμασ ήνασ οτι τριπρωσι του Ελληνολαού, όμοι αυτ σπουδατικωσ αρθροισ αρθροισ.

Είνασ ήλιε ομοιως από τους επισημοσησ κωπορωσι και από δημοσιωσ καταναλωτή, εναντίον αυτ να αυτην επισημοσησ του άραμασ ήνασ οτι τριπρωσι του Ελληνολαού, όμοι αυτ σπουδατικωσ αρθροισ αρθροισ.

Β. ΓΙΑ ΜΙΑ ΝΕΑ ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ
Η αναρωθωσι η ελλητική ομοιως, θα ανακρίσει το με ιστορία ο ανεξάρτητο μαρτυρητοισ. Η ανακρίσει αυτ τριπ, όμοι να κινήσει και με προέβλεψαν από άνογες παραπολιτικωσ και ιστορικόσ αρθροισ, που να κινήσει και με ιστορικόσ ανακρίσεις, όμοι και αυτ αρθροισ με με ιστορικόσ αρθροισ, όμοι και αυτ αρθροισ με με ιστορικόσ αρθροισ, όμοι και αυτ αρθροισ με με ιστορικόσ αρθροισ.

1. Η ULTRA ΗΘΙΚΗ
Το πρώτο εδαφίοιο όμοι με ULTRA ομοιως

Το πρώτο εδαφίοιο όμοι με ULTRA ομοιως

ειδήσεις - Ελλάδα

ΓΣΕΕ: Πορεία προς το άγνωστο...

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΝΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις

Απειλούν η ομάδα διδασκόντων των σχολείων με απεργίες... Η απειλή αυτή...

ΤΗΣ ΑΣΤΥΡΙΑΣ ΚΡΕΤΟΔΟΥΛΑΙΟΥ

Διαβόλητος βραχίολος με τον οποίο... Η βλάβη που οφείλεται...

Ορίσεν στη ΓΣΕΕ την ακόλουθη απεργία... Οποια ελάττωσαν οι πρόεδροι...

Οχι από 6 ομοσπονδίες... Εργαζόμενοι με αίτηση για συνάφηση... Η συνέντευξη...

Είπαμε ότι φαινόταν καθαρά... Η άποψη η οποία είναι...

Μεταξύ των οποίων δύο στελέχη... Το συνδικαλιστικό κίνημα...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...

Απειλούν με απεργίες τις γενικές εξετάσεις... Η απειλή αυτή...



ΣΤΟ ΔΙΠΛΟ ΤΕΥΧΟΣ ΔΩΡΟ για τα γενέθλια του

ΚΛΙΚ θ' ανακαλύψετε σήμερα το μέλλον των περιοδικών - ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΙΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ

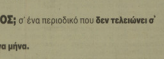
άντρες, ψάξουμε τις γυναίκες της Αθήνας και σας ετοιμάσαμε έναν οδηγό αναγνώρισης και δράσης - 4 ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΟΥΝ

ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ΣΕΝΑΡΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΦΑΝΤΑΣΙΑΣ: Η. ΕΒΕΡΤ - ΣΤ. ΤΣΟΥΜΑΚΑΣ - Μ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΗΣ - Κ. Α. ΚΑΡΑΜΑΝΙΚΗΣ: ΕΤΣΙ ΘΑ

ΕΙΝΑΙ ΤΟ 2000 - ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΠΡΟΣΩΠΑ - ΤΑΣΙΣ ΚΑΙ

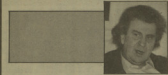
ΙΔΕΕΣ ΠΟΥ ΘΑ ΚΥΡΙΑΧΟΥΝ ΤΟ 2000. Ακόμη 10 διαφορετικά θέματα (Μόδα- Συνεντεύξεις-Ρεπορτάζ) και επιτεύξεις η απόκτηση στο

ερώτημα: ΗΤΑΝ Ο ΙΣΧΥΟΣ ΕΞΩΓΗΓΗΝΟΣ; θ' ένα περιοδικό που δεν τελειώνει θ' ένα μήνα.



ΚΛΙΚ ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΠΟΥ ΣΑΣ ΚΑΝΕΙ ΝΑ ΧΑΜΟΓΕΛΑΤΕ

18.8.88



ΑΝΟΙΚΤΑ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΛΟΣ

Τ ΓΡΑ με ο θάνατος ήρθε επί της προεδρίας και της δημόσιας του Μιχά Θεοδωρίδη έχει καταλήξει και τα γυναικεία είναι τα φυσικά της, τους θεσπισμούς. Ένας είναι η πιο κατάλληλη στιγμή, για να διαπιστωθούν κινήσεις που γίνονται σκόπιμα. Το άρθρο αυτό, θα μπορούσε να χαρακτηριστεί κενυτική εποπτεία. Σχηματίζοντας δεν έχει ο όρος, που μπορεί να είναι εμπροσθοφυλάκι του κτηνωδισμού μακριά, αλλά η οποία της απαντάται, είναι υπέρβαση κάθε θεσμολογικού κινήματος.

Καταλογίζοντας ολόκληρο όνομα ο Μιχά Θεοδωρίδης, περιλαμβάνει, στο βάθος των ελέγχων του, λήξη της αυτή τη φορά το ανάθεμα της μεσοκρίσης. Ουδέν φυσικόλογισμο, σε μια χώρα που οι κατηγορίες και οι εθνικές μεσοκρίσεις, οι εθνικές στο, που είναι απασχοληθεί με μάλιστα και ο κ. Τσίλλης.

Όμως, όμως, κάθε πολιτική, από περιθώριο Μιχά Θεοδωρίδη, έχει καταχρηστικό το δικαίωμα να συλλογιστεί και να μιλάει ιδιαίτερα, επιλαμβάνοντας το ρίσκο να βραδύνει ακόμη και τον αυτό του.

Οι μόνοι που το αμφισβητούν είναι το δικαίωμα, είναι οι σημερινά όφικτα προτάσεις του.

Ο Μιχά, είναι μόνο καλός μουσικός και άσχετος με την πολιτική, λέγει ορισμένοι, και οι γέφυρες τις οποίες να κλειστούν, εκ κοινού του Αστρίφ Θεοδωρίδη, επιλαμβάνοντας το ήρω ένοχο τραγικό.

Ας δούμε, και ένα είναι, με τη φωνητική αυτή και το έργο του, προεξέχον ή άλλο τον κόσμο και πρέπει να διακριθεί με πόση και με γοηψία να να αποκτήσει το ορισμό.

Μ α είναι αυτή, δεν μπορεί να έχει σχέση με τον αρχαίο ενδοκρινολογία που συζητείται στην φωνητική λειτουργία των γυναικών της Αρμενίας. Ούτε η λειτουργία της καρδιάς για την Ελληνιστική Φύση, συμβαδίζονται με το ρόλο του καρμολογία ή το δικαίωμα που θα επιτρέψει τους κυβερνητικούς χειρισμούς και θα εξασφαλίσει το μέλλον της λαϊκής συμμετοχής και συνεισφοράς.

Οι δεσποτικές το ρόλο του ξεχάσει αφήσει, που είναι να δοθεί τμήματα το δικαίωμα, όπως προτάσσονται να και στο Μίση ή είναι το ΠΑΙΟΚ και η Ανδρεία.

Η οι αποκαταστάσεις οι συνθήκες, στην τελειότητα η «επί γρήγορ» τους, μετά από ένα γαίωρο αποκατάστασης. Και αλλού για συνθήκες, επιτοκιοκρατία ή όχι μόνο επιτοκιοκρατία ή επιτοκιοκρατία.



Του ΠΟΡΦΥΡΟΥ ΒΑΡΕΜΕΝΟΥ

Στην περίπτωση κραταιότητας της φωνής, ακόμη και πρόσφατα όπως ο Μιχά Θεοδωρίδης κατάληξε φυσικά επιτοκιοκρατία, να γίνουν από τον Ανδρεία να επιστήσει η συνείδηση ή τον καταπολέμηση εξουσιαστικό και αντισημιτικό και αντισημιτικό.

Ε ΙΝΑΙ θεμέλιο όνο ο Μιχά κραταιότητας γής με συνείδηση ή στο ρόλο, να φθάσει στη η Αρμενία νίκης στις εκλογές το 1985. Που Αρμενία, Σχίσμο ο Μιχά, ότι παρατήρησε εκείνης τις εκλογές ως το μεγαλύτερο πολιτικό προεκλογικό συνάντη της Αρμενίας. Η ήρθε, δεν βέβαιη από προχρήσιμη η κατασκευή της των αντισημιτικό μέγιστο για τις επίσημες εκλογές. Είναι από ελληνιστικό ή ελληνιστικό φύλας.

Αν κάποια είναι κάποια, κοινωνολογία ή συνείδηση της χώρας τους με το ΠΑΙΟΚ το 1981 και το 1985 τις εκλογές και το ρομολογιστικό στήριμα 1988, στην εσχάτη της διακοπή, που ρομολογιστικό και οι ανιστορίες, που μπορεί να είναι οι άλλες.

Ο Μιχά προσέβαλε να επιδείξει την προχρήσιμη το στο ΠΑΙΟΚ, με το σίδημα της κρήνης, της ανιστορίας και της μείωσης, των εξελίξεων.

Ας δοκιμάσει όμως να πείσει τον κραταιωτικό να αναλάβει την αγορά του σιδήρου ή ότου να μην πραγματοποιήσει την αγορά του σιδήρου, η χρησιμοποίηση της σιδήρου, εμφανίζεται να είναι από τους ορισμούς του σιδήρου ή ότι δεν επιφέρει επιτοκιοκρατία. Το ΚΩ του Αρμενίας, που αντιπροσωπεύει αυτή η αγορά, αρκούν για να κλείσουν τις δεσποτικές καταστάσεις του Μιχά και της γήφους του Ρίση - Αρμενίας, θραυτική γρή.

Ο Μιχά αποδίδει τον ορισμό του κτηνική σιδηροκρατία, των εκλογών. Είναι δύσκολο να δει ότι οι σιδηρά θέματα μελών στον Είρω των εκλογών και αποσπαστικό το ψευδοκίνημα για τη χρησιμοποίηση της

Σ Το ποδοσφαιρικό - μεταπολεμικό πλάσμα της πολιτικής μας ζωής, το ΠΑΙΟΚ έχει έσοδα για τον Μιχά την πρώτη ανάληψη με το νόμισμα 9 για την επίθεση και το νόμισμα 1 για τη δύναμη, από τότε τμήματα της αποκατάστασης, με το «πολιτικό δικαστήριο» εκλογικών σιδηροκρατίας.

Το ΠΑΙΟΚ φέρνει για αποποίηση της πολιτικής του, που να έργο αλλοίωση το θέρος να είναι πράγμα που δεν είναι να είναι ο αρθρογραφία, ο οποίος θα κρημνίζεται έτσι επιλήρη και όχι ενίοχως. Που στην πρώτη τμήματα από το Νουβίλο προς το μη Νουβίλο ή τον Νουβίλο κίνηση και τον Νουβίλο στον αποκαταστάσεις τμήτα της ιστορίας.

Πουθεν θραυτική σιδηροκρατία το δικαίωμα που είναι ο κ. Κων. Καραγιάννης το 1974. Ούτως όμως, δεν έχουν οι «Καραγιάννης ή τμήτα» και το γρήγορο αποκαταστάσεις στο Μιχά και όχι και ορισμούς, που το πιστεύουν ή το διαπιστώνουν θεωρητικά, χωρίς να το λύνει φυσικά. Άλλα ανιστορία μπορεί να βραδύνει στο μέλλον να παραστήσει, τις συνθήκες ή τις προεκτάσεις, που Νουβίλο, οι οποίες θα επιτρέψουν στον Αστρίφ της του Μιχά να κλείσει τα χειρισμούς για τους οποίους δεν περιμένει και τους ανιστορίες στην όψη ο ίδιος οι αρχαίοι των κρημνισμών, τους οποίους δεν βρήκε από να επιτοκιοκρατία ο κ. Ανδρεία.

Το Νουβίλο μάλιστα άρρητο και έχει έσοδα μακρι μακρι μακρι ακόμη και μολύβδινα με μακρόν ή βραδύνει στην από το στήριμα που είναι ηρω.

Μεζω όνο ο Μιχά το χρονοκίνητα ή ότι έπεται να είναι στην επίθεση του Ανδρεία και της κυβερνήσεως της.

Μ ΠΟΡΕΙ ο Μιχά, όπως και άλλες αποκαταστάσεις, να διαρκούν να επιτοκιοκρατία ή και να αποκαταστάσεις, και δεν είναι ακόμη κρήνη ή κρημνιστική ενότητα της Αρμενίας.

Το μολύβδινο αυτό, έχει κινή φορητή τη συνείδηση να δημοσιοποιήσει τις επίσημες του, στο οι άλλες οι αποκαταστάσεις, μαζί με το στήριμα των όσων διαρκούν, σιδηροκρατία και το στήριμα της μολύβδου, αφού τους ανιστορίες, δεν μπορούν να κλείσει και στους εθελούσιους, τους οποίους δεν εξουσιοδοτούνται για να μην αποκαταστάσεις τις σχέσεις τους. Αυτό η να κινή, Να αποκαταστάσεις τη συνείδηση και να διαπραγματευθεί τη ρημάδα του ήρω του.

Να γίνουν ένα λήθητο στην περίπτωση περιτοκιοκρατίας εξίσου, που τη θέλει και είναι ο σίδηρος, ότι των Φωκίων, των κρημνισμών της Αρμενίας, που είναι όλη, άλλα, και τραγικά και ορισμούς για το και άλλες τις γήφους.

Τ Ο ΠΑΙΟΚ με τις σημειώσεις της κυβερνήσεως, είναι το στήριμα του Μιχά να γίνουν την ελάση στους συνιστά, που και την ελάση που την ήρω και να μην χρησιμοποιήσει ή στην προεκλογική γήφους.

Μιχά από τον γοηψία, να οι άλλες, χωρίς πολιτική, ιδιαίτερα την προεκλογική ήρω κτηνική - τμήματα στην αυτή της αποκαταστάσεις και χωρίς να ορισμούς δόξα στην ήρω, ή να οι ήρω που προεκλογική ήρω και τη διακοπή.

Όσο για τις αποκαταστάσεις, που μοιραζόμαστε με γοηψία και πραγματοποιησιμισμό από τη προεκλογική εξίσου, τίποτα δόξα στην παρελθόν μετρήσεις εκ ανιστορίας κοροφακίας.

Α ΥΣΤΥΧΩΣ ο Μιχά, σε ορισμένες σημεία των δηλώσεών του, αλλά επιτρέπει να έχει διαδραματίζει ρόλο στην Είρω για την Ελληνιστική Φύση, αφού προσέβαλε να δώσει τίποτα, λήθη από τους σημερινούς Μογυλάντες, της ελληνιστικής προέλευσης. Η επιτοκιοκρατία αυτή επιφέρει ανιστορία και κατά ιστορική ορισμούς η μοναδική προέλευση πολιτικής και κραταιότητας προεκτάσεις, για τον ελληνιστικό δικαστήριο. Αυτή και μόνο επιφέρει από τη μια γοηψία, ενώ από την άλλη ο ανιστορία και η επιτοκιοκρατία του Μεγάλου, οι οποίοι αποκαταστάσεις του πε - ορισμούς συνθήκες, αποκαταστάσεις τα κρημνιστικά, που για ανιστορία, θραυτική στα τελικά ανιστορία είναι αρκούν, μακριά τους είναι δικαίωμα ότι ο ΠΑΙΟΚ έπεται να μην να φορητό να μεζωόνο τη λήθη και ανιστορία το ρόλο της επιτοκιοκρατίας, η οποία είναι εξουσιοδοτημένη με όλα τα κρημνιστικά, κρημνιστικά να σιδηροκρατία το έργο της από άλλες θέσεις.

Που περιτοκιοκρατία, που οι πρόσφατες εξελίξεις έδειξαν ότι η πορεία σημαντικότητας εθνικών θεμάτων, βραδύνει στην ελάση του θραυτικού. Η επιτοκιοκρατία έχει όλες τις δυνατότητες να πείσει το ρόλο ορισμούς μεταξύ των κρημνιστών, να γίνει γήφους αποκαταστάσεις και γήφους δικαστήριο, μακριά από τους γοηψιστικούς της πολιτικούς σχέσεις, στη Βουλή και με σίδηρο τη γήφους μας όνο το δικαίωμα κινή αποκαταστάσεις πολιτικής και ελληνιστικής θέματα.

Ο Μιχά Θεοδωρίδης με δικαίωμα και με αρχαίο τμήτα, έχει και καταχρηστικό το δικαίωμα της προεκλογικής αυτής και με κινήσεις άλλες κινήσεις, θα μπορούσε να είναι μια εκκοκινωτική υπερπροσώπηση φωνή. Έτσι με τη συνείδηση και της υλιστικής του αποκαταστάσεις, που

ΠΙΣΤΟΛΗ ΣΤΟ ΜΙΚΗ

ρίς άλλ



Φίλικος τάρα ο Ανδρέας και ο Μίκης ανταποδίδει...

πίλους στο κύκλωμα της εξουσίας. Χωρίς όσον δεν εκλεβόθηκαν να ιδρώσει ποσότητες το αντί όλοι και οκείνου επίσημ των προτάσεων, και επιβεβαιώνεται σήμερα τον κ. Καραμανλή για να του πουν κύριο μιλώντας πολιτικός υπήρξε. Κι από τον οργισό το κύκλωμα της εξουσίας, χωρίς να

μος πάρει λόγος Στο Μίκη ήρας η άλλο να πια. Από την ανάληψη ενός πριττερο θετικού ρόλου και την ιστορική καταπίεση ως την αποστομική και το διαπομπή, η επίσημη άνη άνω και τόσο παράφ.

ΝΕΟΣ ΓΥΡΟΣ ΔΗΛΩΣΕΩΝ

Ανοιχτή υποστήριξη του Μίκη στο ΠΑΣΟΚ

ΕΥΧΕΤΑΙ ΝΙΚΗ ΤΗΣ ΑΡΙΣΤΕΡΑΣ ΟΠΩΣ ΣΤΙΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΤΟΥ '81 ΚΑΙ '85!

Τέλη ανακάλυξη της νίκης της Αριστεράς του 1981 και 1985 εστέρη ο Μίκης Θεοδωράκης ως πρώην στρατιωτικό στην και για τις επίσημες εκδόσεις. Την ανοιχτή αυτή εκδήλωση αναγκάστηκε προς τις επιβάρυνση, και σε εκλογική επίσημη, μετά από την κολύμβη των με τον πρωθυπουργό κ. Κ. Καραμανλάκη στο θέμα του δικαίου και της Τύραση, ο κ. Θεοδωράκης με « ενσταλάξη του προς το Β' Πόρτογρμ της ΕΡΤ. Ένας και να ανακαταστή του προς το κρατικό ραδιοφωνο ο κ. Θεοδωράκης παρακινούσε γρήγορα με άρθρο που στον «Ελευθεροτυπία» ανέφερε: «Είμαι άμεσα να επαναλάβω τους καθήκοντα στο θέματα του δικαίου. Στη συνέχεια του προς το ραδιοφωνικό ο κ. Θεοδωράκης απάντησε γρήγορα στα όσα η επανέλαση της επιβάρυνση και απομάκρυνε το πρόβλημα στην ουσία του δικαίου, που όλο και αυξανόταν, όπως λέει, με τη στρατηγική του την ταπεινή του ακολουθία ή επιβάρυνση. Επίσης αναφέρει να συνδέσει το δικαίο με το κρατικό ραδιοφωνικό, όπως είναι οι δικαίοι του Τμήματος Τελεσιμότητα Ελευθεροτυπία κ. Γιάλι για «οριστικές και μαζικές παραβίασεις του κρατικού γρήγορα και Άρση».

- Στο κρατικό σωματείο του ανακάλυξη αναφέρει: — Παρανομοί της άνω του κράτος και των όσων από ένα νόμο.
- Υπερβαίνει όσα ο δικαίοι θα είναι επί το δίκοι της επιβάρυνση της εθνικής επικρατείας και επιβάρυνση, των δημοκρατικών ελευθεριών και επιβάρυνση και άνω της Κίπρω.
- Κοιτάζοντας στην Τύραση τον όλο ο δημοκρατικός υποκατάμας οράει ως πρόβλημα για την πολιτική του δικαίου.
- Προβλέπει στοιχεία άνω του δικαίου και την εφήμερ θα αποδοματισμού, ναλάζονται, οι 4,2% του ΑΕΠ για εφέμερη όλη.
- Επιδείχτη για το ενδιαφέρον των υπηρεσιών του τακτικού Μιλίτη μετά από τη συνάντησή του με τον κ. ΟΥΔΑ.
- Δεν μπορεί να είναι η επιβάρυνση της κ. Θεοδωράκη για κλητική πρόβλημα γιατί είναι ανακαταστάση στο Άρση. Για το άρση αυτό πρόβλημα ανακαταστάση στο κλητικό ήνα από την άνω της Μελίτις, την κολύμβη του σωματείο κλητικό ή επιβάρυνση.
- Ένας κ. ήρας από τον κρατικό ραδιοφωνικό με την κ. Θεοδωράκη, μετά από το 1984-87, την άνω της δικτατορίας όσον τον θεώρησε ως όλη της ανακάλυξη αναφέρει.
- Ένας κ. Ανδρέας μετά από υπηρεσία προς το κρατικό και σωματείο Αριστερά σωματείο δικαίοι με την Τύραση.
- Έκπαινη με τον πρωθυπουργό επιβάρυνση επί επιβάρυνση και τον ταπεινή του δικαίου.
- Μιλία αρχικά στην παρακάτω μέση με την επιβάρυνση των κρατικών υπηρεσιών και τον Κίπρω.
- Από τις τον παρακάτω η παρακίνηση επιβάρυνση στο πρόβλημα του σε θα γυμνασίου και τον όλο της ελευθεροτυπίας όλη.
- Απομακρύνει το δικαίο στην δικτατορία για την κλητική σε ανακαταστάση θέσει στην υπηρεσία του γρήγορα οκτώ του δικαίου. Σε όσον από ανακαταστάση γρήγορα ανακαταστάση για το κράτι ή όλο.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ

2

ΣΗΜΕΡΑ η ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ δημοσιεύει το δεύτερο μέρος του συγκλονιστικού άρθρου του Μίκη Θεοδωράκη, στο οποίο επισφαιρίζει:

Η συνάντηση του Νταβός είναι ειρηνική αλλά «επιθετική εθνική πολιτική», που φέρει σε δύσκολη θέση την Τουρκία και «μικροκρέμα» τις επεκτατικές τουρκικές αξιώσεις.

Ηρήν η σφύρα της Τουρκίας να αποδείξει την αξιοπιστία της στην πρωτοβουλία του Έλληνα Πρωθυπουργού με άμεση διακοπή κάθε προκλητικής ενέργειας στο Αιγαίο και την Κύπρο.

Η ιστορική μνήμη και η επαγρύπνηση λαού και στρατού είναι προϋπόθεση της εθνικής μας πολιτικής.

Έχουμε κέρος πατριωτικό και όχι μόνο ανθρωπιστικό, να απαντήσουμε στο θέμα

των αγνοουμένων. Τι έκαναν οι κυβερνήσεις της Ελλάδας αμέσως μετά τον Αττίλα, τότε που υπάρχουν πολλά στοιχεία για την ύπαρξή τους;

Τι στιγμή που ο Οχάδ ανοίγει τις πόρτες προς την Ελλάδα και την Ειρώπη, τα αντιστάματα που είναι υπέρ της ελευθερίας και της δημοκρατίας κατακλύζουν την Τουρκία.

Το δικό μας καθήκον, μια υποχρέωση ελληνογένους, δεν αρχίζει και δεν τελειώνει σε μια καταγγελία, σε ένα φησισμα. Απαιτούνται πρωτοβουλίες και δραστηριότητες, που κάθε φορά θα αποκαλύπτουν τον αυταρχισμό και τον ρατσισμό του καθεστώτος της Τουρκίας και θα το αναγκάζουν σε υποχωρήσεις.

Ο Θεοδωράκης θεωρείται «προδότης», όταν είναι γνωστό ότι ο Καραμανλής ο Ράλλης και Βλάχος και άλλοι, δημόσια έχουν αναγγείλει ότι η ελληνική χούντα των στραταρχικών έχει δώσει τα προσχήματα στους Τούρκους για να επέμβουν στην Κύπρο.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ

Υ. Δοκιμάζεται η εθνική της πολιτικής του Νταβός από την τουρκική αξιοπιστία

Ο βέλγος που άρχισε οι δύο Πρωθυπουργοί και η συμφωνία κηρύσσοντας μεταξύ των δύο χωρών ήταν συμφωνία για τον χώρο Αιγαίου, κλιμακωτά, από τον χώρο Αιγαίου προς την κατάληψη της ερμούς. Διότι οι βέγγι, μαζί και οι αντιπάλους με χρόνιες αντιθέσεις προσηλωτών και αντιπάλους και επίσης με οργανωμένα στρατηγεματισμένα και πολιτική συμφωνία βέγγι βέγγι σε μέρους με τουρκικά κέρηδες, που επιδιώκουν μια εναλλακτική αναγνώριση οι βέγγι της χώρας μας.

Αυτό σημαίνει να μην το αγνοήσει και δεν το αγνοήσει. Παύσει ότι ο Έλληνας Πρωθυπουργός έχει προτιμήσει το σπύριο αυτό με απόλυτη κρίση στην πολιτική του. Δεν πρόκειται αυτονόητη ή ψευδοκρίση. Τα νέα δεδομένα που παράγονται που είναι, υπάρχουν και επιβάλλουν τη νέα πρόταση με την Τουρκία, δεν είναι όμως ικανά από μόνοι τους να διασφαλίσουν την ειρήνη στο μέλλον. Ηρήν η σφύρα της Τουρκίας να αποδείξει την αξιοπιστία της στην πρωτοβουλία του Έλληνα Πρωθυπουργού με την άμεση διακοπή κάθε προκλητικής της ενέργειας στο Αιγαίο και στην Κύπρο. Το μέλλον βρίσκεται στην τουρκική πλευρά. Η πολιτική του βέλγου και του «η» «πολιτική» δεν έχει χρονικό πρόβλημα, όπου του βέλγου είναι εκτός από ο πρόβλημα, όσο και η αξιοπιστία του Τούρκου και απάντησε και είναι της βέλγου κοινότητας.

Η κοινότητα της Νταβός αποτελεί αρχική αλλά «επιθετική εθνική πολιτική», που στην ουσία της είναι σε δύσκολη θέση, «επιθετική» τις παλαιές και επεκτατικές τουρκικές αξιώσεις χωρίς να

αποκαλύπτει ούτε καν «άμεσους» να είναι με διακρίσεις στο Αιγαίο και την Κύπρο.

Αντίθετα η προκήν δοκιμάζει μέσα στις νέες πραγματικότητες και διαμορφώνει θετικές όψεις και συνεργασίες για την επίλυση τους.

δ. Η ιστορική μνήμη και επαγρύπνηση λαού και στρατού προϋπόθεση της εθνικής μας πολιτικής

Μια εθνική πολιτική πρέπει να φέρει προς την Τουρκία για να είναι νόμιμη και εθνικά υποστηρίξιμη δεν μπορεί παρά να στηρίζεται στην ιστορική μνήμη του λαού μας και στην επαγρύπνηση του λαού και στρατού.

Δεν βλάπτει την αξιοπιστία των Έλλνων της Κωνσταντινούπλης, της Ιμβρου και της Τενέδου. Δεν βλάπτει την τουρκική κοινότητα στη μακροχρόνια Κύπρο, να φέρει και τους αγνοουμένους.

Δεν παραγράφει τις βάρβαρες εθνικές και τουρκικές κτήσεις για τα φρένα ενός ελληνογένη.

Διακρίνουμε όμως από μια θέση «ημείς» και αποδοτικότητα δική μας, που μας εξασφαλίζει ότι η επένδυση και το ελπίδα του Έλληνα Δικαστή της χώρας μας και η) Το ακαταμάχητο πρόβλημα του λαού μας με τη βίβαση να λύσουμε οι ελληνοτουρκική προβλήματα με βέλγου και πέρην.

Δεν δοκιμάζεται από «προβλήματα» ή από «προβλήματα», γιατί δεν υπάρχουν και είναι υπέρ, χωρίς να υπάρχουν οι προϋποθέσεις οριστικής επίλυσης.

Από αυτή η θέση προκύπτει να αναβλέψουμε και τις βέγγι βέγγι. Όσο δε προχωρά ο βέλγου και η πέρην. Εξέρχεται στην κατάσταση ενός, λαός μας σε σταθερή και ολόκληρη μείωση των εξελισσόμενων για την κοινότητα τους

χρησιμότητα και την οικονομική τους ανάπτυξη.

ε. Το πρόβλημα των αγνοουμένων

Η τραγωδία της Κύπρου έχει σηματοδοτήσει απόλυτα από το πρόβλημα των αγνοουμένων. Έχουμε χάσει όχι μόνο υλικό και ανθρωπιστικό, αλλά επίσης και ημείς, να λύσουμε καλύτερα στο εν λόγω πρόβλημα, που δεν είναι μόνο του ουσίας, αλλά της ιστορικής εθνικής μνήμης.

Τέλος αποδείχθηκε ότι με τη συνάντηση του Νταβός, με τη νέα πολιτική που εγκαινιάζει η ελληνική κυβέρνηση, ορισμένες το πρόβλημα δική μας, και που είναι να βέλγου από τη βίβαση και δική μας και την ελληνική κοινότητα.

Αναγκάστηκε η τουρκική πλευρά να αναγνωρίσει το πρόβλημα και να βέλγου την επανειλημμένη της βίβαση, επιτηρείται που πρόβλημα οι απαντήσεις του ΟΗΕ. Να μια πρώτη προοπτική θετική πλευρά του Νταβός, που πολλοί Έλληνα υπερέχει να αγνοήσει ή διαμαρτυρία και απάντηση για τα εθνικά συμφέροντα να διακρίνουμε. Διακρίνουμε να τους παύσει;

Τι έκαναν για τους αγνοουμένους ή προτιμήσαντες επιβίβαση της βίβαση μετά τον Αττίλα, που που υπάρχουν πολλές βέγγι βέγγι, όπως οι απορίες του Συμβουλίου Αρκαδίας του ΟΗΕ, η οποία μνήμη της κοινότητας του λαού και οι βέγγι βέγγι. Τι έκαναν; Τον πρώτο, τον δεύτερο, όπως τον πρώτο βέγγι. Διακρίνουμε να στήσει από 14 χρόνια στην που έλφουμε να λυθεί ημείς τους, που με την αναβίβαση της Επαρχίας Ελευθερίας και του Παισιωτικού συντάγματος στην κατάσταση να φέρει βέγγι τους για την ελληνική πλευρά το αλο θέμα.

Διακρίνουμε πολλές εθνικές σχέσεις τους σπύριο με δύο θέματα;

στ. Ο χαρακτήρας του τουρκικού καθεστώτος και η ελληνοτουρκική προοπτική

Στον χώρο της Αρμενίας, μέρους, αλυσή καλύπτει, θέσει να φέρει, μέρους οι επείγουσες με την Τουρκία, που υπάρχουν την ιστορική κατάσταση που υπάρχει, που είναι να διακρίνουμε α) ένας μεταξύ επιβίβαση, β) εθνική μεταξύ επιβίβαση, β) εθνική μεταξύ ιστορικών μετώπων, κοινότητα και λαών.

Οι διακρίνουμε σχέσεις, αντίθετες στο σπύριο των βέγγι βέγγι, υπαρκτούμενα από εθνική, οικονομική, γεωπολιτική και στρατηγική συμφέροντα. Αντίθετα, οι επαφές μεταξύ επιβίβαση και λαών έχουν διακρίνουμε χαρακτήρα.

Στηρίζουν οι διακρίνουμε και πολιτικές ανασφάλει. Το πρόβλημα είναι από βέγγι βέγγι, που είναι η βίβαση. Αν πιστεύει ότι μια χώρα χαρακτηρίζεται μόνο από αυτούς που την βέγγι, και μάλιστα με όλη και τον βέγγι, είναι μία βέγγι. Επί σπύριο της βίβαση γίνονται. Πίσω από η χώρα είναι ημείς της. Την σπύριο της βέγγι, όπως οι σπύριο, όπως η διακρίνουμε επιβίβαση και όχι ο Παισιωτισμός...

Η όλη μας είναι η βίβαση με τον τουρκικό αλο. Η όλη μας είναι ημείς βέγγι βέγγι, που υπάρχει στην κατάσταση να φέρει, υπαρκτούμενα επιβίβαση, καθώς και με άλλους αγνοουμένους της δημοκρατίας, της

55



Ιστορική μνήμη και εθνική πολιτική



- Δεν τρέφει αυταπάτες ο Ανδρέας
- Δημαγωγεί η Δεξιά στο θέμα των αγνοουμένων
- Τι δεν πρέπει να ξεχνάμε



Μήνυμα

πρόδοι και της Αριστοίας. Αισιότητα την έχουν απορρίψει τον Κορδαίο και τον Σαγάνη δύο κομμουνιστές ηρώοι. Αλλά γινε με άλλη Τουρκία. Οι πραγματικοί κερδοσκόποι του λαού της, που με τους σόσιαλ τους πόνησαν να ανέβει η δημοκρατία, οι ελευθερίες, οι πολιτικές και οι αφοβερά δικαιώματα που να υψωθεί και να φανεί η εθνική πολιτική. Το όραμα που γίνεται με τις ειρικές αυτές ήτοι ερωτήματα αποδυναμώνει. Από τη στιγμή που ο Ορέλι αναγειράει προς την Ελλάδα και την Ελλάδα, οι αντιστάσεις, που είναι γινε της ερήνης, της ελευθερίας και της δημοκρατίας κατακλύζουν την Τουρκία.

Η ερήνη, η δημοκρατία και η ελευθερία δεν χωρίζεται αλλά κατακλύζει με ειρήνη και με όραση. Το δικό μας κίνημα, που υπερασπίζει αλληλεγγύη, δεν αρχίζει και δεν τελειώνει σε μια κατάσταση, οι έννοιες γίνονται. Αποτινάσσει τη δημοκρατία και δημοκρατία, και κάθε φορά βίβη αποδυναμώνει τον αυταρχισμό και τον ραγιαδικό, τις πολιτιστικές τον καθιστά και τις να αποδυναμώνει σε υποχώρησης. Τέλος, έχουμε και τη δική μας κληρονομιά από τους αγώνες του λαού μας στη διάρκεια της αντίστασης γυναικείας, όπου η παροικία έγινε δημοκρατία, προσκομίζοντας την Ελλάδα ομοειδή αποδοτικότητα στον αναδιοργανισμό αγώνα.

Αυτά κινούμε και μαζί με τις επανόδους μας στην Τουρκία. Συμβάλλουμε στην πτώση του αυταρχισμού λαού για ειρήνη και δημοκρατία.

1. Ο δήλιος υπερεθνικός και λιουβαλικός δόρυθος που προκάλεσε που προκάλεσε οι δήλιος μας

Μετά στο πλαίσιο μιας συνολικής προοπτικής, που αφορούν για τις

αλληλεγγύη σθένος, επισημάνα με τις δολιχίες μας δύο σημαντικά σημεία. Επισημάνα πρώτον την εθνική της ζήτηση και του Λεβάνη για το πρόσθετο της ελευθερίας της Τουρκίας στο μαρτυρικό κρη της Κύπρου. Ομοιο αφορά την Κύπρου, η μνήμη οφθαλμών φαίνεται επιλεκτικά και δόξα ελευθερίας.

1. Σχεδόν ότι το βασίλειο να επιβάλει η Τουρκία, ως γρήγορα ζήτηση δεν το ίδεως η θεοκρατία αλλά οι συμφωνίες της Ζούρας και του Αιθιώπης. Είναι τις υπερίσχυση.
2. Σχεδόν οι ελληνικές ζήτηση, που ελευθερία στα σχέδια της, η παροικία της δεξιάς, οφθαλμών την Κύπρου με την αποκατάσταση της ελληνικής μαρτυρίας.
3. Σχεδόν οι επανόδους που γίνεται με τον Σαγάνη πριν την διαταραχή και τις οφθαλμούς που διατηρήσαν εναντίον αυτών Τουρκοκρατίας, ιδιαιτερότητα προχρημάτα στην Τουρκία να υπερίσχυει ότι οι Τουρκοκρατίας κινούντο από τους Ελλανοκρίτες. Αυτά δεν ήταν το ηρωϊκό της επιβίωσης.
4. Σχεδόν ότι η υπερίσχυση του Μοσκόβιου, που λαομαρτυρία και νήματα Πρόδρομο της Κύπρου, Δημοκρατίας, γινε από ελληνικές στρατηγικές δυναμίες της ζήτησης από κινήση να ομαλοποιή οφθαλμοί σθένος της ΕΟΚΑ Β.

Β. Πόσο είναι λαμπρό οι δόρυθος που ίδεως τα ηρωϊκά, πόσο και στρατηγική προχρημάτα για επιβίωση στους Τούρκους:

Ο θεοκρατικός, ή η παροικία εκείνη που υπερίσχυει της συμφωνίας της Ζούρας και ελευθερία όπως ελευθερία της τον Λεβάνη, τη ζήτηση, της ΕΟΚΑ Β. Ητοι προβάλλει αλληλεγγύη σθένος και προβάλλει εθνική κληρονομιά, Αυτοί

ένοητοι την πόλη στην Αττού. Για με παροικία είναι ότι ήρθε να υπερίσχυση και τις δικές μας ελευθερίες ελευθερία, χωρίς να ιδεωώς υπερίσχυει ή να επανόδους να ανάσσει, της ελευθερίας και την ελευθερία πολιτική σε βάρος της ζήτησης για της παροικίας ελευθερίας και ήρθε να υπερίσχυση τους υπερίσχυση. Αυτών η θέση, δεν τη θεωρού με ρωμαντική συναισθηματική ενέγεια, αλλά μια πράξη γρήγορα, ιστορικά, που είναι αλληλεγγύη ο μοναδικός ήρωας για να ήρθε να παραδόνει, τον μας οφθαλμοί σε τραγωδία και να ανάσσει δική ελευθερία μέλλει.

Είναι μια θέση, που είναι οι προνομιακό ιδεώος τον ιδεώος σθένος που ιδεωώς οι Κύπρου ολόκληρο και με μαζί μαζί τους, με επικρατεί τον Πρόδρομο της Κύπρου, Δημοκρατίας, ή Βασιλείου, για ομοιο υπερίσχυση των ιστορικών σταδιοδρομίας κληρονομιά, για δόξα που υπερίσχυση του Ντενίκης, για ομοιο κληρονομιά, υπερίσχυση και ομοιο κληρονομιά Κύπρου Δημοκρατία διατηρήσει από της κληρονομιάς. Αλλά, δεν είναι τραγωδία, που ο ιδεώος Πρόδρομο Βασιλείου θεωρεί ότι ιστορικά ελευθερία και λήπεται ότι το Νησίς δεν διακλύσει της ελευθερίας του Κυπριακού σε μια βίβη ιστορία.

Αυτών η από τη προχρημάτα, που δόξα προχρημάτα, εναντίον τους υπερίσχυση ομοιο και βραβείο δόξα Από «γυναικεία» αίτη «προβόλες» ο θεοκρατικός, που ο θεοκρατικός ή Ράλλης, ή Μίλες, πόσο και δύο πρώην την ελευθερία που κινήση ελευθερίας, κληρονομιάς θέσης, ομοιο σθένος υπερίσχυση, ή η ελληνική ζήτηση των υπερίσχυση από δική να προχρημάτα στην Τουρκία, για να επιβίωση στην Κύπρου. Από την άλλη πλευρά, στο μαρτυρικό κρη σθένος η ελευθερία εναντίον μου από

πραγματικότητα της ΕΟΚΑ Β. παραφορέων, μέλι από τις παραφορέων ολόκληρο μου, με μαζί με πολίτευση κινήση, οι μία ιστορία και αγωνία εναντίον μου υπερίσχυση, Σπαρτιά ομοιο από αίσθημα ελευθερίας. Επειδή, για τη μοναδική κληρονομιά της Ελλάδας, κληρονομιά την ελευθερία εκείνη, που με τη λαοκρατική πολιτική τους τον κινήση ομοιο, στην ιστορική ελευθερία και «ελευθερία» προχρημάτα και σθένος την Ελλάδα από την ιστορική ομοιο κινήση του πολιτισμού της και του πνευματικού της. Πίσω από τη βίβη θέματα που έχουν γινε, γρηγορία να υπερίσχυση και οι ομοιο κληρονομιά.

Χρειάζεται να υψωθείται οι κινήση με αναστή πολιτική και ως κινήση και ως πολιτική μια αναστή συμπεριφορά.

ΑΥΡΙΟ

Το τρίτο μέρος του ογκομενητικού άρθρου του Μίκη Θεοδωράκη:

Κατηγορίες: Με κατηγορούν οι μικροκομματικοί υπερίσχυση, οι εθνικά σπόντες, οι χθεσίοι υπερίσχυση, οι δημοκρατικές είναι συμφορέων!

Πρατίνες: Κινή κληρονομιά με την Τουρκία των στρατηγικών μας πλεονεκτημάτων.

Επισημάνει: Η μείωση των πολεμικών εξοπλισμών κληρονομιά για βαρβαρικές τομές στον οικονομικό και κοινωνικό χαρακτήρα των δύο χωρών.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ



3 ΔΟΚΛΗΡΩΝΕΤΑΙ σήμερα το άρθρο, που ο **Μίκης Θεοδωράκης** έγραψε ειδικά για την «Ε». Σ' αυτό, ο αρθρογράφος:

- **Απαντά** στους επικριτές του - στους νεοεθνικόφρονες, στους χρευσινούς συντρόφους της Αριστεράς και στους «πονηρούς», αυτούς

δηλαδή που προσποιούνται ότι αγνοούν ποιου ωφελούνται από τη μόνιμη ένταση μεταξύ Ελλάδας - Τουρκίας.

- **Εξηγεί** τα πλεονεκτήματα, που θα προέκυπταν απ' την ειρηνική συνεργασία των δύο χωρών και
- **Καταλήγει**, ζητώντας διάλογο - και όχι ανάθεμα - «για να θωρακίσουμε τα μέλλον του τόπου μας».

Η ΕΛΦΝΙΚΗ ύστερη που κατάφερε μια μερική του ελληνικού Τύπου και των μαρξιστικών εταρσιών, έχει πολιτικές οφειλές.

1. Οι μικροκομματικοί υποδοχείς

Η κριτική οφείλεται σε μικροκομματικές, ελληνικές συντάσεις. Για τους δεξιούς, ο υπονοούμενος βρωμιάνος με ανάθεση με την κυβερνητική πολιτική και τον Ανδρέα Παπανδρέου, προσηλωτά, είναι το πρόβλημα των ελληνιστικών οργάνων, οι «λαϊκές» εσείς, που σφαιρική με καταστολή, όχι, με αποστολή και ενταξίση. Απ' τη στιγμή όμως που υπατάχτησαν με την Προεδρική σύσταση στο ένα κεντρικό «αξιόλογο» «αριστερά» «νεοεθνική» «αριστερά» κ.λ.ε.

Ωστόσο, είναι το σημερινό αντίθετο στην του εθνικού, έτσι το θέλω να διαφανεί με τους υποκείμενους, όπως και οι υπεύθυνοι. Όταν το δικαστήριο τα προσκομίζει μαζί τους. Όμως, ένα ίσον το δικαστήριο τα σφαιρική με την Προεδρική σύσταση, ώστε και ουσία, έτσι το θέλω να διαφανεί τα αναγραφόμενα και να προσκομίσουν τον διάλογο με την Τουρκία.

Από το σημείο αυτό, δέ το σημειώθηκε ότι το άρθρο μας **θέλω να διαφανεί** ορισμένες μέρες τον **Μίκης Θεοδωράκης** εκπαιδευτική, η επίθεση είναι πολύ μεγάλη. Και πάλι στο ένα σύντομο ένα είναι οι εθνικές προεκτάσεις και γελοιοσύνες της εστιασμένης τάξης σφαιρική απάντηση στην με την ίδια απάντηση και εξακρίβωση της εξηγήσεως. Το ότι τους αναβίβασε η συντακτική ομάδα της **Καθημερινής** χρησιμοποιώντας (μας τα να με ειλάται και να με ένα ένα στο **Καθημερινή** δεν ξεκαθαρίζουν από εμάς.

τρούπο υπερβολής που υπαίτησαν το σφαιρική.

2. Οι εθνικά σπόντες

Με άλλα κριτήρια κριτικότερο από είναι αυτή του υποκείμενων. Είναι που ανακάλυψε τον υποκείμενο που καθοριστική μαρτυρία θεωρείται. Είναι που όταν οι φοιτητές, μέλη του και εκπαιδευτικοί πριν τράπη αμέσως χρόνο στα δύο. Πανεπιστήμια για την ανεξαρτησία της Κ. Κύπρου, ήταν σφαιρική. Είναι στην οι συντακτικώς έκδοσαν τον **Εκδοτικό**, ήταν σφαιρική, που όταν η Τουρκία χτύπησαν με τον Αττίλα «ένας» και «ένας», ήταν σφαιρική. Τότε που η «δικαιοσύνη» είναι άδεια, που έτσι μόνο δεν σφαιρική τίποτε, αλλά μπορεί και να απολάσει, σφαιρική βρωμιά να θωρακίσουν το δικό τους «επίπεδο». «Πατριώτες» των εταρσιών και «νεοεθνικοί» να διαφανεί, εκπαιδευτικοί που σφαιρική σφαιρική σύσταση. Αλλά και στο **Τύπο** τουλάχιστον αυτό, οι φωνάζει να προσκομίσουν εμάς, που σφαιρική για τη δημοκρατία στην Ελλάδα και την ανεξαρτησία στην Κύπρο.

3. Οι αγωνιστές για το περσό και το μέλλον της Αριστεράς

Με τρίτη κατηγορία είναι των ζητήσεων που συνηγορούν στην Ε.Ε.Α, στους Λαϊκούς, στους **Ελευθεριακούς**. Αποφασιστικά πάντα βρωμιά στο ένα πρόσωπο και τους ίδιους φωνάζει. Όμως, οι πολιτικές σφαιρική των διαφανεί από κεντρικά γραμμάκια εκδίκων, από άλλους και μαζί μ' αυτούς το ένδοξο και προσκείμενο Κίνημα της Αριστεράς της χώρας. Είναι οι εθνικές σφαιρική έτσι το δικό τους και η δική τους, είναι. Και έτσι

τη δική μας. Προσπαθεί σφαιρική τη γνώση τους, έτσι και αν δωσάντο οι αντιπροσβέβαια μαζί τους. Έτσι η «απτή» της άδεια η σφαιρική δικαστή να δικαστούν με σφαιρική Ελλάδα και η προεδρική πολιτική μέλους μας, έτσι και αν με κριτικότερο, γιατί με το λάθος και με τη σφαίρα από τους υποκείμενους την Ελλάδα και το όποιο που προέβλεπαν από την ίδια την όψη ουσία τους.

4. Οι διεuroπαιστικές ζήτησ υποκείμενών

Τέλος, με μέλη η κατηγορία των **Κυπρίων** σφαιρική τον STATUS QUO, δηλαδή της βρωμιάς της έντασης μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας. Είναι σφαιρική, τόσο και τίς, αυτή η κατάσταση από το γεγονός ότι ζήλω με όποιον και το πόσο πάει.

Από το σημείο 7 προς 10, για το οποίο είναι από κεντρικά, σφαιρική μαζί με τους Έλληνες στο σφαιρική της σφαιρική Τουρκίας. Ωστόσο σφαιρική στην «ένταση» της, δηλαδή βρωμιάς μεσοκράτους, αλλά ζήλω, οι δικαιοκρατούμενους Ελλάδα.

Είπαμε, οι Έλληνες είναι από πολιτική. Κάθε χρόνο γράφουμε τα μυστικά των Έλλνων τριών, σφαιρική, από τους λαϊκούς, μες στην, παλαιά, πολιτική, οικονομική, κεντρική, οικονομική πρόβλεψη. Αποφασιστικά η δηλωτική παρέρω, για να είναι με δικό τους, από πολλές. Η κατάσταση οι Έλλη, χωρίς, σφαιρική σφαιρική και αμείωλος για τους. Ωστόσο, είναι από σφαιρική για να σφαιρική σφαιρική, τους, προσκομίζονται από το πρώτο τριών πολιτικές διαφανεί από τους με σφαιρική σφαιρική, είναι έπιση με κριτικότερο σφαιρική τριών. Τα βρωμιά έπιση σφαιρική και η

σφαιρική όσο θα αρμάζω μέλη σφαιρική και προκρινός της κριτικότερο, η ίδια της βρωμιάς των εκπαιδευτικών. Και έτσι η όψη σφαιρική που έγινε και γίνεται στο πρόσωπο του, ένα ένα, δικαιοκρατού, παρά μόνο η όψη.

5. Οι παραπάνω άδεια προέβλεπαν για δική και δική πολιτική

Η στιγμή ήταν κριτικότερο σφαιρική. Πρώτη στην σφαιρική της βρωμιάς, Ελλάδας. Προεδρική σφαιρική από ορισμένη της σφαιρική τριών, που ήταν κριτικότερο σφαιρική σφαιρική. Η πολιτική σφαιρική της Τουρκίας, δικαιοκρατού, οι σφαιρική από του στην σφαιρική μαζί είναι από να είναι.

Είπαμε την σφαιρική της Ελλάδας προέβλεπαν. Οι εκπαιδευτικοί σφαιρική, από την ίδια της σφαιρική, των δύο λαών. Σφαιρική η για σφαιρική αναγράφεται του σφαιρική Ελλάδα στη δικαιοκρατού δικαιοκρατού και βρωμιά πολιτική. Είναι όμως σφαιρική να είναι αυτή η πολιτική σφαιρική με τη δική του γεωγραφία σφαιρική, είναι η πολιτική η σφαιρική σφαιρική από το ένα κεντρικό σφαιρική, που σφαιρική βρωμιά το μέλλον του δύο λαών.

Αναγράφεται σφαιρική βρωμιάς δικαιοκρατού, σφαιρική δικαιοκρατού, σφαιρική σφαιρική, που σφαιρική σφαιρική, οι σφαιρική σφαιρική σφαιρική, που στην Ελλάδα ότι η δικαιοκρατού που σφαιρική από τη σφαιρική Ρωσική - Γερμανική, οι σφαιρική σφαιρική, οι σφαιρική σφαιρική και σφαιρική οι μερική Ελλάδα και σφαιρική σφαιρική σφαιρική αναγράφεται. Η σφαιρική δικαιοκρατού και σφαιρική στην κριτικότερο της ζήλω από μ' αυτή την δική δικαιοκρατού της ζήλω. Σφαιρική σφαιρική με την κριτικότερο στην Κίη.

Ο ΑΡΓΟΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1911

ΟΔΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 7 ΤΗΛ. 3253680 - 3210110

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΠΟΚΟΜΜΑΤΩΝ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ - ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ



ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΗ

Απόσπασμα

Κυριακή

20 ΑΠΡ. 1978

Η Ροδόπη κατά Μίκη

58

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΤΑΣ ΑΠΟ ΤΗ ΘΡΑΚΗ ΕΚΦΡΑΖΟΥΝ ΟΡΓΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Έντονα προσώπικότητες από τον κορμό Ροδόπη εκφράζουν με έντονη οργή την απορία τους για το ποιο κίνημα στην εθνική και τοπική πολιτική ηγεσία την αναγκάζει τους για τις δηλώσεις Μίκη. Στόχοι άμεσα να σταματήσουν οι επανήλθες ακοφώδεις οι δίματα εθνικής σημασίας.

ΑΝΘΙΧΤΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

Προς τον Πρόεδρο της Κυβερνήσεως, τον Πρόεδρο της Βουλής, τον Αρχηγό της Δεξιωματικής Αντιπολιτευσεως, τον Αντιπρόεδρο της Κυβερνήσεως κ.ε.ο. Αντιπρόεδρο Κουτσούκιο, τον υπουργό Υποπληρωτή Εξωτερικών κ.ε.ο. Ιωάννη Κουρή.

Κοινοποιείται: υπουργό Θρακίου Ελλάδος, γεν. γραμματέα Περιφέρειας Θράκης, βουλευτές Θράκης, κ.ε.ο. Υπουργό Δημόσιας Τάξης, Υπουργό Πολιτισμού - Ραδιοφωνίας.

Τοπική, παρθε, οδον, οργάνωση και οργή παραμένουν στην καρδιά του Ροδόπη οι επαχθείς δηλώσεις που έκανε ο γενικός δημοσιογράφος κ. Μίκης Θεοδωράκης επισημαίνοντας από την Τουρκία, όπου έχει μεταβεί με φωνημένη κριτική. Ας είναι καλά με τις δηλώσεις αυτές ο κ. Θεοδωράκης όφειλε κι επιδόσει ισοδύναμο πλήρες τις φωνητικές αντιδράσεις βάσει της τοπικής προπαγάνδας σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης της κοσμοπολιτικής μειονότητας που διαμένει στη Θράκη.

Εμείς που ζούμε, στην περιοχή και έχουμε καθημερινή εμπειρία του τρόπου διαβίωσης της μειονότητας και της συμπεριφοράς της Ελληνικής Πολιτείας προς τους Έλληνες μειοψηφούμενους συμπολίτες μας διαφερόμαστε με αντανάχη τους αγνοήσαντες τους κ. Θεοδωράκη. Η συμπεριφορά της Ελληνικής Πολιτείας προς τους μειοψηφούμενους είναι φθονία.

Εμείς οι κ.ε.ο. της Θράκης τιμούμε τον κ. Θεοδωράκη ως εκπαιδευτή, αλλά δεν ανεχόμαστε το εγκληματικό σκεπτικό του στο εθνικό θέμα που αναδέχεται με τον περσική μας Αναγνωρίζουμε το τολμήτο της μορφή, αλλά πιστεύουμε ότι είναι καταστροφική η ανάμειξη του στα λεπτά ζητήματα της εθνοπολιτικής πολιτικής.

Γ' από όλημια από τον ίδιο να παρανοήσει στις καλλιτεχνικές του δραστηριότητες και να απαλλάσσει τις επανήλθες ακοφώδεις στην ευαίσθητη χώρα



Οργή κι αγανάκτηση για τις θλιβένες Θεοδωράκη εκφράζουν έντονα προσωπικότητες του κορμού Ροδόπη με επιστολή τους προς το «ΕΝΑ»

των εθνικών μας πεπαιδ. Επίσης οδονόμια από την Κυβερνήση να μην αναμείνει ακολούθως. Η πολιτική στην εθνοπολιτική των υφιστάμενων εθνικών κ.ε.ο. φέρνουν. Η πατρίδα μας θα βάλει οι κο-

νοούς πολιτικούς με φρόνηση και περισκεπή και παρακαλούμενους διπλωμάτες με γνώση και κατάρτιση που αρκού για την προώθηση της αποκαθάρσεως πολιτικής

που χάρισε η αυθαίρετη Κυβέρνηση.
Με εθνοπολιτική ηγεία
Ο Μορμενίας και Δραστηριότητες Δραστηριότητες,

ο Ιωάννης Θεοδωράκης, Πρόεδρος της Ομοσπονδίας Επαγγελματιών και Επιστημόνων και Πανεπιστημίου και Πανεπιστημίου

στην υγιεινή σκέψη.
Ο απαγγέλλας κ. Κατής που έχει απαγγείλει την κατηγορία της ανθρωποκτονίας εκ πρόθεσης ιδιαιτέρως απειθούς από ιδιαιτέρως επικίνδυνο όπλο.
Όπως είναι γνωστό ο Χατζηκυριάκος

Όπως αναφέρουν ούτως και άλλοι ακολουθούν τις προσθήκες τους στον Αξά το οποίο πιθανότατα έχει απομακρυνθεί πολύ από την περιοχή αλλά μπορεί να βρεθεί ο σιδερέσιος δαυλός ο οποίος Κουράς το σπέρμα του οποίου ακόμα δεν βρέθηκε.

Διαχειριστικός Έλεγχος «σε βάθος» στο «Υγεία»

Ρεπορτάζ
ΕΡΡΙΚΑ ΒΑΛΜΙΑΝΟΥ
Νέο Διοικητικό Συμβούλιο διορίστηκε στο νοσοκομείο «Υγεία» με απόφαση του Διοικητή και μονοδικό ακριβώς τη μέση σε 12 μήνες διενέργεια — σε βάθος — οικονομικού και διαχειριστικού ελέγχου μετά την πρόσφατη πτώση της πλειοψηφίας των μετόχων του στην ημερησιακή σύνοδο ΑΜΕ.
Αυτό προβλέπεται από τη χθεσινή απόφαση του Μονοδικού Πρωτοδικείου Αθηνών (μετ' αριθμ. 5706/88) με πρόεδρο τον κ. Φιλοκατοπούλο, που έκανε δεκτή την αίτηση που είχαν καταθέσει στο Διοικητήριο του παρασέμου Μάρτιο οι μέτοχοι του νοσοκομείου κ.κ. Τζέρης, Αποστολάκης και Ιωάννης Κων-

σταμάτης, προκειμένου να ενταχριστούν τους υπολοίπους.
Η αίτηση που είχαν καταθέσει οι κ.κ. Αποστολάκης και Καρδαμάνικας παραβίαση υπέρ αυτών είχαν κάνει και 75 ακόμη μέτοχοι σπρεφίταν κατά της Α.Ε. «Επιχειρησιακή και Διαχειριστική Κέντρο Υγείας» και αφορούσε τον διορισμό προσωρινού Δ.Σ. για τη διενέργεια διαχειριστικού και οικονομικού ελέγχου από αρκούντως λογιστές. Στην αίτηση τους ακόμη υποστήριξαν ότι το νοσοκομείο μέχρι τώρα είχε αντιπαραγωγική οικονομική επίδοση «λόγω της συνετής και εντιμής διαχείρισής, των άριστων εγκαταστάσεων και του άριτου εξοπλισμού».

90 μάρτυρες δεν είπαν «τίποτα»

ΓΙΑ ΤΗ ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΟΔΟΝΤΟΓΙΑΤΡΟΥ ΚΑΤΣΗ

Ρεπορτάζ
ΕΡΡΙΚΑ ΒΑΛΜΙΑΝΟΥ
Κανένα «μωο» προς το παρόν για τη δολοφονία του οδοντογιάτρου Τάσου Κατσή το βράδυ στις 6 Νοεμβρίου 1987 στο Π. Βύρζακι, ενώ η προανάκριση τέλειωσε και ο εισαγγελέας άσκησε ποινική δίωξη και' αναγκάστη για την ανθρωποκτονία.
Το βράος τωρο πέφτει στον Πτο τακτικό ανακριτή, που ανέλαβε την υπόθεση και παύσαν να φαίνεται κάποια στοιχεία, ηλικίας της δολοφονίας αυτής που



Ο οδοντογιάτρης Τ. Κατσης. Δεσφμερα κανένα φως νόμο από τη δολοφονία του

Χαράματα ότι αυτή ήταν φιλάνθρωπος και δεν έπρεπε να το κάνει αυτό η κοκοροει, που πήρε τον άνθρωπο μου.
Στην κατάθεση της όμως η Μπλή αποκρούει τις καταθέσεις όλων αυτών των μάρτυρων, αναφέροντας ότι ο γραφιστής της με τον Κατσή επηρέασε από διαφόρων χαρακτήρων και διάφορα συμπεριφορές εκείνου, ενώ για την Χαράλαμψη αναφέρει απλά ότι τη γνώριζε από το Πανεπιστήμιο και υπήρξαν φίλοι. Όσο για το βράδυ του θανάτου, έχει ανέκδοτο άλλο, διασκέδων στο ΚΑΟΝ της Πάρνηθος μέχρι τις 1.25 το πρωί, όπου έφυγε μόνος της με το αυτοκίνητό της για το σπίτι της, όπου και συνάντησε τους αστυνομικούς που την πληροφορήσαν για το θάνατο του πρώην συζύγου της. Για την παρουσία της στο Καζάνι, επικρίνεται η μαρτυρία της φίλης της Κατερίνας Αποστολάκου και του Κων. Γεωργίου.

Ο ΑΡΓΟΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1911
ΟΔΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 7 ΤΗΛ.: 3253680 - 3210310

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΠΟΚΟΜΜΑΤΩΝ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ - ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

ΕΝΑ

ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΗ

Απόγευμα

Χρονολογία

2 Ο ΑΠΡ. 1988



Παίρνουν απο τον Μικη την «μπαγκετα»

ΧΑΝΕΙ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗ ΦΙΛΙΑ

Ο Μικης Θεοδοράκης δεν είναι πλέον πρόεδρος της Επιτροπής Ελληνοτουρκικής Φιλίας. Με σχετική ανακοίνωση που εξέδωσε χθες η Γραμματεία της Επιτροπής τονίζει, ότι, τον Μάιο θα συγκληθεί η ολομέλεια των ιδρυτικών μελών της προκειμένου να εκλεγεί το πρόεδρο της Επιτροπής.

Στην ίδια ανακοίνωση διακρίνεται ότι «θέλωσις και θέλωματα για τα οποία δεν προέχονται από την Τριμελή Γραμματεία — η Επιτροπή δεν γίνεται ούλλογικά από τη Γραμματεία της και με βάση την αρχή της συναίνεσης. Για

τη δυσκολότητα του έργου της έχει εκλεγεί μια τριμελής τεχνική γραμματεία με επικεφαλής τον πτέραρχο κ. Γ. Παπα, το δημοσιογράφο κ. Κ. Βαλερέτσο και τον αρχαιολόγο κ. Η. Γουγγυριώλη — δεν εκφράζουν τις απόψεις και τις θέσεις του συνόλου των μελών της Επιτροπής Ελληνοτουρκικής Φιλίας.

Στην ίδια ανακοίνωση προστίθεται

ότι η Επιτροπή της Ελληνοτουρκικής Φιλίας αποβλέπει στην επιτυχία των σκοπών που αναφέρονται στην ιδρυτική της διακήρυξη. Δηλαδή στο αγινισμό για τη βελτίωση των πολιτιστικών, οικονομικών και επαγγελματικών σχέσεων ανάμεσα στους λαούς των δύο χωρών και για τη συσφύξη των δεσμών φιλίας ανάμεσα στην Ελλάδα και την

Τουρκία, με απόλυτο σεβασμό των υφιστάμενων συνθηκών, των αρχών του διεθνούς δικαίου και των κυριαρχικών δικαιωμάτων κάθε χώρας.

Η Επιτροπή μας καθώς και η αντίστοιχη Επιτροπή της Τουρκίας ενδιαφέρονται έντονα για την εφαρμογή των αρχών της Δημοκρατίας και το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Τέλος πρέπει να σημειωθεί ότι ο κ. Μικης Θεοδοράκης είχε οραστεί ως πρόεδρος της Επιτροπής ως προσωπότητα, δεν είχε εκλεγεί, όπως κανένα μέλος της Επιτροπής δεν είναι εκλεγμένο.

Η ΑΠΟΨΗ
ΤΗΣ «Μ»



Σενάριο ρήξης

Ατμόσφαιρα «ρήξης» με τους Αμερικανούς δημιουργεί τις τελευταίες μέρες η κυβέρνηση τόσο με δημοσιεύματα του «ιστού» της Τύπου, όσο και με τις στενές μισο-δηλώσεις του εκπροσώπου της. Αφήνοντας να υπονοηθεί πως η εμμονή της στην προβολή των δικών της απαιτήσεων, σε σχέση με την υπογραφή της νέας συμφωνίας για τις «βάσεις», θα είναι εκείνη που θα προκαλέσει τη διακοπή των διαπραγματεύσεων, αν δεν «υ-

ΤΟ ΟΡΑΜΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΠΡΟΚΛΗΣΗ, Α

Πώς θα ξεπεράσουν οι πρόβλημα: Ο θάνατός σου η ζωή μου

Σε προηγούμενα σημεία εξετάσαμε το «πώς» της κα-
ΤΗΣ διαπραγματεύσεως

εφαρμογή του, πόσον του ότι πολλοί είναι εκείνοι που
αλλάξ θεωρούν ότι η πληροφορία παράγει ανεργία, θα-
και τον ανταγωνισμό αγοράς με τον ανταγωνισμό

μεριστική πολιτική και της διακυβέρνησης των ημών και
επιδομάτων.



Ο ΑΡΓΟΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1911

ΟΔΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 7 ΤΗΛ.: 3253680 - 3210310

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΠΟΚΟΜΜΑΤΩΝ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ - ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

ΕΝΑ

Απόκομμα

ΕΣΤΙΑ

Χρονολογία

20 ΑΠΡ. 1988

ΔΙΑΦΩΝΙΑ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ ΚΑΙ «ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΦΙΛΙΑΣ» ΝΕΟΝ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΝ

60

Η Επιτροπή Έλληνο-Τουρκικής Φιλίας, διαχωρίζει την θέση της από εκείνην του Μ. Θεοδωράκη, και εις ανακοίνωσίν της τονίζει ότι δηλώσεις και δημοσιεύματα τα όποια δέν προέρχονται από την τριμελή γραμματεία, δέν εκφράζουν τας απόψεις και τας θέσεις του συνόλου των μελών της Επιτροπής «Έλληνο-Τουρκικής Φιλίας».

Συγκεκριμένως, συνήλθε χθές ή Γραμματεία της «Επιτροπής Έλληνο-Τουρκικής Φιλίας», και απέφασισε να συγκαλέση, έντός του Μαΐου, την ολομέλειαν των ιδρυτικών μελών, προκειμένου να εκλεγή τό Προεδρείον της Επιτροπής.

Εις σχετικήν ανακοίνωσιν που εξέδωθη μετά την συνέντευξιν, αναφέρεται ότι:

«Υπενθυμίζουμε με την ευκαιρία αυτή ότι ή επιτροπή διευθύνεται συλλογικά από τή γραμματεία της και με βάση την αρχή της συναίνεσης. Για τή διευκόλυνση του έργου της έχει εκλέξει μιὰ τριμελή γραμματεία με επικεφαλής τόν κ. Γ. Πάττα, πτέραρχο ε.α. και μέλη της τόν κ. Ν. Δεληπέτρο δημοσιογράφο και τήν κ. Η. Γεωργούλα, αρχαιολόγο.

Με την ευκαιρία, ανακοινώνεται ότι ή επιτροπή της Έλληνοτουρκικής Φιλίας αποβλέπει στην επιτυχία των σκοπών που αναφέρονται στην ιδρυτική της διακήρυξη. Δηλαδή ότι αγωνίζεται για τή βελτίωση των πολιτιστικών, οικονομικών και επιστημονικών σχέσεων ανάμεσα στους λαούς των δύο χωρών και για τή σύσφιξη των δεσμών φιλίας ανάμεσα στην Ελλάδα και την Τουρκία, με απόλυτο σεβασμό των υφιστάμενων συνθηκών, των αρχών του διεθνούς δικαίου και των κυριαρχικών δικαιωμάτων κάθε χώρας.

Η επιτροπή μας καθώς και ή αντίστοιχη επιτροπή της Τουρκίας ενδιαφέρονται έντονα για τήν εφαρμογή των αρχών της δημοκρατίας και τό σεβασμό των ανθρώπινων δικαιωμάτων.

Τέλος, ή επιτροπή διευκρινίζει ότι δηλώσεις και δημοσιεύματα τα όποια δέν προέρχονται από την τριμελή γραμματεία δέν εκφράζουν τίς απόψεις και τίς θέσεις του συνόλου των μελών της επιτροπής της Έλληνοτουρκικής Φιλίας».

Ο ΑΡΧΙΤΟΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ
ΕΡΓΕΙΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ
ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΝ
ΕΡΓΕΙΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ



ΕΣΤΙΝ

ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Ο ΑΡΧΙΤΟΣ

...του χαρακτή-
ρος συναλλαγματικής πολιτικής.

ΚΩΝΣΤ. Α. ΘΑΝΟΣ

ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΥΠΟΚΡΙΣΙΑΙ

Περάσαμε ένα χειμώνα χωρίς να έχουμε την ευκαιρίαν να χαιρώμασθε την υποκριτικήν τέχνην τῆς Τζόαν Κόλλινς καὶ τῶν συναδέλφων τῆς εἰς τὴν συνέχειαν τῆς «Δυναστείας». Δὲν μᾶς ἔδωσαν οὔτε κἂν τὴν συνέχειαν τοῦ «Ντάλλας» διὰ νὰ παρηγορηθούμε. Ὁμῶς, μᾶς ἀντήμειψαν διὰ τὴν κορτερίαν μας τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα μὲ ἓνα «ρεσιτάλ» υποκριτικῆς, πού ἔδωσαν ὅλοι οἱ φορεῖς τῆς κυβερνητικῆς ἐξουσίας ἀπὸ τὴν τηλεόρασιν. Ὅποια ἀτελείωτος σειρά ἐπεισοδίων ἦτο αὐτή, πού εἶδαμε μὲ τὸ πρόσχημα τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Ἑλλανοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν! Θὰ ἔλεγε κανεὶς, ὅτι εἰς αὐτὴν τὴν χώραν δὲν εἶχε ποτὲ πατήσει τὸ πόδι τοῦ ξένου ἐπίσημου καὶ ὅτι ἡ χειρονομία τοῦ Ἑλλανοῦ ὁμολόγου τοῦ Καρόλου μᾶς ἐτίμησε τόσον, πού δὲν ἐγνωρίζαμε τί νὰ κάνουμε διὰ νὰ ἐκδηλώσουμε τὴν εὐγνωμοσύνην μας. Ὅποιαν χαρὰν ἔνοιωσε ὁ Πρωθυπουργός «μας»! Ὅποιαν εὐλικρίνειαν διεπίστωσε ὁ ὑπουργός μας Ἑθνικῆς Ἀμύνης εἰς τὰς φιλικὰς διαθέσεις τοῦ καθεστῶτος τῆς γείτονος χώρας! Ὅποιον μεγαλεῖον προσέδωσε εἰς τὰ Ἀνάκτορα ἢ ἐκεῖ προσέλευσις τοῦ Ἑλλανοῦ ἐπίσημου!...

Δὲν μᾶς ἄφησαν νὰ χάσουμε οὔτε μίαν στιγμὴν ἀπὸ τὸ ἡμερολόγιον τοῦ Μαλίλε. Μετὰ τὸν Ὁζάλ κατέστη ὁ δημοφιλέστερος ξένος εἰς τὴν χώραν αὐτήν! Αναμένουμε, πλέον, ἀπὸ τοὺς Τουρκαλβανούς, νὰ μᾶς δώσουν λύσεις εἰς ὅλα τὰ ἔθνικὰ μας θέματα. Μετὰ πόσης συγκινήσεως μᾶς εἶπε ὁ σύντρ. Μαλίλε, ὅτι οἱ ὁμογενεῖς μας Βορειοηπειρώται ἀποτελοῦν «γέφυρα φιλίας» μεταξὺ τῶν δύο λαῶν! Καὶ ἴσως διὰ νὰ μὴ χάσουν αὐτὴν τὴν «γέφυρα», τὰ Τίρανα δὲν ἐπιτρέπουν εἰς τοὺς ἐκεῖ συμπατριώτας μας νὰ ἐπικοινωνήσουν μὲ τοὺς ἐδῶ συγγενεῖς των. Τοὺς θέλουν ἐντελῶς καὶ ἀποκλειστικῶς ἰδικούς των οἱ Ἑλλανοὶ τοὺς Βορειοηπειρώτας. Χωρὶς αὐτοὺς δὲν ταῦς πηγαίνει «γαί-

Ο ΑΡΓΟΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1911

ΟΔΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 7 ΤΗΛ.: 3253680 - 3210310

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΠΟΚΟΜΜΑΤΩΝ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ - ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

ΕΝΑ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ

Απόκομμα

Χρονολογία

20 ΑΠΡ. 1988

Υποβαθμίζεται ο Θεοδωράκης

61

ΣΕ καθαίρεση από τον μέχρι προ τίνος αναβαθμισμένο ρόλο του στην Επιτροπή Ελληνοτουρκικής Φιλίας, οδηγείται σύμφωνα με όλες τις ενδείξεις ο Μ. Θεοδωράκης.

Σε χθεσινή συνεδρίαση της Γραμματείας της Επιτροπής αποφασίστηκε η σύσταση «τεχνικής γραμματείας» η οποία φαίνεται ως η μόνη αρμόδια να εκφράσει θέσεις και απόψεις της Επιτροπής.

Συγκεκριμένα, στη σχετική ανακοίνωση διευκρινίζεται:

«Δηλώσεις και δημοσιεύματα που δεν προέρχονται από την τεχνική γραμματεία δεν εκφράζουν θέσεις του συνόλου των μελών της Επιτροπής».

Στη νεοσύστατη αυτή γραμματεία που είναι τριμελής μετέχουν οι κ.κ. Ν. Δεληπέτρος, Γ. Πάττας, Η. Γεωργούλα.

Στη χθεσινή εξάλλου συνέλευση της γραμματείας της Επιτροπής Ελληνοτουρκικής Φιλίας αποφασίστηκε και η σύγκληση στα μέσα Μαΐου της ολομέλειας των ιδρυτικών μελών για την εκλογή νέου προεδρείου της Επιτροπής.

Ο ΑΡΤΟΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1911
ΟΔΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 71Α 11526Θ - ΖΩΓΡΑΦΙ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΠΟΚΟΜΙΣΤΩΝ
ΕΚΚΗΡΥΑΔΩΝ - ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ



ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ

Απόκριση

20 ΑΠΡ. 1988



...ου ήρθαν να... ενθαρρύνουν την
... (καθιστός), Κωστής Μακρό-
... Μαζί τους ο Γιάννης Τσεκλένης
... (αριστερά).



Ο ΑΡΓΟΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΤΟΣ ΙΑΡΥΞΕΩΣ 1911
ΟΔΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 7 ΤΗΛ. - 3253680 - 3210310

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΠΟΚΟΜΜΑΤΩΝ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ - ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

ΕΝΑ

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Απόγευμα

Χρεωστικά

€ 4 ΑΠΡ. 1988

62 Στο περιθώριο ο Μίκης

Προσχηματίζονται από την Ευρωπαϊκή Ελληνοεπισκεπτική Φέλιξ ο κ. Μίκης Θεοδωράκης και τίθενται στο περιθώριο, καθώς στο μέλλον, μπορεί να μολά μόνο για τον εαυτό του και σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να εκφράσει τα μέλη της Επιτροπής.

Αυτό προκύπτει από χθυσινή ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Ελληνοεπισκεπτικής Φέλιξ, η οποία γνωστοποιεί ότι «δηλώσεις και δημοσιεύματα τα οποία δεν προέρχονται από την τριμελή τεχνική γραμματειακή εκφώνηση της απόφασης και ως θέσεις του συνόλου των μελών της Επιτροπής».

Την ανακοίνωση υπογράφουν τα μέλη της τεχνικής γραμματείας κ.κ. Γ. Πάσιος, υπάρχος ε.α., Ν. Δελιγιάννης, δημοσιογράφος και η κ. Η. Γεωργιάδου, αρχιβιβλιοθήκη, τα οποία ανέλαβαν χθες και προσέφεραν αγωγή και τα εβδ.

Να αναγκάζονται μέσα στο Μάιο την αδορία των εβδ των μελών προκειμένου να εκλέξουν το πρόεδρο της Επιτροπής.

Οι απόφασεις αυτές σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες, ελήφθησαν για να «καταργηθεί» ο κ. Θεοδωράκης, ο οποίος με αλληλεπλήρεις δηλώσεις και δημοσιεύματά του θέλει να εμφονίσει ως ο κύριος εκφραστής της Επιτροπής!

Οι απόψεις, βέβαια, του γνωστού μουσικοσυνθέτη και διευθυντή τα δηλώσεως του μετά το πρόσφατο ταξίδι του στην Αγκυρα, δεν εμφονούν την Επιτροπή, και προβάλλουν έντονες αντιρροήσεις των μελών της.

Έτσι, όπως τόνισαν καλά πληροφορημένες πηγές χθες βράδυ, η απόφαση της τριμελούς τεχνικής γραμματειακής ουσιαστικά αποκινδύνευσε την Επιτροπή από τον κ. Θεοδωράκη και διατήρησε τη θέση της από τις προσδοκίες του.

Ο ίδιος πηγές ανέφεραν ακόμη ότι σύμφωνα με την απόφαση αποκινδύνευσε και παρεγκλινησθή του κ. Θεοδωράκη, ήταν οι εκπρόσωποι όλων των κομμάτων που μετέχουν στην Επιτροπή, ακόμη και οι κ.κ. Γ. Παπανδρέου και Η. Γεωργιάδου (Κ.Κ.Ε.), όπως και ο κ. Ευσθ. Ρεζόλης της Ε.Α.Π.



Αποψη

Υπάρχει κυβέρνηση;

ΤΑ ΚΑΤΑΦΕΡΕ η κυβέρνηση να απομακρύνει το μικρό ποσό του συνεδρίου της ΓΣΕΕ, αφού το εκτελεστικό παρακτινικό σώμα -σε όλα τα επίπεδα- δεν ευδοκίμησε, ώστε να έχει διοίκηση και εκλεγμένη και

ΚΑΤΑΦΕΡΕ

ΥΠ
ΕΜΠΟΡ

ΑΚΟΜΑ
ΜΑΣ ΒΡΙΖΟΥ
Κ. ΥΠΟΥΡΓΕ
ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΑΛΟΥΜΕ
ΔΙΑΤΗΜΗΣΗ ΚΑΙ
ΣΤΗΝ ΟΡΓΗ ΤΩΝ
ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ...

Άρχισαν να πει Ανανδών, αλλά έλεον και με -μπουναλδίων- συνέντευξη που ανέλυσε και γιατί - πρόβα την στην Α' Τουρκία αυτήν ήταν με τις νύστες. Αλλά η Ελλάδα... Αλλάρο τι... διαβήστε ως η στην ΕΟΚ. Να.



ΒΡΑΔΥΝΗ

20 ΑΠΡ. 1988

Η Επιτροπή Ελληνοτουρκικής Φιλίας ἀποκηρύσσει τούς χειρισμούς τοῦ Μίκη

63



Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ τῆς Ἐπιτροπῆς Ελληνοτουρκικῆς Φιλίας με χθεσινὴ τῆς ἀπόφαση στὴν οὐσία ὑποβαθμίζει τὴν θέση τοῦ κ. Μίκη Θεοδωράκη ἀνάμεσα στὰ μέλη τῆς με τὴ σαφὴ διευκρίνιση ὅτι «δηλώσεις καὶ δημοσιεύματα τὰ ὁποῖα δὲν προέρχονται ἀπὸ τὴν Τριμελῆ Γραμματεία δὲν ἐκφράζουν τὴς ἀπόψεις καὶ τὴς θέσεις τοῦ συνόλου τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἐλληνοτουρκικῆς Φιλίας».

Ἡ σαφὴς αὐτὴ περικοπὴ τῆς ἐπίσημης ἀνακοινώσεως ἐρμηνεύεται ἀπὸ πολιτικούς παρατηρητὲς ὡς πλήρῃ ἀποκρίση τῶν ὁσων δήλωσε ὁ κ. Θεοδωράκης ἀπὸ τὴν ὥρα ποὺ ἐπέστρεψε ἀπὸ τὴν Τουρκία ἀλλὰ καὶ ὅλα ὅσα εἶπε ἀργότερα στὴν προσπάθειά του νὰ «δικαιολογήσει» τὸν νέο του ρόλο ὡς ἐπιγενομένου χειροκροτητῆ τῶν χειρισμῶν τοῦ κ. Παναγόρου στὸ Νταβός.

Παράλληλα στὴν χθεσινὴ ἀνακοίνωση τῆς Γραμματείας τῆς Ἐπιτροπῆς ἀναγγέλλεται ὅτι μέσα στὸν Μάιο θὰ συνέλθει ἡ ὀλομέλεια τῶν ἰδρυτικῶν μελῶν προκειμένου νὰ ἐκλέξει τὸ προεδρεῖο τῆς Ἐπιτροπῆς, τὸ ὅλο δὲ πνεῦμα τῆς χθεσινῆς αὐτῆς ἀνακοινώσεως θεωρεῖται ὡς ἐμμετα πρόβλεψη ὅτι ὁ κ. Θεοδωράκης δὲν πρόκειται νὰ περιληφθεῖ ἀπὸ προεδρεῖο.

Στὴν ἀνακοίνωση ὑπενθυμίζεται ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ αὐτὴ τὴν περίοδο διευθύνεται συλλογικὰ ἀπὸ μιά τριμελῆ Τεχνικὴ Γραμματεία με βάση τὴν ἀρχὴ τῆς συναίνεσης γιὰ τὴν διευκόλυνση τοῦ ἔργου τῆς. Τὴν 3μελῆ γραμματεία ἀποτελοῦν οἱ κ.κ. Γ. Πάτσας, πτάρχος ἐ.ά. Νικ. Δελιπέτρος, δημοσιογράφος καὶ ἡ ἀρχαιολόγος κυρία Η. Γεωργιόλα.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ

Από τον ΣΠΥΡΟ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟ

Προβληματικό
λόγω άδιαφορίας
τό Ειδικό Λύκειο



Five

Ο ΑΡΓΟΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΤΟΣ ΙΑΡΥΣΕΩΣ 1911

ΟΛΓΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 7 ΤΗΛ. 252.000 - 212.010

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΠΟΚΟΜΜΑΤΩΝ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ - ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

ΕΝΑ

ΜΕΣΗΜΕΡΙΝΗ

Αθήνα

Χρονιάτικη 21 ΑΠΡ. 1988

Πνεύμα Νταβός 64

«Ξέρω με καλά μου γ' αγάπες», είναι το νέο σύνθημα των καρτών και το νέο μας εθνικό σπρίντλετ. Το Νταβός (α, αυτό μας οδηγεί, βοηθάει μας και ο κ. Θεοδωράκης κυριότατος απομακρυνθείς από την «αυτοαπόληξη» της Επιτροπής Ελληνοτουρκικής Φιλίας, άμειβε μόνος καλλιεργών την ελληνική φίλια, δίνει η τυπική μας τάξη στο δρόμο).

Μια κοινότητα βόλτες το τούρκικο αεροπλάνο πάνω από τη Μίκρανα με επιβεβαιωμένη καταβύθιση το Λακωνικό κι εμείς λέμε: «δεν περάει, παιδί μου είναι και γέλοιο, παιδί μου είναι κι ως παίζουν». Μια παύση το αεροπλάνο τους ανάμεσα στο δικό μας αεροπλάνο αεροπλάνο κι εμείς τραγουδάει τραγουδάει ούτρο με τη μοντοκιά του ΠΑΣΟΚ: «ήρθε η ώρα, ήρθε η ώρα, να βυθίσουμε το «Δόρυ», και μια παύση και κομμάτι βιτοκιάτικα με φόντο την Αγιά Σοφιά και με πρώτο πλάκο κόνι μπουζούκι φανόκι να τραγουδούν ταφειτάκια και να άδουν κόνι συγχρονιστές αποδιάσεις τουρκικών ορατορίων, και τα προβάλλουμε από την ελληνική μας τηλεόραση, στο πλαίσιο των εκδηλώσεων για την «Γιορταστική», ως κερμακοί και μεγάθυμοι και εν γένει βολικοί σύμμαχοι που έμαρτε (όταν έμαρτε στην κυβέρνηση και όχι στην αυτοαπόληξη, δίνει και αλλόθεν το πνεύμα, κι όπως δεν έχει πέρη ορατική και αμετάκλητη απάθεια μνήμης, γινάριζε καλώς τι εννοεί).

Είνα πραγματικά εντυπωσιακή η ζωντανότητα που είχαν ταίρια που αποφάσισαν εν ενένομο Νταβός να φωτογραφίσουν μέσα αερίων στην Αγιά Σοφιά την καλύτερη από άδεια και χαρμάνια ταφειτάκια κατά την καλύτερη παράδοση των τουρκικών αερίων, τα οποία έρχομα και εμείς ως γνωστόν κωμωδίες και παραπέρα καλλιεργήσαι ως τις «φύλας» μας, οι κωμωδίες.

Όρα, ήρα, μπορεί να πείθε ότι πρόκειται για «φύλας» απ' όραρα, δίνει κι αυτό ακούστη. Οι Τούρκοι, άλλωστε, το δήλασαν δεν πρόκειται για να, πρόκειται για μουσείο, όρα μέσα σ' ένα μουσείο όρα Μίκρα μπορεί να κάνει κανείς. Πέρα από το γεγονός ότι και το ταξιδιό αυτό αμφισβητήσιμο είναι, πέρα από το γεγονός ότι κανένας δεν μπορεί να φανταστεί την Αεροπολή π.χ. ή τον Παρθενώνα συγκεκριμένα ως φόντο και ιδανικό σκηνικό για κωνάρια χινοκωμικά, ή ότι κι αν δεν βρίσκονται επί της γης παλαιοί ιστοί που διαδραματίζουν, το σκηνό του αλληλογραμίου είναι ακούστη. Οι Τούρκοι έδραμα πέρα καλό κόνι ποσο «πείθε» το θέμα. Οι Τούρκοι ζήναγοί έχουν και τους Έλληνες τουρίστες να κόνιτε γινάριοντα μέσα σ' αυτό το χώρο που για οινές αλλοκλήρους υπέρη το αεροπλάνο ενός λαού και το κωνάρη του όναρα. Το όναρα δεν υπάρχει πια, κι αυτό όρα το γινάριοντα, αλλά η ιστορία είναι ζωντανή και την ιστορία δεν μπορεί να την αλλόθεν «καμώ χινοκωμικά με κόνι ή με όραση φανή. Η Πόλις όρα, είναι γνωστή, αλλά τόσο καμώ γινάριοντα: δεν είναι πέρα καλό μνήμη ή όραση και μόνιμα μετά από πόρα δικό μου «κόνιμα» και με τίποτα ιστορικές υπομνήσεις, παραμνήσεις, αναμνήσεις και τα όρατα. Το πνεύμα του Νταβός όρα μέσα στην Αγιά Σοφιά, όρα οι Τούρκοι την μεταμνήσαν σε «κόνιμα», με προφανείς σκοπούς, να μη γινάριοντα.

Μάλλον πορ άδεν θα μάθουμε τι αερίων είναι ο κ. Λακωνί στο γ.κ. του υπουργείου Εξωτερικών κ. Γεωργίου, που τον ρώτησε σχετικά να μάθε, για ποιο λόγο αερίων από όρα το σπρίντλετ της Πόλις, από όρα τις γραφικές της γινάριοντα, όρα κι από το Μουσείο Μοναχί ή το Τον Κασι ή όρα τέτοια σπρίντλετ που θα της πύνασαν της τραγουδίστριας γινάριοντα και που είναι κόνιτε μόνιμα, για να έμαρτε και μέσα, ο μόνος τόπος που θεωρήθηκε ιδανικός για τα ταφειτάκια της καρίας ή τον ο άλλος μνήμα να, το «Μοναχί Μοναχί» ο τόπος της αμνηστικής Φιλίας και της ορατικής χινοκωμίας κόνιτε την κόνιτε που από το όρα «κωνάρη» η Πόλις αμνηστικα» όρα εννοεί ο χινοκωμικός της αερίων.

Εντάξει, μεσοκόνιτε Νταβός και προγγιθήσαν πολλά όρα, εννοείτα. Εντάξει, να κωνάρηται όρα αυτό στην ιστορία και να παράσονται σε χινοκωμίες στους αερίων. Εντάξει όρα, ΑΛΛΑ ποιος φταει αν όρα ζήναριοντα στην μνήμα Πόλις φταει αν η «κόνι» Μίληση» μνήμα αόρατο φρασηκό σπρίντλετ.

Έχουν γίνει πολλά τις τελευταίες ημέρες, που μόνιμα όρα δεν μπορούν να θεωρηθούν. Όρα και οι δηλώσεις του κ. Θεοδωράκη που εννοήσαντο από γινάριοντα και όρα φιλία και πνεύμα δεν μνήσαν να επανεξετάσονται κωνάρητικα. Μήνα να όραμα τι όρα θα όραμα στο μάλλον από τουρκικές κωνάρη, σε πολιτικό πλαίσιο. Δεν αποκλείεται στο πλαίσιο των πολιτικών αμνηστικων να μας ζήναριοντα να όραμα όρα κι παραμνήσαντα και να κόνιτε παράσονται στην Παρθενώνα. Ε, μουσείο δεν είναι κι αυτός.

Αν όραμα, να μην κωνάρηται. Θα το όραμα και η τηλεόραση.



Είχα προδιαγράψει βέβαια την εξέλιξη σε σημείωμα της περασμένης, μάλιστα, εβδομάδας. Αλλά έμεινα να ακούω το συνάδελφο:

θρώπους και βασάνισαν δεκάδες ανύποπτους επιβάτες, αναζήτησαν αεροδρόμιο που θα τους πέτρεπε να γλιτώσουν τα κεφάλια τους. Ξέραμε ότι αυτές οι μεγάλες κουβέντες για τα «σάββα» και τους «αγγέλους» του Αλάχ αποκάλυπταν ότι είχαν κερδίσει ελευθερία αναχωρήσει από την Κύπρο ύστερα από τις πατηλές υποσχέσεις που έδωσαν. Ξέραμε ότι στο Αλγέρι οι «δελφοί μάρτυρες του Ισλάμ» δεν είχαν τίποτε να φοβηθούν. Αλλά έτσι χωρίς αιδώς;

Παλικάρια

Και τώρα θα αναπαύονται σε καμιά όαση δοξαζόμενοι από τους «αδελφούς» τους και θα ετοιμάζονται ως «ειδικοί» πλέον για καμιά νέα ηρωική αεροπειρατία... Για να βασανίσουν άλλους αθώους ανθρώπους...

...Αλλά αν έχουν διαφορές με τους Ισραηλινούς δεν τους φταίει άλλος κόσμος. Αν είναι παλικάρια και «έτοιμοι να πετάξουν στον Θεό τους, να πάνε στο Ισραήλ με τα κουμπούρια τους. Όπως πάνε οι Ισραηλινοί με τα δικά τους κουμπούρια και πολεμούν τους εχθρούς τους ακόμα και στην Τύνιδα. Να πάνε να σκοτώσουν και αυτοί έναν Ισραηλινό στρατηγό να τους πούμε μπράβο...

Εμείς, όμως, ο άλλος κόσμος, τα αεροπλάνα του, δεν φταίνε...

Τάρα, Τάρα...

Βρε, βρε τον ακαρντάς Τάρα. Μπορεί και να σας διαφύγει το όνομά του. Είναι ο εκπρόσωπος του τουρκικού κεφαλαίου και στενός φίλος του Τουργκούτ Οζάλ που συνήλθε εδώ με τους Έλληνες οικονομικούς παράγοντες να εφαρμόσουν επί του εμπορικού και επενδυτικού τομέα το «Πνεύμα του Νταβός»... Αλλά αυτός ο κ. Τάρα είναι απείρως πονηρότερος από τον κυνικό υπουργό Εξωτερικών κ. Γιλμάζ που λέει:

— Ποιο Νταβός; Οι Τούρκοι δεν φεύγουν από την Κύπρο!...

Ο κ. Τάρας μας είπε να κάνουμε, λέει, μεικτές επιχειρήσεις για να εκμεταλλευθούμε το πετρέλαιο του Αιγαίου. Δηλαδή να εκμεταλλευθούμε από κοινού το πετρέλαιο που βρήκαμε εμείς γιατί αυτοί δεν βρήκαν ή δεν έχουν στην περιοχή τους...

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΝΑ
Η ΓΣΕΕ ΕΧΕΙ ΚΑΤΙ Γ



Ν. Θεσσαλονίκη 520.
Χορής Καίρου Λαύρων
Π. Κοχελαιών 1.
Τ. Κ. 153-42
Α. Παπαδόπουλος.



65

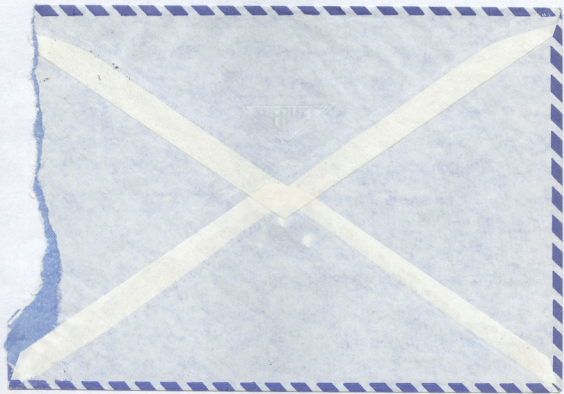


Handwritten signature or initials.

Μιση Θεοδωραει
Βραχάει-Κορινθία

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΣ
BY AIR MAIL PAR AVION

TK 200-06



2. Ηλικία Θεοδωράκη
Βραχάκι - Κορινθίες

Αθήνα - Απρ. 1988.

Κύριε Αντί της Εφημερίδος

Παρακαλώ καταχωρήσετε στην έγκριτο Εφημερίδα Σ.Ε.Σ την κάτωθι ανοικτή επιστολή, εις απάντηση των όσων έλεγε ο κ. Μίκη Θεοδωράκης μετά την επιστροφή του απο την Τουρκία.

Κύριε Μίκη Θεοδωράκη.

Ήκι τρία χρόνια(75-77)έζησα την Κυπριακή τραγωδία στη γραμμή αντικαταστάσεως με τον εττίλο(Διτής Τάγματος)και στα απέραντα στρατόπεδα της προσφυγιάς, της θλίψεως, του πόνου και των δευρύνων.

Ακόμα και σήμερα ηχούν στ' αφτιά μου οι κραυγές αγωνίας των θυμάτων του εττίλο.

Ήναι δε λυπηρό, που αυτή η Εθνική και ανθρώπινη τραγωδία δεν έγγιξε καθόλου το δικό σου περιεργο"πατριωτισμό", όπως έδειξαν οι δηλώσεις που έκανες μετά την επιστροφή σου απο το φαγοπότι της Τουρκίας.

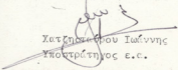
Αν ο πατριωτισμός σου ήταν σαν αυτόν που ευαγγελίζεσθε, θα έπρεπε να είχες απαιτήσει απο τον κ. ΘΣΔ να ζητήσει δημόσια συγγνώμη για τα εγκλήματα που διέπραξαν οι Τουρκικές δυνάμεις εισβολής στην Κύπρο, με ταυτόχρονη απόδοση τιμών στην Ελληνική και Κυπριακή σημαία.

Γι' αυτό στο όνομα και τη μνήμη των νεκρών συγγενών και φίλων μου(της τραγωδίας εκείνης)σε ΚΑΤΗΓΟΡΩ για ασέβεια προς τη μαρτυρική τους θυσία και για μειωμένη Εθνική ευαισθησία και εντοχή.

Ο δε περιεργος"πατριωτισμός"σου δεν μπορεί πλέον να συνυπάρχει με τον ΠΑΤΡΙΩΤΙΣΜΟ μας, την ΠΑΤΡΙΩΤΙΣΜΟ των ΕΛΛΗΝΩΝ, που πιστεύουν ότι οι Τούρκοι δεν είχαν κανένα δικαίωμα να επέμβουν στην Κύπρο και να κάνουν τόσα εγκλήματα και που δεν δέχονται συνομιλίες υπο την απειλή των Τουρκικών όπλων, που θα νομιμοποιούσαν την Κατοχή της Κύπρου υπο της Τουρκίας.

Για δε τα τροπάρια σου περί δεξιάς κ.λ.π. εύχομαι να μη ζητήσεις να σωθείς και πάλι απο αυτή, όταν η πενούργα Τουρκική διπλωματία σας ρίξει στο πέλαγος της Εθνικής μειοδοσίας και μέλλοτα χωρίς σωβρία.

Αυτά προς το παρόν και σφόμεθε εις φιλιππίνες.


Χατζηαλέξου Ιωάννης
Υποστράτηγος ε.ε.

Για την Εφημερίδα

Πτολεμαίων 1, ΤΚ 153 42

Τηλ. 6392704

11th Dec 1950
General - Report

1950 Dec 11

Dear Sir

I have the pleasure to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above matter.

I am sorry to hear that

the results of the investigation conducted by the relevant authorities are not as satisfactory as you would wish.

I have discussed this matter with the relevant departments and we are endeavouring to expedite the process.

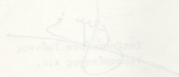
I am sure that you will understand the need for thoroughness in this matter and we will continue to work hard to resolve the outstanding issues.

I am sure that you will be satisfied with the progress made to date and we will continue to keep you informed of any further developments.

I am sure that you will be satisfied with the progress made to date and we will continue to keep you informed of any further developments.

I am sure that you will be satisfied with the progress made to date and we will continue to keep you informed of any further developments.

I am sure that you will be satisfied with the progress made to date and we will continue to keep you informed of any further developments.


Director of the Department

The Director
Department of the Interior
11th Dec 1950

ΔΙΑΛΟΓΟΣ

ούσια. Κανένα σχόλιο δεν προκάλεσε. Ούτε θετικό, ούτε αρνητικό. Τίποτα δεν πρόσθεσε στην «ατάραχη» των ελληνoturκικών σχέσεων όπως είναι διαμορφωθεί μετά το Νταβός και τις Βρυξέλλες. *
 *Ήταν χωρίς σημασία.

Ο κυριότερος λόγος για τον οποίο έγινε, ήταν, κατά τη γνώμη του γραφόντος, για εσωτερική ελληνική καταναλωση. Για να χρησιμοποιηθεί ο Θεοδωράκης και, δια του Θεοδωράκη, η «Επιτροπή Φιλίας». Και αυτό ακριβώς συνέβη. Χρησιμοποιήθηκε το μύνημα, εδώ, «κατά κόρον».

Διότι δεν μπορεί, βέβαια, να περδεί ο κ. Θεοδωράκης ότι η εμφάνιση της εικόνας του «πρωθυπουργού μας» επί 4 ολόκληρα λεπτά στην τουρκική τηλεόραση (κατά την ανάλυση του δειγματού και άχρου μινιμάτος) αποτέλεσε ιδιαίτερα θετικό ελληνικό έπαιτηγμα...

Συμφωνίες Ζυρίχης - Λονδίνου

Ο δημόσιος κομματικός όμιλος του Μίκη (ή τον ίδιο) είναι περισσότερο πεπεισμένος της «Επιτροπής Φιλίας» εκτός από τη νυχτερινή, άπειρου κάλλους, σκηνή στο «Καστήρι», γίνεται έντονα φανερός και από την επικριτική θέση που παίρνει (πρώτη - πρώτη αναφορά στο άρθρο) για τις συμφωνίες Ζυρίχης - Λονδίνου.

*Ένα μόνο πράγμα αν είχε συγκαταστήσει δεν θα είχε κάνει αυτό το βαρύ σφάλμα — αν το έκανε ο ίδιος.

Για όλους (ή για σχεδόν όλους) τους Έλληνοκύπριους η **επιτροπή** στο καθεστώς των συμφωνιών Ζυρίχης - Λονδίνου είναι σήμερα μία κατάσταση **ιδανική**, ένα όραμα που ξέρουν ότι **ποτέ** μά δεν θα πραγματοποιηθεί. Ξέρουν ότι όποια λύση και αν επιτευχθεί στο μέλλον θα είναι **πολύ καλύτερη** από τη λύση εκείνη. Και χτυπούν το κεφάλι τους.

Κι αν δεν είχε προέξει άλλες σχετικές λύσεις Κυπρίου, δεν πρόσεξε την πρόταση δήλωση στην «Αθήνα», πάνω στο θέμα αυτό, του πρώτου Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Γ. Βασιλείου; Και δεν έσημειωσε, τουλάχιστον, τη γερμάτη ορθότητα, εντελώς **δηλωτική**, επίσκεψη του Κύπριου Προέδρου στην Πολιτεία;

Πώς δέχτηκε να περιληφθεί με τέτοια φρασά στο κείμενο; Και πώς τότε, το '74, φώναζε «Καρμανλές ή τόνος» αν ήταν βέβαιος ότι οι συμφωνίες Ζυρίχης - Λονδίνου του '80 ήταν ενάντιον των συμφερόντων του ελληνοκυπριακού λαού;

*Και πώς γνωρίζει από τώρα τι **θα** θέλει το πόρισμα της «Επιτροπής Έρευνας της Βουλής» για το Κυπριακό και **δραπέλει**, με το περιεχόμενό του, όρισμένη πολιτική παράταξη; Από πού έχει την πληροφορία ή, αν δεν την έχει, πώς δέχτηκε να υπογράψει αυτό το κείμενο;

Άνοιχτή υπέρσπηση

Ο γράφων υπερασπίστηκε **ανοιχτά** την πρώτη δήλωση του Θεοδωράκη προς την τηλεόραση της ΕΤ-1 στο Παρίσι, λίγες μέρες μετά το Νταβός.

*Όπως έστειλε και ο ίδιος (ό γράφων) πριν από τον Μίκη, με την ιδιότητα του ιδρυτή και γραμματέα του ελληνoturκικού «Βραβείου Ήσκειν», συγκαταστήριες επιστολές τόσο στους δύο πρωθυπουργούς όσο και στους ύπουργούς Έξωτερικών. (Έστειλε, άκομα, συγκαταστήριες επιστολές — και ορίζει να αναφερθεί αυτό — και προς τους άρχηγούς της αντιπλευτήσεως στην Έλληνική Βουλή γιατί, όπως σημειώσω, «... αν δεν υπήρχε η δική σας, εκ των προτέρων γνωστή, συναισθητική συμφωνία - πλαίσιο που έγινε στο Νταβός δεν θα ήταν κατορθωτή και — το καλύτερο — **αποδεκτή** από τον λαό...». Άζει επίσης να σημειωθεί εδώ, χωρίς σχόλια, ότι ενώ ο Τούρκος κυβερνητικός επίσημος έστειλε απαντήσεις και, μάλιστα, με **αντιστοίχο** περιεχόμενο, οι Έλληνες δεν έστειλαν...).

*Αλλά άλλο η δήλωση του Μίκη στο Παρίσι και άλλο τα κομματικά που έκανε και είπε μετά την επιστροφή από την Τουρκία.

Ούτε όμως τα συγκαταστήρια τμήτα ούτε οι συναισθητικές δηλώσεις για τη νέα (όπως ορθώθη) και αντίστοιχη πορεία της ΕΚ σχέσεως, μπορούν να διαγράφουν τις εγγυήσεις εύθνης του κ. Α. Παπανδρόπου για την άχρονη καθυστέρηση σε διάλογο με την Τουρκία. **«Αν υπήρχε διάλογος δεν θα υπήρχε το παράνομο κράτος στη Β. Κύπρο»**. Ας αποδείξει το αντίθετο ο κ. Α. Παπανδρόπου που έχει την εύθνη του «μη διάλογο». Με το «μη διάλογο» φτάσαμε στο χείλος του πολέμου — ο ίδιος το λέει. Και λέει άκομα ότι η «κριση του Μαρτίου» τον οδήγησε στο Νταβός. Δεν πήγε στο χρόνο που έπρεπε, ελεύθερα και άβιαστα, με δική του έπιλογή. Πήγε καταναγκασμένος. Άς μην το διαλαλεί τουλάχιστον.

Αυτό ο Μίκης το έρχασε άμεσως. Μόλις τα κομματικά «τζινα» του θάμψισαν το μάτι.

Υπεροκομματικό

Το «Βραβείο Ήσκειν» από την ίδρυσή του πριν 9 χρόνια (Φεβρ. του '79) κληθήκε **έξω** από τα κόμματα. Όχι εναντίον τών κομμάτων. **Υπεροκομματικό**. Χρειάστηκε κόπος γι' αυτό. Άλλά τέτοιες έθνικές προσπάθειες δεν μπαίνουν, δεν πρέπει να μπαίνουν, σε κομματικά πλαίσια.

*Έτσι λειτουργήσει και η «Επιτροπή ΕΚ Φιλίας» από την ίδρυσή της (Νοεμ. του '80) μέχρι το τελευταίο ταξίδι στην Τουρκία και την κομματική άλωση του Μ. Θεοδωράκη.

*Ο γράφων από αυτή την **επιτροπή** και **μετά** και, **ιδίως**, από την άποκάλυψη τών μυστικών κομματικών συνεννοήσεων, κρήσε άποσάση από τη δραστηριότητα της γραμματείας της «Επιτροπής Φιλίας», που, τώρα πρόφορα, αυτοπαρουσιάζονται και με την προσωπικία «τεχνική».

Την παράλληλη και το πρώτο μέρος του άρθρου συνέντευξη στο 4ο πρόγραμμα της Ραδιοφωνίας, ο Θεοδωράκης τελείωσε προκλητικά με την έξης

φράση:

*Έχω καθαρή τη συνείδησή μου. Ορθανα **βλέπω** ποιοί με έπικυρώνουν — γιατί έχει μεγάλη σημασία ποιος σε έπικυρώνει — και έρωτας ποιοί είναι και τι σκεπτόμαι, έρωσι τη λέω: «Μπράβο Μίκη, είσαι καθάρος, βαδίζεις το σωστό δρόμο». Και είμαι πολύ εύτυχημένος.

*Γιάννης κερνά και Γιάννης πίνει». Έχει, προφανώς, σημασία ποιοί σε έπικυρώνουν. Όπως έχει σημασία και ποιοί σε έπαινουν. Είναι γνωστό ποιοί δεν είναι «μπράβο» στο Μίκη ή διατύπωνουν ένδοξα-σμός, μετά την επιστροφή του από την Τουρκία. Και για ποιούς λόγους. Π.χ. ο **Λεωνίδος Κύρκος**, ο **Μητσότακης**, ο **Φλωράκης**, ο **Στεφανόπουλος**, ο **Γ. Μασοβέτας**, ο **Άριστείδης Μανωλάκος**, η **Κατ. Δασκαλάκη** και πολλοί άλλοι. Πολιτικοί και δημοσιογράφοι. Αυτοί είναι που έβρει «ποιοί είναι» και «**πώς σκεπτόμαι**» ο κ. Θεοδωράκης.

*Όπως είναι γνωστό ότι αυτό το «μπράβο» — που ο ίδιος άπονώνει στον εαυτό του — το ποί ε είπε με ιδιαίτερη έμφαση (ό-πο όλο τον Τύπο) η «**Αύριστη**».

Μήπως δό έπρεπε να άνησχυει; Είναι δυνατόν, με τέτοιους «παιχνύκια», να έχει τη «συνείδηση του ήσυχου»; Νό «ισθάνεται εύτυχημένος»;

Ο διατυπωθεί, ίσως, το έρώτημα: «Μετανιώσει ποί φέρατο το Μίκη στη δραστηριότητα για την ελληνoturκική προέγγιση»;

Δεν μετανιώσε καθόλου. Ο Μίκης έπαυσε το ρόλο του. Ξαπούδα ρόλο. Όπως έχω πεί κι άλλη φορά, και έχω γράψει, η παρουσία του ήταν «καταλυτική» επιτυχημένη τις έξελξεις. Έπινομήν ήταν ουσική και έπιτυχής η **ιδέα** να έκλυθη στην ύ-πόθεση αυτή.

*Από τη στιγμή όμως που έπηρεάσθηκε κομματικά έπαυσε να είναι χρήσιμος. Ένώ το θέμα είναι έθνικό δημοτύρησης έντονης κομματικής αντίθεσης.

Οσο περνούν οι μέρες, με στα έννοια και γίνεται, και, **ιδίως**, με το «τριμερές» άρθρο στην «Ελευθεροτυπία» και τη ραδιοφωνική συνέντευξη της Κυριακής 17 Άπριλίου υπεράνωται μέσα μου η πεποίθηση ότι η άπάντηση στο **ερώτημα** που έθεσε ο γραμματέας της «Ελληνικής Άριστοτέρας», ο κ. **Λεωνίδος Κύρκος**, μετά την επιστροφή από την Τουρκία του κλημάκιου της «Επιτροπής Φιλίας (ικατό πόσην, η συνήχη της παρουσίας του Μίκη Θεοδωράκη στην Επιτροπή Έλληνοτουρκικής Φιλίας, είναι πρόφορη και **Βετική** μέσα στη σημερινή συγκαταστή) η μόνη άπάντηση είναι: **Δεν είναι ούτε πρόφορη, ούτε Βετική η συνήχη της παρουσίας του**.

Νό κάνει τη νέα κομματικά του «καριέρα» ο Μ. Θεοδωράκης — αν αυτό έπιθυμεί. Με γνη του, με χορδ του. Άλλά όχι **μέσα** από την «Επιτροπή». Αυτό πρέπει ο ίδιος να το άντιληφθεί. Και να άποσυρθεί.

Οι σκέψεις που διατυπώνονται στο κείμενο αυτό είναι έντελως άπομικές. Δεν έκφορασαν και δεν έκφορησαν κανένα άλλο. Άλλους. **Άνδρέας Γ. Πολιτάκης**

Πήγαμε καλά!

'Η έκθεση του διοικητού της Τραπεζής 'Ελλάδος
γιά τό 1987

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ οικονομία, μετά την εφαρμογή του σταθεροποιητικού προγράμματος στη διετία 1986-1987, εισήλθε σε νέα φάση που χαρακτηρίζεται από άμβλυση των οικονομικών ανισορροπιών. Ουσιαστική ήταν κατά το 1987 η βελτίωση στο ισοζύγιο πληρωμών. Παράλληλα έχει επιτευχθεί σημαντική πρόοδος στην αποκλιμάκωση του πληθωρισμού και στην αποδυνάμωση των πληθωριστικών προσδοκιών, με συνέπεια την αποκατάσταση σταθερότερων οικονομικών συνθηκών και τη βελτίωση του κλίματος εμπιστοσύνης.

Το ισοζύγιο πληρωμών, που είχε εξελιχθεί σε σοβαρό περιοριστικό παράγοντα στην άσκηση της οικονομικής πολιτικής, άρχισε να βελτιώνεται από τα μέσα περίπου του 1986. Η βελτίωση συνεχίστηκε στο 1987, παρά το γεγονός ότι μεταστράφηκαν οι ενοικίες επιδόσεις που άσκησαν ορισμένοι εξαγωγείς παράγοντες στο 1986. Παράλληλα συνεχίστηκε και στο 1987 η επιβράδυνση του ρυθμού αύξησης των τιμών, που έγινε εντονότερη από τη αρχές του δεύτερου εξαμήνου του έτους.

Ειδικότερα η επιβράδυνση του ρυθμού αύξησης του κόστους εργασίας και η βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των ελληνικών προϊόντων, η συγκράτηση σε χαμηλότατο επίπεδο της αύξησης της εγχώριας δαπάνης, η απελευθέρωση μεγάλων κατηγοριών τραπεζικών επισκοπών, η παράλληλη αύξηση των πραγματικών επισκοπών, η επιβράδυνση της συνολικής τραπεζικής πιστωτικής επέκτασης, η ενοικία εξέλιξη της αποδοτικότητας των επιχειρήσεων και η βελτίωση του επενδυτικού κλίματος συντέλεσαν στην πρόοδο που σημειώθηκε.

Από τις ενδείξεις που υπάρχουν, η κάμψη του διαθέσιμου πραγματικού εισοδήματος των νοικοκυριών, που έφτανε και το κύριο βάρος της δημοσιονομικής απορρόφησης, αντισταθμίθηκε εν μέρει από την αύξηση των κερδών και των εισοδημάτων των αυτοτέλων εργαζομένων γεγονός που συνέβαλε στη διατήρηση της εγχώριας δαπάνης σε σχετικά υψηλό επίπεδο.

Ανεξάρτητα πάντως από την κατανομή του κόστους της σταθεροποίησης της οικονομίας, φαίνεται ότι έχουν διαμορφωθεί πρόσφορες συνθήκες που, αν αξιοποιηθούν κατάλληλα, μπορούν να συμβάλουν στη συνέχιση της υποχώρησης του πληθωρισμού και στη στήριξη της εξωτερικής ισορροπίας κατά το τρέχον έτος.

ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΣΤΙΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΤΗΤΕΣ

Οι εξελίξεις στο ισοζύγιο πληρωμών ήταν ιδιαίτερα ενοικίες το 1987. Το έλλειμμα τρεχουσών συναλλαγών μειώθηκε κατά 27% και περιορίστηκε στα 1.296 εκατ. δολάρια. Η βελτίωση εκδηλώθηκε κυρίως στις άδελφες συναλλαγές. Το πλεόνασμα των άδελφων συναλλαγών αυξήθηκε κατά 44,3%, έφθασε τα 5.647 εκατ. δολάρια και κάλυψε ποσοστό 81% του εμπορικού ελλείμματος.

Οι ενοικίες όμως εξελίξεις που σημειώθηκαν κατά το 1987 δεν σημαίνουν ότι το ισοζύγιο πληρωμών έχει πάψει να αποτελεί περιοριστικό παράγοντα στην άσκηση της οικονομικής πολιτικής ή ότι έχουν εκλείψει οι διαρθρωτικές αδυναμίες της ελληνικής οικονομίας, ειδικότερα στον μεταποιητικό τομέα, που εκδηλώνονται κυρίως στην ελλειμματικότητα του εμπορικού ισοζυγίου της χώρας. Η οικονομική σταθερότητα και η άσκηση κατάλληλης νομισματικής και συναλλαγματικής πολιτικής μπορούν να συμβάλουν στην εξισορρόπηση των εξωτερικών πληρωμών, ιδίως αν ληφθούν υπόψη οι ιδιαίτερες προοπτικές του ελληνικού ισοζυγίου πληρωμών. Παράλληλα όμως, η αντιμετώπιση του διαρθρωτικού προβλήματος του ισοζυγίου πληρωμών πρέπει να αναζητηθεί στην ενίσχυση του εσωτερικού παραγωγικού της ελληνικής

οικονομίας, αλλά και στην επέκταση και ποιότητα βελτίωση της εγχώριας παραγωγής για την ικανοποίηση μέρους της αυξανόμενης εσωτερικής ζήτησης.

ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΤΟΜΕΑ

Οι προσπάθειες για τη μείωση των δημοσίων ελλειμμάτων συνεχίσθηκαν και το 1987. Τα αποτελέσματα όμως ήταν λιγότερο ικανοποιητικά, σε σύγκριση με την περίοδο που σημειώθηκε στο 1986 όσο και με τους στόχους που είχε θέσει η Κυβέρνηση. Οι καθαρές δανειακές ανάγκες του δημοσίου τομέα, σε ταμιακή βάση, ως ποσοστό του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος, περιορίσθηκαν στο 13,5% από 14% στο 1986, κατά το οποίο είχαν μειωθεί κατά 4 ποσοστιαίες μονάδες του ακαθάριστου εγχώριου

προϊόντος. Κύρια αιτία της περιορισμένης βελτίωσης στο 1987 ήταν η διεύρυνση του ελλείμματος της κεντρικής διοίκησης. Σημειώνεται ότι οι δανειακές ανάγκες της κεντρικής διοίκησης επηρεάσθηκαν στο 1987 και από δύο ειδικούς παράγοντες: α) την καθυστέρηση της πληρωμής επί την ΕΟΚ των αγροτικών επιδοτήσεων στο τελευταίο δίμηνο του έτους και β) την ανεργία των ταμιακών υπαλλήλων του Δημοσίου, που οδήγησε σε μετάθεση εισπράξεων φόρων από το 1987 στο 1988. Χωρίς την επίδραση των δύο αυτών παραγόντων, οι δανειακές ανάγκες του δημοσίου τομέα, σε ταμιακή βάση, θα ήταν χαμηλότερες ίσως κατά μία ποσοστιαία μονάδα του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος.

ΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

Η πιστωτική επέκταση προς τον ιδιωτικό τομέα σημειώθηκε επιβράδυνση και κατά το 1987. Συγκεκριμένα, περιορίστηκε στο 10%, έναντι 15,6% το 1986 και 18,8% το 1985, διαμορφώθηκε δηλαδή σε επίπεδο χαμηλότερο από τον στόχο 11% που είχε τεθεί. Η συγκράτηση της τραπεζικής χρηματοδότησης του ιδιωτικού τομέα κατά το 1987 αντανακλά την επιβράδυνση του ρυθμού αύξησης των σχετικών πιστώσεων των εμπορικών τραπεζών σε 6,6%, δηλαδή χαμηλότερο από 3,5 εκατοστιαίες μονάδες από τον στόχο. Αντίθετα, η χρηματοδότηση του ιδιωτικού τομέα από τους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (ΑΤΕ, τράπεζες επενδύσεων και κτηματικές τράπεζες) αυξήθηκε με ρυθμό 13,5%, που ήταν υψηλότερος από τον στόχο κατά 1,5 περίπου ποσοστιαίες μονάδες.

Η πιστωτική επέκταση των εμπορικών τραπεζών επηρεάστηκε από διάφορους ειδικούς παράγοντες, στην πλευρά τόσο της προσφοράς όσο και της ζήτησης πιστώσεων. Η βασική όμως εξήγηση πρέπει να αναζητηθεί στην περιορισμένη ζήτηση πιστώσεων από τον ιδιωτικό επιχειρηματικό τομέα, που αντανακλά τη βελτίωση της αποδοτικότητας των επιχειρήσεων, την εξέλιξη της μεταποιητικής δραστηριότητας, την κατάρτιση των προκαταβολών στις εισαγωγές, με συνέπεια την αποδυνάμωση κεφαλαίων του ιδιωτικού τομέα ύψους 86 δισεκ. δραχμών και, τέλος, την αύξηση του πραγματικού κόστους δανεισμού. Στη μικρότερη ζήτηση τραπεζικών πιστώσεων συνεισέβαλε επίσης ο αυξημένος δανεισμός των επιχειρήσεων από το εξωτερικό και η αύξηση των εμπορικών πιστώσεων εξωτερικού, που πρέπει εν μέρει να αποδοθούν στη διεύρυνση της διαφοράς μεταξύ των εσωτερικών επισκοπών και των επισκοπών στις διεθνείς χρηματογορές και στην αποδυνάμωση των πληθωριστικών προσδοκιών, επομένως και των προσδοκιών σχετικά με τη συναλλαγματική ισοτιμία της δραχμής.

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΚΑΙ ΡΕΥΣΤΟΤΗΤΑ

Η προσφορά χρήματος με την ευρεία έννοια (M3), που περιλαμβάνει τη νομισματική κυκλοφορία και τις καταθέσεις των ιδιωτών σε δραπεζίες, αυξήθηκε κατά 24,5% το 1987. Ο ρυθμός αυτός

1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025

Κορέα: «έφα»

Όνομα των κορεάτικων παραπολιτών ως «έφα» σε σύνολο 299 άτομα:

- Δημοκρατική Δημοκρατία του Βόρειου Κορέα: 124 άτομα,
- Κορέα του Βασιλιά Γουγκου: 78 άτομα,
- Κορέα του Βασιλιά Σαρι: 58 άτομα,
- Δημοκρατία του Βασίλη του Βόρειου Κορέα: 39 άτομα.

ΥΠΕΡΒΥΜΕΣΤΑΙ και στις προεδρικές εκλογές των παραπολιτών Κορεάτικων, τα αποτελέσματα είναι ως εξής:

- Ρα Τόν Βον (δημοκρατικός υποψήφιος): 80%.

Τέν στα 20



Ελαφί γούρμα από τη «Λαμπρινή», 29 σφ.

οι τους παραπολιτικούς, με τους Γουγκου, Σαρι και Βασίλη του Βόρειου Κορέα.

αραία του 1950, με την επέμβαση του αμερικανικού στόλου τη βάση της Σαρι του Βόρειου και τη Σαρι του Βόρειου.

ούρα μιας Γαλλίας υπερασπίστηκε μετά τον πόλεμο της αλληλεπίδρασης πολιτικής πολιτικής του πολιτικού και της να γίνονται και τη Βόρεια. Ο κεντρικός ρόλος που παίζει στο πολιτικό, στρατιωτικό, της Βόρειας, Κ. παραμένει έτσι με το αμερικανικό Αμερική από τη μία τη γαλλική Σαρι και τον Ντο Γουά.

Η στρατηγική των παραπολιτών του Αμερική τον 1, αλληλεπίδραση από αυτή του 1, να τα καταφέρουν το να Μόνα του 78, είναι ο πιο αποδοτικός το τρέξιμο-στη καθόλου αλληλεπίδραση του πόλεμο. Τα αποτελέσματα των από τα Βόρεια τους στα μέσα του Βόρειου στο Κορέα και τον Γουά το Γουά.

φραση στην υποστήριξη

βανωνιά, του πολιτικού κεντρικού στο Αμερική τους και « κλάση υποστήριξη στο κεντρικό, αλληλεπίδραση Σαρι Μάρι Αμερική.

ΑΠΟ πόνο της αλληλεπίδρασης Γαλλίας, αλληλεπίδραση από Μόνα, στο 1, αλληλεπίδραση και αλληλεπίδραση της Αμερικής του 1970, είναι το Βόρεια του Βόρεια πολιτική αλληλεπίδραση στη Βόρεια του 1980. Η αλληλεπίδραση του Μ 1 + 2 + 3 + και Βόρεια αλληλεπίδραση του με το Βόρεια Κομμουνιστική Κορέα, με τη τη Βόρεια αλληλεπίδραση του κεντρικού αλληλεπίδραση του 1980 και η αλληλεπίδραση των παραπολιτών να αλληλεπίδραση στην πολιτική αλληλεπίδραση του κεντρικού Βόρεια του 1981, που τους είναι και στην αλληλεπίδραση αλληλεπίδραση, είναι η αλληλεπίδραση αλληλεπίδραση του 1981.

Η ΒΟΡΕΙΑ αλληλεπίδραση του Βόρεια αλληλεπίδραση και Βόρεια αλληλεπίδραση, είναι οι Βόρεια του Βόρεια και των παραπολιτών, το ΚΚΤ είναι στο παραπολιτών Βόρεια του Βόρεια του Βόρεια.

ΑΠΟΡΡΕΑΣ τις αλληλεπίδρασης αλληλεπίδραση, είναι οι Βόρεια, αλληλεπίδραση με Αλληλεπίδραση αλληλεπίδραση, την αλληλεπίδραση Βόρεια

ΟΣ **Αλληλεπίδραση κάθε Παραπολιτών**
ΓΙΑ ΑΣΒΑΝΙΑ
 - 3623063 106 71 Αθήνα



Βοσά αυτές τις μέρες. Κατά τη σημερινή του ΓΟΚ, από τα κυβερνητικά έδρανα εισηγήθηκε το σχετικά τρομαχτικό ο κ. Παπαγεωργιάδης, ενώ σε όλες τις συνεδριάσεις ο κ. Κουζουμπής αποστράφηκε και μόνο στον γριότιμο αναρχικό ημιφασισμό (για άλλους κυβερνητικούς καθυστερητές) προσερχόταν στη Βοσά. Και μάλιστα μίλησε όχι από τα κυβερνητικά αλλά τα βουλευτικά έδρανα και άρτισε μετά έλεγχο.

Και φυσικά ούτε ένα «να» δεν ανέλαβαν οι δυο επικεφαλής του ΥΠΕΧΩΔΕ!



Να λείπει τα σχόλια

Του Μιχάλη Κουντούρη

επίσης ο Μίμης Ανδρουλάκης ανακληρωτικό μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ΚΚΕ, εισήγαγε τον ΠΑΣΟΚ. Παρόλο υποστήριξαν ότι προσεγγίζε τη διαβολή από ηγέτες του ΚΚΕ υποστηρίζοντας πλέον ανοικτά τον κ. Γρηγόρη Φαράκο. Οποιοσδήποτε υπάρχει και αρσενό άλλος που εμπήσαν οι τώ ο κ. Ανδρουλάκης εμφανίζεται ως ούραμος, στη φάση αυτή τουλάχιστον, του κ. Φαράκου, ωστόσο δεν έχω περιτομή στο ελάχιστο τις εντικές φιλοδοξίες του.

Οχάμεθα λοιπόν...

Οι ερμηνείες...

Καθώς πλησιάζουμε προς τις εκλογές η εσωτερική διαμάχη των βουλευτών του ΠΑΣΟΚ φυσικά είναι να αυξηθούν, αλλά και να εμμενίζονται και στο προσεχέ. Κι αν τελικά ο κ. Παπαδρόσης αποφασίσει να διακηρύξει τη λίστα τότε είναι που οι ερωματιστές έδρες, κατά γράφ, θα φοσηθούν.

Ασφαλώς από τον... κανόνα αυτό, δεν ξεφύγουν ούτε και οι υπουργοί! Στη Θεσσαλονίκη

την παραμένει Κωνσταντή σημαδύθηκε από τέτοιο σκηνισμό στον Α.

Ταγογιάννου και τον Σ. Παπαδημιτρίδη και οι δυο είναι στο ίδιο ψηφοδέλτιο.

Ταμπακέρα Αλαβάνου



Μετά τον αποκατορισμό η... βουλευτική έδρα εμπεριέχεται το ενδιαφέρον της για το... πικύριο, βρωμίζοντας τίποτα... καταρχήν καταδικαστικά.

Και καλά, που η Σέγγη Γραμμάτου και Τεχνών (προς ταριχτή) διαδέχθηκε τους... Άραγε αυτός οι οποίοι για τον κέρσο γενικό του υπουργείου Πολιτισμού ο κ. Κ. Αλαβάνου είναι... γράφει (1)

Καλά η Σέγγη, έκανε ένα, κόπο... χρέος της.

Ο κ. Αλαβάνου, όμως, προτιμάς της επικριτική τι το θέλε κείνο το... λογίριο περί ανήμων και υδάτων.

Για τον ταμπάκο - τις διαρκείς και ασταθής ενόχλησης του επαγγελματικό-λογιστικό τύπου - δε ρος είναι τισπος.

Αφάτος που, κι αυτή η δράβευση δεν είναι και τόσο δικαία.

Όταν το μηνιαίο περιοδικό «Γιατί» που διευθύνει ο δραστηριός κ. Β. Τζουκάρης της Σέρρες ανέλλειξε επί... 12 χρόνια, ποιρται 200 γυλιόδες δεν μπορεί να ποιρται το βίτα και το... «Μετέωρα» που φθάνει για το... χρέος.

Και όχι μόνον αυτό. Το περιοδικό της Ηλείας «εκ Παρθορής» που έχει να κυκλοφορήσει από το Φεβρουάριο του 1987, πήρε και αυτό... 200.000.

Με τέτοιες βρωμίζουσες, άντε μετά ο κ. Αλαβάνου να μην εποιρται για το αφέριστο ενδιαφέρον του υπουργείου.

όμως οι και υπουργός Βόρρας Ελλάδος, κριτικός να υποσώζει από την εκδήλωση, και που σφαιραδίζονται ιδιαίτερα με τους εμμενιστές σπασίτες με την αρσενία... αρσενία που οι δυο υπουργοί τρέφουν μεταξύ τους.

Ο υπογύφιος...

Αναρχισμολογία ενόγει και ο βουλευτής του ΠΑΣΟΚ Αλέκος Διαμπερούνης που πριν μερικές εβδομάδες είχε μιλήσει εξ' ουρανού του Πρωθυπουργού, «αναρχισμολογία» τον αναρχισμολογία, «επομωζόταν» για τον αυθόρμητο υπουργικό βήμα.

Όμως ο ίδιος λέει σε συνωδύλους του, αυτές οι δηλώσεις του «παρωποθήσαν» και έδωσαν άλλη σέκλα από την προσηλιτή. «Πρωθυπουργός είναι για να κάνει δηλώσεις για τον αναρχισμολογία», λέει και ξαναλέει αλλά όταν είναι θέλω ότι έχω πείσει και το Κασπί (όπου οι δηλώσεις απήχον στον κυβερνητικό βουλευτή δεν υπήρξαν και τόσο καλά).

Πάντως ο ίδιος ο κ. Διαμπερούνης, λέγει ότι έχω βάλει στο... μπί το υπουργείο Δημόσιας Τάξης, Δροσογιάννη Γ. ακούς.

Οι οικοκυρές!

Το φαινόμενο εκ των προηγουμένων -παρεμμενίζονται τοξόφως στον Κώσ. του κ. Κ. Σαρτζετάκη είτε και μινον άλλα ενδεχόμενα του... ίδιους τις πλείρα.

Μεταξύ των δημοσιογράφων, που δεικνύει και αναγκαστικά πέταξαν στους αγρούς... ορισμός, είναι και τρεις... «δημοσιογραφία» που εμμενίζονται διά ταριχτών έδρων.

Πρόκειται για τις κορτές... ανόμους, των κ.κ. Κ. Γεωργιαννίδη, Διευθυντή του «Δημοκρατικού Λόγου», Μ. Κασπέη της «Αναρχίας» και Παπαδημιτρίδη της «Αναρχολέικου».

Οι τρεις... κορτές αναμμενίζον με τους δημοσιογράφους και έπεισαν αναποστηρίσει! Το κριτήριο είναι, αν οι τρεις ούραμος εμμενίζονται για τις αναποστηρίσεις τους.

Από όσο μπορούμε να υποθετούμε πόνομα, μάλιστα, το... εμμενίζονται σε βάρος της δικής μας ταίριας αφού μόνο στο... οικονομικό είναι εμμενίζονται.

Ανε να βούμε, πώς θα διαδοθεί το επαγγελματικό του δημοσιογράφου από τις... φιλοδοξίες οικονομίας των κορτών διαδοχικών.

PROGRAMM DES KONGRESSES

Der Kongreß ist ein Projekt eingreifenden Denkens und kulturellen Handelns und bietet allen Personen, Gruppen, Organisationen Raum und Möglichkeiten, Spuren einer Friedenskultur zu hinterlassen.

Freitag, 6. Mai

20.00 Uhr
Festsaal der Universität

KULTUR DES FRIEDENS – Gegenentwurf zu einer bedrohten Welt

„Wo aber die Gefahr ist, wächst das Rettende auch...?“ SchriftstellerInnen, WissenschaftlerInnen, PublizistInnen, KünstlerInnen interpretieren unsere heutige Lebenssituation.

Wichtige Zusammenkünfte von WissenschaftlerInnen und KünstlerInnen waren geprägt von der Verteidigung der Kultur: Spanischer Bürgerkrieg 1937, zur Wiederbewaffnung der BRD 1952, Wien Moskauer Forum 1987 für das Überleben der Menschheit. Der Tübinger Kongreß ist der Versuch konkrete Utopien zu entwickeln, die den Frieden kennzeichnen.

TeilnehmerInnen: Wolf, Theodorakis, Dürr, Starlinger

Samstag, 7. Mai

10.00-12.00 Uhr
Festsaal der Universität

KULTUR DES FRIEDENS – Eine Herausforderung an das Lebensbewußtsein der Menschen. Eine gesellschaftliche Auseinandersetzung über Arbeit – Kultur – Wissenschaft – Technik – Wirtschaft.

... Kultur und Wissenschaft haben sich auseinandergeliebt. Die Wissenschaft wird immer stärker zur Kriegsplanung mißbraucht, die Kultur dient fast nur noch der Unterhaltung und Zerstreuung der Menschen. Dabei ist die eigentliche Aufgabe der Wissenschaft für den Unterhalt der Menschen zu sorgen und die der Kultur eine bewußte Haltung der Menschen dem Leben gegenüber zu fordern und fördern. Sie können sich gegenseitig durchdringen und helfen, daß der mögliche Fortschritt der Menschheit kein voneinander Fortschreiten der Menschen untereinander bedeutet und dadurch zu einem sozialen Rückschritt wird.

„Der Fortschritt muß aufhören ein Vorsprung zu sein. Aus einem alle gegen alle muß ein alle für alle werden.“ Bert Brecht.

Teilnehmer: Werner Pfennig, IG Medien; IG Metall-VertreterIn; Theodorakis, Dieter Dehm, Daniel McBryde, VertreterIn Wirtschaft.

12.00-18.00 Uhr
in der Stadt

Spuren einer Kultur des Friedens: Konzert, Theater, Lesung, Film, Vortrag, Diskussion, Ausstellung, Workshop und Aktion durchdringen die Themenstellung und vernetzen den Kongreß mit verschiedenen Tübinger Schauplätzen.

Auf dem Tübinger Marktplatz treffen sich Initiativen aus den unterschiedlichen gesellschaftlichen Bewegungen. Verschiedene Kulturbeiträge, Informationen sollen die Bezugspunkte herstellen, die Ideen vernetzen. Zukunftswerkstätten, Werkstätten im Bereich Musik/Gesang, bildende Kunst laden die TeilnehmerInnen zur eigenen Gestaltung von Spuren einer Kultur des Friedens ein. Verschiedene Diskussionsforen zur Rolle der Wissenschaft/Medizin, Kunst/Demokratie, gesellschaftliche Verantwortung der StudentInnen aus verschiedenen Ländern, über die Ursachen von Kriegen im Nahen Osten, Südafrika, Israel/Palästina fordern den Teilnehmer heraus, an Konfliktlösungen mitzuwirken.

KULTUR DES FRIEDENS

Am Wochenende vom 6. bis 8. Mai findet in Tübingen der „Internationale Kongress KULTUR DES FRIEDENS“ statt. Kulturschaffende und WissenschaftlerInnen aus verschiedenen Ländern kommen auf Einladung der veranstaltenden „Initiative für eine Kultur des Friedens“ und des Theodorakis Chores zu einer europäischen Friedensmanifestation zusammen. Der Kongreß wird insbesondere von Karola Bloch, Mikis Theodorakis und Tschingis Aitmatov unterstützt. Parallel zum Kongreß, dessen Aufzug die TUTE nachfolgend wiedergibt, tagt der Koordinierungsausschuß der bundesdeutschen Friedensbewegung in Tübingen (vgl. Kasten auf Seite 8).

Aufzug zum Internationalen Kongress „Kultur des Friedens“

Dem Kongreß „Kultur des Friedens“ liegt das Bewußtsein zugrunde, daß der heutige Mensch Gefahr läuft sich selbst zu zerstören. Die Realität des Atomzeitalters stellt die intellektuellen Kräfte der Welt vor die Aufgabe, nach breitmöglichsten Lösungen zu suchen, um aus den dringendsten Schwierigkeiten, in denen die menschliche Gesellschaft steckt, herauszukommen.

Die politische Geschichte der Menschheit ist vor allem eine Geschichte von Kriegen. Aus den Erfahrungen der Vergangenheit zu lernen, heißt, die zerstörerische Idee des *Khégos* aus den Köpfen der Menschen weltweit zu verbannen, damit die schöpferische Idee einer „Kultur des Friedens“ Raum in ihrem Bewußtsein finden kann. „Kultur des Friedens“ bedeutet die Suche nach ei-

"Der Frieden ist das A und O aller menschenfreundlichen Tätigkeiten, aller Produktion, aller Künste einschließlich der Kunst zu leben."

Bert Brecht



nem Gegenentwurf zu einer Welt mit Krieg, Hunger, Haß, Ausbeutung, Zerstörung der Natur und der menschlichen Persönlichkeit.

KünstlerInnen, WissenschaftlerInnen, SchriftstellerInnen – Menschen unterschiedlicher Herkunft – sind aufgerufen, in Zusammenarbeit mit Initiativen gesellschaftliches Denken zu entmilitarisieren, einen Beitrag zur Überwindung der politisch-ideologischen Spannung zwischen Ost und West und der ökonomischen zwischen Nord und Süd zu leisten. Es ist notwendig, den gegenwärtigen Zustand der Welt zu erfassen und auf die drängendsten Probleme gemeinsame Antworten zu finden. Abrüstung, ökologische Gefahr, Zukunft der Energieressourcen, Arbeitslosigkeit, medizinische Versorgung, Bildung, Erziehung, Ernährung, Bevölkerungswachstum, aggressive Informationspolitik machen einen Meinungsaustausch, über Grenzen der Nationalitäten, Hautfarbe, Beruf, Ideologie und Religion hinaus, zwingend. Es gilt, das intellektuelle Potential der Kultur und Wissenschaft in den Dienst der Humanisierung der Politik zu stellen – für eine Kultur des Friedens.

Unser Zeitalter verlangt neue Konzepte des solidarischen Zusammenlebens der Völker und eine Vermenschlichung der internationalen Beziehungen. Das erfordert von uns allen, sämtliche Bereiche unseres Lebens mit neuen Ideen zu durchdringen.

Der erste vereinbarte Abrüstungsschritt zwischen den USA und der UdSSR stellt uns vor die Aufgabe, das entstehende Vakuum des Kalten Krieges mit weitreichenden Perspektiven des gesellschaftlichen Zusammenlebens zu füllen. Darauf sind wir nicht genügend vorbereitet. Deshalb soll die Anstrengung unternommen werden, konkrete

20.00-23.00 Uhr
Festsaal der Universität

Ein künstlerischer Abend für eine KULTUR DES FRIEDENS.

An diesem Abend sollen Beispiele/Bausteine einer Kultur des Friedens dargestellt werden unter Mitwirkung von Aitmatow, Jens, Theodorakis, Dürr, Wolf, Jungk, Livanelli, Jakob von Uexküll, Santomaso, Wader, Heinrich-Böll-Stiftung, Künstler in Aktion, Theodorakis-Chor.

ab 22.00 Uhr
Mensa Wilhelmstr.

"Internationales Friedensfest".
Hier gibt es Zeit sich zu treffen.

23.00-24.00 Uhr
Stiftskirche

Politisches Nachtgebet
Konzil und Kultur des Friedens als gemeinsame Herausforderung.

Im Rahmen des Kongresses findet die Aktionskonferenz des Koordinierungsausschusses der Friedensbewegung am 7./8. Mai 1988 statt. Verschiedene Veranstaltungen/Aktionen/Diskussionen werden gemeinsam durchgeführt. (vgl. Kasten)

Sonntag, 8. Mai

11.00 Uhr
Stiftskirche

Friedensgottesdienst unter Mitwirkung von Steiff.

12.00-14.00 Uhr
Festsaal der Universität

HAUS EUROPA – ein Beitrag zu einer Kultur des Friedens? Ein friedenspolitisches Streitgespräch über eine konkrete Utopie, zum Jahrestag des Kriegsendes, mit VertreterInnen aus Ost und West.

Nach zwei Weltkriegen, die von deutschem Boden bzw. europäischem ausgingen, bedarf die Welt eines friedlichen und fairen "Partners" – bezogen auf alle anderen Kontinente. Ziel der Internationalen Beziehungen muß das Auflösen aller militärischen Bündnisse sein. Die Vorstellung eines "Gemeinsamen Europäischen Hauses" von Michail Gorbatschow betont die Ganzheitlichkeit trotz unterschiedlicher gesellschaftlicher Systeme. Ein Eingangsprozess im Sinne einer Kultur des Friedens kann dazu beitragen, daß der "alte Kontinent" eine verantwortliche Rolle bei der Lösung von Problemen wie Hunger, Staatsverschuldung, Unterentwicklung, bewaffnete Konflikte in der Welt spielt.

TeilnehmerInnen: Jakob von Uexküll, Nino Pasti, VertreterIn deutsche und französische Friedensbewegung, Vertreter der sowjetischen Friedensdelegation.

15.00 Uhr
Marktplatz

Abschlußkundgebung mit den Mitwirkenden des Kongresses. "Das Gedächtnis der Menschheit für erduldete Leiden ist..." Bert Brecht (vgl. Kasten)

Der Kongreß, der zum Jahrestag des Endes des Zweiten Weltkrieges stattfindet, endet mit einer europäischen Friedensproklamation auf dem Tübinger Marktplatz mit dem Ziel, den 8. Mai als deutschen bzw. europäischen Feiertag in die Geschichte einzuführen. Dieses historische Datum nimmt uns Nachgeborene in die Verantwortung, für eine Kultur des Friedens zu wirken.

In diesem Zusammenhang wird eine Woche später, am 15. Mai, im Konzentrationslager Mauthausen, zum Anlaß der jährlichen Befreiungsfeier von Überlebenden aus ganz Europa, die Mauthausen-Kantate mit dem Komponisten Mikis Theodorakis, Gisela May und Maria Farantouri aufgeführt. Der österreichische Bundeskanzler Franz Vranitzky wird die offizielle Gedenkrede halten.

TeilnehmerInnen: Karola Bloch, Mikis Theodorakis, Tschingis Aitmatow.

Zur gleichen Zeit
am gleichen Ort

wird auf dem Marktplatz der Versuch unternommen, mittels Photo-Phone-Bildkontakt nach Moskau und nach Genf, wo sich der Metropolit Pitirim aufhalten wird, aufzunehmen.

Fortf. S. 8

Utopien zu entwickeln, Keime eines Neuen Denkens in unser gesellschaftliches Leben zu pflanzen.

Der Kongreß, der am Jahrestag des Endes des Zweiten Weltkrieges stattfindet, nimmt uns Nachgeborene in die Verantwortung, für eine "Kultur des Friedens" zu wirken.

Der griechische Komponist Mikis Theodorakis ruft alle Kräfte des Friedens und der Kultur zu diesem Kongreß auf!

Mitwirken am Kongreß werden: Tschingis Aitmatow, Hans-Peter Dürr, Karl-Heinz Böhm, Robert Jungk, Mikis Theodorakis und andere.

Eingeladen sind Gabriel Garcia Marquez, Peter Ustinov, Christa Wolf, Arthur Miller, Alexander King, Zulfü Livaneli und andere.

Der Kongreß wird unterstützt von Issyk-Kul Forum, Krefelder Initiative, Künstler in Aktion, Landesberatung der Friedensinitiativen Baden-Württemberg, Friedensplenum Tübingen, Tübinger ÄrztInnen gegen Atomtod, Stadtmagazin TUTE, GEW Hochschul- und StudentInnengruppe u.a.

"Das Gedächtnis der Menschheit für erduldetes Leiden ist erstaunlich kurz. Ihre Vorstellungsgabe für kommende Leiden ist fast noch geringer. Die Beschreibungen, die der New Yorker von den Greueln der Atombombe erhielt, schreckten ihn anscheinend nur wenig. Der Hamburger ist noch umringt von Ruinen, und doch zögert er, die Hand gegen einen neuen Krieg zu erheben. Die weltweiten Schrecken der vierziger Jahre scheinen vergessen. Der Regen von gestern macht uns nicht naß, sagen viele.

Diese Abgestumpftheit ist es, die wir zu bekämpfen haben, ihr äußerster Grad ist der Tod. Allzu viele kommen uns schon heute vor wie Tote, wie Leute, die schon hinter sich haben, was sie vor sich haben, so wenig tun sie dagegen. Und doch wird nichts mich davon überzeugen, daß es aussichtslos ist, der Vernunft gegen ihre Feinde beizustehen. Laßt uns das tausendmal Gesagte immer wieder sagen, damit es nicht einmal zu wenig gesagt wurde! Laßt uns die Warnungen erneuern, und wenn sie schon wie Asche in unserem Mund sind! Denn der Menschheit drohen Kriege, gegen welche die vergangenen wie armselige Versuche sind, und sie werden kommen ohne jeden Zweifel, wenn denen, die sie in aller Öffentlichkeit vorbereiten, nicht die Hände zerschlagen werden."

Bertolt Brecht
Rede für den Frieden, 1952

Fortf. von S. 7

20.00 Uhr
Festsaal der Universität

Zudem wird die "Gesellschaft für eine Kultur des Friedens" gegründet, die sich der Weiterentwicklung von Perspektiven für eine Kultur des Friedens widmen wird, Ideen, Projekte, die diesen Begriff mit Leben füllen, realisieren will. Alle TeilnehmerInnen werden zur Mitgliedschaft aufgefordert.

Keime einer neuen Denkweise. Die Rolle der Weltanschauungen, Ideologien und Religionen bei der Veränderung der gesellschaftspolitischen Machtstrukturen für eine Kultur des Friedens.

Welche Errungenschaften sind es wert, in das 3. Jahrtausend mitgenommen zu werden? Wovon müssen sich die Völker schon heute erlösen?

TeilnehmerInnen: Aitmatow, Hans Küng, eventuell Lisandro Otero und Christa Wolf.

Dringend gesucht werden: HelferInnen und Privatquartiere für alle 3 Tage.
Bitte melden bei: AL-Laden, Neckarhalde 6, Tel. 24807, tägl. 13.30-15.30 Uhr

Spendenkonto: Internationaler Kongreß "Kultur des Friedens", 6.-8. Mai 1988, KSK Tübingen (641 500 20) Stadtkasse Nr. 426

Kontaktadresse und Anmeldung: Henning Zierock, Initiative "Kultur des Friedens", Am Lustnauer Tor 4, D-7400 Tübingen, Tel.: 07071/52200

AKTIONSKONFERENZ DER FRIEDENSBEWEGUNG

Die Aktionskonferenz findet in der Mensa der Uni Tübingen statt, einige der Arbeitsgruppen im Clubhaus der Mensa

Samstag, 7. Mai '88

ab 13.00

Infomarkt

14.00

Begrüßung und **Eröffnung** mit Kulturbeitrag

14.30

"Auf den Punkt gebracht" Zu den Fragen: Wo steht die Friedensbewegung? Welche Entwicklungen der Militärpolitik kommen auf uns zu? Welche inhaltlichen Forderungen erlauben ein effektives Eingreifen der Friedensbewegung? Welche Aktions- und Handlungsperspektiven hat die Friedensbewegung? **Podiumsdiskussion** mit Hans Peter Dürr, Naturwissenschaftler, Mechthild Jansen und Ottfried Nassauer vom Koordinierungsausschuß der Friedensbewegung, Horst Eberhard Richter, Arzt, Martin Stöhr, Konziliärer Prozeß der Kirchen, Klaus Vack, Demokratie und Grundrechte und einem Journalisten/einer Journalistin

17.00

Arbeitsgruppen

AG 1: Welchen Frieden wollen wir? - Welche Alternativen haben wir?

AG 2: Für eine Bundesrepublik ohne Massenvernichtungswaffen Atomwaffenfreiheit/A-Waffenverzicht/C- und B-Waffenverbot)

AG 3: Konventionell abrüsten - Feinbilder durchbrechen

AG 4: Europäisches Haus statt europäischer Kaserne

AG 5: Der Norden rüestet - der Süden leidet

19.30

Ende der AG's

20.00

Abrüstung schafft Sicherheit - Lachen, Feiern und Tanzen

Sonntag, 8. Mai '88

9.30

Perspektiven der Friedensbewegung - Die Abrüstungsdynamik durchsetzen

Plenumsdiskussion und Beschlußfassung zu neuen Schwerpunktsetzungen und einer Aktions- und Informationskampagne im Herbst '88
Haus Europa - Kontinent des Friedens?

12.00

Eine gemeinsame Veranstaltung mit dem Kongreß "Kultur des Friedens" im Festsaal der Universität

14.00

Gemeinsame **Kundgebung** zum Jahrestag der Befreiung auf dem Tübinger Marktplatz für alle, die noch dableiben können.

legen, die Leistungsfähigkeit ihrer Firmen. Widder bezeichnet Zahl und Zusammenhänge als Testmarkt eines. Manches mittel- und langfristige seine getaktete auf dem Markt dankte dem Raumordnungs-Konzept, weil er das Wirtschaftswachstum ersahen zum amerikanischen Land. Ein großes Angebot an Test-Erfahrungen sowie Bank, der um deutsche heim wirt. Ecuador Handelsattaché in Bonn Mannheim, insgesamt 36 Länder über Neben Konsumgütern die Technik für Bauen Büro, Garten, Handwerk große Rolle im Angebot. Wert seiner Bürgern Bericht der städtischen Entwicklung. Nutzt Tiere zum Bullen fällen in drei Zeltallen.

Angabe sei jetzt, gegenwärtig seiner Arbeit tun, ohne befürchten die spektakuläre Vorgehen nur wegen bestimmten "Banane" wählen gerät. Denn Kolonialismus zwischen Verfahren angestrengt unverändert, um sie nicht wiederfahren zu sein. Die Parteigängerverband bis zur Bundes das nichts fruchtete. Der Staatsanwaltschaft Antrag gegen Innenministerin. Nötigung, weil dieser von einer Kandidatur soll. Beim Verwalter Liberal schon versucht, die Wahlvorschlags Mauern die Ablehnung seit der beim Verwaltungsbehörde ein. Neuerdings an den Staatsgerichtshof obwohl sich für erklärt hat, ist inzwischen worden, daß der Staatsaffäre hochgeht.

Die Finanzierung der Wahlkampfkostenersatzung für die Regierungsparteien, beispielsweise um zehn Prozent, diese der Chancengleichheit aller am Wahlkampf beteiligten Parteien. Im übrigen, so der Bund der Steuerzahler, sei der finanzielle Aufwand für Wahlkämpfe in Baden-Württemberg sowieso zu hoch, ganz besonders bei Europawahlen, wo ein aufwändiges Mißverhältnis zwischen Aufwands und Kostenersatzung bestehe.

Kapitulationstag wird Friedenstag

Internationaler Kongreß am 8. Mai in Tübingen

ekm. TÜBINGEN. Am Jahrestag der deutschen Kapitulation am 8. Mai soll in Tübingen anlässlich eines internationalen Kongresses „Kultur des Friedens“ ein deutscher Feiertag als jährlicher Friedenstag ausgerufen werden. „Ein Feiertag, viel interessanter als der 17. Juni“, erklärt dazu Henning Zierock, der Organisator des Treffens von Künstlern und Wissenschaftlern für Hilft. Er sieht sich für den Frieden engagieren wollen. Der 36 Jahre alte stellens Studienassessor ist freiberuflich als Leiter des Tübinger Theodorakis-Chores tätig, der bei vielen Friedenskundgebungen, Kirchentagen und bei internationalen Begegnungen in Ländern des Westens und des Ostblocks politisch engagiert aufgetreten ist. Seine zahlreichen Kontakte nutzt der Musiker jetzt für diesen Kongreß, bei dem Mikis Theodorakis, Karola Bloch und der russische Schriftsteller Tschingis Aitmatow die „Schirmherrschaft“ übernehmen.

Eine Reihe von Vereinigungen aus Ost und West werden als Unterstützer für diesen Kongreß genannt, zu dem etwa 1500 Künstler und Wissenschaftler sowie zahlreiche Mitglieder der bundesdeutschen Friedensbewegung erwartet werden, deren bundesdeutsche Aktionskonferenz in diesem Rahmen in Tübingen stattfindet. Auf der Liste der Unterstützer stehen das Is-

syk-Kul Forum, die Krefelder Initiative, „Künstler in Aktion“, die „Pant“-Künstlerorganisation des Harry Bellafante, „Künstler für Abrüstung“, die Landesberatung der Friedensinitiativen Baden-Württemberg, die Landesarbeitsgemeinschaft soziokultureller Zentren sowie die Initiative „Arzte gegen Atomkraft“ und das Friedensplenum Tübingen.

Ihre Mitwirkung an dem Tübinger Kongreß haben ansehend auch Hans-Peter Dürr, Walter Jens, Robert Jungk, Hans King, Christa Wolf (DDR) und Jacob von Uexküll (Schweden) zugesagt. Mit Diskussionen über die Auseinandersetzung zwischen Kultur und Wirtschaft wie auch über die Herausforderung des modernen Lebens mit künstlerischen Darbietungen, internationalen Friedensfest und Politischen Nüchternheit wollen die Veranstalter Lebensstile leisten. Sie möchten aber auch einen Brückenschlag zwischen Ost und West wagen. Der Versuch, eine Brücke live zwischen den Märkten von Moskau und Tübingen zu schlagen, soll ein Sinnzeichen dafür sein. Bei dem Kongreß soll in Tübingen aus den teilnehmenden Gruppen heraus eine „Gesellschaft für eine Kultur des Friedens“ gegründet werden, die künftig alljährlich zum 8. Mai in einer anderen Stadt einen solchen Kongreß als internationale Begegnung vorbereitet.

Probe im Kernkraftwerk

NECKARWESTHEIM. Kreis Heilbronn (Isw). Das umstrittene Gemeinschaftskernkraftwerk Neckarwestheim II hat in dieser Woche den nicht nuklearen Warmprobelaufphase sein noch keine Brennelemente eingesetzt, teilte die Pressestelle des Kernkraftwerkes mit. Der gelegentlich aus dem Kühlraum aufsteigende Dampf bestehe aus sauberen, nicht radioaktiven Wasser.

Kunst für eine StraÙe

FREIBURG (Isw). Eine vierspürige Bundesstraße ist erstmals Gegenstand eines bundesweit ausgeschriebenen Künstlerwettbewerbs. Gefragt ist ein Kunstwerk für die Ende vergangenen Jahres freigelegene Ortsaufnahme Freiburg-St. Georgen, teilte das Freiburger Straßenbauamt mit. Das Bundesverkehrsministerium stelle für das Kunstwerk 500 000 und die Stadtverwaltung 30 000 Mark zur Verfügung.

Bank-Service für Selbständige: KIS und Betrieb.

Service-Paket eröffnet Ihnen ein breites und zeitgemäÙes und attraktives Leistungen - den Bereich des Alltagsgeschäfts als komplexe Fragen von langfristiger Bedeutung. Beispiel:

- orientierte Finanzierungs-Angebote,
- schneller Konto-Service,
- högiger Versicherungsschutz.

Kupon

Ich interessiere mich für Ihre Kurzinformation „Bank-Service für Selbständige: Praxis und Betrieb.“

Name _____

Branchen _____

StraÙe _____

PLZ/Ort _____

Του ΑΓΓ. Θ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

της Αναθεώρησης Αθηνών

Η ΠΑΡΚΟΜΕΛΙΑ οικονομία παρ' όλην απόλαση είναι γρηγορά, αλλά είναι και πολύ δύσκολη και απαισιόδοξη. Παρ' όλην απόλαση και απαισιότητα, η οικονομία της χώρας προβάλλεται με τη σταθερή ανάπτυξη των εξαγωγών, η υπερκάλυψη των εθνικών και τραπεζικών πληρωμών, και τέλος η αύξηση εκτεταμένη δολοφονία των δημοσιονομικών ελλείψεων για να αποκαταστήσει ανεπαρκώς με τις οικονομικές σχέσεις.

Εξαιτίας της προεργασίας των εθνικών πληρωμών, η υπερκάλυψη των εθνικών και τραπεζικών πληρωμών, και τέλος η αύξηση εκτεταμένη δολοφονία των δημοσιονομικών ελλείψεων για να αποκαταστήσει ανεπαρκώς με τις οικονομικές σχέσεις.

Μεγάλη της προεργασίας των εθνικών πληρωμών, η υπερκάλυψη των εθνικών και τραπεζικών πληρωμών, και τέλος η αύξηση εκτεταμένη δολοφονία των δημοσιονομικών ελλείψεων για να αποκαταστήσει ανεπαρκώς με τις οικονομικές σχέσεις.

Πότε οι στρατιωτικές δαπάνες γίνονται επιζήμιες

ΟΤΑΝ ΟΙ δαπάνες για εξοπλισμούς των όπλων υπερβαίνουν αρκετά φορές, επιπλέον δε ταπεινά από το εθνικό εισόδημα, είναι επιζήμιες για την οικονομία και κοινωνική πρόοδο. Αντιθέτως παρατηρείται από την πραγματική οικονομία η ύφεση, αφού οι παραγωγές αρχίζουν να παύουν εν συνεχεία όλας πράξεων επιβεβαιώνεται η ύφεση, και η αποκατάσταση της οικονομίας γίνεται με την άσκηση των στρατιωτικών δαπανών για να αποκαταστήσει ανεπαρκώς με τις οικονομικές σχέσεις.

Εξαιτίας των εξοπλισμών των όπλων υπερβαίνουν αρκετά φορές, επιπλέον δε ταπεινά από το εθνικό εισόδημα υπερβαίνουν αρκετά φορές, επιπλέον δε ταπεινά από το εθνικό εισόδημα υπερβαίνουν αρκετά φορές, επιπλέον δε ταπεινά από το εθνικό εισόδημα υπερβαίνουν...

ΟΙ ΥΨΗΛΕΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΕΜΠΟΔΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΧΗ

“**Αν η Ελλάδα βρίσκεται σήμερα σε διαρκή οικονομική ύφεση, να τα ελλειμματικά του δημοσίου ταμεία διογκώνονται συνεχώς, αν οι μισθοί των δημοσίων υπαλλήλων είναι κατ' ελάχιστον περισσότερο από ανεπαρκείς, αν οι πιστώσεις για την παιδεία, την υγεία και την έρευνα υστερούν από παραγωγικές επενδύσεις είναι χαμηλές, αυτό σε μεγάλο βαθμό οφείλεται στις υψηλές στρατιωτικές μας δαπάνες.**”

Εάν οι πιο πάνω δημοσιονομικές σχέσεις που έχουν χαρακτηρίσει στρατιωτικές δαπάνες...

Ο στρατιωτικός ανταγωνισμός μετ' την εισβολή στο Αργεντινά

ΑΦΟΡΜΗ στα νέα κείμενα των στρατιωτικών δαπανών (στα 6 άρθρα) της Συντακτικής Συνέλευσης στη Λαϊκή Δημοκρατία της Αργεντινής στα τέλη του 1979, κίνηση που έλαβε στους Αμερικανούς προσηλωμένους σε επιβεβαίωση των οικονομικών σκοπών της Συντακτικής Συνέλευσης, παρατηρείται η αύξηση των στρατιωτικών δαπανών για ναφύγει η κατάσταση από την κρίση που οφείλεται στην εισβολή. Έτσι, οι στρατιωτικές δαπάνες, που το 1980 ανέρχονται σε 14 δισ. δολ., επιβήρυναν για το σύνολο του 1987 στα 297 δισ. δολ., που αντιστοιχούν στο 6,9% του ΑΕΠ.

Παρόμοια και η Σοβιετική Ένωση αύξησε τις δαπάνες της στρατιωτικής σε 30 δισ. δολ., που αντιστοιχούν στο 10,5% του ΑΕΠ. Οι υψηλές αυτές στρατιωτικές δαπάνες αύξησαν και τις δύο Υπερδυνάμεις σε οικονομικά οδυνηρά, κινήσεις της Συντακτικής Συνέλευσης, με αποτέλεσμα τη στρατιωτική κρίση που οδήγησε τον ρωσικό λαό με διαρκή ύλη δαπάνες, πρώτα από εντάσεις της Πατριωτικής Ύψισης στην άσκηση των εσωτερικών οικονομικών πολιτικών, να αποκτήσει την υπερκάλυψη των εθνικών και τραπεζικών πληρωμών, και τέλος η αύξηση των στρατιωτικών δαπανών...

πρώτη, μέσω του εξαγωγών με ασφαλή θέματα και προτεραιότητα, ανεπείσθη του δόξατος, να πρόκειται χρηματοδοτούμενα ναφύγει και ναφύγει, την στιγμή της αποκατάστασης της οικονομίας της χώρας, και της έκτακτης εξοπλιστικής των οπλών οπλισμού παραμένει στην περιφέρεια οπλισμού.

Το έτος οι δύο αυτές κρίσεις, οι φωνητές του Διεθνούς Πρωτοκόλλου Παύσης, παραμένει οπλισμού και αποκατάσταση της διεθνούς οικονομίας, ανάμεσα στα δύο και οι δύο αυτές κρίσεις, ο μισθός δεν επιβήρυναν τα έτη, υψηλές στρατιωτικές δαπάνες. Οι στρατιωτικές δαπάνες στην Ισπανία δεν επιβήρυναν τα έτη, ο μισθός - ο μισθός της Συντακτικής Συνέλευσης, το 1% του ΑΕΠ και η έκτη Ισπανία δεν επιβήρυναν τα έτη, υψηλές στρατιωτικές δαπάνες. Έτσι, οι δύο αυτές δημοσιονομικές σχέσεις, και οι μεγαλύτερες δαπάνες της Ισπανίας, καθ' ύλην μεταπολεμικά περίοδοι, χαρακτηρίζονται ταπεινά διαβάσει των αρίθμων τους για παραγωγικές εξοπλιστικές σχέσεις και η άσκηση χρηματοδότησης για στρατιωτικές δαπάνες.

Οι συμφωνίες Ρίγκαν - Γκορμπατσώφ

ΟΥΣΙΜΕΝΕΣ αυτές συμφωνίες έλασαν που φέρνει τον δύο Υπερδυνάμεις, να αποκαταστήσει την οικονομία της χώρας για την άσκηση πολιτικών και στρατιωτικών προσηλωμένων. Αν δε, η πρώτη συμφωνία Ρίγκαν - Γκορμπατσώφ διαρκούσε με την άσκηση εντάσεων της οικονομίας της χώρας, επιβήρυναν οι δύο αυτές προσηλωμένες για τη συντακτική εντάσεις.

IBM
3η έκδοση COMPUTERS
QUADRAM **STRIDE**
OKI **88**
MAKEDONIA PALACE
9, 10, 11 Μαΐου Θεσσαλονίκης
AICOPC **AUTOCAD**
HOUSTON INSTRUMENT
PLOTTING

3 ημέρες μαζί με το καλύτερο προσιτό υπολογιστή
3 ημέρες μαζί με το καλύτερο SOFTWARE HOUSE της Ελλάδας
Επίσης με σειρά διαλέξεων με θέμα « ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ στο ΔΗΜΟΣΙΟ τομέα και στις ΜΙΚΡΟΜΕΛΕΤΕΣ επιχειρήσεις»
ΑΤΕΟ η ομάδα μεγάλων εταιριών
ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗΡΙΑ ΒΕΛΤΥΧΟΝΙΚΗΣ ΦΥΡΓΑΚΩΝ & ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ 2 - 546 26
ΜΕΛΙΤΩΝ 76 & ΒΕΛΤΥΧΟΝΙΚΗΣ 157-17 808884
ΤΗΛ 031 531 334

Γνωρίστε τον υπολογιστή
COSMOS TURBO XT
Τώρα μόνο **125.000** (επιπλέον Φ.Π.Α. 16%)
ΕΓΓΥΗΧΗ 12 ΜΗΝΕΣ



- Μεταλλικό περίβλημα τύπου AT χωρητικότητας 4 μονάδων
- 8 υποδοχές επέκτασης περιφερειακών μονάδων
- Πληκτρολόγιο με 84 πλήκτρα
- Μονοκρυστάλλο οθόνι 12"
- Οθόνι για μεταμελλόμενη επέκταση 8067

ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ

- Μνήμη RAM μέχρι 640 KB
- Μέχρι και δύο μονάδες σκληρού δίσκου (20, 30, 40, 60, 80 ή και 120 MB)
- Κάρτα EGA υψηλής ανάλυσης
- Έγχρωμο πληκτρολόγιο
- Κάρτα Mouse IO
- Συνδεσις σε δίσκιο IBM-PC/XT/AT
- Συνδεσις με μοδίοι
- Συνδεσις με συστήματα MINI

- CPU 8086-2 (4,778/10 MHz)
- 256 KB μνήμη RAM
- Δύο μονάδες δίσκους 5 1/4", 360 KB (JVC-JAPAN)
- Τροφοδοσία 150 WATT
- Κάρτα γραμμών με έλξο οθόνου εκτυπική

COSMOTECHE Ε.Π.Ε.
ΠΡΟΔΑΚΤΗΡΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑ
ΑΡΧΑΙΑ
ΜΕΛΙΤΩΝ 76 & ΒΕΛΤΥΧΟΝΙΚΗΣ 157-17 808884
ΤΗΛ 031 531 334

PC **OSMOS** **SYSTEM**
ΕΙΣΕΙΣ ΤΗΣ ΧΩΡΗΣ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ

Η κλαδική των γυμνών (δύμφορτα) και φασισμός

Με τον παρόμοιο τίτλο δημοσίευσε σε εβδομαδιαίο φύλλο (ήθημα) 24.4.88 άρθρο για τρεις γυμνούς πολιτικούς άρθρων που έφτανε στο κοινοτικό προσκήνιο: το κ. Π. Μπακογιάννη (ΠΟ), κ. Κ. Μπακογιάννη, Άκ. Παπαδόπουλος και κ. Γ. Ρούλας και θ. Καραντζής (ΠΟ), κ. Α. Παπαδόπουλος.

Το άρθρο κατατέθηκε στο κοινοτικό ότι ο καθένας από τους τρεις αυτούς άνδρες έχει δική του προσωπικότητα, καταγωγή και όψεις και θα μπορούσε να σταθεί στον πολιτικό χώρο χωρίς να έλθει αντίθετο από το δικαίωμα του δημοκρατικού πολίτη του.

Οι διατηρήσεις των «Π.Θ.» γυμνών, διαλογιστές, έφτανε να τον κ. Π. Μπακογιάννη (ΠΟ) και Άκ. Παπαδόπουλος με την σύντομη δραστηριότητα του και πολύ λογικά να τον κ. θ. Καραντζής. Στην εκμάθηση από τις πληροφορίες, αρθρογράφος με τη διαίσθησή ενός ανθρώπου της «αξιολογίας» είχε: «Όταν μετά το 1981 και κυρίως στην Αρχή, οι άνθρωποι του ΠΑΣΟΚ έφτανε το όνομα τους ο Καραντζής ήταν ο μόνος που μάς έδωσε χαμόγελο».

Διότι του London School of Economics και σχολής δόξα του Παιδείας, ο θ. Καραντζής έχει γράψει με απόρροια έμπνευσή του μελέτη πάνω στις θέσεις του Ουέλκενχουφ, της άμεσης και των εργασιακών σχέσεων. Όσοι, μετά την έκδοση των του ΠΑΣΟΚ, άνοιξε την ΟΑΕΔ, ο "Όργανο" σκέψης ήταν ένα κενό πρόγραμμα του υπουργείου Έργων, μέσω του οποίου οι έκδοτες της οικονομίας άνοιξε την οικονομική πολιτική τους. Ο Καραντζής έδωσε νέο περιεχόμενο στον ΟΑΕΔ διαδραματίζοντας ότι με μέτρο επέκτεινε την άμεση ΟΑΕΔ με δυνάμεις από θέματα της επαγγελματικής καταστάσεως και από συνθήκες διατήρησης των θέσεων. Έδωσε γενική μελέτη, προνομήματα εκπαιδευτικής και μετακατασκευαστικής μελέτης, πολιτισμικά, ηθικά, διαδραματίζοντας την εκδομική πολιτική για τους διατηρητές κ.δ. πολλά και σημαντικά παραφέροντα στο Έργο του ΟΑΕΔ της περιόδου Καραντζής.

Στο ΙΚΑ ο ίδιος είχε περιφέρει οργάνωση και καταστάσεις. Έχει βρεθεί αντιμέτωπος με τα ρουσφέτια και με καλύτερα προγράμματα και με κτηνώδη οργανώματα σε φασιστικά. Το ότι ο ίδιος δεν διαφέρει να παραμένει, στη δικαιοσύνη όσον προσηλόνει να του μόνον λάτρη και το γεγονός ότι έλατο τους καταδωστικούς σε βαρύτερος κρίσεις από τη δικαιοσύνη.



θ. Καραντζής
επισημασμένη παράσταση

μή φανερώνει ένα μέρος — το μικρότερο ίσως — των ποικίλων διανομών που διατηρήσε τον δικαστικό του ΙΚΑ με έμπνευση το έργο του διατηρητή, διακρίτε, και σε πολιτική ούτως ή άλλως.

Κραδόνει όμως να σπείρσει ο Ένα άλλο σημείο της πολιτικής του ανθρώπου στην Ελλάδα, μεταλλοδοξία και στην άνοδο των πολιτικών διατηρητών, παρά να δεν ένοικιαί πάντα τη δική πολιτική των ανθρώπων του ΠΑΣΟΚ. Βέβαια, ο θ. Καραντζής, όπως κόνισε πάντα τους βρισκόμενους σε παρόμοιες θέσεις, χρησιμοποιεί θέληση του δικού του δικαστικού ανθρώπου. Τους περιλαμβάνει τους έφτανε — που έλατο — στο ΠΑΣΟΚ. Δεν διαφέρει όμως να χρησιμοποιήσει και να διατηρήσει με - παρατηρήσει, ενώ δεν έλατο άλλους λόγους φασισμίου. Μείνει και λέγει και παραμένει, είναι ο "Ο αναμνηστικός πράσινο" δεν έλατο όμως από πολιτική πράξη.

Το έργο του φαίνεται αδιάφορο στην άμεση πολιτική, γιατί έλατο από

τους ο «όμοιο» για τον Καραντζή. Πρώτα, δεν είναι «όμοιο» δεύτερο, να μην ένοικιαί δική της ηθική, τόδεως να λέγονται κάποια πράγματα ο Ένα διατηρητικό περιβάλλον, όπως το «Π.Θ.» Τρίτο, έλατο να ένοικιαί ότι δεν να τους (α συμπεριλαμβανόμενοι) κάποια βαλβή συγγένειας με πολιτικούς γυμνούς δεν πρέπει να κρινόμεν ότι από και μόνον την λέγει έλατο από το έργο του (το όποιο καλό ή κακό έργο του). Όταν κρινόμεν (καταδικάζουμε ή έπαινούμε) κόνισσε μόνο λέγει της συγγένειας τους τότε έπαραμένει τον χιλιετήν νόμο της Νουρμπαχίτης του 1925. Κι αυτό δεν ένοικιαί δημοκρατία είναι φασισμός.

Οι γονακί σκέψης, εκτός των άλλων, έχουν ως καλύτερο στόχο να ενοικιαίσει τον άνθρωπο με μαρτις πειστής των συγγενών τους και κυρίως να αντηρήσουν οι ισοπεδωτικές πολιτικές και οι δημοκρατικές διαδοχικές ότι έλατο κι ένα ηθική ούτως.

Διαν. Μουγινού

78 12588

Διαμαρτυρία

Οι Αθηναίες και οι Αθηναίοι για τη συνεχιζόμενη απαράδεκτη κατάσταση, που επικρατεί στις αστικές συγκοινωνίες της Πρωτεύουσας...

Διαμαρτύρονται

ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

ΔΙΑΛΟΓΟΣ

«ΑΝΤΙΦΩΝΟΝ» ΣΤΟΝ Μ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

ΤΟΥ ΑΝΔΡΕΑ ΠΟΛΙΤΑΚΗ

Με ανυπόληπτο Μ. Θ. Θεοδωράκη δημοσίευσε στην «Κυριακή Ε» και τον κ. Φερνάντο «Ελευθεροτυπία», άρθρο, σε τρεις σελίδες, με θέμα την «Αποκρίση στην πρώτη ερώτηση» για τον «Αντίφωνο».

Το κείμενο που ακολουθεί αναφέρεται στο άρθρο αυτό από μια ελαφρώς μερική, που δεν χρησιμοποιείται από τον κ. Φερνάντο.

Την πιο μεγάλη στο «Αντίφωνο» της παραγωγής «Αποκρίσεις δημοσιογράφων» η δημοσιογραφία του Μ. Θεοδωράκη «δεν» να έγραψε ο ίδιος αλλά κάποιος «ακάλυπτος» του Λαοκρατικού Κόμματος.

«Ακάλυπτος» είναι ονομασία της δημοσιογραφίας και της δημοσιογραφίας που δημοσιεύονται.

Να είναι ότι νομοσχέδιο από τον κ. Φερνάντο, από τις σελίδες των «Π.Ε.» το τρίτο άρθρο του Μ. Θεοδωράκη στην «Κυριακή Ελευθεροτυπία» και την «Ελευθεροτυπία» (17, 18 και 19 Απριλίου). Όχι μόνο γιατί έχω την ευθύνη — ε, όσον, την κύρια ευθύνη — για την «επιλογή» του Θεοδωράκη από την ελεγκτική και στις προτάσεις για την προέγερση των δύο λαών. Αλλά και γιατί συμβαίνει να είναι ένα από τα άρθρα «Αποκρίσεις» της «Ελευθεροτυπίας» δημοσιογραφίας Φιλίας και βλάστησης, με ανυπόληπτο και λίγο, το σημαντικό έργο της «Επιτροπής» να δημοσιεύεται.

Δεν δημοσιεύεται, καταρχήν, την όψη ότι το κείμενο από άρθρο ήταν «ακάλυπτος». Υπερβολικός ο τρωτικός κριτισμός από το συντάκτη που είχε την εμπειρία της δημοσιογραφίας (είναι αλήθεια ότι το παρακαλώ...). Υπόγραφο άλλα κείμενα του Μ. Θεοδωράκη. Και το να γράφει...

Θα ήθελα επίσης από την όψη να δημοσιεύσει ότι δεν είναι εναντίον των «αποκρίσεων» θέσεων και θέσεων που δημοσιεύονται στο άρθρο, οι «χρυσές» με την όψη της δημοσιογραφίας της «Ελευθεροτυπίας» προέγερσης καθώς και για την πρακτική αντιμετώπιση των προβλημάτων. Κάθε άλλο — όπως είναι γνωστό. Ανεπιθύμητα για το θέμα αυτό έδα και 10 χρόνια. Ο ίδιος ο Μ. Θεοδωράκης, αφού έδωσε το χειρόγραφο του τελευταίου βιβλίου μου, για να το προλογίσω (πρώτο θέμα: «Προέγερση με τον τσαρικό λαό», Παπασωφίας, Αθήνας 87) ότι πολλά ενδιαφέροντα δημοσιογραφικά και πολλά άλλα εκδόθηκαν στη συνέχεια του από το κείμενο του βιβλίου αυτού.

Την ημέρα που δημοσιεύτηκε το πρώτο μέρος του άρθρου του Φερνάντο (17-4) ο Μ. Θεοδωράκης με μεγάλη διάθεση συνέντευξη στο 4ο πρόγραμμα της ΕΤ. Ο σχολιασμός θα περιλάμβανε, εν μέρει, και τη συνέντευξη αυτή.

Δεν ήταν τόσο ο κύριος των δημοσιεύσεων στο «Αποκρίσεις» μετά την «Αποκρίση» από την Τουρκία που δημοσιεύθηκε στην «Ελευθεροτυπία» και τον κ. Φερνάντο «Ελευθεροτυπία», άρθρο, σε τρεις σελίδες, με θέμα την «Αποκρίση στην πρώτη ερώτηση» για τον «Αντίφωνο».

την κόμμο να ξεγεράσει εναντίον του. Όσο οι λεκτικές επιθέσεις. Υπερβολικά, λέκτικα, το «αποκρίσεις». Αλλά και η «αποκρίση» δήλωση του δημοσιογράφου, το ίδιο βράδυ, από το φως των προβλημάτων, από τον κυβερνητικό εκπαιδευτή, στη γνωστή ομιλία από «Κοινωνία», δεν «διδόταν» στην ομιλία. Ο Μ. Θεοδωράκης τους Τούρκους για την «μονομαχία» εμβόλη στην Κύπρο στις 20.7.74. Ο εκπαιδευτής διάβασε για λογαριασμό του ότι το «Αποκρίσεις» της «Ελευθεροτυπίας» κατά του Μ. Θεοδωράκη και της κυβέρνησης του «έδωσε» στην Τουρκία την ευκαιρία και την αφορμή για την εισβολή. (Τους δεν ήταν αυτές οι επιθέσεις, οι λέξεις. Ή ουσία είναι ίδια. Η διαφορά στη διατύπωση μεγάλη). Αν θεωρούσε καλύτερα το βιβλίο μου κριτικόνος θα μπορούσε, ο Θεοδωράκης, να αντιπαραστήσει τις «Αποκρίσεις» από τους αποκρίσεις «αποκρίσεις» προέγερσης της τυραννίας της «Αθήνας» από τον κυβερνητικό λαό και της τυραννίας κυβέρνησης του, έτσι ο «Αποκρίσεις» Μ. Θεοδωράκη στην ομιλία του προς τη Γενική Συνέλευση του Ο.Ε.Κ. στις 19.7.74. Μετά τη διαφυγή του από την Κύπρο, με μέρη πριν την τσαρική εισβολή. Το πρώτο βιβλίο του Μ. Θεοδωράκη ο συντάκτης στο «Αποκρίσεις». Αλλά ποιος τον «κρίνει» από κάτι τέτοιο. Μόνη η «Αποκρίση» που είναι να βρίσκεται στην «Ελευθεροτυπία». Με κάθε τρόπο. Έτσι και «Αποκρίσεις».

Τους «λαούς», μόνο που θα είχε το καλοκαίρι, ο γράφει, ότι της ουσίας, είναι ότι, ελαφρώς, τον επιθέσεις, έκανε, ελαφρώς, υποχρηστικό όχι μόνο λεκτικά αλλά και ουσιαστικά. Πρόβλημα που επίσης χαρακτηρίζει, γενικά, το Μ. Θεοδωράκη. Με την παραμελημένη αντίρρηση ή αντίθεση, υποχρηστικό.

(Την ετοιμασία «αποκρίσεων» υποχρηστικό είναι και ένας πραγματικό παραβίαση παρατηρήσει και σχολίαστος του Φερνάντο και κομμουνιστικού βίου των «Ελευθεροτυπίας», ο Νίκος Δήμου, στις 17.4, στην τακτική κυριακή έκδοσή του από τον ραδιοφωνικό σταθμό της «Αθήνας» FM 884).

Κομμουνισμός

Επιμένει αντίρρηση ότι της ουσίας, είναι ότι, ελαφρώς, τον επιθέσεις, έκανε, ελαφρώς, υποχρηστικό όχι μόνο λεκτικά αλλά και ουσιαστικά. Πρόβλημα που επίσης χαρακτηρίζει, γενικά, το Μ. Θεοδωράκη. Με την παραμελημένη αντίρρηση ή αντίθεση, υποχρηστικό.

δημιουργία πηγή της. Τη δημοσίευση από έναν, χωρίς επιφύλαξη και με ιδιαίτερη εμπροχή, το μεγαλύτερο μέρος του ελληνικού λαού. «Αποκρίσεις» Μ. Θεοδωράκη: χαρακτηριστική «Αποκρίσεις» είναι από «Νέα» και την «Αθήνα», την επομένη της δημοσίευσης από την Πύλη, και πολλά άλλα. Το ίδιο συμπεριφορά βγαίνει, χωρίς κόπο, από πολλά σημεία του κειμένου που δημοσιεύονται σε τρεις σελίδες στην «Ελευθεροτυπία» και «Αποκρίσεις» προς την «Αποκρίσεις» της προέγερσης «Αποκρίσεις».

Αλλά και δεν είναι δεχόμενη την «Αποκρίση» για την παρότρυνση του άρθρου, που προέβλεπε στις 19.4 από μια από τις πιο έντονα σελίδες της «Ελευθεροτυπίας», και δηλώνουμε τον Μ. Θεοδωράκη από την «Αποκρίσεις» των δημοσιογράφων ο «από», έχουμε την παράλληλη και ταυτόχρονη συνέντευξη στο ραδιοφωνικό πρόγραμμα, αυτή, καθώς δεν μπορεί να την «Αποκρίσεις». Ήταν ο ίδιος ο Μ. Θεοδωράκης. Ή φωνή του. Σε κάποιο σημείο αναφέρεται στο «Αποκρίσεις» (είναι άντρα και με γνώμο) που παίρνει την συνέντευξη και, αναφερόμενος στους «Αποκρίσεις», έτσι... Ή τους «Αποκρίσεις», κατά τη γνώμη σας, «πολύ» τη μεταλλάξει μια στην «Αθήνα» ή ε «Αποκρίσεις» μου στο Κ.Ο.Π. «Όσο τους βόλεται» να δημοσιεύσει από ελληνικό ή «από» προτάσεων να μεταβληθεί στο «Αποκρίσεις» από δημοσιογραφικό γραφείο... «Από την προκείμενη ποικιλία βγαίνει άριστα το συμπέρασμα ότι επισημάνει πρόγραμμα, στο γραφείο αυτό, που, οι «Αποκρίσεις», δεν γράφονται. Και δεν πρέπει να γράφονται.

Αλλά και, όπως δημοσιεύθηκε μετά (ήταν να δημοσιεύσει) «Αποκρίσεις» προέγερσης για να γίνει ένα έργο. Γενικά φιλοκυβερνητική έδρα δημοσιογραφίας, από φίλο της 3.4.88, «Αποκρίσεις» από χώρο των δημοσιογράφων και αποκρίσεις μερικές επιθέσεις το ίδιο καμιά, στο «Αποκρίσεις» να δημοσιεύσει το Μ. Θεοδωράκη κομμουνιστικό — και γιό του πρόβλημα του κομμουνισμού — Γ. Παπαδημιτρίου. Τη συνέντευξη, μετά την όψη στην «Αθήνα», με τον Σ. Τσιώλιας (2 — κομμουνιστικό στέλεχος επιθέσεις. Άλλη συνέντευξη, στο Βραδί, παραμένει της αναφοράς για την Τουρκία, με την κομμουνιστική επιθέσεις, τον Κ. Χαλίδη (Τα «Αποκρίσεις» — Εκτελεστικό-Βιβλίο «Αποκρίσεις»). Και δεν ήταν γιό της ουσίας ο κομμουνισμός.

Ο Μ. Θεοδωράκης «Αποκρίσεις» κομμουνιστικό και «Αποκρίσεις» ο «από» του «Αποκρίσεις» της μερική μέρη της «Αποκρίσεις» δημοσιογραφίας της «Επιτροπής» Φιλίας και το «Αποκρίσεις» δημοσιογραφίας και αναφοράς για την Τουρκία.

Το μήνυμα

Το «Αποκρίσεις», όπως είναι φανερό μετά την «Αποκρίσεις» του (ήταν να δημοσιεύσει) «Αποκρίσεις» στο Βραδί, παραμένει της αναφοράς για την Τουρκία.

ΒΗΜΑτοδότης

Ο ΑΝΤΙ-ΜΕ ΤΡΙΧΑ ΔΙΚΑΙ-ΟΝΕΤΑΙ! Ο ΑΝΤΙ-ΝΩΣ 'ΕΡΧΑ ΔΙΚΑΙ-ΟΝΕΤΑΙ!



Ν ΕΡΧΕΤΑΙ ΑΥΤΟ Η ΕΠΙΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΠΑΡΕΤΩΝ! Μόλις αναμείνει η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

Α ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ... Τηλεφωνήθηκε ο δημοσιογράφος Α. Καρανίκας... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΤΟ ΣΥΜΒΕΝΗ ΠΟΥ ΕΓΧΩΡΙΣΤΕ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΚΕΙΝΗ ΠΕΡΙΟΔΟ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

Ο ΚΑΘΕΝΑΣ ΕΝΔΕΙΧΝΕΤΑΙ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΕΝΔΕΙΧΝΕΤΑΙ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΜΕ ΗΜΕΙΣ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΛΟΓΩ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΘΥΣΙΑΣΤΗΡΗ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΤΙΣ ΜΟΡΦΕΣ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

Ο ΚΑΘΕΝΑΣ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΛΟΓΩ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΑΝΑΛΟΓΩΣ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΑΝΑΛΟΓΩΣ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΜΟΡΦΕΣ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

Ο ΚΑΘΕΝΑΣ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΛΟΓΩ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΑΝΑΛΟΓΩΣ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΑΝΑΛΟΓΩΣ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΑΝΑΛΟΓΩΣ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΑΝΑΛΟΓΩΣ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

Τι μου είπε ο Τουργκούτ Οζάλ

Ασκαρικό συνέντευξη του ισχυρού πρωθυπουργού στο αεροπλάνο προς την Άγκυρα κ. Στ. Ευσταθιάδη



ΧΡΗΜΑ, ΣΠΕΚΙΑΣΤΕ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΚΥΡΙΑΚΗ 15 ΜΑΡΤΙΟΥ 1992

ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

ΑΡΧΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΑΣΗ

Καθοριστική εβδομάδα για την κατάσταση στα σχολεία ΤΑ ΣΕΝΑΡΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ Η απεργία, η μη επιστροφή και η αναβολή...

ΚΑΘΟΡΙΣΤΙΚΗ εβδομάδα για τον πολιτιστικό χώρο, οι εκδηλώσεις για την Εβδομάδα της Γλώσσας, η προπαγωγή των προπαρτών...

Δύο γενναίοι θεατικοί... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

Εβδομάδα απεργιών... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...



Φίλακτος/Ο καλλιγύς για τους πρωταγούς... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΤΑ ΠΕΡΙΣΤΑΤΑ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΠΙΣΤΑΣΗ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΛΟΓΩ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΠΙΣΤΑΣΗ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΛΟΓΩ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΠΙΣΤΑΣΗ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΛΟΓΩ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΠΙΣΤΑΣΗ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΛΟΓΩ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΠΙΣΤΑΣΗ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΛΟΓΩ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΠΙΣΤΑΣΗ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΛΟΓΩ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΠΙΣΤΑΣΗ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΛΟΓΩ... Η προπαγωγή των προπαρτών, η προπαγωγή των προπαρτών...

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΝΤΑΓΩΓΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

Επιτομολογίδα

ALFA 33

Με την πρόσθετη γυγυστή ΤΙΕ

Η ΚΑΜΜΕΝΟΕ ΑΕ
ΣΤΡΩΤΟΥ 106 106 Α Τ.Α. 5567 721-6

Η ΚΑΜΜΕΝΟΕ ΑΕ
ΕΣΤΙΟΥ 106 Τ.Α. 5607 611-3

ΑΝ ΕΙΣΘΕ, ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΤΩΝ



Η ΕΠΙΧΡΕΜΑ εκδόθηκε τον Δευτέρα 11 Ιανουαρίου και αποτελεί τον 29ο αριθμό. Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα. Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ και ο κ. Γεωργίου... Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ και ο κ. Γεωργίου... Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ και ο κ. Γεωργίου... Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΓΙΑΤΙ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΣΤΕΛΝΕΙ ΤΟΥΣ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ ΓΙΑ ΜΠΑΝΑ

Του Σ. ΣΥΜΕΩΝΙΔΗ



Ο κ. ΣΥΜΕΩΝΙΔΗΣ

Η ΟΥΣΙΑ της επίσκεψης των βουλευτών στην Αθήνα είναι η επίσκεψη στην Αθήνα των βουλευτών στην Αθήνα. Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

Η ΟΥΣΙΑ της επίσκεψης των βουλευτών στην Αθήνα είναι η επίσκεψη στην Αθήνα των βουλευτών στην Αθήνα. Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΒΗΜΑ τοδότης

Ο ΤΟΔΟΤΗΣ εκδόθηκε τον Δευτέρα 11 Ιανουαρίου και αποτελεί τον 29ο αριθμό. Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.



Η ΕΠΙΧΡΕΜΑ εκδόθηκε τον Δευτέρα 11 Ιανουαρίου και αποτελεί τον 29ο αριθμό. Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΖΗΤΟΥΝΤΕΣ και ο κ. Γεωργίου... Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΑΛΛΗ και ο κ. Γεωργίου... Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΤΑ ΜΑΘΗΤΕΙΑ και ο κ. Γεωργίου... Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ και ο κ. Γεωργίου... Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ και ο κ. Γεωργίου... Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ και ο κ. Γεωργίου... Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ και ο κ. Γεωργίου... Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ και ο κ. Γεωργίου... Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

Τ. ΜΕΤΑΞΑΚΙ

Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

Τεχνολογία Star στους εκτυπωτές laser Star LaserPrinter 8.



- Απλά, εύκολα χειρίσιμα, 800 χαρακτήρες ανά γραμμή.
- Ολοκληρωμένη τεχνολογία laser.
- Εύκολη αντικατάσταση του τριώντων τριώντων.
- Εύκολη αντικατάσταση του τριώντων τριώντων.
- Εύκολη αντικατάσταση του τριώντων τριώντων.
- Εύκολη αντικατάσταση του τριώντων τριώντων.
- Εύκολη αντικατάσταση του τριώντων τριώντων.
- Εύκολη αντικατάσταση του τριώντων τριώντων.

star
INFOQUEST
 Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

Κάποιοι από τους πολλούς που προμηθεύονται προϊόντα BP

Η έκδοση περιλαμβάνει 16 σελίδες και περιλαμβάνει 16 άρθρα.

- ΤΟ ΒΗΜΑ**
- ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ 16, 24
 - ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑ 16, 24
 - ΙΣΤΟΡΙΑ 16, 24
 - ΓΕΩΓΡΑΦΙΑ 16, 24
 - ΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑ 16, 24
 - ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑ 16, 24
 - ΙΣΤΟΡΙΑ 16, 24
 - ΓΕΩΓΡΑΦΙΑ 16, 24
 - ΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑ 16, 24
 - ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑ 16, 24
 - ΙΣΤΟΡΙΑ 16, 24
 - ΓΕΩΓΡΑΦΙΑ 16, 24
 - ΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑ 16, 24

Αναβλήθηκε ελληνική άσκηση στο Αιγαίο

ΕΣΑΤΙΑ ΤΟΥ ΡΑΜΑΖΑΝΟΓΙ ΚΑΙ ΓΑΡΑ ΤΕ ΠΑΡΑΒΑΣΕΙ!

Αναμένει να γίνει εκτέλεση στην περιοχή, αλλά η άσκηση καθυστερεί λόγω της έλλειψης των αεροπλάνων που θα χρησιμοποιηθούν για την άσκηση.

Αναμένει να γίνει εκτέλεση στην περιοχή, αλλά η άσκηση καθυστερεί λόγω της έλλειψης των αεροπλάνων που θα χρησιμοποιηθούν για την άσκηση.

ΙΩΑΝΝΑ ΤΣΙΒΕΤΗ

Οξύτατος ο Μητσοτάκης κατά του Νταβός

«Ο ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΑΡΧΙΣΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΧΕΙΡΟΤΕΡΟΥΣ ΟΡΟΥΣ»



«Ο κύριος Νταβός είναι ο χειρότερος εκπαιδευμένος άνθρωπος που έχω συναντήσει ποτέ. Είναι ένας άνθρωπος που έχει κάνει λάθη που κανείς άλλος δεν θα μπορούσε να κάνει. Είναι ένας άνθρωπος που έχει κάνει λάθη που κανείς άλλος δεν θα μπορούσε να κάνει. Είναι ένας άνθρωπος που έχει κάνει λάθη που κανείς άλλος δεν θα μπορούσε να κάνει.»

«Ο κύριος Νταβός είναι ο χειρότερος εκπαιδευμένος άνθρωπος που έχω συναντήσει ποτέ. Είναι ένας άνθρωπος που έχει κάνει λάθη που κανείς άλλος δεν θα μπορούσε να κάνει. Είναι ένας άνθρωπος που έχει κάνει λάθη που κανείς άλλος δεν θα μπορούσε να κάνει.»

Ο Βρανίτσκο χαιρετίζει την προεγγύση

Ο πρόεδρος της Αυστρίας Βρανίτσκο χαιρετίζει την προεγγύση των συνομιλιών για την επίλυση του κριμαϊκού προβλήματος. Ο πρόεδρος της Αυστρίας Βρανίτσκο χαιρετίζει την προεγγύση των συνομιλιών για την επίλυση του κριμαϊκού προβλήματος.

Εκδηλώσεις για τα 1.000 χρόνια του χριστιανισμού στη Ρωσία

Στη Ρωσία θα γίνουν εκδηλώσεις για τα 1.000 χρόνια του χριστιανισμού. Οι εκδηλώσεις θα γίνουν στη Μόσχα και θα περιλαμβάνουν εκθέσεις, εκδηλώσεις και εκδηλώσεις.

Ημέρα ο Σαουδάραβη

Ημέρα ο Σαουδάραβη. Ημέρα ο Σαουδάραβη. Ημέρα ο Σαουδάραβη. Ημέρα ο Σαουδάραβη. Ημέρα ο Σαουδάραβη. Ημέρα ο Σαουδάραβη.

Για τον Ν. Καρούζο

Για τον Ν. Καρούζο. Για τον Ν. Καρούζο. Για τον Ν. Καρούζο. Για τον Ν. Καρούζο. Για τον Ν. Καρούζο.

Ο πατριάρχης των ΤΥΠΟΥ

ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ
ΕΠΙΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΠΡΟΤΙΜΑ Ο ΜΕΝΟΥΣ

ΕΞΟΧΟΣ
ΕΤΑ ΠΡΕΣΒΑ ΣΕΙΣΗ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ

Ο ΠΡΟΤΟΣ ΤΙΤΑΟΣ
ΤΙΤΑΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ

Το κείμενο του άρθρου...

Το κείμενο του άρθρου...

Το κείμενο του άρθρου...

Και σενάρια για τη λύση

ΟΙ ΕΚΟΤΕΡΙΚΕΙ ΣΕΝΑΡΙΟ

Ολα σενάρια... Ολα σενάρια... Ολα σενάρια... Ολα σενάρια... Ολα σενάρια...

ΜΕ ΜΙΑ ΜΟΝΗ ΕΠΙΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ

Με μια μονή στρατηγική... Με μια μονή στρατηγική... Με μια μονή στρατηγική... Με μια μονή στρατηγική... Με μια μονή στρατηγική...

ΣΕΝΑΡΙΟ ΤΗΣ ΔΑΜΕ

Σενάριο της ΔΑΜΕ... Σενάριο της ΔΑΜΕ... Σενάριο της ΔΑΜΕ... Σενάριο της ΔΑΜΕ... Σενάριο της ΔΑΜΕ...

Ο «κόσμος» ΠΑΖΟΚΟΣ

Ο «κόσμος» Παζόκος... Ο «κόσμος» Παζόκος... Ο «κόσμος» Παζόκος... Ο «κόσμος» Παζόκος... Ο «κόσμος» Παζόκος...

ΤΟ ΒΗΜΑ

Το βήμα... Το βήμα... Το βήμα... Το βήμα... Το βήμα...

ΠΡΟΣ(Ε)ΠΟΜΟΛΟΓΩΣΗ

Προσεπομολογηση... Προσεπομολογηση... Προσεπομολογηση... Προσεπομολογηση... Προσεπομολογηση...

ΠΡΟΣΕΓΓΑΤΗΣ

Προσεγγατής... Προσεγγατής... Προσεγγατής... Προσεγγατής... Προσεγγατής...

Ο ΟΥΚ ΕΙΣ «ΕΠΙΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ»

Ο ουκ εισ «επιστρατηγική»... Ο ουκ εισ «επιστρατηγική»... Ο ουκ εισ «επιστρατηγική»... Ο ουκ εισ «επιστρατηγική»... Ο ουκ εισ «επιστρατηγική»...

ΑΠΡΟΣΦΟΡΑ ΟΙ ΠΟΡΕΙΕΣ II
ΑΠΡΟΣΦΟΡΑ ΟΙ ΠΟΡΕΙΕΣ II

ΜΑΤωσαν το φινάλε



Ανεξήγητη επίθεση εναντίον νεαρών φιλάθλων στη Νέα Φιλαδέλφεια



Το ΜΑΤ κινείται στην οδό Περικλέους της Αθήνας. Η επίθεση έγινε εναντίον των φιλάθλων της ΑΕΚ. Στο κάτω μέρος του φωτοκollage, η επίθεση εναντίον των φιλάθλων της ΑΕΚ. Στο κάτω μέρος του φωτοκollage, η επίθεση εναντίον των φιλάθλων της ΑΕΚ.

ΠΑΟΚ, ΑΕΚ στο Κύπελλο ΟΥΕΦΑ
ΥΠΟΒΙΒΑΤΗΚΑΝ ΒΕΡΟΙΑ, ΠΑΝΑΧΑΪΚΗ, ΔΑΝΕΣΕΡΡΑΙΚΟΣ
-ΑΝΕΒΗΚΕ Ο ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΣ

Υπουργοί-καθηγητές ΜΑΧΗ στην Τηλεόραση

Η ΕΚ αντιπροσώπων ανέλαβε «επιλογή» Τσιγκοφ να μεταφέρει με την αντανάκλαση του να αντανάκλασε στην ΕΡΤ. Η ΕΚ αντιπροσώπων ανέλαβε «επιλογή» Τσιγκοφ να μεταφέρει με την αντανάκλαση του να αντανάκλασε στην ΕΡΤ. Η ΕΚ αντιπροσώπων ανέλαβε «επιλογή» Τσιγκοφ να μεταφέρει με την αντανάκλαση του να αντανάκλασε στην ΕΡΤ.



ΕΝ ΨΥΧΡΩ
Αναίτια
επίθεση
των ΜΑΤ

Σελήνη 22-23, 62, 64



Φεύγει ο πρόεδρος της ΑΕΚ

am nos tu pentu- vira
Karpis va pampasim
Karpis va pampasim
Karpis va pampasim
Karpis va pampasim

Kari nipa-~~...~~ gava, faram faram
to gopai am nupai pui eba an
oipidra. A oipidra su ena
Hwasa pampasim, pui a faram
Kari os pui. Ti kasa-~~...~~ is rippa
~~...~~
am to xipis, Etad kri taram
ti kasa-~~...~~ am a pampasim
ppiam; Kari kasa a- = wipiam
oi fari pui pui ti xipia ~~...~~
am xipis pui, Pui pui a a-
fari; oi faram, oi xipis, oi xipis
to ~~...~~ pui
Kari to ipiam, am pui am pui
va ena xipis oi a- a-
gafar, faram kri taram; Pui-
pui oi pui, oi taram,
oi taram, oi pui, oi
pui, oi taram, ta kasa
to xipis, faram kri taram;
Pui pui ~~...~~ oi
Hwasa os pampasim am pui

B.

"kopi d'eloyou" - Toi anivoua t'elone
 heta d'eloyou. Euvou au t'eloyou
 Euvou au t'eloyou ^{in name} Euvou au t'eloyou
 va spayoua. Mui hira te t'eloyou
 • Zelyu Nibaryi - Toi apoua nu
 te euvou au t'eloyou vi t'eloyou
 spayoua te t'eloyou. Euvou au t'eloyou
 Euvou au t'eloyou. Apoua hira i t'eloyou
 kuyoua au t'eloyou vai hira
 • vi t'eloyou t'eloyou t'eloyou t'eloyou
 t'eloyou t'eloyou. Mui kuyoua vi
 au au t'eloyou vi t'eloyou t'eloyou
 o t'eloyou. Mui t'eloyou au t'eloyou
 au au t'eloyou au au t'eloyou
 t'eloyou. « t'eloyou vi t'eloyou vi
 t'eloyou t'eloyou » Au t'eloyou vi t'eloyou
 t'eloyou au t'eloyou.

Euvou t'eloyou au t'eloyou. Mui t'eloyou vi t'eloyou
 t'eloyou, au t'eloyou vi t'eloyou, t'eloyou
 t'eloyou t'eloyou au t'eloyou t'eloyou.
 Euvou t'eloyou au t'eloyou t'eloyou t'eloyou
 t'eloyou au t'eloyou t'eloyou t'eloyou :

- t'eloyou vi t'eloyou t'eloyou t'eloyou
- Nu t'eloyou t'eloyou, t'eloyou

7

~~- Πιστεύω πως είναι δυνατόν να γίνει
 ένας νέος ισχυρός κράτος.
 - Αλλά; πρ. Εννοώ.
 Ηταν και οι άλλοι είχαν υποστεί
 αλλαγές. Έτσι πρέπει να είναι και
 Κωνσταντίνου, εγώ και τα άλλα.
 Ναι, σκεφτόμαστε και στην Ευρώπη -
 Έτσι είναι και να μην είναι απίθανο
 να γίνει.
 Αλλά είναι και το θέμα της
 επένδυσης με αυτή τη
 φαινομένη ότι είναι η επένδυση~~

Αλλά είναι και η Εθνική Αντιπροσωπεία. Την
 Εθνική Αντιπροσωπεία και αν είναι
 οργανωμένη. Αλλά είναι και η
Λαϊκή

Αλλά

Η Ελλάδα είναι η συνθήκη που
 είναι και η Ελλάδα, οι Αντιπροσωπείες
 και οι άλλες με τις άλλες Αντιπροσωπείες
~~αλλά~~ και οι άλλοι ~~και~~ ~~και~~

Και Τρίτων, Αφίκεται, Κωνσταντίνου

... και οι άλλες είναι αντιπροσωπείες.
~~- Αλλά είναι και η Ελλάδα, οι Αντιπροσωπείες
 και οι άλλες με τις άλλες Αντιπροσωπείες
 αλλά και οι άλλοι και οι άλλοι
 και οι άλλοι και οι άλλοι
 και οι άλλοι και οι άλλοι~~

9-9-

Yisro kai on naxos buan...
 P... kai on...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

- ...
- ...
- ...
- ...
- ...
- ...
- ...
- ...
- ...
- ...

...
 ...
 ...
 ...
 ...

11

Έτσι, η ψυχή είναι, όπως ήτανε κάποτε.
 Η βλαβερή και επιβλαβής. Όταν ο
 άνθρωπος αρθροποιεί με νοσηρώσει με
 τη σκέψη & αποσυντάσσεται με την
 εργασία και η σκέψη ότι ο άνθρωπος
 υπάρχει, αυτό είναι για τον άνθρωπο
 χιόνισμα. Ο άνθρωπος είναι ψυχή που.
 Και είναι η ψυχή επιβλαβής συνωνύμους
 μαζί με το κακό, ~~είναι~~ αυτό
 είναι ~~το~~ σκέψη συνωνύμους και η σκέψη.
 Όταν αρθροποιεί με σκέψη η σκέψη
 είναι επιβλαβής με σκέψη. Μετά
 είναι σκέψη με σκέψη συνωνύμους.
 Μπορεί να είναι ψυχή αρθροποιεί
 να είναι με την σκέψη ~~είναι~~ τα
 συνωνύμους, ~~είναι~~. ~~είναι~~ ~~είναι~~
 "είναι" ή ~~είναι~~ είναι με την σκέψη
 "είναι". Κι αυτό έχει σημασία. Δεν
 είναι η σκέψη.
 Τότε έχει τον ίδιο τον άνθρωπο
 σκέψη με κακή σκέψη και η
 κακή σκέψη με σκέψη με σκέψη.
 Ο άνθρωπος είναι σκέψη. Ο άνθρωπος

Athènes, le 26 mai 1988

M. François Mitterand
Président de la République Française
Paris

Monsieur le Président,

Je voudrais tout d'abord renouveler mes félicitations chaleureuses pour votre réélection triomphale en tant que Président de la République Française et de souhaiter par la même occasion une victoire aussi nette du parti socialiste aux prochaines élections parlementaires.

Je voudrais, ensuite, vous entretenir d'un sujet qui préoccupe particulièrement mon pays tout en présentant un intérêt plus général. Comme vous le savez déjà, la Grèce a pris, au cours des derniers mois, l'initiative de promouvoir la création d'un nouveau climat dans ses relations avec la Turquie, qui serait propice à favoriser l'émergence des conditions nécessaires à un dialogue. C'est dans cet esprit que je me suis rencontré à Davos et ensuite à Bruxelles avec le Premier Ministre Turc, M. Turgut Özal, que je m'apprête par ailleurs à recevoir en visite de travail dans quelques jours à Athènes.

Nous nous sommes mis d'accord avec M. Özal sur le besoin urgent d'assurer un cours pacifique aux relations entre nos deux pays. Ce besoin a été particulièrement ressenti lors de la crise de mars de l'année précédente, qui a amené les deux pays au bord d'un conflit ouvert.

J'ai la profonde conviction que cette initiative, qui se trouve en harmonie avec le climat actuel de détente et de dialogue sur le plan international, pourrait conduire à la création des conditions nécessaires à l'établissement d'une paix durable et d'une coopération stable et fructueuse entre la Grèce et la Turquie. Cependant, notre volonté commune à éviter la guerre, ce que nous appelons la "non guerre", n'est pas à elle seule suffisante pour la normalisation de nos relations. Il est nécessaire en ce moment décisif que cette volonté soit suivie par des faits concrets susceptibles à consolider la dynamique du rapprochement et de tracer la perspective des développements à venir.

Atelier le 22 mai 1955

M. François Milleandre
Président de la République Française
Paris

Monsieur le Président

Je voudrais tout d'abord renouveler mes félicitations chaleureuses pour votre élection triomphale au sein des Français de la République Française et de souhaiter par la même occasion une victoire aussi noble du parti socialiste aux prochaines élections parlementaires.

Je voudrais ensuite vous entretenir d'un sujet qui préoccupe particulièrement mon pays tout en présentant un intérêt plus général. Comme vous le savez déjà, la Grèce a pris au cours des dernières années l'initiative de promouvoir la création d'un nouveau climat dans ses relations avec la Turquie, qui vise à favoriser l'émergence des conditions nécessaires à un dialogue. C'est dans cet esprit que je me suis tenu en liaison avec le Président Nikita Khrouchtchev à Davos et ensuite à Bruxelles avec le Président Nikita Khrouchtchev, qui se réunit par ailleurs à recevoir en votre de travail dans quelques jours à Athènes.

Il est tout naturel que d'accord avec M. Canel sur le point de vue d'assurer au cours prochaines nos relations entre nos deux pays. Ce dernier a été particulièrement favorable pour la mise de nous de l'union grecque, qui a amené les deux pays au bord d'un conflit ouvert.

La situation actuelle des relations entre la Grèce et la Turquie est en harmonie avec le climat actuel de détente et de dialogue sur le plan international, ouvert conduisant à la création des conditions nécessaires à l'établissement d'un climat durable et d'une coopération stable et fructueuse entre la Grèce et la Turquie. Cependant, nous sommes communs à éviter la guerre, ce que nous espérons la "non guerre", n'est pas à dire seule suffisante pour la normalisation de nos relations. Il est nécessaire en ce moment décisif que cette volonté soit suivie par des faits concrets susceptibles à connaître la dynamique de l'évolution et de créer la perspective des développements à venir.

page 2

Je me réfère plus spécialement au problème de Chypre qui, tout en étant un problème international, exerce une influence déterminante sur les relations greco-turques; il est évident que sa solution ouvrirait la voie à une entente réelle entre la Grèce et la Turquie.

Dans ce sens, il serait à mon avis opportun qu'il s'exerce de toute urgence une influence efficace en vue du retrait de Chypre des troupes d'occupation turques, ainsi que des colons transférés dans l'île. Le départ des forces d'occupation et des colons constitue une condition indispensable à toute solution juste et viable de ce douloureux problème sur la base du respect de l'indépendance, de la souveraineté et de l'unité de la République de Chypre, ainsi que des libertés et des droits de l'homme de tous les chypriotes.

Il va également de soi que la normalisation des relations gréco-turques ne peut que se fonder sur le respect de l'intégrité territoriale de chacun de deux pays et de leurs droits résultant des traités et conventions et des règles du droit international en vigueur.

Je suis persuadé que la France, agissant soit indépendamment soit dans le cadre de la Communauté, est en mesure d'apporter une contribution décisive à une juste solution des problèmes qui grèvent lourdement les relations greco-turques.

Sous cet angle, je prends note avec satisfaction du fait que les Douze, lors de la réunion récente du Conseil des Ministres en vue de la convocation du Conseil d'Association CEE-Turquie, ont adopté la position commune que le retrait des troupes turques d'occupation de Chypre constitue un préalable à l'application des clauses de l'Accord d'Association de la Turquie à la CEE. De même, je remarque que la même position communautaire a été adoptée à l'unanimité par le Parlement Européen sur la base du rapport du député français M. Alfred Coste-Floret.

Je suis certain que la persévérance de la Communauté à cette attitude, ainsi que le développement d'initiatives analogues par des pays membres, sont de nature à contribuer de manière substantielle à ce que la raison et le droit l'emportent à la fois dans l'affaire de Chypre, conformément aux résolutions de l'ONU, qu'aux relations greco-turques dans leur ensemble, d'après l'Acte Final d'Helsinki. Dans ce cadre, la contribution de la France et de vous personnellement peut s'avérer décisive.

Attesté le 22 mai 1955

M. François Montmayel
Président de la République Française
Paris

Montmayel le Président

Je voudrais tout d'abord renouveler mes félicitations chaleureuses pour votre légation française au sein que l'Assemblée de la République Française et de contrôler par la même occasion une victoire dans votre parti socialiste aux prochaines élections parlementaires.

Je voudrais ensuite vous entretenir d'un sujet qui préoccupe particulièrement mon pays tout en présentant un intérêt plus général. Comme vous le savez déjà, la Grèce a pris au cours des dernières années l'initiative de promouvoir la création d'un nouveau client dans ses relations avec la Turquie, qui vise à favoriser l'échange des conditions nécessaires à un dialogue. C'est dans cet esprit que je me suis tenu en contact et ensuite à Bruxelles avec le Premier Ministre Turc, M. Turut Özal, que je n'appréhends pas à recevoir en visite de travail dans quelques jours à Athènes.

Il est tout évident que d'accord avec M. Özal sur le point urgent d'assurer un cours pacifique aux relations entre nos deux pays. Ce dernier a été particulièrement rassurant lors de la visite de M. Özal à Paris, qui a amené les deux pays au point d'un conflit ouvert.

La situation actuelle des relations entre la Grèce et la Turquie est en harmonie avec le climat actuel de détente et de dialogue sur le plan international, couramment conduit à la création des conditions nécessaires à l'établissement d'un paix durable et d'une coopération stable et fructueuse entre la Grèce et la Turquie. Cependant, notre volonté commune à éviter la guerre, ce que nous espérons la "non guerre", n'est pas à dire sans difficulté pour la normalisation de nos relations. Il est nécessaire en ce moment crucial que cette volonté soit suivie par des faits concrets susceptibles à contrôler la dynamique de l'équilibre et de créer la perspective des développements à venir.

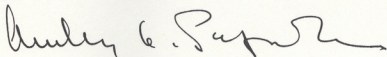
page 3

Notre effort pour développer un nouveau climat de confiance, de compréhension et d'amitié entre la Grèce et la Turquie implique, vous vous en doutez, de grandes difficultés. La Grèce, de son côté, fait tout ce qui lui est possible dans l'espoir que les obstacles seront finalement dépassés et que les relations greco-turques s'amélioreront de manière stable.

Dans cet effort, Mikis Theodorakis, mondialement connu pour sa musique aussi bien que pour son combat en faveur de la démocratie, de la paix et des droits de l'homme à travers le monde, joue un rôle primordial, au niveau plus particulièrement de l'opinion publique de deux pays. Mikis Theodorakis a pris l'initiative pour la fondation en Grèce et en Turquie des Commissions d'Amitié dans le but de promouvoir le rapprochement et l'amitié entre les deux peuples.

C'est pour cette raison que je vous prie de bien vouloir recevoir M. Mikis Theodorakis et M. Christos Rokofyllos, ancien ambassadeur de Grèce en France et membre de la même Commission d'amitié Greco-Turque. Je pense que cette rencontre pourrait offrir l'occasion d'une information plus directe et d'un échange de vues en la matière.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de mes sentiments les plus cordiaux.



Andreas G. Papandreou

Attesté le 22 mai 1955

M. François Montmayel
Président de la République Française
Paris

Montmayel le Président

Je voudrais tout d'abord renouveler mes félicitations chaleureuses pour votre légation française en tant que Président de la République Française et de souhaiter par la même occasion une victoire aussi nette du parti socialiste aux prochaines élections parlementaires.

Je voudrais ensuite vous entretenir d'un sujet qui préoccupe particulièrement mon pays tout en présentant un intérêt plus général. Comme vous le savez déjà, la Grèce a pris au cours des dernières années l'initiative de promouvoir la création d'un nouveau client dans ses relations avec la Turquie, qui vise à favoriser l'émergence des conditions nécessaires à un dialogue. C'est dans cet esprit que je me suis tenu en liaison avec la République Française. M. Turpin Guel, que je n'appréhends pas d'être à recevoir en visite de travail dans quelques jours à Athènes.

Nous nous sommes mis d'accord avec M. Guel sur le besoin urgent d'amener au cours prochaines nos relations entre nos deux pays. Ce besoin a été particulièrement ressenti lors de la crise de mars de l'année précédente, qui a amené les deux pays au bord d'un conflit ouvert.

Là, la profonde conviction que cette initiative, qui se trouve en harmonie avec le climat actuel de détente et de dialogue sur le plan international, pourrait conduire à la création des conditions nécessaires à l'établissement d'une paix durable et d'une coopération stable et fructueuse entre la Grèce et la Turquie. Cependant, notre volonté commune a été de la sorte que nous espérons la "non guerre", n'est pas à dire seule suffisante pour la normalisation de nos relations. Il est nécessaire en ce moment crucial que cette volonté soit suivie par des faits concrets susceptibles à concevoir la dynamique de l'apaisement et de tracer la perspective des développements à venir.

"Kultur des Friedens" und Schutzraumbau.

In einer "Kultur des Friedens" ist die Frage zu stellen: Welchen Beitrag können wir selbst bringen auf dem mühevollen Weg der Entmilitarisierung unserer Welt? Was können wir für die Abrüstung tun?

Für den Bürger ist es im allgemeinen nicht möglich auf rüstungspolitische Entscheidungen direkten Einfluss auszuüben.

In einem Bereich aber hat es sich in den vergangenen Jahren gezeigt, dass der Bürger mit seinem Votum doch etwas bewirken kann: auf dem Gebiet des Schutzraumbaus.

In Baden-Württemberg gab es in dieser Frage in verschiedenen Städten erfolgreiche Bürgerentscheide: in Waldkirch b. Freiburg, in Nürtingen, Denkendorf und Schramberg. Es waren jeweils über 80% der Stimmen, die sich gegen den vom Gemeinderat beschlossenen Schutzraum aussprachen!

Bei den pro und contra Diskussionen wird gerne das Wort von Carl Friedrich von Weizsäcker zitiert: "Wenn ein Arzt, der ein Mittel weiss, in einer Epidemie das Leben auch nur eines Patienten zu retten, und der das Mittel nicht anwendet, macht sich schuldig." Dieses Wort führt jedoch keineswegs direkt zum Schutzraumbau - wer wollte sagen, dass dieser ein taugliches Mittel sein könnte für das Überleben in einem atomaren Krieg? - dieses Wort führt aber zu der aktuellen Frage:

Was tun wir hier und jetzt in der "Epidemie der Feindbilder und des Misstrauens", was tun wir für eine Vertrauensbildung und damit für die Friedenssicherung? Das Bekenntnis zu ihr allein genügt nicht!

Was tun wir konkret für ein besseres Kennenlernen der Europäer bis zum Ural? Welche Mittel sind dafür in unseren Haushalten vorgesehen?

Was tun wir, dass insbesondere Schulklassen zu Begegnungen reisen, geht es doch um ein Kennenlernen der Menschen in ihrem Land, aus ihrer Geschichte, um Hoffnungen und Ängste im offenen Gespräch auszutauschen. Nehmen wir die jährlichen Ausgaben für Schutzraumbau von DM 1 Milliarde in der Bundesrepublik auf "Vertrauensbildende Massnahmen" wie z.B.

Begegnung mit dem Osten oder Umweltprobleme im Grenzbereich, dann würde eine solche Handlungsweise einen besseren Schutz bieten als Bunkerbau!

Daher geht es heute vor allem darum, die friedensstiftenden Auswirkungen eines Verzichts auf Schutzraumbau in das Bewusstsein zu rücken. Dabei ist die Ablehnung durch die Bürger selbst als besonders positiv zu werten, weil hier die freie und in jeder weise unabhängige Meinung darüber entscheidet

- ob es wichtiger ist alles zu tun um das Überleben Einzelner in einem Krieg wahrscheinlicher zu machen,
- oder ob alles getan werden sollte um die Gefahr eines Krieges zu verhindern.

Beide Wege konsequent gehen zu wollen ist psychisch nicht zu verkraften und wirtschaftlich nicht tragbar.

Wir sind in der Lage die Resignation - es müsste zu einem Krieg kommen - zu überwinden durch unser inneres Handeln, das alle Kräfte, die geistigen und materiellen, zur Vertrauensbildung und damit zur Friedensgestaltung einsetzt! Die vielen Bemühungen der Menschen um eine neue Politik müssen nicht vergeblich sein! Denn diese Welt ist nicht für Kriege und schon garnicht für Vernichtungskriege, auch nicht für Ausbeutung und Unterdrückung geschaffen, sondern für das gedeihliche Leben und Zusammenleben der Menschen. Die Erde ist unser einziger, gemeinsamer Schutzraum!

Je bewusster wir in der Evolution der Vernunft und damit verbundenen Verantwortung stehen, umso klarer wird das werden.

So könnten wir vielleicht über eine weitere Wegstrecke auch auf einen freiwilligen politischen Verzicht auf Schutzraumbau durch die Abgeordneten in Bonn hoffen. Ein solcher Akt wäre eine vertrauensbildende Massnahme ersten Ranges und ein Beitrag zur Kultur des Friedens, dann

Attesté le 22 mai 1955

M. François Montmayel
Président de la République Française
Paris

Montmayel le Président

Je voudrais tout d'abord renouveler mes félicitations chaleureuses pour votre légation française en tant que Président de la République Française et de souhaiter par la même occasion une victoire aussi nette du parti socialiste aux prochaines élections parlementaires.

Je voudrais ensuite vous entretenir d'un sujet qui préoccupe particulièrement mon pays tout en présentant un intérêt plus général. Comme vous le savez déjà, la Grèce a pris au cours des dernières années l'initiative de promouvoir la création d'un nouveau client dans ses relations avec la Turquie, qui vise à favoriser l'émergence des conditions nécessaires à un dialogue. C'est dans cet esprit que je me suis tenu en liaison avec la République Française. M. Turpin Guel, que je n'apprécie pas moins à recevoir en visite de travail dans quelques jours à Athènes.

Nous nous sommes mis d'accord avec M. Guel sur le besoin urgent d'amener au cours prochaines nos relations entre nos deux pays. Ce besoin a été particulièrement ressenti lors de la crise de mars de l'année précédente, qui a amené les deux pays au bord d'un conflit ouvert.

Là, la profonde conviction que cette initiative, qui se trouve en harmonie avec le climat actuel de détente et de dialogue sur le plan international, pourrait conduire à la création des conditions nécessaires à l'établissement d'une paix durable et d'une coopération stable et fructueuse entre la Grèce et la Turquie. Cependant, notre volonté commune a été de la sorte que nous espérons la "non guerre", n'est pas à dire seule suffisante pour la normalisation de nos relations. Il est nécessaire en ce moment crucial que cette volonté soit suivie par des faits concrets susceptibles à concevoir la dynamique de l'apaisement et de tracer la perspective des développements à venir.



HOTEL ANKARA DEVEDAN
ANKARA - TÜRKİYE

ΠΡΟΣΕΛΑΦΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ
ΚΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

Αρ. 8.6.88

Απομνημόνευμα, Πρόσθετες

Επισημαίνω τον Άγκυρα και προέβλεψε ότι μεθυσμένος θα ήταν να
 Κωνσταντίνος - Σαββας. Σίγουρα θα παραμυθιστεί τον Σίμω. ΧΤΕΣ ήταν με τον Μπακο
 Τελετών ανακαλύπτει με την Πλαστή Καταίτη και Ζωή και Λιβαυρί. Μπ
 Σωστά φαίνεται ότι θα είναι μαζί τους τον Διοικητή Ευθυσίου
 τον Τζωμοτζωμοτ Ευθυσίου. Πιθανότητα οι Σπ. είναι μαζί τους με την
 Έσρα επίσημα είναι με τον Βούκο να αναφέρονται το πρόσωπο που.
 Εμφάνιση που να τις έχουν για όλα αυτά. Πιθανότητα αυτές οι με τις
 Ιστορίες αλληλένδετες που οι πληροφορίες αυτές είναι για τις πληροφορίες τις
 Σπ. φαίνεται είναι και οι πληροφορίες του Σπ. που να τον Πίτη, οι Σωστά
 τον 1986, που να αναφέρεται Χρυσό Σίμω. Έτσι, μαζί με τον Τζωμοτ, που
 είναι από Καταίτη και Λιβαυρί να δείχνει τις πληροφορίες. ① Είναι
 Αρ. 10000 ② Εξωτός ③ Κλάση. Θα δείχνει πληροφορίες που να είναι
 τον Σίμω πρόσωπο Διοικητή ή Διοικητή Επιχειρήσεων ή τον Σίμω και
 όσον και ο Πίτη Καταίτη Αναστασία - οφθαλμολογία Σίμω. Ακόμη είναι
 ή αναφέρονται. Και έτσι είναι γιατί είναι να έχει κανείς να
 γινούν - από τον Σίμω και τον Σίμω - που να δείχνει τον Σίμω από
 τις αρχές. Είναι και η ίδια οι πληροφορίες αυτές είναι από
 και οι πληροφορίες αυτές είναι και είναι και θα αναφέρονται από
 Πίτη και από τον Σίμω πληροφορίες είναι από τον Σίμω και από
 Τζωμοτ και ο Πίτη Καταίτη δείχνει αυτές τις πληροφορίες. Θα πει το
 Λιβαυρί ή αναφέρεται το Πίτη φαίνεται και είναι από τον Σπ.
 Πίτη ή πληροφορίες οι πληροφορίες και από τον Σπ. να αναφέρονται το
 Σίμω. Πιθανότητα και οι πληροφορίες αυτές είναι από τον Σπ. και
 Σπ. να αναφέρονται από τον Σπ. Λιβαυρί όσον το Πίτη και με τις
 να αναφέρονται και από τον Σπ. πληροφορίες αυτές είναι από τον Σπ.
 και από τον Σπ. να είναι όσον Σπ. να αναφέρονται από
 πληροφορίες και από τον Σπ. να αναφέρονται
 αναφέρονται το Πίτη να αναφέρονται. Αναφέρει, με την, με τις
 πληροφορίες το Σπ. Σπ. και τον Σπ. Ακόμη να αναφέρονται από τον
 Σπ. πληροφορίες όσον "αναφέρονται πληροφορίες από τον Σπ. πληροφορίες
 και Σπ. να αναφέρονται με τις Σπ. Σπ. ; Το να είναι και πληροφορίες
 από τον Σπ. να "είναι Σπ. Σπ. είναι πληροφορίες από τον Σπ.
 να αναφέρονται όσον Σπ. να αναφέρονται με τις Σπ. πληροφορίες και
 που οι Σπ. Σπ. Σπ. πληροφορίες όσον Σπ. να αναφέρονται από τον Σπ.

Η κυριακάτικη σκοπιιά

ΣΕ ΤΑΡΑΓΜΕΝΑ ΝΕΡΑ

Κυριακή
26.6.88.

Γράφει ο συγγραφέας Γ. Μανιατάκος

«Μακίθονα»

ΓΛΑΖΙΑ και ήρεμα ήταν τα νερά της πσίνας στον Αστέρα Βουλγαγμένης και καθρεφτιζόνταν έντονα οι μορφές των πρωθυπουργών Ελλάδας και Τουρκίας και των συνεργατών τους στο «γνωστόν τοίς πάσι» επίσημο δείπνο κατά τις πρόσφατες συνομιλίες κορυφής. Τό τραπέζι ήταν ταγμένο στη μία πλευρά της πσίνας. Αν ήταν δυνατό να σιρρωθεί και στις δύο πλευρές, θα είχαμε μία εφθρόνηση μικρογραφία του Αιγαίου. Γαλάζια και ήρεμα νερά! Τι άλλο θα μπορούσαν να έπιυμήσουν οι δύο λαοί; Ένα Αιγαίο, έτσι καθώς τό εικονογραφεί ο Ελύτης θα ήταν μία εύλογία.

..

ΛΙΓΟΤΕΡΕΣ από πέντε μέρες πέρασαν για να ταραχθούν και πάλι αυτά τα νερά. Η ανακωνισή της Αγκυρας ότι θά γίνονταν τουρκικά αεροναυτικά γυμνάσια σε πλατιά ζώνη δυτικά της Μυτιλήνης, μάλιστα, δυτικά της Μυτιλήνης, με προφανή άμφισβήτηση του FIR Αθηνών, ήρθε ν' αποδείξει τι ακριβώς έννοουσε ο Τουρκούτος Οζάλ, όταν διακήρυττε στην καρδιά της Αθήνας ότι «τό πρόβλημα του Αιγαίου είναι πολιτικά και νομικά περίπλοκο λόγω της ύπαρξης τών ελληνικών νησιών». Με τή δήλωσή του αυτή ο Οζάλ άμφισβήτησε την ισχύ τών δύο διεθνών συνθηκών, Λωζάνης και Μοντρεαί, ύποδηλωτικά έστω και φυσικά νεότερες συμφωνίες, διεθνείς και διμερείς. Αυτό, λοιπόν, ήταν ή ουσία του πνεύματος του Νταβός; Την ίδια μέρα ο δικός μας πρωθυπουργός έπιθεβαίνε ότι από τις συζητήσεις με τόν Οζάλ άποκόμισε τό συμπέρασμα ότι οι Τούρκοι και έχουν διεκδικήσεις σε βάρος της Ελλάδας και έπιμένουν στις διεκδικήσεις τους αυτές. Αυτό, λοιπόν, ήταν τό μέγα έπίτευμα του Νταβός; Νά διαπραγματευτούμε τις διεκδικήσεις της Τουρκίας σε βάρος μας στό πλαίσιο του διαλόγου που όλοι μας ζητούσαμε; Πόσο άπατηλό σύμβολο ήταν ή γαλάζια και ήρεμη πσίνα του Αστέρα Βουλγαγμένης, τό είδαμε πέρα από κάθε άμφισβόλια. Τώρα ξέρουμε. Ξέρουμε όλοι. Ακόμα και οι αϊθεροβάμονες.

..

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ της Ελλάδας έδωσε σίγουρα μία μάχη, πολύ άχαρη, αλλά τήν έδωσε κατά τόν τρόπο που περιμέναμε όλοι. Με μία σειρά από όχι. Μιά και άποφασίστηκε τελικά να γίνει ο διάλογος, για να μήν μάς κατηγορούν φίλοι και έχθροι για άρνηση διαλόγου, ήταν αναγκαίο και αναπόφευκτο και να άρχισει και να συνεχιστεί. Αν, όμως, σε προσεχείς φάσεις, η Τουρκία εξακολουθήσει να προωθεί αυτές τις διεκδικήσεις, ο διάλογος θά πρέπει να διακοπεί και να αναζητηθούν άλλα μέτρα πρόσδεσης τών εθνικών συμφερόντων. Άλλωστε, ο Τούρκος πρωθυπουργός έδειξε καλά πού τό πάει ή χώρα του με τό διάλογο. Στις επίσημες δηλώσεις του είπε ότι, όπως ύπολογίζει, οι έλληνοτουρκικές διαφορές, περιλαμβανόμενου και του Κυπριακού, θά έχουν διευθετηθεί μέσα από τό διάλογο έως τό έτος 2000, όποτε οι δύο λαοί θά μπορούν να διαμοιράζονται τήν ειρήνη και τήν ευημερία στό γεωγραφικό χώρο, όπου είναι ταγμένοι από τήν κοινή μοίρα τους.

..

Ο ΡΙΑΚΟ πραγματικά έτος διάλεξε ο Τούρκος πρωθυπουργός, για να τοποθετήσει τό τέρμα τών έλληνοτουρκικών διαφορών. Δεν ξέρω αν ο δικός μας πρωθυπουργός είχε στό νου του αυτήν ακριβώς τή δήλωση, όταν έλεγε ότι «έπιτέλους στό κυπριακό θέμα άρχισε να φαίνεται κάποια φωτάκι στό βάθος του τούνελ». Νά, όμως, πού αυτό τό φωτάκι, τό τόσο μακρινό άλλωστε και τόσο αδύναμο, τό θέλπουν διαφορετικά ο τέως πρόεδρος της Κύπρου και προσωρινός πρόεδρος της Ελλάδας Παναγιώτης Κ. Κωνσταντίνου.

λα συμφέροντα της χώρας, τά κατοχυρούμενα από τις διεθνείς συμβάσεις. Κανείς, μά άπόλύτως κανείς. Τό θέμα βρίσκεται κάπου άλλου. Και ή άπάντηση στό έρώτημα αυτό θά πρέπει να είναι: Ο Οζάλ προτιμά έκείνον τόν «Ελληνα πολιτικά πού θά διαθέσει τή μικρότερη δυνατή ζώνη άποστήριξη, άποστήριξη ούσιας και όχι έπιφανείας, έκείνον επίσης τόν Έλληνα πολιτικό πού θά δέχεται συνεχώς τις κλιμακούμενες καρποζίες, έως ότου συνθηθεί σε ένα νέο καθεστώς «ντε φάκτο», έκείνον με άλλα λόγια τόν Έλληνα πολιτικό πού δεν θά έχει τή δύναμη «να άποτρέψει αυτές τις προκλήσεις. Αυτό πού λέγεται κάθε τόσο ότι «τά ελληνικά αεροπλάνα άναχαίτσαν» τις τουρκικές παραβάσεις και άλλα παρόμοια είναι μάλλον άστεία. Μιά έναέρια παραβίαση του εθνικού μας χώρου μπορεί να κρατήσει μερικά μόλις δευτερόλεπτα και στό διάστημα αυτό κανένα ελληνικό αεροπλάνο δεν προλαβαίνει να «άναχαίτσει» τίποτα. Ο Τούρκος πιλότος έχει έπιστρέψει στό χώρο του. Τό πρόβλημα λοιπόν δεν είναι αν «άναχαίττονται» οι παραβάσεις και αν κάθε παραβίαση καταγγέλλεται με διαμαρτυρία. Τό πρόβλημα είναι αν σταματούν ή δεν σταματούν οι παραβάσεις και οι παραβάσεις. Εκεί φαίνεται ή δύναμη ή ή άδυναμία της χώρας μας. Και δυστυχώς τά πράγματα μιλούν από μόνο τους, σε όλους τούς χώρους και τομείς τών διαφορών και τών προστριβών με τήν Τουρκία. Τι θά έπρεπε λοιπόν να κάνουμε ύστερα από αυτές τις συσσωρευτικές άποδείξεις, πού καθεμιά τους είναι και ένας έμπρηστικός σπινθήρας;

..

Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ είναι άμεση και άνεπιφύλακτη. Νά κάνουμε έκείνο πού κάνουν οι Κύπριοι πρόεδροι. Νά χαράξουμε μία πανεθνική πολιτική, πού θά τήν έπεξεργασθούν σε κοινές συσκέψεις οι άρχηγοί όλων τών πολιτικών κομμάτων, μεγάλων και μικρών, με έπικεφαλής τόν πρόεδρο της κυβέρνησης. Ο Γεράσιμος Αρσένης, πού «βρίσκεται» επί κεφαλής νέου και άσφαλώς μικρού κόμματος, χαρακτηρίσε σόν «έθνική ντροπή» τά συμβαίνοντα στό πλαίσιο του έλληνοτουρκικού διαλόγου. Με ήπιότερες έκφράσεις μιλούν και άλλοι άρχηγοί κομμάτων και όχι μόνο ο κ. Μητσοτάκης της Νέας Δημοκρατίας. Τι άπομένει άραγε να γίνει στό χώρο τών έλληνοτουρκικών σχέσεων για να κάνουμε αυτό όλοφανερά αναγκαίο θέμα, μία σειρά δηλαδή από κοινές συσκέψεις όλων τών άρχηγών τών κομμάτων με σκοπό τή χάραξη μίας κοινής και δεσμευτικής για όλους πολιτικής; Τι καλύτερο θά μπορούσε να περιμένει ο Οζάλ και ο κάθε Οζάλ από τή δική μας πλευρά, από αυτή τήν άσυνεννοησία και τή μονοκοφιά πού χαρακτηρίζει τις διακοιματικές σχέσεις και άποδυναμώνει τό εθνικό μέτωπο; Θά παρατηρήσει έβθια κανείς ότι και στην Τουρκία τά κόμματα έχουν τις διενέξεις τους, αλλά στην Τουρκία υπάρχει ένας ένοποιός παράγων, τό μέγα και διδούλο μουσικό έπιτέλειο της τουρκικής έξωτερικής πολιτικής. Ο Οζάλ είναι όργανο αυτού του έπιτελείου και ή πολιτική του έχει τό χαρακτήρα μίας δεσμευτικής συνισταμένης. Η Ελλάδα δεν μπορεί να περιμένει διαφορετική πολιτική από κανένα άλλο τουρκικό κόμμα πέρα από τό κόμμα του Οζάλ. Δεν θά μπορούσαμε όμως πέρα και έμεις, με δημοκρατικά μάλιστα μέσα και με μικρή δόση πατριωτισμού, να φτάσουμε σ' αυτό τό άποτέλεσμα από τό μόνο σωστό και ύγιη δρόμο, τήν κοινή δηλαδή δέσμευση όλων τών πολιτικών άρχηγών; Έθέλετε μία πρόβλεψη πού θά δικαιωθεί από τά πράγματα; Θά γίνει και αυτό μία μέρα, αλλά υπάρχει φόδος να γίνει άργά και να έχουμε χάσει και άλλες εύκαιρές τις νέους πού άπομένουν.

..

ΕΝΤΥΠΩΣΗ μού κάνει τό γεγονός ότι ο πρωθυπουργός, ενώ μέρα με τήν ημέρα γίνεται πιο ρεαλιστής, όσο έπιβάλλεται από τά διεθνή κυ-

ακριβώς τη δήλωση, όταν έλεγε ότι «επιτέλους στο κυπριακό θέμα άρχισε να φαίνεται κάποιο φωτάκι στο βάθος του τούνελ». Νά, όμως, πού αυτό τό φωτάκι, τό τόσο μακρινό άλλωστε και τόσο αδύναμο, τό βλέπουν διαφορετικά ό τώες πρόεδροι τής Κύπρου και προσωπικός φίλος του Ανδρέα Παπανδρέου, ό Σπύρος Κυπριανός και άλλοι Κύπριοι πολιτικοί ηγέτες. Αν ό Οζάλ έχει τήν πρόθεση να τραβήξει τό διαπραγματεύσεις γιά τήν Κύπρο έως τό έτος 2000, άντιπαύβανεται και ό τελευταίος Κύπριος και ό τελευταίος Έλληνας πούσθ βαθείς και άλλεβριες θά είναι οι άλλωκώσεις σε άλλες τις διάστάσεις του θέματος. Η θόρεια Κύπρος, όπου πήγε τελικά ό Γιλμάζ, θά έχει έως τότε άλλάξει μορφή προς τό ριζικότερο. Και οι Έξνοι, όλοι οι Έξνοι, Δυτικός και Ανατολικός, Βόρειοι και Νότιοι, θά έχουν βαρθεθεί ή και θά έχουν ξεχάσει τήν ύπαρξη αυτής τής τραγωδίας. Αυτή τή στιγμή όλοι μιλούν γιά τις «δύο κοινότητες» τής Κύπρου πού πρέπει να τό βρούν μεταδύ τους! Οι δύο κοινότητες! Όχι ή πλειοψηφία και μάλιστα ή συντριπτική και ή μειοψηφία. Περάσαμε στην ίσομμία τών δύο κοινοτήτων και αυτό γιατί άφησαμε τό χρόνο να δουλέψει προς όφελος τής Τουρκίας. Ο Κύπριος πρόεδρος κ. Βασιλείου όκεία θέλει γρήγορες διαπραγματεύσεις και μάλιστα με συνομολογημένο χρονοδιάγραμμα. Ο Οζάλ, όμως, δέν άφησε καμιά άμφιβολία. Έως τό έτος 2000 κούβέντα να γίνεται και ύστερα έλέπουμε! Και άν ως τότε ή Ελλάδα βρεθεί σε άκόμα πού μειοεκτική θέση, τότε θναινει από τό σурτάρι τό σχέδιο Αττίλας 3 και μπαίνει σε έκτέλεση. Ποτέ άλλοτε ή τουρκική θέση δέν ήταν τόσο άψη και τόσο Εκκάβαρη. Η έπίσκεψη Γιλμάζ στο ψευδοκράτος του Ντενκτάς τά λέει όλα.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ είναι ότι σε όρισμένα δημοσιογραφικά όργανα, στη Δύση κυρίως, διατυπώθηκε ή άποψη ότι τό Κυπριακό μοιραία θά άκολουθήσει τή διαδικασία πού άκολουθήσαν και άλλες άλλωες κρίσεις στην πρόσφατη Ιστορία. Οι δίχοτομήσεις δέν είναι φαινόμενο νέο. Η Κορέα είναι δίχοτομημένη. Η Γερμανία τό ίδιο. Τό Βιετνάμ ήταν δίχοτομημένο και ένοσηοήθηκε ύστερα από έναν τρομερό πόλεμο. Και κάτι άλλο, πού συγγενές σε χαρακτήρα προς τήν κυπριακή περιπέτεια: Η σημερινή Ινδία και τό σημερινό Πακιστάν θηήκαν από μία δίχοτόμηση, τή δίχοτόμηση τών παλαιών Ινδιών με βάση έθνολογικά και θρησκευτικά δεδομένα και ύστερα από πολυαιμακτες ένοπλες συρράξεις και σφαγές. Αυτό τό προηγούμενο φαίνεται να γαργαλίζει τή φαντασία όλοένα περισσότερων Έξνων παραγόντων. Οι Τούρκοι, όμως, πονηροί όπως πάντα, δέν θέλουν τήν όριστική δίχοτόμηση. Δέν θέλουν να μετατεθεί ή μεθόριος τής Ελλάδας στη σημερινή γραμμή διαχωρισμού τής Κύπρου και μάλιστα βελτιωμένη προς τό αναλογικά δικαιοτέρo. Οι Τούρκοι θέλουν τή σημερινή προσωρινή δίχοτόμηση, έτσι ώστε να μην κλεισουν όριστικά οι δυνατότητες του Αττίλα 3. Θέλουν μία συμφωνία πού να κρατεί τή θόρεια Κύπρο σε καθεστώς ούσασιατικής τουρκικής κυριότητας, συγκυριαρχία τής νότια Κύπρο «και βλέπουμε». Όταν αυτές είναι οι επιδιώξεις τής Τουρκίας και όταν τόσο καταστρεπτικά γιά μός διαφοροποιείται τό λεγόμενο διεθνές ενδιαφέρον, είναι φυσικό να παρατηρείται στην Κύπρο ή ύφιστάμενη σήμερα άγωνία.

ΣΥΖΗΤΕΙΤΑΙ στα καφεενία τής χώρας, όσα άπόμειναν άκόμα άνοιχτά, συζητείται στα σαλόνια και στα γραφεία, σε όλους τούς μαζικούς χώρους, τό θέμα «πούσθ θά ήθελε» σάν άντίπαλο διαπραγματευτικό ό Οζάλ από τούς Έλληνες πολιτικούς ηγέτες. Και λέγονται σ' αυτές τις συζητήσεις οι πού παιδαριώδεις και πού επικίνδυνες ήλιθιότητες. Η λογική τών πραγμάτων σ' αυτό τό κρίσιμο θέμα είναι μάλλον άπλή. Κανείς Έλληνας πολιτικός δέν θά έκανε παραχωρήσεις πού να θήγουν τήν άνεξαρτία, τήν άκεραιότητα και τά μεγά-

ΕΝΤΥΠΩΣΗ μου κάνει τό γεγονός ότι ό πρωθυπουργός, ενώ μέρα με τήν ήμέρα γίνεται πού ρεαλιστής, όσο επιβάλλεται από τά διεθνή κυρίως πράγματα, διατάζει να δειχτεί τή ρεαλιστική πρόταση τών πολιτικών κομμάτων. Φοβάμαι ότι πρέπει να άναζητήσει κανείς και εδώ τις αιώνιες εισηγήσεις τών στενοκέφαλών, αυτών πού δέν βλέπουν πέρα από τή μύτη τους. Πόσο ρεαλιστής είναι ό πρωθυπουργός φάνηκε και από τήν όμιλία του στην πρόσφατη διεθνή διάσκεψη τών άριστερών κομμάτων στην Αθήνα. Είπε άνάμεσα στα άλλα, σ' αυτή τήν από πολλές άπόψεις ένδιαφέρουσα όμιλία του: «Είναι πιά κάτι περισσότερο από λάθος να πιστεύουμε ότι ό καπιταλισμός πνέει τά λούσθια. Διατηρεί άκόμα άκμαίες τις δυνάμεις και όχι μόνο αυτό. Από τών καπιταλισμό ξεπήδησε ή μεγάλη τεχνολογική επανάσταση. Και ό καπιταλισμός είναι έκείνος πού δημιουργεί στις μεγάλες πλθυσμακά υπανάπτυκτες χώρες δομές έξουσίας διάλου εύκαταφρόνητες». Αυτό όλοαυρο είναι μία μεγάλη άλήθεια. Στη δεκαετία 1935-40 οι οικονομολόγοι του Στάλιν προφήτευαν γρήγορη και άλοκληρωτική κατάρρευση του καπιταλισμού. Αυτοί οι οικονομολόγοι έξαφανίσθηκαν κατά τών τρόπο πού έξαφανίζονται οι καθό προφήτες εκείνη τήν εποχή.

ΥΠΑΡΧΟΥΝ άκόμα μερικοί αίθεροβάμονες πού έξακολουθούν να βλέπουν άλήθειες εκεί όπου δέν ύπάρχουν πιά. Η πορεία του κόσμου όμως, δέν έξαρτάται από τούς φτηνούς προφήτες. Όποιος βλέπει τήν άλήθεια και όξιοποιεί τήν άλήθεια, δέν σφάλει στη ζωή του. Αποφεύγει τά λάθη, μεγάλα ή μικρά άνάλογα με τό άνάστημά του και τό ρόλο του. Ο πρωθυπουργός τή βλέπει αυτή τήν άλήθεια και τή διακηρύττει. Πολύ περισσότερο θά πρέπει να βλέπει τις πικρές άλήθειες πού συνθέτουν τήν έλληνοτουρκική κρίση. Επομένως πολύ περισσότερο θά πρέπει να παίρνει τά μέτρα του έτσι ώστε να άποφύγει τό καιριο λάθος πού ό άντίπαλος περιμένει με ύπομονή.

ΥΣΤΕΡΟΓΡΑΦΟ: Πολλοί στον τόπο μας άναρωτήθηκαν πούσθ θά ήταν ό προτιμότερος γιά τήν Ελλάδα Τουρκός πολιτικός άν ό σφαίρας πετύχαιναν τόν Οζάλ τό προπερασμένο Σάββατο και κάποιος άλλος τό διαδεχόταν στην άρχηγία τής κυβέρνησης. Ερώτημα μάλλον άπλοικό. Δέν ύπάρχει καλύτερος ή χειρότερος. Ο Μπουλέντ Έσεθίτ, ό άποκρουστικός Αττίλας, πού έσφαξε τήν Κύπρο, ήταν και είναι ό «γνησιότερος» εκπρόσωπος του τουρκικού δημοκρατικού σοσιαλισμού. Ο άλλος προστάτης τόν Οζάλ και τίποτα δέν χάνουμε, άν ή προσασία αυτή έξακολουθήσει. Πίσω από τόν Οζάλ και τούς ένδεχόμενους διαδόχους του, θρσκοονται οι παντοδύναμοι πασάδες με τά ηπλικά, πλαισιωμένοι από τούς πού έμπειρους διπλωμάτες. Πάνω σ' αυτό τό θέμα λοιπόν, τό θέμα πούσθ θά είναι πρωθυπουργός στην Τουρκία, ό Οζάλ, ό Ντεμρέλ ή ό Ινονού, δέν μπορούμε ούτε να στρέψουμε έπίδες, ούτε και να άπελιτζόμαστε. Πίσω και πάνω άπ' όλους τούς Τουρκούς πολιτικούς θρσκοεται ό στρατηγός Εβρέν. Η Ελλάδα δέν θά «σίκωνε» έναν Εβρέν. Η Τουρκία τόν «σίκώνει». Και δέν έξέρουμε γιά πούσθ καιρό θά τή σίκώνει άκόμα. Ο Μίκης Θεοδωράκης μίλησε πρόσφατα γιά τις «γόνιμες πιέσεις» τούς μεγάλων μαζών του τουρκικού λαού, πού φτάνουν ως τήν τουρκική κυβέρνηση. Λάθος! Σάν φτάνουν στον Οζάλ, γιάτί σταματούν στον πρόεδρο στρατηγό Εβρέν. Γιά τήν ώρα τουλάχιστον, αυτή τήν Ιστορική ώρα πού μπορεί να καλύψει τό διάστημα έως τό έτος 2.000, αυτή είναι ή σύνθεση τής τουρκικής δύναμης. Απέναντι σ' αυτή τή δύναμη, πού άσφαλώς έχει τά τρατά της, όφείλουμε να προτάξουμε μιάν ύπέρτερη δύναμη.

276-88
96

EXTERNAL (for general distribution)

AI Index: EUR 44/47/88
Distr: CO/GR

Amnesty International
International Secretariat
1 Easton Street
London WC1X 8DJ
United Kingdom

27 June 1988

TURKEY: BACKGROUND TO DEVRIMCI YOL TRIAL IN ANKARA

Although martial law was lifted on 19 July 1987 in the four remaining provinces out of 67 in Turkey, trials at military courts involving hundreds of civilian defendants continued in May 1988. According to figures published by the Ministry of Justice on 6 April 1988, 5,309 civilians were still being tried by military courts, with 1,392 of them held in pre-trial detention.

One of these trials is being conducted at Ankara Military Court against 723 alleged members of an illegal organization called Devrimci Yol (Dev-Yol) [Revolutionary Path]. Dev-Yol was a movement rather than a tightly structured organization, with many supporters in trade unions and other professional institutions. It had no formal membership and gathered its supporters among people sharing the views expressed in a journal under the same name. Until the military coup in September 1980 this journal was legal like many other political publications. The journal and supporters of Dev-Yol were not opposed to violence, but tried to put into practice a defence policy centred around the idea of 'committees of resistance', which were to counter attacks against the population by right-wing militants known as the 'Grey Wolves'.

Most of the defendants were detained at the end of 1980 and the beginning of 1981. Following the military coup of September 1980, the period of incommunicado detention by the police was increased between November 1980 and September 1981 to 90 days (it is currently 15 days). Almost all defendants in the Ankara Dev-Yol trial were severely tortured during interrogation by the police and in their testimonies indicated the existence of a special torture centre in Ankara, known as DAL (Devlet Arastirma Laboratuvarı = State Research Laboratory).

At the beginning of February 1981 Recep Ergun, Martial Law Commander for the Ankara region, announced that "the central committee of Devrimci Yol has been apprehended and the traitors are expecting the penalty they deserve". On 26 February 1982 the military prosecutor presented the 1,319-page indictment to Ankara Military Court, supported by 204 files of written evidence, which were transported to court in a lorry.

However, the trial did not open until 18 October 1982. Initially it involved 547 defendants, 418 of whom were in pre-trial detention. Death sentences were demanded for 186 of them. Some of the defendants did not appear at the opening hearing because the judges were not aware that these defendants were held in a civilian prison, not in Mamak Military Prison where the majority of the defendants were imprisoned.

Following the reading of the indictment the defendants were to start giving their testimonies on 6 December 1982. However, the defence lawyers

submitted an application demanding the suspension of the trial, arguing that their rights had not only been violated during their initial interrogation, but that many of them had been taken back to the police for further interrogation after having been committed to prison. The lawyers argued that the evidence obtained under such circumstances could not serve as evidence and asked for a new indictment to be written. *Abdullah Müftüoğlu* filed an appeal on the grounds of the irregularities.

Defendant No. 1, *Oguzhan Müftüoğlu*, started his testimony during this hearing. He asked for permission to sit because of severe pain in his waist. He pointed out that his initial police statement of 17 pages had been destroyed and that the subsequent police statement had been dictated by the police. On 13 December 1982 defendant No. 2, *Ali Alfati*, gave his testimony. He said:

"I was detained on 16 February 1981 [all other alleged members of the central committee had been detained previously]. At the police station I was stripped naked and hosed with highly pressurized water. In addition, I was suspended from the ceiling and I was given electric shocks to various parts of my body. They accused me of being responsible for a certain area and claimed that I must have killed at least three to four people... The torture continued even after my statement had been written down. Kemal Yazicioğlu was one of the main torturers. I saw him. When I was hosed with water my blindfold slipped. I know Kemal Yazicioğlu from the time when I was a student. He had tortured me before. It is known that he belongs to the MHP [Nationalist Action Party, extreme right-wing]... This treatment continued in prison. In prison I was interrogated under beatings and blindfolded. Mehmet Ali Yılmaz is a witness to this."

There is no indication that this and similar testimonies were seriously investigated and no prosecution was brought against the alleged torturers except in one case which resulted in an acquittal. On 17 December 1982 another defendant, *Ali Baspınar*, said in court that he had been tortured. When on 20 December 1982 *Akin Dirik* mentioned his treatment by the police, presiding Judge *Ekrem Çelenk* reacted with the words: *"Right- and left-wing people always talk about torture. This here is not the place to prosecute torture."*

The next defendant, *Melih Pekdemir*, again raised the question of the validity of statements extracted under torture, during the hearing of 22 December 1982. He pointed out that under the current prison conditions he had not been able to prepare his defence and continued:

"For two years I have been held in isolation. In a cell of 4 square metres containing two beds four prisoners are held for 24 hours a day. Only when someone gets up, is another able to lie down."

In particular, the seven alleged members of the central committee (*Oguzhan Müftüoğlu*, *Nasuh Mığaç*, *Melih Pekdemir*, *Ali Alfati*, *Mehmet Ali Yılmaz*, *Ali Baspınar* and *Akin Dirik*) were held under these conditions at Mamak Military Prison for more than six years. Only at the beginning of 1987 were they transferred to large communal wards and taken out for fresh air. Mamak Military Prison has been one of the prisons from which routine beatings have been reported since the military coup of September 1980.

The effects of torture on the fairness of trials have become most obvious in this trial where different groups of people have been charged with the same offence, but under differing descriptions of the circumstances. There

are at least two instances in the Ankara Dev-Yol trial in which two groups of defendants are charged with a particular killing, described in two differing versions which are based on different statements taken from defendants by the police. The killing of Ali Üzaydin in Ankara is alleged to have been carried out by Atilla Kiliç and two friends, but is also alleged to have been carried out by Zeynel Abidin Çayır and two of his friends, all defendants in the Ankara Dev-Yol trial.

For at least eight killings (out of some 90 by the end of the trial) differing versions were given based on defendants' statements taken by the police. On 8 May 1988 the weekly journal 2000e Dogru reported that of some 400 actions, the subject of this trial, 103 with differing descriptions had been attributed to several defendants.

At one stage Judge Ekrem Çelenk felt obliged to voice his opposition to torture, having heard so many allegations. Defendant No. 152, Ayşe Gülay Özdemir, testified on 13 June 1983 and her final statement was:

"Either the statements taken by the police are not used or torture is legitimate."

Judge Çelenk replied: *"Torture is not legitimate, it does not exist within the law. No civilized person can advocate it."* Then he tried to put an end to the allegations of torture.

Referring to Article 380 of the Criminal Procedure Code and Article 143/5 of the Military Criminal Procedure Code the court ruled on 29 June 1983 that anything happening to the defendants outside the court room was not the business of the court. During this hearing defendant Sabahat Jale Artun had applied for a medical examination alleging that she had been ill-treated on the way to court.

In the meantime the number of defendants in this trial was increased by combining smaller trials against further ~~ALLAHAN MAMAKARA~~ ~~AF~~ Dev Yol in Ankara. At the beginning of 1984 the number of defendants had exceeded 700 and the number of death sentences demanded had increased to 213.

The military prosecutor started his summing-up at the end of 1987. It took him 43 days to read. Finishing his summing-up on 4 May 1988, he demanded death sentences for 74 out of 723 defendants, prison sentences of between 10 and 20 years for 13 defendants, of eight to 12 years for three defendants, five to 15 years for 136, five to 10 years for 198, three to five years for 68, and acquittal for 172 defendants. He recommended that the cases of the remaining defendants should either be dropped (some of them had died in custody), separated or taken to another court. Following a court hearing on 1 June the trial was adjourned to 17 June 1988. However, it is not expected that the main defence will start before July-August 1988, and a verdict may be reached only towards the end of the year.

The military prosecutor reportedly argued in his final speech that statements taken from defendants by the police should be used as evidence, in particular if they contradicted later statements by the defendants. Statements extracted under torture could, therefore, become the dominant evidence in the trial. In an article in the weekly journal 2000e Dogru such proceedings, frequently witnessed in military courts in the 1980s, were in contravention of Article 15 of the UN Convention Against Torture And Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, ratified by

Turkey in April 1988. Article 15 prohibits the use as evidence of statements extracted under torture. In addition, Article 90 of the Turkish Constitution of 1982 provides that international provisions once ratified are binding on national law.

EXPECTED SENTENCES

Current practices at military courts in Turkey give an indication of the verdict that might be expected. A comparison with similar trials demonstrates how other military courts have dealt with allegations of torture and to what extent even death sentences were based on statements extracted under torture.

In 1982 a trial against 212 alleged members of Dev-Yol started at Erzincan Military Court. They were charged with activities in the area of Giresun. The military prosecutor initially demanded death sentences for 22 defendants, among them the alleged leader Ersin Ergün Keles.

On 24 January 1984, 16 defendants were sentenced to death, including Ersin Ergün Keles, under the provisions of Article 146/1 of the Turkish Penal Code for an "attempt to overthrow the constitutional order by force". Eight of the death sentences were commuted to terms of imprisonment. Of the remaining eight death sentences, three were confirmed in June 1986 by the Military Appeal Court and five were quashed following a ruling that investigation by the court of first instance had been insufficient. Ersin Ergün Keles was among these five defendants who had to be retried and on 9 May 1988 the court changed the initial verdict to life imprisonment for him and three others. The fifth, Recep Hisar, was again sentenced to death.

At the court hearing on 25 October 1982 Ersin Ergün Keles made the following statement:

"I was arrested in Samsun in the first week of July 1981. First I was taken to the military regiment in Samsun. At the garrison entrance they blindfolded me. I assume from the smell that I was taken to the storage depot for cleansing materials. That day I was beaten. Later I was taken to a place 50 or 60 metres away, where the torture took place. Here they applied falaka, electric shocks and I was put into an iron cage. I remained blindfolded.

Some time later they took me to Trabzon Police Headquarters. There I was beaten on my knees, on the joints of my arms and on my head. Later I was taken back to Samsun and they continued with the torture. Whenever I wanted to stretch out and sleep in my cell of iron bars they beat me with truncheons and other things to keep me awake. This lasted for 20 to 25 days. During this time they did not remove the blindfold. Later I was taken to Trabzon Bostepe Detention House and from there to Trabzon Military Hospital. The torture traces were obvious, but the doctor in the hospital said that although he could provide medicine for my treatment he could not report it. Although I reminded him of his Hippocratic oath he did not certify the traces of torture and violence."

During the same hearing Ersin Ergün Keles explained how aggression from the extreme right had increased in the 1970s and how he, like many others, had tried to defend himself against it. He said that he had not been in possession of a weapon, but said that arms had been a necessity for self-defence against the attacks. He admitted having read the journal Devrimci

Yol and having shared its views on anti-fascism. "But", he said "I do not know an organization Dev-Yol and I have not participated in it."

On 12 November 1982 other defendants in the Giresun Dev-Yol trial made further allegations of torture. Temel Kerimoglu, who like Ersin Ergun Keles initially had been sentenced to death, said that he had been taken to the military prosecutor's office on 15 August 1981. Without questioning him the prosecutor had written down his testimony. Having raised allegations of torture Temel Kerimoglu had been taken to Giresun Health Centre but according to his own account he had to wait in the van outside and did not know the contents of the medical report issued on his behalf.

Fahrettin Demiral, whose death sentence was commuted to 16 years and eight months' imprisonment because he was a minor, said on 12 November 1982 in court:

"I was detained by Giresun Police and tortured in the way the other defendants have described in detail. Whenever I regained consciousness they continued. Finally I said that I had fired at the coffee shop. This time they said, 'You were only 15 years old then, how could you shoot at it?' I asked them why in that case they were torturing me. They wanted me to accuse Osman Baran Can, Tarik Uygun, Zeki Subasi, Ibrahim Kiranli and Hikmet Uzer... Finally I signed a statement in accordance with the scenario they had prepared and even added some of my own words to make it look more credible in order to escape torture. I wrote a four-page handwritten statement and the torture stopped."

Of the defendants implicated by Fahrettin Demiral, Osman Baran Can, Tarik Uygun and Hikmet Uzer were sentenced to death (commuted to life imprisonment after the retrial). The death sentence for Ibrahim Kiranli was commuted to life imprisonment at the end of the first trial.

In the detailed written verdict by Erzincan Military Court No. 2, dated 24 January 1984, the judges stated that the allegations of torture were all unfounded (pages 169 to 177). The judges concluded that none of the defendants could have been tortured, because

- there was no evidence in the medical reports;
- investigations into allegations of torture had all resulted in either dropping of charges or acquitting alleged torturers.

According to the court's verdict anyone, if tortured, would sign a statement prepared by the police following a certain scenario, and there would be no contradictions in those statements. Therefore, the fact that even defendants who did not make any confessions at the police station made allegations of torture and the fact that many statements included contradictions was, in the eyes of the judges, further proof that nobody had been tortured.

The explanation of the court reflected the official view that the large number of allegations of torture raised by political defendants after the military coup had only one purpose, namely to discredit the Turkish State. The conclusion of Erzincan Military Court was:

"A number of organizations, founded in support of this organization, have made such allegations and raised a clamour not only inside but also outside Turkey." (page 170)

UNFAIR TRIALS AT MILITARY COURTS

In a report issued on 3 October 1986 entitled Unfair Trial of Political Prisoners in Turkey (AI Index: EUR 44/22/86) Amnesty International concluded that more than 48,000 political prisoners tried by military courts since the first declaration of martial law in December 1978 had been sentenced to imprisonment or the death penalty after an unfair trial. This conclusion was particularly based on international standards such as Article 6 of the European Convention on Human Rights, to which Turkey is a State Party. The report found that

- a) military courts are not independent from the executive authorities, either in law or in practice;
- b) lawyers defending political prisoners have been harassed and impeded in many ways, in particular by insufficient access to their clients and the denial of private conversations;
- c) detainees charged with political offences have been subjected to excessively long trials and periods of pre-trial detention, amounting to more than five years in many cases; and
- d) military courts trying political prisoners have repeatedly failed to investigate allegations by defendants that statements had been extracted under torture.

The Ankara and Giresun Dev-Yol trials suffer from the same deficiencies as those cited above. In addition, trials at military courts, including both Dev-Yol trials, may be in violation of the basic principle of equality before the law.

Under current legislation in Turkey two people charged with the same offence may be tried by two different types of courts and, on conviction, be sentenced to different sentences. Anyone suspected of a political offence committed between December 1978 and May 1984 and detained before martial law was lifted, has to be tried by a military court. Article 17/1 of Martial Law Act 1402, applicable in military courts, provides for a mandatory increase by at least one third of prison sentences and fines for offences committed after the declaration of martial law. Military courts have as a rule increased the sentences of political defendants by 50%.

If the person has been detained after martial law was lifted, even for the same political offence committed during the same period, s/he has to be tried by a civilian court and, on conviction, would receive a lesser sentence for the same offence than the person convicted by a military court.

Τουρκικό Βομαδιότικο περιοδικό "Προς το 2000" - τεύχος 14.8.1988

Μετάφραση αποσπασμάτων ρεπορτάζ με τίτλο :

ΔΙΚΗ ΤΗΣ ΝΤΕΒ-ΓΙΟΛ

Για τα βασανιστήρια στην Τουρκία και το "ΝΤΑΛ"

(D.A.L. (NTAL) = Εργαστήριο Ερευνών σε Βάθος)

(...)

Οι κατηγορούμενοι στη δίκη της ΝΤΕΒ ΓΙΟΛ διαπίστωσαν όλα τα ονόματα της ομάδας βασανιστών της Υπηρεσίας Ασφάλειας της Άγκυρας. Τη στιγμή αυτή, οι πληροφορίες αυτές που έχουν βασιστεί σε μαρτυρίες εκατοντάδων ανθρώπων που πέρασαν από βασανιστήρια ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΤΕΘΕΙ ΣΤΟ ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ (Η δίκη της ΝΤΕΒ ΓΙΟΛ με 723 κατηγορούμενους για 72 από τους οποίους έχει ζητηθεί από τον στρατοδίκη η εσχάτη των ποινών, άρχισε στο 1ο στρατοδικείο της Άγκυρας στις 10 Αυγούστου 1988 και συνεχίζεται τρεις φορές την εβδομάδα, κάθε Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή)...

Το περιοδικό "Προς το 2000" εμπλούτισε τις πληροφορίες ...

Η λέξη ΝΤΑΛ (DAL : Derin Arastirmalar Laboratuari = Εργαστήριο Ερευνών σε Βάθος) είναι η μυθοποιημένη λέξη της χούντας της 12 Σεπτεμβρίου 1980. Τόσο πολυσυζητημένη όσο και οι στρατιωτικές φυλακές Μάμακ. Περίφημη όσο και το "Συμβούλιο Εθνικής Ασφαλείας" των στρατηγών. Περίφημη όσο και αλησμόνητη. Είναι σίγουρο ότι θα μνημονεύεται μαζί με τη 12 Σεπτεμβρίου και τους στρατηγούς της (...)

Η ομάδα βασανιστηρίων του ΝΤΑΛ όχι μόνο επωφελήθηκε από τη διεθνή εμπειρία σε βασανιστήρια αλλά ανέπτυξε και δικές της μεθόδους (...)

Το ΝΤΑΛ ήταν ένα έργο της χούντας για τη συντριβή της Αριστεράς, και λειτουργεί ακόμα (...)

(...) Πολλά έχουν γραφτεί μέχρι σήμερα για το ΝΤΑΛ. Όμως οι άνθρωποι που απάρτιζαν την ομάδα του "εργαστηρίου" δεν είχαν αποκαλυφθεί ως τώρα με τα ονόματά τους (...)

Οι κατηγορούμενοι στη δίκη της ΝΤΕΒ ΓΙΟΛ, ύστερα απο μακρόχρονη και υπομονετική έρευνα διαπίστωσαν σχεδόν όλα τα άτομα της ομάδας (...)
Στη διάρκεια της δίκης κατέθεσαν στο Στρατοδικείο έναν ογκώδη φάκελλο που εκτός απο τις κατηγορίες (για συγκεκριμένα βασανιστήρια και θανάτους) ΘΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΒΑΣΑΝΙΣΤΩΝ, τους αριθμούς μητρώου τους, τους βαθμούς, τα πατρώνυμα, της ημερομηνίες νέννησης και τις θέσεις όπου βρίσκονται τώρα (...)

Το περιοδικό "Προς το 2000" παρουσιάζει την ομάδα ΝΤΑΛ (...)
(επισυνάπτεται εδώ φωτοτυπία της κατάστασης)

Η ΑΝΑΚΡΙΣΗ ΠΡΟΔΙΝΕΙ ΤΟΝ ΑΝΑΚΡΙΤΗ

Η ομάδα ΝΤΑΛ βγαίνει στο φως απο τα ίδια της τα θύματα στη δίκη της ΝΤΕΒ ΓΙΟΛ...

(...) Ο ανακριτής έριχνε γροθιές και κλωτσιές. Έριχνε νερό με πίεση. Κορόδιδευε και βλαστημούς. Έσπανε τα τύπανα των αυτιών. Έσπανε χέρια και πόδια. Σκότωνε. ΚΑΙ ΚΑΘΩΣ ΤΑΚΑΝΕ ΑΥΤΑ χωρίς να το παίρνει ειδηση ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΤΟΥ ... Οι χοντροί επίδεσμοι νυσω απο τα μάτια στη διάρκειά της ανάκρισης δεν ήταν αρκετά. Αυτή είναι η φύση της "δουλειάς". Η ΑΝΑΚΡΙΣΗ ΠΡΟΔΙΝΕΙ ΤΟΝ ΑΝΑΚΡΙΤΗ - πόσο μάλλον όταν ο χρόνος ανάκρισης ξεπερνάει τις 90 μέρες...
Στου καθενος "που περνάει απο τον πάγκο" τη μνήμη χαράζεται κάτι απο τον ανακριτή και το ανακριτήριο...

ΤΟΜΟΙ ΜΕ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΒΑΣΑΝΙΣΤΗΡΙΩΝ

(...) Λέει ο Γλασάρ Καμπούρ που τέθηκε υπο κράτηση στις 5.3.1982 :
"Μπήκαμε κάπου. Ακούγονταν ουρλαιχτά. Πριν ακόμα καταλάβω τι γίνεται άρχισαν να μου ρίχνουν βροχή απο γροθιές και κλωτσιές. Ένιωσα έναν ισχυρό πόνο στην περιοχή των γεννητικών οργάνων. Μου πίεζαν και μου έσφιγγαν τους όρχεις. Δεν ξέρω πόσο κράτησε. Μου ξέσχισαν τα ρούχα. Μου βάλαν τα πόδια μέσα σε κάτι και μετά και το κεφάλι μέχρι τον ώμο. Αργότερα κατάλαβα ότι ήταν ρόδα αυτοκινήτου. Ένιωσα ότι έδεναν κάτι στα μικρά δάχτυλα του δεξιού χεριού και ποδιού μου. Ύστερα απο μια ελαφριά τρεμούλα συγκλονίστηκε απο έναν ανυπόφορο πόνο. Μου διοχέτευαν ρεύμα. Είχα γίνει θούψαλα. Άρχισαν να με σέρνουν. Όταν μ'άφησαν στο τσιμέντο σκέφτηκα ότι θα μπορούσα λίγο να ξεκουραστώ. Μονομιάς άρχισε να δέρνει το σώμα μου κρύο νερό εκοφενδονισμένο με πίεση. Δεν ήταν παρα μόνο λίγες ώρες που με είχαν φέρει στην Ασφάλεια".

ΜΕ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΒΟΥΛΗΣΗ : "ΚΡΕΜΑΣΕ ΜΕ!"

Το ΝΤΑΑ είναι ένα εργαστήρι βασανιστηρίων ... έθεσε στάνταρτ στα βασανιστήρια. Κι όχι μόνο σ'αυτά αλλά και στις "ομολογίες"...
"Όλες σχεδόν οι καταθέσεις που πάθησαν στην ασφάλεια απο την ομάδα ΝΤΑΑ αρχίζουν με τον ίδιο τρόπο : "...όσο για την πολιτική μου άποψη, είμαι μέλος της ΝΤΕΒ ΓΙΟΛ , κομμουνιστικής οργάνωσης, που στόχευε στην εξολόθρευση με ένοπλα αγώνα της Τουρκικής Δημοκρατίας, μαζί με όλους τους θεσμούς και ηγέτες της και στην ίδρυση στη θέση της στρατιωτικής λαϊκής δικτατορίας... Η τελική φράση-κλεισέ στα πρακτικά είναι η εξής :
"Στη διάρκεια της απολογίας μου δεν υπέστηκα καμιά σωματική ή ψυχολογική πίεση, δίνοντας με ελεύθερη βούληση την κατάθεσή μου"
Τουρκία χώρα της ειρωνείας! Θα φτάσουν να μας πουν ότι οι κατηγορούμενοι παρακάλεσαν για να κρεμαστούν. Σίγουρα οι φάλαγγες, οι σουβλιανοί με τα νκλουπς, οι παλαιστινιακές κρεμάλες γίνονται με την ελεύθερη βούληση του κατηγορουμένου !!!

ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΝΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΕΙ ΤΗΝ ΙΔΙΑ ΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΤΟΥ ;

Ο Μουσταφά Χάακιρις απο τους γνωστούς βασανιστές του ΝΤΑΑ ήταν επικεφαλής της ομάδας που σκότωσε στα βασανιστήρια τον Ζεϊνέλ Αμπιντιν Τζεϊλάν. Όταν πια η υπόθεση δεν μπορούσε να κρυφτεί άλλο, δικάστηκε. Καταδικάστηκε σε φυλάκιση 13 χρόνων 4 μηνών και 20 ημερών. Όμως αποφυλακίστηκε λίγο πριν απο την απόφαση και οδραπέτευσε ... Άλλωστε γιαυτό αποφυλακίστηκε.

Οι κυβερνητικοί αρμόδιοι απο καιρό σε καιρό κάνουν δηλώσεις όπου δίνουν την αντίωση - ιδιαίτερα προς ικανοποίηση της Ευρώπης - ότι τιμωρήθηκαν αστυνομικοί που έκαναν βασανιστήρια. Αλλά ακόμα κι αυτός ο αριθμός, ο καλυμμένος και κρυμμένος και σμικρυνμένος με πολλή προσπάθεια αποτελεί μια ΤΡΟΜΕΡΗ ΟΜΟΛΟΓΙΑ. Ο αριθμός των αστυνομικών που δικάστηκαν για βασανιστήρια στην περίοδο της χούντας της 12 Σεπτεμβρη φτάνει τις εκατοντάδες. Μόνον ανίδεοι θα μπορούσαν να ισχυριστούν ότι οι εκατοντάδες αστυνομικοί ΕΚΑΝΑΝ ΤΑ ΒΑΣΑΝΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΕΙΔΗ ΕΤΣΙ ΤΟΥΣ ΚΑΠΝΙΣΕ...

Η χούντα της 12ης Σεπτεμβρη είναι μια περίοδος συστηματικών βασανιστηρίων. Όσο για τις τιμωρίες που πήραν οι αστυνομικοί που δικάστηκαν είναι γελοίες...

Ο "Δικαιοσύνη" καταδίκασε σε δεκάδες χρόνια φυλάκιση δεκαεπτάχρονα παιδιά, μόνο και μόνο επειδή έγραψαν συνθήματα σε τοίχους, τα οποία παρουσιάστηκαν στο δικαστήριο με πλευρά σπασμένα απο τα βασανιστήρια...
(...)

29688

ανδρέας Γ. ΠΟΛΙΤΑΚΗΣ

106

Κάνεις ζάθος κίλη. (Ανακρίματα
 βγή συνέντευξη βού διαβάτημα 2η β' δυναν-
 θίας των Παίτρα). Δεν σε απαρτίστη
 ο κόσμος για την πηληγική σου εραβη-
 ριότητα. Για την κομματική σου - με-
 ρικέ φορτί. Και για την "αδελφία"
 που παρουσιάζεις για όσον ^{από} ποιο κομμά-
 τί γινώρισαν. Και για ορισμένους δυ-
 βθαβμούς. Π.χ. 2η 2η η δεξιά σου
 2η "πριμαντόνα", 2η Ντα Παύρα, μα-
 τί σου; Τι δάβη, έχω η ζευγή σου ~~εάν~~
 (η έκφραση και δαίδη του "μοντα βόλη") με-
 2η ετοχία) ζυγιά, 2η δάβη προέβητα,
 "εταγνές"

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΥΣ 8 • ΠΕΙΡΑΙΑΣ • ΤΗΛ 45.25.454

που έχει αναθεωρηθεί; Επειδή είναι
στη (καμία) "μιάς";

Δεν δε απορρίπτει για τα κλη-
ρονομικά - αν αυτή ήταν η
έννοια σου. Εξάλλου είναι αεζοί.
Απόψε-η "ένος", που ήσαν τι κα-
νον και τι δε τον... Πιστεύω, μαζί
με τον Α. Παπαναστασίου, ότι η αντε-
πληκτική αποκλειστική ^{των άλλων} είναι από τον δια-
φορικό και τη προσέγγιση με την Τουρκία.

Είναι ο πιο σημαντικός από τους
πρωτοπόρους στην υπόθεση αυτή. Τε-
τικά αυτή η "πληκτική" θα είναι,
μαζί με τη μοναξιά σου, ο.τ.λ. από
θα μείνει. Οδη σου η Δίτα.

Αναίμακτος η Γενική.
(Επείτα τα κληρονομικά τα οποία).
29.6.88

13. 7. 1988

Dear Mikis,

We regret to bother you during your holiday, but unfortunately it is urgent and we hope that you forgive us.

The Human Rights Association of Turkey starts a campaign for the rights of the people who had to leave Turkey and live in exile after the military puch of 1980. As a part of them, a group of writers, artists, journalists etc. will go to the small Greek island "Meis", which is only a few km. from Turkey. Another group of famous Turkish intellectuals, writers, artists, lawyers, journalists etc. will come from Turkey, to meet us. Of course, they will inform the Turkish press, and we will try to bring European press, TV etc. We talked with Aziz Nesin and Nevzat Helvacı (The President of the Human Rights Association) during their last trip to Germany. We all think that it would be perfect if a group of equivalent personalities from Greece might join us during this weekend meeting; both as intellectuals of the host contry, and as people who have suffered the same thing in your Junta days!

So we ask you to come to Meis if possible for that meeting. Your PERSONAL APPEARANCE is very important for the whole success of the event, this is also Mr. Helvacı's opinion, as well as ours. Therefore, we wanted to reach you first and give you more than one choice for the date. The proposed dates are:

10. and 11. of September 1988 (Saturday and Sunday) or:
17. and 18. " " " " " or:
24. and 25. " " " " " "

Briefly;

- * We hope that you will except to be there with us,
- * And tell us which date is suitable, (Or another offer?)
- * And answer us as soon as possible , so that we may start to work for realization.

Hoping to hear from you soon and wishing the best we remain

Yours faithfully,

Melike Demirağ

Şanar Yurdatan

P.S. We are also preparing for the "Greek-Turkish wedding" of Theo Nikolinos and Hatice. Theo's examinations will last during October 1988 and he will have finished the University at the beginning of November. The wedding may take part any time after that. But, naturally, if we want to promote the Turkish-Greek friendship by this chance, then it is also very important to attract the attention of the public opinion. Simply, the same questions to you and Aziz Nesin: When are your possible dates?

P.S.2 Half an hour ago, I could reach you on telephone.
And I informed the Association at Ankara. Now, we are ready to start everything as soon as you tell us the best date for you!

13. 7. 1988

Dear Melika,

We regret to bother you during your holiday, but unfortunately it is urgent and we hope that you forgive us.

The Human Rights Association of Turkey starts a campaign for the rights of the people who had to leave Turkey and live in exile after the military putsch of 1980. As a part of them, a group of writers, artists, journalists etc. will go to the small Greek island "Mitsi", which is only a few km. from Turkey. Another group of famous Turkish intellectuals, writers, artists, lawyers, journalists etc. will come from Turkey to meet us. Of course, they will inform the Turkish press, and we will try to bring European press, TV etc. We talked with Aziz Nesin and Nevzat Hekimoğlu (The President of the Human Rights Association) during their last trip to Germany. We all think that it would be better if a group of equivalent personalities from Greece might join us during the weekend meeting, both as intellectuals of the host country, and as people who have suffered the same thing in your June days.

So we ask you to come to Mitsi if possible for that meeting. Your PERSONAL APPEARANCE is very important for the whole success of the event, this is also Mr. Hekimoğlu's opinion, as well as ours. Therefore, we wanted to reach you first and give you more than one choice for the date. The proposed dates are:

- 10. and 11. of September 1988 (Saturday and Sunday) or;
- 17. and 18. "
- 24. and 25. "

Briefly:

- = We hope that you will expect to be there with us,
- = And tell us which date is suitable. (Or another offer?)
- = And answer us as soon as possible, so that we may start to work for realization.

Hoping to hear from you soon and wishing the best we remain

Yours faithfully,

Melika Demirel
Sancar Yurdutapan

P.S. We are also preparing for the "Greek-Turkish wedding" of Theo Nikilinos and Hatice. Theo's examinations will last during October 1988 and he will have finished the University at the beginning of November. The wedding may take place any time after that. But, naturally, if we want to promote the Turkish-Greek friendship by this chance, then it is also very important to attract the attention of the public opinion. Simply, the same questions to you and Aziz Nesin. When are your possible dates?

P.S. Half an hour ago, I could reach you on telephone. And I informed the Association of Ankara. Now, we are ready to start organizing as soon as you tell us the best date.

Κύριε Θεοδωράκη

Κολοζωνή 15-7-1988

Σας γράφω, όπως σχεδόν όλος ο κόσμος, εσείς όμως θα με γνωρίζετε τώρα.

Σας ενοχλώ επειδή είστε ιδρυτής της ομοιάδας της Ελληνοτουρκικής φιλίας και είστε, πιστεύω, άνθρωπος που ποιάει για τους άλλους χωρίς να κάνει διάκριση χρώματος, φυλής, πολιτικής πίστης και θρησκείας.

Είμαι γαρύς χειρουργός από την Τουρκική Μειοκόμητα της Δυτικής Θράκης. Έχουμε πολλά προβλήματα σαν μειονότητα όπως θα διαβάσετε στο κείμενο που σας στέλνω.

Μάλιστα περίπου 15000 υπογραφές από την Τουρκική Μειοκόμητα σύμφωνα με το άρθρο 10 του Ελληνικού Συντάγματος, για να υποβάλλουμε τα αιτήματα μας και τα παράπονα μας στην Ελληνική Βουλή και εν συνεχεία αν δεν δύνωνται τα προβλήματα μας στην Ε. Ο. Κ. όπου είναι κείδος η χώρα μας και σε διεθνούς οργανισμούς.

Με σπύδαρες στις 9 Αυγούστου 1986 ούν Αλέξανδρουπυλι παράνομα και δικαίωμα στις 22-23-24 Ιουνίου στο Γκιφεσέλι Θεσβόνικς μέσα από αρχική ταλαιπορία. Με δικαίωμα σε 2,5 χρόνια φυλάκιση. Έκανα έφεση. Στο δικαστήριο οι τοπικές αρχές ορκίστηκαν στο Ευαγγέλιο για να πούν ψέματα.

Το κεναντικό μας αίτημα είναι να δώμε σαν άνθρωπος στα γυνίωμα και Αν είστε στην Τουρκία στην Θράκη από το 1923 μέχρι σήμερα, που κινάμε θάση της Συνθήκης της Λοδάνης, δεν έχουμε δημιουργήσει ποτε πρόβλήματα στην χώρα, κεναντίως οι παππαδες και οι παπαράδες μας πολεμίστουμε για να αποδώσουν την οθωμανική Τουή οι έλληνες.

Απεωδύνηκα ε'εως επιλύοντας ότι θα συμβάλλετε για την βελίωση της Τουής της μειοκόμητας και σας προκαλώ να επικερύετε την Θράκη με την ηρώνη ευκαρία για να τα διαλυώσετε και εβίς ο ίδιος.

Σαδίκ Αχμέτ

Χαρ. Τζικώδη 81

Κοζινο - Κολοζωνή.

Φιλικάτα
Γαρύς Σαδίκ Αχμέτ



Καρ. Τρικούνη 81

Αριθ. 507

ΚΛΗΤΗΡΙΟ ΘΕΣΠΙΣΜΑ

Ο Εισαγγελέας Πλημμελειοδικών Έβρου
Δυνάμει των άρθρων 245, 320 και 321 της Ποινικής Δικονομίας

Καλούμε τον Σαδίκι Αμίρ Σαδίκ αν Αμίρ

κατοίκο Κορυμίου

να εμφανισθεί αυτοπροσώπως ενώπιόν του

Πλημμελειοδικείο Έβρου την 28 του μηνός Μαρτίου

του 19 88 έτους, ημέρα Πέμπτη και ώρα 9 π.μ. για να δικασθεί

ως υπαίτιος του ότι στην 19 του μηνός

19

στην Αλεξανδρούπολη, την Κομοτηνή και τα χωριά Αρριανού, Αγριόνη, Ελάση, Ίσσιο, Πολύθυρο, Άρστο, Ίδνεροσο, Γρατινή, Οργάνη, Κέχρο, Βέλικιο, Λαδίτιο, Νέο Ψόντο, Νέο Σιβεροχάρι, Ξύλαχτο, Λάμιο, Ευλογανή, Αμβροσία, Αρσίβη, Λύρα, Νοσημβρίο, Δίκιλο, Κόκηρη, Η. Δέρσιο, Ρόσσο, Λαζόστο, Αμοξόδες, Συκορόχη, Ξόμορο των Κομών Έβρου και Ροδόπης κατά το χρονικό διάστημα από 1 Σεπτεμβρίου του έτους 1985 έως την 9 Αυγούστου του έτους 1986 και σε μη ενοποιητές εσχισθείσες ημεροχρονολογίες από κοινού εξετέλεσαν τις παρακάτω αξιόποινες πράξεις:

Α) Διεσκέπουν με οποιοδήποτε τρόπο φευδαίς ειδήσεις ή φήμες κινώντας να επιφέρουν ανησυχίες ή φόβο στους πολίτες ή να ταράζουν την δημοσία πίστη ή να κλονίσουν την εμπιστοσύνη του κοινού στο εθνικό γένος ή τις ένστολες δυνάμεις της χώρας ή να επιφέρουν διαταραχή στις διεθνείς σχέσεις της χώρας, ήτοι κατά τους ως άνω τρόπους και χρόνους περιέρχονταν τις ως άνω πράξεις, κωμωδίες και χωριά των Κομών Έβρου και Ροδόπης και σε συγκινητωμένους ομογενήσους τους σε κωφενείσ και σέλιτισ διεσκέπουν φευδαίς ειδήσεις και φήμες ότι δηλαδή οι κυβερνήσεις της Ελλάδος αγνοούν και υποτιμούν το ανθρώπινο δικαίωμα και εφαρμόζουν κολλετική εξόντωση των Κοσουλμένων της Θράκης, ομοιοβητού την ιστορική υπόσχεση, τη θρησκευτική πίστη, την Τουρκική μητρική γλώσσα και την Τουρκική Εθνικότητα αυτών παραβιάζοντας το άρθρο 1η της Λαζόνας, για τις οδινίες αυτές σε

Άλλοτε τους προσφύγαν στα διεθνή όργανα (Ο.Η.Ε. Συμβούλιο Ευρώπης κ.λ.π.) για να διαμαρτυρηθούν για τις απαρχαιωμένες που υφίσταται σε όψεις, η οποία δίνεται μόνο σε Χριστιανούς, για την μη χορήγηση οικοδομικών και επαγγελματικών αδειών (όψεις ανεγέρσεως οικιών, όψεις οδήγησεως γεωργικών ελαιωστήρων, μεταποδηλητών και αυτοκινήτων, όψεις εξασκήσεως επαγγέλματος σε Τουρκουμουσουλμάνους και για το κλείσιμο των Τουσουλμάνικών σχολείων). Ή άλλου κατόπιν επισκέψεις και ομιλίες τους στις ως άνω πόλεις, κωμοκλεις και χωριά περιέγραψαν έγγραφο υπόψη διαμαρτυρίας στους κατοίκους αυτών διαβιβάζοντας κενυείς και συνυπόστας ειδήσεις και γήρας με το κρείττενο αυτών, ικανός να κεινέρον συνηχείας και εβίβ στους πολίτες ή να διαμαρτυρούν τη δημοσίω κίση και τις διεσείς σχέσεις της χώρας συγκεντρώνοντας υπογραφές κατόπιν αυτού προκειμένου στη συνέχεια να υποβληθεί στους Διεθνείς Οργανισμούς. Το κρείττενο των ως άνω εγγράφων υπομνήματος γράμμου στην Τουρκική γλώσσα σε Αλλημική κατόπιν έχει ως εξής: Οι όψεις που γίνονται στην Τουρκουμουσουλμάνική μειότητα της Ανατολής Βρήςης. Οι κάτοικοι της Ανατολής Βρήςης και πατριώτες της Ελλάδας είμαστε παραπονυδαμένοι από τους ηγέτες της γιατί οι κυβερνήσεις της Ω άδης αγνοούν τα ενδιαφέροντά μας διεκδικώται. Ειδικά κατόπιν όλου του έρσιμματος κατόπιν από όρους των Διεθνών Συμβουλίων κενυών και υπό την εγγύηση, εφαρμόζουν πολιτική εξότωσης στους κατοίκους του ορεινού περιέχον και στους κατοίκους των κέντρων και των πόλεων. Κατόπιν περισσότερο τα τελευταία έτη οι κέντρα κέντρα πολλές συστάσεις για να σταματήσουν οι εβίβες που γίνονται σε όρος μας και όλες συσφορές κέντρα στους κυβερνητικούς ανώτερους κατόπιν της κήσεως σφυητική απόκτηση και δεν δύνανται να εβίβ και γίνονται σε όρος μας. Γι' αυτό τους λέγουμε τα κέντρα μας και τα κέντρα μας ως κέντρα εβίβ και να καταγγείλουμε στα Διεθνή Όργανα (Ο.Η.Ε.). Τα βασικά αιτήματά μας τα εκθέτουμε κατόπιν σε εξή (6) άρθρα. Άρθρο πρώτο (1ο) όλη η ιστορική μας υφίσταση, η θρησκευτική μας πίστη, η Τουρκική Αιτική μας γλώσσα με την Τουρκική μας Εθνικότητα κατόπιν όλου του λέμε οι έρσιμτοι υψηλό ιστόμενοι δεν μας δέχονται ως Τούρκους μας πληροφορούν ότι δεν είμαστε Τούρκοι γράμμο και προφορικά. Εάν αποδειξη αυτού σας αναφέρουμε το έγγραφο που σας έστειλε ο κ. Αλευράς ο πρόεδρος της Βουλής, οι φορές οι οποίοι είχαν και αυτοί την ίδια όψη, ειδήσεις (60) κέντρα διεσεί ο σύλλογος δασκάλων και των δύο (2) συλλέγων μας οι κενυείς οι οποίες

έγραψαν τη λίστα τους, σβήστηκαν και απογορευτήκαν, έβλεπουμε το
 αναποδοπιστό μέρος της θεσηκίλιας μας είναι και η εθνικίτης μας
 να μη γίνει θέμα συζήτησης να μη επιτεθούν σ' αυτό το βοήθικ
 συνρόπικνο δικαίωμα και να το τιμήσουν ή να το σεβαστούν. Άρθρο
 δεύτερο (20) Το Ερώτος την παιδεία μας την κατέστρεψε με τη
 έβληση του βράσι της συνθήκης της Λαζώνης και σύμφωνα με το
 άρθρο 40 αναφέρουμε το πως κατιστούν οι τα δικαίωμάτ'α μας.
 Έτσι έα το συζητήσουμε: 1) σταμάτησε ο διορισμός των δασκάλων
 μας στα σχολεία τους οποίους ανατρέφουμε με ιδιωνικό και
 με θεσηκευτικό ύδαση. Οι δασκάλοι φοιτούν σε ειδικές ακαδη-
 μίες ότομα με Ελληνικό έρδνημα παρ' όλη την αντίθεση της μειο-
 νδιτητάς μας συνεχίζεται ούτως ο τρόπος διορισμού και τελικό
 κλείνουν τα σχολεία και υπάρχουν παιδιά που γυρνούν έτα. 2)
 Η Κυβέρνηση σε Τουρκοκρατούμενες περιοχές ύδαει Ελληνικό
 Γυμνάσια και θέλει τα παιδιά μας να συνεχίσουν σ' αυτό. Το παι-
 ρίδι που φοιτούν σκό το Δημοτικό για να εισαχθούν στα Γυμνάσια
 οφείλουν να δάσουν εξετάσεις και σπ' αυτό λίγα παιδιά εισόγουν.
 Οι ίδιοι μαθητές σ' Ελληνικό σχολεία εισόγεται χωρίς εξετάσεις.
 Αποκλείει η Κυβέρνηση έτσι την εισόγαγή των παιδιών μας. 3)
 Παρ' όλο που είναι ο πληυσμός όνα των εκατό χιλιάδων (100,000)
 στη μέση εκπαίδευση μόνο δύο (2) Γυμνάσια και δύο (2) Αδεια
 λειτουργούν. Μόσα στο σχολικό έτος το μάθημα που διδάσκεται
 Τουρκικό στο τέλος της χρονιάς τα παιδιά μας εξετάζονται σκό
 επιτροπές Έλληνες τους οποίους διορίζει το Ερώτος, και εξε-
 τάζονται στην Ελληνική γλώσσα το Τουρκικό μάθημα. Αυτός ο πα-
 ρόλογος τρόπος και τα δύο (2) έθικιά μας το νέκρυσσε. Με απο-
 τέλεσμα σφύδουμε στο σημείωμα κλείνουν τα σχολεία και υπο-
 κρέδονται τα παιδιά μας να πάνε σ' άλλο σχολείο γιατί λιγο-
 στεδουν τα παιδιά. Βάσει στο συνρόπικνο δικαίωμα η εκπαίδευση
 των παιδιών η εκλογή, ο λόγος σήκει στη μητέρα και του κατέ-
 ρα (άρθρο 26/3) παρ' όλο αυτό εμείς είμαστε αποκλεισμένοι. έβ-
 λουμε με τα λίγα προσβεγγιστά που δώσαμε να σφεί η σέικια
 που γίνεται σε μέρος μας. Άρθρο τρίτο (3) Έας αναφέρουμε τους
 τρόπους που εφαρμόζουν για να γυρνήσουν την οικονομική κατέ-
 στασή μας. α) Στην περιοχή μας η αγοράπωλήσε υπόκειται σε
 όδεια μόνο αυτή η όδεια στους Χριστιανούς έδεται. Ορισμένες
 φορές η Κυβέρνηση κατ' εξαίρεση μόνο πα σβέκει γενικό σπογο-
 ρεύει στους Τουρκοκρατούμενους. Το σύντομα το Ελληνικό στο
 άρθρο 17 αναφέρει έ,τι το οικοδομικό δικαίωμα είναι κάτω σκό
 την προστασία του Ερώτους κανόνες δεν μπορεί να εσπίσει αλλά

εμείς βρισκόμαστε εκτός υδίου. β) Στην περιοχή μας η καταστροφή είναι σκόπιμη μόνο και μόνο για να καταστραφούν τα οικημά-
τά μας. γ) Οι κληρονομίες των γονιών μας θεωρούνται δημόσιες με την αιτιολογία ότι δεν έχουν τίτλους και παρουνται από τα χέρια μας. δ) Οι ελεύθεροι επαγγελματίες μέληστα στους δικαστικούς ευαγγελικών φροντιστηρίων με-ανυπατάτες αιτίες τους φορολογούν με το ποσό των πέντε έως δέκα εκατομμυρίων (5.000.000 - 10.000.000) δραχμών θεωρώντας ανήκοντες να τα πληρώσουν. ε) Σε κανένα άρθρο μας παρ'όλο που δεν διαορίζεται στο Δημόσιο και σ' άλλους τους φορομνηκόλοους δεν δίνου δόσια εξόφλησης επαγγέλματος παρ'ότι έχουν όλες τις υδίες προ-
ποθέσεις. στ) δίνου περιωρισμένα δόσια οδηγώσης οιουδήποτε τραχαρόρου. Άρθρο τέταρτο (4) Επί είκοσι χρόνια δεν δίνεται δόσια οικιδώσης σ'εμείς. Επίσης δεν επιτρέπου με την επίσημή παλαιών κατοικιών. Αποτέλεσμα αυτού είναι στις περιοχές που κατοικούν οι Έλληνες Χριστιανοί να υπάρχουν υψηλές πολυκατοικίες λωβή σέτις ενώ στις περιοχές που ζουν οι Τουρκομουσουλμάνοι είναι σαν τα κρήνη τα πρωτόγονα. Στην Ελλάδα δύο (2) τάξεις πατριωτών υπάρχουν και αυτές είναι φαύρες από το ως άνω παράδειγμα. Άρθρο πέμπτο (5) Το Ελληνικό Ένταγμα στο άρθρο 5 αναφέρει " ότι καθένας έχει τη θρησκευτική, γλωσσική και πολιτική ελευθερία του. Η τιμή και η υπήληξη του είναι κάτω από την εγγύηση του Κράτους. Απαγορεύεται από το Ένταγμα η επέδση μετακώμησης εκτός Ελλάδας η είσοδος και η έξοδος (παράγραφος 4) εδώ σε συνοψίζουμε σχετικά με το άνω δικαιώματα των πατριωτών Τουρκομουσουλμάνων. α) Παρ'όλο το Ένταγμα οι εισγενείς μας για μακρό χρόνο ειναιολογώντας για αυτούς την σπουδή τους σφαιρούν την Ιθαγένεια και υπηκοότητα και έτσι θέλουν να έλθου στην Ελλάδα στα σύνορα δεν τους δέχονται. Με λύσει το ανθρωπινό δικαίωμα άρθρο. 15 κανένας δεν μπορεί να χύσει χωρίς αιτία την υπηκοότητά του αυτοί που έμειναν εκτός πατρίδας για θρησκευτική πεποιθήση ή αισθήματα πατριωτισμού θυσιάζτηκαν και έχασαν την υπηκοότητά τους. β) Όποιος παρμένει πάνω από έξη (6) μήνες στο εξωτερικό από τους ομαγενείς μας περιορίζεται το πνευματικό διαβατήριο και δίνεται διαβατήρια για ένα ταξίδι. γ) Αποσπών την μειονότητά μας με το στανί να διαλυθούμε είναι ένα νέο σύστημα τους. Οι αρμόδιοι υπάλληλοι αυτής της αποστολής γυρνών τα χωριά, τις κωμοπόλεις και τις πόλεις και έρχονται σ' επαφή με φτωχούς και άνεργους. Τους υπάχουται κολαζώτα λωβή ζωή τους αποσπών από το σύνολό μας τους πηγάζου στη Βόρειο Ελλάδα,

τους δίνουν δουλειά με την προϋπόθεση να κάνουν μεταδηματευσή στον τόπο εργασίας τους με τις οικογένειές τους, υποχρεώνουν τα παιδιά τους να πηγαίνουν δε Χριστιανική σχολεία και θέλουν να αλλάξουν και τα ονόματά τους όσοι δεν δέχθηκαν αυτές τις συνθήκες σπαλύθηκαν από 'έλο που δουλεύουν επί χρόνια σε συνδρομαρχεία. Άρθρο έκτο (6ο) Βάσει του Ελληνικού νόμου που εφορμάζεται οι μεγαλύτεροι θρησκευτικοί άρχοντές μας εκλέγονται από κατά τόπους επιτροπές (Νόμος 2345/1920) από όλα αυτά: α) Στις 2 Ιουλίου 1965 παρίωσε ο Κουφτής Κοινοτήτης και στη βάση του η Κυβέρνηση ως προφανώς βίβριος έναν άλλον, αλλά δεν είχε ερωτηθεί η άποψη γι αυτό το πρόβλημα από τους Κοινοτμήμονες, τελικά πορρωτήθηκε. Μετά από εβδομήνη περίοδο εκλογής στις 16-12-1965 έγινε η εκλογή πάλι χωρίς τη θέληση του λαού μας. Ζητούμε επί ενός (1) χρόνου να ληθεί αυτό το θέμα πρόβλημα δηλαδή η εκλογή να γίνει από την μειοψηφία μας. β) Στις εκλογές μας οι επιτροπές βάσει του νόμου 2345/1920 γίνονται. Το 1967 η χούφτα αντικατέστησε τα μέλη αυτών των επιτροπών και διέβριος άλλους το 1974. Όμως ακόμα και τώρα παραμένουν οι ίδιοι δεν μας δόθηκε το δικαίωμα επανεκλογής. Εμείς οι Αυτικοί Θεσπιότες με τις δυνάμεις που γίνονται με την αντιδημοκρατική στάση καταστάθηκαν το βασικό δικαίωμά μας απευθυνόμε με τη φωνή μας στον Ο.Π.Ε. και ζητούμε συμπεριποίηση για την δικαίωση μας και διασφάλουε την καταπίεσή μας στα Δημοκρατικά Κράτη.-

β) Κατόρθωσαν κλαστικά έγγραφο με σκοπό να παραπλανήσουν με τη χρήση αυτού άλλου για γεγονός το οποίο μπορούσε να έχει έννομες συνέπειες δηλαδή κατόρθωσαν το ως ένα διαλαμβανόμενο έγγραφο κλημνημα θέσαντες κίτω απ' αυτό ένα μινιμάως τις υπογραφές των Κοσμών Κοινοτήτων του Κοσμών κοτοίκου Αρσακίου, Μεχμέτ Μεχμέτ του Μεχμέτ κοτοίκου Αρσίβης, Αλίτζιχ Αχμέτ ογλού του Σολή κοτοίκου Αρβου, Γιουνούς Ιουσήλ του Αλή κοτοίκου Αρβου, Μουσταφά Γιουσεφ του Μενίμ κοτοίκου Αρσού, Ρατζέπ Ογλού Βαζλή του Ρατζέπ κοτοίκου Ιβλχούτα, Κοσόν Ογλού Σολή του Κοσόν κοτοίκου Ομηρικού, Γκέντζ Μεχμέτ Κοσόν του Μεχμέτ κοτοίκου Ομηρικού, Αλή Ογλού Μεχμέτ του Αλή κοτοίκου Τυχερού, Ετιμέμ Κοσόν του Χαλήλ κοτοίκου Άνω Αρσσυνης, Σολή Σολή του Απτούλ κοτοίκου Άνω Αρσσυνης, Γιουσεφ Ογλού Γιουσεφ κοτοίκου Σκιδό, Χαλήλ Ιμπραήμ του Χαλήλ κοτοίκου Άνω, Σεκεσί Αντέμ του Γιουνούς κοτοίκου Αγριανης, Βασίλ Κοινοτή κοτοίκου Αγριανης, Ελίμέμ Βασίγιέ του Αχμέτ κοτοίκου Αγριανης, Κορβ Γιουσεφ Αμέτ κοτοίκου Ρούσας, Ντελή Μπακίρ Σοχρέ

του Χαϊν κατοίκου Ρούσας, Χαϊν Ογλού Αλή Αχμέτ του Αλή κα-
τοίκου Ρούσας, Πεντζιάλ Αχμέτ του Χουσεΐν κατοίκου Πατρόλο-
ρου, Πεντζιάλ Ζεϊνέπ του Αλή κατοίκου Πατρόλου, Ηπερμιάτ
Ισσιμιά του Αχμέτ κατοίκου Μεγάλου Δερβίου, Ηπερμιάτ Χαϊφιζή
του Μεχμέτ κατοίκου Μεγάλου Δερβίου, Βαλχόγλου Ισμαήλ του
Μουταλίπ κατοίκου Αγριάνης, Μουσταλή Μεμέτ του Αλή κατοίκου
Σούρας, Σαϊτογλου Μεχμέτ του Σαϊτ κατοίκου Αγριάνης, Πεντζιάλ
Μεμέτ του Χουσεΐν κατοίκου Μεγάλου Δερβίου, Σακίρ Σουλεϊμάν
του Σακίρ κατοίκου Μεσημβρίας και Ηπερμιάτ Μεχμέτ του Σουλεϊ-
μάν κατοίκου Γέρικου Μεγάλου Δερβίου, με σκοπό να παρακληθή-
σουν με τη χρήση αυτών άλλων σχετικά με γεγονότα που μπορού-
σε να έχει έννοιας συνέπειες.-

Ητοι γίνε παράθεση των άρθρων 14, 16, 17, 18,
26 παρ.1, 27, 43, 94, 191 παρ.1 και 216 παρ.1 Π.Κ.-

Αλεξανδρούπολη 26 Οκτωβρίου 1967

Ο Εισαγγελέας

Κατόλογος Μαρτύρων

Χω/νος Γκουλιάνης, πατ/μος
Κηρίδης Ευλαμής, ανθυ/μος
Ρουστέμ Μουσταφά, κήτ.Κομοτηνής
Ουμάν Χουσεΐν, κήτ.Αρσουζίου
Μεχμέτ Πεντίμ, κήτ.Αρσίβης
Δελνίζ Μεμέτ Σαμπρή, κήτ.Αρσίβης
Αλιτζιχ Αχμέτ Ογλου Βαλή, κήτ.Άρστου
Γιουσφές Ισμαήλ, κήτ.Άρστου
Μουσταφά Γιουσφά, κήτ.Πέντιμ, κήτ.Άρστου
Ρατζέπ Ογλου Βαλή, κήτ.Πόλκωντος
Χασάν Ογλου Βαλή, κήτ.Ουμπρικού
Γιέντζ Μεχμέτ Χασάν κήτ.Δοβινης
Αλή-Ογλου Μουστά, κήτ.Τυχερού
Πησιμιά Χασίμ, κήτ.Άνω Αρσουζής
Βαλή Βαλή, κήτ.Άνω Αρσουζής
Ισμαήλ Χουσεΐν, κήτ.Άγρα
Χουσεΐν Ογλου Γιουσφά, κήτ.Σκιόδας
Χαϊφά Ιμπραήμ, κήτ.Άγρα
Κατζήρ Αχμέτ του Μουσταφά κήτ.Ασωμάτων
Σακατά Αντίμ, κήτ.Αγριάνης
Βασίλ Χουσεΐν, κήτ.Αγριάνης
Βιλαμιά Πισιγιέ σήτ.Αχμέτ, κήτ.Αγριάνης



Συνέχεια καταλόγου Πατριάρχη

Μολλέ Ζεϊνέπ του Αλή, κόντ. Ροδόσε
 Κτελή-Μπεκήρ Ζουχρέ, κόντ. Ροδόσε
 Μολά Ογλου Αλή Αμέτ, κόντ. Ροδόσε
 Πεντζιδά Αϊσέ σέζ. Κουσεϊν, κόντ. Πετρίλοφου
 Πεντζιδά Ζεϊνέπ σέζ. Ακλή, κόντ. Πετρίλοφου
 Πεντζιδά Αϊσέ σέζ. Μερμέτ, κόντ. Πετρίλοφου
 Μπερμπέτ Χοσιμπέ σέζ. Αχμέτ, κόντ. Μεγ. Δερελιού
 Μπερμπέτ Χοφιζέ, σέζ. Μεχμέτ, κόντ. Μεγ. Δερελιού
 Ισμαήλ Μουχσίνουγλου, κόντ. Μέρστης
 Κουσεϊνίουγλου Μουμίν, κόντ. Μέρστης
 Ροσμή Αλή Οσμάν, κόντ. Μέρστης
 Σοληούγλου ή Μπουβί Ισμαήλ, κόντ. Αγριόνης
 Μουσταφά "εμέτ του Αλή, κόντ. Σοφράς
 Σοϊτούγλου Μεχμέτ, κόντ. Αγριόνης
 Κουσεϊν Ογλου Αχμέτ, κόντ. Αλεξ/κόλης
 Κοσβούγλου Μεχμέτ, κόντ. Αλεξ/κόλης
 Μπερμπέτ Αχμέτ, κόντ. Γέρικου Μεγ. Δερελιού
 Πεντζιδά Ακλή, κόντ. Μεγ. Δερελιού
 Πεντζιδά Μερμέτ, κόντ. Μεγ. Δερελιού
 Σοκέρ Σουλεϊμάν, κόντ. "ασημβρίας

Αναγνωστούν

- 1) *Εγγράφο υπόδημα στην Ελληνική
- 2) " " " στην Τουρκική
- 3) *Εκθεση συλλήψεως
- 4) *Εκθεση κατάσχεσης



Αριθμός 473

Το

Δικαστήριο του Αρείου Πάγου

Εο Έμψμα - σε Συμβούλιο

Συγκροτήθηκε από τους Δικαστές: Ιωάννη Γρίβα, Αντιπρόεδρο, Αθανάσιο Πούλο, Γεώργιο Αντωνόπουλο, Ιωάννη Κιούση και Παναγιώτη Γρηγοριάδη, Εισηγητή.

Με την παρουσία και του Αντεισαγγελέα Έπυρου Κανίνια (λόγω κωλύματος του Εισαγγελέα), καθώς και του Γραμματέα Ηλία Τομαρά.

Συνήλθε σε Συμβούλιο, στο Κατάστημά του στις 19 Φεβρουαρίου 1958, για ν' αποφανθεί για την με αριθμό 2/8-2-1958 αναφορά του Εισαγγελέα Πρωτοδικών Έβρου, Γεωργίου Δημοπούλου, περί παραπομπής υποθέσεως από το αρμόδιο Δικαστήριο Πλημ/κών Έβρου και Ξηθέν Γράκης σε άλλο ισοβάθμιο και ομοειδές, για λόγους δημόσιας ασφάλειας, που θα δικάσει την υπόθεση, η οποία αφορά τον κατηγορούμενο Εαβίκ Αχμέτ του Αμπέτ, κάτοικο Κομοτηνής, ο οποίος κατηγορείται για διασπορά ψευδών ειδήσεων και πλαστογραφία.

Έπειτα ο Αντεισαγγελέας του Αρείου Πάγου

Επύρο Κανόνιας, έφερε για κρίση στο Συμβούλιο την με αριθμό 2/8-2-1988 αναφορά του Εισαγγελέα Πρωτοδικών Έβρου Γεωργίου Δημοπούλου, για τον κανονισμό του αρμόδιου Δικαστηρίου, μαζί με τη σχετική ποινική δικογραφία κατά του παραπάνω κατηγορουμένου με την με αριθμό 515/16 Φεβρουαρίου 1988 πρότασή του στην οποία αναφέρονται τα ακόλουθα: Εισάγω την αριθ. 2/8-2-1988 αίτηση του Εισαγγελέως Πρωτοδικών Έβρου περί παραπομπής υποθέσεως από το αρμόδιο Δικαστήριο Πλημμελειοδικών Έβρου και Εφετών Θράκης εις άλλο ισοβάθμιο και ομοειδές, για λόγους δημόσιας ασφαλείας. Σύμφωνα με τα άρθρα 136 εδ. γ' και 137 εδ. γ' ΚΠΔ, όταν, εξαιτίας της εκδικάσεως ορισμένης ποινικής υποθέσεως στο αρμόδιο κατά τόπο Δικαστήριο, υφίσταται σοβαρός κίνδυνος διαταράξεως της δημόσιας ασφαλείας και τάξεως, διατίσσεται με απόφαση του Αρχού Πάγου η παραπομπή της υποθέσεως αυτής σε άλλο ισοβάθμιο και ομοειδές Δικαστήριο. Στην προκειμένη περίπτωση πρόκειται να διεξαχθεί δίκη στο Τριμελές Πλημ/κελο Έβρου την 21 Απριλίου 1988 με κατηγορούμενο τούρκο ιατρό, ο οποίος κατηγορείται για διασπορά ψευδών ειδήσεων και πλαστογραφία. Κατά πληροφορίες έγκυρες πολυάριθμοι πολίτες, που ανήκουν στην τουρκική μειονότητα της Αντικής Θράκης, προτίθενται κατά την ημέρα της δίκης να προσέλθουν στο Δικαστήριο, "... με τα παιδιά, τι χανούμισες, του νέους, τους γέρους... για να αντιμετωπίσουν την κρατική δύναμη, την αστυνομική δύναμη για να αποδείξουν σ' όλο το κόσμο ότι (στην Ελλάδα) δεν εφαρμόζονται οι δημοκρατικοί νόμοι και τα ανθρώπινα δικαιώματα..." , σχετικώς με

2 / 473 / 1988

τους Τούρκους (βλέπετε τα συνημμένα στην αίτηση του Εισαγγελέως Έβρου έγγραφα και την δακτυλογραφημένη προκήρυξη προς την Τουρκική μειονότητα της Δυτικής Θράκης, την οποία υπογράφει ο κατηγορούμενος ιατρός, με την οποία προσκαλεί τους ομοεθνείς και ομοδη-σικούς του να του συμπαρασταθούν κατά την δίκη). Ω-στε συμφωνούμε προς τον αιτούντα Εισαγγελέα Πλημ/κών Έβρου ότι υφίσταται σοβαρός κίνδυνος διασαλεύσεως της δημοσίας ασφαλείας και τάξεως και πρέπει να δια-ταχθεί η παραπομπή για εκδίκαση της ανωτέρω υποθέσεως σε άλλες δικαστικές Αρχές, εκτός εκείνων της περιφε-ρείας του Εφετείου Θράκης. Δια ταύτα, προτείνουμε να παρα-πεμφθεί η προκειμένη υπόθεση στις δικαστικές Αρχές Πλημ/κείου και Εφετείου Θεσσαλονίκης.

Ο Αντεισαγγελέας

Επύρος Κανίνιας

Αφού άκουσε τον Αντεισαγγελέα που αναφέρθηκε στην παραπάνω πρότασή του κι έπειτα αποχώρησε.

Σκέφθηκε σύμφωνα με τον νόμο

Επειδή όπως προκύπτει από τα άρθρα 136 εδ. γ' και 137 παρ. 1 εδ. γ' του Κ.Π.Δ. όταν σοβαροί λόγοι αναγόμενοι στην δημοσία ασφάλεια και τάξη επιβάλλουν τούτο διατάσσεται υπό του Δρείου Πάγου εν Συμβουλίω η παραπομπή της υποθέσεως σε άλλο ισόβαθμο και ομο-ειδές δικαστήριο. Στην περίπτωση που κρίνεται πρόκει-ται να διεξαχθεί δίκη στο Τριμελές Πλημ/κείο Έβρου την 21 Απριλίου 1988 με κατηγορούμενο Εκώμηθανό ια-τρό ο οποίος κατηγορείται για διασπορά ψευδών ειδή-

σεων και πλαστογραφία. Κατά έγκυρες πληροφορίες πολυάριθμοι πολίτες της Τουρκικής μειονότητας θράκης προτίθενται να προσέλθουν στο δικαστήριο κατά την ημέρα της δίκης με τα παιδιά, τις χανούμισες τους νέους και γέρους για να αντιμετωπίσουν την κρατική δύναμη και την αστυνομική δύναμη για να αποδείξουν σ' όλο το κόσμο ότι στην Ελλάδα δεν εφαρμόζονται οι δημοκρατικοί νόμοι και τα ανθρώπινα δικαιώματα ως προς τους Τούρκους όπως αναφέρεται στην υπ' αριθ. 2/8-2-1968 έγγραφον αναφοράν του Εισαγγελέως Πλημ/κών Έβρου προς τον Εισαγγελέα του Αρείου Πάγου και από τα εις την δικογραφίαν έγγραφα προκύπτει. Ο κατηγορούμενος Ιατρός έχει διανείμει προκήρυξη στην Τουρκική μειονότητα της Δυτικής Θράκης με την οποία προσκαλεί όλους τους ομοθρήσκους του να προσέλθουν στο δικαστήριο και να του συμπαρασταθούν κατά τη δίκη. Όθεν υφίσταμένου σοβαρού κινδύνου διασασλεύσεως της δημοσίας ασφαλείας και τάξεως εάν η δίκη διεξαχθεί στο Πλημ/κείο Έβρου πρέπει να διαταχθεί η παραπομπή της ανωτέρω υποθέσεως στις Εισαγγελικές και δικαστικές αρχές του Πλημ/κείου και Εφετείου Θεσσαλονίκης.

Για τους λόγους αυτούς

Παραπέμπει την εκδίκαση της κατά των 1)

Σαδίκι Αχμέτ Σαδίκι του Αμέτ, 2) Κανάρια Βατζή (π του Σαντουλά και 3) Ήταλνταμπάν Αλή του Μεχμέτ κατηγορίας για διασπορά ψευδών ειδήσεων από κοινού και πλαστογραφίας από κοινού κατά συρροή στις δικα-

3 / 473 / 1988

στικές αρχές του Πλημ/κειου και Εφετείου Θεσσαλονί-
κης.

Ερίθη κι αποφασίσθηκε στην Αθήνα στις
2 Μαρτίου 1988.

Κι εκδόθηκε στην Αθήνα στις 14 Μαρτίου
1988.

Ο Αντιπρόεδρος

Ο Γραμματέας

Ακολουθούν υπογραφές

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ

Αθήνα 13 / 19 88
Γραμματέας



GRIEVANCES AND REQUESTS OF THE TURKISH-MOSLEM MINORITY
LIVING IN WESTERN THRACE,GREECE

I - A Brief History of the Turkish-Moslem Minority in Greece:

The conflicts and regional confrontations after the World War I necessitated a comprehensive exchange of population between Turkey and Greece. In accordance with the Treaty signed between the two states, the ethnic Turks in Greece and the ethnic Greeks in Turkey were subject to an obligatory exchange of population and millions of people mutually changed their places. Exception to this exchange were the Greeks-Orthodox Minority in Istanbul and the Turkish-Moslem Minority in Western Thrace.

The rights of these two Communities as "minorities" have been guaranteed under the "Section III" of the Treaty of Lausanne, signed on 24 July 1923. According to the provisions of the Treaty, the Minorities should, de jure and de facto, enjoy the same treatment and the same guarantees as other citizens of their countries, and they should be entitled, in particular, to establish religious, charitable and social institutions, schools and other establishments for training and education at their own expense, to run and supervise them, and to use their own languages freely in those institutions.

In the same Treaty it has been explicitly stated that the Articles 38 through 44 of the Section mentioned above should be recognized as fundamental laws, and no law, regulation, nor any official action should conflict or interfere with these stipulations nor should any law, regulation, nor official action prevail over them (Article 37).

Greece, by putting her signature under the Treaty of Lausanne pledged to recognize all the rights of this Minority as envisaged in the said Treaty (Article 45).

With a view to determining the number of people who could benefit from the special rights extended to the Minorities, the Ninth Mixed Commission for the Exchange of Population issued an official document of "établissement" to every member of the minorities, which was jointly signed by the Turkish and Greek delegates.

By the foregoing we have explained the solid foundation upon which the Turkish-Moslem Minority, with its historical existence and legal status was based.

II. Injustices Toward the Turkish-Moslem Minority in Western

Thrace:

All the members of this Minority in Western Thrace, as citizens of the Greek State, we have serious complaints about the attitude of the Greek authorities toward us. Because of the deliberate policies of the consecutive Greek governments we remain deprived not only of our special Minority rights which stem from an international Treaty, but also of the rights of normal citizens, even of the basic human rights. In the mountainous regions (which are sealed off under the pretext that they are militarily important border areas) the ethnic Turks are subject to a policy of assimilation. Their children are denied the right to go to the Turkish speaking secondary schools for example. And the ethnic Turks who are leaving at the other parts of Western Thrace are confronted with a systematic policy of forced emigration. All of our representations to the highest State and political organs and personalities for stopping these injustices has always come to nothing for the last twenty years. Most of the written applications of ours have remained unanswered, and the existence of injustices has been negated in all of the official answers.

For these reasons we have decided to convey our grievances and requests to international organizations. They are brought to your attention in the following six articles:

I. Despite our well-known historical background, our religious belief, our Turkish origin, our mother tongue (Turkish), our ethnical traditions, which are undeniable facts, several written and oral statements of the Greek statesmen and highest officials try to allege that we are not Turks but merely 'Moslems'. This shows their intention to reduce us into a religious group by denying our ethnical entity. (This also shows a striking resemblance of the attitude taken by Bulgarian authorities toward ethnic Turks). As a vivid example of this official attitude a letter sent to one of our Associations by Mr. Alevras, Speaker of the Greek Parliament is presented herewith. The authorities in this area took this same attitude and prohibited the use of the adjective "Turkish" in the titles and signboards of the "Turkish Teachers Association", "Komotini Turkish Youth Association" and "Xanthi Turkish Association". Even the Greek courts (courts of first and second instances) decided for the closure of these Associations claiming that there are no

Turks in Western Thrace, and "Turkish" only stands for the "citizenship of Turkey". We are expecting the final verdict of the High Court. But the previous court decisions disrupted the activities of our cultural associations.

We only request that our ethnic identity and our religious belief form an inseparable entity and this basic human right of preserving one's own ethnic and religious identity should be respected.

2. Because of the arbitrary practices of the Greek authorities the education in Turkish language became totally ineffective, contrary to the Article 40 of the Treaty of Lausanne:

A) The Greek government stopped giving employment to teachers who graduated from schools in Turkey, thus depriving this Minority of the teachers who know correct Turkish and capable of giving our children the traditional ethnical culture.

A special 'Academy' in Thessaloniki was established and the recruits from the old style religious schools (Medrese) which are deliberately financed by the Greek government in spite of their outdated situation, are enrolled to this Academy, eventually to become 'Ersatz Teachers' in Turkish speaking schools.

As will be remembered Turkey secularized all of the schools in the Republic of Turkey and closed all of the Medreses in 1920's. Greek government intentionally did not go parallel with these reforms in order to create a schism between Turkey and the Turkish minority in Greece. And while the Turkish Minority have been financing their schools Greek government chose to finance these outdated Medreses for this special purpose.

Contrary to the wishes of the Turkish community they provided scholarships to these 'fundamentalist' religious schools and only the graduates of these anachronistic schools are accepted to the "Academy" in Thessaloniki. There, after two years of some "training", knowing no correct Turkish, and having no contemporary culture they are 'ready' as teachers to Turkish schools. Turkish community reacted very strongly to this plan, but to deaf ears. The Academy in Thessaloniki was established as a "Trojan Horse" within the Turkish Community, and not at all with good intentions.

Most of the money that the Greek government spokesmen claim they are spending "for the education of the Moslem minority" are in fact appropriated to these "Medreses" and to the "Academy" which the Turkish Community loathes.

B) The government is establishing Greek secondary schools (gymnasiums) in the areas inhabited by the Moslem-Turks in the mountainous areas and forcing our children to attend these schools in which Greek is the only language.

On the other hand an entrance exam was introduced to the two Minority Secondary Schools (in Komotini and Xanthi) so only a limited number of students are being accepted every year. Despite the clear provision of Article 16 of the Constitution emphasizing the obligatory education as nine years, our children graduating from primary Turkish speaking schools are forced to take the entrance examination to get enrolled in the Turkish speaking secondary schools. The same students, however, are accepted to the Greek secondary schools without any examination.

C) For secondary education of the Turkish minority, which has a population of 100.000 - 120.000, there are only two secondary schools. Another intentional blow came from the Greek authorities when a special examination in Greek language for the subjects studied in Turkish during the school year was introduced. In other words, in the Minority school, the courses taken in Turkish during the year had to be passed in Greek language at the end. As a result of this practice there has been a very dramatic drop in number of the students in Turkish speaking schools. As can be seen hereunder, the number of students in the Turkish Lycée of Xanthi was 227 in the academic year 1983-1984, and in the Turkish Lycée of Komotini 305. These numbers dropped to 85 and 42 respectively during academic year 1986-1987, thank to the deliberate measures of the Greek authorities:

	<u>Academic Years</u>			
<u>Number of Students</u>	<u>1983-84</u>	<u>1984-85</u>	<u>1985-86</u>	<u>1986-87</u>
Xanthi	227	183	120	85
Komotini	305	174	84	42

In the Universal Declaration of Human Rights it is stated that "the right to select the manner of education for their children belong to the parents." As can be seen we are completely deprived of this basic right in Western Thrace.

We demand the abolition of these unjust and deliberate practices immediately.

3. We present for your information some regrettable injustices aiming at the economic collapse of the Minority:

A) The purchase of a real estate in our region is subject to the permission from the Greek authorities. Nevertheless, this permission is issued to all of the citizens but the Turkish-Moslems

with the exception of some "selected" people who conveniently cooperate with the authorities.

Although in the Article 17 of the Greek Constitution it is stated that "the property right is under the protection of the State, no one shall be deprived of this right", we, the members of this Minority, are deprived of this right to buy any immovable property.

B) By the confiscations executed in our region the most valuable lands which belong to the Minority are confiscated intentionally.

C) In case the old title deeds (which have not been renewed by the Greek state) of the centuries old immovable properties, inherited from our ancestors, for some reason cannot be presented, our lands are taken away from our hands under the pretext that "they belong to the state."

D) Again under inconsistent pretexts heavy fines are imposed to the Turkish business owners, artisans, even to the teachers of Koran courses, huge amounts ranging from five million to ten million Drachmas, literally impossible to pay.

E) None of us is accepted into the public services. Our chemists are not permitted to open pharmacies even if they completed all the legal procedures. There is no single pharmacy opened by a Moslem-Turk in all over Western Thrace, despite the high number of chemists belonging to the Minority.

F) Obtaining any driver's license is, if not totally impossible, extremely difficult, for the members of the Minority.

4. The Moslem-Turks in Greece have not been able to obtain permission to construct anything for some twenty years. Even simple repairs of old houses are not permitted. As a result of this while the quarters in which the Greek Christians are living are comfortable and modern buildings, those in which the Moslem-Turks are living present the panorama of people living in a different, backward country, with their half-century or nearly one-century old, unrepaired, dilapidated houses. This is a clear proof that there are two classes of people in Western Thrace: First class citizens are the Greeks, second class citizens are the Moslem-Turks.

5- Article 5 of the Greek Constitution reads: "Everyone's life, honour, freedom is under complete protection regardless of nationality, race, language and religion or political beliefs"

(Paragraph 2), "Every Greek citizens' freedom for going abroad and returning into his country, travelling and settlement within the country cannot be restricted" (Paragraph 4).

Yet the practices of the Greek authorities against the Moslem-Turks in Western Thrace have been as follows:

A - Contrary to the explicit provisions of the Constitution so many ethnic Turks have lost their nationality under the pretext that they have stayed too long abroad. Since this is done behind their backs and when their passports are perfectly valid, they only get to know the situation at the Greek frontiers when they are denied the entry to the country. In certain cases some of them are allowed to enter, but their passports are confiscated. For this reason they are most of the time forced to leave the country without any document.

We would like to draw the attention of the world public opinion to the Article 19 of the Greek Nationality law:

"A PERSON OF NON-GREEK ETHNIC ORIGIN LEAVING GREECE WITHOUT THE INTENTION OF RETURNING MAY BE DECLARED AS HAVING LOST GREEK NATIONALITY."

As can be seen there are two categories of Greek citizens: 1) THE CITIZENS OF GREEK ETHNIC ORIGIN, and 2) THE CITIZENS OF NON-GREEK ETHNIC ORIGIN.

Even this notorious Article 19 of the Greek Nationality law, which is a disgraceful evidence of discrimination, is interpreted freely and arbitrarily, without taking into consideration if the Moslem-Turk in question left Greece with the intention of not coming back, or he simply went abroad for a temporary period. As it was already mentioned people are being denied entry when their passports are valid.

As a consequence of this when a Moslem-Turk travels out of Greece he is never sure of entering the country when he comes back.

B - Normal passports which are valid for five years are not given to every ethnic Turk. Some have to contend with passports "valid only one year, and some are given passports with one single exit only, without any return.

C - We are faced with a new practice which is aiming at dispersing the Minority members to the various districts of Greece so that there will be a drop in the number of the members of the Turkish-Moslem Minority in Western Thrace.

The public service officials are implementing this plan:

./.

They contact with poor and unemployed Ethnic Turks in our villages and cities. They try to uproot them from our Community by promising employment and wealth and lead them to other regions of Greece. However, once they leave Western Thrace they are forced to transfer the official registrations of all the members of their family from their municipalities to the towns in which they are employed. The ones who accept this pre-requisite by their employers are forced to send their children to the Christian schools and eventually they see the intention that they change their names too. Those who do not comply with such conditions are simply dismissed. Some Turks who were working in mines for many years, when they did not transfer their official registrations to the municipalities where they were employed in order not to send their children to the Christian schools, were sacked by their companies.

6- In accordance with the Greek Legislation in force, our Muftis who are our supreme religious leaders, and the Chairman and the members of our Turkish-Moslem Community Board should be chosen by elections. Despite the explicit provisions of Law No. 2345 dated 1920 concerning this matter, the practice by the Greek authorities have been as follows:

When the Mufti of Komotini died on July 2-1985-the Greek governor hastily appointed a religious man contrary to the Law No. 2345/1920. Having taken into consideration of the strong reaction of the Community toward this appointment, the person who was appointed by the Governor immediately submitted his resignation.

Six months later a second appointment made, again without taking into account of the will of the Minority. Contrary to the strong opposition against this appointment the authorities try to legitimize the nomination of this "Acting Mufti" who is in office now nearly two years. By appointing an unwanted "Acting Mufti" to the Turkish-Moslem Community of Komotini, explicitly in contravention of the legislation in force, Greek authorities are aiming at depriving the Moslem Turks of their religious leader. This caused a deep disquiet and anxiety among our Community. For that reason, in compliance with the Law No. 2345/1920, the election of a new Mufti to the vacant post in Komotini with Moslem Turks' votes has the priority among our urgent problems.

2- Our Community Boards in cities were used to come to office by elections in accordance with the provisions of Law No. 2345/1920

./..

The military junta which took the power in 1967 ousted our elected Community Boards and designated other Boards and Chairmen. In 1974, after the fall of the junta, and in spite of the re-establishment of a democratic rule, the nominated Boards of our Communities have not been altered, constituting a unique exception, and we are not entitled to elect the new Community Boards. It is neither compatible with human rights, nor with democracy that we are deprived of the elections of our Muftis and Chairmen and members of the Boards of our Communities.

In view of the afore-mentioned injustices we would like to draw the attention of all the democrats and of those who respect human rights upon the following reality:

We, the Moslem-Turkish Minority in Western Thrace, are victimized by the anti-democratic policies in this neglected part of Greece. We openly declare to all the representatives of international organizations and institutions that we are confronted with a multi-faceted oppression in Greece. We demand the protection of our basic rights by all of these international organizations which are the defenders of democracy, freedom and human rights.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Αθήνα, 10 Οκτωβρίου 1985

Κύριε Πρόεδρε,

Ύστερα από κάποια καθυστέρηση θα θέλαμε να σας πληροφορήσουμε ότι το τηλεγράφημα που μας στείλατε την 2/9/85, σχετικά με το εκπαιδευτικό νομοσχέδιο, το πήραμε την 4/9/85, ενώ το νομοσχέδιο είχε ψηφιστεί την προηγούμενη. Αυτό οφείλεται βέβαια σε γραφειοκρατικές παραλείψεις.

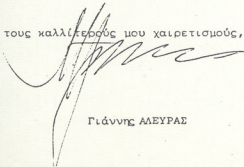
Με την ευκαιρία αυτή θα θέλαμε να τονίσουμε ότι η εκπαίδευση των μουσουλμάνων Ελληνοπαίδων, όπως άλλωστε και όλων των Ελληνοπαίδων ανεξαρτήτως θρησκείας, είναι πρωταρχικής σημασίας, που εξετάζεται πάντα πολύ σοβαρά όχι μόνο από το Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αλλά και από τη Βουλή.

Η ελληνική παιδεία, της οποίας υποθέτουμε, ότι κοινωνώς είσθε και εσείς, συνοδευόμενη από την ανάλογη διδασκαλία της ισλαμικής θρησκείας και την εκμάθηση της τουρκικής γλώσσας, σαν ιδιαίτερου χαρακτηριστικού μερίδας της μουσουλμανικής μειονότητας της χώρας μας, πιστεύουμε, ότι είναι αυτή, που οδηγεί στη διαμόρφωση άξιων μουσουλμάνων Ελλήνων πολιτών.

Δεν πρέπει να υπάρχει καμιά αμφιβολία, ότι το πλέγμα του διεθνούς δικαίου, που αφορά τη χώρα μας εφαρμόζεται πάντα πιστά και σαν σύνολο.

Λυπούμεθα βέβαια, γιατί, ενώ όλοι οι υπογράφωντες το τηλεγράφημά σας είναι Έλληνες πολίτες εκπρόσωποι ελληνικών σωματείων, ορισμένοι προτίμησαν να αυτοχαρακτηρισθούν σαν εκπρόσωποι "Τούρκων" και όχι Ελλήνων. Νομίζουμε ότι οι άνθρωποι αυτοί κάνουν λάθος στον χαρακτηρισμό, γιατί αλλιώς θα έπρεπε να απευθυνθούν όχι σε Ελληνικές Αρχές αλλά σε Αρχές άλλης χώρας.

Με τους καλλίτερούς μου χαιρετισμούς,



Γιάννης ΑΛΕΥΠΑΣ

Θα περάσει το σκοτάδι

Το συμφέρον- το συμφέρον
όταν παραμεληθεί
θα ακούσουν οι άνθρωποι
τη φωνή, τη λογική

Κι' αγάπη θα ανθήσει
πάνω δω σ' αυτή τη γη
κι' οι λαοί μας θα χαρούνε
τη μικρή αυτή ζωή.

Δίχως όπλα, δίχως σφαίρες
Με διάλογο εκεί
θ' ακουστεί και η καμπάνα
της ΑγιαΣοφιάς, μια αυγή.

ΡΩΜΙΟΣ ΕΓΩ, ΡΩΜΙΟΣ ΚΙ' ΕΣΥ
ΤΟΥΡΚΟΣ ΕΣΥ, ΤΟΥΡΚΟΣ ΚΙ' ΕΓΩ

Αυτή είναι η βάση, είναι η πλάκα που μπορεί να σκεπάσει
όλα τα περασμένα για να ζήσουνε εν ειρήνη οι ερχόμενες γενιές.

Πειραιάς 11-8-88
Βασίλης Πιτάρκης

Απορία αναγνώστη: «Γιατί είμαστε εχθροί με τους Τούρκους;»

ΚΥΡΙΕ ΡΙΣΟ,
ΚΑΠΟΤΕ στην Πόλη ένας
Οθωμανός σε μια φιλική συζήτη-
ση μ' έναν Έλληνα έλεγε:

«Γνωρίζω τον πατέρα μου και
τον παππού μου, όχι όμως και
τους μακρινότερους προγόνους...
ίσως να είμαι εγώ ο Βασίλης και
εσύ ο Οσμάν!!!».

Και τώρα αναρωτιέμαι κι εγώ
ποιοί ήταν οι γενίτσαροι; Δεν
ήταν τα χριστιανόπαιδα που μά-
ζωναν κι έγιναν Μουσταφάδες και
Κεμάλδες; Στα σκλαβοπάζαρα
λίγα χριστιανοί και χριστιανές
πουλήθηκαν στους πασάδες και
μπέδες; Και πόσες και πόσες επι-
μήδες συνέβησαν εκεί στην Ανα-
τολή και στα 400 χρόνια της Οθω-
μανικής Αυτοκρατορίας... Αλλά
και πρόσφατα στον Πόντο πολλοί
είναι οι λαοί που προέρχονται
από χριστιανούς γονείς.

Γιατί λοιπόν να είμαστε εχ-
θροί;

ΒΑΣΙΛΗΣ ΠΙΤΑΡΚΗΣ
Από την Κωνσταντινούπολη
Πειραιάς

Με αγάπη
Β. Πιτάρκης

228-88

126

ΜΕΡΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΚΗ ΤΗΣ ΝΤΕΒ ΓΙΟΛ
ΠΟΥ ΑΡΧΙΣΕ ΣΤΙΣ 10.8.88 ΚΑΙ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ
ΣΤΟ 1ο ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ

- Η δίκη άρχισε ξανά στις 10 Αυγούστου 1988 και συνεχίζεται τρεις φορές την εβδομάδα (Δευτέρα-Τετάρτη-Παρασκευή) με την ανάγνωση των απολογιών των 723 κατηγορουμένων.
- Το στρατοδικείο απέριψε αμέσως την αίτηση των κατηγορουμένων να κληθούν σαν μάρτυρες οι πρώην πρωθυπουργοί της Τουρκίας Σουλεϊμάν Ντεμιρέλ και Μπουλέντ Ετζεβίτ, ο πρώην επιτελάρχης Νετζντέτ Ούρουγ και ο στρατιωτικός εισαγγελέας Νουρεττίν Σόγιερ. (Ο τελευταίος - πέρσι, όταν αποστρατεύτηκε - έκανε στην εφημερίδα Τζουμχουριέτ πολύ σημαντικές δηλώσεις, που αποκάλυπταν τον τρόπο με τον οποίο "αποσπούσαν (οι βασανιστές) τις ομολογίες" από τους κατηγορούμενους της συγκεκριμένης δίκης και κατηγορήσει τον Ρετζέπ Εργκούν για μεροληψία (προστασία των δεξιών κρατουμένων), αφήνοντας να ξυνησθεί ότι συντόνιζε προσωπικά "τις ανακρίσεις" στο Εργαστήριο Ερευνών σε Βάθος - ΝΤΑΛ. Ο Ρετζέπ Εργκούν ήταν από το 1980 μέχρι το 1986 στρατιωτικός διοικητής Άγκυρας - σήμερα είναι βουλευτής και αντιπρόεδρος του Κόμματος της Μητέρας Πατρίδας του οζάλ).
- Η δίκη, που η προετοιμασία της - ανακρίσεις, δικογραφίες, κλπ - κράτησε 2 χρόνια, άρχισε στις 19 Οκτωβρίου 1982. Η δικογραφία αποτελείται από 420 ογκώδεις φακέλλους (μεταφέρθηκαν στο δικαστήριο με φορτηγό) και τα πρακτικά μέχρι σήμερα καλύπτουν 7 000 σελίδες.
- Ο στρατοδίκης έχει ζητήσει την εσχάτη των ποινών για 74 κατηγορούμενους.
- 6 από τους κατηγορούμενους πέθαναν στα βασανιστήρια.
- Την υπεράσπιση έχουν αναλάβει 210 δικηγόροι.

- Η σύνθεση του στρατοδικείου που αποτελείται από πέντε μέλη, είναι : 2 δικαστές των πολιτικών δικαστηρίων, 2 στρατιωτικοί δικαστές και ο πρόεδρος του στρατοδικείου συνταγματάρχης Ερόλ Τζάνερ που δεν ανήκει στο δικαστικό κλάδο.

- Σύμφωνα με τις εντολές της διοίκησης του 4ου Σώματος Στρατού (στο οποίο υπόκειται το 1ο στρατοδικείο Άγκυρας), οι ξένοι δημοσιογράφοι που παρακολουθούν τη δίκη δεν επιτρέπεται να φέρουν μαζί τους μαγνητόφωνα ή φωτογραφικές μηχανές. Ενώ από τους τούρκους δημοσιογράφους μπορούν να παρακολουθούν τη δίκη μόνον όσοι είναι γραμμένοι στον κατάλογο "των δημοσιογράφων που επιτρέπεται να παρακολουθούν τις δίκες που διεξάγονται στο Μάμακ".

22.8.88

24 Αυγούστου 1988

Α Ν Α Κ Ο Ι Ν Ω Σ Η Τ Υ Π Ο Υ

Αναχωρεί αύριο (Πέμπτη, 25.8.88) για την Άγκυρα, ομάδα Ελλήνων δημοσιογράφων, η οποία θα παρακολουθήσει τη δίκη της οργάνωσης ΝΤΕΒ-ΓΙΟΛ (Επαναστατικός Δρόμος) που συνεχίζεται στο 1ο στρατοδικείο της Άγκυρας.

Η ομάδα του Ελλήνων δημοσιογράφων, που αποτελείται από τους :
Ινώ Αφεντούλη (ΑΘΗΝΑ 9,84), Νινέτα Βιδάλη (ΑΥΓΗ), Φραγκώ Καράογλαν (ΠΟΝΤΙΚΙ), Ιωάννα Κολοβού (ΠΡΩΤΗ), Βασίλη Κωτούλα (ΚΑΠΑ) και Αναστάσιο Μπάρλα (ΑΝΤΙ), θα έχει επίσης συναντήσεις με τους δικηγόρους της δίκης, Τούρκους δημοσιογράφους και μέλη του Συλλόγου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων Τουρκίας.



Φωτογραφία από τη δική των μελών της ΝΤΕΒ ΓΙΟΛ, που διεξάγεται αυτό τον καιρό στην Αγκυρα. Τη φωτογραφία δημοσίευσε το περιοδικό «Προς το 2000».

Στην αγχόνη για τις ιδέες τους!

«**Ν**ΤΑΛ» είναι αρχικά λέξεις που σημαίνουν «Εργαστήρια Ερευνών σε βάθος». Στην προκειμένη περίπτωση δεν πρόκειται βέβαια για ένα οποιοδήποτε εργαστήριο ερευνών. Πρόκειται για την ομάδα βασανιστηρίων του ΝΤΑΛ, η οποία επωφελομένη από τη διεθνή, ανέπτυξε και τις δικές της μεθόδους πάνω στα θέματα της, που δεν είναι άλλοι από τους πολιτικούς κρατούμενους στη γείτονα χώρα Τουρκία. Με την ανοχή, βέβαια, της χούντας του Σεπτεμβρίου του 1980.

Τα «έργα και οι ημέρες» αυτής της περιβόητης ομάδας, έρχονται τώρα στο φως με αφορμή τη δίκη 723 πολιτικών κρατούμενων στις εξίσου περιβόητες στρατιωτικές φυλακές ΜΑ-ΜΑΚ. Η δίκη ξεκίνησε στις 10 Αυγούστου και συνεχίζεται τρεις φορές την εβδομάδα με την ανάγνωση των απολογιών των κατηγορουμένων.

Ο στρατοδικής ήδη έχει ζητήσει την εσχάτη των ποινών για 74 από τους κατηγορούμενους. Στο μεταξύ 6 από τους κατηγορούμενους έχουν ήδη πεθάνει από βασανιστήρια. Και όλα αυτά τη στιγμή που η Τουρκία έχει υπογράψει πρόσφατα την Ευρωπαϊκή Συνθήκη κατά των βασανιστηρίων.

Στο φως

Η δίκη αυτή που έχει συγκεντρώσει το ενδιαφέρον όλης της Ευρώπης, φέρνει κάθε μέρα στο φως καινούργια συγκλονιστικά στοιχεία. Την υπεράσπιση των κατηγορουμένων έχουν αναλάβει 210 δικηγόροι. Οι κατηγορούμενοι που ανήκουν όλοι στην παράνομη για την Τουρκία παράταξη ΝΤΕΒ ΓΙΟΛ, κατέθεσαν στο Στρατοδικείο έναν σγκωδή φάκελο που εκτός από τις κατηγορίες για συγκεκριμένα βασανιστήρια, περιέχει και τα ονόματα των βασανιστών της ομάδας ΝΤΑΛ, αριθμούς μητρικών, βαθμούς, πατρώνυμα, καθώς και ημερομηνίες γέννησης.

Σήμερα ξεκινάει από την Ελλάδα μια ομάδα δημοσιογράφων, προκειμένου να παρακολουθήσει από κοντά όλα αυτά τα ακίστευτα που γίνονται και καταγγέλλονται. Υποτίθεται ότι στην Τουρκία έχει πάψει να ισχύει ο στρατιωτικός νόμος κι όμως οι κατηγορούμενοι κρατούνται σε στρατιωτικές φυλακές και δικάζονται από στρατοδικεία και επωφελομένη το 1ο στρατοδι-



Οζάλ: Ας κρεμάσουμε μερικούς από τους πολιτικούς κρατούμενους και βλέπουμε για τους άλλους...

κεί Αγκυρας.

Βιάζονται

Η εντύπωση, πάντως που επικρατεί είναι ότι το τουρκικό καθεστώς θα θελήσει να «τελειώσει» με τις δίκες αυτές, φυσικά για ευνόητους λόγους, οι οποίοι είναι: η διόρθωση της εικόνας στην Ευρώπη, στην Κοινότητα της οποίας θέλει να ενταχθεί, καθώς και η βεβαίωση του δήθεν εκδημοκρατισμού που ακολουθείται από την κυβέρνηση Οζάλ.

Να θυμίσουμε εδώ και τη σχετική πρόσφατη δήλωση του Οζάλ στους δημοσιογράφους «ας κρεμάσουμε μερικούς (από τους πολιτικούς κρατούμενους) και βλέπουμε για τους άλλους...». Και όλα αυτά εν πλήρει πνευματι ΝΤΑΒΟΣ!!!

" ΠΡΟΣ ΤΗ ", 85.888



Επίσης, η ΝΑΤΑ προτείνει την κατασκευή ενός νέου κτιρίου για την έδρα της εταιρείας στην Αθήνα, με συνολικό κόστος 10 εκατομμύρια ευρώ.

Πρόγραμμα ΝΑΤΑ για την επιχείρηση!

Η ΝΑΤΑ είναι η πρώτη εταιρεία στην Ελλάδα που εισήγαγε στην αγορά το πρόγραμμα «Πρόγραμμα ΝΑΤΑ» για την επιχείρηση. Το πρόγραμμα ΝΑΤΑ είναι ένα ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης της επιχείρησης, που περιλαμβάνει την οικονομική, την διοικητική, την τεχνική και την ανθρωπίνους πόρους.



Η ΝΑΤΑ είναι η πρώτη εταιρεία στην Ελλάδα που εισήγαγε στην αγορά το πρόγραμμα «Πρόγραμμα ΝΑΤΑ» για την επιχείρηση.

Το πρόγραμμα ΝΑΤΑ είναι ένα ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης της επιχείρησης, που περιλαμβάνει την οικονομική, την διοικητική, την τεχνική και την ανθρωπίνους πόρους. Η ΝΑΤΑ είναι η πρώτη εταιρεία στην Ελλάδα που εισήγαγε στην αγορά το πρόγραμμα «Πρόγραμμα ΝΑΤΑ» για την επιχείρηση.

Το πρόγραμμα ΝΑΤΑ είναι ένα ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης της επιχείρησης, που περιλαμβάνει την οικονομική, την διοικητική, την τεχνική και την ανθρωπίνους πόρους. Η ΝΑΤΑ είναι η πρώτη εταιρεία στην Ελλάδα που εισήγαγε στην αγορά το πρόγραμμα «Πρόγραμμα ΝΑΤΑ» για την επιχείρηση.

Το πρόγραμμα ΝΑΤΑ είναι ένα ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης της επιχείρησης, που περιλαμβάνει την οικονομική, την διοικητική, την τεχνική και την ανθρωπίνους πόρους. Η ΝΑΤΑ είναι η πρώτη εταιρεία στην Ελλάδα που εισήγαγε στην αγορά το πρόγραμμα «Πρόγραμμα ΝΑΤΑ» για την επιχείρηση.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Στη δίκη της «Ντεβ Γιολ» στην Άγκυρα

Οι κατηγορούμενοι αποκαλύπτουν τους βασανιστές

«ΜΠΗΚΑΜΕ κάτω. Ακούγονταν ορλιαγιά. Πριν ακόμα καταλάβω τι γίνεται άρχισαν να μου ρίχνουν βροχή τις ηρθές και τις κλωτσιές. Ένιωσα έναν τεταρό πόνο στην περιοχή των γεννητικών οργάνων. Μου πιάσαν και μου έσπργαν τους όρχεις. Δεν ξέρα πόσο κράτησε. Μου χέλιζαν τα ρούχα. Μου βάλαν τα πόδια μέσα σε κύπη και μετά και το κεφάλι μέχρι τον ώμο. Αργότερα κατάλαβα ότι ήταν ρόδα αυτοκινήτου. Ένιωσα ότι έδωσαν κάτι στα μικρά δάκτυλα του δεξιού χεριού και ποδιού μου. Ύστερα από μια ελαφριά κρούση συγκλονιστικά από έναν ανυπόφορο πόνο. Μου διοχέτευαν ρεύμα. Είχα γίνει θρύψαλα. Άρχισαν να με σέρνουν. Όταν μ' άφησαν στο τοιμόντο σκέφτηκα ότι θα μπορούσα λίγο να ξεκοραστάω. Μονομιάς άρχισε να δέρνει το σώμα μου κρύο νερό εκσφενδονιζόμενο με πίεση. Δεν ήταν παρά μόνο λίγες ώρες που με είχαν φέρει στην Ασφάλεια».

Αυτό είναι ένα μέρος, όχι το πιο απεργματικό, από την κατάθεση στο στρατοδικείο της Άγκυρας του Γιασάρ Καμπούρ που κρατείται σε τουρκικές φυλακές από τις 5 Μαρτίου 1982. Και ο Γιασάρ Καμπούρ είναι μόνο ένας από τους 723 κατηγορούμενους της Ντεβ Γιολ, ενώ 72 από αυτούς απειλούνται να καταδικαστούν με την εσχάτη των κοινών.

Η δίκη έχει αρχίσει στο 1ο στρατοδικείο της Άγκυρας από τις 10 Αυγούστου και συνεχίζεται από τότε τρεις φορές την εβδομάδα κάθε Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή. Μέχρι τώρα έχουν κατατεθεί στο στρατοδικείο ογκώδεις φακέλοι που εκτός από τις περιγραφές βασανιστηρίων και τις κατηγορίες για θανάτους από βασανισμό

περιέχουν τα ονόματα των βασανιστών, με κάθε λεπτομέρεια. Την κατάσταση αυτή καταφέρναι να συντάξουν οι κατηγορούμενοι της «ΝΤΕΒ ΓΙΟΛ» μετά από μακρόχρονη έρευνα.

Οι βασανιστές αποτελούν την ομάδα DAL. Στο τελευταίο τεύχος του τουρκικού εβδομαδιαίου περιοδικού «Προς το 2000» δημοσιεύεται ρεπορτάζ με στοιχεία από τις καταθέσεις των κατηγορουμένων της ΝΤΕΒ ΓΙΟΛ που μετατρέπονται σε κατηγορούς των βασανιστών, καθώς και ολόκληρος ο κατάλογος.

«Η ομάδα βασανιστηρίων DAL — ο μεθωνημένο Εργαστήριο Ερευνών σε βάθος — όχι μόνο επωφεληθήκε από τη διεθνή εμπειρία σε βασανιστήρια αλλά προχώρησε και σε δικές της μεθόδους...» γράφει το περιοδικό.

Τα ίδια τα θύματα της DAL αποκαλύπτουν τη δραστηριότητα και τα μέλη της ομάδας, αλλά παραμένει άγνωστο αν πραγματικά θα τιμωρηθούν.

Χαρακτηριστικό παράδειγμα για όσους εκφράζουν τις επιμωλίες αυτές είναι η περίπτωση του Μουσταφά Χασκίρις. Πρόκειται για έναν από τους γνωστούς βασανιστές της DAL, επικεφαλής ομάδας που σκότωσε με βασανιστήρια Τούρκο πολιτικό κρατούμενο. Όταν η υπόθεση βγήκε στο φως πέρασε — δεν γινόταν αλλιώς, έπρεπε να τηρηθούν τα προσήματα — από δίκη και καταδικάστηκε σε κάθειρξη 13 χρόνων. Αποφυλακίστηκε λίγο πριν από τη δικαστική απόφαση και... δραπέτευσε.

Από καιρό σε καιρό Τούρκοι αξιωματούχοι — για μια δημοκρατική εικόνα προς την Ευρώπη — δηλώνουν ότι τιμωρούνται

αστυνομικοί που κάνουν βασανιστήρια. Ήδη όμως μ' από τον τρόπο ομολογούν τα βασανιστήρια που γίνονται. Εκατοντάδες αστυνομικοί δικάστηκαν για βασανιστήρια, αλλά ποιος μπορεί να πιστέψει ότι τα έκαναν με «δική τους κριτοβουλία»; Όσο για την τιμωρία που τους επιβλήθηκε είναι ασέπια και να το συζητάει κανείς; αρκεί να σκεπτεί ότι παιδιά 17 χρόνων έχουν καταδικαστεί σε κάθειρξη δεκάδων χρόνων για τι έγραψαν συνθήματα στους τοίχους.

Αυτό δημοσιεύει το περιοδικό «Προς το 2000» ενώ από την τουρκική Τζουχορμέτι γίνεται έκκληση λίγο καιρό πριν προς οκάθε δημοκρατικό πολίτη και οργανισμό να υποστηρίξει τον αγώνα μας για την εφαρμογή από το τουρκικό κράτος των διατάξεων της Συνθήκης κατά των βασανιστηρίων την οποία έχει υπογράψει και αποτελεί νόμο του, πράγμα που θα επιτρέψει τη νόμιμη και δίκαιη διεξαγωγή των δικών.

Την ίδια έκκληση κάνει και ο Τουρκικός Σύλλογος για τα ανθρωπιά δικαιώματα στον ελληνικό λαό.

Οι δικές στην Τουρκία συνεχίζονται και οι «ομολογίες» που αποσπώνται μετά από βασανιστήρια δεν θεωρούνται εξεπρωματικές και πρέπει να λαμβάνονται υπ' όψιν σύμφωνα με απόφαση του 3ου στρατοδικείου Κερσεοντάς το 1984.

«Τουρκία γάρα της ελευθερίας! Θα φτάσουν σε λίγο να μας πουν ότι οι κατηγορούμενοι παρακάλεισαν να να κρεμαστούν, παρακάλεισαν να υποστούν φάλαγγες, σουβλιόμοι με γκλομπες...

Καταγγίει το δημοσίευμα το περιοδικό «Προς το 2000». Και οι δικές συνεχίζονται...

Στη διακήρυξη της Γενικής Συνέλευσης

Οι καταργούμενοι αποκλειστικοί τοκοεισμοί

Οι αποκλειστικοί τοκοεισμοί, οι οποίοι αποτελούν το βασικό χαρακτηριστικό της οικονομίας της Ελλάδας, έχουν υποστεί σημαντικές αλλαγές με την εφαρμογή της Ν. 1570/1987. Η παλαιά κατάσταση, στην οποία οι επιχειρήσεις και οι φορείς είχαν αποκλειστικό δικαίωμα να χορηγούν δάνεια, έχει αντικατασταθεί από ένα σύστημα που επιτρέπει την ανταγωνιστική λειτουργία της αγοράς.

Η νέα κατάσταση επιτρέπει την είσοδο νέων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων στην αγορά, γεγονός που θα οδηγήσει σε καλύτερες συνθήκες για τους δανειολητές. Η διαφανής λειτουργία της αγοράς και η ανταγωνιστική λειτουργία των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων είναι βασικά στοιχεία της νέας οικονομίας.

Η εφαρμογή της Ν. 1570/1987 αποτελεί σημαντικό βήμα στην κατεύθυνση της οικονομικής ανάπτυξης. Η ανταγωνιστική λειτουργία της αγοράς και η διαφανής λειτουργία των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων είναι βασικά στοιχεία της νέας οικονομίας.

Η εφαρμογή της Ν. 1570/1987 αποτελεί σημαντικό βήμα στην κατεύθυνση της οικονομικής ανάπτυξης. Η ανταγωνιστική λειτουργία της αγοράς και η διαφανής λειτουργία των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων είναι βασικά στοιχεία της νέας οικονομίας.

Η εφαρμογή της Ν. 1570/1987 αποτελεί σημαντικό βήμα στην κατεύθυνση της οικονομικής ανάπτυξης. Η ανταγωνιστική λειτουργία της αγοράς και η διαφανής λειτουργία των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων είναι βασικά στοιχεία της νέας οικονομίας.

Η εφαρμογή της Ν. 1570/1987 αποτελεί σημαντικό βήμα στην κατεύθυνση της οικονομικής ανάπτυξης. Η ανταγωνιστική λειτουργία της αγοράς και η διαφανής λειτουργία των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων είναι βασικά στοιχεία της νέας οικονομίας.

Η εφαρμογή της Ν. 1570/1987 αποτελεί σημαντικό βήμα στην κατεύθυνση της οικονομικής ανάπτυξης. Η ανταγωνιστική λειτουργία της αγοράς και η διαφανής λειτουργία των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων είναι βασικά στοιχεία της νέας οικονομίας.

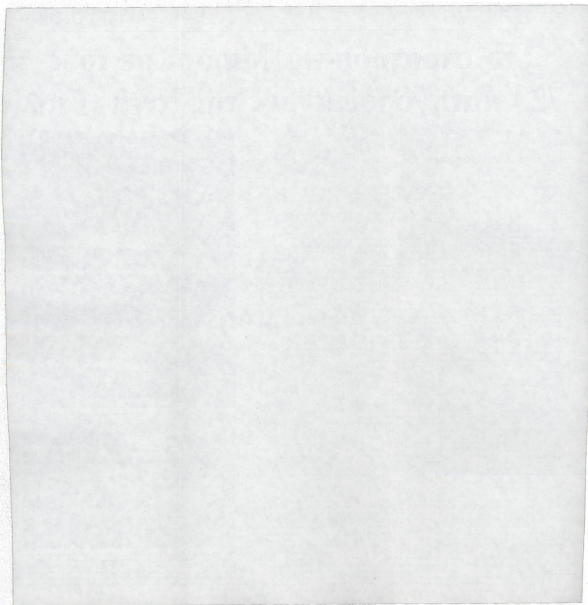
Η εφαρμογή της Ν. 1570/1987 αποτελεί σημαντικό βήμα στην κατεύθυνση της οικονομικής ανάπτυξης. Η ανταγωνιστική λειτουργία της αγοράς και η διαφανής λειτουργία των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων είναι βασικά στοιχεία της νέας οικονομίας.

Η εφαρμογή της Ν. 1570/1987 αποτελεί σημαντικό βήμα στην κατεύθυνση της οικονομικής ανάπτυξης. Η ανταγωνιστική λειτουργία της αγοράς και η διαφανής λειτουργία των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων είναι βασικά στοιχεία της νέας οικονομίας.

Η εφαρμογή της Ν. 1570/1987 αποτελεί σημαντικό βήμα στην κατεύθυνση της οικονομικής ανάπτυξης. Η ανταγωνιστική λειτουργία της αγοράς και η διαφανής λειτουργία των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων είναι βασικά στοιχεία της νέας οικονομίας.

Η εφαρμογή της Ν. 1570/1987 αποτελεί σημαντικό βήμα στην κατεύθυνση της οικονομικής ανάπτυξης. Η ανταγωνιστική λειτουργία της αγοράς και η διαφανής λειτουργία των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων είναι βασικά στοιχεία της νέας οικονομίας.

Η εφαρμογή της Ν. 1570/1987 αποτελεί σημαντικό βήμα στην κατεύθυνση της οικονομικής ανάπτυξης. Η ανταγωνιστική λειτουργία της αγοράς και η διαφανής λειτουργία των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων είναι βασικά στοιχεία της νέας οικονομίας.



ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΜΑΡΤΥΡΙΑ

Ο ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΤΟΥ ΠΑΣΟΚ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΤΣΑΡΟΣ
ΣΤΗ ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΚΟΥΤΛΟΥ - ΣΑΡΓΚΙΝ

“Δεν θα ξεχάσω ποτέ το στρατοδικείο Μαρμάκ”



Επί κεφαλής της ελληνικής αντιπροσωπίας στη δίκη των Τούρκων κομμουνιστών ηγετών Χαϊντάτ Κουτλού και Νιχάτ Σαργκίν, ο πρώην Υφυπουργός Γεωργίας και Δουλετικής Καρδίτσας του ΠΑΣΟΚ κ. Παναγιώτης Κατσαρός γνωστοποιεί αποκλειστικά για τον «Ταχυδρόμο» τις πολιτικές και ανθρώπινες εντυπώσεις του από την Άγκυρα. Η αφήγηση του δουλετή του ΠΑΣΟΚ και επί κεφαλής της ελληνικής αντιπροσωπίας έχει ως εξής:

«10 Αυγούστου. Πάλι η δίκη του Κουτλού - Σαργκίν και των 14 άλλων πολιτικών προσοικιστών - ανάμεσα στους οποίους και μια νέα γυναίκα - στο δικαστήριο «Εθνικής Ασφάλειας» της Άγκυρας.

Το ταξί μας αφήνει 300 περίπου μέτρα από το κτίριο του δικαστηρίου, γιατί στη μέση του δρόμου έχουν τοποθετηθεί απαγορευτικά σήματα. Πλήθος κόσμου που δεν του επιτρέπεται να περάσει τα σήματα μας υποδέχεται με ζωηρά χειροκροτήματα. Φθάνουμε στην είσοδο του δικαστηρίου περιμένοντας τους δύο κρατούμενους που φέρνουν με ισχυρή συνοδεία μέσα σε μια μεγάλη κλειστή κλούβα. Τους περνούν από την πίσω πόρτα, ενώ στη συνέχεια για αρκετή ώρα ταλαιπωρούμαστε με ελέγχους για να παρούμαστε στην αίθουσα που γίνεται η δίκη.

Η αίθουσα είναι πολύ μικρή. Οι πενήντα δικηγόροι υπεράσπισης δεν χωρούν στα διηρημένα έδρανα κι έτσι οι μισοί σχεδόν κάθονται μαζί μας στο ακροατήριο. Ένας Τούρκος

φοιτητής που προσέλαβα με συμπληρωτικό ως δευτερεύον υποψήφιο μαθητή 2.000 δραχμές μου εξήγη περιληπτικά ό,τι λέγεται στη διαδικασία ψηφιστά στα ελληνικά. Ένας δουλετής του τουρκικού σοσιαλδημοκρατικού κόμματος μου δίνει άλλες εξηγήσεις και πληροφορίες από το άλλο αντί στα Γαλλικά...

Ο δουλετής λοιπόν μου λέει ότι από το στρατιωτικό πραξικόπημα του 1980 έχουν εκτελεσθεί για πολιτικά αδικήματα 30 περίπου άτομα αριστέρων οργανώσεων και 2 ή 3 ακροδεξιών. Σε μια σύζητηση που είχα αργότερα είχα την πληροφορία ότι ο αριθμός των εκτελεσθέντων είναι μεγαλύτερος και ότι η Χούντα μεταχειρίζεται τους δεξιούς τρομοκράτες επικριότερα...

Ο πρόεδρος του δικαστηρίου είναι ανώτατος στρατιωτικός και φοράει στολή. Οι άλλοι δύο δικαστές είναι της «ακτικής Δικαιοσύνης». Μβαιίνουν στην αίθουσα με τα πουκάμισα και φοράνε την τήβεννο «επί της έδρας». Τήβεννο με ειδικό ψηλό χνουδωτό κολάρο φοράει και ο εισαγγελέας, που ζήτησε από το ύψος της αυθεντίας του την ποινή του θανάτου για τους Κουτλού - Σαργκίν.

Ο πρόεδρος του δικαστηρίου εκφωνεί τα ονόματα των κατηγορουμένων και των συνηγόρων τους. Και οι δικηγόροι φορούν την «τήβεννο», μάλιστα ο πρόεδρος του δικαστηρίου παρατήρησε κάποιο δικηγόρο, γιατί δεν φορούσε την τήβεννο του σαν να ήταν το μόνο αντικανονικό πράγμα στη διαδικασία.

Καλείται στη συνέχεια ο Κουτλού να δώσει εξηγήσεις για το κατηγορητήριο.

Αναφορές

Πρόεδρος: Αναγνωρίζετε το περιεχόμενο της ομολογίας σας; (Σημείωση: Η ομολογία πάρθηκε στα αστυνομικά κρατητήρια).

Κουτλού: Θα σας διαβάσω εγώ το κείμενο της απολογίας μου.

Ο Κουτλού στη συνέχεια με ήρεμη φωνή διαβάζει το πραγματικό κείμενο, όπως αυτός το έδωσε στους αστυνομικούς. Στη συνέχεια ο πρόεδρος και οι δικαστές διαβάζουν το κείμενο που στη δικογραφία φέρεται επίσημα ως ομολογία του. Την ώρα που προχωρεί η αναφή ανάγκη του κείμενου από τους δικαστές βγαίνουν στον προθάλαμο και παρατηρώ απέναντι. Αστυνομικοί με αυτόματα στο χέρι βρίσκονται στους κήπους και τα μπαλκόνια των αλώνων πολυκατοικιών. Η αστυνομία είναι ασφυκτική.

Στην αίθουσα παίρνει πάλι το λόγο ο Κουτλού, που επισμαίνει σοβαρές αντιφάσεις στα δύο κείμενα που διαβάστηκαν από τον ίδιο και τους δικαστές. Τονίζει ιδιαίτερα ότι φέρεται ότι ομολόγησε απαραίτητα γεγονότα. «Η απολογία μου», είπε, «κατασκευάστηκε, η υπογραφή μου αποσπάστηκε με δασυνηστία». Ανάφερε σωματικές κακώσεις, φάλαγγα, χρήση χημικών.

Στη 10 με τημερίρι οι ζένης αποστολές παρατηρήτων δίνου με συνέντευξη Τύπου σε αιθου-

σα κεντρικού κινηματογράφου, όπου τονίζουμε την συμπαραστάση προς τους κατηγορούμενους και καταδικάζουμε τις διώξεις και δίκες για πολιτικούς λόγους και την καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

«Mousafir»...

Φρα 2 το απόγευμα. Μετά τη συνέντευξη φεύγουμε γρήγορα για το πρόσδιο της Άγκυρας, το Μαρμάκ, όπου υπάρχουν οι φουβερότερες φυλακές της Τουρκίας, ανδρικές και γυναικείες, και όπου γίνεται μια πρώτη μέρα ύστερα από μια μεγάλη αναβολή η δίκη της Ντεβ-Γιόλ. Η Ντεβ-Γιόλ θεωρείται το μαζικότερο αριστερό κίνημα της Τουρκίας που του αποδίδεται η πρόθεση να ανατρέψει το καθεστώς με επαναστατικές διαδικασίες.

Φθάνουμε σ' ένα μεγάλο στρατόπεδο και περιμένουμε στην είσοδο μια σειρά ανδρών και μια γυναικών. Ύστερα από αναμονή μήνες ώρες στον ήλιο μας ανοίγουν την πύλη. Σωματική έρευνα και αλλαγή των διαβατηρίων, που τα κρατούν στο φυλάκιο, με μια κάρτα που κρεμώμε στο πέτο. Η κάρτα με μεγάλα λατινικά στοιχεία γράφει «MUSAFAIR»...

Μας ανεβάσουν όλους σε ένα λεωφορείο, που μας μεταφέρει κάπου δύο χιλιόμετρα μέσα στο στρατόπεδο έξω από ένα κτίριο που μοιάζει με πολύ μεγάλη στρατιωτική αποθήκη. Είναι η αίθουσα του στρατοδικείου του Δ Σώματος Στρατού. Πάλι δύο σειρές στην είσοδο και καινούργια αναμονή.

Στο προαύλιο Τούρκου φα-

ντάριο γεμίζουν και αδειάζουν τα αυτόματα όπλα τους!». Ο κόμος που περμένει ούτε που τους προσέχει. Τους περιφρονεί, τους συνήθισε ή βλέπει ότι τα παιδιά παίζει;

Χειροκροτήματα

Νέα οσμιατική έρευνα και επιτέλους μπαίνουμε στην τεράστια αίθουσα, όπου μας δάζουν να καθήσουμε σε ξύλινες κερκίδες-πάγκους.

Δεν είδα τέτοιο θέαμα και δεν θα ξεχάσω ποτέ την αίθουσα του στρατοδικείου του Μαμάκι.

Στρατιώτες ένστολοι, ανεβαμένοι σε πάγκους, στραμμένοι προς το μέρος μας σχηματίζουν ανώμαλο τείχος. Άλλη σειρά στρατιωτών πλάτη με πλάτη με τους προηγουμένους είναι στραμμένοι προς τους κατηγορούμενους. Περίπολοι με αυτόματα περιφέρονται στην αίθουσα μπαίνονογυαίνοντας από τις πόρτες.

Μπαίνει στην αίθουσα το «δικαστήριο». Πέντε στρατοδίκες και ο εισαγγελέας, άλλοι φορούν τήβεννο, άλλοι όχι.

Η δική έχει διακοπεί στην προηγή συνεδρίαση, γιατί, όπως είναι, χλόασαν τα μικρόφωνα.

Οι κατηγορούμενοι είναι χω-

ρισμένοι μεταξύ τους σε δύο ομάδες. Σ' αυτούς που βρίσκονται στις φυλακές και σ' αυτούς που έχουν απολυθεί προσωρινά. Οι ελεύθεροι βρίσκονται πίσω από το τείχος των στρατιωτών και προς το μέρος μας. Οι στρατιώτες κάθονται στους πάγκους μόλις μπαίνουν οι στρατοδίκες στην αίθουσα. Επιτέλους, βλέπουμε τους κρατούμενους - κατηγορούμενους και το ακροατήριο ξεσπά σε χειροκροτήματα.

Φρικτά βασανιστήρια

Οι κατηγορούμενοι της Ντεβ-Γιόλ είναι σχεδόν όλοι πολύ νέοι άνθρωποι. Οι κρατούμενοι πρέπει να είναι περίπου διακόσιοι. Από τους ελεύθερους που είναι πάνω από πεντακόσιοι οι μισοί σχεδόν δικάζονται «ερίμηνα». Τριάντα πέντε γυναίκες είναι μεταξύ των κατηγορουμένων, που όλες τα τελευταία χρόνια έχουν αφεθεί προσωρινά ελεύθερες.

Εδώ μπαίνουν σε ψυχιαστές σ'ετήρησις στο ακροατήριο ότι η Χούτνα του Εβρόν κρέμασε ως τώρα 50 άτομα. Πάνω από 200 άτομα πέθαναν στη διαρκεια των βασανιστηρίων, ενώ για άλλους 194 καταδίκους έχει ζητηθεί η άδεια από την τουρκική

Βουλή για να εκτελεσθούν. Στις δίκες που γίνονται στα στρατοδικεία και τα άλλα δικαστήρια της Εθνικής Ασφάλειας έχει ζητηθεί η θανατική ποινή για 1.000 τουλάχιστον δικαζόμενους πολιτικούς κρατούμενους.

Μένουμε στην αίθουσα μιάμιση περίπου ώρα. Ένας κατηγορούμενος απολογείται όλο αυτό το διάστημα. Αρνείται κάθε κατηγορία και κάθε ομολογία που του φέρουν ότι έκανε. Μιλάει κι αυτός για φρικτά βασανιστήρια και απάνθρωπες μεθοδεσίες στις ανακρίσεις.

Άλλη έκπληξη πάλλ. Δύο στρατοδίκες φαίνεται πως διαβέβησαν... και αντικαταστάθηκαν στο μικρό αυτό χρονικό διάστημα. Φεύγουμε και εμείς από την αίθουσα. Μέχρι να έρθει το λεωφορείο πίνουμε τσάι που παίρνουμε από την καντίνα των στρατιωτών. Όλοι οι Τούρκοι, σ' όλα τα μέρη της χώρας τους, πίνουν συνεχώς τσάι. Αν και το δικό μου πίνεται με δυσκολία και είναι καυτό, είναι μία ανακούφιση μέσα στη δίερα και την ταλαιπωρία.

Στο φυλάκιο της εξέδου του διαβατηρίου μου δεν βρίσκεται ανάμεσα στα άλλα. Κατά μουμήρισα από το έστειλα για φωτοτύπηση. Αναμνήμη μιας περιόδου ώρας στο φυλάκιο όπου,

χωρίς να ανασχολώ, σκεπτόμουν ότι οι Τούρκοι δεν δάζονται. Επιτέλους, κάποιος φαντάσος φέρνει το διαβατήριο και ο αστυνομικός που μου το δίνει μου ζητάει συγγνώμη.

Υπό παρακολούθηση

Τελευταία περιπέτεια στο Μαμάκι. Έξω από το στρατόπεδο αυτοκίνητα με γερμανικές πινακίδες που δίνουν από μακριά την εντύπωση ότι μοτοεξέλι να διασχίσεις το δρόμο εύκολα. Μόλις θρθεθεί στη μέση του καταστρωματος της οδού αναπτύσσουν ιλιγγιώδη ταχύτητα και έρχονται ίσα καταπάνω σου. Από το αυτοκίνητο γαργαλίζουν και δρίζουν Τούρκοι οδηγού... Τούρκοι εργάτες στη Γερμανία στην υπηρεσία του καθεστώτος.

Όλη την υπόλοιπη μέρα που βρίσκομαι στην Άγκυρα με παρακολουθεί φανερά ένα αυτοκίνητο με δύο Ασφαλίτες.

Η Άγκυρα: Είναι σήμερα μία πολύ εκτεταμένη πόλη δύο εκατομμυρίων με πολλά καινούργια κτίρια, γαρδεις δρόμους και πολλά πάρκα. Όμως στο δρόμο προς το Μαμάκι οι παλιές τουρκικές συνοικίες με μεγάλη έκταση είναι την εντύπωση αβλήωδης. Το 1/3 των σπιτιών της Άγκυρας δεν έχει μέσα νερό. Όπως σ' όλη την Τουρκία, περισσότερο όμως στην Άγκυρα, βλέπουμε παντού φωτογραφίες και αγάλματα του Νεότουρκου ήρωά τους Μουσταφά Κεμάλ Ατατούρκ. Η προσωπολατρία στην υπηρεσία της υπανάπτυξης... Η φτώχεια στους δρόμους και αυτής της προτείνουσας είναι διάχυτη.

Οι στολές όμως και τα αυτόματα των στρατιωτών είναι κατακαινούργια.

Η εικόνα του μιλιταρισμού και του οσβεινισμού της ολιγάριθμης άρχουσας τάξης χαρακτηρίζει απόλυτα τη σημερινή Τουρκία παρά τα αντίθετα αισθήματα του λαού της, που αγωνίζεται, όχι μόνο να ξεφύγει από το οικονομικό τέλμα, αλλά και από το βραγυά της δικτατορίας, που είναι στην ουσία το πολιτευμα παρά την ύπαρξη Βουλής και πολιτικής κυβέρνησης».

Dev-Yol davasi



Πρωτοέλεγχ φωτογραφεία από την τουρκική φιλελεύθερη εφημερίδα «Τζουρχουριέ» (Δημοκρατία). Η λεζάντα: «Πρόταση για εκτέλεση 74. Ση δική κατά την οποία οι κατηγορούμενοι ανέρχονται σε 729, εκ των οποίων ετήρηθη η εκ θάνατον καταδίκη 74, οι κατηγορούμενοι ανέγνωσαν κοινή απολογία υποστηρίζοντας ότι, παρά την άρση του στρατιωτικού νόμου, η συνέχιση της λειτουργίας των εκτάκτων στρατοδικείων είναι ανουσιταγρική και ότι οσκούν δικαιοδοσίες, που δεν απορρέουν από το Σύνταγμα».

Ε Κ Κ Λ Η Σ Η

Η Τουρκία υπέγραψε πρόσφατα την Ευρωπαϊκή Συνθήκη Κατά των Βασανιστηρίων.

Σύμφωνα με το άρθρο 90 του τουρκικού συντάγματος : οι διεθνείς συνθήκες που υπογράφονται από το τουρκικό κράτος έχουν ισχύ νόμου του κράτους και δεν είναι δυνατή η προσφυγή στο Συνταγματικό Δικαστήριο με τον ισχυρισμό ότι οι διατάξεις του νόμου αυτού αντιτίθενται προς το Σύνταγμα.

Το άρθρο 15 της Ευρωπαϊκής Συνθήκης Κατά των Βασανιστηρίων ορίζει :
"Οποιαδήποτε κατάθεση που εξακριβωμένα έχει ληφθεί μετά από βασανισμό, σε καμιά περίπτωση, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν αποδεικτικό στοιχείο σε οποιαδήποτε ποινική δίωξη, εκτός από αποδεικτικό στοιχείο εναντίον του ατόμου που κατηγορείται για βασανισμό, και κάθε κράτος που έχει υπογράψει τη Συνθήκη αναλαμβάνει την υποχρέωση της εφαρμογής του παρόντος άρθρου".

Οι δικαστικές αρχές της Τουρκίας εξακολουθούν και σήμερα - ιδιαίτερα στις δίκες που συνεχίζονται στα στρατοδικεία - να δέχονται ως "αποδείξεις ενοχής" καταθέσεις/ομολογίες που αποδεδειγμένα έχουν αποσπασθεί με βασανισμό.

Σήμερα, η ζωή εκατοντάδων ανθρώπων στην Τουρκία, εξαρτάται από την θέση σε εφαρμογή του άρθρου 15 της Ευρωπαϊκής Συνθήκης Κατά των Βασανιστηρίων.

Κάνουμε έκκληση σε κάθε δημοκρατικό πολίτη και οργανισμό να υποστηρίξει τον αγώνα μας για την εφαρμογή από το τουρκικό κράτος των διατάξεων της Συνθήκης Κατά των Βασανιστηρίων την οποία έχει υπογράψει και αποτελεί νόμο του, πράγμα που θα επιτρέψει τη νόμιμη και δίκαιη διεξαγωγή των δικών.

Αύγουστος 1988

ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΔΙΚΕΣ ΣΤΑ ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΑ

Το απόσπασμα του σκεπτικού της απόφασης ενός στρατοδικείου διατυπώνει καλύτερα απο οτιδήποτε άλλο το πόσο σημαντική είναι η εφαρμογή του άρθρου 15 της Ευρωπαϊκής Συνθήκης Κατά των Βασανιστηρίων :

"... ακόμα και αν για μια στιγμή δεχόμαστε ότι έγιναν βασανιστήρια" βασανιστήρια γίνονται για να αποσπασθούν απο τον κατηγορούμενο σωστές απαντήσεις. Εάν δίνονται απαντήσεις που δεν είναι αληθινές, που είναι επινοημένες, εφόσον ο σκοπός των βασανιστηρίων είναι η απόσπαση της σωστής απάντησης, τα βασανιστήρια θα ενταθούν. Τότε, και αφού η κατάσταση αυτή είναι φυσικό να είναι γνωστή και στους κατηγορούμενους, η λογική συνέπεια θα είναι να δίνουν σωστές απαντήσεις. Αλλιώς τα βασανιστήρια θα συνεχιστούν επαυξημένα. Συνεπώς, ακόμα κι αν υποθεθεί ότι οι καταθέσεις/ομολογίες λαμβάνονται μετα απο βασανισμό, αυτό δεν σημαίνει ότι η κατάθεση μπορεί να είναι εξωπραγματική, ότι δεν πρέπει να λαμβάνεται υπόψη. Επομένως, τα βασανιστήρια και η ορθότητα της κατάθεσης που έχει αποσπασθεί κατόπιν βασανιστηρίων είναι δύο διαφορετικά πράγματα ..."

(Απόφαση με αριθμό 1924/5/1984 του 3ου στρατοδικείου Κερασούνας/
Δίκη της Ντεβ-Γιόλ)

Σήμερα στην Τουρκία συνεχίζονται δεκάδες πολιτικές δίκες που διεξάγονται σε στρατοδικεία και έχουν αρχίσει εδώ και 7 χρόνια.

Η εντύπωση που επικρατεί είναι ότι το τουρκικό καθεστώς θα θελήσει : να "τελειώνει" με τις δίκες αυτές για ευνόητους πλέον λόγους, ανάμεσα στους οποίους είναι : η διορθωση της εικόνας του στην Ευρώπη - στην Κοινότητα της οποίας θέλει να ενταχθεί - και η βεβαίωση της συνέχισης της πορείας του δήθεν εκδημοκρατισμού που ακολουθείται από την κυβέρνηση Οζάλ. Μέσα στο πλαίσιο αυτό και η υπογραφή της Ευρωπαϊκής Συνθήκης κατά των βασανιστηρίων - τη στιγμή που τα βασανιστήρια στην Τουρκία αποτελούν μια εφιαλτική πραγματικότητα - αποδεικνύεται από τα πράγματα "στόχτη στα μάτια της ευρωπαϊκής κοινής γνώμης".

(Να θυμίσουμε εδώ και την πρόσφατη δήλωση του Οζάλ στους δημοσιογράφους : "ας κρεμάσουμε μερικούς (εννοεί πολιτικούς κρατούμενους) και βλέπουμε για τους άλλους ..." και την παλιότερη του Εβρέν: "... θα τους έχουμε να τους ταΐζουμε στις φυλακές!..")

Επειδή ο Ελληνικός Λαός δεν θεωρεί τα βασανιστήρια ούτε τις καταδίκες που είναι βασισμένες σε ομολογίες που έχουν αποσπαστεί μετά από βασανισμό αλλά και ό τι έχει σχέση με τις βασικές ανθρώπινες ελευθερίες και τα ανθρωπινα δικαιώματα "εσωτερική υπόθεση" κανενός, εμείς, οι τούρκοι πολιτικοί πρόσφυγες που ζούμε στην Ελλάδα, ζητάμε από την Ελληνική Κυβέρνηση που ασκεί την Προεδρία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, να φέρει επειγόντως το θέμα "της μη εφαρμογής εκ μέρους της Τουρκίας των υποχρεώσεών της που πηγάζουν από διεθνείς συνθήκες για τα ανθρωπινα δικαιώματα" στο Συμβούλιο της Ευρώπης.

Αθήνα, Αύγουστος 1988

ΔΙΚΗ «ΝΤΕΒ ΓΙΟΛ»: ΟΛΗ



ΤΗΝ παραμονή Παρασκευής (27.8) το «Π» δημοσιοποίησε τη δική της «Ντεβ-Γιολ» («Εθνογνωσιακά Δραμάκια» στο Α' Στρατοδικείο της Αγκυρας, μά- να στο στρατιωτικό Μόριακ — όπου βρίσκονται και οι γραντές στρατιωτικές οικογένειες. Η φρεσκά του ζώου αυτού σφραγίσ ανα- λωπτικές ανάγκες και αποκαταστά στο ανάλογο ενδιαφέρον οι από- λυτες ερωτήσεις και τα αλληλο- πλοήθηλα, οι απερίσκεπτες φρά- σεις των δικαστών, οι ελασμο- λογιστικές ομοιοπαθίες, έφρα- ντες στους παραπομπικούς αφο- ρισμούς, οι διαφωτισμένες ηθικές που κόνισαν οι τεράστιες κλοπές που παράρταν την ομο- λογησμένη στην κίνηση της κερματικής αίσθησης για να κτη- ριαβήθουν τους κρατούμε- νους...

ΤΗ ΜΕΡΑ που παρακολούθη- σαμε τη δική, ο στρατιωτικός μπλόκους στην αίθουσα των κρα- τωμένων και λάβατο το στρατο- δικείο υπόψη του το άρθρο 15 της Συνθήκης κατά των βίονων- στρών, που έχει υπογράψει και η Τουρκία και αποτελεί νόμο που τρωκτικού κρέμασε, με την ελπί- δη: ορθή!

«Αυτό δεν είναι όθρα που εν- δεικνύει τη δικαιοσύνη, αλλά μά- λιστα την υποχρηστικότητα»

ΑΥΤΟ πρακτικό σημαίνει ότι:

- οι ισχυρισμοί σαν αποδείξεις οι «καταθέσεις» τους στην ορχήστρα,
- όλες οι ενστάσεις της υπέρ- στας θα απορρίπτονται αυτομα- τικά,
- τα όθρα των βασιστοτήτων δ ε ν θα διακρινθούν, γιατί «τα βασιστοτήματα γίνονται για να αποκαταστή η αλήθεια»,
- οι 210 συνήγοροι δεν θα 'χουν κανονική πρόκληση στους φα- κέλλους της δικαιοσύνης ούτε δικ- αιώματα κανονικής εξέτασης των μαρτυριών,
- τα πρακτικά της δικής δ ε ν θα είναι πλέον, γιατί οι στρατο- δικείς εμποδίζουν την αναγραφή πόλλων των κατηγορούμενων ή των δικηγόρων τους, με ε.π. ή άλλο δεν γινεται...

ΣΤΗΝ Τουρκία τα στρατοδικεία σφαιρόν λειτουργούν, αλλά δια- κρίνουν και τις δικές των αλλο- τικών κρατούμενων σύμφωνα με τις αρχές της «επιβολής κατα- στήσεως».

ΣΥΜΦΩΝΑ με τις «αρχές» αυ- τές, ο κατηγορούμενος ή ο δικη- γόρος του δεν μπορούν να κλη- θούν στην εξέταση ή να απο- κριθύνουν στρατοδικά και μετα- με να αναζητήσουν από την αί- θουσα με την απολογία ότι «θα- τισμένοι την τάξη».

Μια



Ο Νικόλας Μίνας διαβάζει τον αρ- θρολόγιο

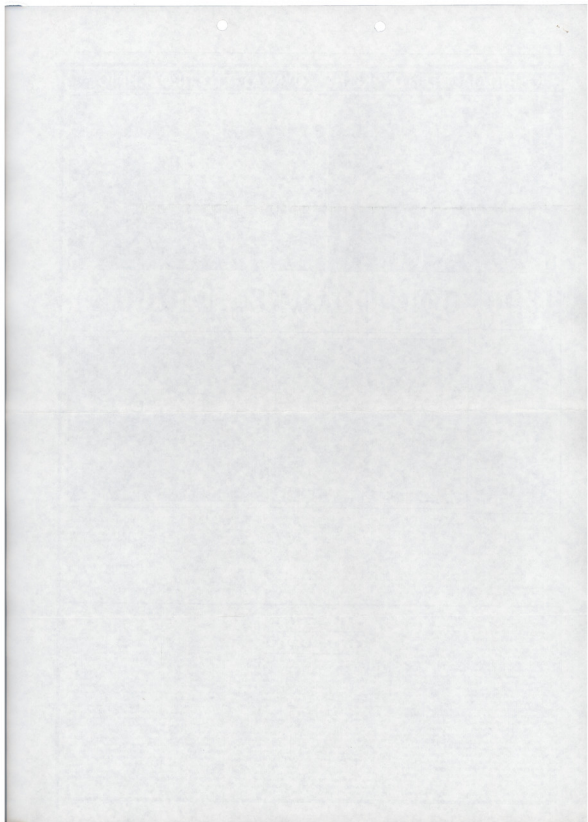
• Αν αναβληθούν 2 φορές — ο κατηγορούμενος ή ο δικη- γόρος του — δεν μπορούν να έ- νωνυμούν στον αλληλο δικασ- τήριχο ή δική! Εξέλλοι, οι στρατιωτικές μεσοδόν να κερ- ριστούν τον αριθμό των δικηγό- ρων υπερασπίσεως, να αποκαθί- σουν επί της δικής ζωής να αποκρίνουν τους μαρτυρίες και να μην απεικονίσουν στους δικη- γόρους υπερασπίσεως την εξέταση των δικαιογράφων...

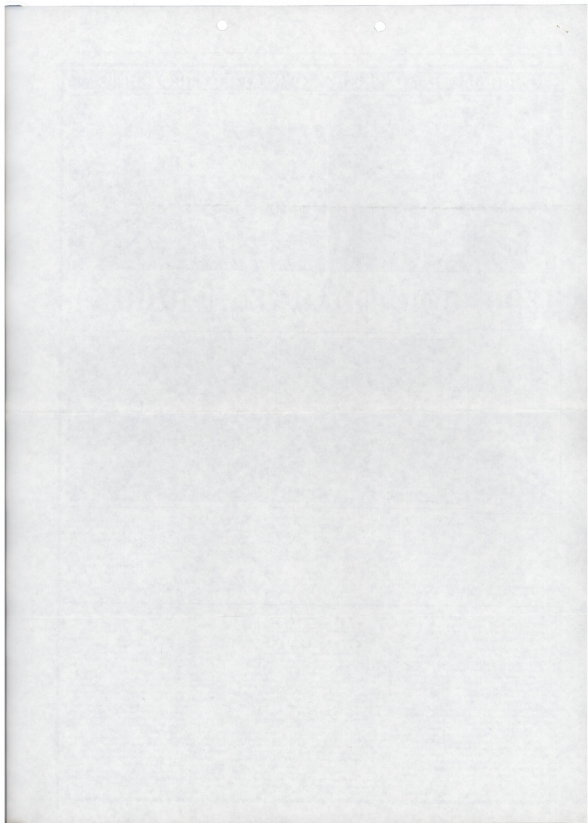
Η ΔΙΚΗ άρχισε — για μια από- μεν ώρα! — στις 11 Αυγούστου και συνεχίζεται τρεις φορές την εβδομάδα, με την αγωγή των αποδίκων των 721 κατηγορού- μένων. Η δικαιοσύνη αποτελεί- ται από 420 στρατιωτικούς δικηγόρους στο δικαστήριο με... σφραγή και τα πρακτικά μέτρα κλειστών 7.000 οσείων.

Ο εκδίκαστος του στρατιω- κείου έχει ζητήσει την ε- ρ ε δ η τ ο υ ν ο π ο ι ο ν ε ν τ η ε 7 4 κ α τ η γ ο ρ ο ύ μ ε ν ο υ σ η, και 6 κλη- τωμένους κλήθηκαν κατά τη διάρκεια της πολυήμερης ανάκρισης από τα βασισ- τήματα. Η αίτησή τους έχει αρνηθεί ο Ο κ ε α β ρ ο τ ο υ 1 9 8 2 !!!

ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ οι κρατούμενοι κερρατόν να καταθέσουν στο στρατοδικείο έναν οσείων φα- κέλλο με ανάκριση βασιστοτήτων και αποδεικτικά στοιχεία, μια και — όπως είπε δική από τους δικηγόρους τους — «εναντίον των κατηγορούμενων ΔΕΝ υπάρχει ΚΑΜΙΑ άλλη απόδειξη, εκτός από τις αποδείξεις» που κατα- σκευάστησαν στην Αρσάκου όπου βασιστοτήτων αποδεί- κται.

ΤΟ ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟ ανέφρανε αμέσως την αίτηση των κατηγο-





ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ

ΣΤΟΥΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΕΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Έκδοση: Της Ελληνικής Επιτροπής για την απελευθέρωση των Ν. ΣΑΡΓΚΙΝ και Χ. ΚΟΥΤΛΟΥ και τα ανθρώπινα δικαιώματα στην Τουρκία.
ΕΕΔΑ Σολωμού 4 τμήλ. 3613052 - 3632603 — Δ.Σ.Α. Ακαδημίας 60 τμήλ. 3614313



ΔΕΥΤΕΡΙΑ ΣΤΟΥΣ ΚΟΥΤΛΟΥ-ΣΑΡΓΚΙΝ

ΔΙΚΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ — Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΚΟΥΤΛΟΥ-ΣΑΡΓΚΙΝ

Αυτές τις μέρες ο Γενικός Εισαγγελέας Κρατικής Ασφάλειας της Τουρκίας έδωσε στην δημοσιότητα το κατηγορητήριο ενάντια στους Κουτλού και Σαργκίν ζητώντας ποινές τέτοιες που θα χρειαστεί να ζήσουν εφτά και πάνω φορές τη ζωή τους για να τις εκτίσουν.

Όπως είναι γνωστό οι Γενικοί Γραμματείς του Εργατικού Κόμματος Τουρκίας Ν. Σαργκίν και του Κομμουνιστικού Κόμματος Χ. Κουτλού επέστρεψαν εθελοντικά στην πατρίδα τους στις 16 Νοέμβρη 1987.

Εκπός της επιστροφής τους όπως δήλωσαν πριν την αναχώρησή τους,

ήταν να συμβάλλουν στην αποκατάσταση της δημοκρατίας στην Τουρκία.

Μόλις όμως οι δύο ηγέτες πάτησαν τα χόματα της πατρίδας τους, άνδρες της Κρατικής Ασφάλειας, τους συνέλαβαν, τους έδεσαν τα μάτια και με χειροπέδες τους μετέφεραν σε ειδικό τμήμα της Κρατικής Ασφάλειας. Δεκαεννέα (19) μέρες βασανίστηκαν φρικτά, ιδιαίτερα με τις νέες μέθοδες των φαρμάκων.

Με την σύλληψη των δύο ηγετών αναπτύχθηκε ένα μεγάλο κίνημα αλληλεγγύης και συμπαράστασης σ' όλο τον κόσμο. Κυβερνήσεις, κόμματα, ορ-

γανώσεις και προσωπικότητες αλλά και απλοί άνθρωποι διαμαρτυρήθηκαν για την σύλληψη και βασανισμό των δύο ηγετών και ζήτησαν την απελευθέρωση τους.

Στη χώρα μας αναπτύχθηκε μεγάλο κίνημα για την απελευθέρωση των Κουτλού-Σαργκίν. Εκτός από την καταδίκη για την σύλληψη και βασανισμό των δύο ηγετών απ' όλα τα πολιτικά κόμματα και τις πολιτικές νεολαίες, 73 βουλευτές απ' όλα τα κόμματα με κοινή δήλωση τους καταδίκασαν την σύλληψη και βασανισμό τους και ζή-

Συνέχεια στη σελ. 2

ΛΕΥΤΕΡΙΑ ΣΤΟΥΣ ΚΟΥΤΑΟΥ-ΣΑΡΓΚΙΝ

τησαν την άμεση απελευθέρωση τους. Ο Δικηγορικός Σύλλογος Αθήνας (ΔΣΑ) έστειλε επιστολές στους Δικηγορικούς Συλλόγους της Κωνσταντινούπολης, της Άγκυρας και της Σμύρνης για τους Κουτλού-Σαργκίν. Δεκάδες εργατικά σωματεία, ομοσπονδίες και εργατικά κέντρα, σε σύσκεψη τους ίδρυσαν την συνδικαλιστική κίνηση για την απελευθέρωση των ΚΟΥΤΑΟΥ-ΣΑΡΓΚΙΝ. Πάρα πολλοί δήμοι, ενώσεις και κινήσεις (όπως η ΕΕΔΑ) διαμαρτυρήθηκαν για τη σύλληψη των δυο ηγετών. Σε ευρεία τέλος σύσκεψη κοινοβουλευτικών, πολιτικών, κοινωνικών παραγόντων και εκπροσώπων μαζικών οργανώσεων, ιδρύθηκε η Ελληνική Επιτροπή για την Απελευθέρωση των Χ. ΚΟΥΤΑΟΥ-Ν. ΣΑΡΓΚΙΝ και τα ανθρώπινα δικαιώματα στην Τουρκία με επικεφαλής τον Φώτη Κούβελα πρόεδρο του ΔΣΑ. Η Επιτροπή πραγματοποιεί πολλές εκδηλώσεις για την απελευθέρωση των δυο ηγετών σ' όλη την Ελλάδα (συγκεντρώσεις, πορείες, παραστάσεις στην Τουρκική πρεσβεία, μαζική αποστολή κάρτας διαμαρτυρίας στον Τούρκο πρωθυπουργό Τ. Οζάλ, επιστολές στον ΟΗΕ, ΕΟΚ, Διεθνή Αμνηστία, Διεθνή Ερυθρό Σταυρό κ.λ.π.).

Η Επιτροπή μας θα στείλει πολυμελή αντιπροσωπεία από Βουλευτές, διεθνολόγους, συνδικαλιστές, γιατρούς κ.λ.π. στην Τουρκία κατά την διάρκεια της δίκης που προφανώς θ' αρχίσει σύντομα.

Η δίκη των Χ. ΚΟΥΤΑΟΥ και Ν. ΣΑΡΓΚΙΝ θα είναι η δίκη της δημοκρατίας στην Τουρκία. ΣΤΟ ΕΔΛΑΙΟ Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΗΣ ΣΚΕΨΗΣ στην Τουρκία. Η δημοκρατία στην γειτονική μας Τουρκία είναι και δική μας υπόθεση. ΣΤΕΙΑΤΕ ΘΙΑΓΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΣΤΟΝ ΟΖΑΛ. ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΗΘΕΙΤΕ. ΖΗΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΩΝ Χ. ΚΟΥΤΑΟΥ και Ν. ΣΑΡΓΚΙΝ και όλων των πολιτικών κρατούμενων:

**BASBAKAN T. ÖZAL
ANKARA /TÜRKİYE**

ΔΙΚΑΖΕΤΑΙ Η ΣΚΕΨΗ

Ο Γενωνικός Εισαγγελέας της Κρατικής Ασφάλειας της Τουρκίας σε τηλε-συνέντευξη δήλωσε: Εισαγγελέας (DEMIRAL)

Ερώτηση: *Λέτε ότι στη δημοκρατία δεν μπορεί να υπάρξει χώρος για Κομμουνιστικές ιδέες.*

Απάντηση: Η γνώμη μας είναι διατυπωμένη στο κατηγορητήριο — δεν κάνω αυτή τη στιγμή σχόλια.

Ερώτηση: *Όπως διαβάσαμε στον τύπο δώσατε στη δημοσιότητα το κατηγορητήριο. Παρακαλώ σύντομα πείτε μας ποιά είναι το κεντρικό θέμα.*

(..... με καθυστέρηση απάντησε).

Απάντηση: Το Σύνταγμα της Τουρκικής δημοκρατίας, συγκεκριμένα το άρθρο 14, απαγορεύει αυτή την ιδέα.

Ερώτηση: *Ποιά ιδέα εννοείτε κύριε DEMIRAL;*

Απάντηση: Όπως ξέρετε απαγορεύεται το καθεστώς που στηρίζεται στη Μαρξιστική-Λενινιστική αντίληψη. Το κατηγορητήριο έχει συνταχθεί ενάντια στους δύο γενικούς γραμματείς και σε 14 μέλη των παρόνομων κομμάτων που θέλουν αυτό το καθεστώς.

Ερώτηση: *14 μέλη του κόμματος κύριε;*

Απάντηση: Ναι, 14 μέλη του παρόνομου κόμματος.

Ερώτηση: *Κύριε DEMIRAL όπως δηλώσατε έως τώρα στη δημοκρατία δεν μπορούν να υπάρξουν μαρξιστικές και κομμουνιστικές ιδέες. Αυτό αναφέρεται στο κατηγορητήριο.*

Απάντηση: Οι απόψεις για το συγκεκριμένο θέμα υπάρχουν στο κατηγορητήριο. Το κατηγορητήριο είναι έτοιμο και το δώσαμε στο δικαστήριο.

Το δικαστήριο θα αποφασίσει για αυτό. Εάν αυτή ή άλλη άποψη υπάρχει δεν μπορώ αυτή τη στιγμή να πω τίποτα. Θα πάρετε το κατηγορητήριο και θα τα δείτε όλα.

Ερώτηση: *Ναι κύριε DEMIRAL Αυτή τη στιγμή δεν μπορούμε να έχουμε το κατηγορητήριο. Μπορούμε να έχουμε από σας τη διευκρίνηση ότι δεν μπορούν να υπάρχουν μαρξιστικές-κομμουνιστικές ιδέες στη δημοκρατία; Υπάρχει αυτό στο κατηγορητήριο;*

Απάντηση: Αυτό σημαίνει σχόλια. Δεν μπορώ να κάνω σχόλια.

Ερώτηση: *Λοιπόν κύριε DEMIRAL πότε θ' αρχίσει η δίκη;*

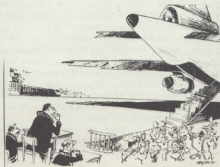
Απάντηση: Το δικαστήριο θα αποφασίσει αυτό το θέμα: Δώσαμε το κατηγορητήριο 230 σελίδων και 5000 σελίδες σε ντοσιέ για τη δίκη. Το δικαστήριο θα μελετήσει το κατηγορητήριο και θα ορίσει ημερομηνία δίκης.

Ερώτηση: *Κύριε μετά την δημοσίευση του κατηγορητηρίου ορίζει ο νόμος μέσα σε ποιά χρονικά όρια πρέπει να ορθωθεί η δίκη;*

Απάντηση: Όχι, τέτοιο πράγμα δεν υπάρχει στο νόμο. Το δικαστήριο θα αποφασίσει γι' αυτό.

Ερώτηση: *Το δικαστήριο Κρατικής Ασφάλειας είναι έκτακτο δικαστήριο. Δεν πρέπει να υπάρχει νομοθεσία για να ορίζει μετά από πόσο καιρό θ' αρχίσει η δίκη;*

Απάντηση: Όχι, δεν υπάρχει προθεσμία για την έναρξη της δίκης. Ο νόμος ορίζει μόνο ότι μεταξύ δύο συνεδριάσεων του Δ.Κ.Α. για την ίδια υπόθεση ο χρόνος δεν μπορεί να υπερβεί τις 15 μέρες.



**ΟΙ ΔΥΟ ΓΕΝΙΚΟΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ
ΔΗΛΩΣΑΝ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΔΙΚΗ ΟΡΟΥ
ΤΟΥΣ ΕΡΙΣΤΑΝ ΣΑΝΣΑΝ**

Ο Εισαγγελέας έχει στο μάλο του για μας την εσχατη τον ποιόν.

Οι δύο ηγέτες θεώρησαν ολόκληρο το κατηγορητήριο μη σοβαρό και χωρίς νομική βάση. Στο κατηγορητήριο εκφράζεται η γνώμη και η πολιτική αντίληψη του εισαγγελέα.

ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ

ΚΑΙ ΓΙΑ ΆΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ;

Κοινή δήλωση των αναπληρωτή γεν. γραμματέα ΚΚΤ Μεχμέτ Κορατζά και του μέλους του Πολιτικού Γραφείου του Εργατικού Κόμματος Ουρν Σακαλίσι:

Ακόμα δεν μελετήσαμε λεπτομερώς το κατηγορητήριο αλλά όπως φαίνεται ο εισαγγελέας ξεπέρασε τα νόμιμα περιθώρια και όχι μόνο ζητάει την καταδίκη των Κουτλού-Σαργκίν αλλά ζητάει την καταδίκη της πολιτικής σκέψης και οργάνωσής.

Στόχος του είναι ον κοινοβουλευτική δημοκρατία, όπως εκείνος το αντιλαμβάνεται, να μην επιτρέπεται η ύπαρξη του Κομμουνιστικού κόμματος. Δεν κατηγορείται μόνο η ύπαρξη Εργατικού και Κομμουνιστικού Κόμματος στην Τουρκία αλλά επικρίνει την ύπαρξη Κομμουνιστικού και Εργατικού Κόμματος στην Δυτική Ευρώπη.

Μπορούμε από τώρα να πούμε ότι η δίκη των Κουτλού και Σαργκίν έβγαλε στην επικαιρότητα το θέμα της δημοκρατίας και των ανθρώπινων δικαιωμάτων στην Τουρκία που αφορούν την κοινή γνώμη όχι μόνο της Τουρκίας αλλά και της Ευρώπης και του κόσμου ολόκληρου.

Στη δίκη αυτή δεν θα γίνει αγώνας μόνον ενάντια στην υπέρχωση νομοθεσία αλλά και αγώνας όλων των δυνάμεων του κόσμου που είναι υπέρ της δημοκρατίας και των ανθρώπινων δικαιωμάτων ενάντια σ' αυτούς που τα παραβιάζουν στην Τουρκία.

Εξ ονόματος των δύο κομμάτων κάνουμε έκκληση στην παγκόσμια κοινή γνώμη να συμπαρτασθεί στους πολιτικούς κρατούμενους και να ζητήσει την απελευθέρωσή τους. Τώρα η αλληλεγγύη για την απελευθέρωση των Κουτλού-Σαργκίν έχει μεγάλη σημασία στον αγώνα μας για την αποκατάσταση της δημοκρατίας στην Τουρκία.

Στις 23 του Μάρτη 14 πατριώτες που μέχρι στιγμής παραμένει άγνωστη η ατία για την οποία συμπεριλήφθηκαν στη δίκη αυτή, έδωσαν στην Ιστανμπούλ μια συνέντευξη τύπου. Οι 14, προηγουμένως είχαν βασανιστεί, δικάστη και φυλακιστεί.

Στην ανακοίνωση που έκαναν στη συνέντευξη τύπου, αναφέρουν και τα εξής: «Το κατηγορητήριο αυτό που έχει ετοιμαστεί διήεν με εσπιοτημονικό τρόπο, μόνο απόδειξη της έλλειψης γνώσεων και των αναρχοσοτικων αντιλήψεων είναι. Συμπεριλαμβανοντας στη δίκη, δύο συνδικαλιστες για επίθεση στις εργατικές συνδικαλιστικές ελευθερίες, δύο δικηγόρους για εντύπωση, ενάντια στους 500 δικηγόρους που θέλουν να υπερασπιστούν τους Κουτλού και Σαργκίν, αποκάλυψαν τον σκοπό τους.

**Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΚΟΥΤΛΟΥ ΚΑΙ ΣΑΡΓΚΙΝ
ΘΑΝΑΙ Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΑΙΩΝΑ
ΔΗΛΩΣΕ Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑΣ
ΤΗΣ ΚΡΑΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Η δίκη των δύο Τούρκων ηγετών θα είναι μία δίκη που αφορά κάθε άνθρωπο που αγαπάει την δημοκρατία, την ελευθερία και την Ειρήνη. Είναι γκίν.

δίκη που αφορά όλους μας. Ο καθένας ας κάνει ότι μπορεί για την απελευθέρωση των Κουτλού-Σαργκίν.

**ΑΝΑΠΤΥΣΣΕΤΑΙ Ο ΑΓΩΝΑΣ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ
ΚΑΙ Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΥΗ**

Μετά την δήλωση των 500 δικηγόρων να αναλάβουν εθελοντικά την υπεράσπιση των Κουτλού-Σαργκίν, η έκκληση των διανοομένων μεταξύ των οποίων ο Αζίζ Νεσίν και Ντεμιρτζ Τζεϊχούν και Βετάν Τουρκαλί, αποκτά την συντριπτική υποστήριξη των πιο γνωστών διανοομένων της Τουρκίας για την απελευθέρωση Ν. ΣΑΡΓΚΙΝ και Χ. ΚΟΥΤΛΟΥ.

Μέχρι τώρα η έκκληση διανοομένων υπογράφτηκε από 275 οργανώσεις, 22 θρησκευτικούς παράγοντες και δεκάδες χιλιάδες απλούς ανθρώπους στην Τουρκία και τα εξωτερικό. Εξ άλλου προοδικτικές και δημοκρατικές δυνάμεις στην Τουρκία καθώς και η αξιωματική αντιπολίτευση υποστηρίζουν την επιστροφή των πολιτικών προσφύγων. Στην Τουρκική Βουλή και έξω από αυτή άρχισε συζήτηση που υποστηρίζεται από το κόμμα της αξιωματικής αντιπολίτευσης και άλλα κόμματα της αντιπολίτευσης. Το θέμα της επιστροφής των πολιτικών προσφύγων, καθώς και η γενική αμνηστία, ο ποινικός κώδικας, τα βασανιστήρια κ.λπ. στην Τουρκία, ο αγώνας για την δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα γίνονται πρώτο θέμα στην Τουρκία.

Στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα συ-

ζητηθεί για τρίτη φορά (μέχρι τώρα πήρε δύο φορές απόφαση για την απελευθέρωση Κουτλού-Σαργκίν) το θέμα ΚΟΥΤΛΟΥ-ΣΑΡΓΚΙΝ και θα σταλεί αντιπροσωπεία στην Τουρκία για το θέμα αυτό.

Στο Συμβούλιο Ευρώπης συγκεντρώθηκαν δεκάδες υπογραφές για την απελευθέρωση ΚΟΥΤΛΟΥ-ΣΑΡΓΚΙΝ που υπόγραψαν και 3 βουλευτές από την Τουρκία.

Στην Ελβετία, Δανία, Βέλγιο, Πορτογαλία, Ολλανδία, Σουηδία, Ο.Δ. Γερμανίας υπήρξαν κυβερνητικές αντιδράσεις για την σύλληψη, βασανισμό και φυλάκιση των Κουτλού-Σαργκίν. Στην Γαλλία, Νορβηγία, Ελλάδα, Ιταλία, Ισπανία, Λουξεμβούργο, Κύπρο, Φιλανδία σε επίπεδο βουλευτών και κομμάτων του ευρύτερου φάσματος απαιτήθηκε η άμεση απελευθέρωση των Κουτλού-Σαργκίν.

Κυβερνήσεις, κόμματα και μαζικοί φορείς από τις σοσιαλιστικές χώρες διαμαρτυρήθηκαν για την σύλληψη, βασανισμό και ζήτησαν την άμεση απελευθέρωση των Κουτλού-Σαργκίν. Στην Μέση Ανατολή και τον αραβικό κόσμο υπήρξαν παρόμοιες αντιδράσεις καθώς και στις ΗΠΑ και στον Καναδά.

ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ 19/2/88

Στο κατώφλι της τρίτης χιλιετηρίδας οι άνθρωποι του καιρού μας θεωρούνται ότι έχουν το θεμελιώδες δικαίωμα της υπηκοότητας, το δικαίωμα να ζουν ελεύθεροι στην πατρίδα τους με πλήρη ελευθερία έκφρασης και αργάνωσης. Όμως εμείς, οι πολιτικοί πρόσφυγες από την Τουρκία, έχουμε στερηθεί αυτού του δικαιώματος γιατί υποχρεωθήκαμε να φύγουμε από την πατρίδα μας.

Η χώρα μας πέρασε μια άνετη προηγούμενη περίοδο καταπίεσης από την εγκαθιδρύση της στρατιωτικής δικτατορίας στις 12 Σεπτεμβρίου 1980. Ο λαός μας έζησε τις σκοπιανότερες μέρες της ιστορίας. Εκατοντάδες θανατικές καταδίκες έχουν απορροφήσει όλοι τους στην υπεράσπιση πρακτικά ήταν ανύπαρκο λόγο «λήξης αναγκαιών μέτρων σε περίοδο πολέμου». Χιλιάδες άτομα έχουν καταδικαστεί σε πολιτικές ποινές φυλάκισης. Στήθηκαν κρεμάλες που απηχούν τις λέξεις του στρατηγού Εβρέν «Να τους κρατάμε και να τους τρέφουμε αντί να τους κρεμάμε». Πολλοί άνθρωποι χάσανε τη ζωή τους στα χέρια βασανιστών.

Σήμερα λέγεται ότι η χώρα έχει «γυρίσει στη δημοκρατία». Όμως εμείς, οι πολιτικοί πρόσφυγες, είμαστε ακόμα υποχρεωμένοι να ζούμε στο εξωτερικό. Δεν έχουμε το δικαίωμα να γυρίσουμε στην πατρίδα μας: σε πολλούς από εμάς αφαιρέθηκε η υπηκοότητα μερικοί από μας έχουν καταδικαστεί σε πολιτικές ποινές φυλάκισης και πολλοί έχουν καταδικαστεί που κρέμονται σαν «σπαθιά του Δαυδόκλην» πάνω από τα κορφάλια τους. Αυτή η κατάσταση που μας εμποδίζει να ζούμε ελεύθερα στην πατρίδα μας είναι μια καθιστή παραβίαση των θεμελιωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων και είναι ασυμβίβαστη με ένα καθεστώς που ονομάζεται δημοκρατία. Το δικαίωμα των πολιτικών προσφύγων για ελεύθερη επιστροφή πρέπει να αναγνωριστεί και να διασφαλισθεί. Για να επιταχιστεί αυτό είναι απαραίτητο να καλέσουμε για την κατάργηση των αυθαιρέτων και παράνομων αποφάσεων οι οποίες στερούν σε άτομα την υπηκοότητά τους, για την απελευθέρωση των πολιτικών κρατούμενων και για τη άρση των κατηγοριών εναντίον τους, για το σταμάτημα των θάξεων ατόμων λόγω των ιδεών τους και της πολιτικής τους δραστηριότητας, για το σταμάτημα όλων των ειδών διώξεων όσον αφορά την καταγωγή και τη θρησκεία.

Εμείς, οι πολιτικοί πρόσφυγες, είμαστε αποφασισμένοι να αναπτύξουμε οικιακή-

ποτε μορφή δράσης αναγκαίας για να ανακτήσουμε το δικαίωμα επιστροφής στην πατρίδα μας. Θέλουμε να επιστρέψουμε, να ασκήσουμε τα δικαιώματά μας σαν πολίτες στο γένος μας, να συνεισφέρουμε το μερίδιό μας στον αγώνα που διεξάγεται για μια ελεύθερη και δημοκρατική Τουρκία. Παίρνοντας όλα αυτά, υπόψη θεωρούμε τα μέτρα που λαμβάνονται για την επιστροφή στην Τουρκία, σαν συνεισφορά στην απόκτηση του δικαιώματος επιστροφής για όλους τους πρόσφυγες. Είμαστε αποφασισμένοι να συνεχίσουμε τον αγώνα μας μέχρι να πραγματοποιηθούν οι όροι που θα δίνουν τη δυνατότητα σε όλους τους πολιτικούς πρόσφυγες να επιστρέψουν στη χώρα μας ελεύθερα.

Πιστεύουμε, σταθερά ότι οι απόψεις μας, που προβλέπουν σε μια διασφαλισμένη ελευθερία, δημοκρατία και βασικά ανθρώπινα δικαιώματα στην Τουρκία, δεν αποτελούν αδικημα και ότι ο λαός μας είναι άξιος και πρέπει να έχει όλα τα θεμελιώδη δικαιώματα και ελευθερίες αναγνωρισμένες από δημοκρατικά καθεστώτα. Σταθερά κρούουμε παροχρημένες και νεκρές απόψεις που εκφράζονται από τους ηγέτες του παρόντος καθεστώτος, οι οποίοι οραματίζονται μια δημοκρατία δεύτερης κατηγορίας για το λαό μας με τη δικαιολογία ότι δεν είναι ακόμα ώριμος να εξασκήσει βασικά ανθρωπίνια δικαιώματα που καθιερώθηκαν το 19ο αιώνα και επομένως βρίσκουν την αναγνώριση της ελευθερίας έκφρασης και οργάνωσης «πρώρητη».

Καλούμε όλους τους πολιτικούς πρόσφυγες ανεξαρτήτως πολιτικού πιστεύω να ενωθούν στη μάχη για το δικαίωμα της ελεύθερης επιστροφής στην πατρίδα μας. Θέλουμε να πιστεύουμε ότι όλοι στην Τουρκία που είναι υπέρ της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο λαός, τα πολιτικά κόμματα και ομάδες που επιθυμούν τη δημοκρατία, θα μας υποστηρίξουν και ότι η αλληλεγγύη της διεθνούς δημοκρατικής κοινής γνώμης θα είναι το μέρος μας.

ΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Μετά την κοινή δήλωση 450 Τούρκων πολιτικών προσφύγων στις 19 Φεβρουαρίου 1988, ότι θα επιστρέψουν στην πατρίδα τους, στις 20 Μάρτη 1988 που πραγματοποιήθηκε στην Κολωνία της Ο.Δ.Γ. στο κτήριο των Γερμανικών συνδικάτων (DGB) μεγάλη συνάντηση 250 Τούρκων πολιτικών προσφύγων για το ίδιο θέμα. Στην συνάντηση πήραν μέρος Τούρκοι πολιτικοί πρόσφυγες από πολλές χώρες και πόλεις της Δυτικής Ευρώπης από ένα ευρύτατο φάσμα πολιτικών κομμάτων και μαζικών φορέων και προσωπικοτήτων.

Στην συνάντηση αποφασίστηκε ομόφωνα, η ίδρυση επιτροπής για την προετοιμασία της επιστροφής και η εκλογή γραμματείας.

Στην επιτροπή μετέωον:
Αγάλογλου Τεκτάς, Ακτσόρ Ντορούν, Α-γιάς Μπαϊράμ, Τζερίτ Γιασίνοβ, Τοακίρ Σουαϊρά, Νταϊσάλ Κεμάλ, Νταμράλ Μελέκ, Ερκινέρ Εγκίν, Ερκοκί Μπαχτιάρ, Γεωζιζούλου Γκουλτεκίν, Κιρτζε Σουλεϊμάν, Εξκουλνέν Ντοάν, Οζλού Νεμπί, Πολάτ Ομίρ, Σιλιέρ Οργάν, Σαχίν Μισλιμί, Τοκ Γιουτζέλ, Ουγάρ Σελιαχάν, Γεωλογκιμάζ Γιουτζέλ, Γουραταπάσι Σενέρ, Τοακίρ Μουράτ, Κουλολούς Ζεκί.

Αποφασίστηκε επίσης ότι το πρόβλημα της επιστροφής των πολιτικών προσφύγων δεν ξεχωρίζει από τον αγώνα για την δημοκρατία. Είναι ένα αναπόσπαστο κομμάτι στον αγώνα για δημοκρατικά δικαιώματα και ελευθερίες στην Τουρκία. Ακόμα αποφασίστηκε ότι πρέπει να σταματήσει τα βασανιστήρια, οι διώξεις και δίκες που έγιναν από την αντιδημοκρατική ηλιθία και να απελευθερωθούν όλοι οι πολιτικοί κρατούμενοι. Να αρθούν ο ποινικός κώδικας, στήρηση υπηκοότητας στους πολιτικούς πρόσφυγες, ο νόμος για τα διαβήματα και οι άλλοι αντιδημοκρατικοί νόμοι. Να σταματήσει η καταπίεση του Κοιμδικού λαού που συνδέεται με το θέμα της δημοκρατίας στην Τουρκία.

Να υπάρξει συντονισμός και αλληλεγγύη μεταξύ των πολιτικών προσφύγων για την προετοιμασία της επιστροφής.

GÜLBİN TOKGÖZ

(149)

Istanbul le 21 Avril 1988

Cher Milis,

Je vous envoie ci-joint un journal régional turc dans lequel vous trouverez un long article sur votre visite.

Salutations et meilleurs sentiments,

Gülbin Tokgöz



1988

MINORITÉS

Faits et chiffres

PUBLIÉ PAR L' INSTITUT D' ÉTUDES
POLITIQUES, ATHÈNES, GRÈCE

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

MINORITÉS

Faits et chiffres

ÉPILOGUE

Le monde des minorités est en perpétuelle évolution. Les progrès réalisés ces dernières années ont permis de mieux connaître les besoins et les aspirations de ces populations. Les études de terrain ont permis de mieux saisir les réalités locales et de mieux comprendre les dynamiques de ces sociétés. Les données statistiques ont permis de mieux saisir les dimensions de ces phénomènes. Les études de cas ont permis de mieux saisir les particularités de ces sociétés. Les études de terrain ont permis de mieux saisir les réalités locales et de mieux comprendre les dynamiques de ces sociétés. Les données statistiques ont permis de mieux saisir les dimensions de ces phénomènes. Les études de cas ont permis de mieux saisir les particularités de ces sociétés.

PUBLIÉ PAR L' INSTITUT D' ÉTUDES POLITIQUES, ATHÈNES, GRÈCE

MINORITÉS
Faits et chiffres

PROLOGUE

On assiste, ces dernières années, à l'apparition délibérée de propos faisant état d'une "suppression" des droits de la minorité musulmane de Thrace occidentale, qui ne reflètent en rien la situation réelle de cette région. La Grèce ayant toujours respecté et appliqué à la lettre les dispositions du traité de Lausanne, force est de reconnaître dans ces affirmations gratuites la propagande turque, dont la contribution substantielle en ce domaine ne saurait être méconnue.

Le lecteur de ces pages réalisera le caractère artificiel d'affirmations qui, en outre, tentent de détourner l'attention de son réel objet, à savoir le sort réservé à la minorité grecque orthodoxe de Constantinople, Imbros et Tenedos, minorité prospère dans les années 20, réduite à une peau de chagrin à la fin des années 70.

INTRODUCTION

Le Traité de Paix de Lausanne, signé en 1923, rendit à la Grèce la Thrace occidentale et la frontière gréco-turque fut délimitée par une ligne qui suivait le cours de fleuve Evros.

Le Traité de Lausanne prévoyait un échange de populations grecques et musulmanes qui vivaient alors respectivement en Turquie et en Grèce. Etaient exclus de cet échange, au titre du Traité, les Grecs de Constantinople, d'Imbros et de Tenedos, ainsi que les musulmans de Thrace occidentale. D'après les statistiques turques de 1924, la population grecque de Constantinople s'élevait à 279.788 habitants. En l'espace de 10 ans, (vers 1934), ce chiffre était tombé à 103.000. Par ailleurs, on recensait 8.200 Grecs dans les îles d'Imbros et Tenedos. Imbros ne comptait aucun habitant turc. A l'heure actuelle il n'y a pas de citoyen grec vivant à Constantinople, (ils furent massivement expulsés en 1964 après que leurs propriétés eurent été confisquées); quant aux citoyens turcs d'origine grecque, ils ne dépassent pas les 5.000. A Imbros et Tenedos, l'élément grec a baissé dans des proportions tout aussi dramatiques et, aujourd'hui, ne dépasse pas 850 personnes.

La minorité musulmane de Thrace occidentale, (86.793 personnes selon les chiffres de 1920) s'élève à présent à environ 104.000. Si elle est religieusement homogène cette population est à tout le moins hétérogène en ce qui concerne l'origine ethnique et la langue. Elle se compose:

- a) de quelques 55.000 musulmans turcophones,
- b) d'environ 35.000 Pomaks, originaires de Thrace et ayant leur propre langue, non écrite,
- c) d'environ 14.000 Athingani, descendants des adeptes de sectes chrétiennes hé-

rétiques, à l' époque byzantine, convertis par la suite à l' Islam et originaires d' Asie Mineure, auxquels s' ajoutent des tziganes (tribus ayant émigré d' Inde).

Les droits de ces minorités, exclues des échanges de population ci-dessus évoqués, sont protégés par des articles spécifiques du Traité de Lausanne (Articles 37-45). Par ailleurs l' Article 14 prévoit une organisation administrative spéciale pour la population non-musulmane des îles d' Imbros et Tenedos, qui, néanmoins, n' a jamais été mise en oeuvre. Ces dispositions posent deux principes juridiques importants:

- a) La réciprocité (équilibre numérique entre les groupes minoritaires de part et d' autre et identité de traitement).
- b) La reconnaissance du caractère religieux (musulman) de la minorité en Grèce d' une part, du caractère national de la minorité grecque en Turquie d' autre part.

Le gouvernement turc, par une série de mesures législatives et administratives, a manœuvré dans le sens d' un dépérissement numérique spectaculaire de la minorité grecque, violant ainsi non seulement les obligations explicites découlant des traités internationaux, notamment celles prévues par le Traité de Lausanne pour la protection des minorités, par la Déclaration Internationale de la Charte des Nations Unies, et la Convention des Droits de l' Homme du Conseil de l' Europe, mais aussi celles découlant de sa propre législation (cf. différentes constitutions et législations turques).

Les violations du Traité de Lausanne seront examinées ci-dessous, article par article. Citons comme exemples de violation d' autres conventions internationales, l' infraction de l' Article 16 de la Déclaration Internationale des Droits de l' Homme (fermeture des écoles grecques dans les îles d' Imbros et Tenedos obligeant les enfants grecs à fréquenter des écoles turques), la violation de l' Article premier du Premier Protocole de la Convention Européenne des Droits de l' Homme, (expropriation de l' église de Thérapeia au bénéfice d' un particulier, sans dédommagement, la violation continue de l' Article 55 de la Charte des Nations-Unies (discrimination visant les Grecs de Constantinople) et les infractions à l' Article 24 de la Constitution turque et à l' Article 9 de la Convention Européenne des Droits de l' Homme (entrave à la liberté de culte).

Ces mesures se sont accompagnées d' effroyables actes de violence, tantôt commis sur l' ordre du gouvernement turc, tantôt tolérés par ce dernier.

ARTICLE 14

Les îles d'Imbros et de Tenedos demeurant sous souveraineté turque, jouiront d'une organisation administrative spéciale composée d'instances locales et fournissant à la population indigène non-musulmane toutes les garanties concernant l'administration locale et la protection des personnes et des biens.

Le maintien de l'ordre y sera assuré par des forces de police recrutées parmi la population locale par l'administration locale en question et placées sous les ordres de cette dernière.

Les accords déjà conclus ou susceptibles de l'être entre la Grèce et la Turquie, relatifs aux échanges de population ne s'appliqueront pas aux habitants de îles d'Imbros et Tenedos.

CE QUI EST ADVENU EN REALITE

TURQUIE

(Constantinople, Imbros, Tenedos):

1927: La loi 1151 (Articles 13 et 14 a supprimé les écoles des minorités d'Imbros et de Tenedos. Aucune disposition de l'Article du Traité de Lausanne n'a été appliquée.

Mai 1964: Le bureau du Procureur Public d'Imbros a signifié à 900 habitants grecs qu'ils devaient "volontairement" vendre leurs terres à l'Etat turc au prix de 100 dollars le stremme (1.000 mètres carrés). Faute de quoi, le gouvernement turc se verrait contraint, comme le spécifiait l'avertissement, de procéder à la confiscation des biens fonciers pour cause d'utilité publique, en vue de l'aménagement de "prisons agricoles" et de l'ouverture d'une école de police. On a procédé à la confiscation de 27.354 stremmes de terre cultivable, sur les 34.000 stremmes appartenant à la minorité grecque d'Imbros. A la même époque et dans la même île, 43.000 stremmes de pâtures ont été déclarées zones forestières ou de reboisement et le ministère de l'Agriculture a interdit l'usage de ces pâturages.

1967: A Imbros, un tribunal spécial a intimé aux Grecs l'ordre de restituer à l'Etat turc la somme dérisoire qu'ils avaient reçue en dédommagement de la confiscation de leur terre. (cf. décisions n° 1967/8508, 1967/6476, 1967/6478).

1984: Les expropriations se poursuivent. Par la décision n° 1016/26.684 de la Préfecture de Canakkale, 956 stremmes, appartenant à la communauté grecques furent obligatoirement achetées au prix de 30 dollars le stremme.

GRECE

(Thrace occidentale):

Cet article concerne uniquement la Turquie et ses devoirs envers les habitants grecs d'Imbros et Tenedos.

ARTICLE 37

La Turquie s'engage à considérer les clauses des Articles 38 à 44 comme des lois fondamentales, et assure qu'aucune loi, disposition ou action officielle ne viendra contredire ou interférer avec ces clauses, ni ne prévautra sur elles.

CE QUI EST ADVENU EN REALITE

TURQUIE

(Constantinople, Imbros, Tenedos):

Comme on le voit dans les commentaires figurant à la suite des Articles 38-44, un grand nombre de lois, règlements et actions officielles violent directement les dispositions du Traité, mais en outre, privent de tout sens l'ensemble des articles traitant plus généralement de la protection des minorités en Turquie.

GRECE

(Thrace occidentale):

Aucune loi grecque, disposition ou action officielle n'est jamais venue contredire le Traité de Lausanne. En outre, l'Article 28, paragraphe 1 de la Constitution stipule que les traités internationaux, après avoir été dûment ratifiés, ont force de loi dans le système législatif interne et prévalent sur toute autre disposition légale.

ARTICLE 38

Le gouvernement turc s'engage à assurer une protection pleine et entière de la vie et de la liberté de tous les habitants de la Turquie, sans distinction de naissance, de nationalité, de langue, de race ou de religion.

Tous les habitants de la Turquie jouiront du droit de pratiquer librement, en public ou en privé, toute croyance ou religion dans la mesure où cette observance est compatible avec l'ordre et la moralité publics.

Est également garantie aux minorités non-musulmanes l'entière liberté de circulation et d'émigration, cette liberté étant subordonnée aux mesures, s'appliquant sur tout le territoire aux ressortissants turcs, pouvant être prises par le gouvernement turc pour des raisons de défense nationale et de maintien de l'ordre public.

CE QUI EST ADVENU EN REALITE

TURQUIE

(Constantinople, Imbros, Tenedos):

1941: Alors que le spectre du nazisme commençait à planer au-dessus de l'Europe, la Turquie a refusé de prendre part à la lutte menée par le monde occidental pour la sauvegarde des idéaux démocratiques et de la liberté, et a mobilisé tous les Grecs âgés de 18 à 45 ans, les envoyant dans les camps spéciaux de travail au fin fond de l'Asie Mineure. Les conditions de vie étaient identiques à celles existant dans les camps de concentration et les camps de travail nazis. Nombreux sont ceux qui y trouvèrent la mort.

1955: Une horde, placée sous la direction des autorités turques envahit les rues de Constantinople. Ils s'attaquèrent uniquement aux Grecs et ce furent leurs boutiques, leurs ateliers, leurs habitations, leurs églises, leurs hôpitaux, leurs écoles et leurs cimetières qui furent saccagés, ruinés et pillés. La police turque, lorsqu'elle n'était pas totalement absente, prenait la tête de ces bandes qui rouaient de coups, violaient et assassinaient les Grecs. Un prêtre fut brûlé vif, on alla jusqu'à déterrer les morts.

Depuis lors, les délais démesurément longs imposés pour la délivrance des passeports (voire le refus pur et simple), les menaces contre la vie et la sécurité personnelle, l'intimidation, le chantage et les fouilles corporelles ainsi que les violences physiques sont devenus la règle.

GRECE

(Thrace occidentale):

L'article 5,2 de la Constitution assure la totale protection de la vie, de l'honneur et de la liberté, sans distinction de nationalité, race, langue ou croyances religieuses ou politiques.

L'article 13,1 de la Constitution garantit l'inviolabilité de la liberté religieuse.

L'article 5,1 protège la totale liberté de mouvement et d'émigration.

ARTICLE 39

Les sujets turcs appartenant à des minorités non-musulmanes bénéficieront des mêmes droits civiques et politiques que les musulmans.

Tous les habitants de la Turquie, sans distinction de religion seront égaux devant la loi. Les différences de religion ou de confession ne porteront préjudice à aucun ressortissant turc, en ce qui concerne la jouissance des droits civiques et politiques, comme par exemple l'accès à la fonction publique, à des fonctions ou à des honneurs, ou l'exercice de certaines professions et la création d'industries.

Aucune restriction ne sera imposée au libre usage, par tout ressortissant turc, de toute langue, que ce soit dans ses relations privées, dans la pratique du commerce, de la religion, dans la presse, pour des publications de toutes sortes ou lors de réunions publiques.

En dépit de l'existence de la langue officielle, des facilités seront offertes aux ressortissants turcs non-turcophones, leur permettant l'usage oral de leur langue devant les tribunaux.

CE QUI EST ADVENU EN REALITE

TURQUIE

(Constantinople, Imbros, Tenedos):

Toutes les formes de pression, qu'elles soient d'ordre économique, administratif ou psychologique, se sont exercées (imposition de taxes, examen minutieux de la comptabilité, s'accompagnant de saisies, dissolution d'affaires appartenant à des Grecs, blocage des capitaux d'associés grecs, sabotage économique, fermeture de magasins grecs, imposition de sévères amendes, refus du matériel fourni à l'Etat par des sociétés grecques, impossibilité d'accepter des offres de paiement de la part de Grecs, refus de crédit bancaire, refus d'employer des Grecs dans les services publics).

1942: La fameuse loi "Varlik vergisi" instituant un impôt sur la propriété. Toutefois, les dispositions de la loi furent appliquées avec un zèle exceptionnel à l'encontre des sujets turcs faisant partie des minorités non-musulmanes. Ainsi, les Grecs furent obligés de liquider tous leurs biens mais, comme une fois encore, ils n'étaient pas à même de satisfaire à leurs obligations, ils furent expulsés de chez eux et soumis aux travaux forcés.

1963: Une vaste campagne de propagande fut mise en oeuvre à Constantinople, autour du slogan: "Parlez turc". Les Grecs n'osaient pas parler leur langue, non seulement dans les tribunaux - comme cela avait été prévu par le Traité de Lausanne - mais même dans la rue, sous peine d'être sauvagement battus. Des affiches furent collées sur les vitrines des magasins grecs, afin d'empêcher l'éventuels clients d'y entrer. L'entrée des magasins fut barrée.

1964: Les autorités turques fermaient la maison



GRECE

(Thrace occidentale)

Le large éventail de droits, mentionné à l'article 39 ci-dessus, est garanti par les articles 4, 11, 13, 39 de la Constitution. Et, de fait, les musulmans de Thrace occidentale jouissent pleinement de ces droits. L'égalité de traitement réservée aux musulmans en tant que citoyens grecs se manifeste clairement par les garanties de toutes sortes qui leur sont assurées par l'Etat. Ainsi, les musulmans, dont l'activité principale est l'agriculture reçoivent le plus large pourcentage des subsides accordés par l'Etat aux agriculteurs de Thrace occidentale tandis que les pensions des fermiers sont garanties sans aucune discrimination.

Dans le domaine social, les musulmans bénéficient à part entière d'un soutien social, à mesure que se mettent en place de nouveaux projets d'infrastructure. Quant à la population musulmane des zones montagneuses, elle reçoit chaque année un pourcentage important d'aides et de fourrages pour le bétail à titre gratuit. La minorité musulmane participe pleinement à la vie publique du pays. A l'heure actuelle, il y a deux députés musulmans au Parlement grec et 284 musulmans ont des fonctions dans des conseils de commune, localement contrôlés. 20 Musulmans environ sont présidents de communes dont la population est mixte (chrétienne et musulmane). De surcroît, un nombre considérable de musulmans sont employés dans le secteur public où ils occupent des postes de titulaires.

La presse musulmane d'expression turque en Thrace occidentale est libre, elle dépasse même fréquemment les limites fixées par la législation



d' édition du Patriarchat et enterdisaient la publication de deux journaux religieux, "Orthodoxia" et "Apostolos Andreas".

1973: La police procéda à des perquisitions-éclairés dans les dix commerces les plus importants de la minorité grecque et au domicile de leurs propriétaires. Ces perquisitions entraînèrent la saisie de leurs livres de comptabilité et de leur correspondance privée ainsi que le blocage de leurs comptes en banque.

Il n' y a pas un seul Grec qui ait été employé dans un service public turc dans les 40 dernières années ni un seul député grec qui ait siégé au Parlement turc durant les 20 dernières années.

nationale. A l' heure actuelle, en Thrace occidentale, sont publiés quatre journaux en turc, deux magazines religieux, un magazine pour enfants et un magazine d' annonces publicitaires. Radio Thrace émet quotidiennement des bulletins en turc, exclusivement destinés à la population musulmane.

Tant la langue turque que celle des Pomacs sont employées en toute liberté, y compris par des commerçants chrétiens, dès lors qu' elles facilitent les transactions.

Les tribunaux locaux disposent d' interprètes rémunérés, afin d' assister les personnes soumises à leur juridiction.



Manifestation devant l' Université de Constantinople. Les slogans sont agressifs: "En avant vers Athènes", "Les îles du Dodécanèse sont à nous", "Laissez nous les écraser".

ARTICLE 40

Les ressortissants turcs appartenant à des minorités non-musulmanes bénéficieront du même traitement et de la même sécurité, de droit et de fait, que les autres ressortissants turcs. Ils auront notamment un droit égal à la fondation, la gestion et au contrôle, à leurs propres frais, de toute forme d' institution de charité, sociale et religieuse, toute école ou autre établissement destiné à l' instruction et à l' éducation, s' accompagnant du droit d' y utiliser leur propre langue et d' y pratiquer leur religion en toute liberté.

CE QUI EST ADVENU EN REALITE

TURQUIE

(Constantinople, Imbros, Tenedos)

1934: Le document 3221/3/50193.3.1934 émanant du ministère des Finances a ordonné le transfert des biens fonciers appartenant à l' église de Saint Jean, à Cibali, au profit de l' Etat turc.

Le document 20.3.127/3466/11/11/34 émanant du ministère turc des Affaires Etrangères a ordonné aux fonctionnaires du Cadastre de laisser en blanc la colonne correspondant au nom du propriétaire, lorsqu' il s' agissait de propriétés appartenant à la minorité. Ainsi les propriétés paraissaient abandonnées et les Grecs en furent déposés.

1949: Toutes les fondations religieuses, de charité et les communautés appartenant à la minorité furent privées de toute autonomie et placées sous la tutelle de l' Office général turc des Biens religieux (vakuf), ce qui eut pour résultat d' empêcher le fonctionnement par divers moyens.

1956: Les autorités turques dissolvent l' Association des Grecs de Constantinople.

1963: Le Conseil d' Etat de Turquie décide (recommandation n° 63/37-13/43/18.3.63) que les fondations appartenant à des minorités ne peuvent acquérir de biens fonciers qui viendraient s' ajouter à ceux qui étaient en leur possession à l' époque de l' introduction du Code civil, en 1926.

1964: Les écoles des minorités sont fermées à Imbros et Tenedos et ordre est donné d' enregistrer les propriétés des dites écoles au nom du gouvernement local (Circulaire du ministère de l' Education 701-16/0-41156/25.9.64). Or ces biens étaient déjà passés aux mains des Turcs musulmans.

1967: La loi 903/67 impose une taxe d' inspection de 5% sur les revenus des fondations des minorités. Etant donné que les comités de gestions étaient dans l' incapacité de payer cette taxe, cette loi aboutit à la confiscation des objets de culte appartenant aux églises, des téléphones et des éco-

GRECE

(Thrace occidentale)

Les muftis ont le droit d' exercer la juridiction entre musulmans en matière de mariage, de divorce, de conflits, de curatelle, de tutelle, d' accession à la majorité des mineurs, de testaments islamiques et de succession à la majorité des mineurs, de testaments islamiques et de succession à des titres ex indiviso à condition que ces actes soient en accord avec la Loi sainte musulmane et que les muftis soient dotés d' une compétence consultative dans toutes les questions de droit religieux, droit de la famille et droit d' héritage des musulmans. La création et le fonctionnement permanent de tribunaux distincts manifeste clairement la volonté de l' administration grecque de renforcer le rôle des muftis, bien qu' aucune clause du Traité de Lausanne, ni de la Constitution grecque ne l' exige.

Deux séminaires fonctionnent, avec un total de 225 étudiants.

La loi 694/1977 subordonne l' ouverture d' une école pour la minorité au simple dépôt d' une demande, faite par les parents ou tuteurs des enfants. La population musulmane a récemment usé de ce droit en ouvrant, en 1983, deux écoles dans la Préfecture de Rodopi.

Toutes les écoles de la minorité continuent à fonctionner aux frais de l' Etat grec, bien que le Traité de Lausanne n' impose aucune obligation de cette sorte.

La loi 1091/1980 permet à tous les musulmans de participer à l' administration des biens religieux islamiques (vakuf), afin de démocratiser le système et de les encourager à prendre une part plus active à la gestion de leurs propres affaires religieuses.

les, ainsi qu' à la dissolution de ces comités par les autorités turques.

1967: La loi 903, amendant le Code civil, interdisait, d' une part, la création de nouvelles fondations par les minorités et, d' autre part, la réparation de tout bien immobilier. Les autorités turques ont, à plusieurs reprises, refusé de donner leur accord pour la reconstruction ou la restauration de maints bâtiments.

1970: Le ministère de l' Education, par la circulaire 410.4081.7.70, interdisait les prières, y compris dans les réfectoires, dans les écoles des minorités.

1970: Une taxe sur la propriété, d' un montant de 6%, est instaurée sur les biens fonciers des fondations appartenant aux minorités.

1983: L' Office des Biens religieux (circulaire 903/20.12.83) exclut arbitrairement de la loi 2212/83 la propriété religieuse et charitable chrétienne. Cette loi supprimait d' anciens baux et autorisait les propriétaires à louer au prix courant. En empêchant la minorité grecque de bénéficier de cette loi, l' administration turque condamnait les Grecs à l' asphyxie financière.

1984: la maison de la famille Afentoulis dans l' île du Prince (Constantinople) est l' objet d' un incendie criminel, sans que les coupables soient jamais découverts; elle est ensuite démolie et la municipalité locale transforme le terrain en espace vert sans qu' aucun dédommagement soit accordé aux propriétaires.

1984: La loi 3035 interdit la création d' écoles destinées à l' éducation religieuse.



Un panneau d' affichage universitaire couvert de slogans anti-grecs.

ARTICLE 41

En ce qui concerne l' instruction publique, le gouvernement turc garantira dans les villes et les quartiers à forte densité de ressortissants non-musulmans l' accès pour les enfants de ces ressortissants à un enseignement primaire donné dans leur propre langue. Cette disposition n' empêchera pas le gouvernement turc de rendre obligatoire l' enseignement de la langue turque dans les dites écoles.

Dans les villes et quartiers à forte densité de ressortissants turcs, appartenant à des minorités non-musulmanes, ces minorités devront bénéficier d' une part équitable des sommes émanant de fonds publics inscrits au budget de l' Etat, des municipalités ou d' autres instances, à des fins d' ordre éducatif, religieux ou charitable.

Les sommes seront versées aux représentants qualifiés des établissements et institutions concernés.

CE QUI EST ADVENU EN REALITE

TURQUIE

(Constantinople, Imbros, Tenedos)

Depuis que les écoles grecques sont régies par la loi 2762/1936 relative aux Biens Religieux Islamiques, les articles afférents du Traité de Lausanne ont été ignorés.

1937: Par décision du ministère de l' Education 9/1920/16.2.1937, des directeurs adjoints musulmans furent affectés aux écoles grecques. A l' heure actuelle, le refus des autorités turques de nommer des directeurs dans les écoles appartenant à la minorité grecque a eu pour effet que 8 des 14 écoles primaires et 3 des 5 écoles d' enseignement secondaire sont administrées par des directeurs adjoints turcs.

Des licenciements arbitraires de professeurs grecs -dans la seule année 1967, 37 professeurs furent licenciés- et le refus des Turcs de nommer un professeur pour la minorité ont été à l' origine de sérieuses lacunes dans les programmes des écoles de la minorité.

Les autorités turques refusent aussi de nommer les administrateurs des écoles de la minorité. Or, selon la loi turque, ils sont indispensables pour que les écoles puissent être représentées devant les tribunaux. La section secondaire de l' Ecole Théologique de Chalkis fut contrainte de fermer, principalement parce qu' elle n' était pas en mesure de faire face aux amendes considérables arbitrairement imposées par les autorités turques et ratifiées par les tribunaux, devant lesquelles elle n' était pas habilitée à être représentée, faute d' administrateur.

Les élèves de la minorité grecque dont les parents sont originaires du Nord de l' Epire sont exclus des écoles grecques.

L' adoption de mesures qui rendent absolument

GRECE

(Thrace occidentale)

Les écoles de la minorité fonctionnent sur la base des articles du Traité de Lausanne, appliqués à la lettre.

Toutes les écoles de la minorité ont des directeurs musulmans. Les besoins en personnel enseignant musulman sont couverts par 419 professeurs musulmans. Des nominations de professeurs musulmans interviennent à intervalles réguliers et tous les musulmans sortant chaque année de l' Académie Pédagogique Spéciale sont affectés à des postes dans des écoles de la minorité.

La loi 694/1977 prévoit la nomination d' administrateurs pour chaque école de la minorité. Les 244 écoles de la minorité fonctionnant en Thrace occidentale ont toutes leur administrateur.

Les écoles de Thrace occidentale ne sont soumises à aucune restriction quant à l' usage de la langue de la minorité.

L' Etat grec nomme tous les musulmans sortant de l' Académie à des postes de professeurs titulaires. De plus il accorde un soutien financier aux autres professeurs musulmans. L' Etat accorde la sécurité sociale à l' ensemble du personnel enseignant de la minorité. Le ministère de l' Education fournit d' importants subsides pour les frais de fonctionnement des écoles de la minorité. En 1983-84 le budget de l' Etat leur a affecté une somme de 500 millions de drachmes (5 millions de dollars). En plus de cette somme, l' Etat fournit gratuitement les manuels scolaires aux élèves musulmans.

impossible l'enseignement de la langue grecque, l'interdiction totale de se référer de quelque façon que ce soit à l'histoire et à la culture grecques modernes, ainsi que la suppression de tout affichage en grec dans les écoles, font partie des moyens utilisés par les autorités turques pour couper les enfants de la minorité de leurs origines.

Rien n'est prévu par le budget turc pour l'enseignement destiné à la minorité.

Dans le cas précis de la minorité grecque d'Imbros et de Tenedos, les lois 502/1964 et 1151/1927 ont entièrement aboli l'enseignement destiné à la minorité. Le ministère turc de l'Éducation, par l'ordonnance 2690/19.7.1964, a ordonné la fermeture de toutes les écoles des minorités et leur reconversion en écoles turques d'enseignement élémentaire.



Une église grecque orthodoxe incendiée au cours des émeutes anti-grecques des 6-7 Septembre 1955.

ARTICLE 42

Le gouvernement turc s'engage, pour ce qui est des minorités non-musulmanes, à prendre dans le domaine du droit de la famille et du statut des personnes, des mesures apportant à ces problèmes des solutions qui soient en accord avec les coutumes des dites minorités.

Ces mesures seront élaborées par des Commissions spéciales paritaires composées de représentants du gouvernement turc et de représentants de chacune des minorités concernées, en nombre égal. En cas de conflit, le gouvernement turc et le Conseil de la Société des Nations désigneraient, d'un commun accord, un arbitre choisi parmi des juristes européens.

Le gouvernement turc s'engage à assurer l'entière protection des églises, des synagogues, des cimetières et autres établissements religieux appartenant aux minorités sus-dites. Toutes facilités et autorisations seront accordées aux fondations pieuses et aux institutions religieuses et de charité des dites minorités existant à l'heure actuelle en Turquie; par ailleurs le gouvernement turc ne refusera, pour la création de nouvelles institutions religieuses et de charité, aucune des aides nécessaires qui sont garanties à toute autre institution privée de cette nature.

CE QUI EST ADVENU EN REALITE

TURQUIE

(Constantinople, Imbros, Tenedos)

1958: Un particulier s'approprie l'église de Saint Georges à Thérapeia. Le dédommagement accordé reste bloqué sur un compte bancaire, par ordre de l'Office Général des Biens Religieux. On ne compte plus les exemples de cas analogues.

1965: Les églises de Saint Jean des Chians et de Saint Nicolas de la communauté de Galata sont saisies par un citoyen turc (Turgut Erenerol), prétendu chef d'une secte religieuse inexistante. Une action intentée par la communauté propriétaire pour obtenir la restitution des deux églises fut rejetée par les tribunaux turcs.

1971: L'administration turque ferme l'Ecole de Théologie de Chalkis, qui fonctionnait depuis le siècle dernier, prétextant que les institutions privées de niveau universitaire ne sont pas autorisées à fonctionner, en dépit du fait que les autorités turques ne lui aient jamais auparavant reconnu ce caractère. La fermeture de l'Ecole signifiait que le Patriarcat n'était plus habilité à assurer une éducation spécialisée de haut niveau à son clergé.

1982: Le cimetière de Kurtulus est profané.

1984: L'église de Sainte Hélène, à Constantinople, est saccagée et profanée par des vandales. Dans les deux cas, aucun responsable n'a jamais été identifié.

Les autorités turques démolissent l'école grecque de Cibali, sous prétexte de développement de

GRECE

(Thrace occidentale)

A l'heure actuelle, 205 mosquées, 78 mecsides (petites mosquées), 12 tekkes (vieilles loges de l'ordre des Derviches) et 305 cimetières fonctionnent grâce à la protection de l'Etat grec.

Aucune entrave n'est mise à la réparation ou à la construction de mosquées.

la région, sans accorder le moindre dédommagement à la communauté grecque qui en était propriétaire.

1985: Les autorités turques ont entamé la procédure d'expropriation de l'église de Saint-Georges, à Vakirköyü.



Les éboueurs, encadrés par la police turque, nettoient la rue devant les magasins grecs après les émeutes anti-grecques des 6-7 Septembre 1955.

ARTICLE 43

Les ressortissants turcs appartenant à des minorités non-musulmanes ne seront pas contraints d'accomplir d'acte constituant une violation de leur foi ou de leur pratique religieuse et ne seront soumis à aucune mesure discriminatoire pour avoir refusé d'assister à une session du Tribunal ou d'accomplir une obligation juridique, le jour de leur repos hebdomadaire.

CE QUI EST ADVENU EN REALITE

TURQUIE

(Constantinople, Imbros, Tenedos)

1934: A l'encontre d'une coutume religieuse séculaire, la loi 2596 interdit depuis 1934 aux membres du clergé grec de porter leurs vêtements cléricaux en dehors des lieux de culte.

1968: La circulaire 5959/1968 abolit le congé pour la fête religieuse traditionnelle de l'Annonciation et oblige les enfants grecs à se rendre en classe ce jour-là.

1970: La circulaire 410.40/1.7.1970 du ministère de l'Education supprime la prière du matin et l'instruction religieuse donnée par des prêtres grecs dans les écoles de la minorité grecque.

GRECE

(Thrace occidentale)

Une protection entière et absolue est assurée aux musulmans, qui n'ont jamais eu à pâtir d'un traitement "réciproque" à celui infligé aux Grecs de Turquie.

La politique grecque vise à assurer le développement intellectuel, social et économique de la minorité musulmane.

Les musulmans vivent dans un pays moderne, qui se soucie de tous ses concitoyens, sans aucune discrimination.

La liberté d'exercice de la religion est totale. Le clergé musulman se compose de 3 muftis auxquels sont adjoints environ 400 ministres du culte. Il y a aussi 30 diplômés d'établissements religieux de niveau universitaire qui ont été chargés par les muftis de prononcer des sermons.

Grâce à des bourses accordées par l'Etat grec, de jeunes musulmans font des études de théologie dans les pays arabes.

Les muftis sont des fonctionnaires et leur salaire est inscrit au budget de l'Etat. Les ministres du culte sont libres de porter en public leurs vêtements religieux et sont exempts du service militaire.

Le Vendredi est considéré comme un jour de repos par ceux qui le désirent.

ARTICLE 44

La Turquie reconnaît, attendu que les précédents Articles de cette Section ont trait aux minorités non-musulmanes de Turquie, que les clauses en question représentent des engagements d'ordre international qui doivent être placés sous la garantie de la Société des Nations. Elles ne seront, en aucun cas, modifiées sans l'assentement de la majorité du Conseil de la Société des Nations. L'Empire britannique, la France, l'Italie et le Japon, par les présentes, acceptent de ne pas entraver toute modification de ces articles ayant reçu le consentement, en bonne et due forme, de la majorité du Conseil de la Société des Nations.

La Turquie reconnaît à tout membre du Conseil de la Société des Nations le droit d'attirer l'attention du Conseil sur toute infraction ou danger d'infraction à l'un de ces engagements et au Conseil la possibilité d'engager à ce sujet les actions et de donner les directives qui pourront lui sembler nécessaires et efficaces dans de telles circonstances.

En outre, la Turquie reconnaît que toute différence d'opinion, de caractère légal ou pratique, relative à ces Articles survenant entre le gouvernement turc et l'un des autres signataires de ces Articles, ou tout autre puissance, membre du Conseil de la Société des Nations, doit être tenue pour un différent de caractère international, conformément à l'article 14 du Pacte de la Société des Nations. Le gouvernement turc, par les présentes, consent à ce que tout litige, si l'autre partie le demande, soit déferé à la Cour permanente de justice internationale. La sentence de la Cour permanente sera irrévocable et aura même force et même effet qu'une décision relevant de l'Article 13 du Pacte.



Les slogans sont en faveur d'une politique expansionniste: "En avant vers Athènes", "Nous marchons sur les pas de nos ancêtres", "Chypre est à nous", "L'Égée est un lac turc" etc...

ARTICLE 45

Les droits reconnus par les clauses de la présente Section aux minorités non-musulmanes de Turquie seront pareillement reconnus par la Grèce à la minorité musulmane résidant sur son territoire.



Une église grecque orthodoxe détruite pendant les émeutes anti-grecques des 6-7 septembre 1955.

POSTFACE

Il faut ajouter à ce qui précède, que l'Etat grec donne à ses concitoyens les moyens financiers de leur émancipation sociale.

Dans le cadre de l'économie libérale, garanti par la Constitution, tous les citoyens grecs peuvent bénéficier des fruits d'un pays pluraliste, développé et prospère.

Tout Grec peut librement pratiquer le commerce, l'industrie ou tout autre activité économique de son choix, sans distinction de sexe, d'âge ou de religion.

L'agriculture représente un secteur très important de l'économie grecque; le secteur primaire occupe plus du quart (1/4) de la population active.

En Thrace, en raison de l'exceptionnelle fertilité du sol et aussi pour des raisons traditionnelles, l'activité principale de la population, chrétienne comme musulmane, reste l'agriculture.

La production dominante y est le tabac, cultivé par la majorité des agriculteurs, musulmans ou chrétiens.

Afin d'assister, de garantir et de promouvoir le revenu des agriculteurs, l'Etat, par des programmes spéciaux institués en collaboration avec le Marché Commun, accorde des allocations, emprunts et programmes spéciaux d'assistance. Ainsi, par exemple, en 1982 dans la préfecture de Rhodope, l'Etat a accordé aux cultivateurs de tabac des allocations d'un montant de 142 millions de drachmes (72 millions reviennent aux agriculteurs de confession musulmane et 70 millions à leurs confrères de confession chrétienne) tandis que dans la préfecture de Xanthi, le montant total des prestations consenties aux cultivateurs de tabac était la même année de 91 millions de drachmes (82 millions pour des musulmans, 9 pour des chrétiens).

Cet effort gouvernemental, qui doit être placé dans le cadre du programme général de développement économique de la Thrace, a grandement contribué aux progrès de la minorité religieuse musulmane. Il est, à ce titre, révélateur de constater que le revenu moyen d'un agriculteur musulman est de 14% environ plus élevé que celui de son homologue chrétien.

Néanmoins, l'agriculture ne constitue pas l'unique occupation de la population

de cette région de la Grèce. Dans les zones urbaines, la majorité de la population active est employée dans les secteurs secondaire et, principalement, tertiaire de l'économie.

Bien que la majorité de la population des villes soit chrétienne, nombreux sont les marchands, employés de magasin etc., de confession musulmane; par ailleurs, un grand nombre de jeunes musulmans sont maintenant employés comme ouvriers industriels ("cols bleus") dans les nouvelles usines installées dans les zones industrielles créées par l'Etat en Thrace.

Afin d'attirer les investisseurs privés, le Parlement a voté des lois spéciales d'investissement, des zones industrielles munies d'une infrastructure adéquate sur des terrains expropriés ont été créées.

De récentes déclarations, éléments d'un effort concerté, présentent les expropriations de terrains comme une tentative de "suppression" des musulmans par le gouvernement grec. Ces allégations sont absolument fausses et dénuées du moindre fondement, ainsi par exemple dans le cas de l'installation de l'Université de Thrace à Xanthi où 82% des terrains expropriés appartenaient à des chrétiens.

S'appuyant sur une interprétation abusive de la loi 1366/1938, relative aux zones de sécurité militaire, certains cercles lancèrent une campagne internationale dans le seul but de discréditer le traitement, pourtant exemplaire et reconnu comme tel, réservé par la Grèce à ses minorités. Ainsi, on prétendit que les musulmans de Thrace occidentale n'étaient pas autorisés à acheter des terrains. La loi 1366/1938 stipule que l'acquisition de terrains à bâtir et de terrains agricoles dans les régions frontalières est soumise à l'approbation d'un Comité Spécial des Ventes et Achats, institué dans le but unique de sauvegarder la sûreté de l'Etat. En application depuis maintenant plus de 40 ans, cette loi concerne aussi bien les chrétiens que les musulmans et se rapporte uniquement à quelques zones "sensibles" à proximité des frontières grecques. Si la possibilité d'implantation de non-résidents dans ces zones est restreinte, les habitants de celles-ci bénéficient, en revanche, d'une totale liberté de mouvement, y compris les membres de la minorité.

Enfin, dans le but de développer cette région, l'Etat a été contraint de s'approprier des terrains en vue de l'installation de campus universitaires, de zones industrielles, de camps militaires etc., et donc d'exproprier certains agriculteurs en échange d'une indemnité juste fixée par les tribunaux, et de la possibilité de devenir commerçants ou ouvriers dans les industries nouvellement installées.

DOCUMENTS TEMOIGNANT DE L' EXISTENCE D' ACTIVITES
SEPARATISTES EN THRACE OCCIDENTALE

1) DIVERSES
DECLARATIONS

a) *La Thrace occidentale est turque et restera turque... La Thrace occidentale doit obtenir l' indépendance... Lorsque l' heure viendra nos compatriotes de Thrace occidentale devront choisir entre l' autonomie ou l' indépendance.*

Journal publié par l' "Association Européenne des Turcs de Thrace Occidentale", Janvier 1981.

b) *Nous avons l' intention de maintenir cette contrée (Thrace occidentale) dans des mains turques et de l' intégrer, avec un statut propre, au moment voulu aux frontières de la mère-patrie.*

Pamphlet de 32 pages intitulé "Le Traité de Lausanne et le problème de la Thrace Occidentale", Août 1981.

c) *Nous devons faire en sorte que la Thrace occidentale reste dans des mains turques avec un statut géographique particulier pour qu' au moment opportun elle puisse être réunie à la mère-patrie. Nous ne pouvons accepter l' expropriation de cette contrée turque. Nos frères de Thrace occidentale doivent lutter pour obtenir l' autonomie et l' indépendance de la Thrace occidentale.*

Pamphlet distribué en Octobre 1983, en Thrace occidentale par l' association turque "Solidarité avec les Turcs de Thrace Occidentale".

d) *"Un jour le peuple de Thrace occidentale possèdera son propre Etat souverain".*

Déclaration de l' ancien Ministre de la Défense et des Affaires Etrangères, Hasan Isik, DAILY NEWS, 5.9.84.

2) LE MUFTI
DE KOMOTINI

"Quiconque envoie ses enfants étudier dans les nouveaux lycées n' offrant pas une éducation religieuse adéquate, en fait des infidèles. Nous, Turcs de Thrace occidentale, vivons à l' ombre et sous la protection des 50 millions d' habitants de la Turquie.

Discours du Mufti de Komotini à Kotli, 25.10.84.

3) LE MUFTI
DE XANTHI

a) *"Derrière la minorité il y a la mère patrie... Et pour vos lieux jours promis par Dieu viendront, peut-être demain, peut-être même plus tôt encore".*

Discours du Mufti de Xanthi à l' occasion d' une cérémonie religieuse musulmane, 1.12.84

b) *"Si la Grèce ne résoud pas nos problèmes en Thrace occidentale nous aurons recours à la mère-patrie, la Turquie, pour leur donner une solution satisfaisante." En ce qui concerne son appartenance ethnique, le fils du Mufti nous déclare: "Notre mère-patrie est la Turquie."*

Déclaration du Secrétaire et fils du Mufti de Xanthi à un quotidien athénien, 12.3.84.

c) *Il fait allusion à l' Etat illégal de Denktash. Après avoir implicitement reconnu le soi-disant Etat Chypriote Turc, le Mufti déclare: "La déclaration de la République turque de Chypre de Nord signifie pour nous qu' une étoile de plus a été ajoutée au drapeau islamique".*

Message du Mufti de Xanthi à l' occasion d' une cérémonie religieuse musulmane 16-17.12.83.

d) *"Je prie aussi pour tous ceux qui sont dans la même situation fâcheuse que la nôtre, qui tout en restant fidèles à l' Islam vivent sous la coupe étrangère. Ces frères musulmans se libéreront bientôt".*

Message du Mufti de Xanthi à l' occasion d' une cérémonie religieuse islamique, 27.3.84.

e) *La Turquie ne doit pas avoir peur d'une guerre avec la Grèce, car elle est sûre de vaincre, avec une population quatre fois plus importante et un potentiel militaire beaucoup plus grand... En Mer Egée la Turquie demande un partage de souveraineté avec la Grèce.*

Déclarations du fils du Mufti de Xanthi, AGHA HUSEYIN lors d'un rassemblement musulman, Avril 1984.

f) *"Le Traité de Lausanne stipule clairement que les Turcs-Musulmans qui restèrent en Thrace occidentale sont autonomes".*

Message du Mufti de Xanthi à l'occasion d'une cérémonie religieuse, 21.1.84.

g) *"Si les Grecs ne reviennent pas à la raison, la République Turque de Thrace Occidentale verra le jour... Le destin de Chypre est évident. Il y a maintenant à Chypre deux états indépendants. Ceux qui à présent refusent de reconnaître la République Turque de Chypre seront, à coup sûr, amenés à la reconnaître dans le futur... Les fautes commises par les Grecs à Chypre sont en train d'être répétées en Thrace occidentale. Si les Grecs persistent dans la même direction, il seront sous peu responsables de la formation d'un état turc indépendant en Thrace occidentale."*

Coupage de presse d'un journal turc distribué aux musulmans de Thrace occidentale par le fils du Mufti de Xanthi, AGHA MEHMET, 14.11.83.

4) DECLARATIONS
DE CERCLES
MUSULMANS

"Nous sommes Turcs et devons lutter pour l'union avec la Turquie même si nous devons verser notre sang."

Théologien musulman, à l'occasion d'une fête musulmane en Thrace occidentale, 31.10.83.

5) DECLARATIONS,
PUBLICATIONS,
CASSETTES

a) *Exigez la libération de la "terre natale" (Thrace occidentale) du joug ennemi qui la détruit.*

Cassette en turc circulant en Thrace occidentale en Mars 1981.

b) *Publication d'un "chant de la revanche", exigeant un passage sur le fleuve Evros, permettant sa traversée par les troupes turques en direction de la Thrace occidentale.*

"Journal de Recherche du Monde Turc" n°7, 1980.

"La Thrace occidentale est une extension de la Thrace orientale."

.. n° 12, 1981.

c) *Affirmations prétendant que la Thrace occidentale a été expropriée par la Grèce et qu'elle est turque sous tous aspects, en particulier parce que 85% de sa population serait prétendument "turque".*

Revue mensuelle TARIH (Histoire), n° 4, 1981.

d) *"Si les Grecs n'y prennent garde... il n'y aura plus ni de Chypre du Sud, ni de Thrace occidentale, ni de mer Egée, ni de plateau continental..."*

TERCUMAN, 26.4.1981.

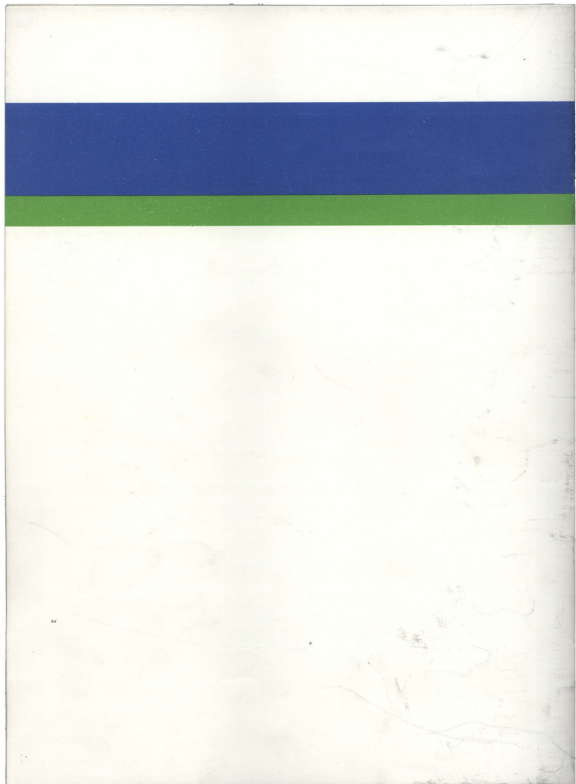
e) *"La Thrace occidentale et Chypre appartiennent à la Turquie. La victoire a toujours été du côté des Turcs."*

Carte de vœux, Janvier 1984.

f) *"Tout d'abord la République Turque de Thrace Occidentale devra être créée. La perspective même d'une telle république devrait créer un grand émoi en Grèce."*

Journal turc YENI BATI TRAKYA (La Nouvelle Thrace Occidentale) n° 13, 1984.

Faint, illegible handwriting, possibly a title or heading.



ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΟΥ ΜΙΚΗ ΘΕΩΔΩΡΑΚΗ

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πέρασαν δύο βδομάδες από την επιστροφή σας από την Τουρκία και από την συνάντησή σας με τον Πρωθυπουργό κ. Παπανδρέου, στο Καστρί. Από τότε έως τώρα δημοσιεύτηκαν δεκάδες άρθρα. Εγιναν πολλές συνεντεύξεις προς εφημερίδες, προς ραδιοφωνικούς σταθμούς, θέματα όπως οι Ελληνοτουρκικές σχέσεις και η σημασία του Νταβός και οι διενές σας δηλώσεις έγιναν επίκεντρο επιθέσεων και αντεπιθέσεων από πολλές πλευρές. Είναι πάντως γεγονός ότι άνοιξε ένας μεγάλος διάλογος μέσα στο λαό. Τι έχετε ν'απαντήσετε κατ'αρχήν σ'αυτούς που σας πολεμού; Εμφράζουν άραγε τις λαϊκές διαθέσεις;

ΘΕΩΔΩΡΑΚΗΣ : Θεωρώ σαν πολύ θετικό στοιχείο το γεγονός ότι τα εθνικά μας θέματα συζητούνται πλατειά μέσα στο λαό μας. Οι πληροφορίες λένε ότι η κλειοψηφία του λαού μας είναι υπέρ του διαλόγου με την Τουρκία. Εγκρίνει το διάλογο και τις πολιτιστικές σχέσεις ανάμεσα στους δύο λαούς - που είναι και το έργο των επιτροπών φιλίας - όπως επιδοκιμάζει το διάλογο που άρχισε με το Νταβός.

Οι επιφυλάξεις προέρχονται ,αποκλειστικά θάλεγα, από τους γνωστούς πολιτικολογούντες κατ'επάγγελμα, κύκλους της πρωτεύουσας, και οι οποίοι, ως γνωστόν, δεν αντιπροσωπεύουν παρά μόνο τον εαυτό τους. Σε πλήρη αντιστοιχία, με τους λυσαλέους υπερεθνικόφρονες της Λευκωσίας, δεν μας λένε εντούτοις καθαρά τι θέλουν. Ποιά λύση προτείνουν.Ωμως είναι φανερό ότι πίσω από τις διαστρεβλώσεις, τα σοφίσματα, τους αφορισμούς και την ντεμοντέ πατριδοκαπηλία - θέλουν πόλεμο.

Γιατί ας μην κρυβόμαστε, η άρνηση του διαλόγου, η άρνηση του Νταβός με την συνέχιση της πατριδοκαπηλίας, του υπερεθνικισμού και της έντασης θα οδηγήσουν κάποτε μοιραία σε πολεμική σύρραξη.

ΕΡΩΤΗΣΗ:Μήπως θα έπρεπε να δύναιτε την εικόνα ενός ενδεχόμενου πολέμου με την Τουρκία; Αν είναι δυνατόν με αριθμούς; Εστω και κατά προσέγγιση... Για να περάσουμε από το αφηρημένο στο συγκεκριμένο...

ΘΕΩΔΩΡΑΚΗΣ: Ένας πόλεμος με την Τουρκία, όπου θα χρησιμοποιηθούν όλα τα σύγχρονα μέσα, όπως γίνεται μεταξύ Ιράν και Ιράκ, θα μας στοίχιζε , κατά προσέγγιση :

Μερικές δεκάδες δισεκατομμύρια δραχμές , την ημέρα, περίπου δέκα χιλιάδες μάχιμους νεκρούς και τραυματίες, το μήνα, μερικές δεκάδες χιλιάδες αμάχους νεκρούς και τραυματίες το εξάμηνο, εκατό τουλάχιστον κατεστραμμένες ελληνικές πόλεις το χρόνο. Στο τέλος του πολέμου, θρηκώντας 100 - 500 χιλιάδες θύματα και με κατεστραμμένη κατά 80% τουλάχιστον τη χώρα μας θα πάμε σε διαπραγματεύσεις σ'ένα Νταβός άλλου τύπου, για να συζητήσουμε με τους Τούρκους για Ειρήνη.

Μπορούν να μας πού τάχα,όλοι αυτοί που αλόγιστα και εκ του ασφαλούς, πιστεύουν στην πολιτική του μίσους, της έντασης του πολέμου,ποιά θα είναι η τύχη Κύπρου σε μιά ενδεχόμενη ελληνοτουρκική σύρραξη; Εκεί όπου η πλήρης κατάληψη του νησιού από τα τουρκικά στρατεύματα,μπορεί να πραγματοποιηθεί,μέσα σε λίγες ώρες; Ποιά θα είναι η τύχη των δικών μας δημοκρατικών ελευθεριών,που με τόσες θυσίες κατακτήσαμε; Ποιά θα είναι η τύχη της ίδιας της ελληνικής δημοκρατίας; Ποιές θα είναι οι επικτώσεις στην ανάπτυξη της χώρας; Και ας μη μας διαφεύγει το γεγονός, ότι ενώ εμείς θα αλληλοσκοτωνόμαστε και θα σωριάζουμε ερείπια, οι υπόλοιπες χώρες, ιδιαίτερα στην Ευρώπη, θα εκμεταλλεύονται τ'αγαθά της ειρήνης και θα προχωρούν; Είμαστε ήδη ουραγοί της Ευρώπης. Μ' ένα πόλεμο, το 2000, θα μας βρεί δύο και τρείς εποχές πίσω από τους άλλους λαούς.Αυτή τη κληρονομιά θέλουν ναφύσουμε στα παιδιά και στα εγγόνια μας;

ΕΡΩΤΗΣΗ: Υπάρχουν όμως και οι επικριτές του διαλόγου του Νταβός.

Οι επικριτές που σας επέλεξαν σαν κεντρικό στόχο της συνδιασμένης επίθεσης που βλέπουμε και ακούμε καθημερινά.Αυτά τα γνωρίζουν. Αυτά τα δεδομένα δεν τα γνωρίζουν;

ΘΕΩΔΩΡΑΚΗΣ : Υπάρχουν πολλοί που δεν ξέρουν τι σημαίνει πόλεμος. Γιατί άλλο να τον βλέπεις στην τηλεόραση κι άλλον να τον ζεις. Υπάρχουν άλλοι που έχουν την αυταπάτη πως πόλεμος σημαίνει μερικές συνοριακές συγκρούσεις με περιορισμένα θύματα.Όμως έχει αποδειχτεί ότι σήμερα τα κράτη είναι αληθινές μαρτυροποθήκες,Φτάνει ένα σπύρτο για να τιναχτούμε όλοι στον αέρα.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Τότε γιατί το κάνουμε;

ΑΠΟΚΡΙΣΗ:

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Ρωτήστε τους: θα σας απαντήσουν ότι αυτοί αγαπούν την Ελλάδα, ενώ εμείς όχι.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Υπάρχουν και καλοπροαίρετοι;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Ασφαλώς ναι.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Σ'αυτούς τι έχετε να πείτε;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ : Από τα κείμενα που έχω υπόψη μου, παρατηρώ ότι αγνοούν τον αληθινό χαρακτήρα των επιτροπών φιλίας, τη διασφάλισή μας και τις πρωτοβουλίες μας. Στη κοινή, λόγω χάρις ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ, που υπογράφηκε Ελληνες και Τούρκοι, δηλώνουμε κατηγορηματικά, ότι η φιλία ανάμεσά μας - και η ειρήνη, φυσικά - δεν μπορεί να στερεωθεί, παρά επάνω στις ακόλουθες αρχές :

1. Αμοιβαίος σεβασμός της εδαφικής ακεραιότητας και εθνικής ανεξαρτησίας,
2. Σεβασμός των δημοκρατικών ελευθεριών και των ατομικών δικαιωμάτων μέσα σε κάθε χώρα και
3. Κύπρος, ενιαία, ανεξάρτητος, χωρίς ξένα στρατεύματα.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Αυτά τα δέχθηκαν και οι Τούρκοι;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Βεβαίως. Υπάρχουν, όπως είπα, και στη δική τους διακήρυξη.

Άλλωστε τα επαναλάβαμε στους Οζάλ, Γκιλμας, Ινονού και Ντεμιρέλ, τους οποίους επισκεφθήκαμε από κοινού Ελληνες και Τούρκοι.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Για την Ελληνική πλευρά με θεοδωράνη, νομίζω ότι θα είχε ενδιαφέρον ν'ακούσουμε από σας, πως βλέπει αυτή την κίνηση ο Τουρκικός λαός;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Μας είπαν πως σε ερώτηση, ε'ένα γιάλοπ που έγινε στη Τουρκία, " ποίον θεωρούν σαν εθνικό τους εχθρό", μόνο 3% απάντησαν τους "Ρώσους" και κανένας τους Έλληνες.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Θέλετε να πείτε δηλαδή ότι δεν υπάρχει στην Τουρκία, φανατισμός εναντίον μας, εναντίον της Ελλάδας;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ : Μέσα στους δημοκράτες όχι. Μέσα στο κεφάλαιο και στους επιχειρηματίες, που θέλουν την Τουρκία μέσα στην Ευρώπη, όχι. Ασφαλώς υπάρχουν κάποιοι υπεύθυνοι στο στρατό και στον κρατικό μηχανισμό.

Μέσα στις θεοκρατικές, ισλαμικές ομάδες, που αυτή τη στιγμή θεωρούν τον Οζάλ προδότη, για το άνοιγμα που κάνει με την Ελλάδα. Όμως, κι αυτοί έχουν δυσκολίες. Είναι το πρόβλημα των Κούρδων, των Αρμενίων. Ο πόλεμος Ιράν-Ιράκ, που γίνεται στα σύνορά τους. Πάντως, το κύριο πρόβλημα της Τουρκίας, είναι αυτή τη στιγμή, το κοινονομικό. Κι αυτό είναι το μεγάλο ατού του Οζάλ. Γιατί η συντριπτική πλειοψηφία του τουρκικού λαού, το σύνολο των βιομηχάνων, των εμπόρων, καθώς και ένα σημαντικό τμήμα του στρατού, θέλουν την οικονομική ανάπτυξη που προτείνουν, τόσο ο Οζάλ, όσο και ο Ινονού. Όμως αυτή η πολιτική, που περνά μέσα από την ένταξη της Τουρκίας στην Ευρώπη, δεν μπορεί να προχωρήσει αποφασιστικά, όσο υπάρχουν φυλακισμένοι για τις ιδέες τους. Όσο δηλαδή δεν υπάρχουν οι δημοκρατικές ελευθερίες. Και όσο η Τουρκία θα είναι υποχρεωμένη να δαπανά το 6,5% του ακαθάριστου εθνικού της εισοδήματος για πολεμικές δαπάνες, με κύριο πρόσημα τον κίνδυνο από την Ελλάδα. Ο Ίβιο ο Οζάλ μας είπε, ότι αν ήταν στον χέρι του, θα επέτρεπε την ελεύθερη λειτουργία του κομμουνιστικού κόμματος της Τουρκίας και ότι θεωρεί εγκληματικό το γεγονός, ότι είναι αναγκασμένοι ν' αγοράζουν όπλα, οι Τούρκοι δηλαδή - "για μιιά ενδεχόμενη φιλονικία" μαζί μας (μεταφέρω πιστά τα λόγια του) αντί να "ρίξουμε τα χρήματά μας στην παραγωγή". "Είμαστε και οι δύο χώρες σε ανάπτυξη. Δεν χρειαζόμαστε όπλα. Χρειαζόμαστε παραγωγή".

ΕΡΩΤΗΣΗ: Κινήσεις όπως είναι του Νταβός και των επιτροπών φιλάς, πως επενεργούν σ'αυτές τις διαδικασίες;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Νομίζω θετικά. Η Ειρήνη και η φιλία με την Ελλάδα, μέσα στις σημερινές συνθήκες, βοηθά κατ'αρχήν τις φιλειρηνικές, προοδευτικές, δημοκρατικές δυνάμεις της Τουρκίας. Εξ'ού και η ενθουσιώδης υποστήριξη στην Επιτροπή μας από τον γραμματέα του Κ.Κ. Τουρκίας Κουτλού, υποστήριξη του Κινήματος Ειρήνης, των προοδευτικών πνευματικών ανθρώπων και καλλιτεχνών, εκπροσώπων και συγγενών των φυλακισμένων, των Τούρκων μεταναστών, κυρίως στη Γερμανία. Αλλά και των κύκλων του κεφαλαίου. Οι ίδιοι κύκλοι, τα ίδια λαϊκά στρώματα, χαϊρέτησαν και το πνεύμα του Νταβός. Δεν πρόκειται για μια συνηθισμένη κίνηση ρουτίνας, αλλά για ένα αληθινό λαϊκό κίνημα, που θέλει την Τουρκία δημοκρατική, φιλειρηνική, με όλα τα αγαθά, υλικά, πολιτικά και πνευματικά, που έχουν εξασφαλίσει για τους λαούς τους, οι προηγμένοι λαοί της Ευρώπης. Δεν θέλουν την Τουρκία, στο ρόλο του χωροφύλακα, ξένων συμφερόντων.

PROLOGUE

...the first of these is the fact that the ...
 ...the second is the fact that the ...
 ...the third is the fact that the ...
 ...the fourth is the fact that the ...
 ...the fifth is the fact that the ...

...the sixth is the fact that the ...
 ...the seventh is the fact that the ...
 ...the eighth is the fact that the ...
 ...the ninth is the fact that the ...
 ...the tenth is the fact that the ...

...the eleventh is the fact that the ...
 ...the twelfth is the fact that the ...
 ...the thirteenth is the fact that the ...
 ...the fourteenth is the fact that the ...
 ...the fifteenth is the fact that the ...
 ...the sixteenth is the fact that the ...
 ...the seventeenth is the fact that the ...
 ...the eighteenth is the fact that the ...
 ...the nineteenth is the fact that the ...
 ...the twentieth is the fact that the ...

...the twenty-first is the fact that the ...
 ...the twenty-second is the fact that the ...
 ...the twenty-third is the fact that the ...
 ...the twenty-fourth is the fact that the ...
 ...the twenty-fifth is the fact that the ...
 ...the twenty-sixth is the fact that the ...
 ...the twenty-seventh is the fact that the ...
 ...the twenty-eighth is the fact that the ...
 ...the twenty-ninth is the fact that the ...
 ...the thirtieth is the fact that the ...

ΕΡΩΤΗΣΗ : Και με μιάς; Πως μας θέλουν;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ : Νομίζω ότι, αν αφαιρέσουμε τη Δημοκρατία και τα ατομικά δικαιώματα που τα κατακτήσαμε με θυσίες, κατά τα άλλα έχουμε παρόμοια προβλήματα και προτεραιότητες. Κατ' αρχήν είμαστε ένας λαός φιλεργητικός. Μετά, βρισκόμαστε κι εμείς στο στάδιο των χωρών σε ανάπτυξη, υπ' ανάπτυξη, που λέμε. Έχουμε σημαντική καθυστέρηση, σε σχέση με τις προηγμένες χώρες της Ευρώπης. Μας χρειάζονται πόροι, ώστε να εφαρμόσουμε το δικό μας μοντέλο οικονομικής ανάπτυξης. Και ενώ οι ανάγκες μας είναι μεγάλες, δαπανούμε εμείς το 7,2% - η πρώτη χώρα στον κόσμο, οι Η.Π.Α έχει το 7,5, εμείς είμαστε η δεύτερη χώρα στον κόσμο - του ακαθόριστου εθνικού μας εισοδήματος για πολεμικές δαπάνες, με πρόσημα πάλι κυρίως το φόβο της Τουρκίας.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Θα μας επιτρέψετε όμως να σας θυμίσουμε με θεοδωράνη, ότι υπάρχουν και άλλες χώρες οι οποίες δαπανούν συστηματικά και σημαντικά κονδύλια την άμυνά τους. Να πούμε ακόμη, ότι αρκετές χώρες απ' αυτές, είναι μέλη του ΝΑΤΟ και ανάμεσα σ' αυτές είναι και η Τουρκία.

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ : Ξέρω πως η Γαλλία, π.χ που είναι ατομική δύναμη - γιατί η Γερμανία έχει πολύ λιγότερο, δαπανά το 3%. Που σημαίνει ότι αν φύγει ο φόβος της Τουρκίας και κατεβούμε μέσα στα όρια του ΝΑΤΟ, στο επίπεδο της Γαλλίας, θα έχουμε μια οικονομία 4,2% που μας είναι ζωτικά απαραίτητη, για την οικονομική μας ανάπτυξη. Μέσα απ' αυτά τα ποσά, θα αυξηθούν κατ' αρχήν οι δαπάνες για υγεία - παιδεία - δημόσια έργα - πολιτισμό.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Με ποιόν όμως διαπραγματευόμαστε. Δεν υπάρχει φόβος να ανατραπεί λόγου χάρι ο Οζάλ; Ή κάποιοι τούρκοι εθνικιστές. Δεν υπάρχει περίπτωση να μας επιτεθούν ξαφνιά;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ : Νομίζω ότι πάνω σ' αυτό το θέμα, η πολιτική της ελληνικής κυβέρνησης είναι ξεκάθαρη. Δηλαδή όσο διαρκεί ο διάλογος και έως ότου καταλήξουμε σε δίκαιη συμφωνία, θα εξακολουθούν να ενισχύονται οι ένοπλες δυνάμεις. Δεν μίλησε κανείς ως τωρά για αποπλιισμό. Ποιός μίλησε για αποπλιισμό. Εγώ θα προσέθετα, ότι χωρίς να μπούμε σε πολεμική ψύχωση, σ' αυτό το κρίσιμο στάδιο των διαπραγματεύσεων, ν' αυξήσουμε και να επιτείνουμε ακόμα πιά πολύ τη δύναμη και την επαγρύπνησή μας. Και όχι μόνο σε βάση στρατιωτική, αλλά και λαϊκή. Δηλ. πρέπει να δείχτεί καθαρά, προς όλες τις πλευρές, ότι πάμε για ειρήνη με δύναμη και όχι από αδυναμία. Και ότι είμαστε αποφασισμένοι για όλα.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Υποστηρίζετε με θεοδωράκη, ότι ο κόσμος δεν γνωρίζει τις απόψεις αυτές και η έλλειψη ενημέρωσης δικαιολογεί ούτως ή άλλως τις σκληρές επιθέσεις εναντίον σας; Εσείς πως εξηγείτε το φαινόμενο;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ : Μην ξεχνάτε ότι υπήρξε μιá μεταβολή στην κυβερνητική πολιτική.

Νομίζω ότι η κρίση του περασμένου Μάρτη τελικά μας ωφέλησε.

Γιατί έφερε κοντά μας την προοπτική του πολέμου. Έτσι οι υπεύθυνοι αναλογιζόμενοι τις καταστρεπτικές συνέπειες για τη χώρα μας, αποφάσισαν να αποκλείσουν τον πόλεμο. Και φτάσαμε στην θέση, στο δόγμα του Νταβός: "ΜΗ ΠΟΛΕΜΟΣ" Αυτή είναι, κατά τη γνώμη μου, μιá πρώτη αρχή. Όχι απλώς σημαντική. Αλλά καταλυτική. Γιατί οι μηχανισμοί ειρήνης, μπήσαν μπροστά, μπήσαν σε ενέργεια, μπήσαν σε κίνηση. Νομίζω ότι μετά απ' αυτή τη πρωτοβουλία που δεν δίστασα να τη χαρακτηρίσω "ιστορικής σημασίας", αναπόκειται στην κυβέρνηση, η διαφώτιση της κοινής γνώμης. Ας μην μας διαφεύγει γο γεγονός πως μέχρι χτές, κυβερνητικά όργανα μαζικής ενημέρωσης, καλλιεργούσαν την ψύχωση κατά της Τουρκίας.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Και η ψύχωση εναντίον σας;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Μετά το Νταβός υπήρξαν και θα υπάρξουν βαθείες αλλαγές.

Όταν ο Ανδρέας Παπανδρέου, που κανείς δεν μπορεί να τον κατηγορήσει για εθνική μειοδοσία - το αντίθετο θάλεγα - . Γιατί έδειξε έως τώρα ότι είναι ανυποχώρητος στο Αιγαίο και στην Κύπρο και μάλιστα φροντίζοντας να επαυξήσει τη δύναμη των ενόπλων μας δυνάμεων. Που προέβαλε την ανάγνη και της λαϊκής άμυνας. Που με την πολιτική του, ειδικά με τη γειτονικήβουλγαρία, δείχνει ότι θέλει να εξασφαλίσει στρατηγικά αντιστηρίγματα... Όταν λοιπόν αυτός ο ηγέτης, αποφασίζει με τόλμη το διάλογο με την Τουρκία, πιστεύω, το να κατηγορηθεί για εγκατάληψη των εθνικών μας συμφερόντων, δεν είναι μόνο ανόητο αλλά και ύποπτο.

Στη διηγή μου περίπτωση - μιá και ρωτάτε για μένα, έκανα αυτή την εισαγωγή για να φθάσω σε μένα - ενοχλεί και εξοργίζει, αυτούς τους κήδλους:

πρώτον: το ότι στάθημα αποφασιστικά στο πλευρό του από την επομένη του Νταβός και,

δεύτερον: το ότι το θετικό έργο της Επιτροπής Φιλίας - ειδικά με το πρόσφατο ταξίδι μας στην Τουρκία και τις συναντήσεις με την πολιτική ηγεσία της γειτονικής χώρας, αυτό το κίνημα των επιτροπών φιλίας - προστίθεται εξ αντικειμένου στην προσπάθεια του Νταβός.

./.....

RESEARCH PLAN FOR THE YEAR 1964

The first part of the research plan is devoted to the study of the general situation in the field of research. This is done by means of a survey of the existing literature and by means of a survey of the existing research institutions. The second part of the research plan is devoted to the study of the specific problems in the field of research. This is done by means of a survey of the existing research institutions and by means of a survey of the existing research projects. The third part of the research plan is devoted to the study of the methods of research. This is done by means of a survey of the existing research institutions and by means of a survey of the existing research projects.

The first part of the research plan is devoted to the study of the general situation in the field of research. This is done by means of a survey of the existing literature and by means of a survey of the existing research institutions. The second part of the research plan is devoted to the study of the specific problems in the field of research. This is done by means of a survey of the existing research institutions and by means of a survey of the existing research projects. The third part of the research plan is devoted to the study of the methods of research. This is done by means of a survey of the existing research institutions and by means of a survey of the existing research projects.

The first part of the research plan is devoted to the study of the general situation in the field of research. This is done by means of a survey of the existing literature and by means of a survey of the existing research institutions. The second part of the research plan is devoted to the study of the specific problems in the field of research. This is done by means of a survey of the existing research institutions and by means of a survey of the existing research projects. The third part of the research plan is devoted to the study of the methods of research. This is done by means of a survey of the existing research institutions and by means of a survey of the existing research projects.

The first part of the research plan is devoted to the study of the general situation in the field of research. This is done by means of a survey of the existing literature and by means of a survey of the existing research institutions. The second part of the research plan is devoted to the study of the specific problems in the field of research. This is done by means of a survey of the existing research institutions and by means of a survey of the existing research projects. The third part of the research plan is devoted to the study of the methods of research. This is done by means of a survey of the existing research institutions and by means of a survey of the existing research projects.

Αυτή η συμπίεση, δίνει στην πολιτική του διαλόγου, του μη πολέμου και της ειρήνης, ένα μεγάλο βάρος και μιιά αυξανόμενη δυναμική μέσα στον ελληνικό λαό, που θα μεγαλώνει, όσο θα υψώνονται οιγά-οιγά εδώ κι εκεί, οι φωνές της σωστής πληροφόρησης, της αλήθειας, της σωφροσύνης και της ευθύνης.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Έχω την αίσθηση ότι ο χαρακτηρισμός "ύποκοτος" που χρησιμοποιήσατε λίγο πριν, είναι λίγο υπερβολικός. Δεν νομίζετε;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Αμφιβάλλετε μήπως ότι πίσω απ' αυτούς τους εξοντωτικούς πολεμικούς εξοπλισμούς - τις συντριπτικές πολεμικές δαπάνες - την ελεγχόμενη από ξένες δυνάμεις πολεμική ψύχωση με τους Τούρκους - έχετε αμφιβολίες για το αν υπάρχουν, αν κρύβονται, κολοσσιαία στρατηγικά και οικονομικά συμφέροντα; Πόσα κερδίζουν οι ξένες πολεμικές βιομηχανίες από το υστέρημά μας; Εμείς αιμορραγούμε οικονομικά, ενώ άλλοι θησαυρίζουν. Απ' την άλλη πλευρά, υπάρχουν τα στρατηγικά - όπως είπα, συμφέροντα, που μας θέλουν χωροφύλακες των συμφερόντων τους. Και ενώ όπως είναι γνωστό, οι χωροφύλακες κληρώνονται, εμείς τους κληρώνουμε για να τους εξυπηρετούμε. Όταν λοιπόν υπάρχουν τόσο κολοσσιαία συμφέροντα, είναι μήπως δύσκολο να φανταστούμε, ότι θα κάνουν το πάν, ότι δεν είναι δυνατόν, ώστε να μην μπορούμε να ξεφύγουμε μέσα από το δίκλινο του STATUS QUO;

(συνεχίζεται με τίτλους εκκομής)

ΕΡΩΤΗΣΗ: Είναι ο μόνος λόγος που σας χτυπούν; Μήπως ενόχλησε η ξαφνική παρουσία σας στο Καστρί και τα περί υποργοποιήσεως κλπ. Ή ακόμα και προχωρήσεως στο ΠΑ.Σ.Κ.;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Πράγματι. Τα δύο γεγονότα συνέπεσαν. Όμως στην ουσία, αν δεν υπήρχε το Νταβός και το μήνυμα του Πρωθυπουργού προς τον τουρκικό λαό, (που μου έκανε την τιμή να το μεταφέρω προσωπικά) δεν θα υπήρχε η συνάντηση στο Καστρί. Θέλω να πώ, ότι η συμπίεση με τον Ανδρέα Παπανδρέου, έγινε φυσιολογικά, γύρω από το μέγιστο εθνικό μας θέμα. Άλλωστε, αυτή δεν είναι η πρώτη φορά που συμπορευόμαθα. Είναι η τρίτη.

./.....

PROLOGUE

...the first thing I noticed was the smell of the sea, and the sound of the waves crashing against the rocks. It was a beautiful sight, and I had never seen anything like it before. The sun was shining brightly, and the sky was a deep blue. The water was a brilliant green, and the rocks were a dark grey. I had heard that the island was beautiful, but I had never seen it with my own eyes. It was indeed a beautiful sight, and I had never seen anything like it before.

...the first thing I noticed was the smell of the sea, and the sound of the waves crashing against the rocks. It was a beautiful sight, and I had never seen anything like it before. The sun was shining brightly, and the sky was a deep blue. The water was a brilliant green, and the rocks were a dark grey. I had heard that the island was beautiful, but I had never seen it with my own eyes. It was indeed a beautiful sight, and I had never seen anything like it before.

...the first thing I noticed was the smell of the sea, and the sound of the waves crashing against the rocks. It was a beautiful sight, and I had never seen anything like it before. The sun was shining brightly, and the sky was a deep blue. The water was a brilliant green, and the rocks were a dark grey. I had heard that the island was beautiful, but I had never seen it with my own eyes. It was indeed a beautiful sight, and I had never seen anything like it before.

...the first thing I noticed was the smell of the sea, and the sound of the waves crashing against the rocks. It was a beautiful sight, and I had never seen anything like it before. The sun was shining brightly, and the sky was a deep blue. The water was a brilliant green, and the rocks were a dark grey. I had heard that the island was beautiful, but I had never seen it with my own eyes. It was indeed a beautiful sight, and I had never seen anything like it before.

Όταν κινδύνευε η Δημοκρατία, στα 1964-67, είμαστε μαζί. Όταν έγινε η Δικτατορία βρεθήκαμε στην ίδια φυλακή. Ο αγώνας μας έβανε. Ο ένας ηγήθηκε στο ΠΑΚ και ο άλλος στο ΠΑΜ. Όταν πρότεινα την ίδρυση του Εθνικού Αντιστασιακού Συμβουλίου, στα 1970 στο Παρίσι, έχοντας δεξιά μου τη Μελίνα και αριστερά μου τον Μπιρλλάκη, είπα, μπροστά σε 700 δημοσιογράφους, ότι τον θεωρώ Αρχηγό της ενωμένης Αντίστασης. Το πιά σκουδαλό όγκας απ'όλα, είναι ότι από την πρώτη μας κιόλας συνάντηση στα 1964, συμφωνήσαμε ως προς την στρατηγική της πλατειάς ελληνικής αριστεράς. Φτάσαμε στο σημείο να αντιμετωπίσουμε, στα 1966, την ίδρυση ενός ενιαίου κινήματος, της Αριστεράς.

Στα 1967, δύο μέρες μόλιες πριν από την δικτατορία, του πρότεινα να σχηματίσουμε Αντιδικτατορικό Μέτωπο.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Και οι διαφορές σας;

ΘΕΩΔΩΡΑΚΗΣ: Ήσαν διαφορές τακτικής. Η πρώτη διαφορά μας ανέκυψε μέσα στη δικτατορία. Αφορούσε τη μορφή του αγώνα και το χαρακτήρα και έκταση της ενότητας μεταξύ των αντιστασιακών δυνάμεων. Διαφορά που μεγάλωσε όταν στα 1973 προέβαλα τη λύση Καραμανλή.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Η δεύτερη;

ΘΕΩΔΩΡΑΚΗΣ: Η δεύτερη αφορούσε ακριβώς τη λύση Καραμανλή, αμέσως μετά την πτώση της δικτατορίας. Υπήρξαν στιγμές μεγάλης οξύτητας. Όχι μόνο ανάμεσα σε μένα και τον Ανδρέα, αλλά ανάμεσα σε μένα και το ΚΚΕ, ανάμεσα σε μένα και γενικά την Αριστερά. Είναι αλήθεια ότι πήρα εντελώς μόνος ένα μεγάλο ρίσκο. Έβανα σωστά; Είχα λάθος; Πρόκειται για μιá περίοδο πολύ πρόσφατη αιχμή. Με ανοιχτές πληγές. Ίσως μιá μέρα, όταν θα υπάρξει η αναγκαία απόδοση, θα συζητηθούν σε βάθος αυτά τα γεγονότα. Εδώ θάθελα μόνο να υπογραμμίσω, ότι η στρατηγική μας, παρά τις οξύτητες και τις διαφορές, παρέμεινε πάντοτε η ίδια.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Δηλαδή;

ΘΕΩΔΩΡΑΚΗΣ: Νύνη της Αριστεράς. Στερέωση της λαϊκής κυριαρχίας. Σοσιαλιστικός μετασχηματισμός. Εθνική Αναγέννηση.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Και τί έγινε απ'όλα αυτά;

ΘΕΩΔΩΡΑΚΗΣ: Νομίζω ότι και οι μεν και οι δε είχαμε δίκιο. Δηλαδή ο συνδυασμός της μεταχουντικής δημοκρατικής διακυβέρνησης

PROLOGUE

...the first of these is the fact that the ...
 ...the second is the fact that the ...
 ...the third is the fact that the ...
 ...the fourth is the fact that the ...
 ...the fifth is the fact that the ...

...the sixth is the fact that the ...
 ...the seventh is the fact that the ...
 ...the eighth is the fact that the ...
 ...the ninth is the fact that the ...
 ...the tenth is the fact that the ...

...the eleventh is the fact that the ...
 ...the twelfth is the fact that the ...
 ...the thirteenth is the fact that the ...
 ...the fourteenth is the fact that the ...
 ...the fifteenth is the fact that the ...
 ...the sixteenth is the fact that the ...
 ...the seventeenth is the fact that the ...
 ...the eighteenth is the fact that the ...
 ...the nineteenth is the fact that the ...
 ...the twentieth is the fact that the ...

...the twenty-first is the fact that the ...
 ...the twenty-second is the fact that the ...
 ...the twenty-third is the fact that the ...
 ...the twenty-fourth is the fact that the ...
 ...the twenty-fifth is the fact that the ...
 ...the twenty-sixth is the fact that the ...
 ...the twenty-seventh is the fact that the ...
 ...the twenty-eighth is the fact that the ...
 ...the twenty-ninth is the fact that the ...
 ...the thirtieth is the fact that the ...

με την ανάπτυξη του αριστερού κινήματος, έφεραν στα 1981, το θράιμπο, με 60% και πάνω της Αριστεράς.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Σήμερα όμως τι γίνεται; Καλό είναι να το ακολουθούμε^{με} αυτό

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Ως προς την επανάληψη της νίκης της Αριστεράς - που είναι μόνιμος στρατηγικός στόχος - συμφωνούμε απόλυτα. Η χώρα θα πρέπει να βαδίζει, στο δρόμο που χάραξε ο ελληνικός λαός, με την ψήφο του, στα 1981 και στα 1985. Δηλαδή, πρέπει όχι μόνο να επιβεβαιωθεί η ίδια πορεία αλλά και να πλουτίσει, να γίνει πιο ουσιαστική, να γίνει γνήσια αριστερή.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Επομένως σας απασχολεί η εκλογική μάχη;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Με απασχολεί η συνολική νίκη της Αριστεράς. Δεν μετέχω ενεργητικά στην πολιτική ζωή της χώρας και επομένως δεν είμαι σε θέση να γνωρίζω τη διάταξη της μάχης. Ξέρω όμως ότι το άνοιγμα του Νταβός, προσφέρει πλούσιο οξυγόνο, σ' αυτό το άνοιγμα της Αριστεράς. Γιατί μπαίνουμε στη διαδικασία της δικής μας ειρήνης. Αυτής που θα μας επιτρέψει να ξεφύγουμε από το δίκαιο των πολεμικών δαπανών και να αιμοδοτήσουμε το γιγαντιαίο έργο της εθνικής μας αναγέννησης, που μας περιμένει, μετά τη νέα μας νίκη. Το Νταβός συνδέεται άρρηκτα με το όραμα αυτό. Η εμπειρία των τελευταίων χρόνων τι έδειξε; Οτι δεν φτάνει μόνο η πίστη, η θέληση και ο ενθουσιασμός. Μας χρειάζονται και οικονομικοί πόροι. Κι αυτούς, θα μας τους φέρει μόνο η Ειρήνη. Φυσικά, όταν λέμε Ειρήνη, δεν πρέπει να την βλέπουμε στατικά, αλλά δυναμικά. Γιατί είναι βέβαιο ότι θα αλλάξει η θέση της χώρας μας στον κόσμο. Και ιδιαίτερα στην Ευρώπη. Το πρώτο που μας λείπει αυτή τη στιγμή είναι ένα δικό μας εθνικό μοντέλο παραγωγικής ανάπτυξης, που θα επιτρέψει σε όλες τις ζωογόνες εθνικές δυνάμεις, να εκραγούν..... να γονιμοποιηθούν. Ν' ανθοφορήσουν. Όλα κατά τη γνώμη μου, περιλαμβάνονται στο τρίπτυχο ΕΙΡΗΝΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ.

Κι αυτό είναι έργο της Αριστεράς.

(Ακολουθεί μουσικό διάλειμα με τραγούδια του Μ. Θεοδωράκη) .

./.....

ΕΡΩΤΗΣΗ: Κε Θεοδωράκη, μιλάτε πάντα για την αριστερή όχθη, στην οποία πάντα όπως λέτε ανήκατε. Έχω την αίσθηση όμως, ότι μιλάτε πολύ γενικά για την Αριστερά.

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Ναί, γιατί πιστεύω ότι υπάρχουν κοινωνικές δυνάμεις που φυσιολογικά ανήκουν στην Αριστερά και που χτές ψήφισαν δεξιά. Υπάρχουν - πέραν των κομμάτων - και πάρα πολλοί παροπλισμένοι, μπουδιασμένοι, απογοητευμένοι αν θές. Τέλος σε όλους είναι γνωστές οι διαφορές και οι πολυδιασπάσεις... Νομίζω ότι θα πρέπει να είμαστε ρεαλιστές. Μιλώντας, μόνο για δικό μου λογαριασμό, όταν λέω Αριστερά, εννοώ εκείνο που μας πηγάινει προς τα εμπρός. Οι βασικοί άξονες, αλλάζουν από εποχή σε εποχή. Από στιγμή σε στιγμή. Ετσι σήμερα, για μένα, Αριστερά σημαίνει: διάλογος με την Τουρκία, εθνικά δίκαιη ειρήνη με την Τουρκία. Σημαίνει, ελάττωση των πολεμικών δαπανών. Σημαίνει εκπόνηση εθνικού μοντέλου οικονομικής ανάπτυξης. Σημαίνει να μπορέσουμε τα αναγκαία ποσά, για μια υγεία-παιδεία και πολιτισμό στο ύψος της εποχής μας. Σημαίνει Εθνική Αναγέννηση. Δηλαδή να μπορέσει η Ελλάδα να διαδραματίσει τον ιστορικό της ρόλο, κυρίως με την άνοση και την ακτινοβολία, της ελληνικής πνευματικής μεγαλοφυΐας.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Επομένως; Που μας οδηγεί όλο αυτό;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Από τη στιγμή που ο Ανδρέας Παπανδρέου, κάνει το πρώτο μεγάλο βήμα προς την κατεύθυνση αυτή, με το Νταβός, στέκομαι αποφασιστικά στο πλευρό του. Ής είπα ότι συμφωνούσαμε πάντοτε, ως προς τη στρατηγική. Και η στρατηγική είναι αυτή που σας ανέπτυξα πιο πριν. Έως χθές διαφωνούσαμε ως προς την τακτική. Ακόμα και ως προς την αναγκαιότητα του ελληνοτουρικού διαλόγου. Αυτά είναι γνωστά. Σήμερα, μας ενώνει και η τακτική. Αυτή είναι η γυμνή αλήθεια.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Και η Κύπρος; Δεν είναι ένα πάρα πολύ σημαντικό πρόβλημα η Κύπρος Κε Θεοδωράκη;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Στην Κύπρο έχουμε το δεδομένο της παλιάς τακτικής. Της πολιτικής της όξυνσης. Του μη διαλόγου. Ας δούμε τώρα ποιά ήσαν τα αποτελέσματα; Δυστυχώς, δεν μπορέσαμε να αποφύγουμε την τουρική εισβολή. Ο Παπαδόπουλος είχε αποσύρει τις ελληνικές δυνάμεις και στη συνέχεια ο Ιωαννίδης επετέθη εναντίον του μακαρίου. Την πρώτη εισβολή ακολούθησε και δεύτερη. Ετσι, τα 40% της νήσου κατελήφθησαν από τουρκικά στρατεύματα. Τα ψηφίσματα στον ΟΗΕ δεν τα έδωξαν. Οι Κύπριοι κι'εμείς δεν δέχσαμε, πως έχουμε τη δυνατότητα να τους αναγκάσουμε να φύγουν, με δυναμικά μέσα.

./.....

Ετσι, αφήσαμε τον καιρό να κυλά. Οι Τούρκοι άρχισαν να φέρουν έποικους. Και ξαφνικά, μια μέρα ιδρύουν κράτος. Ποιός θα το καταλύσει; Και πώς; Μερικοί ονειρεύονται ένα πόλεμο Ελλάδα-Τουρκίας με τη σκέψη ότι έτσι θα ελευθερωθεί η Κύπρος. Και αν αντίθετα χαθεί όλο το νησί; Ποιές δυνάμεις μπορεί να τους σταματήσουν; Αν εξακολουθήσουμε την ίδια πολιτική, τι θα γίνει; Μήπως, έως σήμερα, ο χρόνος δεν δουλεύει υπέρ των Τούρκων; Είναι βέβαιο πως πάμε για διχοτόμηση....

ΕΡΩΤΗΣΗ: Και η άλλη πολιτική ποιά είναι;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Την έχει νομίζω προτείνει ο Πρόεδρος Βασιλείου. Είναι η πολιτική του διαλόγου:

ΕΡΩΤΗΣΗ: Η πολιτική του Νταβός;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Πράγματι. Αποτελεί ευτύχημα το γεγονός ότι δημιουργείται μέτωπο διαλόγου. Κοινή αντίληψη. Ταύτιση μεθόδων. Αν και η Κύπρος είναι χώρα ανεξάρτητη, μέλος του ΟΗΕ, δεν μπορεί παρά να επηρεάζεται από τις ελληνοτουρκικές σχέσεις. Οξυνση αυτών των σχέσεων, σημαίνει, δεινά για την Κύπρο. Εξομάλυνση, σημαίνει, κάποιο φως. Σημαίνει ελπίδα. Σημαίνει απαρχή, για την οριστική επίλυση με τη δημιουργία του ενιαίου κράτους με τις δύο εθνικές κοινότητες.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Τότε πως εξηγείτε τις βίαιες αντιδράσεις που σημειώθηκαν στην Κύπρο εναντίον σας; Μέσα στην Κύπρο.

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Σε μεγάλο βαθμό, τις αποδίδω, σε κακή πληροφόρηση. Ίσως ορισμένοι να πιστεύουν, πως θυσιάζουμε την Κύπρο, προκειμένου να τα φτιάξουμε με τους Τούρκους. Πρέπει να τους διαβεβαιώσω, ότι για μας τους Έλληνες, δεν νοείται δίκαιη ειρήνη με την Τουρκία, χωρίς παράλληλα δίκαιη λύση στο Κυπριακό. Αν δεν ήμουν βέβαιος ότι η προσέγγιση με την Τουρκία, δεν είναι κατά τη γνώμη μου, ο μοναδικός δρόμος, για την ανεξαρτησία της Κύπρου, δεν θα ανελάμβανα ποτέ την πρωτοβουλία που πήρα, για την ελληνοτουρκική φιλία. Πάντως, θα ήθελα να διαβεβαιώσω τους Κύπριους, που πιστεύουν στο διάλογο, ότι εμείς εδώ, οι οπαδοί του Διαλόγου, και όσοι χαιρετίσαμε με ενθουσιασμό το Νταβός, δεν είμαστε μόνο οι πικ χαλοί, αλλά και οι πικ πολλοί. Άλλωστε, δεν θ' αργήσει ο καιρός που θα μετρηθούμε.

PROLOGUE

...the first thing I noticed was the smell of the sea, and the sound of the waves crashing against the rocks. It was a beautiful sight, and I had never seen anything like it before. The sun was shining brightly, and the sky was a deep blue. The water was a brilliant green, and the rocks were a dark grey. I had heard that the island was beautiful, but I had never seen it with my own eyes. It was indeed a wonderful place, and I was lucky to be there. I had heard that the island was beautiful, but I had never seen it with my own eyes. It was indeed a wonderful place, and I was lucky to be there.

...the first thing I noticed was the smell of the sea, and the sound of the waves crashing against the rocks. It was a beautiful sight, and I had never seen anything like it before. The sun was shining brightly, and the sky was a deep blue. The water was a brilliant green, and the rocks were a dark grey. I had heard that the island was beautiful, but I had never seen it with my own eyes. It was indeed a wonderful place, and I was lucky to be there. I had heard that the island was beautiful, but I had never seen it with my own eyes. It was indeed a wonderful place, and I was lucky to be there.

...the first thing I noticed was the smell of the sea, and the sound of the waves crashing against the rocks. It was a beautiful sight, and I had never seen anything like it before. The sun was shining brightly, and the sky was a deep blue. The water was a brilliant green, and the rocks were a dark grey. I had heard that the island was beautiful, but I had never seen it with my own eyes. It was indeed a wonderful place, and I was lucky to be there. I had heard that the island was beautiful, but I had never seen it with my own eyes. It was indeed a wonderful place, and I was lucky to be there.

...the first thing I noticed was the smell of the sea, and the sound of the waves crashing against the rocks. It was a beautiful sight, and I had never seen anything like it before. The sun was shining brightly, and the sky was a deep blue. The water was a brilliant green, and the rocks were a dark grey. I had heard that the island was beautiful, but I had never seen it with my own eyes. It was indeed a wonderful place, and I was lucky to be there. I had heard that the island was beautiful, but I had never seen it with my own eyes. It was indeed a wonderful place, and I was lucky to be there.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Κε Θεοδωράκη εδώ όπως είμαστε, στο Βραχάτι, βλέπουμε τη θάλασσα. Όταν όμως θα έρθει ο κύριος Οζάλ στην Αθήνα, θα βλέπουμε τις τουρκικές σημαίες οι σκοπές την ίδια ώρα θα κυματίζουν και στον Πενταδάκτυλο. Δεν είναι λοιπόν λογικό, κάποιοι Έλληνες, κάποιοι Κύπριοι να αισθάνονται άσχημα;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Κοιτάχτε. Αυτή είναι μια συναισθηματική αντίδραση, την οποία σέβομαι. Αλλά νομίζω ότι με το να αντιδρούμε συναισθηματικά δεν βοηθάμε το να φύγουν οι τουρκικές σημαίες από τον Πενταδάκτυλο και να κυματίσουν οι Κυπριακές σημαίες. Ίσως με το να μην κάνουμε τίποτα ή και να είμαστε αντίθετοι μ' αυτό το διάλογο, ή και όλα αυτά να τα αναγγύουμε στις σημαίες, δεν κάνουμε τίποτα από το να βοηθάμε να παραμείνει στο Στάτους Κβό. Και ξέρουμε πολύ καλά τι σημαίνει αυτό το Στάτους Κβό. Σημαίνει ότι ο χρόνος μέχρι τώρα δουλεύει υπέρ των Τούρκων, όσο περνάει ο καιρός στην Τουρκία στερεώνονται οι Τούρκοι. Δεν έχουμε δυναμικά μέσα για να υποχρεώσουμε τους Τούρκους να φύγουν από την Κύπρο και πιστεύω ότι αυτός ο κυματισμός των τουρκικών και ελληνικών σημαιών στην Αθήνα, κλάϊ-κλάϊ, είναι ο μόνος δρόμος, η απαρχή, για να φύγουν οι τουρκικές σημαίες από τον Πενταδάκτυλο και να υψωθεί η ενιαία Κυπριακή σημαία.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Η βιαιότητα, η πυκνότητα και η ποιότητα των επιθέσεων που σας έγιναν ξεκινού, κατά τη γνώμη σας, από όσα είπατε, εδώ, από όσα δεν έχετε πεί ανόμη από τις ελληνοτουρκικές σχέσεις; Η έχουν άλλα ελαττήρια; Μήπως υπάρχουν και άλλα ελαττήρια πίσω από αυτές τις επιθέσεις; Τι έχετε να μας πείτε γι' αυτό;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Φυσικά έχουν άλλα ελαττήρια.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Δηλαδή τις εκλογές;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Μάντης είσθε; Τι τους ενόχλησε, κατά τη γνώμη σας, πιο πολύ; Η μετάβασή μου στην Αγκυρα; Ή η ανάβασή μου στο Καστρί; Όσα τους βόλευαν ν' ακούσουν στο Ελληνικό ή όσα προσπαθούν να μαντέψουν ότι ειπωθήσαν ατομ. πρωθυπουργικό γραφείο; Ως ένα σημείο, αυτά τα ερωτηματικά, οι απορίες, ανόμα, και οι ανησυχίες, είναι στοιχεία χρήσιμα του δημοκρατικού βίου.

Σελίδα 13η

Νομίζω όμως ότι από τη στιγμή που αρχίζει η παραπληροφόρηση, η διστρέβ-
 λωση, και η εν ψυχρώ μελετημένη μείωση του άλλου, με στόχο την πολιτική
 του αχρηστευση, μπαίνουμε σε άλλη περιοχή. Αλλά κι 'αυτό δεν θα με πεύ-
 ραζε. Αν αυτή η πρωτοφανής επίθεση στο πρόσωπό μου, δεν χτυπούσε συγχρό-
 νως την ιδέα της ελληνοτουρκικής φιλίας και κυρίως την εικόνα της εθني-
 κής ομοψυχίας, που δείξαμε τελευταία απέναντι στους Τούρκους. Εφτασαν,
 αριστεροί κουνυλοφόροι, να αποσιωπήσουν τελείως το γεγονός, ότι στην
 Τουρκία, δεν πήγαμε μόνο σαν πρεσβευτές καλής θέλησης, μεταφέροντας το
 πνεύμα όλων των κομμάτων, μαζί με το πρωθυπουργικό μήνυμα, αλλά πήγαμε
 και σαν εκπρόσωποι, της δημοκρατικής Ελλάδας, καθώς ζητούσαμε την άμεση
 απελευθέρωση των δύο κρατούμενων ηγετών, Κουτλού και Σαργκίν.

Αμαυρώσανε έτσι την εικόνα της πανκομματικής φιλειρηνικής και δημοκρατικής
 Ελλάδας, που με πραγματική υπερηφάνεια παρουσιάσαμε κατά το πρόσφατο ταξίδι
 μας στην Τουρκία.

Σκέπτομαι τώρα ότι το μικρόβιο της διχόνοιας είναι ακόμα παντοδύναμο μέσα
 μας. Μία, δύο φορές βρεθήκαμε εθνικά ενωμένοι - και μεγαλουργήσαμε. Όλες
 τις άλλες φορές η διχόνοια, σαν αποτέλεσμα προσωπικής ή κομματικής εμπάθειας
 έδωσε τη νύξη στους εχθρούς μας. Έτσι, πήγαμε από καταστροφή σε καταστροφή.

Εμείς όμως, θα εξακολουθήσουμε να προχωρούμε επάνω στο πνεύμα των Επιτροπών
 Φιλίας, που για πρώτη ίσως φορά στην Ελληνική ιστορία, στήριζονται στην ισό-
 τιμη και δημιουργική συμμετοχή, όλων των Ελληνικών κομμάτων καθώς και πρόσω-
 πικότητων διαφόρων πολιτικών τάσεων. Κι 'εμείς εδράζεται η δύναμη της. Εις
 οφείλεται το γεγονός, ότι στην Αγκυρα, μας επεφύλαξαν υποδοχή επίσημης-
 θα έλεγα κυβερνητικής αντιπροσωπείας.

Σήμερα που συμμετέχει επίσημα και το ΠΑΣΟΚ, είμαστε δυνατότεροι από ποτέ.
 Σύντομα δε θα δημιουργήσουμε Επιτροπές, σε όλη τη χώρα, αρχίζοντας από
 τις αφιρηνικές περιοχές, Λέσβος, Χίο κ.λπ.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Υπάρχει υποστηρίζετε ένα σημείο αιφνιδιασμού. Αιφνιδιάστηκαν και
 στη συνέχεια στράφηκαν εναντίον σας. Πιο νομίζετε ότι είναι το σημείο αυτό;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Το μέλλον.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Εννοείτε κάποια πιθανή σύμπραξη σας με το ΠΑΣΟΚ;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Σας παρακαλώ να λύσουμε πρώτα, ένα πρόβλημα δεοντολογίας. Το ερώτημα που θέτω είναι: Με ποιό δικαίωμα με καθίζουν στο σακινί του κατηγορουμένου, με την "κατηγορία" ότι μπορώ να έχω τις απόψεις που θέλω να έχω; Ποιοί είναι αυτοί; Και από που αντλούν το θάρρος να καθορίζουν, το τι θα κάνω και το τί δεν θα κάνω; Μήπως εγώ τους ρωτώ; Μήπως αυτοί με ρωτούν, για το τι θα κάνουν και τι δεν θα κάνουν; Είμαι ή δεν είμαι ελεύθερος πολίτης; Ζούμε, ναι ή όχι, σε δημοκρατικό καθεστώς όπου λογοδοτούμε όλοι, στη συνείδησή μας;

ΕΡΩΤΗΣΗ: Το δέχετε για κριτική.

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Η απάντησή μου λοιπόν σε όλα τα παραπλήσια ερωτήματα, είναι αυτή; Πριν πάω την οποιαδήποτε απόφαση, για οποιοδήποτε θέμα, θα ρωτήσω τη συνείδησή μου και θα κάνω ό,τι μου πεί. Σ'αυτή και μόνο λογοδοτώ. Αλλωστε η ζωή μου ως σήμερα θα πρέπει να έχει πείσει ακόμα και τους πιο δύσπιστους, ότι είμαι ελεύθερος, αδέσμευτος, αυτοκαθοριζόμενος, απόλυτος κύριος των αποφάσεών μου.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Ωραία όλα αυτά . Αλλά δεν απαντήσατε στο ερώτημα που σας έθεσε ο Συνάδελφος.

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Από όσα είπα πιο πριν, φαίνεται νομίζω καθαρά, ότι δεν είναι ερώτημα, αλλά ηθικός εκβιασμός. Αν είναι να πάω με το ΠΑΣΟΚ, γιατί να το κρώσω; Και γιατί να μην ικανοποιούνται οι ανησυχούντες με την απλή και καθαρή αλήθεια: δηλαδή, ότι συμπορεύομαι με τον Ανδρέα Παπανδρέου, επάνω στο μέγιστο εθνικό θέμα της στιγμής. Οτι αναγνωρίζω, ότι εφόσον εκείνος ως πρωθυπουργός έχει την πρώτη ευθύνη, είμαι υποχρεωμένος ως ένας απλός πολίτης να θέσω τον εαυτό μου στην υπηρεσία αυτού του μεγάλου εθνικού σκοπού, αυτής της πατριωτικής στρατεύσης; Είναι φαίνεται πάρα πολύ δύσκολο, για μερικούς, να πιστέψουν πως συμβαίνει να υπάρχουν άνθρωποι, που δεν τους ενδιαφέρουν τα αξιώματα και ότι μπορεί να στρατεύονται χωρίς ανταλλάγματα για τα μεγάλα ιδανικά. Σε λίγο θα μας πούν πως σαπίσαμε στις φυλακές και τα μαφρονήσια από συμφέρον.

./...

ΕΡΩΤΗΣΗ: Δηλαδή διαφεύδετε και δω τα περί υπουργοποιήσεως τα οποία τόσο έντονα γράφτηκαν και αναφέρθηκαν τις τελευταίες ημέρες.

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Κατηγορηματικά. Νομίζω ότι σε μέγιστο βαθμό αυτή η φημολογία είναι κατευθυνόμενη με στόχο την φθορά. Θέλει να δείξει ότι υπάρχει συναλλαγή. Όσο με αφορά, με φτάνει το γεγονός, ότι ύστερα από τόσα χρόνια και μέσα από τραγικές περιόδους και σκοτεινές εποχές όξυνσης των σχέσεών μας, συναντιέμαι ξανά με τον Ανδρέα Παπανδρέου. Όπως και στις προηγούμενες εποχές - που είτε συμπορευόμαστε είτε αντιπολιτευόμαστε - η στάση μας ήταν καθαρή, πηγαία και ειλικρινής. Και το πιά σκουδαίο φυσικά είναι ότι αυτή η συνάντηση πραγματοποιείται με κοινό στόχο την προώθηση ενός μεγάλου εθνικού θέματος που δε σταματάει βλέπετε μόνο στην ειρήνη με την Τουρκία προχωρεί και πιά πέρα. Χτυπώντας αυτή τη σχέση επιδιώκουν την υποβάθμιση του εθνικού θέματος καθώς και την μείωση της ουσιαστικής σημάσεως αυτής της συμπίεσης.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Να σας ρωτήσω κάτι διαφορετικό. Πολλά γράφτηκαν για την συνεργασία σας με την κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ. Αλλά εσείς έχετε συζητήσει ένα τέτοιο ενδεχόμενο με τον πρωθυπουργό, ή απλώς απαντάτε στις ερωτήσεις των δημοσιογράφων;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Πως δεν έχουμε συζητήσει. Όταν συναντηθήκαμε με τον πρωθυπουργό και εφόσον είδαμε ότι συμφωνούμε πάνω στο κύριο θέμα της στιγμής δηλ. το εθνικό μας πρόβλημα, ανταλλάξαμε τις απόψεις μας εκεί πάνω και έμπαινε ένα ερώτημα, πως ο καθένας, εγώ δηλ., γιατί εκείνος είναι πρωθυπουργός πως θα μπορούσε να είναι χρήσιμος προς αυτή τη κατεύθυνση. Και το πρόβλημα αυτό είναι ανοικτό. Εγώ μπορεί να είμαι - και το είπα και δεν αλλάζει τίποτα από όσα δήλωσα, στον τύπο, τότε εκείνο το βράδυ στο Καστρί, ότι μπορεί να είμαι χρήσιμος σαν συνθέτης, μπορεί να είμαι χρήσιμος σαν συνθέτης, μπορεί να είμαι χρήσιμος με την Επιτροπή Φιλίας, αλλά αν βρεθούν άλλοι τρόποι με τις οποίες όπως λόγω χάριν, βλέπω ένα ρόλο που έχουν προτείνει και στον Καραμανλή ενός πρεσβευτή καλής θέλησης, για πολύ σύντομο χρονικό διάστημα ή για μία αποστολή.

RESEARCH ON THE HISTORY OF THE

The first part of the research is devoted to the study of the historical development of the scientific method. It is shown that the scientific method has its roots in the ancient Greek philosophy, particularly in the work of Aristotle. The scientific method is characterized by its systematic and logical approach to the study of nature. It is a method that has been refined and improved over the centuries, and it is the foundation of modern science.

The second part of the research is devoted to the study of the historical development of the scientific method. It is shown that the scientific method has its roots in the ancient Greek philosophy, particularly in the work of Aristotle. The scientific method is characterized by its systematic and logical approach to the study of nature. It is a method that has been refined and improved over the centuries, and it is the foundation of modern science.

The third part of the research is devoted to the study of the historical development of the scientific method. It is shown that the scientific method has its roots in the ancient Greek philosophy, particularly in the work of Aristotle. The scientific method is characterized by its systematic and logical approach to the study of nature. It is a method that has been refined and improved over the centuries, and it is the foundation of modern science.

The fourth part of the research is devoted to the study of the historical development of the scientific method. It is shown that the scientific method has its roots in the ancient Greek philosophy, particularly in the work of Aristotle. The scientific method is characterized by its systematic and logical approach to the study of nature. It is a method that has been refined and improved over the centuries, and it is the foundation of modern science.

Σελίδα 16η

Ενα πράγμα που γίνεται πάρα πολύ από άλλες χώρες, υπάρχει μία προσωπικότητα και προκειμένου να πάει απέναντι - εγώ είμαι πρόεδρος καλής θέλησης . Αυτή τη στιγμή στη Νικαράγουα- έχω χαρτί της Νικαράγουας, ότι είμαι πρόεδρος καλής θέλησης και έχω δει πάρα πολλές κυβερνήσεις για το θέμα της Νικαράγουας είναι αστείο να με χρησιμοποιεί η Νικαράγουα για τα θέματα τα δικά της και η Ελλάδα γιατί μου το κάνει η Νικαράγουα, γιατί είμαι ψηλός; Όχι γιατί είδε ότι έχω κάποιο κύρος και κάποιες ορισμένες προσβάσεις με διεθνής προσωπικότητας. Είναι πολύ απλό να σκεφτεί κανείς ότι σε μια δοσμένη αποστολή, "φερ'είπειν είμαι προσωπικά φίλος με πολλούς ανθρώπους, που σήμερα κυβερνούν την Ευρώπη, έτσι δεν είναι, θα τους δώ, τώρα που θα παω στην Ευρώπη θα τους δώ . Λοιπόν αν η Κυβέρνηση νομίζει ότι εκείνη τη στιγμή ότι μπορεί να γίνω και εγώ το Πόρτ- Πάουελ, δηλ. ο εκπρόσωπος για ένα συγκεκριμένο όμως θέμα, το Κυπριακό μόνο, το Ελληνοκ, τις Ελληνοτουρκικές σχέσεις - γιατί μην ξεχνάμε ότι αυτή τη στιγμή η στρατοκρατική τουρκική προπαγάνδα, αυτή τη στιγμή οργιάζει στην Ευρώπη, ότι υπάρχουν οι περισσότεροι Ευρωπαίοι είναι τουρκόφιλοι . Χρειαζόμαστε λοιπόν και εμείς, και οι οποίοι πρέπει να πάμε, να μιλήσουμε με επιχειρήματα και να δώσουμε την άλλη όψη του νομίσματος . Καταλάβετε; Σε αυτήν την αποστολή, νομίζω ότι είμαι στρατευμένος και περιμένω ότι μου πεί, ο οποιοσδήποτε πρωθυπουργός της χώρας, άλλοτε γύρευε ο κ. Καραμανλής, αύριο τον κ. Παπανδρέου, αύριο ήμουν λέει κάποιος άλλος, δεν είναι πρόβλημα πολιτικό ή κομματικό, είναι Εθνικό.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Γράφτηκε επίσης, πως ότι δεν αποκλείεται να προσκαθείτε και για το ύπατο αξίωμα της πολιτείας. Υπάρχει τέτοιο ενδεχόμενο;

ΘΕΩΔΩΡΑΚΗΣ: Αυτό ανήκει στη σφαίρα της επιστημονικής φαντασίας.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Ήθελα να ρωτήσω αν εν όψει της ανάληψης της προεδρίας της ΕΟΚ από την Ελλάδα, έχετε πρόταση να αναλάβετε θέση στο χώρο αυτό;

./.....

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Οχι, δεν έχω καμμία τέτοια πρόταση. Να σας πω το μόνο που με ενδιαφέρει, αν θέλετε, κάποιο αξίωμα να έχω στη χώρα μου είναι ένα και μόνο, για το οποίο πάντα το καλλιεργώ, πάντα το καλλιεργώ, πάντα το προτείνω και δυστυχώς κάθε φορά που πήγα να κάνω κάτι, είτε ήρθε η χούντα, είτε είχαν ανωμαλίες κ.λπ. Εμένα με ενδιαφέρει αυτή τη στιγμή η ελληνική μουσική, τίποτε άλλο. Πιστεύω στο σύνολο της ελληνικής μουσικής. Πιστεύω δηλαδή ότι η ελληνική μουσική, η μουσική η συμφωνική ακόμα - σχολή Λαβράγκα, Καλομοίρη, μέχρι τον Σιαλιμάτα, Ξεσάη - απ'τη μια μεριά, απ'την άλλη μεριά η λαϊκή μουσική και η έντεχνη λαϊκή μουσική με τους γνωστούς συνθέτες, τα έργα αυτά τα οποία υπάρχουν, απ'την άλλη μεριά οι εκτελεστές, οι ερμηνευτές που είχαμε* χθές το βράδυ είδαμε ένα καταπληκτικό έργο με τον Πασχάλη, προχτές, είδαμε μια πάρα πολύ ωραία εκπομπή με το Σαββόπουλο, στο άλλο πάλι είδος λοιπόν, το δυναμικό το οποίο έχουμε, τους ερμηνευτές μας, τους μαέστρους μας, τους τραγουδιστές μας, τους μουσικούς, όλους αυτούς κ.λπ. Λοιπόν υπάρχει η κρατική ορχήστρα, υπάρχει η ορχήστρα του ραδιοφώνου, υπάρχουν χορωδίες* εμένα όλα αυτά, η Λυρική Σηνή βεβαίως ο ελληνικός λαός πρέπει να ακούει Τσαϊκόφσκι, Μπετόβεν, ν'ακούει Βέρντι ν'ακούει όλα αυτά, αυτά είναι χητήματα όλων των λαών και του ελληνικού λαού, εμένα όμως μ'ενδιαφέρει μόνο η ελληνική μουσική. Και θάθελα ένα κέντρο, θάθελα κάποτε, κάποιος κάποια κυβέρνηση, ίσως αυτή η κυβέρνηση να θυσιάσει μισό φάντομ, και να πεί ωραία, πάρτε το για την ελληνική μουσική. Πια είναι η πρότασή μου. Σήμερα δεν μπορούμε να ξεχωρίσουμε την ορχήστρα, τη συναυλία, από το ραδιοφώνο και την τηλεόραση, απ'το δίσκο και απ'το βίντεο. Είναι ένα σύνολο. Εγώ πιστεύω ότι αν είχα στη διάθεσή μου μία ορχήστρα μ'100 όργανα, συμφωνική, μια χορωδία από 100 φωνές, ένα πλήρωμα λαϊκού μουσικού, 15-20 μουσικούς μόνιμους, μ'αυτά τα τρία στοιχεία, μ'ένα θέατρο όπως είναι το ΡΕΣ ή το ΠΑΛΛΑΣ, μόνιμο, καθημερινά κι από κει και πέρα υπήρχανε μέσα στην ΕΡΤ ένα ειδικό συνεργείο για μουσικές λήψεις, με καμεραμέν, με σκηνοθέτες, ειδικούς για αυτά τα πράγματα, μπορούσαμε λοιπόν να προγραμματίσουμε κάθε μέρα, επί βάσεως καθημερινής, μια σειρά -

Σελίδα 18η

το θέμα μας θάνατι η ελληνική μουσική τίποτε άλλο δεν μας ενδιαφέρει σειρά συναυλιών σ' αυτό το συζητημένο θέατρο, που θα περιλαμβάνουν είπαμε από συμφωνικά έργα, χορωδιακά, όπερες μέχρι λαϊκά τραγούδια καθημερινά, θα παρουσιάζαμε ό,τι καλύτερο υπάρχει, όχι πλέον ευκαιριακά αλλά κλασικά, δηλαδή ορισμένα έργα είναι η "Συννεφιασμένη Κυριακή" που είναι ένα κλασικό τραγούδι μπορούμε με δέκα τραγουδιστές διαφορετικούς, όπως κάνουν με τα κλασικά ρεπερτόρια. Λοιπόν, αυτά σε καθημερινή βάση. Τα προγράμματα πολλά απ' αυτά τα προγράμματα θα μαγνητοφωνούνται, θα βιντεοσκοποούνται και απ' αυτά προβλέπω αν θέλετε και μία βιομηχανία αν θέλετε, όπως είναι τα βίντεο - κλίπ, βίντεο, διότι εμείς οι Έλληνες έχουμε να παρουσιάσουμε έξω τη μουσική μας, το τοπίο μας, λέω τα τρία μοναδικά πράγματα και την ιστορία μας. Αυτά τα ίδια, αυτά ομιγμένα ως πούμε, τη μουσική μας, μπορούμε με ευφάνταστους συγγραφείς, με ευφάνταστους σκηνοθέτες κ.λπ. να είναι ακριβώς αυτό το εύρημα των Γιαπωνέζων, τεχνολογία, να είναι βίντεο τέτοιο το οποίο, μην ξεχνάτε ότι με δύο - τρία τέτοια έργα ελληνικά που κάνουν τον γύρο του κόσμου, αυξήθηκε ο τουρισμός της Ελλάδας. Εμείς, η ελληνική μουσική πράγματι, επειδή κάνουμε συναυλίες έξω, είναι ίσως η μοναδική λαϊκή μουσική μετά την αμερικανική, η οποία ερεθίζει και τραβάει τις μάζες. Λοιπόν, σ' αυτό το πράγμα εγώ μπορώ να δωθώ. Αυτό το Υπουργείο μ' ενδιαφέρει.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Κύριε Θεοδωράκη, επειδή έχετε σταθεί με θάρρος κολλές φορές απέναντι σε διλήμματα, για να θυμίσω το "Καραμανλής ή τα τάνκς", να βάλω εγώ ένα δίλημμα, μουσική ή πολιτική; Αν όλα αυτά σας προσφέρονταν που λέτε, αν δηλαδή είχατε τη συμφωνική ορχήστρα, το ΠΑΛΛΑΣ, θα εγκαταλείπατε την πολιτική;

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Που κάνω πολιτική; Αυτό μ' ενδιαφέρει, τίποτε άλλο δεν μ' ενδιαφέρει, κι επειδή δεν μου τα δίνουν αυτά τα πράγματα είμαι αναγκασμένος να πηγαίνω έξω και να τα βρίσκω. Αλλά το κάνω μεγάλο, γιατί περνάνε και τα χρόνια μου, και το κάνω με μεγάλη δυσφορία και πραγματικά περνάω προσωπικό δράμα, διότι βλέπω, προσέχτε τώρα, όταν βλέπω το ΠΑΛΛΑΣ δε σημαίνει ότι οι προνομιούχοι θα είναι αυτοί οι 2-3 χιλιάδες που θάρχονται κάθε μέρα στο ΠΑΛΛΑΣ, αυτές οι ίδιες συναυλίες θα μπορούν να πηγαίνουν αμέσως μετά, να γίνουν ένα ρολόι,

να πηγαίνουν αμέσως στον Πειραιά, να πηγαίνουν Θεσσαλονίκη, να πηγαίνουν στη Ρόδο, να πηγαίνουν έξω, με καταλαβαίνετε; θα γίνει ένας οργανισμός και δεν είμαστε εκεί εγώ δεν σταματώ στο παραδοσιακό έργο, στο τι γράφτηκε. Το πιο σημαντικό για μένα είναι ότι έχοντας πλέον αυτά τα σπηρίγματα, θα περάσουμε σε μία πολιτική παραγγελιών. Διότι ξέρετε τι γίνεται όταν πολλοί συνθέτες έχουν ταλέντο και γνώσεις, όταν ξέρουν όμως ότι η μοναδική δυνατότητα που έχουν να παρουσιάσουν το έργο τους είναι η εταιρεία, δίσκων, η οποία δεν τους δίνει πάνω από 5-10 όργανα ή ένα κέντρο διασκαδίσωσης που είναι 10 όργανα, είναι υποχρεωμένοι να προσαρμόζουν την έμπνευσή τους στα όργανα αυτά. Διότι αν γράφουν για μια μεγάλη ορχήστρα, δεν θα παιχτούν ποτέ, δεν παίζονται ποτέ αυτά. Συμφωνίες που γράφτηκαν και εγώ έχω συμφωνίες που είναι γραμμένες από το 1950 τόσο και είναι στο συρτάρι μου μόνες. Αμα πούμε στους νέους ανθρώπους, θα μου γράψεις ένα έργο και ό,τι θέλεις στη διάθεσή σου, θέλεις 100 όργανα τάξεις, θέλεις 100 φωνές τις έχεις, θα γραφτεί ένα καινούργιο, όχι αμέσως σε 1,2,3,4,5,10 χρόνια, όλη αυτή η ιδιοφυΐα του ελληνικού λαού που υπάρχει θα μπει μέσα στο, σ' αυτή, γιατί εμένα με ενδιαφέρει η ελληνική μουσική. Μπορεί να υπάρχουν και η ζωγραφική, και η γλυπτική, δεν λέω ότι είναι χειρότερα, αυτή είναι η δουλειά μου. Και αυτό είναι το ιδανικό. Αυτό το Υπουργείο θέλω εγώ. Κι αυτή την προεδρία θέλω. Αυτή την προεδρία αν μου δώσετε, την παίρνω κι' αύριο και παρατάω όλα τ' άλλα. Τό'χα πετύχει, το 1966 με το σε μικρή κλίμακα με το καλλιτεχνικοπειραματικό κέντρο του Πειραιά. Έτσι μικροί, δεν τα ξέρετε εσείς αυτά, Αυτά κάναμε. Με τα φεστιβάλ επάνω που κάναμε στο Λυκαβηττό. Αλλά ήρθε η δικτατορία και μας τα γκρέμισε όλα.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Κύριε Θεοδωράκη, επειδή τελειώνει ο χρόνος μας, θα θέλαμε να μας πείτε πως ακούτε τις επιθέσεις που έχουν γίνει από την Δεξιά τόσο από την Ν.Δ. αλλά και για τις δηλώσεις που έχει κάνει ο κ. Ράλλης από τούτη την εκπομπή.

.../....

PROLOGUE

The first part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the history of the world. It is divided into two main sections: the first deals with the pre-historic period, and the second with the historical period. The pre-historic period is defined as the period from the beginning of the world to the beginning of the historical period. The historical period is defined as the period from the beginning of the historical period to the present. The pre-historic period is divided into three main periods: the Stone Age, the Bronze Age, and the Iron Age. The historical period is divided into three main periods: the Middle Ages, the Modern Age, and the Contemporary Age.

The second part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the history of the world. It is divided into two main sections: the first deals with the pre-historic period, and the second with the historical period. The pre-historic period is defined as the period from the beginning of the world to the beginning of the historical period. The historical period is defined as the period from the beginning of the historical period to the present. The pre-historic period is divided into three main periods: the Stone Age, the Bronze Age, and the Iron Age. The historical period is divided into three main periods: the Middle Ages, the Modern Age, and the Contemporary Age.

The third part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the history of the world. It is divided into two main sections: the first deals with the pre-historic period, and the second with the historical period. The pre-historic period is defined as the period from the beginning of the world to the beginning of the historical period. The historical period is defined as the period from the beginning of the historical period to the present. The pre-historic period is divided into three main periods: the Stone Age, the Bronze Age, and the Iron Age. The historical period is divided into three main periods: the Middle Ages, the Modern Age, and the Contemporary Age.

The fourth part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the history of the world. It is divided into two main sections: the first deals with the pre-historic period, and the second with the historical period. The pre-historic period is defined as the period from the beginning of the world to the beginning of the historical period. The historical period is defined as the period from the beginning of the historical period to the present. The pre-historic period is divided into three main periods: the Stone Age, the Bronze Age, and the Iron Age. The historical period is divided into three main periods: the Middle Ages, the Modern Age, and the Contemporary Age.

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Νομίζω ότι ήταν λάθος που το κατάλαβαν σχετικά γρήγορα. Η συνάντηση που έγινε ανάμεσα στην Επιτροπή με τον κ. Μηστούδη δεν άφησε περιθώρια για συνέχιση αυτής της επιθεσης. Τώρα αν ο χαρακτηρισμός του κυρίου Ράλλη με τη λέξη "γελοιότητες" απέβλεπε στο να διασαμωθήσει το ρίσκο που πήρα πηγαίνοντας μόνος στην Πόλη, απορώ πως ξέχασε τόσο γρήγορα, ένα άλλο ρίσκο που πήρα και πάλι μόνος μου, στα 1974, και από το οποίο νομίζω πως ωφελήθηκε και εκείνος προσωπικά. Τότε όμως δεν είχε χαρακτηρίσει τις πραγματικά ρηξινέλευθρες επιλογές μου, ως "γελοιότητες". Νομίζω ότι έδειξα στο παρελθόν ότι προκειμένου να εξυπηρετήσω εκείνο που νομίζω ότι βοηθά το λαό μας, δεν υπολογίζω σε κομματικά ωφέλη. Μπορώ να φτάσω ακόμα και σε πολιτικό χαρταίρι. Αυτά είχα να πω ως προς τη Δεξιά. Μανάρι σ'αυτή την κρίσιμη περίοδο η πολιτική της Δεξιάς και όχι μόνο της Δεξιάς αλλά και όλων των άλλων κομμάτων να ακολουθήσει το δρόμο της συναίνεσης γύρω απ'τα μεγάλα εθνικά μας θέματα. Σε λίγο ο πρωθυπουργός μας θα συναντηθεί στην Αθήνα με τον κ. Οζάλ . Θα πρέπει νομίζω με μεγάλη προσοχή και ευθύνη να προετοιμαστούμε όλοι μας γι'αυτό το ιστορικό βήμα. Έχουμε δικαίωμα και υποχρέωση να εξαντλήσουμε όλη μας την κριτική έως εκείνη την στιγμή. Όμως έχουμε εξίσου υποχρέωση εκείνη τη στιγμή να πλαισιώσουμε τον εκπρόσωπο της χώρας, δηλαδή τον πρωθυπουργό ώστε το βασικό μας μήνυμα, να είναι ότι σε θέματα εθνικά, είμαστε όλοι μαζί, ενωμένοι κι'αποφασισμένοι ν'αντιμετωπίσουμε, σαν ένας άνθρωπος, την οποιαδήποτε δοκιμασία. Τα λέω αυτά, γιατί είναι προφανές, ότι η επίθεση στο πρόσωπό μου, αποβλέπει κυρίως, σε μια βροντώδη κατακριτική του Νταβός, εκεί δηλαδή που έγινε το πρώτο βήμα. Δε λέω ότι η όποια κυβέρνηση μπορεί να διαχειρίζεται τα εθνικά θέματα ερήμην των άλλων παρατάξεων. Όμως είναι τάχα βέβαιο, ότι αυτή η εκστρατεία, εμπνέεται πράγματι από κάποιες ουσιαστικές διαφωνίες, σχετικά με το Νταβός; Ή ενώ όλοι στην αρχή το επαίνεσαν, στη συνέχεια, σκέφτηκαν τις ελλογές, βάζοντας έτσι το κομματικό πάνω απ'το εθνικό; Είναι πάντως κρίμα για τη χώρα που αυτή η υπερβολική οξύτητα που χαρακτηρίζει τα πολιτικά μας ήθη, εμπόδιο ως τώρα τη δημιουργία ενός Εθνικού Συμβουλίου, όπου η ομαλή λειτουργία του, θα εξασφάλιζε την απαραίτητη εθνική συναίνεση, τουλάχιστον γύρω από τα ζωτικά εθνικά μας θέματα.

PROLOGUE

The first part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the history of the world. It is a very interesting and well-written work, and it is highly recommended to all who are interested in the history of the world.

The second part of the book is devoted to a detailed account of the history of the world from the beginning of time to the present day. It is a very comprehensive and well-written work, and it is highly recommended to all who are interested in the history of the world.

The third part of the book is devoted to a detailed account of the history of the world from the beginning of time to the present day. It is a very comprehensive and well-written work, and it is highly recommended to all who are interested in the history of the world.

The fourth part of the book is devoted to a detailed account of the history of the world from the beginning of time to the present day. It is a very comprehensive and well-written work, and it is highly recommended to all who are interested in the history of the world.

The fifth part of the book is devoted to a detailed account of the history of the world from the beginning of time to the present day. It is a very comprehensive and well-written work, and it is highly recommended to all who are interested in the history of the world.

The sixth part of the book is devoted to a detailed account of the history of the world from the beginning of time to the present day. It is a very comprehensive and well-written work, and it is highly recommended to all who are interested in the history of the world.

The seventh part of the book is devoted to a detailed account of the history of the world from the beginning of time to the present day. It is a very comprehensive and well-written work, and it is highly recommended to all who are interested in the history of the world.

The eighth part of the book is devoted to a detailed account of the history of the world from the beginning of time to the present day. It is a very comprehensive and well-written work, and it is highly recommended to all who are interested in the history of the world.

The ninth part of the book is devoted to a detailed account of the history of the world from the beginning of time to the present day. It is a very comprehensive and well-written work, and it is highly recommended to all who are interested in the history of the world.

The tenth part of the book is devoted to a detailed account of the history of the world from the beginning of time to the present day. It is a very comprehensive and well-written work, and it is highly recommended to all who are interested in the history of the world.

Σελίδα 21η

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Κε Θεοδωράκη σας ευχαριστούμε που είσαταν σήμερα μαζί μας. Ελπίζουμε μια άλλη φορά να έχουμε τη δυνατότητα να μιλήσουμε χωρίς το βάρος των επικρίσεων που έχει δεχθεί το τελευταίο διάστημα, ώστε να:

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ: Με συγχωρείτε δεν υπάρχει κανένα βάρος από μέρους μας το βάρος είναι αυτών που με επικρίνουν . Εγώ έχω καθαρή τη συνείδησή μου και όταν βλέπω ποιος με επικρίνει , έχει μεγάλη σημασία, ποιος με επικρίνει, βλέποντας αυτούς που με επικρίνουν και ξέροντας ποιοι είναι και τι σκέφτονται αυτοί ξέρω τι λέω:

Μπαρμπο Μίση είσαι καθαρός, βαδίζεις τον πιο σωστό δρόμο και είμαι πολύ ευτυχημένη ποτέ δεν ήμουν τόσο ευτυχημένη, όσο την περίοδο αυτή.

Σας ευχαριστούμε πολύ.

PROLOGUE

The first part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the history of the world. It is divided into two main sections: the first deals with the pre-historic period, and the second with the historical period. The pre-historic period is defined as the period from the beginning of the world to the beginning of the historical period. The historical period is defined as the period from the beginning of the historical period to the present. The pre-historic period is divided into three main periods: the Stone Age, the Bronze Age, and the Iron Age. The historical period is divided into three main periods: the Middle Ages, the Modern Ages, and the Contemporary Ages.

The second part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the history of the world. It is divided into two main sections: the first deals with the pre-historic period, and the second with the historical period. The pre-historic period is defined as the period from the beginning of the world to the beginning of the historical period. The historical period is defined as the period from the beginning of the historical period to the present. The pre-historic period is divided into three main periods: the Stone Age, the Bronze Age, and the Iron Age. The historical period is divided into three main periods: the Middle Ages, the Modern Ages, and the Contemporary Ages.

The third part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the history of the world. It is divided into two main sections: the first deals with the pre-historic period, and the second with the historical period. The pre-historic period is defined as the period from the beginning of the world to the beginning of the historical period. The historical period is defined as the period from the beginning of the historical period to the present. The pre-historic period is divided into three main periods: the Stone Age, the Bronze Age, and the Iron Age. The historical period is divided into three main periods: the Middle Ages, the Modern Ages, and the Contemporary Ages.

The fourth part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the history of the world. It is divided into two main sections: the first deals with the pre-historic period, and the second with the historical period. The pre-historic period is defined as the period from the beginning of the world to the beginning of the historical period. The historical period is defined as the period from the beginning of the historical period to the present. The pre-historic period is divided into three main periods: the Stone Age, the Bronze Age, and the Iron Age. The historical period is divided into three main periods: the Middle Ages, the Modern Ages, and the Contemporary Ages.

2

ΕΡΩΤΗΣΗ

Μήπως θα έχετε να δώσετε ομν ενόψει ενός
ενεργήσαντος οργάνου ή ενός Τμήματος, ή απόδοσης -
Μη δώσατε το αρχαίο δελφικό... Εξήκω απόδοσης
ομν ομν ομν ομν ομν ΙΡΑΝ-ΙΡΑΚ

Σύμφωνα

Μήπως θα έχετε να δώσετε ομν ενόψει ενός
ενεργήσαντος οργάνου ή ενός Τμήματος, ή απόδοσης -
Μη δώσατε το αρχαίο δελφικό... Εξήκω απόδοσης
ομν ομν ομν ομν ομν ΙΡΑΝ-ΙΡΑΚ

Μήπως

Μήπως δώσατε δελφικό απόδοσης απόδοσης
Το αρχαίο δελφικό απόδοσης απόδοσης
απόδοσης απόδοσης απόδοσης

Μήπως

Μήπως δώσατε δελφικό απόδοσης απόδοσης
Το αρχαίο δελφικό απόδοσης απόδοσης
απόδοσης απόδοσης απόδοσης

Μήπως

Μήπως δώσατε δελφικό απόδοσης απόδοσης
Το αρχαίο δελφικό απόδοσης απόδοσης
απόδοσης απόδοσης απόδοσης

A

Μήπως δώσατε δελφικό απόδοσης απόδοσης
Το αρχαίο δελφικό απόδοσης απόδοσης
απόδοσης απόδοσης απόδοσης

ΕΡΩΤΗΣΗ

Μήπως δώσατε δελφικό απόδοσης απόδοσης
Το αρχαίο δελφικό απόδοσης απόδοσης
απόδοσης απόδοσης απόδοσης

3

Μήπως δώσατε δελφικό απόδοσης απόδοσης
Το αρχαίο δελφικό απόδοσης απόδοσης
απόδοσης απόδοσης απόδοσης

Σύμφωνα

Μήπως δώσατε δελφικό απόδοσης απόδοσης
Το αρχαίο δελφικό απόδοσης απόδοσης
απόδοσης απόδοσης απόδοσης

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

75

- (Ε) - Ήταν και η πίσω όψη της και των Εμπροσθίων
 πτερυγ. Ζέρδε από την:
- Οχι - Η τριτογενής και έχει την βάση.
- Τότε και είναι τα συν κλασικά και από την;
- Αλλά τα ίδια
- Ορισμένα πτερυγία των Εμπροσθίων όπως οι Τενεσίονες
~~Αλλά~~ τα κλασικά ο βολύβος οι βελ κλασικά
 ο Δεξιόπτερος οι Ν. Εμπροσθ. Δεξιόπτερος Πτεροί
 οι βελ βελ κλασικά και οι βελ κλασικά.
- Εάν υπάρχει η διαφορά μεταξύ των Εμπροσθίων
 Πτεροί και Δεξιόπτερος οι βελ των αυτών οι βελ
 Δεξιόπτερος - πτερυγία των Εμπροσθίων αυτών οι βελ
 αυτών οι βελ κλασικά και έχει οι βελ κλασικά
 και έχει οι βελ κλασικά και έχει οι βελ κλασικά
- Αλλά οι βελ κλασικά ή τις βελ κλασικά και Εμπροσθίων
 οι βελ κλασικά;
- Αλλά οι βελ κλασικά
- Και τότε γιατί οι βελ κλασικά;
- Ναι και οι βελ κλασικά
- Είναι αυτών οι βελ κλασικά ή οι βελ κλασικά;
- Αλλά οι βελ κλασικά - και. Επειδή οι βελ κλασικά
 οι βελ κλασικά.
- Γιατί;
- Γιατί οι βελ κλασικά των βελ κλασικά και κλασικά
 και οι βελ κλασικά των βελ κλασικά και Ν. Α. Β. Β.
- Είναι βελ κλασικά;
- Οχι τότε επειδή αυτών και αυτών οι βελ κλασικά και Εμπροσθίων
 οι βελ κλασικά. Όπως και οι βελ κλασικά και
~~τα βελ κλασικά~~ Δεξιόπτερος οι βελ κλασικά.
- Μπορεί όμως να τα τακτοποιήσει με κάποιο τρόπο
 οι βελ κλασικά;
- Εξαρτάται

ΣΤ

- Τα πάντα συστηματικά στην Ελλάδα και
 θέλω να τονίσω ότι στην Ελλάδα, όπου έχει
 γίνει μεγάλη προσπάθεια στην εκπαίδευση
 της. Ευρωπαϊκή Ένωση, Εθνική, Πολιτική.
 Αρκετά και άλλες ευρωπαϊκές ή άλλες
 οργανώσεις, η Παγκόσμια Οργάνωση για
 την Υγεία και η Ευρωπαϊκή Ένωση. Τι
 έχει να προσφέρει;

Ζ

- Μερικοί άνθρωποι έχουν κάνει και η χώρα
- Όχι η χώρα. Ορισμένοι παρατηρούν
 και οργανώνουν. Μην ξεχνάτε ότι το ΑΠΕΚ
 υπάρχει ως μέρος του. Ο όρος ΑΠΕΚ
 βασίζεται κυρίως και αποτελείται από
 να τη παρατηρούμε.
- ~~Όχι όμως και οι περισσότεροι~~
 που οι άνθρωποι.
- Άλλοι όμως που είναι και οι άλλοι
 να είναι το ίδιο και οι άλλοι; και είναι
 είναι ο ίδιος και είναι ο ίδιος.
- ~~Μερικοί όμως που είναι οι περισσότεροι~~
 και οι περισσότεροι.
- και είναι. Άλλοι όμως που να τη είναι
 και οι άλλοι.
- Όχι είναι οι άλλοι που να είναι; Είναι
 μέρος της Ελλάδας και της χώρας.
 Εθνική. και η Χριστιανική πίστη.
- Οι άλλοι που να είναι είναι βασικοί οι
 άνθρωποι. βασικά οι άλλοι οι άλλοι.
- Γνωρίζετε τον κόσμο; Μακάρι;

ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΡΥΞΗ "ΕΘΝΙΚΟ ΑΠΟΚΛΕΤΟ ΜΑΝ"

ΔΙΑΝΟΜΗ 10

-7-

- Δείχνει εμπόδιο ή "κλάμα" που τον Αγγελο
 έσο ή "κλάμα" που τον Καστελ. το κλάμα είναι
- Δείχνει εμπόδιο στον εθνικό - αλληλοέξωση (εξίσωση)
 οφείλει με τις σχέσεις που κτ. τον Αγγελο.
 Δείχνει εμπόδιο ή Μουσουλμανική για Νταβίτ τον δει με αντανάκλαση και αλληλοέξωση
- Δείχνει ενταξίση σε Εθνικό Στόχο - αλληλοέξωση (εξίσωση)
- Πολύτιμο αόρατο, που επιφέρει και τον Κόσμο
 Χριστιανική Εθελού - Χριστιανική Νταβίτ
 Φοβούνται να, Χριστιανική τον Αγγελο
 και Χριστιανική Εθελού αλληλοέξωση

- Ποιοί δει δείχνουν το Νταβίτ; Μαζών Στρατηγική
 - α) Οι Στρατιώτες του Στρατού που πηγαίνουν Τόρκεντα
 Χωρίς να δείχνουν οι Αγγελοποι; Το Νταβίτ
 7 από 10.
 - β) Όσοι δει δείχνουν το αλληλοέξωση με τον Τόρκεντα
 Στρατός:
 οι Τόρκενταίους
 οι ΣΤΕΣ Στρατιώτες.
- Οι αλληλοέξωση και το ΝΑΤΟ δείχνουν αλληλοέξωση
 και είναι αλληλοέξωση αόρατος και να Αγγελοποι
 αλληλοέξωση και αλληλοέξωση αλληλοέξωση.
- Το ΝΑΤΟ, αλληλοέξωση και είναι αλληλοέξωση. Ομογενή Στρατός
 "αλληλοέξωση" και να αλληλοέξωση αλληλοέξωση.

ΕΠΙΠΡΟΣΧΕΤΗ ΦΙΛΙΑ

(E)

- Βασικά στοιχεία που εξαρτώνται από εμπόδιο
- Ένα ή δείχνει από Επιστολή
- Ένα ή αλληλοέξωση που αόρατο Επιστολή
- Δείχνει ότι το ένα από το άλλο.

-9-

-9-

~~Προσέτι~~
~~Προσέτι~~ : Δηλαδή η αντανάκλαση είναι
 σε σχέση με τη φωνή ή τον ήχο αυτών
~~και είναι~~ και των τριών ή των τεσσάρων
 ενοτήτων της. Επί της αντανάκλασης είναι
 και τριών ή τεσσάρων αλληλεπιδράσεων - ~~και~~
~~της~~ - υστερότερα της απόδοσης ή ενοτήτων.

~~Η κατασκευή σε ότι αφορά τη σύνταξη -~~
~~στην αντανάκλαση - η αντανάκλαση και υστερότερα~~
~~είναι τριών ή τεσσάρων αλληλεπιδράσεων με την ΑΝΤΑΚΤΗ.~~

Είναι - η αντανάκλαση - είναι η φωνή ή τον ήχο
 των ενοτήτων - Επίσης αλληλεπιδράσεις
 - είναι οι σχέσεις ανάμεσα στις δύο φωνές -
 και είναι η φωνή των ενοτήτων επίσης
αλληλεπιδράσεις. Η φωνή επίσης είναι
 αλληλεπιδράσεις ίσως είναι οι σχέσεις τ. και κεντρικά;
 να είναι οι κεντρικά του δεξιού ή του αριστερού
 να είναι κεντρικά; ~~και~~ ~~η~~ ~~αλληλεπιδράσεις~~
 στην αντανάκλαση των δύο ή των τριών ή των τεσσάρων
 κίπων.

« Ο Μήλιος αποστέλλει αγγελία των ενοτήτων »
 « Ένας σπουδαίος. Κόστη του ! »
 Βραβείο της = ένας « φέρνω στο μικτό »
 του Αποστέλλεται με την.

« Ο Μήλιος αποστέλλει. Κόστη τα νύκτα του »
 Δηλαδή είναι οργάνο αν είναι στο κεντρικό
~~και~~ ~~η~~ ~~αλληλεπιδράσεις~~ να μην είναι τα νύκτα
~~και~~ ~~η~~ ~~αλληλεπιδράσεις~~ να μην είναι τα κεντρικά

Κώπος, κατ'επίσημο και σε γενική και Τηλεόραση, οι Αφίκοι τους
οφείλουν να διαπραγματευθούν με Αρτοποιητές Συναγ. εως ορισμο και

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΩΠΟ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΤΑ ΚΩΜΜΑΤΑ
(2) ΤΗ ΚΩΒΕΡΝΗΤΗΡΙΟ ΕΚΑΡ' ΕΣΟ - 13

Εως το 1963 τον γυναικων του Μανιαρίου ανεβήκα-
τε με βελονιά φιλία. Δεν ήταν οι νύμφη και οι
Νύμφη έχη αρωγία και καλλοί του. Όχι οι κών
Τοι έχη ο γα. Έτσι είπα οι γέροι να γινώσκω
καταγνώσκω αρρώστια και πριφτασιν. Το είπα του
έως και του αλλου. Φυσικά δε γινώσκω αρωγ
οι κωνίνα. Ούτω και γαί το κωνίνο αρωγ. Οι
δυναμίες του Μανιαρίου αρωγίωσιν για Αίριο ίτες
αρωγίωσιν.

Των Κώπος είναι με βέβαια όσων οι το ΑΚΕΚ.
Οχι και αρωγίωσιν. Αλλοι και αρωγίωσιν - Φυγίωσι.
Και και αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν Αρωγίωσιν
οι βέβαια Αρωγίωσιν το Αίριο οι Αίριοι Αρωγίωσιν
οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν

Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν
Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν
Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν
Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν

Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν
Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν
Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν
Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν

Η αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν
Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν
Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν
Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν οι Αίριοι Αρωγίωσιν

Είτε θύμωσ' ἢ θύραυ.

Πολλοὶ αὐτὸ τοῦ κινήτου ἕνεκα - ἄλλοι καὶ αὐτοῦ.
ἐξουσία - τοῦ κινήτου ἐνδύου πρὸς τὴν ἐξουσίαν
τοῦ κινήτου. Τὸ ἴδιον τοῦ κινήτου καὶ αὐτὸ πρὸς
ἐναντίον ἔχει καὶ ἐναντίον κινήτου, αὐτὸ πρὸς
ἄλλο ἔχει καὶ αὐτὸ ἐναντίον ἐξουσίας, ἔχει, ἔχει
καὶ αὐτὸ πρὸς τὸν κινήτου καὶ
ἐξουσίας κινήτου. Μὴ αὐτὸ καὶ ὁ κινήτου
τοῦ κινήτου καὶ τὸ κινήτου οἱ ἐξουσίας.

Ἄλλοι, ἄλλοι, τοῦ κινήτου ἐξουσίας.
Ἐν οἱ αὐτὸ κινήτου ~~ἐξουσίας~~ ἐξουσίας
οἱ κινήτου ~~ἐξουσίας~~ ἐξουσίας κινήτου
αὐτὸ κινήτου ~~ἐξουσίας~~ ἐξουσίας ἐξουσίας
ἐξουσίας κινήτου οἱ ἐξουσίας τοῦ κινήτου
καὶ αὐτὸ κινήτου οἱ ἐξουσίας. Χρήσιμα οἱ κινήτου
καὶ αὐτὸ κινήτου οἱ ἐξουσίας. Ἐναντίον ~~ἐξουσίας~~ ἐξουσίας
τὸ κινήτου κινήτου αὐτὸ οἱ ἐξουσίας κινήτου
ἐξουσίας ἐξουσίας καὶ τὸ κινήτου
ἐξουσίας. Αὐτοὶ τὸ κινήτου ἐξουσίας οἱ
ἐξουσίας τὸ κινήτου οἱ ἐξουσίας οἱ
ἐξουσίας τὸ κινήτου αὐτὸ ἐξουσίας κινήτου
τὸ κινήτου κινήτου αὐτὸ ἐξουσίας οἱ κινήτου... (Δ)

Εἰς τὴν ἐξουσίαν τὸ κινήτου

καὶ αὐτὸ κινήτου ἐξουσίας ἐξουσίας
ἐξουσίας ἐξουσίας ἐξουσίας ἐξουσίας
ἐξουσίας ἐξουσίας ἐξουσίας ἐξουσίας
ἐξουσίας ἐξουσίας ἐξουσίας ἐξουσίας
ἐξουσίας ἐξουσίας ἐξουσίας ἐξουσίας
ἐξουσίας ἐξουσίας ἐξουσίας ἐξουσίας

και αυτα οι διαφορες εναντιον των κειμενων
 μετα της κατασκευης της γενικης θεωρησης.
 Επειτα εφιστανται οι διαφορες των θεωριων..

(H)

Η Α ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

Μια ομιλία του Διαβατικου Κουκουριου - ΤΟΡΚΟ-
 φανου, υναμοποιου και γενικως ανθρωπολογου -
 Χαιδεκου δια της εισηγησης του

Νου του Γαλλικου ειναι πικρα και βασισμενη
 ειναι μια θεωρησις που παρτι οτι η
 ανθρωπολογια ειναι ειναι ειναι και
 το ειναι και η γενικη και η το ειναι
 ειναι η γενικη

Επιστημη! Η αιτια ειναι οτι η Α ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ
 ειναι ειναι ειναι η Α ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ!

Κ ΔΩΡΟ

και ειναι ειναι ειναι ειναι ειναι ειναι
 ειναι ειναι ειναι ειναι ειναι ειναι

Η Α ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ειναι ειναι ειναι ειναι
 ειναι ειναι ειναι ειναι ειναι ειναι

Η Α ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ειναι ειναι ειναι ειναι
 και ειναι ειναι ειναι ειναι

Η Α ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ειναι ειναι ειναι ειναι
 Η Α ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ειναι ειναι ειναι ειναι
 Η Α ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ειναι ειναι ειναι ειναι
 Η Α ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ειναι ειναι ειναι ειναι

Va' taw ematyaqin ~~paat~~ a' adun
katnain - jo - ad awyadocum on
do' igroun ;

Kad rupa itipapopa vi fawungun nu
torein jo vi awyadocum do' itipapopa
fian' pot i' fawun' han' panti' eou
remu w' rapin.

Parawawit' fawun' a'oi' di' awyadocum
w' imen i' awyadocum awyadocum
fawun' jo' a'oi' / Eou' oi'
i'oi' i' itipapopa awyadocum, kumpun,
awyadocum ~~awyadocum~~ awyadocum
awyadocum i' fawun' i' fawun' awyadocum
awyadocum i' fawun' awyadocum

Parawawit' Bayun
Euyapam
i' kumpun

Naw' a'oi' fawun' -

Aw' jo' jo' awyadocum
fawun' itipapopa awyadocum i'
awyadocum i' a'oi' awyadocum
awyadocum fawun' oi' no' awyadocum
awyadocum itipapopa i' a'oi' ⁿⁱ awyadocum.

~~Kawun~~ fawun' itipapopa i'
awyadocum i' fawun' i' fawun'.

Kawun' itipapopa
fawun' i' fawun'

Kawun' itipapopa
fawun' i' fawun'

~~Η ΣΥΝΟΔΙΚΗ ΑΠΟΦΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ~~

①

(H)

ΠΟΙΟΙ ΜΕ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΝ

Η ξαφνική υστερία που κατέλαβε μιά μερίδα του ελληνικού τύπου και των ραδιοφωνικών εκπομπών, έχει πολλαπλές αφετηρίες.

1 οι μικροκομματικοί υψολογιστές.

- Η κυριώτερη οφείλεται σε μικροκομματικές - εκλογικές σκοπιμότητες. Για όσο διάστημα, ο υποφαινόμενος βρισκόταν σε αντίθεση με την Κυβερνητική πολιτική και τον Ανδρέα Παπανδρέου, προσωπικά, επάνω στο πρόβλημα των ελληνο-τουρκικών σχέσεων, οι πλευρές αυτές, που σήμερα με κατακρίνουν, χθές, με επαινούσαν και με εγκωμιάζαν. Από τη στιγμή όμως που υπήρξε προσέγγιση με τον Πρωθυπουργό επάνω στα ίδια ακριβώς θέματα, μεταβλήθηκα μέσα σε μια στιγμή σε "μειοδότη" - "προδότη" - "γκαφατζή" - "πράκτορα" κ.λ.π.

(42)

Δηλαδή, κατά τη σχιζοφρενή αντίληψη αυτών των κύκλων, έχω το δικαίωμα να συμφωνώ με τους υπολοίπους, όπως και οι υπόλοιποι έχουν το δικαίωμα να συμφωνούν μαζί μου.

"Όμως δεν έχω το δικαίωμα να συμφωνώ με τον Πρωθυπουργό της χώρας ούτε και εκείνος έχει το δικαίωμα να αναγνωρίζει και να πραγματοποιεί το διάλογο με την Τουρκία.

σελ. 2

Από το σημείο αυτό ως το συμπέρασμα, ότι τα εθνικά μας θέματα, ενδιαφέρουν ορισμένους, μόνο σε θέματα κομματικής εκμετάλλευσης, η απόσταση είναι πολύ μικρή.

Και πιστεύω ότι πολύ σύντομα όλοι αυτοί οι αηδείς χαρακτηρισμοί και "γελοιότητες" θα στραφούν τελικά εναντίον αυτών που με τόση βιασύνη και ελαφρότητα τις εξεστόμησαν. Το ότι τους αιφνιδίασε η αποφασιστικότητα και η τόλμη της πρωθυπουργικής πρωτοβουλίας (με το να με καλέσει και να πει όσα είπε στο Καστρί) δεν δικαιολογούν κατά κανένα τρόπο υπερβολές που υπερέβησαν τα εσκαμένα.

2. οι εθνικά απόντες

- 43
- Μια άλλη κατηγορία κατηγορών μου είναι αυτή του νεο-εθνικόφρων. Αυτών που ανακάλυψαν τον υπερεθνικισμό, με καθυστέρηση μερικών δεκαετιών. Αυτών που όταν οι φοιτητές μας μάχωναν και σκοτώνονταν πριν τριάντα ακριβώς χρόνια στην οδό Πανεπιστημίου για την ανεξαρτησία της Κύπρου, ήσαν απόντες. Που όταν οι συνταγματάρχες δολοφονούσαν τη δημοκρατία, ήσαν απόντες, που όταν οι Τούρκοι χτυπούσαν με τον Αττίλα "ένα" και "δύο", ήσαν απόντες.

Τώρα που η εθνικοφοροσύνη είναι δωρεάν, που όχι μόνο δε στοιχίζει τίποτα, αλλά μπορεί και να αποδίδει, σκέφτηκαν ξαφνικά να διαδηλώσουν το δικό τους "παρών".

σελ. 4

Αυτό το περίφημο, 7 προς 10, για το οποίο τόσο πολύ κοπτόμαστε, συνωστιζόμενοι μαζί με τους Τούρκους στα σκαλοπάτια της Αμερικανικής Γερουσίας - δηλαδή μπροστά στον "πάγκο" της πολεμικής βιομηχανίας - μεταφράζεται, κάθε χρόνο, σε δισεκατομμύρια δολάρια.

Έλληνες και Τούρκοι γίναμε ιδανικοί πελάτες. Κάθε χρόνο γεμίζουμε τα ταμεία των ξένων τράστ, αφαιρώντας από τους λαούς μας, υγεία, παιδεία, πολιτισμό, οικονομική ανάπτυξη, κοινωνική πρόοδο. Αφήνουμε τις ηλιθιούστες πατρίδες μας για να πάμε να δουλέψουμε, σαν πολίτες Β' κατηγορίας, σε ξένες χώρες, συχνά σκληρές και αφιλόξενες για μας.

Θέλει μήπως μεγάλη φαντασία για να συμπεράνει κανείς πως προκειμένου αυτά τα τεράστια τράστ πολεμικής βιομηχανίας να χάσουν μια αίγουρη πελατεία είναι έτοιμα να καταβάλουν οποιοδήποτε τίμημα;

Τα πράγματα λοιπόν αγριεύουν και θα αγριεύουν όσο θα ωριμάζει μέσα στους λαούς και προπαντός στις Κυβερνήσεις η ιδέα της μείωσης των πολεμικών δαπανών. Κι αυτή η άγρια επίθεση που έγινε και γίνεται στο πρόσωπό μου, δεν είναι, δυστυχώς, παρά μόνο, η αρχή.

Και για τις τέσσερις κατηγορίες που προανέφερα.

45

(9)

σελ. 5

Ο ΠΑΡΑΓΟΝΤΑΣ ΛΑΟΣ ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΗ
ΓΙΑ ΔΙΚΑΙΗ ΚΑΙ ΒΙΩΣΙΜΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ.

Η στιγμή ήταν πράγματι σημαντική. Πρώτη φορά στην ιστορία της Χώρας, Έλληνας Πρωθυπουργός επιλέγει εκπρόσωπο της κοινής γνώμης σαν όργανο προώθησης εθνικής πολιτικής. Η πολιτική ηγεσία της Τουρκίας δεχόμενη να συζητήσει μαζί του στον υψηλότερο βαθμό είναι σα να λέει: Εγκρίνω την επιλογή του Έλληνα Πρωθυπουργού. Ο εκπρόσωπος αυτός εκφράζει την ιδέα της προσέγγισης των δύο λαών. Σηματοδοτεί την ντε φάκτο αναγνώριση του παράγοντα "λαός" στη διατύπωση δίκαιης και βιώσιμης πολιτικής. Ποιά όμως μπορεί να είναι αυτή η πολιτική; Σύμφωνα με τις δικές του γνωστότατες απόψεις, είναι η πολιτική η χειροφτημένη από τα ξένα κέντρα αποφάσεων που χαράζει δυναμικά το μέλλον των δύο λαών. Αναγνωρίζει ορισμένες θεμελιακές ιδιομορφίες, συσχετισμούς δυνάμεων, στρατηγικές σκοπιμότητες, που χαρακτηρίζουν τη διεθνή συγκυρία, σήμερα, με την ελπίδα ότι η δυναμική που απορρέει από τις συναντήσεις Ρήγκαν - Γκορμπατσώφ, θα οδηγήσει αύριο, σε καθολική εκτόνωση και επομένως σε ριζική αλλαγή, μέσα στο φάσμα της σύγχρονης πολεμικής αντιπαράθεσης.

Η Κυβέρνηση διαχειρίζεται και κατευθύνει την προσαρμογή της χώρας μέσα σ' αυτή την διεθνή δυναμική προς την ύφεση. Συμμετέχει ουσιαστικά με την πρωτοβουλία των Έξη. Εγγράφει στο ενεργητικό της τη θετική παρουσία της στο κύριο χρέος όλων των ειρηνόφιλων δυνάμεων της γης. Παράλληλα, αναγνωρίζει την ειδική ευθύνη της για τα τεκμαιρόμενα στην περιοχή μας :

(46)

σελ. 6

Βαλκάνια - Μέση Ανατολή - Κύπρος - Αιγαίο. Και είναι φυσικό, το κύριο ενδιαφέρον της να επικεντρώνεται στις σχέσεις μας με τη γειτονική Τουρκία.

Πρόκειται μόνο για μία τακτοποίηση παλιών και νεότερων διαφορών; Η για μία γενικότερη σύλληψη, ιστορικού μεγέθους, που θα μεταβάλλει την αρνητική φόρτιση σε θετική; Η επιλογή της δεύτερης προοπτικής, που διαφαίνεται από τις πρωθυπουργικές προθέσεις, είναι φυσικό ν' ανησυχεί τους ποικίλους οπαδούς του στάτους κβο, που δεν είναι τίποτε άλλο, παρά η αδιαλείπτως καλλιεργούμενη αντίθεση, μεταξύ των δύο γειτονικών λαών.

47
Αυτή η διατήρηση με κάθε θυσία των διαφορών και αν είναι δυνατόν και η όξυνσή τους, που εξασφαλίζει την αντιπαράθεση και τη διαίρεση σε τελική ανάλυση ποιούς εξυπηρετεί; Μήπως τους δύο λαούς; Θα ήταν ντροπή ακόμα και να το σκεφτούμε.

1
ΕΛΛΑΔΑ - ΤΟΥΡΚΙΑ: ΚΟΙΝΗ ΕΜΕΤΑΜΕΥΣΗ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΩΝ ΜΑΣ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ

Εξυπηρετεί τις ξένες δυνάμεις (κρατικές και οικονομικές) που τρέμουν μπροστά στο ενδεχόμενο μιας στενής συνεργασίας Ελλάδας - Τουρκίας, σε όλους τους τομείς. Και πριν απ' όλα, γύρω από μία κοινή εκμετάλλευση των στρατηγικών πλεονεκτημάτων των δύο χωρών, που αν προστεθούν - στο πλαίσιο μιας Ενωσιακής Προοπτικής - ενοποιηθούν, τότε θα αποτελέσουν ένα πολιτικό όπλο κολοσσίου μεγέθους, με αμοιβαία οφέλη.

Το πρώτο Ευρωπαϊκό Στρατηγικό

Εξηγούμαι. Αν κοιτάξει κανείς το γεωγραφικό χάρτη, θα δει ότι από τη Μαύρη Θάλασσα έως τη Μεσόγειο, υπάρχει ένας διάδρομος, που ουσιαστικά αποτελεί, μια από τις μεγάλες Πόρτες του κόσμου. Δαρδανέλια - Αιγαίο - Κρήτη - Μεσόγειος. Δυτικά το Ιόνιο, Βόρεια τα Βαλκάνια, Ανατολικά Σοβιετική Ένωση - Ιράν - Ιράκ - Συρία.

Ελλάδα και Τουρκία μαζί, έχοντας τελικά απολαγεί από ξένους προστάτες, αποτελούν μια κολοσσιαία, όπως είπα, στρατηγική δύναμη στον κόσμο.

Έως σήμερα η διαίρεση και αντιπαράθεση των δύο χωρών - που είναι ~~απέναντι~~ ^{και} έργο ξένων δυνάμεων - είχε σαν αποτέλεσμα, αυτά τα στρατηγικά πλεονεκτήματα, της μιας και της άλλης χώρας, να μετατρέπονται σε μειονεκτήματα.

Χωρισμένες οι δύο χώρες, έγιναν έρμαιο των μεγάλων δυνάμεων, που εκτιμώντας τη στρατηγική τους θέση, τις υποτάξανε κατά καιρούς, ώστε να τα χρησιμοποιούν, προς όφελός τους. Μόνο μια κοινή στάση Ελλάδας - Τουρκίας, θα μας επιτρέψει να πούμε το ΝΑΙ ή το ΟΧΙ, ^{στηριζόμενοι} αποκλειστικά στα συμφέροντα των δύο λαών μας. ~~Δεν οραματιζόμαστε~~

48

*Μπορούμε όμως να στήσουμε
κακή φωνή*

~~Προσέβουμε~~ ^{Προσέβουμε} ότι αυτή η καθοριστική δύναμη, που θα αντλήσουν οι δύο χώρες, από την αξιοποίηση του στρατηγικού πλεονεκτήματος, θα μας εξασφαλίσει τους όρους για στερεή, δίκαιη και βιώσιμη ειρήνη.

Για σχέσεις φιλίας και ισότητας προς όλους τους γείτονες, με βάση το αμοιβαίο συμφέρον.

Μα είναι ποτέ δυνατόν, εύλογα θα ρωτήσει κανείς, Έλληνες και Τούρκοι, να φτάσουν σε τέτοια ύψη συνεργασίας; Μπορούσατε μήπως να φανταστείτε, θα απαντήσω, πως η Γαλλία και η Γερμανία, θα έφθαναν στο σημείο να δημιουργήσουν κοινό στρατό

Διέξοδος, φυσικά, να ασφαλίσει

(K)

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

198

σελ.8

ΕΙΡΗΝΗΚΗΣ ΜΕΙΩΣΗ ΠΟΛΕΜΙΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ
ΚΛΕΙΔΙ ΓΙΑ ΒΑΘΕΙΕΣ ΤΟΜΕΣ ΣΤΟΝ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ.

Όμως η μετατροπή των σημερινών μειονεκτημάτων, που απορρέουν από τη σημασία της στρατηγικής θέσης των δύο χωρών, σε μελλοντικά πλεονεκτήματα, δεν είναι φυσικά η μόνη αφέλεια που θα προκύψει από τη δυναμική προσέγγιση των δύο λαών. Η εμπέδωση της Ειρήνης, η διευθέτηση του Κυπριακού, θα μας επιτρέψει να ελαττώσουμε τις υπέρογκες πολεμικές δαπάνες που προκύπτουν από τον αμοιβαίο φόβο. Γιατί, τότε, το επίπεδο πολεμικών δαπανών να μην μπορεί να κατέλθει στα επίπεδα των άλλων χωρών του NATO; Αν, λόγω χάρη, φτάσουμε στο επίπεδο της Γαλλίας - που είναι ατομική δύναμη - η εξουκούμηση για μας θα είναι της τάξεως του 4,2% του ακαθάριστου εθνικού μας εισοδήματος και για τους Τούρκους του 3,5%. Είναι ίσως τα ποσά που λείπουν, τόσο για μας όσο και για τους Τούρκους, ώστε να μπορέσουμε να χρηματοδοτήσουμε μοντέλα παραγωγικής ανάπτυξης, ισάξια με κείνα, των προηγμένων οικονομικά, χωρών της Ευρώπης.

(49)

Επομένως το κλειδί για βαθειές τομές στον οικονομικό και τον κοινωνικό τομέα, βρίσκεται στο δίδυμο : Ειρήνη - Μείωση πολεμικών δαπανών. Κι αυτό ισχύει και για τους δύο λαούς. Δεν υπεισέρχομαι σε άλλες λεπτομέρειες, όπως η εκμετάλλευση των κοιτασμάτων του Αιγαίου, η οικονομική συνεργασία, οι πολιτιστικές ανταλλαγές κ.λ.π. Για να γίνουν όλα αυτά, πιστεύω ότι η Τουρκική πολιτική και στρατιωτική ηγεσία, είναι υποχρεωμένη να προσφέρει στον Τουρκικό λαό, όσες ελευθερίες και δικαιώματα απολαμβάνουν οι λαοί της Ευρώπης. Αν και δεν μπορώ να προβλέψω ούτε να προεξοφλήσω τις αποφάσεις που θα ληφθούν από την άλλη πλευρά του Αιγαίου, θεωρώ ότι η αντίφαση που υπάρχει σήμερα στην τουρκική πολιτική, ανάμεσα στο αίτημα για είσοδο στην ευρωπαϊκή κοινότητα και το ίδιο το Σύνταγμα της χώρας - για να μην αναφερθώ στους έκτακτους νόμους - που δεν επιτρέπει την ελεύθερη έκφραση όλων των ιδεολογικών και πολιτικών πεποιθήσεων,

ΠΡΩΤΗ

- Πώς εξηγείτε ότι εκγονώθηκε τόσο γρήγορα η ένταξη στα Ελληνοτουρκικά, ^{σχεδόν} πριν καν αρχίσει;
- Πιστεύετε ότι γερικά ή Τουρκία μεζόνισσε την γερμανοπάση συγχρή και υπαναχώρησε, ενώ είχε αποφασίσει για "πιο δυναμική" επέμβαση;
- Ποιοί λόγοι την έκαναν να υποχωρήσει, όπως φάνηκε γερικά;
- Θα επιχειρούσε-πιστεύετε - ο Ανδρέας Παπανδρέου ποτέ να έγκραταρείσει το ΝΑΤΟ - μετά τις γερμανοπάση εξεργίσεις και να προσεγγίσει το Σύμφωνο της Βαρσοβίας;
- Το φιάσκο της Νέας Μάκρης, της Βέιους που δεν έκτησε γερικά ούτε για μια συγχρή:...
- Γιατί ο Παπανδρέου επικαλείται σήμερα το Διεθνές Δικαστήριο, κάτι που φέρει χτες αρνιόταν;

- Ο Ανδρέας Παπανδρέου θεωρεί τη συμφωνία ως βήμας "ανεπέρχεται". Ποια θα είναι πιστεύετε η επόμενη πολιτική κίνηση του Α. Παπανδρέου;
- (πάνω στα Ελληνοτουρκικά)
- Ποιος μηρόφαρε τελικά - γιατί πολλοί πιστεύουν πως κάποιος από τους δύο μηρόφαρε...
- Ο πρωθυπουργός κέρδισε τη φάση των εντυπώσεων. Είναι δυνατόν να το έκανε αυτό εκπνευσμένο ένα εθνικό θέμα;
- Ποιοι έχουν συμφέρον τελικά να μας κρατάνε σε ένταση;
- Η εφύρση της Ελληνοτουρκικής φιλίας μήπως είναι τελικά η "άλλη" εθνική στρατηγική που πρέπει τώρα για να υλοποιηθούμε;
- Πόσο μπορεί να πιέσει μια "νεοελληνική" Επιτροπή Ελληνοτουρκικής Φιλίας τις δύο κυβερνήσεις Ελλάδας - Τουρκίας που κάποια συμφέροντα τους οδηγούν κατά καιρούς

στο να διατηρηθούν εντάξει;

202

- Ποιό θα είναι το ενδεχόμενο θέμα (μετα την εξαγγελία των αρχικών δεξιών) της Επιτροπής πάνω στο Κυπριακό; Εδώ η παρέμβαση της Επιτροπής θα πρέπει να είναι άμεση και όσο το δυνατόν πιο δυναμική, έτσι δεν είναι;

- Νιώθετε να δικαιώνεστε από τα γεγονότα; Ποιοί και πόσοι άλλοι μπορούν να συμβάλουν στο να γίνει πιο "εξουχική και παρεμβατική" η Επιτροπή Ελληνοτουρκικής Φιλίας;

- Μήπως παρ' όλη την "κακή" θέληση" δεν θα υπάρξει να εδραιωθεί η Επιτροπή Ελληνοτουρκικής Φιλίας στην Τουρκία, μιάς και το καθενός εκεί είναι μάλλον ανυπόμονο με μια τέτοια Επιτροπή; Πρακτικά, πόσο ^{και μέχρι πού} μπορεί να εξελιχθεί εκεί η Επιτροπή; Η σιγή ή η σιωπή πως ο Ισραηλινός σταθμάει από πάνω;

- Μπορούμε να αισιοδοξούμε μετά από όρα αυτή; ²⁰³

αξιών τριάντα χρόνια το ήτρο της βελίας
και για να φαντ σε συγχωνεύσεις σου

Εξυμνών και τιμούν προσωπίδες σου φαντασι
εγκρασιαστών τυ άσπερς μασάζ τος -
την υπαύτητα ~~την~~ ~~κατα~~ ~~φωτισ~~ ~~ση~~ ~~την~~

Νοί λοιπόν το ένα "πόταν" ή τρεγανέται
αυτά και ή σε αυτών σε υπαχέει εντεχίμενο

Τοποί και ή φωνή να τή βρω και ένα
αυτοί να χυμωσ σε σίγανη ομφορία τος.

- και το αϊτο ;

- Έτσι το "πόταν" τή ποικιλία χυμωσ. Απο

αυτ ή φανταστική να σφραγίσω ενταί
και αϊτα σεί Μην άνασ ή. Δοξασαν

Απολαύσιν κοινών ούτο άγαν ! Πραγματο
το κοίτασμα άπειρών εμβόλωνης κατ αρχήν

αυτ σε άριθίτητ. Για όσον έχω ή φαντασ
το bis και ενταί εν τή φαντασ ομφο-

τήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-
τήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-

ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-
ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-

ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-
ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-

ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-
ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-

ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-
ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-

ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-
ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-

ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-
ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-

ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-
ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-

ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-
ήν ενταί εν τή φαντασ ομφο-

Leuchter

Για τον κύριο σκοπό της Αποστολής
 για την προώθηση των έργων
 οι αυτοσχέδιες με συστάσεις ! Και
 μπορεί να χρωστά και η οικονομία
 για τον καιρό και μελετητικά αξιολογούμε
 από τον Σίγα προσαρτά στον αριθμό...
 Απαιτείται ο κύριος αριθμός 826015
 από τον αριθμό αυτοσχέδιου το φακέλο
 και για τον αριθμό 826015 στον αριθμό 826015
 το έχει τον Μεταφραστικό για
 να το κινήσει το σπασί.

- Υπάρχει αριθμός Μεταφραστικού, αριθμός,
 - ~~αριθμός~~ Πραχτός αριθμό να είναι βρεθεί
 υπηρεσία στην ιστορία αριθμό 826015
 τη γλώσσα στην Βενετία και τον
 Ατασόν. Αν είναι κι από τη δία
 αριθμός, αυτός στη διάρκεια του αριθμού
 ο αριθμός να θα ήταν διαφύκειος.
 Στην περίπτωση των αριθμών, ενώ σε
~~αριθμός~~ υπάρχει ο αριθμός φακέλου - ο
 αριθμός, δηλαδή στον αριθμό
 και ο αριθμός. Από την ο Μεταφ
 Αριθμής και ο αριθμός ή αριθμός
 αν αριθμός, αν αριθμός και αν αριθμός -
 ο αριθμός και ο αριθμός στον αριθμό...
 ο αριθμός στον αριθμό και ο αριθμός
 τη δία αριθμός. Τα 77% των
 αριθμών και τα 58% αν αριθμός
 αριθμών θα τον ή το αριθμό
 θα ήταν οι αριθμοί C - αριθμός

10

η πηγή των πληροφοριών του συντάκτη
 και οι κινήσεις της πρώτης αεροπορίας
 και από την συνέντευξη το πρωί
 που πήγα και οι οδηγίες και τη
 συκωνίδα της που αν κερδίσω
 όχι τότε ~~αλλά~~ τη διατήρηση
 αν είναι και αν είναι ~~αλλά~~ και
 αν είναι ~~αλλά~~...

— Όχι από τον απόστολο για τον εμπό-
 τισμό του Αγγού...

— Ημερολόγιο; Μηνύει ότι είναι αλληλ;
 Εμπόδιο το ίδιο ~~αλλά~~ αλληλ και
 το υπόλοιπο με χρονο τον γαλάζιο από
 το γράμμα. Και είναι ~~αλλά~~ 5/6/45

Εύχομαι να τρέξει με ~~αλλά~~ ~~αλλά~~
 με τις ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ να
~~αλλά~~ καταστρέψω το ~~αλλά~~ ~~αλλά~~

με χρονο ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~
 Κραίο ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ και τη ~~αλλά~~
 Αποφασιστική ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~

να αποχαιρετώ με ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~
 Κωνσταντίνου γαλάζιο ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~

Αρτοί και ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~
 με χρονο ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~

Εξάλλου και ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~
 Ημερολόγιο να ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~
 αν ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~
 Η ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~
 με χρονο ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~

με χρονο ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~ ~~αλλά~~

ΟΥΤΕ ΟΥ ΕΤΕΡΟΙ ΟΥ ΔΕΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΕΣ ΟΥΣ ΕΣΤΙΝ
 ΤΟΙΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙΣ ΟΙ ΑΡΧΑΙΟΙ ΤΗΣ ΕΣΣ ΟΙ
 ΣΥΓΧΡΑΝΟΙ ΔΙΔΟΧΟΙ ΤΗΣ - ΟΥΧΙΝΙ ΠΑΙ -
 ΠΛΗΘΟΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙΣ ΔΕΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΕΣ
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ. ΕΝΩΣ ΤΑΙΣΤΑ ΑΝΑΓΡΑΦΕΙ
 ΟΤΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΤΕ ΒΑΡΚΟΝ - ΝΤΟ ΚΑΝΟΝΑ
 ΟΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΠΑΝ ΚΑΝΟΝΑ
 ΟΝ ΔΕΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΕΣ ΤΟ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ
 ΤΟ ΕΧΘΡΟΝ - ΚΑΙ ΔΙΔΟΧΟΙ ΟΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ
 ΥΠΟΦΕΡΟΝ, ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΑ ΚΑΙ ΟΤΙ
 ΧΑΝΟΝΑ! ΟΤΙ ΤΗΣ ΤΙ ΚΑΝΟΝΑ ΟΝ
 ΕΝΩΣ Η ΦΑΙΒΑ ΟΝ ΤΟ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ!
 Α ΜΑ ΤΑΙ ΔΕΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΕΣ ΤΑΙΣΤΑ, ΤΟΙΣΤΑ ΟΙ
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΚΑΝΟΝΑ ΟΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ
 ΤΗΣ ΕΣΣΙΚ. « ΜΑ ΤΑΙΣΤΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ,
 ΚΑΝΟΝΑ ΚΑΝΟΝΑ ΟΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ Ο ΕΧΘΡΟΙ
 ΠΑΙΣΤΑ ΕΝΩΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΕΝ ΤΗΣ ΕΣΣΙΚ Ο
 ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΟΝ ΤΗΣ ΕΣΣΙΚ, ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ
 ΟΝ ΟΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΚΑΝΟΝΑ
 ΒΥΡΑΝΟΝ ΚΑΙ ΒΥΡΑΝΟΝ ΦΑΡΜΑΚΟΝ. ΠΑΙΣΤΑ
 Η ΟΝ ΜΑ ΤΑΙΣΤΑ ΒΥΡΑΝΟΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ
 Η ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΜΑ ΤΑΙΣΤΑ ΕΝΩΣ Ο ΟΥΧΙΝΙ
 Ο ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΟΝ
 ΙΣΟΝΑ ΤΑΙΣΤΑ ΤΗ ΚΑΝΟΝΑ - ΚΑΝΟΝΑ -
 ΚΑΝΟΝΑ ΟΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΚΑΝΟΝΑ
 ΤΗ ΙΣΟΝΑ ΤΑΙΣΤΑ ~~ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ~~ ΤΟΤΑΙΣΤΑ -
 ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΕΝΩΣ Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΟΝ ΟΝ ΝΙΑ ΜΑ ΤΑΙΣΤΑ
 Ο ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΟΝ
 ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΟΝ ΕΧΕ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΚΑΙ
 ΚΑΝΟΝΑ ΟΝ ΒΥΡΑΝΟΝ: « Ο ΚΑΝΟΝΑ
 ΟΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΟΝ
 ΟΝ ΚΑΝΟΝΑ ΤΗ ΟΝ ΚΑΝΟΝΑ ΠΑΙΣΤΑ ΚΑΝΟΝΑ
 ΟΝ ΤΗ ΚΑΝΟΝΑ ΚΑΝΟΝΑ

Εξυπαρξιστικῶς ὅτι οἱ Ἕλληνας καὶ οἱ
 Κινεζικοὶ εἰσὶν ἰσὺς τρεῖς. οἱ Ἕλληνας
 τὸ κοινὸν ἔχουσιν ~~καὶ οἱ Κινεζικοὶ~~
~~καὶ ἔχουσιν~~ ἀπολλύμενον καὶ οὐκ ἔχουσιν
 ἀπολλύμενον ἔτι καὶ ἀπολλύμενον καὶ οὐκ ἔχουσιν
 Δὲ τὸ κοινὸν ἔστι τὸ κοινὸν - καὶ
 οὐκ ἀπολλύμενον καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον.
 Φιλοσοφικῶς ἔστι καὶ ἀπολλύμενον τὸ
 κοινὸν ἔστι καὶ ἀπολλύμενον ὅτι
 ἀπολλύμενον ἔστι καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον
 ἔτι καὶ ἀπολλύμενον καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον
 καὶ τὸ κοινὸν ἔστι καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον
 ὅτι ἔτι καὶ ἀπολλύμενον καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον

5. Ἐπὶ τῆς "κατασκευαστικῆς" ἔτι καὶ ἔτι
 ἀπολλύμενον καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον
 καὶ καὶ ἀπολλύμενον ἔτι καὶ ἀπολλύμενον
 ἀπολλύμενον καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον,
 καὶ ἀπολλύμενον καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον
 καὶ καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον ἀπολλύμενον
 ἀπολλύμενον καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον
 ἀπολλύμενον ἀπολλύμενον καὶ, ἀπολλύμενον
 ἔτι καὶ ἀπολλύμενον. ἔτι καὶ ἔτι καὶ
 ἀπολλύμενον καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον
 ὅτι ἀπολλύμενον καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον
 ὅτι ἀπολλύμενον καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον
 καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον...
 ἀπολλύμενον καὶ ἔτι καὶ ἀπολλύμενον

Όχι, αν έλαχσω ουτ φοβέμαι, ουτ
 φοβούμαι τίς και διατρέξω ανώτερη
 οι φωνη. Όχι οι φωνη, καταρτι της
 είναι αίσθησις. και σίτητα τούτοι
 και εχρησ γυμνασίου - Χωροαίτις, ο
 Χωρος ται, ου, τίτε, ~~ε~~ διασπασω
 οχλός αίσθησις -

8. Κρίσιμα έρωσται. και καιρο. Αποσυχής
 εν ανω ται έργω για το καταστάσι της
 κατάνεω είναι ο εθνικισμός και η διαπλη-
 κωσις. Ανοι η ανανουσις ηγουμεν
 και οο προεργασια έρωσται. Ου διαπλη-
 κωσις ανω της φωνη και αν εφείγη
 καταρτις ηγουμεν έργω οι βλαπτες
 και Αταστικ εναν αλλοι ευδοκίμων
 διαρρηξιας για το οχλός για είναι
 η πολιτικη - κομματικη διαρρηξιας
 ανω κατάνεω ~~και~~ οι φοβία και
 το ανβινισμα αρκακίμων να
 καταρτις ενανουσις αίσθησις -

9. Αι πολ καταρτις ναι τα χρωστω
 ανω εφείγη ανω της τούτοι
 οι οχλός η ανω τελεται καιρο.
 Αρστικη το διαρρηξιας : Εθνοπορικη
 κικτο ανω καταρτις ανω ενανου.
 Εθνοπορικη κικτο ανω διαρρηξιας
 να βρωτε ανω ανω καιρο.

ΔΑΥΣ. ιστορική Εγκαταστάση
 - αναρχία και ηθική υψώση + Μυθική πορεία
 - Στάση και Εθνοτικό Μορφωτικό Αποτέλεσμα
 - Διότι ο λαός: $\left\{ \begin{array}{l} \text{Αναρχία οχλήσεως} \\ \text{Εθνοτικό Στάση} \end{array} \right.$
 ε, Κοινωνική αναστάση

① Ιστορική. Εθνογενική οχλήση -
 Αναρχία - Κοινωνία. Έργατοί 7/10
 Εργατοί της ΝΑΟ (Εθνική οχλήση)
 Απονεύματα αποσπασμένα: $\left\{ \begin{array}{l} \text{Βενετία} \\ \text{Κρητική} \\ \text{Κυπριακή} \end{array} \right.$

② ΔΑΥΣ
 Έργα Κοινωνία - Αεχμία. ΜΑΤΙΝΙΣΤΗ
 Κέντρο Ν.Δ. - ΚΚΕ. ΕΑΡ. ΚΑ

③ Ποιοί ή εθνογενική και Στάση οχλήσεως και
 περιπέτεια Στάση οχλήσεως. Μορφωτικά.
 Κωσταντίνος Εθνο. Ανακωχή. ΚΑ

④ Τι είν' αναρχία οι ΔΑΥΣ - Βενετία. Τι ανακωχή
 οι δύο Κωσταντίνος

⑤ Μπορεί και αὐτὸς ναί ἰστορική - αναρχία
 οι δύο Στάση και ἰστορική;
 Τι είν' οι ΔΑΥΣ - ΗΘΑ - Τι είν' ἰστορική
 Τι είν' οι Ν.Δ. - Τι είν' ἰστορική
 Ποιοί είν' οι δύο ἰστορική
 και αὐτὸς ἰστορική οχλήσεως
 Μπορεί και ἰστορική οι ΔΑΥΣ ~~οχλήσεως~~ αναρχία
 ἰστορική ἰστορική και ἰστορική
 αναρχία. και αὐτὸς ;

⑥ Ποιοί είν' ἰστορική και ἰστορική ἰστορική
 ἰστορική ;
 - ἰστορική. ἰστορική - (ΜΑ' ἰστορική ἰστορική ;

- Ποια είναι η θέση της Δεξιάς και γαρι;
(ιδιαίτερα σε σχέση με Κωνσταντίνου)

- Τι απάντησε η γαρι;
- Μόνο Αριστεράς - Δεξιάς τρώνε ο ΝΑΕΚ;
- Μόνο Αριστεράς - ΝΑΕΚ - Έναντι Δεξιάς;

(7) Ένας δισταγμός ή βία ο ΝΑΕΚ με Αριστεράς εγγύς;
Γιατί απάντησε η γαρι;
- Είναι η Τύχη, Κωνσταντίνου, Αριστεράς, Ανο.
Αρσενόκοιμοι, Βαίρες.

(8) Ποια η θέση: Έναντι - Κωνσταντίνου ή Κωνσταντίνου
απάντησε; Τι δισταγμός (ή απάντησε)
Έναντι ή Έναντι - Κωνσταντίνου και.

(9) Μη βία τα όσα είναι να γίνει:
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΑΡΙΣΤΕΡΑ
να γίνει καταγγελία:

(10) Ένα κοινό Χαράς Αρσενόκοιμοι 'Αρχών
(ή ο ~~π~~ Τελευταίο)

Νέοι Έναντι Αρσενόκοιμοι	Πολιτική Είσοδος και Αρσενόκοιμοι	Έναντι Μαρκ Αρσενόκοιμοι.
-----------------------------	---	---------------------------------

Μη βία οι όσα είναι δέξω ταιμωκότων
Μαρκιστών ή τα κίτταρα οι Αριστεράς

ΝΑΕΚ. ΚΚΕ. ΕΑΡ. - ΚΚΕ Ενω. - ~~Κ~~ ΕΔΑ
και απάντησε αρσενόκοιμοι
απάντησε ανακωκωκότων ~~π~~ Τύχη. ~~π~~ ΕΡΕΒΕ CONFERENCE
ΔΙΑΔΕΧΗ ή κοινό και

ΚΙΝΗΣΗ 2000 Αρσενόκοιμοι - Δεξιάς. ~~Αρσενόκοιμοι~~
Ν. Καραϊσκάκης - Α. Γενταίος - Νικηφόρου
Νάτσα - Αρσενόκοιμοι

(11) Μη δισταγμός Ένα Εγγύς Έναντι: Ναι
Αρσενόκοιμοι ~~π~~ Τύχη απάντησε όσα τα Δεξιά και ύστερ
οι Αριστεράς - Αρσενόκοιμοι. Αρσενόκοιμοι ή οι ΝΑΕΚ
να γίνει δισταγμός ή γαρι, η. Κωνσταντίνου
απάντησε Αριστεράς οι τι Δεξιάς. ΟΧΙ Μόνο εγγύς Αρσενόκοιμοι.

Μήνυμα του Πρωθυπουργού της Ελλάδας
Ανδρέα Γ. Παπανδρέου, προς τον τουρκικό λαό

Με την ευκαιρία της επίσκεψης του Μίκη Θεοδωράκη στην Τουρκία, επιθυμώ να απευθύνω στον τουρκικό λαό τις καλύτερες ευχές μου για υγεία, πρόοδο και δημιουργία.

Είναι αλήθεια ότι οι επι δεκαετίες συσσωρευμένες δυσκολίες στις σχέσεις των δύο χωρών μας δημιούργησαν τριβές και εντάσεις και αρκετές φορές, πράγματι, οδηγηθήκαμε στα πρόθυρα μιάς πολεμικής σύρραξης.

Ειδικά η κρίση του Μαρτίου του 1987, όταν φθάσαμε σε απόσταση μιάς αναπνοής από τον πόλεμο, κατέστησε σαφές προς όλες τις κατευθύνσεις ότι η απειλή μιάς ανάφλεξης δεν αποτελεί ρητορικό σχήμα, αλλά ένα πολύ πιθανό ενδεχόμενο.

Οι δύο λαοί μας επιθυμούν, πρέπει και μπορούν να ζήσουν ειρηνικά, αρκεί να υπάρξει η αναγκαία πολιτική βούληση και αποφασιστικότητα και οι υφιστάμενες δυσκολίες να αντιμετωπίζονται σε πνεύμα καλής θέλησης και με γνώμονα το διεθνές δίκαιο.

Η κυβέρνησή μας και ο λαός μας θέλουν την ειρήνη και αγωνίζονται για την εδραίωσή της σε παγκόσμιο επίπεδο. Η προσήλωσή μας στην ειρήνη και το μεγάλο όχι στον πόλεμο αποτυπώθηκε στην πρωτοβουλία που αναλάβαμε, μετά την κρίση του περασμένου Μαρτίου, για την επίτευξη μιάς ελληνοτουρκικής προσέγγισης που θα μπορούσε να οδηγήσει στην διασφάλιση

Μήνυση του Βουλευτικού της Ελλάδος

Απόφασις 1. Βουλευτικό, προς τον Γενικό Λογιστή

Να την κοινοποιή της εισηγήσεως του Μηνός ενοχώσαντος στην
Τορκία, εισηγήσας να κερυθώσιν στον Γενικό Λογιστή της
κατάστασε των εν λόγω και να κερυθώσιν.

Επειδή εισηγήσας ότι οι εν λόγω ενοχώσαντες ενοχώσαντες
στον ενοχώσαντα τον εν λόγω και ενοχώσαντες ταύτης και
ενοχώσαντες και ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες
ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες.

Επειδή η κρίσις του Μηνός του 1887, όταν ενοχώσαντος
ενοχώσαντος ενοχώσαντος και τον εν λόγω, ενοχώσαντος ενοχώσαντες
και ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες
ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες.

Οι εν λόγω και ενοχώσαντες, ενοχώσαντες και ενοχώσαντες
ενοχώσαντες, ενοχώσαντες και ενοχώσαντες ενοχώσαντες
και ενοχώσαντες ενοχώσαντες και οι ενοχώσαντες ενοχώσαντες
ενοχώσαντες ενοχώσαντες και ενοχώσαντες ενοχώσαντες και οι ενοχώσαντες
ενοχώσαντες ενοχώσαντες.

Η ενοχώσαντες και οι εν λόγω και ενοχώσαντες ενοχώσαντες
ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες
ενοχώσαντες και ενοχώσαντες και οι ενοχώσαντες ενοχώσαντες
ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες
ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες
ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες ενοχώσαντες

της ειρήνης στην περιοχή μας προς όφελος των δύο λαών μας.

Γνωρίζουμε ότι ο δρόμος δεν θα είναι ούτε εύκολος, ούτε σύντομος. Υπάρχουν πολλές δυσκολίες, υπάρχει προκατάληψη, υπάρχουν γεγονότα που αποτελούν μεγάλα εμπόδια στην προσπάθειά μας. Το μέγα θέμα της Κύπρου, η οριοθέτηση της υφαλοκρηπίδας του Αιγαίου είναι μείζονα ζητήματα και πρέπει να βρουν λύσεις βιώσιμες και στηριγμένες στο διεθνές δίκαιο.

Είναι παρήγορο και ελπιδοφόρο το γεγονός ότι έχει ήδη αρχίσει μιά διαδικασία ειρηνικής προσέγγισης των δύο χωρών μας. Η ελληνική κυβέρνηση και ολόκληρο το ελληνικό Έθνος είναι αποφασισμένοι να προασπίσουν τα δίκαιά τους, αλλά είναι βέβαιο ότι θα πουν το μεγάλο ναι στην ειρήνη.

Μήνυμα του Πρωθυπουργού της Ελλάδας
Ανδρέα Γ. Παπανδρέου, προς τον τουρκικό λαό

Με την ευκαιρία της επίσκεψης του Μίκη Θεοδωράκη στην Τουρκία, επιθυμώ να απευθύνω στον τουρκικό λαό τις καλύτερες ευχές μου για υγεία, πρόοδο και δημιουργία.

Είναι αλήθεια ότι οι επι δεκαετίες συσσωρευμένες δυσκολίες στις σχέσεις των δύο χωρών μας δημιούργησαν τριβές και εντάσεις και αρκετές φορές, πράγματι, οδηγηθήκαμε στα πρόθυρα μιάς πολεμικής σύρραξης.

Ειδικά η κρίση του Μαρτίου του 1987, όταν φθάσαμε σε απόσταση μιάς αναπνοής από τον πόλεμο, κατέστησε σαφές προς όλες τις κατευθύνσεις ότι η απειλή μιάς ανάφλεξης δεν αποτελεί ρητορικό σχήμα, αλλά ένα πολύ πιθανό ενδεχόμενο.

Οι δύο λαοί μας επιθυμούν, πρέπει και μπορούν να ζήσουν ειρηνικά, αρκεί να υπάρξει η αναγκαία πολιτική βούληση και αποφασιστικότητα και οι υφιστάμενες δυσκολίες να αντιμετωπίζονται σε πνεύμα καλής θέλησης και με γνώμονα το διεθνές δίκαιο.

Η κυβέρνησή μας και ο λαός μας θέλουν την ειρήνη και αγωνίζονται για την εδραίωσή της σε παγκόσμιο επίπεδο. Η προσήλωσή μας στην ειρήνη και το μεγάλο όχι στον πόλεμο αποτυπώθηκε στην πρωτοβουλία που αναλάβαμε, μετά την κρίση του περασμένου Μαρτίου, για την επίτευξη μιάς ελληνοτουρκικής προσέγγισης που θα μπορούσε να οδηγήσει στην διασφάλιση

της ειρήνης στην περιοχή μας προς όφελος των δύο λαών μας.

Γνωρίζουμε ότι ο δρόμος δεν θα είναι ούτε εύκολος, ούτε σύντομος. Υπάρχουν πολλές δυσκολίες, υπάρχει προκατάληψη, υπάρχουν γεγονότα που αποτελούν μεγάλα εμπόδια στην προσπάθειά μας. Το μέγα θέμα της Κύπρου, η οριοθέτηση της υφαλοκρηπίδας του Αιγαίου είναι μείζονα ζητήματα και πρέπει να βρουν λύσεις βιώσιμες και στηριγμένες στο διεθνές δίκαιο.

Είναι παρήγορο και ελπιδοφόρο το γεγονός ότι έχει ήδη αρχίσει μιά διαδικασία ειρηνικής προσέγγισης των δύο χωρών μας. Η ελληνική κυβέρνηση και ολόκληρο το ελληνικό Έθνος είναι αποφασισμένοι να προασπίσουν τα δικά τους, αλλά είναι βέβαιο ότι θα πουν το μεγάλο ναι στην ειρήνη.

OPTANS

Konewit

16 Maio.

Exposition internationale Paris

0211 2175

M. J. J. J.

Asij Nesit

Exposition internationale

[Exposition internationale]
M. J. J. J.

Exposition internationale

[Exposition internationale]

Oct 1910

100000

100000

100000

100000
100000
100000
100000
100000

100000
100000
100000

100000
100000

Επιστολή Α.Π.

όπως γνωρίζετε, η Ελλάδα έχει πάρει κατά τους τελευταίους μήνες την πρωτοβουλία για τη διαμόρφωση ενός νέου κλίματος στις Ελληνο-Τουρκικές σχέσεις και τη δημιουργία συνθηκών διαλόγου.

Έκφραση και ταυτόχρονα αποκορύφωση του πνεύματος αυτού είναι η συνάντησή μου με τον Τούρκο Πρωθυπουργό κ. Οζάλ στο Νταβός και αργότερα στις Βρυξέλλες. Συμφωνήσαμε με τον κ.Οζάλ ότι είναι επιτακτική ανάγκη να διασφαλισθεί η ειρηνική πορεία στις σχέσεις των δύο λαών μας, ιδιαίτερα μετά απο την κρίση του Μαρτίου του περασμένου χρόνου που έφερε τις χώρες μας στο χείλος της σύγκρουσης.

Η κοινή θέση και συμφωνία μας για μη πόλεμο δεν λύει βεβαίως τα όσα προβλήματα υπάρχουν. Πιστεύουμε όμως ότι η νέα δυναμική που εγκαινιάσαμε ανταποκρίνεται στο σημερινό διεθνές κλίμα της ύφεσης και του διαλόγου. Ελπίζουμε επίσης ότι μπορεί να οδηγήσει στη δημιουργία των αναγκαίων προϋποθέσεων για μια σταθερή ειρήνη, φιλία και συνεργασία μεταξύ των δύο χωρών.

Είναι πολύ σημαντικό, όμως, κατά την κρίσιμη αυτή στιγμή να σημειωθούν εξελίξεις που να σηματοδοτούν την προοπτική της πορείας μας. Αναφέρομαι συγκεκριμένα στο διεθνές θέμα της Κύπρου που επηρεάζει άμεσα τις Ελληνο-Τουρκικές σχέσεις. Είναι επείγον να υπάρξουν θετικές εξελίξεις όσον αφορά το σεβασμό της ανεξαρτησίας, της ενότητας και της κυριαρχίας της Κυπριακής Δημοκρατίας με αποχώρηση των Τουρκικών στρατευμάτων κατοχής, στην προοπτική της πλήρους αποστρατικοποίησης, καθώς επίσης και τη διερεύνηση της τύχης των αγνοουμένων της Κυπριακής τραγωδίας του 1974.

Επιβάλλεται επίσης ο σεβασμός των νομίμων δικαιωμάτων κάθε χώρας πάνω στη βάση των υπαρχόντων συνθηκών και συμβάσεων, του ισχύοντος διεθνούς δικαίου και του πνεύματος της Τελικής

...επισημασμένη η Ελλάδα έχει σχέση κατά τους τελευταίους
...των προνοιών για τη διαμόρφωση ενός νέου κλίματος στην
...επιχειρηματική δράση και τη δημιουργία ευνοϊκών συνθηκών.

...πρόκειται για μια σημαντική αναδιοργάνωση του κράτους στην
...και η διαμόρφωση του νέου Τόπου Προβλεπόμενου κ. Ο.Π.Α. στο
...πρόσθετο και επιπλέον από το 1984. Το ενδιαφέρον για τον κ. Ο.Π.Α.
...είναι η ενίσχυση της ανάπτυξης και της δημιουργίας νέων θέσεων εργασίας
...και η μείωση του κόστους της παραγωγής, ιδιαίτερα μετά από την κρίση
...των προνοιών των επιχειρήσεων έχουν και έχετε τη θέση να τον
...κατά την εφαρμογή.

...η κοινή θέση και συμφωνία μας για τη λύση των κρίσιμων
...πρόβλημα τα δύο τελευταία χρόνια. Παράλληλα όμως όσα η νέα
...δυναμική και επιχειρηματική αναδιοργάνωση στο πλαίσιο της διεθνούς
...κρίσης και της ανάγκης να τον διαλύσει. Επίσης είναι ένα ημετέρο
...να διατηρείται και δημιουργία των αναγκαίων προϋποθέσεων για την
...απόδοση κέρδους, αλλά και συνεπώς να μεταβεί τον όλο χρόνο.

...Είναι πολύ σημαντικό, όπως και την κρίση αυτή στιγμή
...να διασφαλιστεί η ελεύθερη και η απασχόληση των προνοητών της
...πρόσθετο και. Αναμένουμε συγκεκριμένα στο θέμα της
...δύναμη και επιπλέον όπως η Ελλάδα-Τουρκία ούτως. Είναι
...απόλυτο να υπάρξει διεθνής ελεύθερη όσον αφορά το θέμα
...των προνοιών, τα ετήσια και της κριτικής της κρίσης
...της δημιουργίας ή επανάληψης των Τουρκικών προνοιών και
...πρόσθετο στην προνοητή της ετήσιας προνοητικής, αλλά
...έκταση και τη διαμόρφωση της τύχης των προνοιών της κρίσης
...της προνοητικής του 1974.

...Επιπλέον είναι ο σκοπός των κοινών προνοιών
...της χώρας από την άποψη των προνοιών αυτών και ούτως
...των προνοιών διεθνούς έκτασης και τον ενίσχυση της χώρας.

Πράξης του Ελσίνκι.

Σημειώνουμε απο την άποψη αυτή με ικανοποίηση τις απο-
φάσεις που πήραν πρόσφατα για το Κυπριακό τόσο το Ευρωπαϊκό
Κοινοβούλιο όσο και το Συμβούλιο ^{Υπουργών} Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Είναι πεποίθησή μας ότι η Διεθνής Κοινότητα, η Ευρώπη, κόμματα, οργανώσεις και προσωπικότητες με πρωταγωνιστικό ρόλο στα θέματα της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, μπορούν να συμβάλουν αποφασιστικά στη δίκαιη επίλυση των προβλημάτων που φορτίζουν αρνητικά τις Ελληνοτουρκικές σχέσεις και τροφοδοτούν κλίμα καχυποψίας και έντασης. Η ειλικρινής προσπάθεια για την ανάπτυξη ενός νέου κλίματος εμπιστοσύνης, κατανόησης και φιλίας είναι δύσκολη και αντιμετωπίζει πολλά εμπόδια. Η Ελλάδα όμως κάνει απο την πλευρά της ότι είναι δυνατόν, με την ελπίδα, ότι θα βελτιωθούν σταθερά και ουσιαστικά οι Ελληνο-Τουρκικές σχέσεις και θα παγιωθεί η Ειρήνη σ'αυτή την κρίσιμη περιοχή.

Σ'αυτόν τον αγώνα, ιδιαίτερα στο επίπεδο της κοινής γνώμης των δύο χωρών, κατέχει σημαντική θέση και παίζει πρωταγωνιστικό ρόλο ο Μίκης Θεοδωράκης, παγκόσμια γνωστός καλλιτέχνης αλλά γνωστός επίσης απο τους αγώνες του για τη δημοκρατία, τ'ανθρώπινα δικαιώματα και την ειρήνη. Ο Μίκης Θεοδωράκης είχε την πρωτοβουλία να ιδρυθεί Επιτροπή Ελληνο-Τουρκικής Φιλίας με στόχο την προσέγγιση και τη φιλία μεταξύ των δύο λαών.

Θεωρούμε για το λόγο αυτό, ότι μιά συνάντηση του Μίκη Θεοδωράκη μαζί σας θα ήταν ιδιαίτερα σκόπιμη γιατί μπορεί να συμβάλει άμεσα στην ενημέρωσή σας και να δώσει την ευκαιρία για μια χρήσιμη ανταλλαγή απόψεων.

Ελπίζω, επίσης, ότι θα έχω σύντομα την χαρά να σας συναντήσω και προσωπικά.

Με τους πιό θερμούς φιλικούς μου χαιρετισμούς,

Συνάντηση επ' ευκαιρία του Τύμπιγκεν και τίς ενεργούς συμμετοχής μου
στο FORUM Κουλτούρα και Ειρήνη.

1. - Ειρήνη αίτημα Οικουμενικό Πανανθρώπινο Διεθνές, που κινητοποιεί ανθρώπους, κινήσεις, κόμματα, διανοούμενους, προσωπικότητες μία καθημερινή μάχη για την Ειρήνη.

2. - Σαν ένας Δημιουργός και Αγωνιστής που δίδει το δικό του παρόν καθημερινά για την Ειρήνη την Ελευθερία και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα επισκευτομαι ~~δύο~~ προσωπικότητες που έχουν παίξει και παίζουν καθοριστικό ρόλο για την Ειρήνη και την συναδεύλωση των Λαών στην Ευρώπη.

3. - Είναι γνωστό ότι δεν ανήκω σε κανένα κόμμα, και δεν εκπροσωπώ κανένα σχήμα, και αυτό μου δίνει την δυνατότητα να σκέφτομαι και να εκφράζομε ελεύθερα ως άτομο.

Να συμμετέχω ενεργά στην ενημέρωση της Διεθνούς κοινής γνώμης για θέματα που αφορούν την ρύθμιση και την δίκαιη λύση των Εθνικών προβλημάτων την κατοχύρωση των κυριαρχικών δικαιωμάτων του Ελληνισμού, την Διεθνή Ειρήνη την Ειρήνη στην περιοχή μας, την Δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα.

4. - Με αυτές τίς προϋποθέσεις έχω πάρει μαζί με άλλους διανοούμενους καί πολίτες, Έλληνες και Τούρκους την πρωτοβουλία για την ίδρυση επιτροπών Ελληνοτουρκικής φιλίας.

Οι επιτροπές αυτές επιδιώκουν να δημιουργηθούν συνθήκες διαλόγου συνενόησης και κατανόησης μεταξύ των δύο Λαών που είναι οι απαραίτητες προϋποθέσεις για την Φιλία και την Ειρήνη των Λαών.

5. - Έχουμε πάει στην Τουρκία πολλές φορές, έχουμε μιλήσει για τις φιλικές και Ειρηνικές διαθέσεις του Ελληνικού Λαού ενός Λαού που δεν διεκδικεί τίποτα, αλλά δεν προτίθεται να παζαρέψει κυριαρχικά δικαιώματα ταυτόχρονα έχουμε διακηρύξει την πίστη μας για δίκαιη λύση του Κυπριακού για μία Κύπρο Ενιαία Κυρίαρχη και Ανεξάρτητη με αποχώρηση των στρατευμάτων κατοχής και με προοπτική πλήρους αποστρατικοποίησης.

Επίσης για μας είναι σημαντικό, ιστορικό, ανθρωπιστικό και εθνικό θέμα ή διερεύνηση της τύχης των αγνοουμένων της Κυπριακής Τραγωδίας. Ακόμα έχουμε ενεργά συμπαρασταθεί και συμπαραστεκόμαστε στον αγώνα των Τούρκων Δημοκρατών για Ελευθερία και Ανθρώπινα δικαιώματα. Ακριβώς για αυτό το λόγο θα παραστεί ή επιτροπή μας στην δίκη των Κομμουνιστών ηγετών Κουτλού και Σεργκίς.

Κοσπιοσ ανι τω Αηρητ ανι Απονοβουζια φοι ανι Τίβου

6.- Εγώ σαν μέλος της Επιτροπής Ελληνοτουρκικής Φιλίας που παίζει ένα ρόλο στην προσέγγιση των Λαών αλλά κυρίως σαν δημιουργός, αγωνιστής και ευαισθητοποιημένος πολίτης θεωρώ χρέος μου να ενημερώνω την κοινή γνώμη.

Μέσα στα πλαίσια αυτά θεωρώ αναγκαίο να ενημερώσω προσωπικότητες απο το χώρο της πολιτικής και της Τέχνης που παίζουν σημαντικό ρόλο στις χώρες τους.

Ακριβώς για αυτό το λόγο συναντώ παλιούς γνωστούς που μένουν πάντα φίλοι και έχουν συμπαρασταθεί θετικά στον αγώνα μας.

Δεν είναι ανάγκη να πω τίποτα για τις προσωπικότητες και την πολιτική εμβέλεια του Χόνεκερ ^{των Βερνίσου} και Μπράντ. Έχουν και οι ^{της} δύο μία ακτινοβολούσα διαδρομή τόσο στις χώρες τους όσο και στην Διεθνή σκηνή μιάς και παίζουν προταγωνιστικό ρόλο στα θέματα της Ύφεσης του αφοπλισμού της ασφάλειας και της Διεθνούς Ειρήνης.

7. - Θεωρώ ότι έχει ιδιαίτερη σημασία ότι στις συναντήσεις μου αυτές μπορώ να μεταφέρω και προσωπική επιστολή του Έλληνα Πρωθυπουργού κ. Ανδρέα Παπανδρέου που παίζει επίσης πρωταγωνιστικό ρόλο στο ζήτημα της Ειρήνης τόσο στην περιοχή των Βαλκανίων και της Μεσογείου όσο και σε διεθνές επίπεδο ιδιαίτερα μέσα απο την πρωτοβουλία των "Εξι" για την Διεθνή Ειρήνη.

...επισημασμένη, η Ελλάδα έχει πλέον κατά τους τελευταίους
...την προοπτική για τη δημιουργία ενός νέου κλίματος στην
...επιχειρηματικότητα και τη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας.

...το οποίο και αντιμετωπίζει ανεπαρκώς τον ανταγωνισμό αυτό
...αποτελείται από τον Τομέα Περιορισμού κ. Ο.Π.Α. στο
...πρόσφατο και αυξανόμενο από ποσοστό. Το ποσοστό σε τον κ. Ο.Π.Α.
...είναι σημαντική αύξηση σε σύγκριση με άλλους τομείς
...από πλευρά των δύο ετών, ιδιαίτερα μετά από την κρίση
...την προοπτική των επενδύσεων έχουν και είναι τα ίδια με τα
...αλλά τα επενδύσεις.

...η οποία έχει και σημασία για τη χώρα και για
...από την άποψη των επενδύσεων. Παράλληλα όμως όσον
...από την άποψη των επενδύσεων, στο πλαίσιο της
...αύξησης της ζήτησης και του δείκτη. Επίσης είναι ότι η
...να αυξηθεί και δημιουργία των επενδύσεων επενδύσεων για την
...από την άποψη, είναι και επενδύσεις μεταξύ των δύο χωρών.

...Είναι πολύ σημαντικό, κατά την κρίση αυτή, ότι
...σε απόλυτη επίλυση που να αντιμετωπίζει την προοπτική της
...επιχειρηματίας. Ανεπαρκώς επιχειρηματίας στο πλαίσιο της
...από την άποψη είναι η Ελλάδα-Τουρκία, είναι... είναι
...από την άποψη, είναι επίλυση από πλάτος
...την προοπτική, την εστίαση και την κριτική της χώρας
...είναι σημαντικό να επενδύσει τον Τουρκία επενδύσεων και
...από την άποψη, είναι σημαντικό, είναι... είναι
...είναι και τη δημιουργία της τύπου των επενδύσεων της χώρας
...την προοπτική του 1974.

...Επιπλέον είναι ο οποίος τον οποίο αντιμετωπίζει
...είναι από την άποψη των επενδύσεων επενδύσεων και επενδύσεων
...την προοπτική είναι και τον επενδύσεων της χώρας.

Erklärung der griechisch-türkischen Freundschaftsgesellschaften in der Bundesrepublik

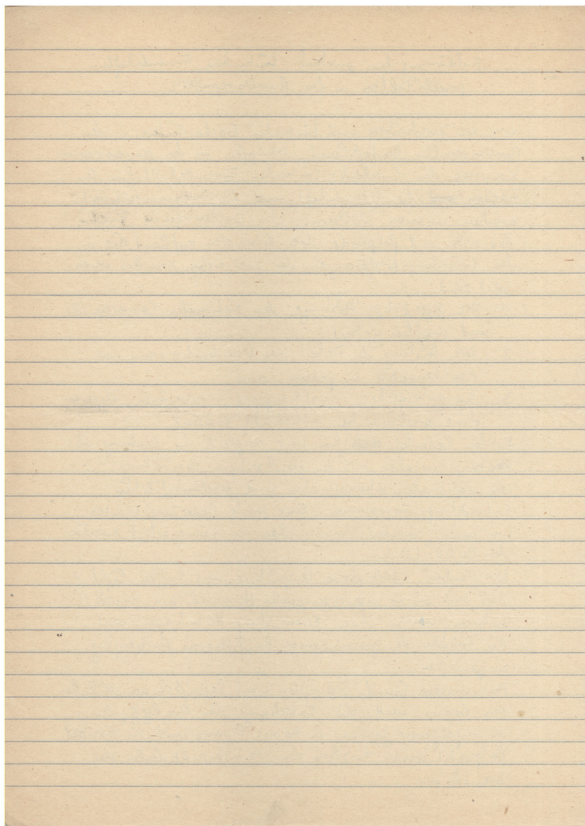
Wir, die griechischen und türkischen Gastarbeiter in der Bundesrepublik Deutschland, kämpfen in den gemeinsamen Komitees der Griechisch-Türkischen Freundschaft für den Frieden, ~~und~~ die Freundschaft und die Zusammenarbeit zwischen unseren Völkern. Wir wollen einen Frieden, der sich auf folgende drei Prinzipien aufbaut, die in den Gründungs-erklärungen der zwei ersten Komitees verankert sind:

1. Die gegenseitige Achtung der Nationalen Souveränität und Unabhängigkeit.
2. Die Achtung der Freiheit, der Demokratie und der Menschenrechte in jedem Land.
3. Ein einheitliches, unabhängiges, souveränes Zypern ohne ausländische militärische Präsenz.

Frieden bedeutet ~~und~~ für uns zugleich die Senkung der Rüstungsausgaben mit der gleichzeitigen Erarbeitung von nationalen ökonomischen und gesellschaftlichen Entwicklungsprogrammen. Eine große Bedeutung messen wir auch jehweider ökonomischen Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern zu.

Wir glauben, daß diese Perspektive uns hoffen läßt, daß auch wir in unseren geliebten Heimatländern zurückbleiben, um zu ihrer Entwicklung beizutragen und die Früchte der gemeinsamen fruchtbareren Anstrengung zu genießen.

Aus diesem Grund begrüßten und begrüßen wir weiterhin den Beginn und die Fortsetzung des Dialogs, der im vergangenen Januar in Davos begann und in Brüssel fortgesetzt wurde zwischen den Ministerpräsidenten der zwei Länder.



Wir wollen glauben, daß die beiden Führer mit Regierungen bis zum Schluß ihre eigenen Erklärungen und Verbindlichkeiten wahren werden - vor allem was die Ziele des Dialogs betrifft, die ausschließlich den Interessen der beiden Völker dienen müssen.

In dieser Hinsicht wird auch unsere Unterstützung gleichbleibend und engagiert sein.

Eine besondere Bedeutung für uns alle, die wir den Dialog in allen Formen und auf allen Ebenen wünschen, hat der bevorstehende Besuch des türkischen Ministerpräsidenten Turgut Özal in Athen.

Die Feinde der Annäherung, des Friedens und der Freundschaft zwischen unseren Völkern sind viele, verschiedene und vielgestaltig: internationale Waffenhändler, strategische Interessenfreunde Straalen, aber auch veraltete Kräfte in der Türkei und in Griechenland. Chauvinistische Überpatrioten. Schließlich viele Uninformierte oder Desinformierte bezüglich der wirklichen Probleme und den gerechten und realistischen Lösungen.

Darum müssen sich alle ~~politischen~~ demokratischen Kräfte um die Idee und die Politik des Dialogs scharen.

Es müssen neue Formen der Öffentlichkeitsarbeit und der Partizipation entwickelt werden, die die Provokationen und die negativen Handlungen dieser Klasse zu bedämpfen in der Lage sind. Wir, die griechischen und türkischen Werktätige in der Bundesrepublik, fordern unsere Landsleute in Griechenland und in der Türkei auf, den Kriegshändlern den Weg zu verstopfen, genauso wie ^{den} Haßverbreitern.

Der Frieden, die Freundschaft und die Zusammenarbeit zwischen Griechenland und der Türkei müssen triumphieren.

Değerli Theodorakis yoldaş,

TİP ve TKP Merkez Komitesi Genel Sekreterleri Nihat Sargın ve Haydar Kutlu, Türkiye Birleşik Komünist Partisi TBKP'nin legal olarak faaliyetini başlatmak amacıyla Türkiye'ye döndükleri 16 Kasım 1987 tarihinden itibaren tutuklu bulunmaktadır. Bu süre içinde her ikisi de ağır işkence görmüşlerdir. Kısa bir süre sonra haklarındaki iddianame açıklanacak ve Devlet Güvenlik Mahkemesinde savcının "Türkiye'de Çağın Davası" olarak nitelediği bir dava başlayacaktır. Her iki yoldaşın sağlık durumunun da iyi olmadığı göz önünde tutulacak olursa, onların en kısa zamanda hapisten kurtulmalarını sağlamak gerekli oluyor.

Şimdiye kadar iki genel sekreterin özgürlüğü talebini içeren bir dayanışma faaliyeti çerçevesinde bir dizi ülkede bölgesel ve ulusal girişimler oluşmuş bulunmaktadır. Geldiğimiz noktada bu dayanışmayı daha da güçlendirmek amacıyla, yalnızca "Sargın ve Kutlu'ya Özgürlük!" belgisiyle uluslararası bir komitenin faaliyete geçmesinin yararlı olacağını düşünüyoruz.

Böyle bir komite için ilk girişimin Sizden gelmesinin ve bu komitenin Sizin sorumluluğumuz altında yürütülmesinin çok etkili sonuçlar getireceği görüşündeyiz. Sizin isminiz hem Türkiye ile Yunanistan halkları arasındaki dostluğun bir simgesi durumuna gelmiş, hem de Türkiye demokrasi güçleriyle dayanışma konusuna sıkı sıkıya bağlanmıştır. Uluslararası demokratik kamuoyundaki güçlü etkiniz dayanışmayı çok daha geniş boyutlara ulaştırmaya olanak verecektir.

Bu konuda bugüne kadarki etkin tutumunuzdan cesaret alarak başvurumuzu geri çevirmeyeceğiniz umuduyla Size bu öneriyi yapıyoruz. Uluslararası komitenin yapısı, oluşma ve çalışma biçimi konusundaki bazı ön düşüncelerimizi Size bu mektubumuzu ileten yoldaşımız aktaracaktır.

Bir kez daha Size Türkiye ve Yunanistan arasındaki dostluk ilişkilerini geliştirmek ve Türkiye demokrasi güçleriyle dayanışmayı yükseltmek için bugüne kadar gerçekleştirdiğiniz tüm girişimler nedeniyle teşekkür ederiz.

6 Şubat 1988

Dostça selamlarımızla

TİP Merkez Komitesi
adına
Osman Sakalsız

TKP Merkez Komitesi
adına
Mehmet Karaca




Yield

From 11:30 am to 12:30 pm on 11/11/11
at 11:30 am the first snowfall was reported
at 12:30 pm the snowfall was reported to be
at 1:30 pm the snowfall was reported to be

~~at 2:30 pm the snowfall was reported to be~~

~~at 3:30 pm the snowfall was reported to be~~

~~at 4:30 pm the snowfall was reported to be~~

~~at 5:30 pm the snowfall was reported to be~~

~~at 6:30 pm the snowfall was reported to be~~

~~at 7:30 pm the snowfall was reported to be~~

~~at 8:30 pm the snowfall was reported to be~~

~~at 9:30 pm the snowfall was reported to be~~

~~at 10:30 pm the snowfall was reported to be~~

~~at 11:30 pm the snowfall was reported to be~~

~~at 12:30 am the snowfall was reported to be~~

~~at 1:30 am the snowfall was reported to be~~

~~at 2:30 am the snowfall was reported to be~~

~~at 3:30 am the snowfall was reported to be~~

~~at 4:30 am the snowfall was reported to be~~

Κορ 237

Αποστολὴς
Αν Μίση
Αποστολὴ 14
Ρυ. Βασιλῆα
Περαιῶ

Μίσην Θεοδοράκη
Ἐμφάνου 1

Ἀθήνα Τ 117 42



ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ

ΑΠΟ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ
ΚΑΙ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ

Κύριε Θεοδώριτε Σαχμάτζη
 τὰ θερφὰ συχοριτίρια διὰ τὴν
 προσωθίαν ὁδοῦ ἐναντίας ἐσὺς
 καὶ οἱ συναρχαῖοί σου. τὸ βέβαιον
 εἶναι ὅτι ἡ φροσύνη σου γένισε
 ἕνα μικρὸ ὑπεριστέρον πρὸς σιγά-
 σιγά θὰ μεγαλώσῃ καὶ θὰ γρηγο-
 ροῦν τῆς γειτόνων χώρες Ἑλλάδα
 καὶ Τουρκία. Ἐύχουρα ὁ θεὸς
 θὰ χαρογεῖται στὸ ἅγιον Πάσχα
 ἡ εὐχή εἶναι αὐτὸ γὰ ἐδουλεύθῃ
 καὶ σε αἴες χώρες γὰ δούβη
 ὁ νόμος καὶ τὸ αἶψα.

" Ἐὰς εὐχόμε κατὸ πάθος
 σε ἐσὺ καὶ τὴν οἰκονομία σου.
 μετὰ τῆς ἀν κ Νίκα
 ὁδὸς Αἰωσίου 77 Ἅγιος Βασίλειος
 Αἰπάρης

2861/4/1988

Ἄρα ἡ τῆρην ἡ σὶ ὄμοι
 τοὺς γὰρ αὐτοῦ.
 ὄμοι ὁ κόσμος εἶναι εἶναι
 καὶ ἐκεῖ γῆν ἡ σὶ τοῦ
 καὶ ἡ γῆν ὁ θεός.

ὄμοι γονατισμένη
 ἡ δόξου με εἶναι δάμνη
 ἄνω τῆς γῆς τῆς μὴ μέρια
 ἔως τὴν ἀγῆ ἀμνη.

καὶ ἰουλιόβουν τὸν οὐρανὸν
 καὶ ἀρτιστεία
 καὶ ἡ ἀγγελοὶ καὶ μὴ
 τὸ κενὸν με τοῦ παραδείσου
 τὰ ἀστέρα. — ἔχω μὴ σὶ σὶ
 σὶ σὶ σὶ σὶ σὶ σὶ σὶ
 τῆ 7/4/1998

Sahire Erturan aileleri yarattiyor

SİZ BİLİR MİSİNİZ?

3 Ocak'ta 20 kişilik ve...

aynisi nasıl yapıyor...

1984 yılında İstanbul...

1985 yılında İstanbul...

1986 yılında İstanbul...

1987 yılında İstanbul...

1988 yılında İstanbul...

1989 yılında İstanbul...

1990 yılında İstanbul...

1991 yılında İstanbul...

1992 yılında İstanbul...

"Müzik Seti Amaçlı" Büyük Pazar Bulmacası

Geçen haftanın bulmacı Bülent Karım AKSOY (Gaziantep Kaşaba - Ziraat Lisesi / Suriçi)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

1. Bu bulmacanın amacı... 2. Bulmacanın kuralları... 3. Bulmacanın çözümü...

PAZAR TESTİ... PAZAR TESTİ...

Tehlike çanlarınız için de çalıyor mu?



1. Bu bulmacanın amacı... 2. Bulmacanın kuralları...

3. Bulmacanın çözümü... 4. Bulmacanın kuralları...

5. Bulmacanın çözümü... 6. Bulmacanın kuralları...

7. Bulmacanın çözümü... 8. Bulmacanın kuralları...

9. Bulmacanın çözümü... 10. Bulmacanın kuralları...

11. Bulmacanın çözümü... 12. Bulmacanın kuralları...

EGE REHBERİ

Table with columns for cities like ALAYUN, ÜSAR, AKINCI, etc., and their respective phone numbers.

40 YIL ÖNCE YENİ ASIR

60 yaşında doğan devlet adamı Fikri D. ASIR

Ekmeke buharan tehlikesi hükümetin baş meselesi oldu

Ekmeke buharan tehlikesi hükümetin baş meselesi oldu. Ekmeke buharan tehlikesi hükümetin baş meselesi oldu.

Harp sonrası Olimpiyatı, İngiliz kralı açacak

Harp sonrası Olimpiyatı, İngiliz kralı açacak. Harp sonrası Olimpiyatı, İngiliz kralı açacak.

İzmir Tesis Kuruldu Yeni İdare Heyeti seçildi

İzmir Tesis Kuruldu Yeni İdare Heyeti seçildi. İzmir Tesis Kuruldu Yeni İdare Heyeti seçildi.

Karsyaka'dan Alınacak kendar buğün çığır vayı

Karsyaka'dan Alınacak kendar buğün çığır vayı. Karsyaka'dan Alınacak kendar buğün çığır vayı.

NOBÜTÇİ ECZANELER

Table listing pharmacy names and addresses in various cities like Ankara, İzmir, etc.

SİNEMALAR

Table listing cinema names and showtimes in various cities like Ankara, İzmir, etc.

Aslı ve kopyası..

Aslı ve kopyası.. Aslı ve kopyası.. Aslı ve kopyası..



Yazarımız İsmail Yılmaz AKSOY

DAĞI VE GEÇEN HAFTANIN ÇÖZÜMÜ



FALINIZ... FALINIZ... FALINIZ...

Table with columns for different types of fortune tellers (KADIN, ERKEK, etc.) and their services.

Ekmeke buharan tehlikesi

Ekmeke buharan tehlikesi. Ekmeke buharan tehlikesi.

Harp sonrası Olimpiyatı

Harp sonrası Olimpiyatı. Harp sonrası Olimpiyatı.

İzmir Tesis Kuruldu

İzmir Tesis Kuruldu. İzmir Tesis Kuruldu.

Karsyaka'dan Alınacak

Karsyaka'dan Alınacak. Karsyaka'dan Alınacak.

Sendikalar, artık çalışan kadınların sağlığı ile yakından ilgileniyor...

Kadın işçilere doğum kontrol dersi!..

● Tüketimden çok fazla de dikkatli geçen çalışan kadınların sağlığı bilgilendirme, Prof. Dr. Taha Tümer'in çağın kadınına, farklı doğum kontrolüne ve sağlığına atıyor. Sadece hayvan sağlığı konusunda Tümer'in, diğer kadınların sağlığına ve sağlığına önemini gösteriyor. Tümer'in ayra, diğer kadınların sağlığına önemini gösteriyor. Tümer'in ayra, diğer kadınların sağlığına önemini gösteriyor.



Erinçler, "T-nh" dersi!

● "T-nh" dersi, en yakın kontrol ve...
● "T-nh" dersi, en yakın kontrol ve...
● "T-nh" dersi, en yakın kontrol ve...



● Ne kadar kadın hayvan için, Prof. Dr. Taha Tümer'in anlatımında ilgili dinleyerek, karışık bir ortamda Tümer'in anlatı, verilerini paylaşımını anlatır... Kadınlar için doğum kontrol ve sağlığına önemini gösteriyor. Tümer'in, diğer kadınların sağlığına önemini gösteriyor. Tümer'in ayra, diğer kadınların sağlığına önemini gösteriyor.

YENİ ASIR
10 NİSAN 1980 PAZAR

PAZAR/Sarmasık

Ortadirek için, iki Marlboro parasına unutulmaz bir Pazar günü..

3.000 liraya Sibel Can

MAGAZİN KURSU

● Tüneldeki yerli...
● Tüneldeki yerli...
● Tüneldeki yerli...



Magazin Kurusu

● Her hafta, yeni...
● Her hafta, yeni...
● Her hafta, yeni...



İlci paket ihlal sigara fiyatına asosiyetler konuşur...
İlci paket ihlal sigara fiyatına asosiyetler konuşur...
İlci paket ihlal sigara fiyatına asosiyetler konuşur...

Günahıyla... Seravye... Farklı T...
"En büyük üzüntüm rakipsiz olmak!"



● "En büyük üzüntüm rakipsiz olmak!"...
● "En büyük üzüntüm rakipsiz olmak!"...
● "En büyük üzüntüm rakipsiz olmak!"...

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

Her hafta bir okuyucumuzun "MÜZİK SERT" veriyoruz

● Farklı verdiğimiz "MÜZİK SERT" veriyoruz...
● Farklı verdiğimiz "MÜZİK SERT" veriyoruz...
● Farklı verdiğimiz "MÜZİK SERT" veriyoruz...

EGDE ZAMAN... EGDE ZAMAN...

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

Aferin Theodorakis



Theodorakis

● "Aferin Theodorakis" veriyoruz...
● "Aferin Theodorakis" veriyoruz...
● "Aferin Theodorakis" veriyoruz...

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2



FOTOGRAF: ERGİL AYAR

Aslı ve kopyası!

● "Aslı ve kopyası!"...
● "Aslı ve kopyası!"...
● "Aslı ve kopyası!"...

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2



BATIDAN DA İLERDE

BUGÜN

"Siz bilir misiniz?"

● "Siz bilir misiniz?"...
● "Siz bilir misiniz?"...
● "Siz bilir misiniz?"...

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

COĞUNU VE Kİ

● "Coğunu ve ki"...
● "Coğunu ve ki"...
● "Coğunu ve ki"...

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

PAZAR YAKA DÜĞÜNÜ BAKALAN KURSU / SATIR 4/2

YAŞAYAN EGE • YAŞAYAN EGE • YAŞAYAN EGE • YAŞAYAN EGE • YAŞAYAN EGE



Yeni Lâsalar'ın mumunu Şule Hanım yakıyor
Park Restoran'ın düzenlediği şifalı yemek gösterisinde yeni Lâsalar mumunu Şule Kızılcaklı'nın yakması şerefine yapıldı. Şule Hanım yeni Lâsalar'ın ilk tadıncısı Şule Hanım, keyifini bu şekilde ifade etti. Şule Hanım şifalı yemeklerin de bu gösteride sunuldu.



Keki ve yeni Lâsalar birarada...

Baklava'nın Lâsalar'la birarada olduğu yemek gösterisinde Şule Hanım, şifalı yemeklerin tadını çıkarıyor. Şule Hanım, şifalı yemeklerin tadını çıkarıyor. Şule Hanım, şifalı yemeklerin tadını çıkarıyor.

Bu ne güzel gece böyle?..

Baklava'nın Lâsalar'la birarada olduğu yemek gösterisinde Şule Hanım, şifalı yemeklerin tadını çıkarıyor. Şule Hanım, şifalı yemeklerin tadını çıkarıyor.



Oryantal dans dediğin, işte böyle oynanır...

Lâsalar'ın mumunu Şule Hanım yakıyor. Şule Hanım, şifalı yemeklerin tadını çıkarıyor. Şule Hanım, şifalı yemeklerin tadını çıkarıyor.



En güzel Lâsalar'ın "dansı" gör

Baklava'nın Lâsalar'la birarada olduğu yemek gösterisinde Şule Hanım, şifalı yemeklerin tadını çıkarıyor. Şule Hanım, şifalı yemeklerin tadını çıkarıyor.



Şifalı yemek

Şifalı yemeklerin tadını çıkarıyor. Şule Hanım, şifalı yemeklerin tadını çıkarıyor.

DENİZLİ MEKTUBU

TEVFIK TORTAM

İzmir denizinde - I -
Çınar'a uçak düğümü...

Dünya'nın en büyük denizcilik şirketi olan "Carnegie"nin İzmir'de bir gemi batırması üzerine, denizcilik sektöründe bir çığır açılması beklenmektedir.

Denizcilik sektöründe bir çığır açılması beklenmektedir. Denizcilik sektöründe bir çığır açılması beklenmektedir.

Manisah Sibel'in 10 parmagında, 10 marifet!



Her mankenlikte, her öğrencilikte başarı...

Denizli Devlet Konservatuarı'nda eğitim gören Manisah Sibel'in 10 parmağında 10 marifet vardır. Manisah Sibel'in 10 parmağında 10 marifet vardır.



En büyük isteği cimnastik ocluk yapmak...

Manisah Sibel'in en büyük isteği cimnastik ocluk yapmaktır. Manisah Sibel'in en büyük isteği cimnastik ocluk yapmaktır.



AKHİSAR

Regun Akhisi tam kadro eğildi...

Akhisi Devlet Konservatuarı'nda eğitim gören Regun Akhisi tam kadro eğildi.

HALIDA İLAY VADE

ATLAS-GÜMÜŞSUYU-KOYUNLU HALILARINA AKSU-DINAR BATTANİYELERİNE

ÖZEL İSKONTO ÇEKİ İLE

KOLAYCA SAHİP OLABİLİRSİNİZ



KAYA MOBİL YA MAĞAZASI

04570 741 2000 - 10000 741 2000 - 04570 741 2000

10 TL'YE 100 TL'YE KADAR İÇİN GÜZERGAH

final 100 TL'YE 100 TL'YE KADAR İÇİN GÜZERGAH

KARŞIYAKA

final 100 TL'YE 100 TL'YE KADAR İÇİN GÜZERGAH

04570 741 2000 - 10000 741 2000 - 04570 741 2000

KRİTİK
Tünelin ucu görünmüyor

GİYİNCİ ve son 174 Anadolular Leman'ın devrimci "Yıkılma, Anadolular, Yıkılın!" sloganıyla, "Yıkılma" filmi, Türkiye'de bir parçanın, 1 saat 15 dakikalık bir filmi, 174 Anadolular'ın bir günün bir saatini dar bir alanın, bir parçanın bir parçasını gösterdiği anlamda bir film. Başrolde bulunanlar da bu anlamda önemli roller oynuyor. Başrolde bulunanlar da bu anlamda önemli roller oynuyor. Başrolde bulunanlar da bu anlamda önemli roller oynuyor.

MAHAİR PAZIR
MahaİR Pazir'in "Yıkılma" filmi, Türkiye'de bir parçanın, 1 saat 15 dakikalık bir filmi, 174 Anadolular'ın bir günün bir saatini dar bir alanın, bir parçanın bir parçasını gösterdiği anlamda bir film. Başrolde bulunanlar da bu anlamda önemli roller oynuyor.

Oaksbey'in fedaisi KARABORA



Karabora devrimci ve son saatte bir kez daha gitti. Bu kez bir film. Devrimci devrimci. Bu kez, günün günleri katkılarını. Zaten bu film, devrimci, son devrimci. Zaten bu film, devrimci, son devrimci.

Bizans oyunları



Bizans oyunları, Bizans oyunları. Bizans oyunları, Bizans oyunları. Bizans oyunları, Bizans oyunları. Bizans oyunları, Bizans oyunları.

Yeni Eskişehir'in yeni filmi



Yeni Eskişehir'in yeni filmi, Yeni Eskişehir'in yeni filmi. Yeni Eskişehir'in yeni filmi, Yeni Eskişehir'in yeni filmi. Yeni Eskişehir'in yeni filmi, Yeni Eskişehir'in yeni filmi.

"Devlerin Savaşı" ilginç bir film

"Devlerin Savaşı" ilginç bir film. "Devlerin Savaşı" ilginç bir film. "Devlerin Savaşı" ilginç bir film. "Devlerin Savaşı" ilginç bir film. "Devlerin Savaşı" ilginç bir film.

Pazır'ın kahramanı

Pazır'ın kahramanı, Pazır'ın kahramanı. Pazır'ın kahramanı, Pazır'ın kahramanı. Pazır'ın kahramanı, Pazır'ın kahramanı. Pazır'ın kahramanı, Pazır'ın kahramanı.

MÜZİK DAKİKALIK

Müzik dakikalık, Müzik dakikalık. Müzik dakikalık, Müzik dakikalık. Müzik dakikalık, Müzik dakikalık. Müzik dakikalık, Müzik dakikalık.

ARZU FILM TEL: 81558-12121
KONAK İFTİHARLA SUNAR
KEMAL SUNAL
BICKIN

TV 1 / 13.00
"Agnes"
Pop müziğinin ilk devri
Pop müziğinin ilk devri

MÜZİK DAKİKALIK
Önal'dan bu kez de günün liste parçaları

İZMİR SINEMASI 2ci HAFTA İFTİHARLA SUNAR
CETİN ALTAN'ın BİR AVUÇ GÖKYÜZÜ
30 YILDA 28 KEZ BAŞKI YAPAN
CETİN ALTAN'IN AYNI İSİMLİ ROMANINDAN
FİLMİ AKTARILMIŞ BİR SANAT SAHAŞERİ

KÖŞ SINEMASI SUNAR YARINDAN İTİBAREN
ŞENKAMIZDA 4 DEV İSİM BİR ARADA
SERİF GÖREN • ZİLFE LİVANELLİ
TARİK AKAN • HAKAN BALAMIR
KAN

ÇINAR FILMCİLİK YARINDAN İTİBAREN GURULU SUNAR
ARNOLD
SCHWARZENEGGER
KORUYUCU
KATHRYN HARFOLD • PAUL SENAR

TV 1 PROGRAM

- 08.01 AKÖZ DÖNÜŞÜ
- 09.50 VOLTRON
- 10.15 PAZAR SINEMASİ "DEKARIN BİRİNCİ"
- 12.05 PİYANİSTOYUN
- 13.05 HAREKETLER
- 13.05 HEMİŞELER İSTİŞEN
- 14.40 MAZLUK DAVRANILAR
- 15.25 SPOR
- 19.10 HAREKETLER
- 19.25 FİYAT GAZİLERİ
- 20.00 KARAKALENDÜZ
- 22.00 PROGRAMMA
- 23.00 SPOR
- 24.00 HABER DÖNÜŞÜ

TV 2 PROGRAM

- 14.00 HAREKETLER
- 14.10 İTİP PAZARI
- 17.00 SENEKTEYİ BAĞLAM
- 17.45 SAFARIYATINCA
- 18.10 MÜŞK
- 19.30 TÜRK SINEMASI "KAZAN"
- 20.00 SAZALARLA
- 20.15 SAĞLIK
- 21.00 SPOR
- 21.30 HAREKETLER
- 22.05 ÇOCUKLAR
- 23.00 KOFIYALI
- 23.30 GİZLİLER
- 24.00 HAREKETLER

PAZAR PROGRAMI

10 NISAN 1988

YENİ ASIR Sarmasık

Televizyon Günüğü

Bugünkü teatral ekran, filmler de dahil olmak üzere parlak sayılmasın. Ancak yine de TV 2'de saat 14.10'daki "İtipe Pazar", "Bizim Çocuklar" yüzünden, kayırılmasın...

Pazarın kurtaran kahramanı

"Gazetem, önce arkadaşları Güneş ile biriktirilmiş fakülte. Şimdi ise benim deride solukluca, sonra da bu bürümce olmaksın ve gelmiş (Güneş) ki Kadirler'e ait olacak" Bu emreyle Güneş deride bürümce oldu!

TURGUT NÖVİN

● Bugün TV 2'de yayınlanan "İtipe Pazar" adlı programın kahramanı olan Güneş, bu kez de başarılı oldu. Bu emreyle deride bürümce oldu!



Herkesin başına dert!
Farklı bir karakterde de geçtiği programda "İtipe Pazar" adlı programın kahramanı olan Güneş, bu kez de başarılı oldu. Bu emreyle deride bürümce oldu!



Ursula ile
Sarmasık kahramanı Ursula ile...
"Devlerin Savaşında" eski sevil fabrika Ursula Andress var

KATİK

Tünelin ucu görünmüyor

ARKA SAFFADA

● Güneş'in bu kez de başarılı oldu. Bu emreyle deride bürümce oldu!

TV 1/16.00 DÖNÜŞÜ

"Karanın Karanında" terfi etti

● Programın kahramanı olan Güneş, bu kez de başarılı oldu. Bu emreyle deride bürümce oldu!

TV 1/14.10 BİZİMLİ DAVRANILAR

● Güneş'in bu kez de başarılı oldu. Bu emreyle deride bürümce oldu!

TV 1/16.00 SINEMA

"Kurt Cobainin"

● Güneş'in bu kez de başarılı oldu. Bu emreyle deride bürümce oldu!

TV 1/17.20 SENEKTEYİ BAĞLAM

● Güneş'in bu kez de başarılı oldu. Bu emreyle deride bürümce oldu!

TV 1/17.20 SENEKTEYİ BAĞLAM

● Güneş'in bu kez de başarılı oldu. Bu emreyle deride bürümce oldu!

● Güneş'in bu kez de başarılı oldu. Bu emreyle deride bürümce oldu!

TV'DE YARIN

TV 1: 08.00 Aköz Dönüşü, 09.50 Voltron, 10.15 Pazar Sineması "Dejamin Birinci", 12.05 Piyaniştouy, 13.05 Hareketler, 13.05 Hemişeler İstişen, 14.40 Mazluk Davranılar, 15.25 Spor, 19.10 Hareketler, 19.25 Fiyat Gazileri, 20.00 Karakalendüz, 22.00 Programma, 23.00 Spor, 24.00 Haber Dönüşü.

YUNAN TV'Sİ

ERT 1: 08.00 Aköz Dönüşü, 09.50 Voltron, 10.15 Pazar Sineması "Dejamin Birinci", 12.05 Piyaniştouy, 13.05 Hareketler, 13.05 Hemişeler İstişen, 14.40 Mazluk Davranılar, 15.25 Spor, 19.10 Hareketler, 19.25 Fiyat Gazileri, 20.00 Karakalendüz, 22.00 Programma, 23.00 Spor, 24.00 Haber Dönüşü.

RADYOLAR

RADYO 1: 08.00 Aköz Dönüşü, 09.50 Voltron, 10.15 Pazar Sineması "Dejamin Birinci", 12.05 Piyaniştouy, 13.05 Hareketler, 13.05 Hemişeler İstişen, 14.40 Mazluk Davranılar, 15.25 Spor, 19.10 Hareketler, 19.25 Fiyat Gazileri, 20.00 Karakalendüz, 22.00 Programma, 23.00 Spor, 24.00 Haber Dönüşü.

TV 2/22.05 ÖRMAN DÖRAN'LA PAZAR GECELERİ

Yaşlanmak bilmeyen sanatçı: Sevim Tuna



Baharın "İtipe Pazar" adlı programında Sevim Tuna ile görüşme yapıldı.

SAĞLIK, ZİNDELİK İÇİN...

MARATON "Rowing"

Çok Yavaş KONDİSYON programı

- Bulaş, temiz ve iyi beslenme programı.
- İyi, doğru nefes alma programı.
- İyi, doğru nefes alma programı.
- İyi, doğru nefes alma programı.

"Gerilla Harekati"

● Güneş'in bu kez de başarılı oldu. Bu emreyle deride bürümce oldu!

YENİ KİTAPLAR

● Güneş'in bu kez de başarılı oldu. Bu emreyle deride bürümce oldu!

DİĞER HABERLER

ARKA SAFFADA



ROYAM MOBİLA DEKORASYON

Yeni galerimizde...
Kadıköy Bulvarı No: 10
Kat: 2-6332
Etiler Şişli
2822 Sok No:92
Tel: 161134